



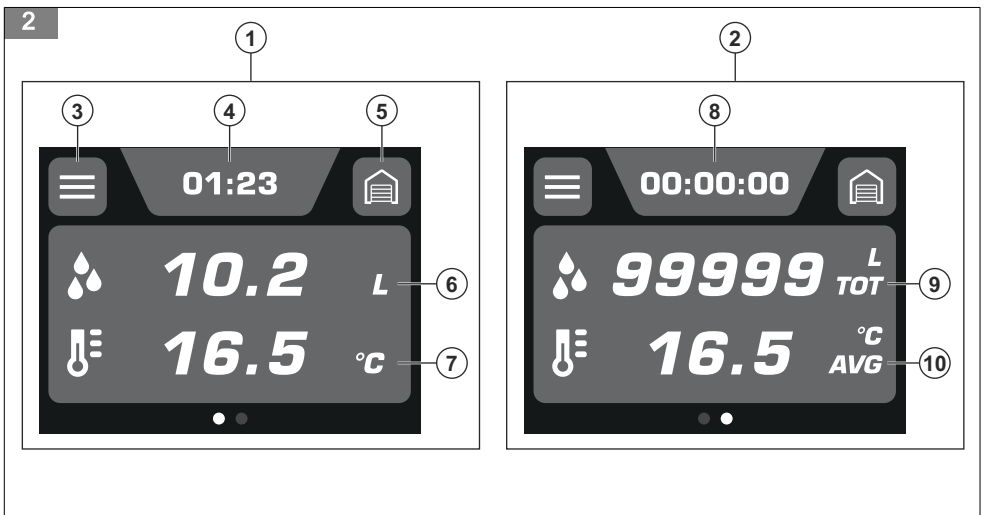
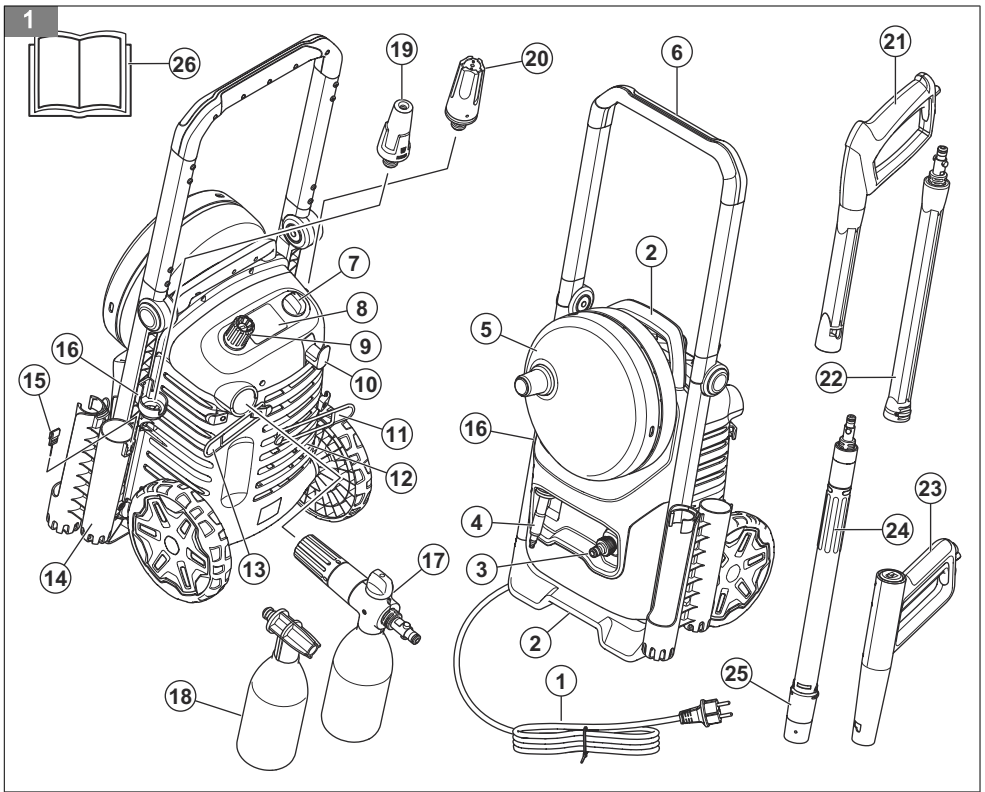
Husqvarna®

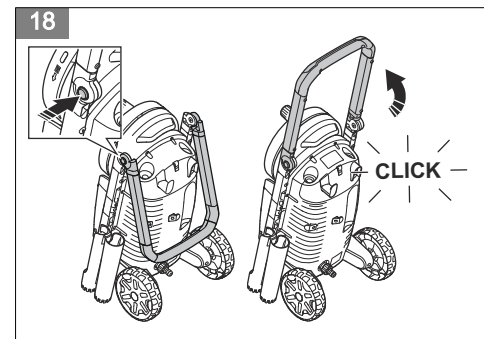
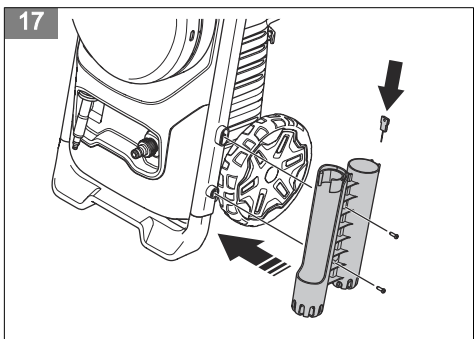
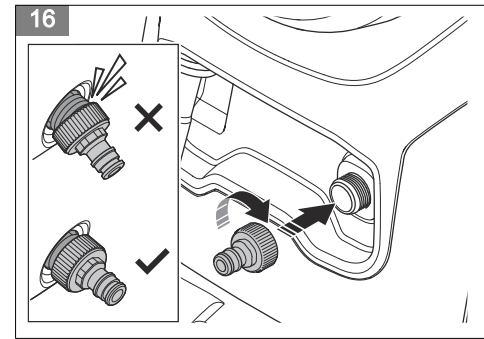
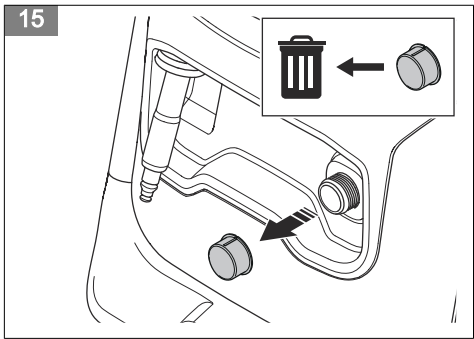
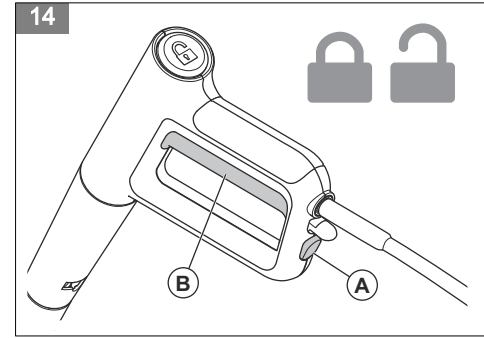
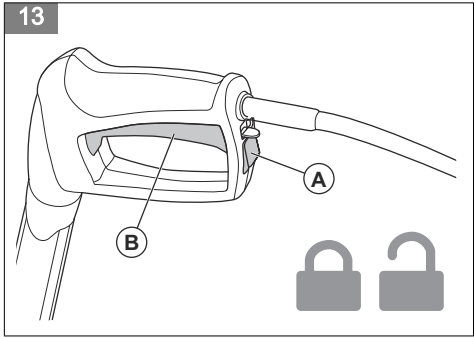
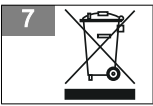
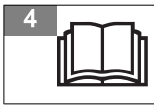


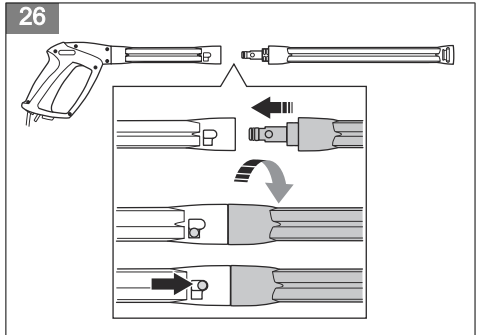
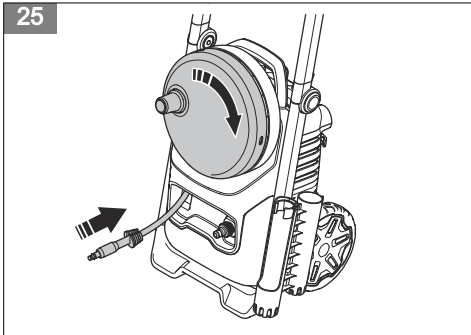
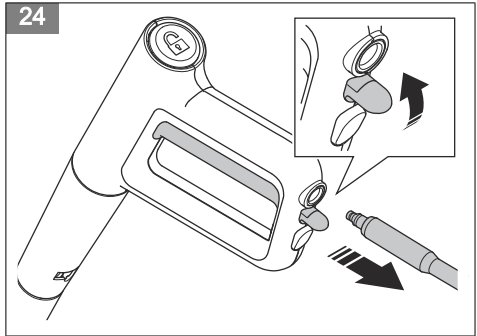
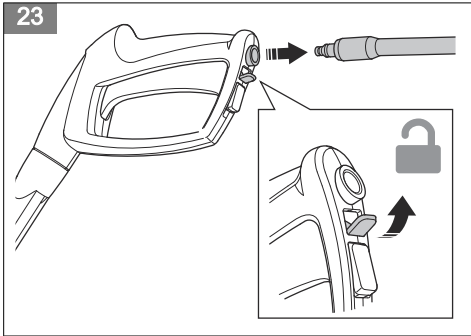
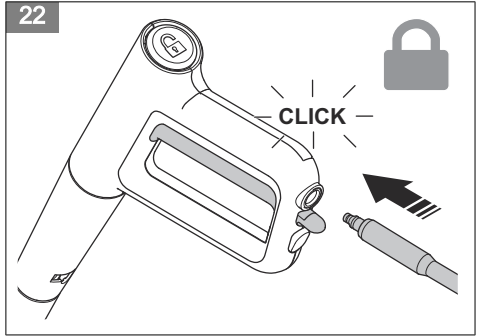
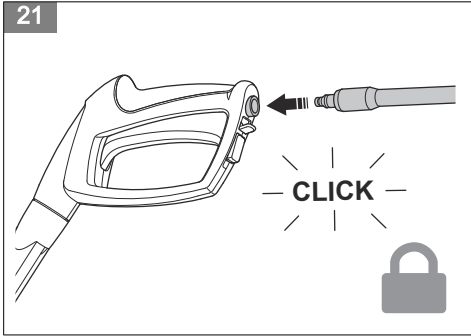
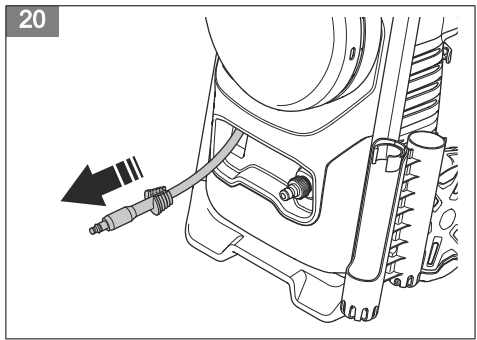
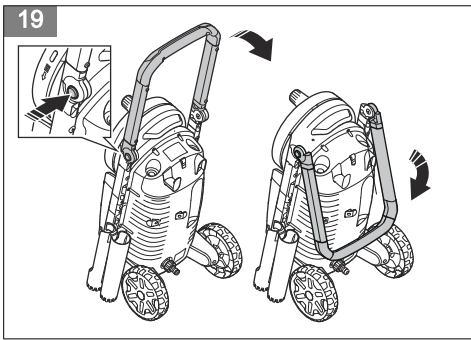
PW 350, PW 360, PW 370

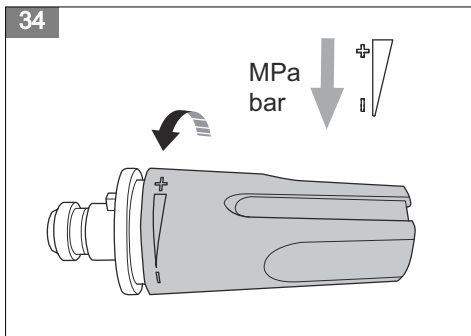
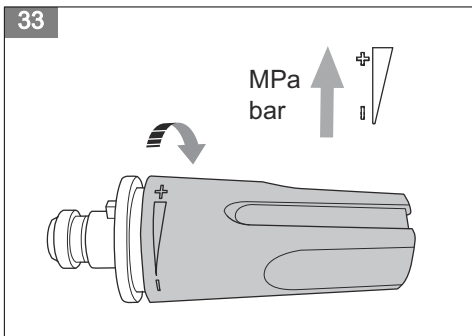
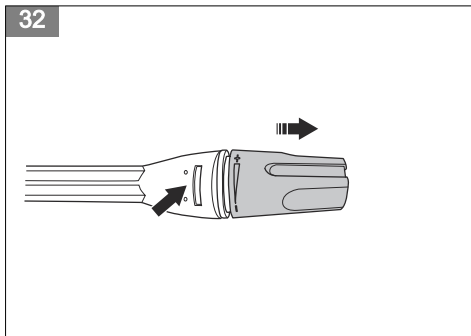
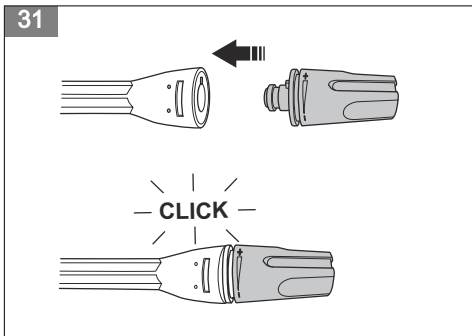
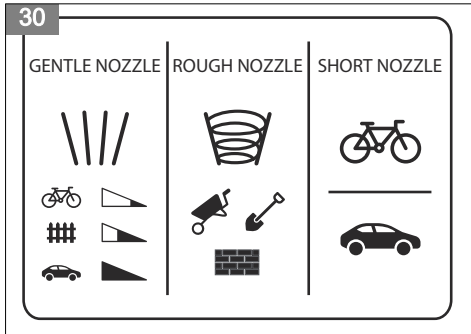
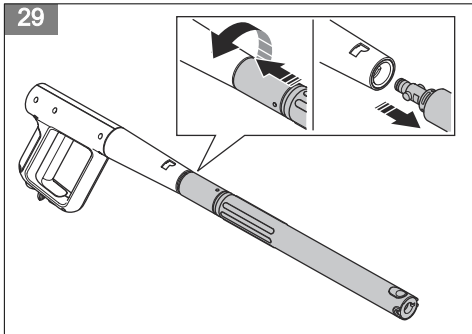
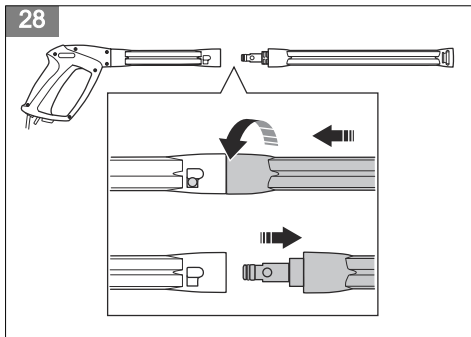
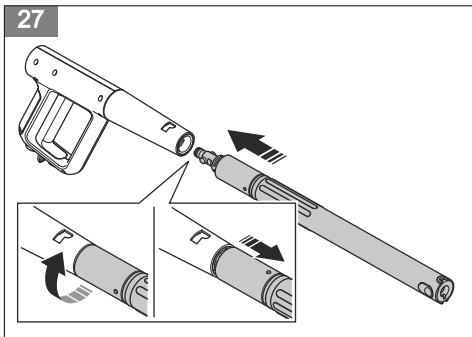


EN	Operator's manual	13-34
BG	Ръководство за експлоатация	35-58
CS	Návod k použití	59-78
DA	Brugsanvisning	79-98
DE	Bedienungsanweisung	99-122
EL	Οδηγίες χρήσης	123-146
ES	Manual de usuario	147-168
ET	Kasutusjuhend	169-189
FI	Käyttöohje	190-209
FR	Manuel d'utilisation	210-232
HR	Priručnik za korištenje	233-253
HU	Használati utasítás	254-274
IT	Manuale dell'operatore	275-296
LT	Operatoriaus vadovas	297-317
LV	Lietošanas pamācība	318-338
NL	Gebbruiksaanwijzing	339-360
NO	Bruksanvisning	361-380
PL	Instrukcja obsługi	381-402
PT	Manual do utilizador	403-424
RO	Instrucțiuni de utilizare	425-445
RU	Руководство по эксплуатации	446-469
SK	Návod na obsluhu	470-490
SL	Navodila za uporabo	491-510
SR	Priručnik za rukovaoca	511-530
SV	Bruksanvisning	531-550
TR	Kullanım kılavuzu	551-570
UK	Посібник користувача	571-594

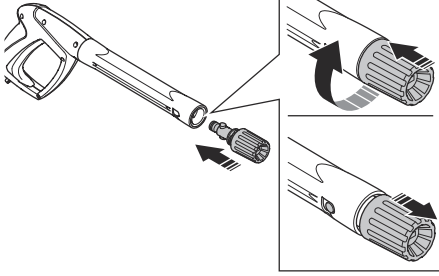




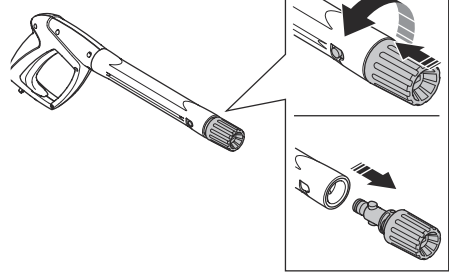




35



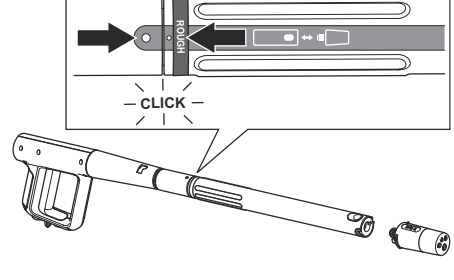
36



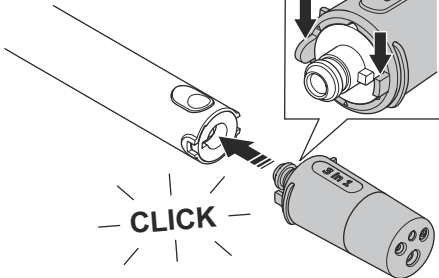
37

GENTLE NOZZLE	ROUGH NOZZLE	SHORT NOZZLE
### GENTLE I		

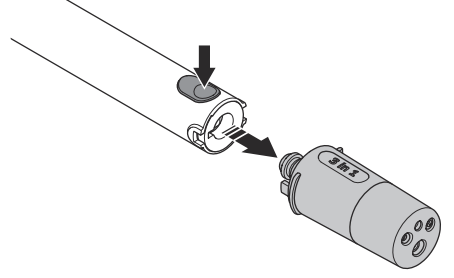
38



39



40

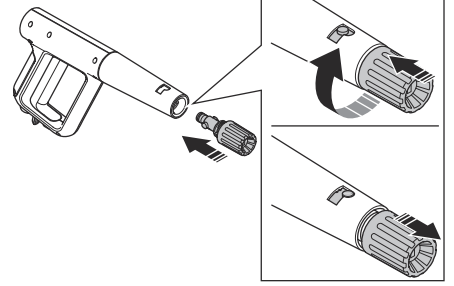


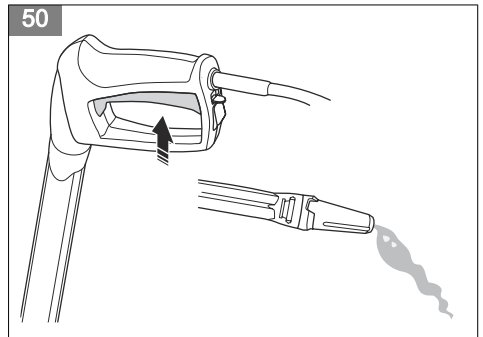
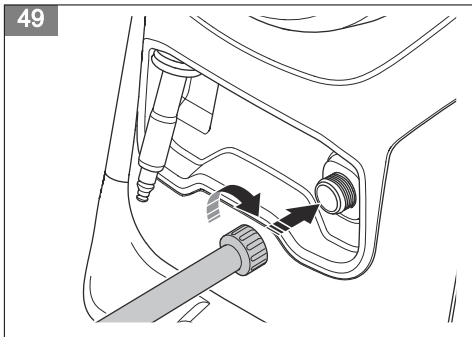
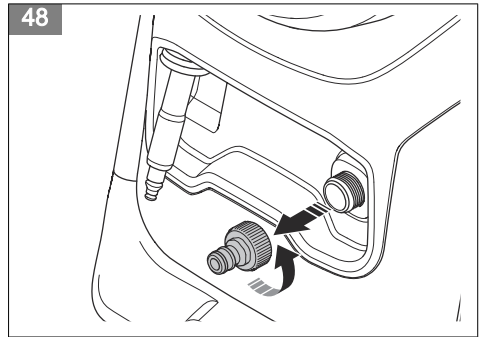
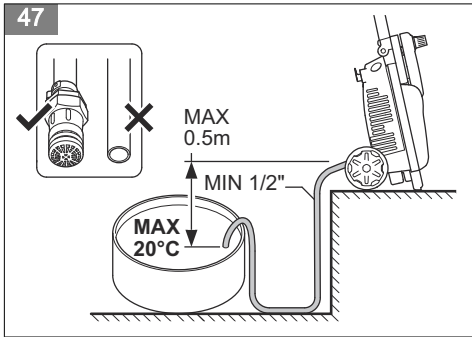
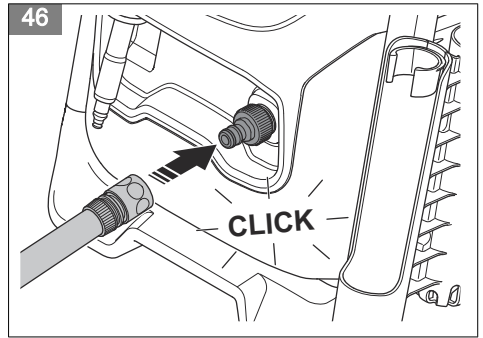
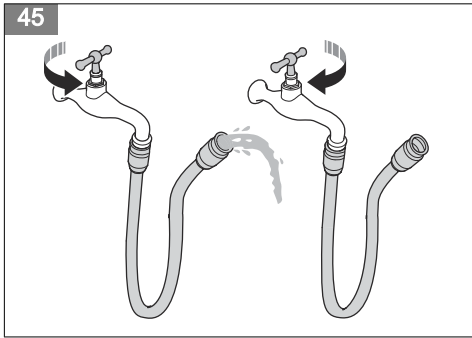
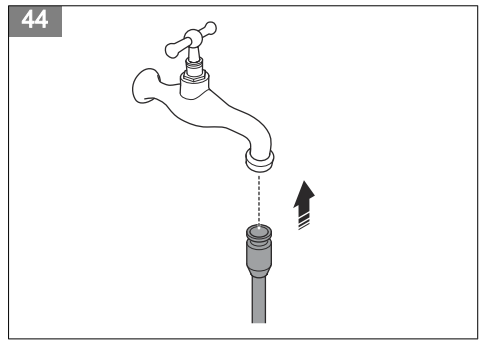
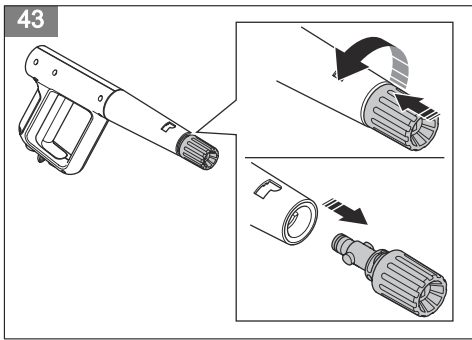
41

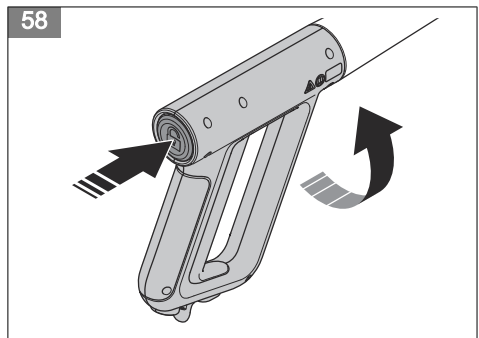
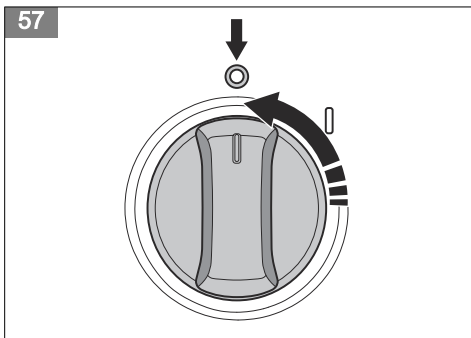
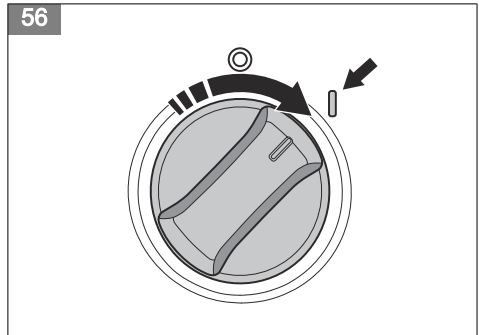
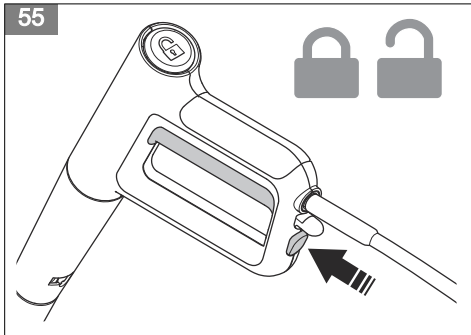
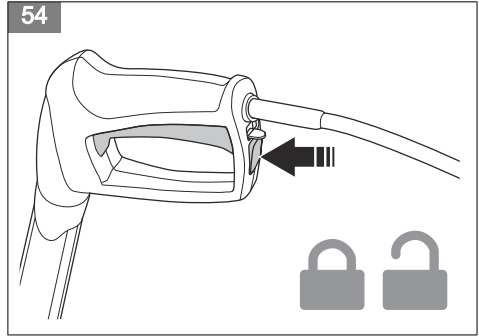
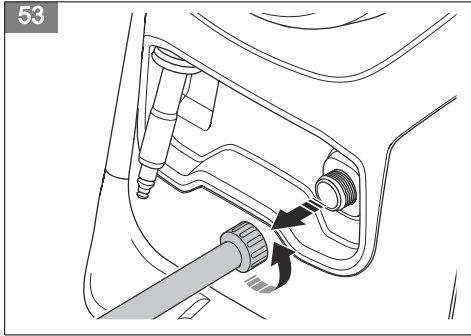
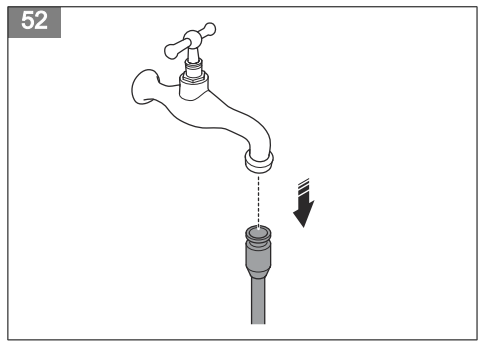
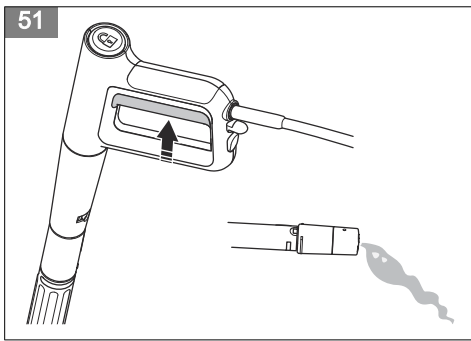
ROUGH NOZZLE	GENTLE NOZZLE	
	### GENTLE I	

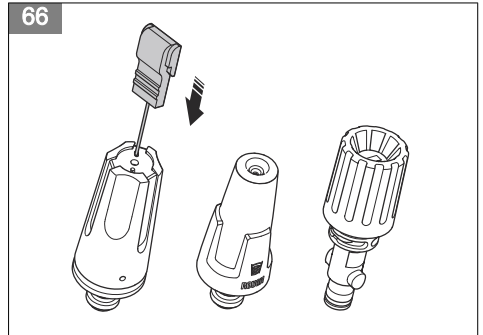
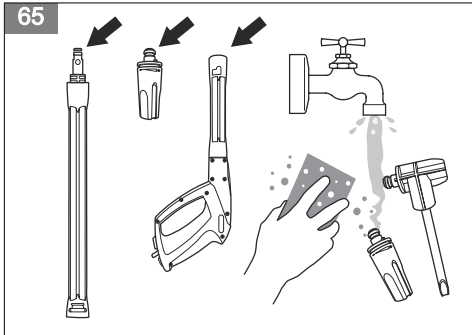
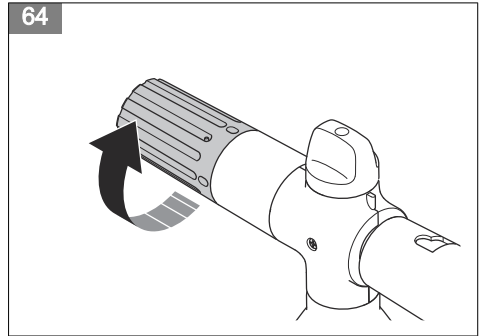
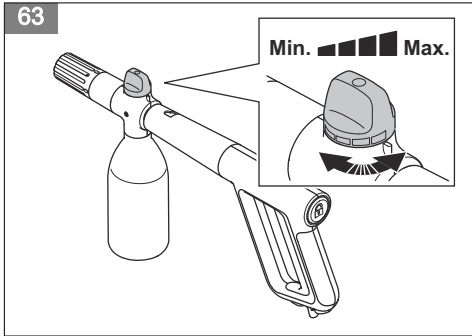
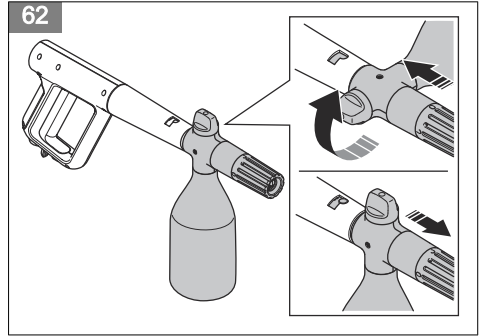
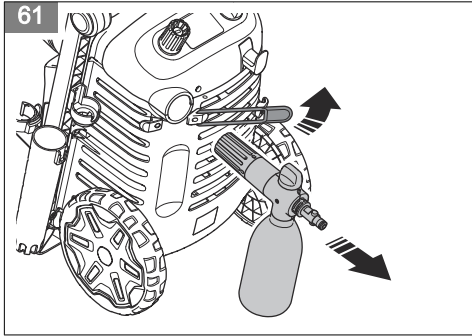
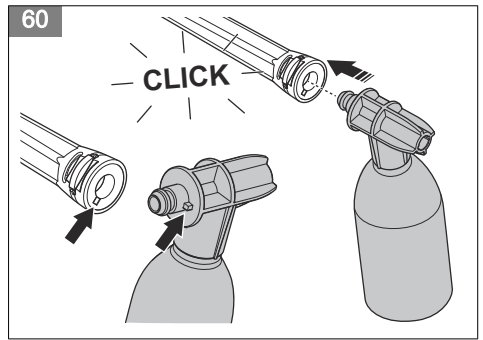
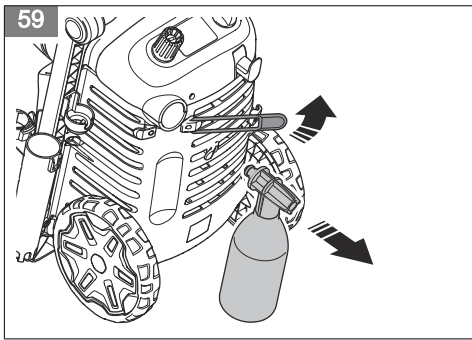
ROUGH GENTLE 1 GENTLE 2

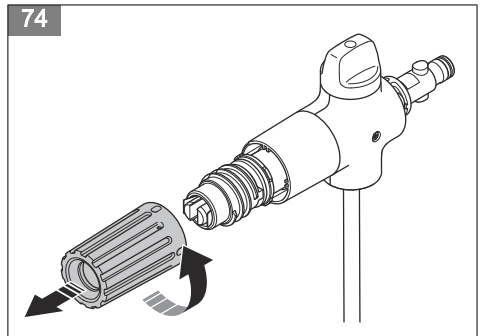
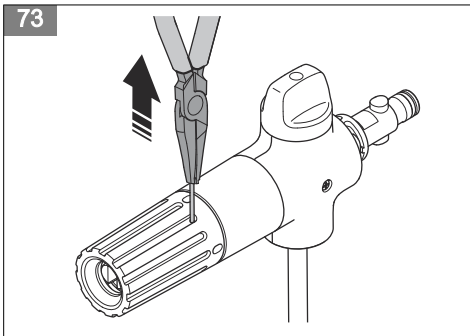
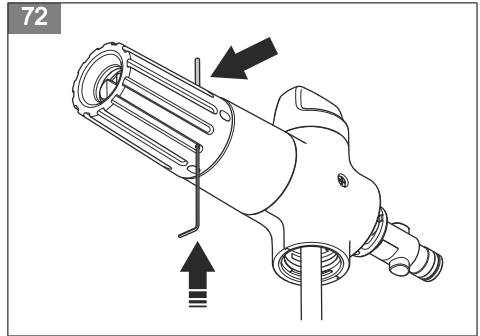
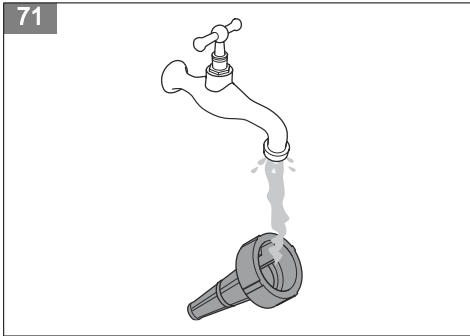
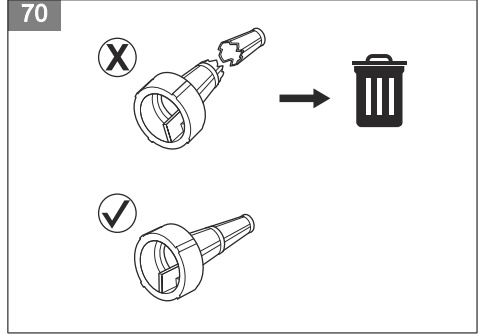
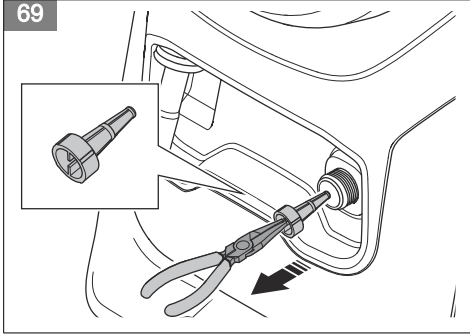
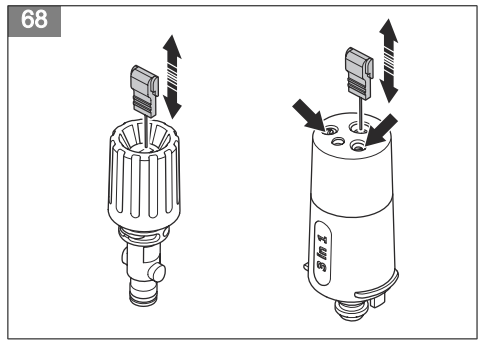
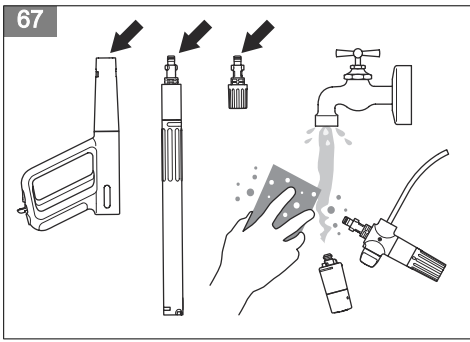
42



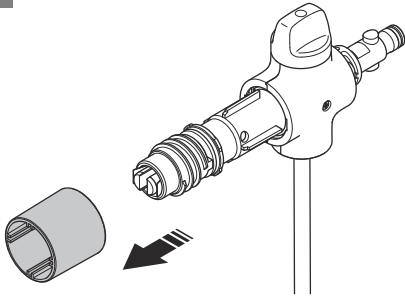




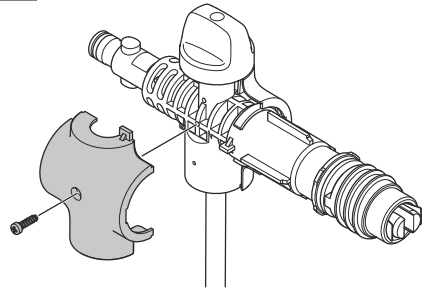




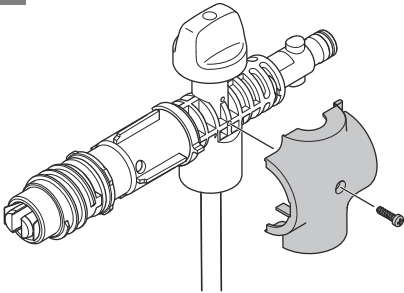
75



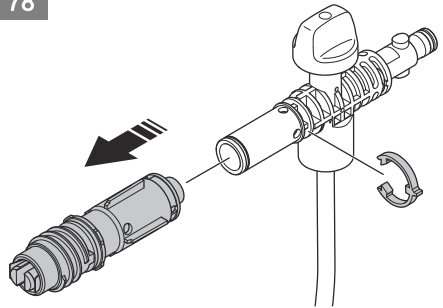
76



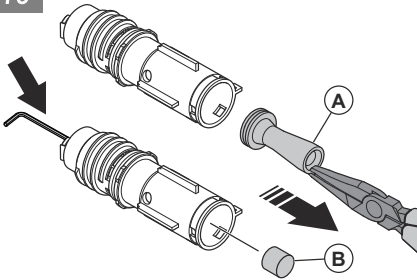
77



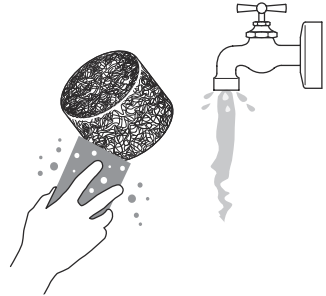
78



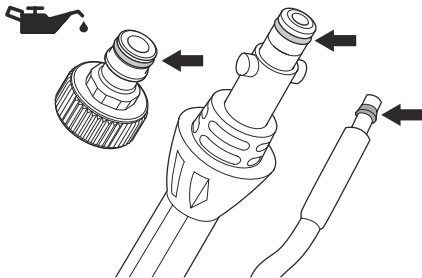
79



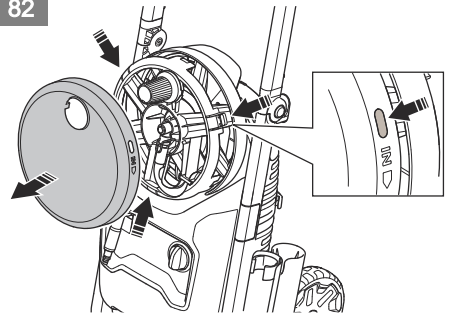
80

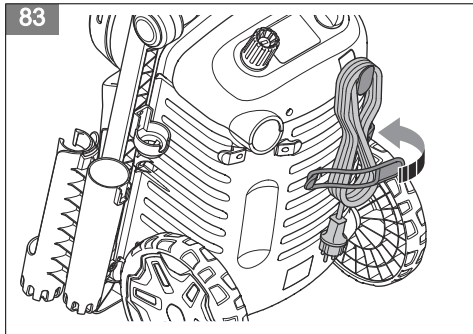


81



82





Contents

Introduction.....	13	Troubleshooting.....	27
Safety.....	15	Transportation, storage and disposal.....	28
Assembly.....	20	Technical data.....	29
Operation.....	20	Accessories.....	30
Maintenance.....	24	Declaration of Conformity.....	31

Introduction

Product description

The product is an electrical high-pressure washer. The product can be operated with different levels of water pressure and different cleaning agents.

Intended use

Use the product for domestic cleaning only. Do not use the product for other tasks. Use the product in an upright position only.

Product overview

(Fig. 1)

1. Power cord
2. Lift handle
3. Water inlet
4. High-pressure water hose
5. Hose reel
6. Transport handle
7. Power switch
8. Display (PW 370 only)
9. Short nozzle
10. Power cord holder
11. Rubber strap for the power cord holder
12. Air intake
13. Rubber strap for the foam sprayer
14. Holder for the spray handle and the spray lance
15. Cleaning tool for nozzles
16. Nozzle holder (PW 350 only)
17. Foam sprayer (PW 360 and PW 370)
18. Foam sprayer (PW 350)
19. Nozzle with rotating water jet (PW 350)
20. Nozzle with straight water jet (PW 350)
21. Spray handle (PW 350)
22. Spray lance (PW 350)
23. Spray handle (PW 360 and PW 370)
24. Spray lance (PW 360 and PW 370)
25. 3-in-1 nozzle (PW 360 and PW 370)
26. Operator's manual

Note: National regulations can set limit to the operation of the product.

Display overview (PW 370)

The display shows the condition of the product. If a message shows on the display, refer to *Troubleshooting schedule, display (PW 370) on page 28*.

(Fig. 2)

1. Display view 1, information about current operation
2. Display view 2, information about total operation
3. Menu
4. Current operation time, MM:SS ¹
5. Storage instructions
6. Current water consumption
7. Current water temperature
8. Total operation time, HH:MM:SS ²
9. Total water consumption
10. Average water temperature

Symbols on the product

(Fig. 3)

WARNING: This product can be dangerous and cause serious injury or death to the operator or others. Be careful

¹ The time format changes to HH:MM:SS if the current operation time is more than 59 minutes and 59 seconds.

² The time format changes to HHH:MM:SS if the total operation time is more than 99 hours, 59 minutes and 59 seconds.

and use the product correctly.

(Fig. 4) Read the operator's manual carefully and make sure that you understand the instructions before you use this product.

(Fig. 5) The product is not suitable for connection to the potable water mains.

(Fig. 6) High-pressure water jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, electrical equipment or the product.

(Fig. 7) **Environmental mark.**
The product or package of the product is not domestic waste. Recycle it at an approved disposal location for electrical and electronic equipment.

(Fig. 8) Noise emission to the environment label as per EU and UK directives

and regulations, and New South Wales legislation "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulations 2017". The guaranteed sound power level of the product is specified in *Technical data on page 29* and on the label.

(Fig. 9) Protected against low pressure water stream from any angle.

(Fig. 10) Keep away from frost.

(Fig. 11) The product agrees with applicable EC directives.

(Fig. 12) This product conforms to the applicable UK regulations.

Note: Other symbols/decals on the product refer to certification requirements for some markets.

Product damage

We are not responsible for damages to our product if:

- the product is incorrectly repaired.
- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

Safety definitions

Warnings, cautions and notes are used to point out specially important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

General safety instructions



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- This product is dangerous if used incorrectly or if you are not careful. Injury or death can occur if you do not obey the safety instructions.
- Always be careful and use your common sense. If you are not sure how to operate the product in a special situation, stop and speak to your Husqvarna service agent before you continue.
- Keep in mind that the operator will be held responsible for accidents that involve other persons or their property.
- Keep the product clean. Make sure that you can clearly read signs and decals.
- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the appliance. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Within EU: This product can be operated by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities if they are supervised or given the instructions for how to operate the product safely and understand the hazards involved.
- Within EU: This product can be operated by persons who do not have the necessary

experience or knowledge if they are supervised or given the instructions for how to operate the product safely and understand the hazards involved.

- Outside EU: This product must not be operated by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
- Outside EU: This product must not be operated by persons who do not have the necessary experience or knowledge.
- Do not use the product if you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs or medicine. This has a negative effect on your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not use the product if it is defective.
- Do not change this product or use it if it is possible that it has been changed by others.

Safety instructions for operation



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Do not use the product if the power cord, high-pressure hose, power trigger lockout or spray handle is damaged.
- Do a check for damage before you operate the product. Do not use the product if parts are damaged or missing.
- Hold the spray handle tightly with both hands. A kickback force occurs when you pull the power trigger.
- Be careful when you operate the product. The high pressure supplied by the product is dangerous and can cause injury.
- Do not point the jet in the direction of you, other persons or animals.
- Do not point the jet in the direction of yourself or others to clean footwear.
- Do not point the jet in the direction of electrical equipment or the product itself.
- Use personal protective equipment when you operate the product. Refer to *Personal protective equipment on page 18*.
- Do not operate the product near persons unless they wear protective equipment.

- If you use a cleaning agent, follow the safety instructions for the cleaning agent.
- Use only cleaning agents recommended by Husqvarna. Other cleaning agents or chemicals can affect the safety of the product.
- Use correct water pressure and cleaning agents, and use the product only for the tasks given in this manual. If you use incorrect water pressure, cleaning agent, or use the product for other tasks than the tasks given in this manual, it can cause damage to the product, surfaces, materials or other devices. Husqvarna does not accept liability for damage that is caused by incorrect use.
- It is not recommended that you connect the product to potable water mains. If you must connect the product to potable water mains, obey local and national regulations. Use a backflow preventer (not included) if it is necessary. Water that has flowed through a backflow preventer is considered to be non-potable.
- Do not spray flammable liquids. Risk of explosion.
- Do not let children operate the product.
- Children must be supervised not to play with the product.
- Do not let persons operate the product without training.
- Use only accessories and spare parts that are approved by Husqvarna.
- Make sure that the electric connection is made by an approved electrician and that it complies with IEC 60364-1.
- Use a residual-current device that stops the electricity if the leakage current is more than 30 mA for 30 ms. If you do not have a residual-current device, use a device that will prove earth circuit.
- Use motor start/delayed fuses with characteristic C or D according to IEC 898-1 or IEC947-2, or corresponding standards outside IEC.
- PW 370 impedance information: When connecting the high pressure washer PW 370 to a power supply, the maximum allowed impedance is 0.144 Ω (Z_{max}). Consult with the power supply authority to make sure that the equipment is connected only to a power supply that has the maximum allowed impedance or less.
- No actions are needed for adjusting products marked

with dual voltage and frequency.

- If it is necessary to use an extension cable, make sure that it is applicable for operation outdoors. Make sure that the socket is at a minimum distance of 60 mm from the ground. The connection must always be kept dry.
- Put the power switch in the off (0) position, disconnect the power plug, and engage the power trigger lockout before you go away from the product.
- Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug before you change accessory.
- Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug before you clean or do maintenance on the product.
- Do not operate the product in environments where the ambient temperature is less than 0°C.
- Do not start a frozen product.
- Do not operate the product indoors.
- Do not put objects on the product when it is in operation.

- Do not drink water that has been used with the product.
- Do not operate the product near open windows.
- Watch out for thrown objects. Stones and loose objects can be thrown up into the eyes causing blindness or serious injury.
- If the product does not operate correctly, refer to *Troubleshooting on page 27*.

Personal protective equipment



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Personal protective equipment cannot fully prevent injury but it decreases the degree of injury if an accident does occur. Let your dealer help you select the right equipment.
- Use heavy-duty, slip-resistant, boots or shoes. Do not use open shoes or go with bare feet.
- Use protective clothes.
- Use approved hearing protection.
- Use protective goggles.
- During operation of the product, aerosols can be formed. Inhalation of aerosols

can be dangerous to the health. Use breathing protection with class FFP2 or equivalent if you operate the product in environments where dangerous aerosols can be formed.

Safety devices on the product



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Do not use a product with safety devices that are damaged or do not operate correctly.
- Do not remove or make modifications to safety devices.
- Do a check of the safety devices regularly. If the safety devices are damaged or do not operate correctly, speak to your Husqvarna service agent.

Power trigger lockout

The power trigger lockout (A) prevents accidental operation of the power trigger (B). When the power trigger lockout is in the locked position, the power trigger cannot be pushed in.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 and PW 370

(Fig. 14)

Power trigger

The product starts when the power trigger is pushed in. The product stops when the power trigger is released.

Thermal protector

The product has an automatic thermal protector. If the product becomes too hot, the thermal protector will stop the power supply to the product. If the thermal protector has stopped the power, wait until the product is cool. The thermal protector will reset automatically when the product is sufficiently cool.

Hydraulic relief valve

The product has an integrated hydraulic relief valve that prevents too high pressure in the system.

Safety instructions for maintenance



WARNING: Read the warning instructions that follow before you do maintenance on the product.



CAUTION: Always do maintenance before you start the product after a long time in storage.

- Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.
- Disconnect the product from the water source and make sure that all parts are dry before you do maintenance on the product.
- Do the maintenance work written in this operator's manual only.

- Use only spare parts recommended by Husqvarna. High pressure water hoses, fittings and couplings are important for the safety when you operate the product. Use only hoses, fittings and couplings that are recommended by Husqvarna.
- Do not repair the product. Speak to your Husqvarna service agent.
- Speak to your Husqvarna service agent if the power plug or power cord is damaged.
- Do not let children clean or do maintenance on the product.

Assembly

Introduction



WARNING: Read and understand the safety chapter before you assemble the product.

adapter is not installed straight, it can cause damage to the threads and leakage can occur.

To install the garden hose adapter

1. Remove the transport cover from the water inlet and discard it. (Fig. 15)
2. Install the garden hose adapter on the water inlet. (Fig. 16)

3. Tighten the garden hose adapter fully.
4. Remove the garden hose adapter in the opposite sequence.

To install the holder for the spray handle and the spray lance

1. Put the holder for the spray handle and spray lance in position. (Fig. 17)
2. Install the 2 screws.
3. Put the cleaning tool in its holder.



CAUTION: Make sure that you install the garden hose adapter straight on the water inlet. If the garden hose

Operation

Introduction



WARNING: Read and understand the safety chapter before you use the product.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect is a free app for your mobile device. The Husqvarna Connect app gives extended functions for your Husqvarna product:

- Extended product information.

- Information about, and help with, product parts and servicing.

To start to use Husqvarna Connect

1. Download the Husqvarna Connect app on your mobile device.
2. Register in the Husqvarna Connect app.
3. Follow the instruction steps in the Husqvarna Connect app to connect and register the product.

Note: Husqvarna Connect app is not available for download in all markets. Speak to your servicing dealer for more information.

To unfold and fold the transport handle

- To unfold the transport handle, push the buttons on the left and right side and pull up the transport handle. (Fig. 18)
- To fold the transport handle, push the buttons on the left and right side and push down the transport handle. (Fig. 19)

To install the spray handle

1. Pull out the high-pressure water hose. (Fig. 20)
2. Hold the spray handle tightly with one hand and push the high-pressure water hose into the quick connection on the spray handle.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 22)

To remove the spray handle

1. Push the tab in the direction of the quick connection on the spray handle and pull out the high-pressure water hose.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 24)
2. Turn the hose reel clockwise until the high-pressure water hose is fully wound. (Fig. 25)

To install the spray lance

1. Hold the spray handle with one hand and push the coupling on the spray lance into the spray handle.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 27)

To remove the spray lance

1. Push in the spray lance and turn it counterclockwise.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 29)
2. Pull out the spray lance from the spray handle.

Nozzles (PW 350)

The product is supplied with 3 nozzles:

- One nozzle with a rotating water jet, identified with "ROUGH NOZZLE".
- One nozzle with straight water jet, identified with "GENTLE NOZZLE".
- One nozzle with straight water jet, identified with "SHORT NOZZLE".

The nozzle identified with "ROUGH NOZZLE" can be used to clean surfaces that are not sensitive, for example driveways. The nozzle identified with "GENTLE NOZZLE" can be used to clean sensitive surfaces, for example vehicles. The nozzle identified with "SHORT NOZZLE" has a straight water jet with low pressure that can be used to lightly flush a surface. It cannot be installed on the spray lance.

(Fig. 30)

To install and remove a nozzle on the spray lance (PW 350)



CAUTION: Do not use the nozzle with a rotating water jet on sensitive surfaces, for example painted surfaces on a vehicle. The rotating water jet can cause damage to the surface.

- To install a nozzle, hold the spray lance with one hand and push in the nozzle until it locks in position. (Fig. 31)
- To remove a nozzle, push in the tab on the spray lance and pull out the nozzle from the spray lance. (Fig. 32)

To adjust the pressure of the water jet (PW 350)

The nozzle with a straight water jet has adjustable pressure.

- To increase the pressure of the water jet, turn the nozzle clockwise. (Fig. 33)
- To decrease the pressure of the water jet, turn the nozzle counterclockwise. (Fig. 34)

To install and remove the short nozzle for the spray handle (PW 350)

- To install the nozzle, hold the spray handle with one hand and push the coupling on the nozzle into the spray handle. Turn the nozzle clockwise and release the nozzle. The nozzle locks in position. (Fig. 35)
- To remove the nozzle, push in the nozzle and turn it counterclockwise. Pull the nozzle from the spray handle. (Fig. 36)

Nozzles (PW 360, PW 370)

The product is supplied with 2 nozzles:

- One 3-in-1 nozzle that can be installed on the spray lance.
- One short nozzle with a straight water jet that can be installed on the spray handle.

The 3-in-1 nozzle has 3 adjustments:

- "ROUGH"
- "GENTLE I"
- "GENTLE II"

The "ROUGH" adjustment has a rotating water jet and can be used to clean surfaces that are not sensitive, for example driveways. The "GENTLE I" adjustment has a straight water jet that can be used to clean sensitive surfaces, for example painted fences. The "GENTLE II" adjustment has a straight water jet that can be used to clean sensitive surfaces, for example vehicles. For PW 370, refer to the display on the product for recommended use.

The nozzle identified with "SHORT NOZZLE" has a straight water jet with low pressure that can be used to lightly flush a surface. It cannot be installed on the spray lance.

(Fig. 37)

To install and remove the 3-in-1 nozzle for the spray lance (PW 360, PW 370)

- To install the 3-in-1 nozzle, do the steps that follow.
 - a) Turn the spray lance until the nozzle symbol aligns with the mark on the spray handle. (Fig. 38)
 - b) Hold the spray lance with one hand and push in the 3-in-1 nozzle until it locks in position. Make sure that you align the tab that has a square shape with the notch that has a square shape. (Fig. 39)
- To remove the 3-in-1 nozzle, do the steps that follow.
 - a) Turn the spray lance until the nozzle symbol aligns with the mark on the spray handle. (Fig. 38)
 - b) Push in the button on the spray lance and pull out the 3-in-1 nozzle from the spray lance. (Fig. 40)

To adjust the water jet (PW 360, PW 370)

Note: When the 3-in-1 nozzle is installed on the spray lance, the rotating water jet is selected.



CAUTION: Do not use the rotating water jet on sensitive surfaces, for example painted surfaces on a vehicle. The rotating water jet can cause damage to the surface.

- Turn the spray lance to select the necessary adjustment. The adjustment is selected when you hear a click. (Fig. 41)

To install and remove the short nozzle for the spray handle (PW 360, PW 370)

- To install the nozzle, hold the spray handle with one hand and push the coupling on the nozzle into the spray handle. Turn the nozzle clockwise and release the nozzle. The nozzle locks in position. (Fig. 42)
- To remove the nozzle, push in the nozzle and turn it counterclockwise. Pull the nozzle from the spray handle. (Fig. 43)

To operate the product

1. Connect the product to a water source. Refer to *To connect the product to a water source on page 22*.
2. Bleed the system. Refer to *To bleed the system on page 23*.
3. Start the product. Refer to *To start the product on page 24*.

To connect the product to a water source

The product can be used with water from the water mains or water from an open water source, for example a lake or a water barrel.

- To connect the product to the water mains, refer to *To connect the product to the water mains on page 22*.
- To connect the product to an open water source, refer to *To connect the product to an open water source on page 23*.

To connect the product to the water mains

1. Install the garden hose adapter to the water inlet on the product. Refer to *To install the garden hose adapter on page 20*.
2. Connect the garden hose to the water mains. Use a ½ in. garden hose that is 10–25 m long. (Fig. 44)



CAUTION: The water pressure in the water mains must not be more than 1 MPa (10 bar).



CAUTION: The water temperature in the water mains must not be more than 40°C.

3. Open the valve on the water mains and make sure that water can flow freely from the garden hose. (Fig. 45)
4. Close the valve on the water mains.
5. Connect the garden hose to the water inlet on the product. (Fig. 46)
6. Connect the power plug to the power source.

7. Open the valve on the water mains.
8. Bleed the system before you operate the product.
Refer to *To bleed the system on page 23*.

To connect the product to an open water source

The product can be used with water from an open water source, for example a lake or a water barrel. Use a ½ in. suction hose (not included) that is maximum 3 m long.

(Fig. 47)



CAUTION: The water temperature in the water source must not be more than 20°C.



CAUTION: The product must not be more than 0.5 m above the water source.

1. If the garden hose adapter is installed, remove it from the water inlet on the product. (Fig. 48)



CAUTION: Do not remove the water filter in the water inlet.

2. Connect a suction hose (not included) to the water inlet on the product. (Fig. 49)
3. Put the suction hose in the water source and make sure that the filter is fully submerged.



CAUTION: Do not use a suction hose without a filter.

4. Push the tab in the direction of the quick connection on the spray handle and pull out the high-pressure water hose.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 24)
5. Connect the power plug to a power source.
6. Turn the power switch to the on (I) position and let the product operate for 2 minutes.
7. Turn the power switch to the off (O) position.
8. Hold the spray handle tightly with one hand and push the high-pressure water hose into the quick connection on the spray handle.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 22)
9. Bleed the system before you operate the product.
Refer to *To bleed the system on page 23*.

To bleed the system



CAUTION: Make sure that the power switch is in the off (O) position before you bleed the system.

1. Connect the product to a water source. Refer to *To connect the product to a water source on page 22*.
2. Install the spray lance on the spray handle. Refer to *To install the spray lance on page 21*.
3. Disengage the power trigger lockout. Refer to *To engage and disengage the power trigger lockout on page 23*.
4. Push the power trigger and keep it pushed in until water comes out of the nozzle on the spray lance.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 51)

To disconnect the product from the water source

1. Turn the power switch to the off (O) position.
2. If the product is connected to the water mains, close the valve on the water mains.
3. If the product is connected to the water mains, disconnect the garden hose from the water mains. (Fig. 52)
4. If the product is connected to an open water source, remove the suction hose from the water source.
5. Push the power trigger and keep it pushed in until no water comes out of the nozzle.
6. Disconnect the garden hose from the water inlet on the product.
7. If the product is connected to an open water source, disconnect the suction hose. (Fig. 53)
8. Push the tab in the direction of the quick connection on the spray handle and pull out the high-pressure water hose.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 24)
9. Turn the power switch to the on (I) position. Let the product operate until no water comes out of the high-pressure hose.
10. Turn the power switch to the off (O) position.
11. Let the spray handle, the spray lance, and the nozzles become dry before you put the product in storage.

To engage and disengage the power trigger lockout

- To engage the power trigger lockout, push the button to the locked position.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 and PW 370 (Fig. 55)

- To disengage the power trigger lockout, push the button to the unlocked position.

To start the product

1. Connect the product to a water source. Refer to *To connect the product to a water source on page 22*.
2. Connect the power plug to a power source.
3. Turn the power switch to the on (I) position. (Fig. 56)
4. Disengage the power trigger lockout. Refer to *To engage and disengage the power trigger lockout on page 23*.
5. Push the power trigger on the spray handle.

Note: The product stops automatically when you release the power trigger.

To stop the product

Note: The product stops automatically when you release the power trigger.

1. Release the power trigger on the spray handle.
2. Engage the power trigger lockout. Refer to *To engage and disengage the power trigger lockout on page 23*.
3. Turn the power switch to the off (0) position. (Fig. 57)
4. Disconnect the power plug from the power source.
5. Disconnect the product from the water source. Refer to *To disconnect the product from the water source on page 23*.

Note: Always disconnect the product from the water source if you go away from the product for more than 5 minutes.

To adjust the angle of the spray handle (PW 360, PW 370)

1. Push the button and turn the handle clockwise or counterclockwise. (Fig. 58)
2. Release the button. The handle locks in position.

To use the foam sprayer (PW 350)

1. Remove the foam sprayer from its holder. (Fig. 59)

2. Fill the container on the foam sprayer with cleaning agent.



CAUTION: Use only cleaning agents that are recommended by Husqvarna.

3. Push the quick connection on the foam sprayer into the quick connection on the spray lance until it locks in position. The flange on the foam sprayer must align with the groove in the spray lance. (Fig. 60)
4. Connect the product to a water source. Refer to *To connect the product to a water source on page 22*.
5. Start the product. Refer to *To start the product on page 24*.

To use the foam sprayer (PW 360, PW 370)

1. Remove the foam sprayer from its holder. (Fig. 61)
2. Fill the container on the foam sprayer with cleaning agent.



CAUTION: Use only cleaning agents that are recommended by Husqvarna.

3. Push the coupling on the foam sprayer into the spray handle. Turn the foam sprayer clockwise and release the foam sprayer. The foam sprayer locks in position. (Fig. 62)
4. Connect the product to a water source. Refer to *To connect the product to a water source on page 22*.
5. Start the product. Refer to *To start the product on page 24*.
6. Turn the knob on the foam sprayer to adjust how much foam is used. Turn the knob clockwise to use more foam. Turn the knob counterclockwise to use less foam. (Fig. 63)
7. Turn the nozzle cover to adjust the foam spray pattern. Turn the nozzle cover clockwise for a smaller foam spray pattern or counterclockwise for a wider foam spray pattern. (Fig. 64)

Maintenance

Introduction



WARNING: Before you do maintenance, you must read and understand the safety chapter.

For all servicing and repair work on the product, special training is necessary. We guarantee the availability of professional repairs and servicing.

For more detailed information, refer to www.husqvarna.com.

Maintenance schedule

Maintenance	Before use	After use	Before storage
Do a general inspection. Refer to <i>To do a general inspection on page 25.</i>	X		
Clean the product. Refer to <i>To clean the product on page 25.</i>		X	
Clean the spray lance and the nozzles. Refer to <i>To clean the product on page 25.</i>		X	
Clean the water filter. Replace the water filter if it is damaged. Refer to <i>To clean the water filter on page 26.</i>		X	
Lubricate the O-rings on the couplings. Refer to <i>To lubricate the O-rings on the couplings on page 26.</i>		X	
Clean the filter in the foam sprayer.			X

To do a general inspection



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source and make sure that all parts are dry before you do maintenance on the product.

- Make sure that the nuts and the screws on the product are tightened.
- Make sure that the cables on the product are not in a position where they can become damaged.
- Examine the high-pressure hose for wear and damage.



WARNING: Do not operate the product if the high-pressure hose is worn or damaged.

To clean the product



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source and make sure that all parts are dry before you do maintenance on the product.

- Clean all external parts with a dry cloth.

- Do not use a high-pressure washer to clean the product.
- Keep the air inlets clean to make sure that the product always has sufficiently cool temperature.

To clean the spray lance and the nozzles (PW 350)



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source before you do maintenance on the product.

1. If a nozzle is installed on the spray lance, remove it from the spray lance. Refer to *Nozzles (PW 350) on page 21.*
2. Clean the nozzles, the coupling on the spray lance, and the coupling on the spray handle with soap and water. (Fig. 65)
3. If there is blockage in the nozzles, remove it with the cleaning tool. (Fig. 66)

To clean the spray lance and the nozzles (PW 360, PW 370)



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source before you do maintenance on the product.

1. If a nozzle is installed on the spray lance, remove it from the spray lance. Refer to *Nozzles (PW 360, PW 370) on page 22*.
2. Clean the nozzles, the coupling on the spray lance, and the coupling on the spray handle with soap and water. (Fig. 67)
3. If there is blockage in the nozzles, remove it with the cleaning tool. (Fig. 68)

To clean the water filter



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source before you do maintenance on the product.

1. If the garden hose adapter is installed, remove it from the water inlet on the product. (Fig. 48)
2. Pull out the water filter. Use a pair of pliers. (Fig. 69)
3. Do a check for damage on the water filter. Replace the water filter if it is damaged. (Fig. 70)
4. Flush the water filter with clean water. (Fig. 71)
5. Install the water filter in the opposite sequence.

To clean the filter in the foam sprayer

1. Carefully push out the pin a small distance with a small hex key or equivalent tool. (Fig. 72)
2. Pull out the pin with a pair of pliers. (Fig. 73)
3. Turn the nozzle cover counterclockwise and remove it from the foam sprayer. (Fig. 74)
4. Remove the ring. (Fig. 75)
5. Remove the screw and the cover on the right side. (Fig. 76)
6. Remove the screw and the cover on the left side. (Fig. 77)
7. Remove the clip and the nozzle assembly. (Fig. 78)
8. Pull out the filter holder (A) with a pair of pliers. (Fig. 79)
9. Carefully push out the filter (B) with a small hex key or equivalent tool.

10. Flush the filter with clean water. Replace the filter if it is damaged or cannot be fully cleaned. (Fig. 80)
11. Assemble the foam sprayer in the opposite sequence.

To lubricate the O-rings on the couplings



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source and make sure that all parts are dry before you do maintenance on the product.

1. Remove the spray lance from the spray handle and the spray handle from the high-pressure hose. Refer to *To remove the spray lance on page 21* and *To install the spray handle on page 21*.
2. Lubricate the O-rings on the garden hose adapter, the spray lance, and the high-pressure hose with grease. Refer to *Technical data on page 29* for the correct type of grease. (Fig. 81)

To remove and install the hose reel cover



WARNING: Put the power switch in the off (0) position and disconnect the power plug from the power source before you do maintenance on the product.



CAUTION: Disconnect the product from the water source and make sure that all parts are dry before you do maintenance on the product.

The hose reel cover is attached with 3 snap locks.

1. Push in the 3 snap locks and carefully remove the hose reel cover. (Fig. 82)
2. To install the hose reel cover, carefully push it until the snap locks lock it in position.




Troubleshooting

Troubleshooting schedule

Problem	Possible cause	Solution
The product does not start.	The power plug is not connected to a power source.	Connect the power plug to a power source.
	The power switch is in the off (0) position.	Turn the power switch to the on (I) position.
	There is no electricity in the power source.	Speak to an approved electrician.
	The power cord is damaged or defective.	Speak to an approved service agent.
	The thermal protector has stopped the power.	Wait until the product becomes cool before you operate the product again.
	An incorrect type of extension cable is used.	Make sure that the extension cable is unwound fully and that the voltage supply agrees with the voltage of the product.
The display does not start when the power switch is set to the ON (I) position.	The power plug is not connected to a power source.	Connect the power plug to a power source.
The fuse blows during start or operation.	An incorrect type of fuse is used.	Make sure that you use a slow-blow fuse that has class "C" or "K".
The product does not stop.	The product is defective.	Disconnect the power plug and speak to an approved service agent.
The product becomes too hot.	The air flow is not sufficient.	Clean the air intakes.
The product does not operate smoothly.	There is air in the system.	Bleed the system.
The water pressure is unsatisfactory.	The hose is bent.	Make sure that there are no bends on the hoses.
	The power switch is in the off (0) position.	Turn the power switch to the on (I) position.
	The water flow is not sufficient.	Make sure that the product is connected to the water source correctly. Make sure that the water flow is sufficient.
	The water filter is clogged.	Clean the water filter.
	There is air in the system.	Bleed the system.
	The accessory is not correct.	Make sure that you use the correct accessory.

Problem	Possible cause	Solution
The high-pressure water hose is not possible to pull out.	The hose reel is blocked.	Remove the hose reel cover and remove the blockage. Clean the hose reel.
There is leakage in the couplings.	The O-rings are worn or damaged.	Replace the O-rings.

Troubleshooting schedule, display (PW 370)

Problem	Possible cause	Solution
 <p>Red temperature symbol. Refer to the error message on the display for more information.</p>	The ambient temperature in the work area is too low.	Only operate the product when the ambient temperature is 4 °C or more.
	The ambient temperature in the storage is too low.	Keep the product in a dry and frost-free environment. Make sure that the ambient temperature in the storage is more than 0 °C.
	The water inlet temperature is too high.	Make sure that the water inlet temperature is max. 40 °C.
 <p>Red tool symbol. Refer to the error message on the display for more information</p>	The water sensor cannot register the water level.	Stop the product and wait for 5 minutes before you start the product again. If the problem continues, speak to an approved service agent.
	The temperature sensor cannot register the water temperature.	
 <p>Yellow tool symbol. Refer to the error message on the display for more information</p>	It is recommended to replace the O-rings.	Replace the O-rings.
	It is recommended to clean the water filter in the water inlet on the product.	Clean the water filter in the water inlet on the product.

Transportation, storage and disposal

Transportation

- Disconnect the power plug from the power source before transportation of the product.
- Disconnect the product from the water source before transportation of the product.
- Attach the product to prevent movement during transportation.

Storage

- Drain all water from the product, the high-pressure water hose, and the accessories before you put

the product in storage. Refer to *To disconnect the product from the water source on page 23.*

- Prepare the product for storage. Refer to *To prepare the product for storage on page 28.*
- Keep the product in a dry and frost-free environment.

To prepare the product for storage

1. Stop the product and disconnect the power plug from the power source.
2. Disconnect the product from the water source. Refer to *To disconnect the product from the water source on page 23.*

3. Make sure that all accessories are dry.
4. Put the spray handle, the spray lance, the foam sprayer, and the nozzles in their holders.
5. Disconnect the high-pressure water hose from the spray handle and wind the high-pressure water hose on the hose reel. (Fig. 25)
6. Put the power cord on its holder and attach the strap. (Fig. 83)
7. Fold the transport handle. Refer to *To unfold and fold the transport handle on page 21*.

Disposal

Husqvarna products are not domestic waste and must only be discarded as given in this manual.

- Obey the local disposal requirements and applicable regulations.
- Recycle the product and package at an applicable disposal location.
- Speak to your local Husqvarna dealer for more information on how to recycle and discard the product.

Technical data

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor and pump			
Type	Series AC Motor	Series AC Motor	Series AC Motor
Power, W	2100	2100	2300
Voltage range, V	230–240	230–240	230–240
Frequency, Hz	50	50	50
Rated current, A	10	10	10
Max. water flow, l/min	7.5	7.5	8.3
Water output pressure, during operation, bar/MPa	125/12.5	125/12.5	135/13.5
Max. water output pressure, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. water inlet pressure, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. water inlet temperature, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Max. water inlet temperature (in suction mode), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP rating	IPX5	IPX5	IPX5
Safety class	Class I	Class 1	Class 1
Lubrication			
Type of grease for lubrication of O-rings	Universal white silicone grease	Universal white silicone grease	Universal white silicone grease
Weight			
Weight, kg	20	20	20.5
Noise emissions³			
Sound power level, measured dB(A)	86.3	86.3	86
Sound power level, guaranteed L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Sound levels⁴			

³ Noise emissions in the environment measured as sound power (L_{WA}) in conformity with EC directive 2000/14/EC.

⁴ Sound pressure level according to ISO 3744.

	PW 350	PW 360	PW 370
Sound pressure level LpA, dB(A)	71.1±2	71.1±2	70.8±2
Vibration levels ⁵			
Hand/arm (with standard nozzle) m/s ²	<2.5	<2.5	<2.5

Accessories

Approved accessories

Approved accessories	Art. no.
Surface cleaner SC 400	590 65 78-01
Surface cleaner SC 300	590 65 79-01
Water filter	590 65 93-01
Backflow preventer	590 65 95-01
Suction hose	590 65 97-01
Foam sprayer FS 400	546 87 18-01
Foam sprayer FS 300	590 66 04-01
Water suction nozzle	590 66 05-01
Rotating brush kit	590 66 06-01
Vehicle kit	590 66 07-01
Extension hose, textile reinforced, 8 m	590 66 08-01
Extension hose, steel reinforced, 10 m	590 66 09-01
Pipe cleaning hose, 15 m	590 66 10-01
Angled spray lance	590 66 11-01
Stone and wood cleaner	590 66 12-01
Vehicle cleaner and wax	590 66 13-01
O-ring kit	591 10 64-01

⁵ Vibration level according to ISO 5349-1.

Declaration of Conformity

EU Declaration of Conformity

We, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Pressure washer
Brand	Husqvarna
Type / Model	PW 350, PW 360
Identification	Serial numbers dating from 2023 and onwards

complies fully with the following EU directives and regulations:

Regulation	Description
2006/42/EC	"relating to machinery"
2014/30/EU	"relating to electromagnetic compatibility"
2000/14/EC Annex V	"relating to the noise emissions in the environment"
2011/65/EU	"on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment"

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

For information relating to noise emissions, refer to *Technical data on page 29*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products,
Husqvarna AB

Responsible for technical documentation



EU Declaration of Conformity

We, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Pressure washer
Brand	Husqvarna
Type / Model	PW 370
Identification	Serial numbers dating from 2023 and onwards

complies fully with the following EU directives and regulations:

Regulation	Description
2006/42/EC	"relating to machinery"
2014/30/EU	"relating to electromagnetic compatibility"
2000/14/EC Annex V	"relating to the noise emissions in the environment"
2011/65/EU	"on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment"

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

For information relating to noise emissions, refer to *Technical data on page 29*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products, Husqvarna AB

Responsible for technical documentation



UK Declaration of Conformity

We, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Pressure washer
Brand	Husqvarna
Type / Model	PW 350, PW 360
Identification	Serial numbers dating from 2023 and onwards

complies fully with the following UK regulations:

Description
The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, schedule 8
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

For information relating to noise emissions, refer to *Technical data on page 29*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products,
Husqvarna AB

Responsible for technical documentation

**UK
CA**

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

UK Declaration of Conformity

We, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Pressure washer
Brand	Husqvarna
Type / Model	PW 370
Identification	Serial numbers dating from 2023 and onwards

complies fully with the following UK regulations:

Description
The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, schedule 8
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN 60335-1:2012/A11:2014/ A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

For information relating to noise emissions, refer to *Technical data on page 29*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products,
Husqvarna AB

Responsible for technical documentation

**UK
CA**

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

Съдържание

Въведение.....	35	Отстраняване на проблеми.....	52
Безопасност.....	37	Транспортиране, съхранение и изхвърляне.....	54
Монтаж.....	44	Технически характеристики.....	54
Операция.....	44	Принадлежности.....	55
Поддръжка.....	49	Декларация за съответствие.....	57

Въведение

Описание на продукта

Продуктът е електрическа водоструйка. Продуктът може да работи с различни нива на водно налягане и с различни почистващи препарати.

Предназначение

Използвайте продукта само за битово почистване. Не използвайте продукта за други задачи. Използвайте продукта само в изправено положение.

Общ преглед на продукта

(Фиг. 1)

1. Захранващ шнур
2. Повдигаща ръкохватка
3. Входен отвор за вода
4. Маркуч за вода под високо налягане
5. Макара за маркуч
6. Транспортна ръкохватка
7. Прекъсвач
8. Дисплей (само за PW 370)
9. Къса дюза
10. Държач на захранващия шнур
11. Гумен ремък за държача на захранващия шнур
12. Смукателен въздухопровод
13. Гумен ремък за пръскачката за пяна
14. Държач за ръкохватката на пръскачката и удължения разпръсквач
15. Инструмент за почистване на дюзите
16. Държач на дюзата (само за PW 350)
17. Пръскачка за пяна (за PW 360 и PW 370)
18. Пръскачка за пяна (за PW 350)
19. Дюза с въртяща се водна струя (за PW 350)
20. Дюза с права водна струя (за PW 350)
21. Ръкохватка на пръскачката (за PW 350)
22. Удължен разпръсквач (за PW 350)
23. Ръкохватка на пръскачката (за PW 360 и PW 370)
24. Удължен разпръсквач (за PW 360 и PW 370)

Забележка: Националните регламенти могат да поставят ограничения за работата с продукта.

25. Дюза "3 в 1" (за PW 360 и PW 370)

26. Ръководство за оператора

Общ преглед на дисплея (PW 370)

Дисплеят показва състоянието на продукта. Ако на дисплея се покаже съобщение, направете справка с *Разписание за търсене и отстраняване на неизправности, дисплей (PW 370) на страница 53.*

(Фиг. 2)

1. Изглед на дисплея 1, информация за текущата работа
2. Изглед на дисплея 2, информация за общата работа
3. Меню
4. Време на текущата работа, ММ:СС ⁶
5. Инструкции за съхранение
6. Текущ разход на вода
7. Текуща температура на водата
8. Общо време на работа, ЧЧ:ММ:СС ⁷
9. Общ разход на вода
10. Средна температура на водата

Символи върху продукта

(Фиг. 3)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
този продукт може

⁶ Форматът на времето се сменя на ЧЧ:ММ:СС, ако времето на текущата работа надвиши 59 минути и 59 секунди.

⁷ Форматът на времето се сменя на ЧЧЧ:ММ:СС, ако времето на текущата работа надвиши 99 часа, 59 минути и 59 секунди.

да бъде опасен и да причини сериозно нараняване или смърт на оператора или други хора. Внимавайте и използвайте продукта правилно.

(Фиг. 4)

Прочетете внимателно ръководството за оператора и се уверете, че разбирате инструкциите, преди да използвате този продукт.

(Фиг. 5)

Продуктът не е подходящ за свързване към водопроводната мрежа за питейна вода.

(Фиг. 6)

Водните струи под високо налягане могат да бъдат опасни при подлагане на неправилна употреба. Струята не трябва да се насочва към лица, електрическо оборудване или продукта.

(Фиг. 7)

Маркировка, свързана с околната среда.
Продуктът или опаковката на

продукта не е битов отпадък. Рециклирайте го в одобрен пункт за изхвърляне за електрическо и електронно оборудване.

(Фиг. 8)

Етикет за шумовите емисии за околната среда съгласно директивите и регламентите на ЕС и Обединеното кралство и законодателството на Нов Южен Уелс "Регламенти относно защитата от дейности, оказващи влияние на околната среда (контрол на шума) от 2017 г.". Гарантираното ниво на звуковата мощност на продукта е посочено в *Технически характеристики на страница 54* и на етикета.

(Фиг. 9)

Защитено срещу водна струя с ниско налягане от всякакъв ъгъл.

(Фиг. 10)

Пазете от замръзване.

(Фиг. 11)

Този продукт е в съответствие

с приложимите директиви на ЕО.

(Фиг. 12)

Този продукт съответства на приложимите регламенти на Обединеното кралство.

Забележка: Останалите символи/стикери на продукта се отнасят до изисквания по отношение на сертификати за определени пазари.

Безопасност

Дефиниции за безопасност

Предупреждения, знаци за внимание и бележки се използват за указване на особено важни части на инструкцията.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Използва се, ако има опасност от нараняване или смърт за оператора или за околните, ако не се спазват инструкциите в ръководството.



ВНИМАНИЕ: Използва се, ако има опасност от повреждане на машината, други материали или съседната зона, ако

Повреда на продукта

Ние не носим отговорност за повреди по нашия продукт, ако:

- продуктът е неправилно ремонтиран.
- продуктът е ремонтиран с части, които не са от производителя или не са одобрени от производителя.
- продуктът има принадлежност, която не е от производителя или не е одобрена от производителя.
- продуктът не е ремонтиран в одобрен сервизен център или от одобрен орган.

не се спазват инструкциите в ръководството.

Забележка: Използва се за предоставяне на повече информация, която е необходима в дадена ситуация.

Общи инструкции за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Този продукт е опасен, ако се използва неправилно или ако не сте

внимателни. Неспазването на инструкциите за безопасност може да доведе до нараняване или смърт.

- Винаги бъдете внимателни и подходвайте разумно. Ако не сте сигурни как да работите с продукта при специална ситуация, спрете и се обърнете към Вашия сервиз на Husqvarna, преди да продължите.
- Имайте предвид, че операторът носи отговорност за злополуки, включващи други лица или тяхното имущество.
- Поддържайте продукта чист. Уверете се, че разчитате ясно знаците и стикерите.
- Никога не позволявайте на деца или на хора, незапознати с тези инструкции, да използват уреда. Местните регламенти може да поставят възрастови ограничения за оператора.
- В рамките на ЕС: Този продукт може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, ако са под наблюдение или са им дадени инструкции как да работят

безопасно с продукта и разбират свързаните с това опасности.

- В рамките на ЕС: Този продукт може да се използва от лица, които нямат необходимия опит или познания, ако са под надзор или са им дадени инструкции как да работят безопасно с продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Извън ЕС: този продукт не трябва да се управлява от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности.
- Извън ЕС: този продукт не трябва да се управлява от лица, които нямат необходимия опит или знания.
- Не използвайте продукта, ако сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства. Това оказва отрицателно въздействие върху Вашето зрение, бдителност, координация и преценка.
- Не използвайте продукта, ако е дефектен.
- Не променяйте този продукт и не го използвайте, ако

има вероятност той да е бил променен от други лица.

Инструкции за безопасност за работа



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Не използвайте продукта, ако захранващият шнур, маркучът под високо налягане, блокировката на захранващия спусък или ръкохватката на пръскачката е повредена.
- Извършете проверка за повреда, преди да работите с продукта. Не използвайте продукта, ако има повредени или липсващи части.
- Хванете здраво ръкохватката на пръскачката с две ръце. Отскачане възниква, когато дръпнете захранващия спусък.
- Бъдете внимателни, когато работите с продукта. Високото налягане, предоставено от продукта, е опасно и може да причини нараняване.
- Не насочвайте струята по посока към Вас, други лица или животни.
- Не насочвайте струята по посока към Вас или към други лица за почистване на обувки.
- Не насочвайте струята по посока към електрическо оборудване или към самия продукт.
- При работа с продукта използвайте лични предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 41*.
- Не работете с продукта близо до лица, освен ако не носят защитно оборудване.
- Ако използвате почистващ препарат, спазвайте инструкциите за безопасност за почистващия препарат.
- Използвайте само почистващи препарати, препоръчани от Husqvarna. Други почистващи препарати или химикали могат да повлияят на безопасността на продукта.
- Използвайте правилно водно налягане и почистващи препарати и използвайте продукта само за посочените

- в това ръководство задачи. Ако използвате грешно водно налягане, почистващ препарат или ако използвате продукта за други задачи от посочените в това ръководство, това може да причини повреда на продукта, повърхностите, материалите или на други устройства. Husqvarna не поема отговорност за повреда, причинена от неправилно използване.
- Не се препоръчва да свързвате продукта към водопроводна мрежа за питейна вода. Ако се налага да свържете продукта към водопроводна мрежа за питейна вода, спазвайте местните и националните регламенти. Използвайте еднопътен клапан (не е включен), ако е необходимо. Водата, преминала през еднопосочен клапан, се счита за негодна за пиене.
 - Не пръскайте запалими течности. Риск от експлозия.
 - Не позволявайте на деца да работят с продукта.
 - Трябва да следите децата да не си играят с продукта.
 - Не позволявайте на лица да работят с продукта без обучение.
 - Използвайте само принадлежности и резервни части, които са одобрени от Husqvarna.
 - Уверете се, че електрическата връзка е извършена от одобрен електротехник и е в съответствие с IEC 60364-1.
 - Използвайте дефектнотокова защита, която спира електричеството, ако токът на утечката е повече от 30 mA за 30 ms. Ако не разполагате с дефектнотокова защита, използвайте устройство, което ще осигури верига за заземяване.
 - Използвайте предпазители за стартиране на двигателя/ забавяне с характеристика C или D съгласно IEC 898-1 или IEC947-2, или съответните стандарти извън IEC.
 - Информация за импеданса за PW 370: При свързване на водоструйката PW 370 към захранване максималният разрешен импеданс е 0,144 Ω (Z_{max}). Консултирайте се с контролния орган за

захранване, за да се уверите, че оборудването е свързано само към захранване, което има максималния разрешен импеданс или по-малко.

- Не са необходими действия за регулиране на продукти, които са маркирани с двойно напрежение и честота.
- Ако се налага да използвате удължителен кабел се уверете, че е подходящ за работа на открито. Уверете се, че контактът е на минимално разстояние от 60 mm от земята. Връзката трябва винаги да бъде суха.
- Поставете прекъсвача в изключено положение (0), разкачете захранващия щепсел и включете блокировката на захранващия спусък, преди да се отдалечите от продукта.
- Поставете прекъсвача в изключено положение (0) и разкачете захранващия щепсел, преди да смените принадлежността.
- Поставете прекъсвача в изключено положение (0) и разкачете захранващия щепсел, преди да почистите или да извършите

техническо обслужване на продукта.

- Не работете с продукта в среди, където околната температура е по-ниска от 0°C.
- Не стартирайте замразен продукт.
- Не работете с продукта на закрито.
- Не поставяйте предмети върху продукта, когато работи.
- Не пийте вода, която е била използвана с продукта.
- Не работете с продукта в близост до отворени прозорци.
- Внимавайте за хвърчащи предмети. В очите Ви могат да попаднат камъчета и изхвърлени предмети, които могат да причинят слепота или сериозно нараняване.
- Ако продуктът не работи правилно, направете справка с *Отстраняване на проблеми на страница 52*.

Лични предпазни средства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Личните предпазни средства не изключват изцяло риска от нараняване, но намаляват степента на нараняването при възникване на злополука. Нека Вашият дилър Ви помогне да изберете подходящото оборудване.
- Носете ботуши или обувки за тежък режим на работа, които са устойчиви на хлъзгане. Не носете отворени обувки и не ходете боси.
- Използвайте защитно облекло.
- Използвайте одобрена защита на слуха.
- Използвайте предпазни очила.
- По време на работа на продукта могат да се образуват аерозоли. Вдишването на аерозоли може да бъде опасно за здравето. Използвайте средства за защита на дихателната система с клас FFP2 или еквивалентен, ако работите с продукта в среди, където могат да се образуват опасни аерозоли.

Устройства за безопасност на продукта



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да използвате продукта.

- Не използвайте продукт с устройства за безопасност, които са повредени или не работят правилно.
- Не отстранявайте и не правете модификации по устройствата за безопасност.
- Извършвайте редовно проверка на устройствата за безопасност. Ако устройствата за безопасност са повредени или не работят правилно, се обърнете към Вашия сервиз на Husqvarna.

Блокировка на захранващия спусък

Блокировката на захранващия спусък (А) предотвратява случайното му (В) задействане. Когато блокировката на захранващия спусък е в заключено положение, той не може да се натиска.

- PW 350

(Фиг. 13)

- PW 360 и PW 370

(Фиг. 14)

Захранващ спусък

Продуктът стартира при натискане на захранващия спусък. Продуктът спира при освобождаване на захранващия спусък.

Термичен предпазител

Продуктът разполага с автоматичен термичен предпазител. Ако продуктът се нагорещи прекалено много, термичният предпазител ще спре захранването към продукта. Ако термичният предпазител е спрял захранването, изчакайте докато продуктът не се охлади. Термичният предпазител ще се нулира автоматично, когато продуктът е достатъчно охладен.

Хидравличен предпазен клапан

Продуктът разполага с вграден хидравличен предпазен клапан, който предотвратява прекалено високо налягане в системата.

Инструкции за безопасност при техническо обслужване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочетете следващите предупредителни инструкции, преди да извършвате техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Винаги

извършвайте техническо обслужване, преди да стартирате продукта след дълго време на съхранение.

- Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.
- Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.
- Извършвайте само техническото обслужване, посочено в това ръководство за оператора.

- Използвайте само резервни части, препоръчани от Husqvarna. Маркучите за вода под високо налягане, фитингите и съединенията са важни за безопасността, когато работите с продукта. Използвайте само маркучи, фитинги и съединения, които са препоръчани от Husqvarna.
- Не ремонтирайте продукта. Обърнете се към Вашия сервиз на Husqvarna.
- Обърнете се към Вашия сервиз на Husqvarna, ако хранващият щепсел или хранващият шнур е повреден.
- Не допускайте деца да почистват или да извършват техническо обслужване на продукта.

Монтаж

Въведение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете и разберете главата за безопасност, преди да монтирате продукта.

За монтиране на накрайника за градински маркуч

1. Отстранете транспортния капак от входния отвор за вода и го изхвърлете. (Фиг. 15)
2. Монтирайте накрайника за градински маркуч на входния отвор за вода. (Фиг. 16)



ВНИМАНИЕ: Не забравяйте да монтирате накрайника за градински маркуч на право във входния отвор за вода. Ако накрайникът за градински маркуч не е монтиран прав, това може

да причини повреда на резбите, както и да възникне теч.

3. Затегнете докрай накрайника за градински маркуч.
4. Отстранете накрайника за градински маркуч в обратна последователност.

За монтиране на държача за ръкохватката на пръскачката и удължения разпръсквач

1. Поставете държача за ръкохватката на пръскачката и удължения разпръсквач на място. (Фиг. 17)
2. Монтирайте 2-те винта.
3. Поставете инструмента за почистване в държача му.

Операция

Въведение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете и разберете раздела с инструкции за безопасност преди използване на продукта.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect е безплатно приложение за Вашето мобилно устройство. Приложението Husqvarna Connect осигурява разширени функции за Вашия продукт на Husqvarna:

- Разширена продуктова информация.
- Информация и помощ за частите на продукта и сервизното обслужване.

За да започнете да използвате Husqvarna Connect

1. Изтеглете приложението Husqvarna Connect на Вашето мобилно устройство.
2. Регистрирайте се в приложението Husqvarna Connect.
3. Следвайте стъпките с инструкции в приложението Husqvarna Connect, за да свържете и регистрирате продукта.

Забележка: Приложението Husqvarna Connect не е налично за изтегляне на всички пазари. Свържете се с дистрибутор по обслужването за повече информация.

За разгъване и сгъване на транспортната ръкохватка

- За да разгънете транспортната ръкохватка, натиснете бутоните от лявата и дясната страна и издърпайте нагоре транспортната ръкохватка. (Фиг. 18)
- За да сгънете транспортната ръкохватка, натиснете бутоните от лявата и дясната страна и натиснете надолу транспортната ръкохватка. (Фиг. 19)

За монтиране на ръкохватката на пръскачката

1. Издърпайте маркуча за вода под високо налягане. (Фиг. 20)
2. Хванете здраво ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете маркуча за вода под високо налягане в бързата връзка на ръкохватката на пръскачката.
 - a) PW 350 (Фиг. 21)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 22)

За отстраняване на ръкохватката на пръскачката

1. Натиснете езичето по посока на бързата връзка върху ръкохватката на пръскачката и издърпайте маркуча за вода под високо налягане.
 - a) PW 350 (Фиг. 23)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 24)
2. Завъртете макарата за маркуч по часовниковата стрелка, докато навие докрай маркуча за вода под високо налягане. (Фиг. 25)

За монтиране на удължения разпръсквач

1. Хванете ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете съединението върху удължения разпръсквач в ръкохватката на пръскачката.
 - a) PW 350 (Фиг. 26)

b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 27)

2. Завъртете удължения разпръсквач по часовниковата стрелка и освободете удължения разпръсквач. Удълженият разпръсквач се заключва на място.

За отстраняване на удължения разпръсквач

1. Натиснете удължения разпръсквач и го завъртете обратно на часовниковата стрелка.
 - a) PW 350 (Фиг. 28)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 29)
2. Издърпайте удължения разпръсквач от ръкохватката на пръскачката.

Дюзите (PW 350)

Продуктът се доставя с 3 дюзи:

- Една дюза с въртяща се водна струя, означена с "ГРУБА ДЮЗА".
- Една дюза с права водна струя, означена с "ФИНА ДЮЗА".
- Една дюза с права водна струя, означена с "КЪСА ДЮЗА".

Дюзата с означение "ГРУБА ДЮЗА" може да се използва за почистване на повърхности, които не са чувствителни, например алеи. Дюзата с означение "ФИНА ДЮЗА" може да се използва за почистване на чувствителни повърхности, например на превозни средства. Дюзата с означение "КЪСА ДЮЗА" има права водна струя с ниско налягане, която може да се използва за леко промиване на повърхността. Не може да се монтира на удължения разпръсквач. (Фиг. 30)

За монтиране и отстраняване на дюза от удължения разпръсквач (PW 350)



ВНИМАНИЕ: Не използвайте дюзата с въртяща се водна струя върху чувствителни повърхности, например боядисани повърхности на превозно средство. Въртящата се водна струя може да причини повреда на повърхността.

- За да монтирате дюза, хванете удължения разпръсквач с една ръка и натиснете дюзата, докато не се фиксира на място. (Фиг. 31)
- За да отстраните дюза, натиснете езичето на удължения разпръсквач и издърпайте дюзата от удължения разпръсквач. (Фиг. 32)

За регулиране на налягането на водната струя (PW 350)

Дюзата с права водна струя има регулируемо налягане.

- За да увеличите налягането на водната струя, завъртете дюзата по часовниковата стрелка. (Фиг. 33)
- За да намалите налягането на водната струя, завъртете дюзата обратно на часовниковата стрелка. (Фиг. 34)

За монтиране и отстраняване на късата дюза за ръкохватката на пръскачката (PW 350)

- За да монтирате дюзата, хванете ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете съединението на дюзата върху ръкохватката на пръскачката. Завъртете дюзата по часовниковата стрелка и освободете дюзата. Дюзата се заключва на място. (Фиг. 35)
- За да отстраните дюзата, натиснете дюзата и я завъртете обратно на часовниковата стрелка. Издърпайте дюзата от ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 36)

Дюзи (PW 360, PW 370)

Продуктът се доставя с 2 дюзи:

- Една дюза "3 в 1", която може да се монтира върху удължения разпръсквач.
- Една къса дюза с права водна струя, която може да се монтира върху ръкохватката на пръскачката.

Дюзата "3 в 1" има 3 положения:

- "ГРУБА"
- "ФИНА I"
- "ФИНА II"

Положението "ГРУБА" осигурява въртяща се водна струя, която може да се използва за почистване на повърхности, които не са чувствителни, например алеи. Положението "ФИНА I" осигурява права водна струя, която може да се използва за почистване на чувствителни повърхности, например боядисани огради. Положението "ФИНА II" осигурява права водна струя, която може да се използва за почистване на чувствителни повърхности, например на превозни средства. За PW 370 направете справка с дисплея на продукта за препоръчителна употреба.

Дюзата с означение "КЪСА ДЮЗА" има права водна струя с ниско налягане, която може да се използва за леко промиване на повърхността. Не може да се монтира на удължения разпръсквач.

(Фиг. 37)

За монтиране и отстраняване на дюзата "3 в 1" за удължения разпръсквач (PW 360, PW 370)

- За да монтирате дюзата "3 в 1", изпъгнете следните стъпки.

- Завъртете удължения разпръсквач, докато символът на дюзата се изравни с маркировката на ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 38)
 - Хванете удължения разпръсквач с една ръка и го натиснете в дюзата "3 в 1", докато не се заключи на място. Подравнете езичето, което има квадратна форма, с вдлъбнатината, която има квадратна форма. (Фиг. 39)
- За да отстраните дюзата "3 в 1", изпъгнете следните стъпки.
 - Завъртете удължения разпръсквач, докато символът на дюзата се изравни с маркировката на ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 38)
 - Натиснете бутона на удължения разпръсквач и издърпайте дюзата "3 в 1" от удължения разпръсквач. (Фиг. 40)

За регулиране на водната струя (PW 360, PW 370)

Забележка: Когато дюзата "3 в 1" е монтирана върху удължения разпръсквач, се избира въртящата се водна струя.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте дюзата с въртяща се водна струя върху чувствителни повърхности, например боядисани повърхности на превозно средство. Въртящата се водна струя може да причини повреда на повърхността.

- Завъртете удължения разпръсквач, за да изберете необходимото положение. Положението е избрано, когато чуете щракване. (Фиг. 41)

За монтиране и отстраняване на късата дюза за ръкохватката на пръскачката (PW 360, PW 370)

- За да монтирате дюзата, хванете ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете съединението на дюзата върху ръкохватката на пръскачката. Завъртете дюзата по часовниковата стрелка и освободете дюзата. Дюзата се заключва на място. (Фиг. 42)
- За да отстраните дюзата, натиснете дюзата и я завъртете обратно на часовниковата стрелка. Издърпайте дюзата от ръкохватката на пръскачката. (Фиг. 43)

За работа с продукта

- Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47.*

2. Обезвъздушете системата. Направете справка с *За обезвъздушаване на системата на страница 48.*
3. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране на продукта на страница 48.*

За свързване на продукта към източник на вода

Продуктът може да се използва с вода от водопроводната мрежа или вода от отворен източник на вода, например езеро или варел с вода.

- За да свържете продукта към водопроводната мрежа, направете справка с *За свързване на продукта към водопроводната мрежа на страница 47.*
- За да свържете продукта към отворен източник на вода, направете справка с *За свързване на продукта към отворен източник на вода на страница 47.*

За свързване на продукта към водопроводната мрежа

1. Монтирайте крайника за градински маркуч към входния отвор за вода на продукта. Направете справка с *За монтиране на крайника за градински маркуч на страница 44.*
2. Свържете градинския маркуч към водопроводната мрежа. Използвайте $\frac{1}{2}$ in градински маркуч, който е с дължина от 10 – 25 m. (Фиг. 44)



ВНИМАНИЕ: Налягането на водата във водопроводната мрежа не трябва да бъде повече от 1 MPa (10 bar).



ВНИМАНИЕ: Температурата на водата във водопроводната мрежа не трябва да бъде повече от 40°C.

3. Отворете клапана на водопроводната мрежа и се уверете, че водата може да тече свободно от градинския маркуч. (Фиг. 45)
4. Затворете клапана на водопроводната мрежа.
5. Свържете градинския маркуч към входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 46)
6. Включете захранващия щепсел към източник на захранване.
7. Отворете клапана на водопроводната мрежа.
8. Обезвъздушете системата преди работа с продукта. Направете справка с *За обезвъздушаване на системата на страница 48.*

За свързване на продукта към отворен източник на вода

Продуктът може да се използва с вода от отворен източник на вода, например езеро или варел с вода. Използвайте $\frac{1}{2}$ in смукателен маркуч (не е включен), който е с дължина от максимум 3 m.

(Фиг. 47)



ВНИМАНИЕ: Температурата на водата в източника на вода не трябва да бъде повече от 20°C.



ВНИМАНИЕ: Продуктът не трябва да бъде на повече от 0,5 m над източника на вода.

1. Ако крайникът за градински маркуч е монтиран, го отстранете от входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 48)



ВНИМАНИЕ: Не отстранявайте водния филтър във входния отвор за вода.

2. Свържете смукателен маркуч (не е включен) към входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 49)
3. Поставете смукателния маркуч в източника на вода и се уверете, че филтърът е напълно потопен.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте смукателен маркуч без филтър.

4. Натиснете езичето по посока на бързата връзка върху ръкохватката на пръскачката и издърпайте маркуча за вода под високо налягане.
 - a) PW 350 (Фиг. 23)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 24)
5. Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
6. Завъртете прекъсвача на включено (I) положение и оставете продукта да работи за 2 минути.
7. Завъртете прекъсвача на изключено (O) положение.
8. Хванете здраво ръкохватката на пръскачката с една ръка и натиснете маркуча за вода под високо налягане в бързата връзка на ръкохватката на пръскачката.
 - a) PW 350 (Фиг. 21)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 22)
9. Обезвъздушете системата преди работа с продукта. Направете справка с *За обезвъздушаване на системата на страница 48.*

За обезвѐдушаване на системата



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че прекъсвачът е в изключено (0) положение, преди да обезвѐдушите системата.

1. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
2. Монтирайте удължения разпрѐсвач върху ръкохватката на прѐскачката. Направете справка с *За монтиране на удължения разпрѐсвач на страница 45*.
3. Изключете блокировката на захранващия спусък. Направете справка с *За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък на страница 48*.
4. Натиснете захранващия спусък и го оставете натиснат, докато от дюзата на удължения разпрѐсвач започне да излиза вода.
 - a) PW 350 (Фиг. 50)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 51)

За разкачване на продукта от източника на вода

1. Завъртете прекъсвача на изключено (0) положение.
2. Ако продуктът е свързан към водопроводната мрежа, затворете клапана на водопроводната мрежа.
3. Ако продуктът е свързан към водопроводната мрежа, разкачете градинския маркуч от водопроводната мрежа. (Фиг. 52)
4. Ако продуктът е свързан към отворен източник на вода, отстранете смукателния маркуч от източника на вода.
5. Натиснете захранващия спусък и го оставете натиснат, докато от дюзата повече не излиза вода.
6. Разкачете градинския маркуч от входния отвор за вода на продукта.
7. Ако продуктът е свързан към отворен източник на вода, разкачете смукателния маркуч. (Фиг. 53)
8. Натиснете езичето по посока на бързата връзка върху ръкохватката на прѐскачката и издърпайте маркуча за вода под високо налягане.
 - a) PW 350 (Фиг. 23)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 24)
9. Завъртете прекъсвача на включено (I) положение. Оставете продукта да работи, докато от маркуча под високо налягане повече не излиза вода.
10. Завъртете прекъсвача на изключено (0) положение.

11. Оставете ръкохватката на прѐскачката, удължения разпрѐсвач и дюзите да изсъхнат, преди да поставите продукта на съхранение.

За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък

- За да включите блокировката на захранващия спусък, натиснете бутона в заключено положение.
 - a) PW 350 (Фиг. 54)
 - b) PW 360 и PW 370 (Фиг. 55)
- За да изключите блокировката на захранващия спусък, натиснете бутона в отключено положение.

За стартиране на продукта

1. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
2. Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
3. Завъртете прекъсвача на включено (I) положение. (Фиг. 56)
4. Изключете блокировката на захранващия спусък. Направете справка с *За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък на страница 48*.
5. Натиснете захранващия спусък на ръкохватката на прѐскачката.

Забележка: Продуктът спира автоматично, когато освободите захранващия спусък.

За спиране на продукта

Забележка: Продуктът спира автоматично, когато освободите захранващия спусък.

1. Освободете захранващия спусък на ръкохватката на прѐскачката.
2. Включете блокировката на захранващия спусък. Направете справка с *За включване и изключване на блокировката на захранващия спусък на страница 48*.
3. Завъртете прекъсвача на изключено (0) положение. (Фиг. 57)
4. Разкачете захранващия щепсел от източника на захранване.
5. Разкачете продукта от източника на вода. Направете справка с *За разкачване на продукта от източника на вода на страница 48*.

Забележка: Винаги разкачайте продукта от източника на вода, ако се отдалечите от продукта за повече от 5 минути.

За регулиране на ъгъла на ръкохватката на пръскачката (PW 360, PW 370)

1. Натиснете бутона и завъртете ръкохватката по или обратно на часовниковата стрелка. (Фиг. 58)
2. Освободете бутона. Ръкохватката се заключва на място.

За използване на пръскачката за пяна (PW 350)

1. Отстранете пръскачката за пяна от държача ѝ. (Фиг. 59)
2. Напълнете контейнера на пръскачката за пяна с почистващ препарат.



ВНИМАНИЕ: Използвайте само почистващи препарати, които се препоръчват от Husqvarna.

3. Натиснете бързата връзка на пръскачката за пяна в бързата връзка на удължения разпръсквач, докато не се заключи на място. Фланецът на пръскачката за пяна трябва да се подравни с канала в удължения разпръсквач. (Фиг. 60)
4. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
5. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране на продукта на страница 48*.

За използване на пръскачката за пяна (PW 360, PW 370)

1. Отстранете пръскачката за пяна от държача ѝ. (Фиг. 61)

2. Напълнете контейнера на пръскачката за пяна с почистващ препарат.



ВНИМАНИЕ: Използвайте само почистващи препарати, които се препоръчват от Husqvarna.

3. Натиснете съединението на пръскачката за пяна в ръкохватката на пръскачката. Завъртете пръскачката за пяна по часовниковата стрелка и я освободете. Пръскачката за пяна се заключва на място. (Фиг. 62)
4. Свържете продукта към източник на вода. Направете справка с *За свързване на продукта към източник на вода на страница 47*.
5. Стартирайте продукта. Направете справка с *За стартиране на продукта на страница 48*.
6. Завъртете копчето на пръскачката за пяна, за да регулирате колко пяна се използва. Завъртете копчето по часовниковата стрелка, за да използвате повече пяна. Завъртете копчето обратно на часовниковата стрелка, за да използвате по-малко пяна. (Фиг. 63)
7. Завъртете капака на дюзата, за да регулирате широчината на пръскане на пяна. Завъртете капака на дюзата по часовниковата стрелка за по-малка широчина на пръскане на пяна или обратно на часовниковата стрелка за по-голяма широчина на пръскане на пяна. (Фиг. 64)

Поддръжка

Въведение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да извършите техническо обслужване, трябва да прочетете и разберете главата за безопасност.

За всички работи по обслужването и поправката на продукта е необходимо специално обучение. Осигуряваме предлагане на професионални ремонти и обслужване.

За по-подробна информация направете справка с www.husqvarna.com.

Разписание за техническо обслужване

Техническо обслужване	Преди употреба	След употреба	Преди съхранение
Извършете обща проверка. Направете справка с <i>За извършване на обща проверка на страница 50</i> .	X		

Техническо обслужване	Преди употреба	След употреба	Преди съхранение
Почистете продукта. Направете справка с <i>За почистване на продукта на страница 50.</i>		X	
Почистете удължения разпръсквач и дюзите. Направете справка с <i>За почистване на продукта на страница 50.</i>		X	
Почистете водния филтър. Сменете водния филтър, ако е повреден. Направете справка с <i>За почистване на водния филтър на страница 51.</i>		X	
Смажете О-пръстените на съединенията. Направете справка с <i>За смазване на О-пръстените на съединенията на страница 51.</i>		X	
Почистете филтъра в пръскачката за пяна.			X

За извършване на обща проверка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

- Уверете се, че гайките и винтовете на продукта са затегнати.
- Уверете се, че кабелите на продукта не са в положение, в което могат да бъдат повредени.
- Прегледайте маркуча под високо налягане за износване и повреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не работете с продукта, ако маркучът под високо налягане е износен или повреден.

За почистване на продукта



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

- Почистете всички външни части със суха кърпа.
- Не използвайте водоструйка за почистване на продукта.
- Поддържайте входните отвори за въздух чисти, за да сте сигурни, че продуктът винаги има достатъчно хладна температура.

За почистване на удължения разпръсквач и дюзите (PW 350)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода преди извършване на техническо обслужване на продукта.

1. Ако има монтирана дюза на удължения разпръсквач, я отстранете от него. Направете справка с *Дюзи (PW 350) на страница 45.*
2. Почистете дюзите, съединението на удължения разпръсквач и съединението на ръкохватката на пръскачката със сапун и вода. (Фиг. 65)
3. Ако дюзите са блокирани с материал, отстранете материала с инструмента за почистване. (Фиг. 66)

За почистване на удължения разпръсквач и дюзите (PW 360, PW 370)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода преди извършване на техническо обслужване на продукта.

1. Ако има монтирана дюза на удължения разпръсквач, я отстранете от него. Направете справка с *Дюзи (PW 360, PW 370) на страница 46*.
2. Почистете дюзите, съединението на удължения разпръсквач и съединението на ръкохватката на пръскачката със сапун и вода. (Фиг. 67)
3. Ако дюзите са блокирани с материал, отстранете материала с инструмента за почистване. (Фиг. 68)

За почистване на водния филтър



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода преди извършване на техническо обслужване на продукта.

1. Ако накрайникът за градински маркуч е монтиран, го отстранете от входния отвор за вода на продукта. (Фиг. 48)
2. Извадете водния филтър. Използвайте чифт плоски клещи. (Фиг. 69)
3. Извършете проверка за повреда на водния филтър. Сменете водния филтър, ако е повреден. (Фиг. 70)
4. Промийте водния филтър с чиста вода. (Фиг. 71)
5. Монтирайте водния филтър в обратна последователност.

За почистване на филтъра в пръскачката за пяна

1. Внимателно избутайте щифта на малко разстояние с малък шестостенен ключ или еквивалентен инструмент. (Фиг. 72)
2. Издърпайте щифта с чифт клещи. (Фиг. 73)
3. Завъртете капака на дюзата обратно на часовниковата стрелка и я отстранете от пръскачката за пяна. (Фиг. 74)
4. Отстранете пръстена. (Фиг. 75)
5. Отстранете винта и капака от дясната страна. (Фиг. 76)
6. Отстранете винта и капака от лявата страна. (Фиг. 77)
7. Отстранете щипката и блока на дюзата. (Фиг. 78)

8. Издърпайте държача на филтъра (А) с чифт клещи. (Фиг. 79)
9. Внимателно избутайте филтъра (В) с малък шестостенен ключ или еквивалентен инструмент.
10. Промийте филтъра с чиста вода. Сменете филтъра, ако е повреден или ако не може да се почисти напълно. (Фиг. 80)
11. Сглобете пръскачката за пяна в обратна последователност.

За смазване на О-пръстените на съединенията



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

1. Отстранете удължения разпръсквач от ръкохватката на пръскачката и ръкохватката на пръскачката от маркуча под високо налягане. Направете справка с *За отстраняване на удължения разпръсквач на страница 45* и *За монтиране на ръкохватката на пръскачката на страница 45*.
2. Смажете О-пръстените на накрайника за градински маркуч, удължения разпръсквач и маркуча под високо налягане с грес. Направете справка с *Технически характеристики на страница 54* за правилния тип грес. (Фиг. 81)

За отстраняване и монтиране на капака на макарата за маркуч



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставете прекъсвача в изключено (0) положение и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване, преди да извършите техническо обслужване на продукта.



ВНИМАНИЕ: Разкачете продукта от източника на вода и се уверете, че всички части са сухи, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

Капакът на макарата за маркуч е закрепен с 3 заключващи фиксатора.

1. Натиснете 3-те заключващи фиксатора и внимателно отстранете капака на макарата за маркуч. (Фиг. 82)

2. За да монтирате капака на макарата за маркуч, внимателно го натиснете, докато заключващите фиксатори го заключат на място.



Отстраняване на проблеми


Разписаниe за търсене и отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Продуктът не стартира.	Захранващият щепсел не е свързан към източник на захранване.	Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
	Прекъсвачът е в изключено (0) положение.	Завъртете прекъсвача на включено (I) положение.
	В източника на захранване няма електричество.	Говорете с одобрен електротехник.
	Захранващият шнур е повреден или дефектен.	Обърнете се към одобрен сервис.
	Термичният предпазител е спрял захранването.	Изчакайте, докато продуктът не се охлади, преди да работите отново с продукта.
	Използван е грешен тип удължителен кабел.	Уверете се, че удължителният кабел е развит докрай и че напрежението е в съответствие с напрежението на продукта.
Дисплеят не стартира, когато прекъсвачът е зададен на положение ВКЛ. (I).	Захранващият щепсел не е свързан към източник на захранване.	Свържете захранващия щепсел към източник на захранване.
Предпазителят изгаря по време на стартиране или работа.	Използван е грешен тип предпазител.	Уверете се, че използвате предпазител със забавено действие, който е от клас "С" или "К".
Продуктът не спира.	Продуктът е дефектен.	Разкачете захранващия щепсел и се обърнете към одобрен сервис.
Продуктът става прекалено горещ.	Въздушният поток не е достатъчен.	Почистете смукателните въздухопроводи.
Продуктът не работи равномерно.	В системата има въздух.	Обезвъздушете системата.

Проблем	Възможна причина	Решение
Водното налягане е незадоволително.	Маркучът е огънат.	Уверете се, че по маркучите няма огъвания.
	Прекъсвачът е в изключено (0) положение.	Завъртете прекъсвача на включено (I) положение.
	Водният дебит не е достатъчен.	Уверете се, че продуктът е свързан правилно към източника на вода. Уверете се, че водният дебит е достатъчен.
	Водният филтър е задръстен.	Почистете водния филтър.
	В системата има въздух.	Обезвъздушете системата.
	Принадлежността не е свързана.	Уверете се, че използвате правилната принадлежност.
Изваждането на маркуча за вода под високо налягане е невъзможно.	Макарата за маркуч е блокирана с материал.	Отстранете капака на макарата за маркуч и отстранете материала. Почистете макарата за маркуч.
Има теч в съединенията.	О-пръстените са износени или повредени.	Сменете О-пръстените.

Разписание за търсене и отстраняване на неизправности, дисплей (PW 370)

Проблем	Възможна причина	Решение
 <p>Червен символ за температура. Направете справка със съобщението за грешка на дисплея за повече информация.</p>	Околната температура в работната площ е прекалено ниска.	Управлявайте продукта само когато околната температура е 4°C или по-висока.
	Околната температура в мястото на съхранение е прекалено ниска.	Съхранявайте продукта в суха и незамръзваща среда. Уверете се, че околната температура в мястото на съхранение е по-висока от 0°C.
	Температурата на входа за вода е прекалено висока.	Уверете се, че температурата на входа за вода е макс. 40°C.
 <p>Червен символ за инструмент. Направете справка със съобщението за грешка на дисплея за повече информация</p>	Датчикът за вода не може да отчете нивото на водата.	Спрете продукта и изчакайте 5 минути, преди да го стартирате отново. Ако проблемът продължава, се обърнете към одобрен сервис.
	Датчикът за температура не може да отчете температурата на водата.	

Проблем	Възможна причина	Решение
 <p>Жълт символ за инструмент. Направете справка със съобщението за грешка на дисплея за повече информация</p>	Препоръчва се да смените О-пръстените.	Сменете О-пръстените.
	Препоръчва се да почистите водния филтър във входа за вода на продукта.	Почистете водния филтър във входа за вода на продукта.

Транспортиране, съхранение и изхвърляне

Транспортиране

- Разкачете захранващия щепсел от източника на захранване преди транспортиране на продукта.
- Разкачете продукта от източника на вода преди транспортиране на продукта.
- Закрепете продукта, за да предотвратите движение по време на транспортиране.

Съхранение

- Източете цялата вода от продукта, маркуча под високо налягане и принадлежностите, преди да поставите продукта на съхранение. Направете справка с *За разкачване на продукта от източника на вода на страница 48*.
- Подгответе продукта за съхранение. Направете справка с *За подготвяне на продукта за съхранение на страница 54*.
- Съхранявайте продукта в суха и незамръзваща среда.

За подготвяне на продукта за съхранение

1. Спрете продукта и разкачете захранващия щепсел от източника на захранване.
2. Разкачете продукта от източника на вода. Направете справка с *За разкачване на продукта от източника на вода на страница 48*.

3. Уверете се, че всички принадлежности са сухи.
4. Поставете ръкохватката на пръскачката, пръскачката за пяна, удължения разпръсквач и дюзите в държачите им.
5. Разкачете маркуча за вода под високо налягане от ръкохватката на пръскачката и навийте маркуча за вода под високо налягане на макарата за маркуч. (Фиг. 25)
6. Поставете захранващия шнур на държача му и закрепете ремъка. (Фиг. 83)
7. Сгънете транспортната ръкохватка. Направете справка с *За разгъване и сгъване на транспортната ръкохватка на страница 45*.

Изхвърляне

Продуктите на Husqvarna не са битови отпадъци и трябва да се изхвърлят само в съответствие с посоченото в това ръководство.

- Съблюдавайте местните изисквания за изхвърляне и приложимите разпоредби.
- Рециклирайте продукта и опаковката на приложимо място за изхвърляне.
- Говорете със своя местен дистрибутор на Husqvarna за повече информация относно начина на рециклиране и изхвърляне на продукта.

Технически характеристики

	PW 350	PW 360	PW 370
Двигател и помпа			
Тип	Двигател, серия AC	Двигател, серия AC	Двигател, серия AC
Мощност, W	2100	2100	2300
Обхват на напрежението, V	230 – 240	230 – 240	230 – 240

	PW 350	PW 360	PW 370
Честота, Hz	50	50	50
Номинален ток, A	10	10	10
Макс. воден дебит, l/min	7,5	7,5	8,3
Налягане на изхода за вода, по време на работа, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Макс. изходно водно налягане, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Макс. входно водно налягане, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Макс. входна температура на вода, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Макс. входна температура на вода (при смукателен режим), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP оценка	IPX5	IPX5	IPX5
Клас на защита	Клас I	Клас 1	Клас 1
Смазване			
Тип грес за смазване на О-пръстени	Универсална бяла силиконова грес	Универсална бяла силиконова грес	Универсална бяла силиконова грес
Тегло			
Тегло, kg	20	20	20,5
Шумови емисии ⁸			
Ниво на звуковата мощност, измерена в dB(A)	86,3	86,3	86
Ниво на звуковата мощност, гарантирано L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Нива на шума ⁹			
Ниво на звуковото налягане, L _{pA} dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Нива на вибрациите ¹⁰			
Длан/ръка (със стандартна дюза) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Принадлежности

Одобрени принадлежности

Одобрени принадлежности	№ на артикула
Почистващ препарат за повърхности SC 400	590 65 78-01

⁸ Емисии на шума в околната среда, измерени като звукова мощност (L_{WA}) в съответствие с директива на ЕО 2000/14/ЕО.

⁹ Ниво на звуковото налягане съгласно ISO 3744.

¹⁰ Ниво на вибрациите съгласно ISO 5349-1.

Одобрени принадлежности	№ на артикула
Почистващ препарат за повърхности SC 300	590 65 79-01
Воден филтър	590 65 93-01
Еднопътен клапан	590 65 95-01
Смукателен маркуч	590 65 97-01
Пръскачка за пяна FS 400	546 87 18-01
Пръскачка за пяна FS 300	590 66 04-01
Смукателна дюза за вода	590 66 05-01
Комплект за въртяща се четка	590 66 06-01
Комплект за превозно средство	590 66 07-01
Удължителен маркуч, подсилен с текстил, 8 m	590 66 08-01
Удължителен маркуч, подсилен със стомана, 10 m	590 66 09-01
Маркуч за почистване на тръба, 15 m	590 66 10-01
Извит удължен разпръсквач	590 66 11-01
Устройство за почистване на камък и дърво	590 66 12-01
Устройство за почистване и полиране на превозни средства	590 66 13-01
Комплект О-пръстени	591 10 64-01

Декларация за съответствие

Декларация за съответствие на ЕС

Ние, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,
тел.: +46-36-146500, декларираме на своя собствена
отговорност, че продуктът:

Описание	Водоструйка
Марка	Husqvarna
Тип/модел	PW 350, PW 360
Идентификация	Серийни номера от 2023 и нататък

отговаря напълно на следните директиви и
регламенти на ЕС:

Регламент	Описание
2006/42/ЕО	"относно машините"
2014/30/ЕС	"относно електромагнитната съвместимост"
2000/14/ЕО, приложение V	"относно шумовите емисии в околната среда"
2011/65/ЕС	"по отношение на ограничението за използване на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване"

и че следните стандарти
и/или технически спецификации са
приложени: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/
A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

За информация относно шумовите емисии
направете справка с *Технически характеристики на
страница 54.*

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Мениджър "Разработки и развитие/
градински продукти", Husqvarna AB

Отговорен за техническата документация



Декларация за съответствие на ЕС

Ние, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,
тел.: +46-36-146500, декларираме на своя собствена
отговорност, че продуктът:

Описание	Водоструйка
Марка	Husqvarna
Тип/модел	PW 370
Идентификация	Серийни номера от 2023 и нататък

отговаря напълно на следните директиви и
регламенти на ЕС:

Регламент	Описание
2006/42/ЕО	"относно машините"
2014/30/ЕС	"относно електромагнитната съвместимост"
2000/14/ЕО, приложение V	"относно шумовите емисии в околната среда"
2011/65/ЕС	"по отношение на ограничението за използване на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване"

и че следните стандарти
и/или технически спецификации са
приложени: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/
A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

За информация относно шумовите емисии
направете справка с *Технически характеристики на
страница 54*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Мениджър "Разработки и развитие/
градински продукти", Husqvarna AB

Отговорен за техническата документация



Obsah

Úvod.....	59	Odstraňování problémů.....	73
Bezpečnost.....	61	Přeprava, skladování a likvidace.....	74
Montáž.....	66	Technické údaje.....	75
Provoz.....	67	Příslušenství.....	76
Údržba.....	71	Prohlášení o shodě.....	77

Úvod

Popis výrobku

Výrobek je elektrický vysokotlaký čistič. Výrobek lze používat s různými úrovněmi tlaku vody a různými čisticími prostředky.

Zamýšlené použití

Výrobek používejte pouze k domácímu čištění. K jiným činnostem výrobek nepoužívejte. Výrobek používejte pouze ve vzpřímené poloze.

Popis výrobku

(Obr. 1)

1. Napájecí kabel
2. Zvedací rukojeť
3. Přívod vody
4. Vysokotlaká vodní hadice
5. Buben hadice
6. Přepravní rukojeť
7. Vypínač
8. Displej (pouze model PW 370)
9. Krátká tryska
10. Držák napájecího kabelu
11. Pryžový pásek pro držák napájecího kabelu
12. Přívod vzduchu
13. Pryžový pásek pro pěnovací rozprašovač
14. Držák pro stříkací rukojeť a stříkací tyč
15. Čisticí nástroj na trysky
16. Držák trysky (pouze model PW 350)
17. Pěnovací rozprašovač (PW 360 a PW 370)
18. Pěnovací rozprašovač (PW 350)
19. Tryska s rotujícím proudem vody (PW 350)
20. Tryska s přímým proudem vody (PW 350)
21. Stříkací rukojeť (PW 350)
22. Stříkací tyč (PW 350)
23. Stříkací rukojeť (PW 360 a PW 370)
24. Stříkací tyč (PW 360 a PW 370)
25. Tryska 3 v 1 (PW 360 a PW 370)
26. Návod k používání

Povšimněte si: Věk pro používání výrobku může být omezen místními předpisy.

Popis displeje (PW 370)

Displej zobrazuje stav výrobku. Pokud se na displeji zobrazí zpráva, postupujte podle části *Tabulka řešení problémů*, displej (PW 370) na straně 74.

(Obr. 2)

1. Zobrazení displeje 1, informace o aktuálním provozu
2. Zobrazení displeje 2, informace o celkovém provozu
3. Menu
4. Aktuální doba provozu, MM:SS ¹¹
5. Pokyny pro skladování
6. Aktuální spotřeba vody
7. Aktuální teplota vody
8. Celková doba provozu, HH:MM:SS ¹²
9. Celková spotřeba vody
10. Průměrná teplota vody

Symbole na výrobku

(Obr. 3)

VAROVÁNÍ: Tento výrobek může být nebezpečný a způsobit obsluze či dalším osobám vážné zranění.

¹¹ Formát času se změní na HH:MM:SS, pokud je aktuální doba provozu delší než 59 minut a 59 sekund.

¹² Formát času se změní na HHH:MM:SS, pokud je celková doba provozu delší než 99 hodin, 59 minut a 59 sekund.

Buďte opatrní a výrobek použijte správně.

(Obr. 4)

Pečlivě si prostudujte návod k použití a ujistěte se, že pokynům rozumíte, než tento výrobek budete používat.

(Obr. 5)

Výrobek není vhodný pro připojení k vodovodu s pitnou vodou.

(Obr. 6)

Proud vody pod vysokým tlakem může být při nesprávném použití nebezpečný. Proud nesmí být směřován na osoby, elektrická zařízení ani výrobek.

(Obr. 7)

Označení týkající se ochrany životního prostředí. Výrobek ani obal výrobku nelze zlikvidovat jako domácí odpad. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

(Obr. 8)

Štítek s emisemi hluku do okolí podle směrnic a předpisů Evropské unie a Spojeného

království a nařízení o regulaci hluku v australském Novém Jižním Walesu „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulations 2017“. Garantovaná hladina akustického výkonu tohoto výrobku je uvedena v části *Technické údaje na strani 75* a na štítku.

(Obr. 9)

Chráněno proti proudu vody pod nízkým tlakem z jakéhokoli úhlu.

(Obr. 10)

Chraňte před mrazem.

(Obr. 11)

Výrobek odpovídá příslušným směrnici ES.

(Obr. 12)

Tento výrobek vyhovuje platným předpisům Spojeného království.

Povšimněte si: Další symboly/štítky na výrobku se týkají certifikačních požadavků pro určité obchodní trhy.

Poškození výrobku

Neneseme odpovědnost za poškození výrobku, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven.
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny.
- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno.
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Obecné bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si

přečtete následující varování.

- Tento výrobek je nebezpečný, nepoužívá-li se správně nebo není-li věnována provozu řádná pozornost. Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést ke zranění nebo usmrcení.
- Buďte stále opatrní a používejte zdravý rozum. Pokud si nejste jisti, jak výrobek ovládat ve zvláštních situacích, vypněte jej a obraťte se na servis Husqvarna, než budete pokračovat v práci.
- Mějte na paměti, že obsluha je odpovědná za nehody a škody vzniklé jiným osobám nebo na jejich majetku.
- Udržujte výrobek čistý. Ujistěte se, že jsou značky a štítky dobře čitelné.
- Nikdy nedovolte dětem nebo osobám, které se neseznámily s těmito pokyny, aby zařízení používaly. Věk obsluhy může být omezen místními předpisy.
- V rámci EU: Tento výrobek mohou obsluhovat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud jsou

pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému provozu výrobku a rozumí souvisejícím rizikům.

- V rámci EU: Tento výrobek mohou obsluhovat osoby, které nemají potřebné zkušenosti nebo znalosti, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému provozu výrobku a rozumí souvisejícím rizikům.
- Mimo EU: Tento výrobek nesmí obsluhovat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.
- Mimo EU: Tento výrobek nesmí obsluhovat osoby, které nemají nezbytné zkušenosti nebo znalosti.
- Nepoužívejte výrobek, jste-li unavení, nemocní nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo léků. To by mohlo ovlivnit váš zrak, ostražitost, koordinaci a úsudek.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je vadný.
- Nikdy neupravujte výrobek a nepoužívejte jej, pokud je možné, že jej upravil někdo jiný.

Bezpečnostní pokyny pro provoz



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel, vysokotlaká hadice, pojistka spínače nebo stříkací rukojeť.
- Před uvedením výrobku do provozu zkontrolujte, zda není poškozený. Nepoužívejte výrobek, pokud jsou díly poškozené nebo chybí.
- Držte stříkací rukojeť pevně oběma rukama. Při zmáčknutí páčky spínače vzniká síla zpětného vrhu.
- Při provozu výrobku buďte opatrní. Vysoký tlak vytvářený výrobkem je nebezpečný a může způsobit zranění.
- Nemiřte proud na sebe, další osoby nebo zvířaty.
- Nemiřte proud na sebe ani další osoby, abyste vyčistili obuv.
- Nemiřte proud na elektrická zařízení nebo samotný výrobek.
- Při použití výrobku je nutné používat osobní ochranné prostředky. Viz část *Osobní*

ochranné prostředky na strani 64.

- Nepoužívejte výrobek v blízkosti osob, které nemají ochranné prostředky.
- Pokud používáte čisticí prostředek, dodržujte bezpečnostní pokyny pro čisticí prostředek.
- Používejte pouze čisticí prostředky doporučené společností Husqvarna. Jiné čisticí prostředky nebo chemikálie mohou ovlivnit bezpečnost výrobku.
- Používejte správný tlak vody a čisticí prostředky. Výrobek používejte pouze k činnostem uvedeným v této příručce. Pokud použijete nesprávný tlak vody nebo čisticí prostředek nebo použijete výrobek k jiným činnostem, než které jsou uvedeny v této příručce, může dojít k poškození výrobku, povrchů, materiálů nebo jiných zařízení. Společnost Husqvarna nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.
- Nedoporučuje se připojovat výrobek k vodovodu s pitnou vodou. Pokud musíte výrobek připojit k vodovodu s pitnou vodou, dodržujte místní a národní předpisy. V případě potřeby použijte zpětnou klapku (není součástí balení). Voda, která protekla přes zpětnou klapku, není pitná.
- Nestříkejte hořlavé kapaliny. Nebezpečí výbuchu.
- Nedovolte dětem používat výrobek.
- Děti musí být pod dohledem a nesmí si s výrobkem hrát.
- Nenechte nikoho používat výrobek bez zaškolení.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené společností Husqvarna.
- Zajistěte, aby elektrické připojení bylo provedeno schváleným elektrikářem a aby splňovalo normu IEC 60364-1.
- Použijte proudový chránič, který zastaví elektrickou energii, pokud je svodový proud větší než 30 mA po dobu 30 ms. Pokud nemáte proudový chránič, použijte zařízení, které prokáže uzemnění.
- Používejte pojistky pro spouštění motorů / zpožděné pojistky s charakteristikou C nebo D podle normy IEC 898-1 nebo IEC947-2 nebo odpovídajících norem mimo oblast IEC.

- Informace o impedanci modelu PW 370: Při připojení vysokotlakého čističe PW 370 ke zdroji napájení je maximální povolená impedance 0,144 Ω (Z_{max}). Poradte se s odborníkem a zajistěte, aby bylo zařízení připojeno pouze ke zdroji napájení s maximální povolenou impedancí nebo nižší.
- Pro úpravu výrobků označených dvojitým napětím a frekvencí nejsou nutné žádné akce.
- Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, ujistěte se, že je vhodný pro venkovní použití. Ujistěte se, že zásuvka je minimálně 60 mm od země. Připojení musí být vždy udržováno suché.
- Než odejdete od výrobku, přepněte vypínač do polohy vypnuto (0), odpojte elektrickou zástrčku a aktivujte pojistku páčky spínače.
- Před výměnou příslušenství přepněte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku.
- Před čištěním nebo údržbou výrobku přepněte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku.
- Nepoužívejte výrobek v prostředí, kde je okolní teplota nižší než 0 °C.
- Nespouštějte zmrzlý výrobek.
- Nepoužívejte výrobek ve vnitřních prostorech.
- Během provozu na výrobek nepokládejte žádné předměty.
- Nepijte vodu, která byla použita ve výrobku.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřených oken.
- Dejte pozor na odmrštěné předměty. Odlétávající kamínky a volné předměty mohou zasáhnout oči a způsobit oslepnutí nebo jiná vážná zranění.
- Pokud výrobek nefunguje správně, přečtěte si část *Odstraňování problémů na strani 73*.

Osobní ochranné prostředky



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Osobní ochranné prostředky nemohou zcela eliminovat nebezpečí úrazu, ale v případě nehody pomáhají snížit míru poranění. Požádejte prodejce, aby

vám pomohl vybrat správné vybavení.

- Používejte odolnou obuv s protiskluzovou podrážkou. Nepoužívejte otevřenou obuv ani nepracujte naboso.
- Používejte ochranné oblečení.
- Vždy používejte schválenou ochranu sluchu.
- Používejte ochranné brýle.
- Během provozu výrobku se mohou vytvářet aerosoly. Vdechnutí aerosolů může být nebezpečné pro zdraví. Pokud provozujete výrobek v prostředí, kde se mohou vytvářet nebezpečné aerosoly, používejte ochranu dýchacích cest třídy FFP2 nebo ekvivalentní.

Bezpečnostní zařízení na produktu



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nepoužívejte výrobek s poškozenými bezpečnostními zařízeními nebo se zařízeními, která nefungují správně.
- Neodstraňujte ani neupravujte bezpečnostní zařízení.

- Pravidelně kontrolujte bezpečnostní zařízení. Pokud jsou bezpečnostní zařízení poškozená nebo nefungují správně, obraťte se na schválený servis Husqvarna.

Pojistka páčky spínače

Pojistka páčky spínače (A) brání nechtěné aktivaci páčky spínače (B). Když je pojistka páčky spínače v zajištěné poloze, nelze páčku spínače stisknout.

- PW 350

(Obr. 13)

- PW 360 a PW 370

(Obr. 14)

Páčka spínače

Výrobek se spustí po stisknutí páčky spínače. Po uvolnění páčky spínače se výrobek zastaví.

Tepelná ochrana

Výrobek je vybaven automatickou tepelnou ochranou. Pokud se výrobek příliš zahřeje, tepelná ochrana zastaví napájení výrobku. Pokud tepelná ochrana zastaví napájení, počkejte, než výrobek vychladne. Tepelná ochrana se automaticky resetuje, když je výrobek dostatečně chladný.

Hydraulický přetlakový ventil

Výrobek je vybaven integrovaným hydraulickým přetlakovým ventilem, který zabraňuje příliš vysokému tlaku v systému.

Bezpečnostní pokyny pro údržbu



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku si přečtěte následující varování.



VAROVÁNÍ: Před spuštěním výrobku po delším skladování vždy proveďte údržbu.

- Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.

- Před prováděním údržby výrobku odpojte výrobek od zdroje vody a ujistěte se, že jsou všechny součásti suché.
- Provádějte pouze údržbu uvedenou v tomto návodu k používání.
- Používejte pouze náhradní díly doporučené společností Husqvarna. Vysokotlaké vodní hadice, armatury a spojky jsou důležité pro bezpečnost při provozu výrobku. Používejte pouze hadice, armatury a spojky doporučené společností Husqvarna.
- Neopravujte výrobek. obraťte se na servis Husqvarna.
- Při poškození elektrické zástrčky nebo napájecího kabelu se obraťte na servis Husqvarna.
- Nedovolte dětem provádět čištění nebo údržbu na výrobku.

Montáž

Úvod



VÝSTRAHA: Než začnete montovat výrobek, přečtěte si pozorně kapitolu o bezpečnosti.

Montáž adaptéru zahradní hadice

1. Odstraňte přepravní kryt z přívodu vody a zlikvidujte jej. (Obr. 15)
2. Namontujte adaptér zahradní hadice na přívod vody. (Obr. 16)



VAROVÁNÍ: Zkontrolujte, zda je adaptér zahradní hadice nainstalován rovně na přívodu vody. Pokud adaptér zahradní hadice není nainstalován rovně, může dojít k poškození závitů a netěsnosti.

3. Zcela utáhněte adaptér zahradní hadice.
4. Demontáž adaptéru zahradní hadice proveďte v opačném pořadí.

Montáž držáku pro stříkací rukojeť a stříkací tyč

1. Umístěte na místo držák pro stříkací rukojeť a stříkací tyč. (Obr. 17)

2. Namontujte 2 šrouby.
3. Umístěte čistící nástroj do příslušného držáku.

Provoz

Úvod



VÝSTRAHA: Než začnete s výrobkem pracovat, přečtěte si důkladně kapitolu o bezpečnosti.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect je bezplatná aplikace pro mobilní zařízení. Aplikace Husqvarna Connect dodá vašemu výrobku Husqvarna doplňkové funkce:

- Rozšířené informace o výrobku.
- Informace o dílech a servisu a nápověda pro tyto položky.

Jak začít používat aplikaci Husqvarna Connect

1. Stáhněte si aplikaci Husqvarna Connect do svého mobilního zařízení.
2. V aplikaci Husqvarna Connect se zaregistrujte.
3. Při připojování a registraci výrobku postupujte podle pokynů v aplikaci Husqvarna Connect.

Povšimněte si: Aplikace Husqvarna Connect není dostupná ke stažení na všech trzích. Další informace získáte u svého prodejce poskytujícího servis.

Vyklopení a sklopení přepravní rukojeti

- Chcete-li vykloupat přepravní rukojeť, stiskněte tlačítka na levé a pravé straně a zvedněte přepravní rukojeť. (Obr. 18)
- Chcete-li přepravní rukojeť sklopit, stiskněte tlačítka na levé a pravé straně a zatlačte přepravní rukojeť dolů. (Obr. 19)

Montáž stříkací rukojeti

1. Vytáhněte vysokotlakou vodní hadici. (Obr. 20)
2. Držte stříkací rukojeť pevně jednou rukou a zatlačte vysokotlakou vodní hadici do rychlospojky na stříkací rukojeti.
 - a) PW 350 (Obr. 21)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 22)

Demontáž stříkací rukojeti

1. Zatlačte jazýček směrem k rychlospojce na stříkací rukojeti a vytáhněte vysokotlakou vodní hadici.

- a) PW 350 (Obr. 23)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 24)
2. Otáčejte bubnem hadice ve směru hodinových ručiček, dokud se vysokotlaká vodní hadice zcela nenavine. (Obr. 25)

Montáž stříkací tyče

1. Jednou rukou držte stříkací rukojeť a zatlačte spojku na stříkací tyči do stříkací rukojeti.
 - a) PW 350 (Obr. 26)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 27)
2. Otočte stříkací tyč ve směru hodinových ručiček a uvolněte ji. Stříkací tyč se zajistí na místě.

Demontáž stříkací tyče

1. Zatlačte stříkací tyč dovnitř a otočte ji proti směru hodinových ručiček.
 - a) PW 350 (Obr. 28)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 29)
2. Vytáhněte stříkací tyč ze stříkací rukojeti.

Trysky (PW 350)

Výrobek se dodává se 3 tryskami:

- Jedna tryska s rotujícím proudem vody, identifikovaná jako „ROUGH NOZZLE“ (hrubá tryska).
- Jedna tryska s přímým proudem vody, identifikovaná jako „GENTLE NOZZLE“ (jemná tryska).
- Jedna tryska s přímým proudem vody, identifikovaná jako „SHORT NOZZLE“ (krátká tryska).

Trysku identifikovanou jako „ROUGH NOZZLE“ lze použít k čištění povrchů, které nejsou citlivé, například příjezdových cest. Trysku identifikovanou jako „GENTLE NOZZLE“ lze použít k čištění citlivých povrchů, například vozidel. Tryska identifikovaná jako „SHORT NOZZLE“ má přímý proud vody s nízkým tlakem, který lze použít k lehkému opláchnutí povrchu. Nelze ji nainstalovat na stříkací tyč.

(Obr. 30)

Montáž a demontáž trysky pro stříkací tyč (PW 350)



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte trysku s rotujícím proudem vody na citlivé povrchy, například na lakované povrchy vozidel. Rotující proud vody může povrch poškodit.

- Chcete-li nainstalovat trysku, držte stříkací tyč jednou rukou a zatlačte trysku, dokud se nezajistí na místě. (Obr. 31)
- Chcete-li vyjmout trysku, zatlačte na západku na stříkací tyči a vytáhněte trysku ze stříkací tyče. (Obr. 32)

Nastavení tlaku proudu vody (PW 350)

Tryska s přímým proudem vody má nastavitelný tlak.

- Chcete-li zvýšit tlak proudu vody, otáčejte tryskou ve směru hodinových ručiček. (Obr. 33)
- Chcete-li tlak proudu vody snížit, otáčejte tryskou proti směru hodinových ručiček. (Obr. 34)

Montáž a demontáž krátké trysky pro stříkací rukojeť (PW 350)

- Chcete-li nainstalovat trysku, držte jednou rukou stříkací rukojeť a zatlačte spojku na trysce do stříkací rukojeti. Otočte trysku po směru hodinových ručiček a uvolněte ji. Tryska se zajistí na místě. (Obr. 35)
- Trysku vyjmete tak, že ji zatlačíte dovnitř a otočíte jí proti směru hodinových ručiček. Vytáhněte trysku ze stříkací rukojeti. (Obr. 36)

Trysky (PW 360, PW 370)

Výrobek se dodává se 2 tryskami:

- Jednou tryskou 3 v 1, kterou lze nainstalovat na stříkací tyč.
- Jednou krátkou tryskou s přímým proudem vody, kterou lze nainstalovat na stříkací rukojeť.

Tryska 3 v 1 má 3 nastavení:

- „ROUGH“ (hrubé)
- "GENTLE I" (jemné 1)
- "GENTLE II" (jemné 2)

Nastavení „ROUGH“ má rotující proud vody a lze jej použít k čištění povrchů, které nejsou citlivé, například příjezdových cest. Nastavení „GENTLE I“ má přímý proud vody, který lze použít k čištění citlivých povrchů, například natřených plotů. Nastavení „GENTLE II“ má přímý proud vody, který lze použít k čištění citlivých povrchů, například vozidel. U modelu PW 370 naleznete doporučené použití na displeji výrobku.

Tryska identifikovaná jako „SHORT NOZZLE“ má přímý proud vody s nízkým tlakem, který lze použít k lehkému opláchnutí povrchu. Nelze ji nainstalovat na stříkací tyč. (Obr. 37)

Montáž a demontáž trysky 3 v 1 pro stříkací tyč (PW 360, PW 370)

- Při instalaci trysky 3 v 1 postupujte podle následujících kroků.
 - a) Otáčejte stříkací tyčí, dokud se symbol trysky nezarovná se značkou na stříkací rukojeti. (Obr. 38)

- b) Držte stříkací tyč jednou rukou a zatlačte trysku 3 v 1, dokud se nezajistí na místě. Ujistěte se, že je zarovnaný výstupek čtvercového tvaru se zářezem čtvercového tvaru. (Obr. 39)
- Chcete-li vyjmout trysku 3 v 1, postupujte podle následujících kroků.
 - a) Otáčejte stříkací tyčí, dokud se symbol trysky nezarovná se značkou na stříkací rukojeti. (Obr. 38)
 - b) Stiskněte tlačítko na stříkací tyči a vytáhněte trysku 3 v 1 ze stříkací tyče. (Obr. 40)

Nastavení průtoku vody (PW 360, PW 370)

Povšimněte si: Pokud je na stříkací tyči nainstalována tryska 3 v 1, je zvolen rotující proud vody.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte rotující proud vody na citlivé povrchy, například na lakované povrchy vozidel. Rotující proud vody může povrch poškodit.

- Otočením stříkací tyče vyberte nezbytné nastavení. Nastavení se vybere, když uslyšíte cvaknutí. (Obr. 41)

Montáž a demontáž krátké trysky pro stříkací rukojeť (PW 360, PW 370)

- Chcete-li nainstalovat trysku, držte jednou rukou stříkací rukojeť a zatlačte spojku na trysce do stříkací rukojeti. Otočte trysku po směru hodinových ručiček a uvolněte ji. Tryska se zajistí na místě. (Obr. 42)
- Trysku vyjmete tak, že ji zatlačíte dovnitř a otočíte jí proti směru hodinových ručiček. Vytáhněte trysku ze stříkací rukojeti. (Obr. 43)

Obsluha výrobku

1. Připojte výrobek ke zdroji vody. Viz část *Připojení výrobku ke zdroji vody na strani 68*.
2. Odvdzdušněte systém. Viz část *Odvdzdušnění systému na strani 69*.
3. Nastartujte výrobek. Viz část *Spuštění výrobku na strani 70*.

Připojení výrobku ke zdroji vody

Výrobek lze používat s vodou z vodovodního rozvodu nebo z otevřeného zdroje vody, například jezírka nebo sudu na vodu.

- Informace o připojení výrobku k vodovodnímu rozvodu naleznete v části *Připojení výrobku k vodovodnímu rozvodu na strani 69*.
- Informace o připojení výrobku k otevřenému zdroji vody naleznete v části *Připojení výrobku k otevřenému zdroji vody na strani 69*.

Připojení výrobku k vodovodnímu rozvodu

1. Nasadíte adaptér zahradní hadice na přívod vody na výrobku. Viz část *Montáž adaptéru zahradní hadice na strani 66*.
2. Připojte zahradní hadici k vodovodnímu rozvodu. Použijte ½palcovou (12,7mm) zahradní hadici o délce 10 až 25 m. (Obr. 44)



VAROVÁNÍ: Tlak vody ve vodovodním rozvodu nesmí být vyšší než 1 MPa (10 bar).



VAROVÁNÍ: Teplota vody ve vodovodním rozvodu nesmí být vyšší než 40 °C.

3. Otevřete ventil na vodovodu a ujistěte se, že voda může volně proudit ze zahradní hadice. (Obr. 45)
4. Zavřete ventil na vodovodu.
5. Připojte zahradní hadici k přívodu vody na výrobku. (Obr. 46)
6. Připojte elektrickou zástrčku ke zdroji napájení.
7. Otevřete ventil na vodovodu.
8. Před použitím výrobku odvzdušněte systém. Viz část *Odvzdušnění systému na strani 69*.

Připojení výrobku k otevřenému zdroji vody

Výrobek lze používat s vodou z otevřeného zdroje vody, například z jezírka nebo sudu na vodu. Použijte ½palcovou (12,7mm) sací hadici (není součástí balení) o délce maximálně 3 m.

(Obr. 47)



VAROVÁNÍ: Teplota vody ve zdroji vody nesmí být vyšší než 20 °C.



VAROVÁNÍ: Výrobek nesmí být výše než 0,5 m nad zdrojem vody.

1. Pokud je nainstalován adaptér zahradní hadice, odpojte jej od přívodu vody na výrobku. (Obr. 48)



VAROVÁNÍ: Nevýjímajte vodní filtr z přívodu vody.

2. Připojte sací hadici (není součástí balení) k přívodu vody na výrobku. (Obr. 49)
3. Vložte sací hadici do zdroje vody a ujistěte se, že je filtr zcela ponořen.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte sací hadici bez filtru.

4. Zatlačte jazýček směrem k rychlospojce na stříkací rukojeti a vytáhněte vysokotlakou vodní hadici.
 - a) PW 350 (Obr. 23)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 24)
5. Připojte elektrickou zástrčku ke zdroji napájení.
6. Nastavte vypínač do polohy zapnuto (I) a nechte výrobek v provozu 2 minuty.
7. Nastavte vypínač do polohy vypnuto (0).
8. Držte stříkací rukojeť pevně jednou rukou a zatlačte vysokotlakou vodní hadici do rychlospojky na stříkací rukojeti.
 - a) PW 350 (Obr. 21)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 22)
9. Před použitím výrobku odvzdušněte systém. Viz část *Odvzdušnění systému na strani 69*.

Odvzdušnění systému



VAROVÁNÍ: Před odvzdušněním systému se ujistěte, že hlavní vypínač je v poloze vypnuto (0).

1. Připojte výrobek ke zdroji vody. Viz část *Připojení výrobku ke zdroji vody na strani 68*.
2. Namontujte stříkací tyč na stříkací rukojeť. Viz část *Montáž stříkací tyče na strani 67*.
3. Deaktivujte pojistku páčky spínače. Viz část *Aktivace a deaktivace pojistky páčky spínače na strani 70*.
4. Stiskněte páčku spínače a držte ji stisknutou, dokud z trysky na stříkací tyči nezačne vytékat voda.
 - a) PW 350 (Obr. 50)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 51)

Odpojení výrobku od zdroje vody

1. Nastavte vypínač do polohy vypnuto (0).
2. Pokud je výrobek připojen k vodovodu, zavřete ventil na vodovodu.
3. Pokud je výrobek připojen k vodovodu, odpojte zahradní hadici od vodovodu. (Obr. 52)
4. Pokud je výrobek připojen k otevřenému zdroji vody, vyjměte sací hadici ze zdroje vody.
5. Stiskněte páčku spínače a držte ji stisknutou, dokud voda nepřestane vytékat z trysky.
6. Odpojte zahradní hadici od přívodu vody na výrobku.
7. Pokud je výrobek připojen k otevřenému zdroji vody, odpojte sací hadici. (Obr. 53)
8. Zatlačte jazýček směrem k rychlospojce na stříkací rukojeti a vytáhněte vysokotlakou vodní hadici.
 - a) PW 350 (Obr. 23)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 24)
9. Nastavte vypínač do polohy zapnuto (I). Nechte výrobek v provozu, dokud z vysokotlaké hadice nepřestane vytékat voda.

10. Nastavte vypínač do polohy vypnuto (0).
11. Před uskladněním výrobku nechte stříkáci rukojeť, stříkáci tyč a trysky vyschnout.

Aktivace a deaktivace pojistky páčky spínače

- Chcete-li aktivovat pojistku páčky spínače, stiskněte tlačítko do zajištěné polohy.
 - a) PW 350 (Obr. 54)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 55)
- Chcete-li pojistku páčky spínače deaktivovat, stiskněte tlačítko do odjištěné polohy.

Spuštění výrobku

1. Připojte výrobek ke zdroji vody. Viz část *Připojení výrobku ke zdroji vody na strani 68*.
2. Připojte elektrickou zástrčku ke zdroji napájení.
3. Nastavte vypínač do polohy zapnuto (I). (Obr. 56)
4. Deaktivujte pojistku páčky spínače. Viz část *Aktivace a deaktivace pojistky páčky spínače na strani 70*.
5. Stiskněte páčku spínače na stříkáci rukojeti.

Povšimněte si: Výrobek se automaticky zastaví po uvolnění páčky spínače.

Zastavení výrobku

Povšimněte si: Výrobek se automaticky zastaví po uvolnění páčky spínače.

1. Uvolněte páčku spínače na stříkáci rukojeti.
2. Aktivujte pojistku páčky spínače. Viz část *Aktivace a deaktivace pojistky páčky spínače na strani 70*.
3. Nastavte vypínač do polohy vypnuto (0). (Obr. 57)
4. Odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.
5. Odpojte výrobek od zdroje vody. Viz část *Odpojení výrobku od zdroje vody na strani 69*.

Povšimněte si: Pokud se od výrobku vzdálíte na déle než 5 minut, vždy jej odpojte od zdroje vody.

Nastavení úhlu stříkáci rukojeti (PW 360, PW 370)

1. Stiskněte tlačítko a otočte rukojeť po směru nebo proti směru hodinových ručiček. (Obr. 58)
2. Uvolněte tlačítko. Rukojeť se zajistí na místě.

Použití pěnovacího rozprašovače (PW 350)

1. Vyjměte pěnovací rozprašovač z držáku. (Obr. 59)
2. Naplňte nádobu pěnovacího rozprašovače čisticím prostředkem.



VAROVÁNÍ: Používejte pouze čisticí prostředky doporučené společností Husqvarna.

3. Zatlačte rychlospojku pěnovacího rozprašovače do rychlospojky na stříkáci tyči, dokud se nezajistí na místě. Příručka pěnovacího rozprašovače musí být zarovnána s drážkou ve stříkáci tyči. (Obr. 60)
4. Připojte výrobek ke zdroji vody. Viz část *Připojení výrobku ke zdroji vody na strani 68*.
5. Nastartujte výrobek. Viz část *Spuštění výrobku na strani 70*.

Použití pěnovacího rozprašovače (PW 360, PW 370)

1. Vyjměte pěnovací rozprašovač z držáku. (Obr. 61)
2. Naplňte nádobu pěnovacího rozprašovače čisticím prostředkem.



VAROVÁNÍ: Používejte pouze čisticí prostředky doporučené společností Husqvarna.

3. Zatlačte spojku pěnovacího rozprašovače do stříkáci rukojeti. Otočte pěnovací rozprašovač po směru hodinových ručiček a uvolněte jej. Pěnovací rozprašovač se zajistí na místě. (Obr. 62)
4. Připojte výrobek ke zdroji vody. Viz část *Připojení výrobku ke zdroji vody na strani 68*.
5. Nastartujte výrobek. Viz část *Spuštění výrobku na strani 70*.
6. Otočením knoflíku na pěnovacím rozprašovači nastavíte, kolik pěny se používá. Otočením knoflíku po směru hodinových ručiček použijete více pěny. Otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček použijete méně pěny. (Obr. 63)
7. Otočením krytu trysky nastavíte vzor pěnového postříku. Otočením krytu trysky po směru hodinových ručiček se vytvoří menší pěnový postřík, otočením proti směru hodinových ručiček se vytvoří širší pěnový postřík. (Obr. 64)

Údržba

Úvod



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby je třeba, abyste si přečetli kapitolu o bezpečnosti a porozuměli jí.

Pro servis a opravy výrobku je nezbytné speciální školení. Garantujeme dostupnost profesionálních oprav a servisu.

Podrobnější informace jsou uvedeny v části www.husqvarna.com.

Plán údržby

Údržba	Před každým použitím	Po použití	Před skladováním
Proveďte běžnou kontrolu. Viz část <i>Provedení běžné kontroly na strani 71.</i>	X		
Vyčistěte výrobek. Viz část <i>Čištění výrobku na strani 71.</i>		X	
Vyčistěte stříkácí tyč a trysky. Viz část <i>Čištění výrobku na strani 71.</i>		X	
Vyčistěte vodní filtr. Pokud je vodní filtr poškozený, vyměňte jej. Viz část <i>Čištění vodního filtru na strani 72.</i>		X	
Namažte O-kroužky na spojkách. Viz část <i>Mazání O-kroužků na spojkách na strani 72.</i>		X	
Vyčistěte filtr v pěnovacím rozprašovači.			X

Provedení běžné kontroly



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.

vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku odpojte výrobek od zdroje vody a ujistěte se, že jsou všechny součásti suché.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku odpojte výrobek od zdroje vody a ujistěte se, že jsou všechny součásti suché.

- Zajistěte, aby byly matice a šrouby na výrobku správně dotaženy.
- Zkontrolujte, že kabely výrobku nejsou na místě, kde by mohlo dojít k jejich poškození.
- Zkontrolujte, zda vysokotlaká hadice není opotřebená nebo poškozená.

- Suchým hadříkem očistěte všechny vnější díly.
- K čištění výrobku nepoužívejte vysokotlaký čistič.
- Udržujte vstupy vzduchu čisté, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení výrobku.

Čištění stříkácí tyče a trysek (PW 350)



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.



VÝSTRAHA: Pokud je vysokotlaká hadice opotřebená nebo poškozená, výrobek nepoužívejte.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku jej odpojte od zdroje vody.

Čištění výrobku



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy

1. Je-li na stříkácí tyč nasazena tryska, sejměte ji ze stříkácí tyče. Viz část *Trysky (PW 350) na strani 67.*
2. Vyčistěte trysky, spojku na stříkácí tyči a spojku na stříkácí rukojeti mýdlem a vodou. (Obr. 65)

3. Pokud jsou trysky ucpané, odstraňte nečistoty pomocí čistícího nástroje. (Obr. 66)

Čištění stříkací tyče a trysek (PW 360, PW 370)



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku jej odpojte od zdroje vody.

1. Je-li na stříkací tyč nasazena tryska, sejměte ji ze stříkací tyče. Viz část *Trysky (PW 360, PW 370) na strani 68*.
2. Vyčistěte trysky, spojku na stříkací tyči a spojku na stříkací rukojeti mýdlem a vodou. (Obr. 67)
3. Pokud jsou trysky ucpané, odstraňte nečistoty pomocí čistícího nástroje. (Obr. 68)

Čištění vodního filtru



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku jej odpojte od zdroje vody.

1. Pokud je nainstalován adaptér zahradní hadice, odpojte jej od přívodu vody na výrobku. (Obr. 48)
2. Vytáhněte vodní filtr. Použijte kleště. (Obr. 69)
3. Zkontrolujte, zda vodní filtr není poškozený. Pokud je vodní filtr poškozený, vyměňte jej. (Obr. 70)
4. Propláchněte vodní filtr čistou vodou. (Obr. 71)
5. Nainstalujte vodní filtr v opačném pořadí.

Čištění filtru v pěnovacím rozprašovači

1. Pomocí malého imbusového klíče nebo podobného nástroje opatrně vytlačte kolík na malou vzdálenost. (Obr. 72)
2. Vytáhněte kolík ven pomocí kleští. (Obr. 73)
3. Otočte kryt trysky proti směru hodinových ručiček a sejměte jej z pěnovacího rozprašovače. (Obr. 74)
4. Sejměte kroužek. (Obr. 75)
5. Odmontujte šroub a kryt na pravé straně. (Obr. 76)

6. Odmontujte šroub a kryt na levé straně. (Obr. 77)
7. Odmontujte sponu a sestavu trysky. (Obr. 78)
8. Pomocí kleští vytáhněte držák filtru (A). (Obr. 79)
9. Opatrně vytlačte filtr (B) pomocí malého imbusového klíče nebo podobného nástroje.
10. Propláchněte filtr čistou vodou. Filtr vyměňte, pokud je poškozený nebo jej nelze zcela vyčistit. (Obr. 80)
11. Montáž pěnovacího rozprašovače proveďte v opačném pořadí.

Mazání O-kroužků na spojkách



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku odpojte výrobek od zdroje vody a ujistěte se, že jsou všechny součásti suché.

1. Demontujte stříkací tyč ze stříkací rukojeti a stříkací rukojeť z vysokotlaké hadice. Viz část *Demontáž stříkací tyče na strani 67 a Montáž stříkací rukojeti na strani 67*.
2. Namažte O-kroužky na adaptéru zahradní hadice, stříkací tyči a vysokotlaké hadici mazivem. Viz část *Technické údaje na strani 75* se správným typem maziva. (Obr. 81)

Demontáž a montáž krytu bubnu hadice



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku nastavte vypínač do polohy vypnuto (0) a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby výrobku odpojte výrobek od zdroje vody a ujistěte se, že jsou všechny součásti suché.

Kryt bubnu hadice se připevňuje pomocí 3 pojistných západek.




1. Stiskněte 3 pojistné západky a opatrně sejměte kryt bubnu hadice. (Obr. 82)
2. Při montáži krytu bubnu hadice jej opatrně zatlačte, dokud jej pojistné západky nezajistí na místě.

Odstraňování problémů

Tabulka řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Výrobek nespustí.	Elektrická zástrčka není připojena ke zdroji napájení.	Připojte elektrickou zástrčku ke zdroji napájení.
	Vypínač je nastaven do polohy vypnuto (0).	Nastavte vypínač do polohy zapnuto (I).
	Zdroj napájení je bez proudu.	Obrat' se na schváleného elektrikáře.
	Napájecí kabel je poškozený nebo vadný.	Obrat' se na schválený servis.
	Tepelná ochrana zastavila napájení.	Před opětovným použitím výrobku počkejte, než výrobek vychladne.
	Je použit nesprávný typ prodlužovacího kabelu.	Zkontrolujte, zda je prodlužovací kabel zcela odvinutý a zda napětí odpovídá napětí výrobku.
Výrobek se nespustí, když je vypínač nastaven do polohy zapnuto (I).	Elektrická zástrčka není připojena ke zdroji napájení.	Připojte elektrickou zástrčku ke zdroji napájení.
Během spouštění nebo provozu se přepálí pojistka.	Je použit nesprávný typ pojistky.	Ujistěte se, že používáte pomalou pojistku třídy „C“ nebo „K“.
Výrobek se nezastaví.	Výrobek je vadný.	Odpojte elektrickou zástrčku a obraťte se na schválený servis.
Výrobek se příliš přehřívá.	Proudění vzduchu není dostatečné.	Vyčistěte přívody vzduchu.
Výrobek nepracuje plynule.	Uvnitř systému je vzduch.	Odvzdušněte systém.
Tlak vody je neuspokojivý.	Hadice je ohnutá.	Zajistěte, aby na hadicích nebyly ohyby.
	Vypínač je nastaven do polohy vypnuto (0).	Nastavte vypínač do polohy zapnuto (I).
	Průtok vody není dostatečný.	Ujistěte se, že je výrobek správně připojen ke zdroji vody. Ujistěte se, že je průtok vody dostatečný.
	Vodní filtr je ucpaný.	Vyčistěte vodní filtr.
	Uvnitř systému je vzduch.	Odvzdušněte systém.
	Nesprávné příslušenství.	Ujistěte se, že používáte správné příslušenství.
Vysokotlakou vodní hadici nelze vytáhnout.	Buben hadice je zablokovaný.	Sejměte kryt bubnu hadice a odstraňte překážku. Vyčistěte buben hadice.
Spojky netěsní.	O-kroužky jsou opotřebené nebo poškozené.	Vyměňte O-kroužky.

Tabulka řešení problémů , displej (PW 370)

Problém	Možná příčina	Řešení
 Červený symbol teploty. Více informací naleznete v chybové zprávě na displeji.	Okolní teplota v pracovní oblasti je příliš nízká.	Výrobek používejte pouze v případě, že je okolní teplota 4 °C nebo vyšší.
	Okolní teplota ve skladovacím prostoru je příliš nízká.	Uchovávejte výrobek v suchém prostředí, kde nemrzne. Zajistěte, aby okolní teplota ve skladovacím prostoru byla vyšší než 0 °C.
	Příliš vysoká vstupní teplota vody.	Zajistěte, aby byla vstupní teplota vody maximálně 40 °C.
 Červený symbol nástroje. Více informací naleznete v chybové zprávě na displeji.	Snímač vody nemůže zaznamenat hladinu vody.	Zastavte výrobek a před jeho opětovným spuštěním počkejte 5 minut. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na schváleného servisního pracovníka.
	Snímač teploty nemůže zaznamenat teplotu vody.	
 Žlutý symbol nástroje. Více informací naleznete v chybové zprávě na displeji.	Doporučuje se vyměnit O-kroužky.	Vyměňte O-kroužky.
	Doporučuje se vyčistit vodní filtr v přívodu vody na výrobku.	Vyčistěte vodní filtr v přívodu vody na výrobku.

Přeprava, skladování a likvidace

Přeprava

- Před přepravou výrobku odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.
- Před přepravou výrobku odpojte výrobek od zdroje vody.
- Během přepravy musí být výrobek upevněný, aby se zabránilo jeho pohybu.

Skladování

- Před uskladněním výrobku vypustěte veškerou vodu z výrobku, vysokotlaké vodní hadice a příslušenství. Viz část *Odpojení výrobku od zdroje vody na strani 69*.
- Připravte výrobek k uskladnění. Viz část *Příprava výrobku na uskladnění na strani 74*.
- Uchovávejte výrobek v suchém prostředí, kde nemrzne.

Příprava výrobku na uskladnění

1. Vypněte výrobek a odpojte elektrickou zástrčku od zdroje napájení.

2. Odpojte výrobek od zdroje vody. Viz část *Odpojení výrobku od zdroje vody na strani 69*.
3. Zajistěte, aby bylo veškeré příslušenství suché.
4. Vložte stříkací rukojeť, stříkací tyč, pěnovací rozprašovač a trysky do příslušných držáků.
5. Odpojte vysokotlakou vodní hadici od stříkací rukojeti a naviňte vysokotlakou vodní hadici na buben hadice. (Obr. 25)
6. Vložte napájecí kabel do držáku a připevňte jej páskem. (Obr. 83)
7. Sklopte přepravní rukojeť. Viz část *Vyklopení a sklopení přepravní rukojeti na strani 67*.

Likvidace

Výrobky Husqvarna nepatří do domovního odpadu a musí být zlikvidovány výhradně způsobem uvedeným v tomto návodu.

- Dodržujte místní požadavky ohledně likvidace a platné předpisy.

- Výrobek a jeho balení je třeba recyklovat na příslušném sběrném místě.

- Další informace o recyklaci a likvidaci výrobku získáte od místního prodejce Husqvarna.

Technické údaje

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor a čerpadlo			
Typ	Sériový motor na střídavý proud	Sériový motor na střídavý proud	Sériový motor na střídavý proud
Výkon, W	2100	2100	2300
Rozsah napětí, V	230–240	230–240	230–240
Frekvence, Hz	50	50	50
Jmenovitý proud, A	10	10	10
Max. průtok vody, l/min	7,5	7,5	8,3
Výstupní tlak vody, během provozu, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Max. výstupní tlak vody, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. vstupní tlak vody, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. vstupní teplota vody, °C / °F	40/104	40/104	40/104
Max. vstupní teplota vody (v sacím režimu), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Krytí IP	IPX5	IPX5	IPX5
Bezpečnostní třída	Třída I	Třída 1	Třída 1
Mazání			
Typ maziva pro mazání O-kroužků	Univerzální bílé silikonové mazivo	Univerzální bílé silikonové mazivo	Univerzální bílé silikonové mazivo
Hmotnost			
Hmotnost, kg	20	20	20,5
Emise hluku¹³			
Hladina akustického výkonu, změřená dB(A)	86,3	86,3	86
Hladina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB (A)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3
Hladiny hluku¹⁴			
Hladina akustického tlaku, L _{pA} dB(A)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Úroveň vibrací¹⁵			
Ruka/paže (se standardní tryskou) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

¹³ Emise hluku do okolního prostředí měřené jako akustický výkon (L_{WA}) v souladu se směrnicí 2000/14/ES.

¹⁴ Hladina akustického tlaku měřená podle normy ISO 3744.

¹⁵ Úroveň vibrací měřená podle normy ISO 5349-1.

Příslušenství

Schválené příslušenství

Schválené příslušenství	Obj. č.
Čistič povrchů SC 400	590 65 78-01
Čistič povrchů SC 300	590 65 79-01
Vodní filtr	590 65 93-01
Zpětná klapka	590 65 95-01
Sací hadice	590 65 97-01
Pěnovací rozprašovač FS 400	546 87 18-01
Pěnovací rozprašovač FS 300	590 66 04-01
Sací tryska	590 66 05-01
Sada rotujících kartáčů	590 66 06-01
Sada pro vozidla	590 66 07-01
Prodlužovací hadice, textilní výztuž, 8 m	590 66 08-01
Prodlužovací hadice, ocelová výztuž, 10 m	590 66 09-01
Hadice na čištění potrubí, 15 m	590 66 10-01
Zahnutá stříkací tyč	590 66 11-01
Čistič kamene a dřeva	590 66 12-01
Čistič vozidel a vosk	590 66 13-01
Sada O-kroužků	591 10 64-01

Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě EU

Společnost, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, na svou výhradní
odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

Popis	Vysokotlaký čistič
Značka	Husqvarna
Typ/Model	PW 350, PW 360
Identifikace	Výrobní čísla od roku 2023 a dále

je zcela ve shodě s následujícími směrnici a předpisy
EU:

Nařízení	Popis
2006/42/ES	„o strojních zařízeních“
2014/30/EU	„o elektromagnetické kompatibilitě“
2000/14/ES, příloha V	„týkající se emisí hluku do okolního prostředí“
2011/65/EU	„o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních“

a že byly použity následující normy nebo
technické specifikace: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Informace o emisích hluku najdete v části *Technické
údaje na strani 75.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, ředitel vývoje zahradního sortimentu,
Husqvarna AB

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci



Prohlášení o shodě EU

Společnost, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, na svou výhradní
odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

Popis	Vysokotlaký čistič
Značka	Husqvarna
Typ/Model	PW 370
Identifikace	Výrobní čísla od roku 2023 a dále

je zcela ve shodě s následujícími směrnicemi a předpisy
EU:

Nařízení	Popis
2006/42/ES	„o strojních zařízeních“
2014/30/EU	„o elektromagnetické kompatibilitě“
2000/14/ES, příloha V	„týkající se emisí hluku do okolního prostředí“
2011/65/EU	„o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních“

a že byly použity následující normy nebo
technické specifikace: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Informace o emisích hluku najdete v části *Technické
údaje na strani 75*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, ředitel vývoje zahradního sortimentu,
Husqvarna AB

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci



Indhold

Indledning.....	79	Fejlfinding.....	93
Sikkerhed.....	81	Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	94
Montering.....	87	Tekniske data.....	95
Drift.....	87	Tilbehør.....	96
Vedligeholdelse.....	91	Overensstemmelseserklæring.....	97

Indledning

Produktbeskrivelse

Produktet er en elektrisk højtryksenrer. Produktet kan betjenes med forskellige niveauer af vandtryk og forskellige rengøringsmidler.

Anvendelsesformål

Brug kun produktet til rengøring i hjemmet. Brug ikke produktet til andre opgaver. Brug kun produktet i opretstående position.

Produktoversigt

(Fig. 1)

1. Strømkabel
2. Løftehåndtag
3. Vandindløb
4. Højtryksvandslange
5. Slangetromler
6. Transporthåndtag
7. Strømafbryder
8. Display (kun PW 370)
9. Kort dyse
10. Holder til strømkabel
11. Gummistrop til holder til strømkabel
12. Luftindtag
13. Gummistrop til skumsprøjten
14. Holder til sprøjtehåndtaget og sprøjtelansen
15. Rengøringsværktøj til dyser
16. Dyseholder (kun PW 350)
17. Skumsprøjte (PW 360 og PW 370)
18. Skumsprøjte (PW 350)
19. Dyse med roterende vandstråle (PW 350)
20. Dyse med lige vandstråle (PW 350)
21. Sprøjtehåndtag (PW 350)
22. Sprøjtelanse (PW 350)
23. Sprøjtehåndtag (PW 360 og PW 370)
24. Sprøjtelanse (PW 360 og PW 370)
25. 3-i-1-dyse (PW 360 og PW 370)
26. Brugervejledning

Bemærk: National lovgivning kan definere begrænsninger på betjeningen af produktet.

Displayoversigt (PW 370)

Displayet viser produktets tilstand. Se efter, om der vises en meddelelse på displayet *Fejlfindingsskema, display (PW 370) på side 94*.

(Fig. 2)

1. Displayvisning 1, oplysninger om den aktuelle handling
2. Displayvisning 2, oplysninger om samlet drift
3. Menu
4. Aktuel driftstid, MM:SS ¹⁶
5. Instruktions til opbevaring
6. Aktuelt vandforbrug
7. Aktuel vandtemperatur
8. Samlet driftstid, TT:MM:SS ¹⁷
9. Samlet vandforbrug
10. Gennemsnitlig vandtemperatur

Symboler på produktet

(Fig. 3)

ADVARSEL: Dette produkt kan være farligt og forårsage alvorlig personskade eller død for brugeren eller andre.

¹⁶ Tidsformatet ændres til TT:MM:SS, hvis den aktuelle driftstid er mere end 59 minutter og 59 sekunder.

¹⁷ Tidsformatet ændres til TTT:MM:SS, hvis den samlede driftstid er mere end 99 timer, 59 minutter og 59 sekunder.

Vær forsigtig, og brug produktet korrekt.

(Fig. 4)

Læs brugervejledningen, og sørg for at have forstået indholdet, inden du bruger dette produkt.

(Fig. 5)

Produktet er ikke egnet til tilslutning til drikkevandsforsyningen.

(Fig. 6)

Højtryksvandstråler kan være farlige, hvis de bruges forkert. Strålen må ikke rettes mod personer, elektrisk udstyr eller produktet.

(Fig. 7)

Miljømærke. Produktet og produktemballagen er ikke almindeligt husholdningsaffald. Aflever det på en godkendt genbrugsstation til elektrisk og elektronisk udstyr.

(Fig. 8)

Mærkat vedrørende støjemission til omgivelserne i henhold til direktiver og regulativer i EU og Storbritannien og New South

Wales' lovgivning om "Beskyttelse af miljøet (støjbegrensning) forordning 2017". Produktets garanterede lydeffektniveau er angivet i *Tekniske data på side 95* og på mærkaten.

(Fig. 9)

Beskyttet mod lavtryksvandstrøm fra alle vinkler.

(Fig. 10)

Skal holdes væk fra frost.

(Fig. 11)

Produktet er i overensstemmelse med de gældende EF-direktiver.

(Fig. 12)

Dette produkt er i overensstemmelse med gældende UK-bestemmelser.

Bemærk: Andre symboler/mærkater på produktet henviser til certificeringskrav på visse markeder.

Skader på produktet

Vi er ikke ansvarlige for skader på vores produkt, hvis:

- produktet er forkert repareret.
- produktet er repareret med dele, der ikke er fra producenten eller ikke er godkendt af producenten
- produktet har tilbehør, der ikke er fra producenten eller ikke er godkendt af producenten.
- produktet ikke er repareret på et godkendt servicecenter eller af en godkendt myndighed.

Sikkerhed

Sikkerhedsdefinitioner

Advarsler, forholdsregler og bemærkninger bruges til at pege på særligt vigtige dele af brugsanvisningen.



ADVARSEL: Bruges, hvis føreren udsætter sig selv eller omkringstående personer for risiko for personskade eller dødsfald ved tilsidesættelse af instruktionerne i brugsanvisningen.



BEMÆRK: Bruges, hvis der er risiko for skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område ved tilsidesættelse af instruktionerne i brugsanvisningen.

Bemærk: Bruges til at give yderligere oplysninger, der er nødvendige i en given situation.

Generelle sikkerhedsinstruktioner



ADVARSEL: Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

-
- Dette produkt er farligt, hvis det bruges forkert, eller hvis du ikke er forsigtig. Personskade eller dødsfald kan forekomme, hvis du ikke overholder sikkerhedsinstruktionerne.
 - Vær altid forsigtig, og brug din sunde fornuft. Hvis du ikke er sikker på, hvordan produktet betjenes i en særlig situation: Stop, og kontakt dit Husqvarna-serviceværksted, inden du fortsætter.
 - Vær opmærksom på, at brugeren er ansvarlig for ulykker, der involverer andre personer eller disses ejendom.
 - Hold produktet rent. Sørg for, at skilte og mærkater er tydeligt læsbare.
 - Lad aldrig børn eller personer, der ikke kender apparatet, bruge det. Der kan være

- lokale regler for, hvor gammel brugeren skal være.
- Inden for EU: Dette produkt kan betjenes af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i, hvordan produktet betjenes sikkert og forstår de involverede risici.
 - Inden for EU: Dette produkt kan betjenes af personer, der ikke har den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i, hvordan produktet betjenes sikkert og forstår de involverede risici.
 - Uden for EU: Dette produkt må ikke betjenes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
 - Uden for EU: Dette produkt må ikke betjenes af personer, der ikke har den nødvendige erfaring eller viden.
 - Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket af alkohol, narkotika eller medicin. Det har en negativ virkning på synet, overblikket, koordinationsevnen og dømmekraften.
 - Brug ikke produktet, hvis det er fejlbehæftet.

- Foretag ikke ændringer på produktet, og undlad at bruge det, hvis der er risiko for, at det er blevet ændret af andre.

Sikkerhedsinstruktioner for betjening



ADVARSEL:

Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Brug ikke produktet, hvis strømkablet, højtryksslangen, udløserlåsen eller sprøjtehåndtaget er beskadiget.
- Foretag en kontrol for skader, før du betjener produktet. Brug ikke produktet, hvis dets dele er beskadigede eller mangler.
- Hold godt fast i sprøjtehåndtaget med to hænder. Der opstår tilbageslagskraft, når du trækker i strømuløseren.
- Vær forsigtig, når du betjener produktet. Det høje tryk, der leveres af produktet, er farligt og kan forårsage personskade.
- Ret ikke strålen i retning af dig selv, andre personer eller dyr.

- Ret ikke strålen i retning af dig selv eller andre for at rengøre fodtøj.
- Ret ikke strålen mod elektrisk udstyr eller selve produktet.
- Brug godkendt personligt beskyttelsesudstyr, når du betjener produktet. Se *Personligt beskyttelsesudstyr på side 84*.
- Betjen ikke produktet i nærheden af personer, medmindre de bærer beskyttelsesudstyr.
- Hvis du bruger et rengøringsmiddel, skal du følge sikkerhedsanvisningerne for rengøringsmidlet.
- Brug kun rengøringsmidler, der anbefales af Husqvarna. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke produktets sikkerhed.
- Brug korrekt vandtryk og rengøringsmidler, og brug kun produktet til de opgaver, der er angivet i denne vejledning. Hvis du bruger forkert vandtryk, rengøringsmiddel eller bruger produktet til andre opgaver end de opgaver, der er angivet i denne vejledning, kan det medføre beskadigelse af produktet, overflader, materialer eller andre enheder. Husqvarna påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug.
- Det anbefales ikke at tilslutte produktet til drikkevandsforsyningen. Hvis du er nødt til at tilslutte produktet til drikkevandsforsyningen, skal du overholde lokale og nationale bestemmelser. Brug en tilbageløbsspærring (ikke inkluderet), hvis det er nødvendigt. Vand, der er strømmet gennem en tilbagestrømsspærring, anses for ikke at være drikkevand.
- Sprøjt ikke mod brændbare væsker. Risiko for eksplosion.
- Lad ikke børn betjene produktet.
- Børn skal overvåges, så de ikke leger med produktet.
- Lad ikke personer betjene produktet uden oplæring.
- Brug kun tilbehør og reservedele, der er godkendt af Husqvarna.
- Sørg for, at den elektriske tilslutning foretages af en autoriseret elektriker, og at den overholder IEC 60364-1.
- Brug en fejlstrømsafbryder, der stopper strømmen, hvis lækstrømmen er mere end 30 mA i 30 ms. Hvis du ikke har en fejlstrømsafbryder, skal du

bruge en enhed, der kan håndtere jordkredsløb.

- Brug sikringer med motorstart/-forsinkelse med karakteristik C eller D i henhold til IEC 898-1 eller IEC 947-2 eller tilsvarende standarder uden for IEC.
- PW 370 oplysninger om impedans: Når højtryksrensere PW 370 tilsluttes til en strømforsyning, er den maksimalt tilladte impedans $0,144 \Omega$ (Z_{max}). Kontakt strømforsyningsleverandøren for at sikre, at udstyret kun er tilsluttet en strømforsyning, der har den maksimalt tilladte impedans eller mindre.
- Der kræves ingen handlinger for at justere produkter, der er mærket med dobbelt spænding og frekvens.
- Hvis det er nødvendigt at bruge et forlængerkabel, skal du sørge for, at det er egnet til udendørs brug. Sørg for, at stikket er i en afstand af mindst 60 mm fra jorden. Forbindelsen skal altid holdes tør.
- Sæt afbryderen i OFF-position (0), tag stikket ud, og aktivér strømudløserlåsen, før du går væk fra produktet.
- Sæt tænd/sluk-knappen i OFF-position (0), og tag

stikket ud, før du skifter tilbehør.

- Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør eller udfører vedligeholdelse på produktet.
- Betjen ikke produktet i omgivelser, hvor den omgivende temperatur er under $0 \text{ }^\circ\text{C}$.
- Betjen ikke et frosset produkt.
- Betjen ikke produktet indendørs.
- Placer ikke genstande på produktet, når det er i drift.
- Drik ikke vand, der har været brugt sammen med produktet.
- Betjen ikke produktet nær åbentstående vinduer.
- Pas på udslyngede genstande. Sten og løse genstande kan blive slynget op i øjnene og forårsage blindhed eller alvorlige skader.
- Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du se *Fejlfinding på side 93*.

Personligt beskyttelsesudstyr



ADVARSEL:

Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Personligt beskyttelsesudstyr udelukker ikke fuldstændigt risikoen for personskader, men det mindsker graden af skaderne i tilfælde af, at der skulle ske en ulykke. Lad forhandleren hjælpe dig med at vælge det rigtige udstyr.
- Brug kraftige, skridsikre støvler eller sko. Brug ikke åbne sko, og gå heller ikke på bare fødder.
- Bær beskyttelsestøj.
- Brug godkendt høreværn.
- Bær altid beskyttelsesbriller.
- Der kan dannes aerosoler under betjening af produktet. Indånding af aerosoler kan være sundhedsfarligt. Brug åndedrætsværn med klasse FFP2 eller tilsvarende, hvis du betjener produktet i miljøer, hvor der kan dannes farlige aerosoler.

Sikkerhedsanordninger på produktet



ADVARSEL:

Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Brug ikke et produkt med sikkerhedsanordninger, der

er beskadigede eller ikke fungerer korrekt.

- Du må ikke fjerne eller foretage ændringer af sikkerhedsanordninger.
- Kontrollér sikkerhedsanordningerne regelmæssigt. Hvis sikkerhedsanordningerne er beskadigede eller ikke fungerer korrekt, skal du kontakte dit Husqvarna-serviceværksted.

Strømdløserlås

Strømdløserlåsen (A) forhindrer utilsigtet betjening af strømdløseren (B). Når strømdløserlåsen er i låst position, kan strømdløseren ikke skubbes ind.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 og PW 370

(Fig. 14)

Strømdløser

Produktet starter, når strømdløseren skubbes ind. Produktet stopper, når strømdløseren slippes.

Termisk beskytter

Produktet har en automatisk termisk beskytter. Hvis produktet bliver for varmt,

stopper den termiske beskytter strømforsyningen til produktet. Hvis den termiske beskytter har stoppet strømmen, skal du vente, indtil produktet er kølet af. Den termiske beskytter nulstilles automatisk, når produktet er tilstrækkeligt afkølet.

Hydraulisk overtryksventil

Produktet har en integreret hydraulisk overtryksventil, der forhindrer for højt tryk i systemet.

Sikkerhedsinstruktioner for vedligeholdelse



ADVARSEL:

Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du udfører vedligeholdelse på produktet.



BEMÆRK: Udfør altid vedligeholdelse, før du

starter produktet efter lang tids opbevaring.

- Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.
- Kobl produktet fra vandkilden, og sørg for, at alle dele er tørre, før du udfører vedligeholdelse på produktet.
- Foretag kun den form for vedligeholdelsesarbejde, der er angivet i denne brugervejledning.
- Brug kun reservedele anbefalet af Husqvarna. Højtryksvandslanger, fittings og koblinger er vigtige for sikkerheden, når du betjener produktet. Brug kun slanger, fittings og koblinger, der er anbefalet af Husqvarna.
- Reparer ikke produktet selv. Kontakt dit Husqvarna-serviceværksted.
- Kontakt dit Husqvarna-serviceværksted, hvis strømstikket eller strømkablet er beskadiget.
- Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde produktet.

Montering

Indledning



ADVARSEL: Læs og forstå kapitlet om sikkerhed, før du monterer produktet.

Sådan installeres haveslangeadapteren

1. Fjern transportdækslet fra vandindløbet, og bortskaf det. (Fig. 15)
2. Installer haveslangeadapteren på vandindløbet. (Fig. 16)



BEMÆRK: Sørg for, at du installerer haveslangeadapteren lige på vandindløbet. Hvis haveslangeadapteren

ikke er installeret lige, kan det medføre beskadigelse af gevindtet, og der kan opstå lækage.

3. Spænd haveslangeadapteren helt.
4. Fjern haveslangeadapteren i den modsatte rækkefølge.

Sådan installeres holderen til sprøjtehåndtaget og dyserøret

1. Sæt holderen til sprøjtehåndtaget og dyserøret på plads. (Fig. 17)
2. Skru de 2 skruer i.
3. Sæt rengøringsværktøjet i holderen.

Drift

Indledning



ADVARSEL: Læs og forstå kapitlet om sikkerhed, før du bruger produktet.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect er en gratis app til din mobile enhed. Appen Husqvarna Connect giver udvidede funktioner til dit Husqvarna produkt:

- Yderligere produktoplysninger.
- Oplysninger om, og hjælp til, dele og service.

Sådan kommer du i gang med at bruge Husqvarna Connect

1. Download Husqvarna Connect appen på din mobile enhed.
2. Tilmeld dig i Husqvarna Connect appen.
3. Følg instruktionerne i Husqvarna Connect-appen for at tilslutte og registrere produktet.

Bemærk: Husqvarna Connect-appen er ikke tilgængelig for download på alle markeder. Spørg en serviceforhandler for at få yderligere oplysninger.

Sådan foldes transporthåndtaget ud og foldes sammen

- Transporthåndtaget foldes ud ved at trykke på knapperne i venstre og højre side og trække transporthåndtaget op. (Fig. 18)

- Transporthåndtaget foldes sammen ved at trykke på knapperne i venstre og højre side og trykke transporthåndtaget ned. (Fig. 19)

Sådan installeres sprøjtehåndtaget

1. Træk højtryksvandslangen ud. (Fig. 20)
2. Hold godt fast i sprøjtehåndtaget med den ene hånd, og skub højtryksvandslangen ind i lyntilslutningen på sprøjtehåndtaget.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 22)

Sådan fjernes sprøjtehåndtaget

1. Skub tappen i retning af lyntilslutningen på sprøjtehåndtaget, og træk højtryksvandslangen ud.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 24)
2. Drej slangetromlen med uret, indtil højtryksvandslangen er helt viklet op. (Fig. 25)

Sådan installeres sprøjtelansen

1. Hold fast i sprøjtehåndtaget med den ene hånd, og skub koblingen på sprøjtelansen ind i sprøjtehåndtaget.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 27)
2. Drej sprøjtelansen med uret, og slip sprøjtelansen. Sprøjtelansen låses på plads.

Sådan fjernes sprøjtelansen

1. Tryk sprøjtelansen ind, og drej den mod uret.
 - a) PW 350 (Fig. 28)

b) PW 360 og PW 370 (Fig. 29)

2. Træk sprøjtelansen ud af sprøjtehåndtaget.

Dyser (PW 350)

Produktet leveres med tre dyser:

- En dyse med en roterende vandstråle, identificeret med "HÅRD DYSE".
- En dyse med lige vandstråle, identificeret med "BLID DYSE".
- En dyse med lige vandstråle, identificeret med "KORT DYSE".

Dysen, der er identificeret med "HÅRD DYSE", kan bruges til at rengøre overflader, der ikke er følsomme, f.eks. indkørsler. Dysen, der er identificeret med "BLID DYSE", kan bruges til rengøring af følsomme overflader, f.eks. køretøjer. Dysen, der er identificeret med "KORT DYSE", har en lige vandstråle med lavt tryk, der kan bruges til at skylle en overflade let. Den kan ikke monteres på dyserøret.

(Fig. 30)

Sådan monteres og afmonteres en dyse på dyserøret (PW 350)



BEMÆRK: Brug ikke dysen med en roterende vandstråle på følsomme overflader, f.eks. malede overflader på et køretøj. Den roterende vandstråle kan beskadige overfladen.

- En dyse installeres ved at holde sprøjtelansen med den ene hånd og skubbe lansen ind, indtil den låser på plads. (Fig. 31)
- En dyse fjernes ved at trykke tappen på sprøjtelansen ind og trække dysen ud af sprøjtelansen. (Fig. 32)

Sådan justeres trykket i vandstrålen (PW 350)

Dysen med en lige vandstråle har justerbart tryk.

- For at øge trykket i vandstrålen skal du dreje dysen med uret. (Fig. 33)
- Hvis du vil reducere trykket i vandstrålen, skal du dreje dysen mod uret. (Fig. 34)

Sådan monteres og afmonteres den korte dyse til sprøjtehåndtaget (PW 350)

- Dysen monteres ved at holde fast i sprøjtehåndtaget med den ene hånd og skubbe koblingen på dysen ind i sprøjtehåndtaget. Drej mundstykket med uret, og frigør det. Dysen låses på plads. (Fig. 35)
- Mundstykket fjernes ved at skubbe dysen ind og dreje den mod uret. Træk dysen af sprøjtehåndtaget. (Fig. 36)

Dyser (PW 360, PW 370)

Produktet leveres med to dyser:

- En 3-i-1-dyse, der kan monteres på sprøjtelansen.
- En kort dyse med en lige vandstråle, der kan monteres på sprøjtehåndtaget.

3-i-1-dysen har tre indstillinger:

- "HÅRD"
- "BLID I"
- "BLID II"

Justeringen "HÅRD" har en roterende vandstråle og kan bruges til at rengøre overflader, der ikke er følsomme, f.eks. indkørsler. Justeringen "BLID I" har en lige vandstråle og kan bruges til rengøring af følsomme overflader, f.eks. malede hegn. Justeringen "BLID II" har en lige vandstråle og kan bruges til rengøring af følsomme overflader, f.eks. køretøjer. PW 370Se displayet på produktet for at få oplysninger om anbefalet brug.

Dysen, der er identificeret med "KORT DYSE", har en lige vandstråle med lavt tryk, der kan bruges til at skylle en overflade let. Den kan ikke monteres på dyserøret.

(Fig. 37)

Sådan monteres og afmonteres 3-i-1-dysen til sprøjtelansen (PW 360, PW 370)

- Gør følgende for at montere 3-i-1-dysen.
 - a) Drej sprøjtelansen, indtil dysesymbolet flugter med mærket på sprøjtehåndtaget. (Fig. 38)
 - b) Hold sprøjtelansen med den ene hånd, og skub 3-i-1-dysen ind, indtil den låser på plads. Sørg for at justere den fane, der har en firkantet form, med den indskæring, der har en firkantet form. (Fig. 39)
- Gør følgende for at afmontere 3-i-1-dysen.
 - a) Drej sprøjtelansen, indtil dysesymbolet flugter med mærket på sprøjtehåndtaget. (Fig. 38)
 - b) Tryk knappen på sprøjtelansen ind, og træk 3-i-1-dysen ud af sprøjtelansen. (Fig. 40)

Sådan justeres vandstrålen (PW 360, PW 370)

Bemærk: Når 3-i-1-dysen er monteret på sprøjtelansen, vælges den roterende vandstråle.



BEMÆRK: Brug ikke den roterende vandstråle på følsomme overflader, f.eks. malede overflader på et køretøj. Den roterende vandstråle kan beskadige overfladen.

- Drej sprøjtepistolen for at vælge den nødvendige justering. Justeringen vælges, når du hører et klik. (Fig. 41)

Sådan monteres og afmonteres den korte dyse til sprøjtehandtaget (PW 360, PW 370)

- Dysen monteres ved at holde fast i sprøjtehandtaget med den ene hånd og skubbe koblingen på dysen ind i sprøjtehandtaget. Drej mundstykket med uret, og frigør det. Dysen låses på plads. (Fig. 42)
- Mundstykket fjernes ved at skubbe dysen ind og dreje den mod uret. Træk dysen af sprøjtehandtaget. (Fig. 43)

Betjening af produktet

1. Slut produktet til en vandkilde. Se *Sådan tilsluttes produktet til en vandkilde på side 89*.
2. Dræn systemet. Se *Sådan drænes systemet på side 89*.
3. Start produktet. Se *Sådan startes produktet på side 90*.

Sådan tilsluttes produktet til en vandkilde

Produktet kan bruges med vand fra vandforsyningsnettet eller en åben vandkilde, f.eks. en sø eller en vandcylinder.

- For at tilslutte produktet til vandforsyningsnettet, se *Sådan tilsluttes produktet til vandforsyningsnettet på side 89*.
- For at tilslutte produktet til en åben vandkilde, se *Sådan tilsluttes produktet til en åben vandkilde på side 89*.

Sådan tilsluttes produktet til vandforsyningsnettet

1. Installer haveslangeadapteren til vandindløbet på produktet. Se *Sådan installeres haveslangeadapteren på side 87*.
2. Tilslut vandslangen til vandforsyningsnettet. Brug en haveslange på ½ tomme, der er 10-25 m lang. (Fig. 44)



BEMÆRK: Vandtrykket i vandforsyningsnettet må ikke overstige 1 MPa (10 bar).



BEMÆRK: Vandtemperaturen i vandforsyningsnettet må ikke overstige 40 °C.

3. Åbn ventilen på vandforsyningsnettet, og sørg for, at vandet kan strømme frit fra haveslangen. (Fig. 45)
4. Luk ventilen på vandforsyningsnettet.
5. Tilslut vandslangen til den indgående vandtilslutning på produktet. (Fig. 46)
6. Slut strømstikket til strømkilden.
7. Åbn ventilen på vandforsyningsnettet.

8. Dræn systemet, før du betjener produktet. Se *Sådan drænes systemet på side 89*.

Sådan tilsluttes produktet til en åben vandkilde

Produktet kan bruges med vand fra en åben vandkilde, f.eks. en sø eller en vandcylinder. Brug en sugeslange på ½ tomme (medfølger ikke), der er maks. 3 m lang.

(Fig. 47)



BEMÆRK: Vandtemperaturen i vandkilden må ikke overstige 20 °C.



BEMÆRK: Produktet må ikke være mere end 0,5 m over vandkilden.

1. Hvis haveslangeadapteren er installeret, skal du fjerne den fra vandindløbet på produktet. (Fig. 48)



BEMÆRK: Fjern ikke vandfiltret i vandindløbet.

2. Tilslut en sugeslange (medfølger ikke) til vandindløbet på produktet. (Fig. 49)
3. Sæt sugeslangen i vandkilden, og sørg for, at filteret er helt nedsænket.



BEMÆRK: Brug ikke en sugeslange uden et filter.

4. Skub tappen i retning af lyntilslutningen på sprøjtehandtaget, og træk højtrykvandslangen ud.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 24)
5. Tilslut strømstikket til en strømkilde.
6. Drej tænd/sluk-knappen til ON-position (I), og lad produktet køre i to minutter.
7. Drej strømkontakten til OFF-position (0).
8. Hold godt fast i sprøjtehandtaget med den ene hånd, og skub højtrykvandslangen ind i lyntilslutningen på sprøjtehandtaget.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 22)
9. Dræn systemet, før du betjener produktet. Se *Sådan drænes systemet på side 89*.

Sådan drænes systemet



BEMÆRK: Sørg for, at strømafbryderen er i OFF-position (0), før du dræner systemet.

1. Slut produktet til en vandkilde. Se *Sådan tilsluttes produktet til en vandkilde på side 89*.

2. Installer sprøjtelansen på sprøjtehandtaget. Se *Sådan installeres sprøjtelansen på side 87.*
3. Deaktiver strømudløserlåsen. Se *Til- og frakobling af strømudløserlåsen på side 90.*
4. Tryk på strømudløseren, og hold den trykket ind, indtil der kommer vand ud af dysen på sprøjtelansen.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 51)

Sådan kobles produktet fra vandkilden

1. Drej strømkontakten til OFF-position (0).
2. Hvis produktet er tilsluttet til vandforsyningsnettet, skal du lukke ventilen på vandforsyningsnettet.
3. Hvis produktet er tilsluttet til vandforsyningsnettet, skal du frakoble haveslangen fra vandforsyningsnettet. (Fig. 52)
4. Hvis produktet er tilsluttet en åben vandkilde, skal sugeslangen frakobles vandkilden.
5. Tryk på strømudløseren, og hold den trykket ind, indtil der ikke kommer vand ud af dysen.
6. Frakobl haveslangen fra vandindløbet på produktet.
7. Hvis produktet er tilsluttet en åben vandkilde, skal sugeslangen frakobles. (Fig. 53)
8. Skub tappen i retning af lyntilslutningen på sprøjtehandtaget, og træk højtryksvandslangen ud.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 24)
9. Drej strømkontakten til ON-position (I). Lad produktet køre, indtil der ikke kommer vand ud af højtryksslangen.
10. Drej strømkontakten til OFF-position (0).
11. Lad sprøjtehandtaget, sprøjtelansen og dyserne tørre, før du stiller produktet til opbevaring.

Til- og frakobling af strømudløserlåsen

- Tryk knappen til låst position for at aktivere strømudløserlåsen.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 55)
- Tryk knappen til den ulåste position for at deaktivere strømudløserlåsen.

Sådan startes produktet

1. Slut produktet til en vandkilde. Se *Sådan tilsluttes produktet til en vandkilde på side 89.*
2. Tilslut strømstikket til en strømkilde.
3. Drej strømkontakten til ON-position (I). (Fig. 56)
4. Deaktiver strømudløserlåsen. Se *Til- og frakobling af strømudløserlåsen på side 90.*
5. Tryk på strømudløseren på sprøjtehandtaget.

Bemærk: Produktet stopper automatisk, når du slipper strømudløseren.

Sådan standses produktet

Bemærk: Produktet stopper automatisk, når du slipper strømudløseren.

1. Slip strømudløseren på sprøjtehandtaget.
2. Aktivér strømudløserlåsen. Se *Til- og frakobling af strømudløserlåsen på side 90.*
3. Drej strømkontakten til OFF-position (0). (Fig. 57)
4. Træk strømstikket ud af strømkilden.
5. Kobl produktet fra vandkilden. Se *Sådan kobles produktet fra vandkilden på side 90.*

Bemærk: Kobl altid produktet fra vandkilden, hvis du forlader produktet i mere end fem minutter.

Sådan justeres vinklen på sprøjtehandtaget (PW 360, PW 370)

1. Tryk på knappen, og drej håndtaget med eller mod uret. (Fig. 58)
2. Slip knappen. Håndtaget låses på plads.

Sådan bruges skumsprøjten (PW 350)

1. Fjern skumsprøjten fra holderen. (Fig. 59)
2. Fyld beholderen på skumsprøjten med rengøringsmiddel.



BEMÆRK: Brug kun rengøringsmidler, der anbefales af Husqvarna.

3. Skub lynkoblingen på skumsprøjten ind i lyntilslutningen på sprøjtelansen, indtil den låses på plads. Flangen på skumsprøjten skal flugte med rillen i sprøjtelansen. (Fig. 60)
4. Slut produktet til en vandkilde. Se *Sådan tilsluttes produktet til en vandkilde på side 89.*
5. Start produktet. Se *Sådan startes produktet på side 90.*

Sådan bruges skumsprøjten (PW 360, PW 370)

1. Fjern skumsprøjten fra holderen. (Fig. 61)
2. Fyld beholderen på skumsprøjten med rengøringsmiddel.



BEMÆRK: Brug kun rengøringsmidler, der anbefales af Husqvarna.

3. Skub koblingen på skumsprøjten ind i sprøjtehåndtaget. Drej skumsprøjten med uret, og frigør skumsprøjten. Skumsprøjten låses på plads. (Fig. 62)
4. Slut produktet til en vandkilde. Se *Sådan tilsluttes produktet til en vandkilde på side 89.*
5. Start produktet. Se *Sådan startes produktet på side 90.*
6. Drej knappen på skumsprøjten for at justere, hvor meget skum der bruges. Drej knappen med uret for at bruge mere skum. Drej knappen mod uret for at bruge mindre skum. (Fig. 63)
7. Drej dysedækslet for at justere skumsprøjtemønsteret. Drej dysedækslet med uret for at få et mindre skumsprøjtemønster eller mod uret for at få et bredere skumsprøjtemønster. (Fig. 64)

Vedligeholdelse

Indledning



ADVARSEL: Inden der foretages vedligeholdelse, skal du læse og forstå kapitlet om sikkerhed.

Alt service- og reparationsarbejde på produktet kræver specialuddannelse. Vi garanterer faglig korrekt reparation og service.

Se www.husqvarna.com for at få mere detaljerede oplysninger.

Vedligeholdelsesskema

Vedligeholdelse	Før hver anvendelse	Efter brug	Før opbevaring
Foretag et generelt eftersyn. Se <i>Sådan udføres et generelt eftersyn på side 91.</i>	X		
Rengør produktet. Se <i>Sådan rengøres produktet på side 91.</i>		X	
Rengør sprøjtelansen og dyserne. Se <i>Sådan rengøres produktet på side 91.</i>		X	
Rengør vandfilteret. Udskift vandfilteret, hvis det er beskadiget. Se <i>Sådan rengøres vandfilteret på side 92.</i>		X	
Smør O-ringene på koblingerne. Se <i>Sådan smøres O-ringene på koblingerne på side 92.</i>		X	
Rengør filteret i skumsprøjten.			X

Sådan udføres et generelt eftersyn



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



ADVARSEL: Betjen ikke produktet, hvis højtryksslangen er slidt eller beskadiget.



BEMÆRK: Kobl produktet fra vandkilden, og sørg for, at alle dele er tørre, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

- Sørg for, at møtrikker og skruer på produktet er spændt.
- Sørg for, at kablerne på produktet ikke er placeret på en måde, så de kan blive beskadiget.
- Undersøg højtryksslangen for slitage og skader.



BEMÆRK: Kobl produktet fra vandkilden, og sørg for, at alle dele er tørre, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

- Rengør alle udvendige dele med en tør klud.

- Brug ikke en højtryksrensere til at rengøre produktet.
- Hold luftindtagene rene for at sikre, at produktet altid er tilstrækkeligt køldt.

Sådan rengøres sprøjtelansen og dyserne (PW 350)



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



BEMÆRK: Afbryd produktet fra vandforsyningen, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

1. Hvis der er installeret en dyse på sprøjtelansen, skal den fjernes fra sprøjtelansen. Se *Dyser (PW 350) på side 88*.
2. Rengør dyserne, koblingen på sprøjtelansen og koblingen på sprøjtehåndtaget med sæbe og vand. (Fig. 65)
3. Hvis der er en blokering i dyserne, skal du fjerne den med rensværktøjet. (Fig. 66)

Sådan rengøres sprøjtelansen og dyserne (PW 360, PW 370)



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



BEMÆRK: Afbryd produktet fra vandforsyningen, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

1. Hvis der er installeret en dyse på sprøjtelansen, skal den fjernes fra sprøjtelansen. Se *Dyser (PW 360, PW 370) på side 88*.
2. Rengør dyserne, koblingen på sprøjtelansen og koblingen på sprøjtehåndtaget med sæbe og vand. (Fig. 67)
3. Hvis der er en blokering i dyserne, skal du fjerne den med rensværktøjet. (Fig. 68)

Sådan rengøres vandfilteret



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



BEMÆRK: Afbryd produktet fra vandforsyningen, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

1. Hvis haveslangeadapteren er installeret, skal du fjerne den fra vandindløbet på produktet. (Fig. 48)
2. Træk vandfilteret ud. Brug en tang. (Fig. 69)
3. Foretag en kontrol af beskadigelse af vandfilteret. Udskift vandfilteret, hvis det er beskadiget. (Fig. 70)
4. Skyl vandfilteret med rent vand. (Fig. 71)
5. Installer vandfilteret i modsat rækkefølge.

Sådan rengøres filteret i skumsprøjten

1. Skub forsigtigt stiften lidt ud med en lille unbrakonøgle eller et tilsvarende værktøj. (Fig. 72)
2. Træk stiften ud ved hjælp af en tang. (Fig. 73)
3. Drej dysedækslet mod uret, og fjern det fra skumsprøjten. (Fig. 74)
4. Fjern ringen. (Fig. 75)
5. Fjern skruen og dækslet i højre side. (Fig. 76)
6. Fjern skruen og dækslet i venstre side. (Fig. 77)
7. Fjern clipsen og dysesamlingen. (Fig. 78)
8. Træk filterholderen (A) ud med en tang. (Fig. 79)
9. Skub forsigtigt filteret (B) ud med en lille unbrakonøgle eller tilsvarende værktøj.
10. Skyl filteret med rent vand. Udskift filteret, hvis det er beskadiget eller ikke kan renses helt. (Fig. 80)
11. Saml skumsprøjten i omvendt rækkefølge.

Sådan smøres O-ringene på koblingerne



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



BEMÆRK: Kobl produktet fra vandkilden, og sørg for, at alle dele er tørre, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

1. Fjern sprøjtelansen fra sprøjtehåndtaget og sprøjtehåndtaget fra højtryksslangen. Se *Sådan fjernes sprøjtelansen på side 87* og *Sådan installeres sprøjtehåndtaget på side 87*.
2. Smør O-ringene på haveslangeadapteren, sprøjtelansen og højtryksslangen med fedt. Se *Tekniske data på side 95* for den korrekte type smøremiddel. (Fig. 81)

Sådan fjernes og installeres slangetromledækslet



ADVARSEL: Sæt afbryderen i OFF-position (0), og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på produktet.



BEMÆRK: Kobl produktet fra vandkilden, og sørg for, at alle dele er tørre, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

1. Tryk de tre snaplåse ind, og fjern forsigtigt slangetromlens dæksel. (Fig. 82)
2. For at installere slangetromlens dæksel skal du forsigtigt skubbe det, indtil låsen låser det på plads.

Slangetromledækslet er fastgjort med tre snaplåse.




Fejlfinding

Fejlsøgningsdiagram

Problem	Mulig årsag	Løsning
Produktet starter ikke.	Strømskiftet er ikke tilsluttet til en strømkilde.	Tilslut strømskiftet til en strømkilde.
	Strømkontakten er i OFF-positionen (0).	Drej strømkontakten til ON-position (I).
	Der kommer ingen strøm fra strømkilden.	Kontakt en autoriseret elektriker.
	Strømkablet er beskadiget eller defekt.	Kontakt et godkendt serviceværksted.
	Den termiske beskytter har stoppet strømmen.	Vent, indtil produktet bliver køligt, før du betjener produktet igen.
	Der anvendes en forkert type forlænger-kabel.	Sørg for, at forlænger-kablet er rullet helt ud, og at spændingsforsyningen er i overensstemmelse med produktets spænding.
Displayet starter ikke, når kontakten er indstillet til positionen ON (I).	Strømskiftet er ikke tilsluttet til en strømkilde.	Tilslut strømskiftet til en strømkilde.
Sikringen går under start eller drift.	Der anvendes en forkert type sikring.	Sørg for at bruge en træg sikring af klasse "C" eller "K".
Produktet stopper ikke.	Produktet er defekt.	Tag stikket ud, og kontakt et godkendt serviceværksted.
Produktet bliver for varmt.	Luftstrømmen er ikke tilstrækkelig.	Rengør luftindtagene.
Produktet kører ikke jævnt.	Der er luft i systemet.	Dræn systemet.
Vandtrykket er utilfredsstillende.	Slangen er bøjet.	Kontrollér, at slangerne ikke er bøje-de.
	Strømkontakten er i OFF-positionen (0).	Drej strømkontakten til ON-position (I).
	Vandstrømmen er ikke tilstrækkelig.	Sørg for, at produktet er tilsluttet kor-rekt til vandkilden. Sørg for, at vand-tilstrømningen er tilstrækkelig.
	Vandfilteret er tilstoppet.	Rengør vandfilteret.
	Der er luft i systemet.	Dræn systemet.
	Tilbehøret er ikke korrekt.	Sørg for, at du anvender det korrekte tilbehør.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Højtryksvandslangen kan ikke trækkes ud.	Slangetromlen er blokeret.	Fjern slangetromledækslet, og fjern blokeringen. Rengør slangetromlen.
Der er lækage i koblingerne.	O-ringene er slidte eller beskadigede.	Udskift O-ringene.

Fejlfindingskema, display (PW 370)

Problem	Mulig årsag	Løsning
 <p>Rødt temperatursymbol. Se fejlmeddelelsen på displayet for at få flere oplysninger.</p>	Den omgivende temperatur i arbejdsområdet er for lav.	Betjen kun produktet, når den omgivende temperatur er 4 °C eller mere.
	Omgivelsestemperaturen i opbevaringsområdet er for lav.	Opbevar produktet et tørt og frostfrit sted. Sørg for, at omgivelsestemperaturen i opbevaringsområdet er højere end 0 °C.
	Vandindløbstemperaturen er for høj.	Sørg for, at vandindløbstemperaturen er maks. 40 °C.
 <p>Rødt værktøjssymbol. Se fejlmeddelelsen på displayet for at få flere oplysninger</p>	Vandsensoren kan ikke registrere vandniveauet.	Stop produktet, og vent 5 minutter, før du starter produktet igen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et autoriseret serviceværksted.
	Temperatursensoren kan ikke registrere vandtemperaturen.	
 <p>Gult værktøjssymbol. Se fejlmeddelelsen på displayet for at få flere oplysninger</p>	Det anbefales at udskifte O-ringene.	Udskift O-ringene.
	Det anbefales at rengøre vandfilteret i produktets vandindløb.	Rengør vandfiltret i produktets vandindløb.

Transport, opbevaring og bortskaffelse

Transport

- Frakobl strømstikket fra strømkilden før transport af produktet.
- Frakobl produktet fra vandkilden før transport af produktet.
- Fastgør produktet for at forhindre bevægelse under transport.

Opbevaring

- Dræn alt vand fra produktet, højtryksvandslangen og tilbehøret, før du lægger produktet til opbevaring. Se *Sådan kobles produktet fra vandkilden på side 90.*

- Klargør produktet til opbevaring. Se *Sådan klargøres produktet til opbevaring på side 94.*
- Opbevar produktet et tørt og frostfrit sted.

Sådan klargøres produktet til opbevaring

1. Stop motoren, og tag strømstikket ud af stikkontakten.
2. Kobl produktet fra vandkilden. Se *Sådan kobles produktet fra vandkilden på side 90.*
3. Sørg for, at alt tilbehør er tørt.
4. Sæt sprøjtehandtaget, sprøjtelansen, skumsprøjten og dyserne i holderne.

- Frakobl højtryksvandslangen fra sprøjtehandtaget, og vikl højtryksvandslangen på slangetromlen. (Fig. 25)
 - Sæt strømkablet i holderen, og fastgør stroppen. (Fig. 83)
 - Fold transporthåndtaget ned. Se *Sådan foldes transporthåndtaget ud og foldes sammen på side 87.*
- Overhold de lokale krav til bortskaffelse og de gældende regler.
 - Genbrug produktet og emballagen på en relevant godkendt miljøstation.
 - Tal med din lokale Husqvarna-forhandler for yderligere oplysninger om, hvordan du genbruger og kasserer produktet.

Bortskaffelse

Husqvarna-produkter er ikke husholdningsaffald og må kun bortskaffes som angivet i denne manual.

Tekniske data

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor og pumpe			
Type	Serie-AC-motor	Serie-AC-motor	Serie-AC-motor
Effekt, watt	2100	2100	2300
Spændingsområde, V	230-240	230-240	230-240
Frekvens, Hz	50	50	50
Nominal strøm, A	10	10	10
Maks. olieflow, l/min.	7,5	7,5	8,3
Vandudgangstryk, under drift, bar	125	125	135
Maks. vandudgangstryk, bar/MPa	150	160	170
Maks. vandindgangstryk, bar	10	10	10
Maks. indløbstemperatur for vand, °C	40	40	40
Maks. vandindløbstemperatur (i sugetilstand), °C	20	20	20
IP-klassificering	IPX5	IPX5	IPX5
Sikkerhedsklasse	Klasse I	Klasse 1	Klasse 1
Smøring			
Type fedt til smøring af O-ringe	Hvidt universalsilikonfedt	Hvidt universalsilikonfedt	Hvidt universalsilikonfedt
Vægt			
Vægt, kg	20	20	20,5
Støjemissioner ¹⁸			
Lydeffektniveau, målt dB(A)	86,3	86,3	86
Lydeffektniveau, garanteret L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Lydniveauer ¹⁹			

¹⁸ Støjemissioner til omgivelserne målt som lydeffekt (L_{WA}) i henhold til EF-direktiv 2000/14/EF.

¹⁹ Lydtrykniveau i henhold til ISO 3744.

	PW 350	PW 360	PW 370
Lydtrykniveau LpA, dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Vibrationsniveauer²⁰			
Hånd/arm (med standardmundstykke) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Tilbehør

Godkendt tilbehør

Godkendt tilbehør	Varenr.
Overfladerenser SC 400	590 65 78-01
Overfladerenser SC 300	590 65 79-01
Vandfilter	590 65 93-01
Tilbageløbssikring	590 65 95-01
Sugeslange	590 65 97-01
Skumsprøjte FS 400	546 87 18-01
Skumsprøjte FS 300	590 66 04-01
Mundstykke til opsugning af vand	590 66 05-01
Roterende børstesæt	590 66 06-01
Bilsæt	590 66 07-01
Forlængerslange, tekstilforstærket, 8 m	590 66 08-01
Forlængerslange, stålforstærket, 10 m	590 66 09-01
Rørrensningsslange, 15 m	590 66 10-01
Vinklet sprøjtelanse	590 66 11-01
Sten- og trærens	590 66 12-01
Bilrens og voks	590 66 13-01
Sæt med O-ringe	591 10 64-01

²⁰ Vibrationsniveau iht. ISO 5349-1.

Overensstemmelseserklæring

EU-overensstemmelseserklæring

Vi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige,
tlf.: +46-36-146500 erklærer under eneansvar, at det
pågældende produkt:

Beskrivelse	Højtryksrensere
Varemærke	Husqvarna
Type / model	PW 350, PW 360
Identifikation	Serienumrene fra 2023 og fremefter

overholder følgende EU-direktiver og bestemmelser:

Regulativ	Beskrivelse
2006/42/EF	"vedrørende maskiner"
2014/30/EU	"vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EF bilag V	"vedrørende støjemissioner til omgivelserne"
2011/65/EU	"om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr"

og at følgende standarder og/eller tekniske
specifikationer anvendes: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Vedr. oplysninger om støjemission, se *Tekniske data på
side 95*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, udviklingschef/haveprodukter, Husqvarna
AB

Ansvarlig for teknisk dokumentation



EU-overensstemmelseserklæring

Vi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige,
tlf.: +46-36-146500 erklærer under eneansvar, at det
pågældende produkt:

Beskrivelse	Højtryksrenser
Varemærke	Husqvarna
Type / model	PW 370
Identifikation	Serienumrene fra 2023 og fremefter

overholder følgende EU-direktiver og bestemmelser:

Regulativ	Beskrivelse
2006/42/EF	"vedrørende maskiner"
2014/30/EU	"vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EF bilag V	"vedrørende støjemissioner til omgivelserne"
2011/65/EU	"om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr"

og at følgende standarder og/eller tekniske
specifikationer anvendes: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Vedr. oplysninger om støjemission, se *Tekniske data på
side 95*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, udviklingschef/haveprodukter, Husqvarna
AB

Ansvarlig for teknisk dokumentation



Inhalt

Einleitung.....	99	Fehlerbehebung.....	115
Sicherheit.....	101	Transport, Lagerung und Entsorgung.....	117
Montage.....	108	Technische Daten.....	118
Betrieb.....	108	Zubehör.....	119
Wartung.....	113	Konformitätserklärung.....	121

Einleitung

Gerätebeschreibung

Bei diesem Gerät handelt es sich um einen elektrisch betriebenen Hochdruckreiniger. Es kann mit verschiedenen Wasserdruckstufen und Reinigungsmitteln betrieben werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Gerät nur für Reinigungsarbeiten im häuslichen Bereich. Verwenden Sie das Gerät nicht für

andere Arbeiten. Verwenden Sie das Gerät in aufrechter Position.

Hinweis: Der Betrieb des Geräts kann durch nationale Vorschriften eingeschränkt werden.

Geräteübersicht

(Abb. 1)

1. Netzkabel
2. Hebegriff
3. Wassereinlass
4. Hochdruckwasserschlauch
5. Schlauchtrommel
6. Transportgriff
7. Netzschalter
8. Display (nur PW 370)
9. Kurze Düse
10. Netzkabelhalterung
11. Gummiband für Netzkabelhalterung
12. Lufteinlass
13. Gummiband für Schaumprüher
14. Halterung für Sprühgriff und Sprühdüse
15. Reinigungswerkzeug für Düsen
16. Düsenhalterung (nur PW 350)
17. Schaumprüher (PW 360 und PW 370)
18. Schaumprüher (PW 350)
19. Düse für rotierenden Wasserstrahl (PW 350)
20. Düse für geraden Wasserstrahl (PW 350)
21. Sprühgriff (PW 350)
22. Sprühdüse (PW 350)
23. Sprühgriff (PW 360 und PW 370)
24. Sprühdüse (PW 360 und PW 370)
25. 3-in-1-Düse (PW 360 und PW 370)

26. Bedienungsanleitung

Display-Übersicht (PW 370)

Das Display zeigt den Status des Geräts an. Wenn eine Meldung auf dem Display angezeigt wird, lesen Sie *Übersicht zur Fehlerbehebung, Display (PW 370) auf Seite 116*.

(Abb. 2)

1. Display-Ansicht 1, Informationen zum aktuellen Vorgang
2. Display-Ansicht 2, Informationen zum Gesamtbetrieb
3. Menü
4. Aktuelle Betriebszeit, MM:SS ²¹
5. Lagerungsanweisungen
6. Aktueller Wasserverbrauch
7. Aktuelle Wassertemperatur
8. Gesamtbetriebszeit, HH:MM:SS ²²
9. Gesamter Wasserverbrauch
10. Durchschnittliche Wassertemperatur

Symbole auf dem Gerät

(Abb. 3)

WARNUNG: Dieses Gerät kann gefährlich sein und schwere oder

²¹ Das Zeitformat wird auf HH:MM:SS umgestellt, wenn die aktuelle Betriebszeit mehr als 59 Minuten und 59 Sekunden beträgt.

²² Das Zeitformat wird auf HHH:MM:SS umgestellt, wenn die Gesamtbetriebszeit mehr als 99 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden beträgt.

tödliche Verletzungen des Bedieners oder anderer Personen verursachen. Gehen Sie vorsichtig vor, und verwenden Sie das Gerät ordnungsgemäß.

(Abb. 8)

elektrische und elektronische Geräte.

Etikett mit Geräuschemissionen gemäß EU- und UK-Richtlinien und Verordnungen sowie der australischen „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“ (Umweltschutz-/ Lärmschutzbestimmung) von New South Wales. Der garantierte Schalleistungspegel des Geräts ist unter *Technische Daten auf Seite 118* und auf dem Etikett angegeben.

(Abb. 9)

Geschützt gegen Niederdruckwasserstrahlen aus jedem Winkel.

(Abb. 10)

Vor Frost schützen.

(Abb. 11)

Dieses Gerät stimmt mit den geltenden EG-Richtlinien überein.

(Abb. 12)

Dieses Gerät entspricht den geltenden UK-Richtlinien.

(Abb. 4)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und machen Sie sich mit den Anweisungen vertraut, bevor Sie das Gerät benutzen.

(Abb. 5)

Das Gerät ist nicht für den Anschluss an das Trinkwassernetz geeignet.

(Abb. 6)

Hochdruckwasserstrahlen können bei falscher Anwendung gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, elektrische Geräte oder das Gerät selbst gerichtet werden.

(Abb. 7)

Umweltkennzeichen. Das Gerät und die Verpackung des Geräts dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie es an einer offiziellen Recyclingstation für

Hinweis: Sonstige Symbole/Aufkleber auf dem Gerät beziehen sich auf Zertifizierungsanforderungen, die in einigen Märkten gelten.

Produktschäden

Wir haften nicht für Schäden an unserem Produkt, wenn:

- das Gerät nicht ordnungsgemäß repariert wird.

- das Gerät mit Teilen repariert wird, die nicht vom Hersteller stammen oder nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- ein Zubehörteil mit dem Gerät verwendet wird, das nicht vom Hersteller stammt oder nicht vom Hersteller zugelassen ist.
- das Gerät nicht bei einem zugelassenen Service Center oder von einem zugelassenen Fachmann repariert wird.

Sicherheit

Sicherheitsdefinitionen

Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise werden verwendet, um auf besonders wichtige Teile der Bedienungsanleitung hinzuweisen.



WARNUNG: Wird verwendet, wenn bei Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch die Gefahr von Verletzung oder Tod des Bedieners oder anderer Personen besteht.



ACHTUNG: Wird verwendet, wenn bei Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch die Gefahr von Schäden am Gerät, an anderen Materialien oder in der Umgebung besteht.

Hinweis: Für weitere Informationen, die in bestimmten Situationen nötig sind.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Dieses Gerät ist gefährlich, wenn es falsch bedient wird oder Sie unvorsichtig sind. Wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, kann dies zu Verletzungen oder zum Tod führen.
- Lassen Sie immer Vorsicht walten, und arbeiten Sie mit gesundem Menschenverstand. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie das Gerät in einer bestimmten Situation zu bedienen ist, unterbrechen Sie die Arbeit und wenden sich an Ihre Husqvarna-

Servicewerkstatt, bevor Sie fortfahren.

- Denken Sie daran, dass der Bediener für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.
- Halten Sie das Gerät sauber. Stellen Sie sicher, dass Symbole und Aufkleber deutlich lesbar sind.
- Verhindern Sie, dass Kinder oder Personen, die mit den Anweisungen nicht vertraut sind, das Gerät benutzen. Unter Umständen gelten gesetzlich vorgeschriebene Altersbeschränkungen für den Bediener.
- Innerhalb der EU: Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bedient werden, solange sie beaufsichtigt werden oder die Anweisungen zur sicheren Bedienung des Geräts erhalten und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Innerhalb der EU: Dieses Gerät kann von Personen bedient werden, die nicht über die erforderlichen Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen, solange sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen

zur sicheren Bedienung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Außerhalb der EU: Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden.
- Außerhalb der EU: Dieses Gerät darf nicht von Personen bedient werden, die nicht über die erforderliche Erfahrung oder Kenntnisse verfügen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Dies wirkt sich negativ auf Ihre Sehkraft, Ihre Aufmerksamkeit sowie Ihr Koordinations- und Urteilsvermögen aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist.
- Verändern oder verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn die Möglichkeit besteht, dass es durch Dritte verändert wurde.

Sicherheitshinweise für den Betrieb



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Hochdruckschlauch, die Gashebelsperre oder der Sprühgriff beschädigt sind.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Schäden, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Halten Sie den Sprühgriff gut mit beiden Händen fest. Beim Ziehen des Gashebels gibt es einen Rückschlag.
- Seien Sie bei der Bedienung des Geräts vorsichtig. Der vom Gerät erzeugte Hochdruck ist gefährlich und kann Verletzungen verursachen.
- Richten Sie den Strahl nicht auf sich selbst, auf andere Personen oder auf Tiere.
- Richten Sie den Strahl nicht auf sich oder andere, um Schuhe zu reinigen.
- Richten Sie den Strahl nicht in Richtung elektrischer Geräte oder auf das Gerät selbst.
- Verwenden Sie beim Umgang mit dem Gerät persönliche Schutzausrüstung. Siehe *Persönliche Schutzausrüstung auf Seite 105*.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Personen, es sei denn, diese tragen eine Schutzausrüstung.
- Befolgen Sie bei der Verwendung von Reinigungsmitteln die entsprechenden Sicherheitshinweise.
- Verwenden Sie nur von Husqvarna empfohlene Reinigungsmittel. Andere Reinigungsmittel oder Chemikalien können die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie den richtigen Wasserdruck und die richtigen Reinigungsmittel, und nutzen Sie das Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Aufgaben. Wenn Sie einen falschen Wasserdruck oder ein falsches Reinigungsmittel verwenden oder das Gerät für andere Aufgaben als die in diesem Handbuch beschriebenen verwenden, kann es zu Schäden am

Gerät, an Oberflächen, Materialien oder anderen Geräten kommen. Husqvarna haftet nicht für Schäden durch eine unsachgemäße Verwendung.

- Es wird davon abgeraten, das Gerät an eine Trinkwasserleitung anzuschließen. Wenn Sie das Gerät dennoch an eine Trinkwasserleitung anschließen müssen, befolgen Sie die regionalen und nationalen Vorschriften. Nutzen Sie gegebenenfalls einen Rückflusstop (nicht im Lieferumfang enthalten). Wasser, das durch einen Rückflusstop geflossen ist, gilt als nicht trinkbar.
- Versprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten. Explosionsgefahr.
- Lassen Sie keine Kinder das Gerät bedienen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie keine Personen das Gerät ohne Einweisung bedienen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile, die von Husqvarna zugelassen sind.
- Achten Sie darauf, dass der Stromanschluss von einem

zugelassenen Elektriker vorgenommen wurde und der Norm IEC 60364-1 entspricht.

- Verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter, der die Stromversorgung unterbricht, wenn der Leckstrom 30 Millisekunden lang mehr als 30 mA beträgt. Wenn Sie keinen Fehlerstromschutzschalter haben, verwenden Sie ein Gerät, das den Erdschluss nachweisen kann.
- Verwenden Sie Motorstart-/Verzögerungssicherungen mit den Kennung C oder D gemäß IEC 898-1 oder IEC947-2 oder entsprechenden Normen außerhalb von IEC.
- Impedanzinformationen PW 370: Beim Anschluss des Hochdruckreinigers PW 370 an die Stromversorgung beträgt die maximal zulässige Impedanz $0,144 \Omega$ (Z_{max}). Wenden Sie sich an die zuständige Behörde, um sicherzustellen, dass das Gerät nur an eine Stromversorgung mit der maximal zulässigen Impedanz angeschlossen wird.
- Zur Einstellung von Produkten, die mit einer doppelten Spannung und

- Frequenz gekennzeichnet sind, sind keine Maßnahmen erforderlich.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden muss, achten Sie darauf, dass dieses für den Betrieb im Freien geeignet ist. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Steckdose und Boden mindestens 60 mm beträgt. Der Anschluss muss stets trocken gehalten werden.
 - Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0), ziehen Sie den Netzstecker, und aktivieren Sie die Gashebelsperre, bevor Sie sich vom Gerät entfernen.
 - Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Zubehör austauschen.
 - Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
 - Betreiben Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Umgebungstemperatur weniger als 0 °C beträgt.
 - Starten Sie das Gerät nicht, wenn es eingefroren ist.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in Innenräumen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, wenn es in Betrieb ist.
- Trinken Sie kein Wasser, das mit dem Gerät verwendet wurde.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe offener Fenster.
- Achten Sie auf hochgeschleuderte Gegenstände. Steine und lose Gegenstände könnten in die Augen geschleudert werden und zu Erblindung oder schweren Verletzungen führen.
- Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, lesen Sie bitte *Fehlerbehebung auf Seite 115*.

Persönliche Schutzausrüstung



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Die persönliche Schutzausrüstung kann Verletzungen nicht vollständig vermeiden, vermindert aber den Umfang der Verletzungen und Schäden bei einem Unfall. Lassen Sie sich von Ihrem

Händler bei der Auswahl der richtigen Ausrüstung unterstützen.

- Tragen Sie rutschfeste Sicherheitsstiefel oder -schuhe. Verwenden Sie keine offenen Schuhe und gehen Sie nicht barfuß.
- Tragen Sie Schutzkleidung.
- Tragen Sie einen zugelassenen Gehörschutz.
- Tragen Sie eine Schutzbrille.
- Beim Betrieb des Geräts können Aerosole entstehen. Das Einatmen von Aerosolen kann gesundheitsschädlich sein. Verwenden Sie einen Atemschutz mit Klasse FFP2 oder gleichwertig, wenn Sie das Gerät in Umgebungen betreiben, in denen sich gefährliche Aerosole bilden können.

Sicherheitsvorrichtungen am Gerät



WARNUNG: Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Verwenden Sie kein Gerät mit Sicherheitsvorrichtungen, die beschädigt sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren.

- Sicherheitsvorrichtungen dürfen nicht entfernt oder verändert werden.
- Führen Sie regelmäßig eine Überprüfung der Sicherheitsvorrichtungen durch. Wenn die Sicherheitsvorrichtungen beschädigt sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich an den Kundendienst von Husqvarna.

Gashebelsperre

Die Gashebelsperre (A) verhindert ein versehentliches Auslösen des Gashebels (B). Wenn sich die Gashebelsperre in der verriegelten Position befindet, kann der Gashebel nicht gedrückt werden.

- PW 350

(Abb. 13)

- PW 360 und PW 370

(Abb. 14)

Gashebel

Das Gerät startet, wenn der Gashebel gedrückt wird, und es stoppt, wenn der Gashebel losgelassen wird.

Thermoschutz

Das Gerät verfügt über einen automatischen

Thermoschutz. Wenn es zu heiß wird, unterbricht der Thermoschutz die Stromversorgung des Geräts. Wenn der Thermoschutz die Stromversorgung unterbrochen hat, warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist. Der Thermoschutz wird automatisch zurückgesetzt, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Hydraulisches Überdruckventil

Das Gerät verfügt über ein integriertes hydraulisches Überdruckventil, das einen zu hohen Druck im System verhindert.

Sicherheitshinweise für die Wartung



WARNUNG: Lesen Sie folgende Warnhinweise, bevor Sie das Gerät warten.



ACHTUNG: Führen Sie nach einer längeren Einlagerung immer die Wartungsarbeiten durch, bevor Sie das Gerät starten.

- Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus

der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

- Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
- Führen Sie nur die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Wartungsarbeiten durch.
- Verwenden Sie nur von Husqvarna empfohlene Ersatzteile. Hochdruckwasserschläuche, Anschlussstücke und Kupplungen sind für die Sicherheit beim Betrieb des Geräts wichtig. Verwenden Sie ausschließlich von Husqvarna empfohlene Schläuche, Anschlussstücke und Kupplungen.
- Reparieren Sie das Gerät nie selbst. Wenden Sie sich an Ihre Husqvarna-Servicewerkstatt.
- Wenden Sie sich an Ihre Husqvarna-Servicewerkstatt, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind.
- Lassen Sie keine Kinder das Gerät reinigen oder warten.

Montage

Einleitung



WARNUNG: Lesen Sie vor der Montage des Geräts das Kapitel über Sicherheit, und machen Sie sich damit vertraut.

So befestigen Sie den Gartenschlauchadapter

1. Entfernen Sie die Transportabdeckung vom Wassereinlass und entsorgen Sie sie. (Abb. 15)
2. Befestigen Sie den Gartenschlauchadapter gerade am Wassereinlass. (Abb. 16)



ACHTUNG: Achten Sie darauf, den Gartenschlauchadapter gerade am Wassereinlass anzuschließen. Wenn

der Gartenschlauchadapter nicht gerade angeschlossen wird, kann es zu Schäden am Gewinde und zu Leckagen kommen.

3. Ziehen Sie den Gartenschlauchadapter vollständig fest.
4. Entfernen Sie den Gartenschlauchadapter in umgekehrter Reihenfolge.

Befestigen der Halterung für den Sprühgriff und die Sprühlanze

1. Bringen Sie die Halterung für den Sprühgriff und die Sprühlanze in Position. (Abb. 17)
2. Installieren Sie die beiden Schrauben.
3. Setzen Sie das Reinigungswerkzeug in die Halterung ein.

Betrieb

Einleitung



WARNUNG: Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Kapitel über Sicherheit, und machen Sie sich damit vertraut.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect ist eine kostenlose App für Ihr Mobilgerät. Die Husqvarna Connect App bietet erweiterte Funktionen für Ihr Gerät:

- Erweiterte Produktinformationen
- Informationen über Produktteile und -wartung sowie entsprechende Hilfe dazu.

Erste Verwendung von Husqvarna Connect

1. Laden Sie die Husqvarna Connect-App auf Ihr Mobiltelefon.
2. Anmeldung bei der Husqvarna Connect-App.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Husqvarna Connect-App, um sich zu verbinden und das Gerät zu registrieren.

Hinweis: Die Husqvarna Connect-App ist nicht überall zum Download erhältlich. Ihr Servicehändler steht Ihnen gerne für weitere Informationen zur Verfügung.

So klappen Sie den Transportgriff ein und aus

- Zum Ausklappen des Transportgriffs drücken Sie die Tasten auf der linken und rechten Seite und ziehen Sie den Transportgriff nach oben. (Abb. 18)
- Zum Einklappen des Transportgriffs drücken Sie die Tasten auf der linken und rechten Seite und drücken Sie den Transportgriff nach unten. (Abb. 19)

So installieren Sie den Sprühgriff

1. Ziehen Sie den Hochdruckwasserschlauch heraus. (Abb. 20)
2. Halten Sie den Sprühgriff mit einer Hand fest und drücken Sie den Hochdruckwasserschlauch in die Schnellkupplung am Sprühgriff.
 - a) PW 350 (Abb. 21)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 22)

So entfernen Sie den Sprühgriff

1. Drücken Sie die Lasche in Richtung Schnellanschluss am Sprühgriff und ziehen Sie den Hochdruckwasserschlauch heraus.
 - a) PW 350 (Abb. 23)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 24)
2. Drehen Sie die Schlauchtrommel im Uhrzeigersinn bis der Hochdruckwasserschlauch vollständig aufgewickelt ist. (Abb. 25)

So installieren Sie die Sprühlanze

- Halten Sie den Sprühgriff mit einer Hand fest und drücken Sie die Kupplung der Sprühlanze in den Sprühgriff.
 - PW 350 (Abb. 26)
 - PW 360 und PW 370 (Abb. 27)
- Drehen Sie die Sprühlanze im Uhrzeigersinn und lassen Sie sie los. Die Sprühlanze rastet ein.

So entfernen Sie die Sprühlanze

- Drücken Sie die Sprühlanze hinein und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn.
 - PW 350 (Abb. 28)
 - PW 360 und PW 370 (Abb. 29)
- Ziehen Sie die Sprühlanze aus dem Sprühgriff.

Düsen (PW 350)

Das Gerät wird mit 3 Düsen geliefert:

- Eine Düse mit rotierendem Wasserstrahl, bezeichnet als „ROUGH NOZZLE“ (Starke Düse).
- Eine Düse mit geradem Wasserstrahl, bezeichnet als „GENTLE NOZZLE“ (Schonende Düse).
- Eine Düse mit geradem Wasserstrahl, bezeichnet als „SHORT NOZZLE“ (Kurze Düse).

Die Düse mit der Bezeichnung „ROUGH NOZZLE“ kann zum Reinigen von unempfindlichen Oberflächen verwendet werden, z. B. Fahrwege. Die Düse mit der Bezeichnung „GENTLE NOZZLE“ kann zum Reinigen empfindlicher Oberflächen, z. B. von Fahrzeugen, verwendet werden. Die Düse mit der Bezeichnung „SHORT NOZZLE“ stößt einen geraden Wasserstrahl mit niedrigem Druck aus, der zum leichten Abspülen einer Oberfläche verwendet werden kann. Sie kann nicht auf der Sprühlanze angebracht werden.

(Abb. 30)

So montieren und entfernen Sie eine Düse an der Sprühlanze (PW 350)



ACHTUNG: Verwenden Sie die Düse für den rotierenden Wasserstrahl nicht auf empfindlichen Oberflächen, z. B. lackierten Oberflächen an einem Fahrzeug. Der rotierende Wasserstrahl kann die Oberflächen beschädigen.

- Halten Sie die Sprühdüse zum Einbau einer Düse mit einer Hand fest und drücken Sie sie hinein, bis sie einrastet. (Abb. 31)
- Drücken Sie zum Ausbau einer Düse die Taste an der Sprühlanze hinein und ziehen Sie die Düse aus der Sprühlanze heraus. (Abb. 32)

So stellen Sie den Wasserstrahl ein (PW 350)

Die Düse für den geraden Wasserstrahl hat einen einstellbaren Druck.

- Drehen Sie die Düse im Uhrzeigersinn, um den Wasserstrahl Druck zu erhöhen. (Abb. 33)
- Drehen Sie die Düse gegen den Uhrzeigersinn, um den Wasserstrahl Druck zu verringern. (Abb. 34)

So montieren und entfernen Sie die kurze Düse am Sprühgriff (PW 350)

- Um die Düse zu montieren, halten Sie den Sprühgriff mit einer Hand fest und drücken die Kupplung auf der Düse in den Sprühgriff. Drehen Sie die Düse im Uhrzeigersinn, und lassen Sie sie wieder los. Die Düse rastet ein. (Abb. 35)
- Um die Düse wieder zu entfernen, drücken Sie sie hinein und drehen sie gegen den Uhrzeigersinn. Ziehen Sie die Düse vom Sprühgriff ab. (Abb. 36)

Düsen (PW 360, PW 370)

Das Gerät wird mit zwei Düsen geliefert:

- Eine 3-in-1-Düse, die auf der Sprühlanze montiert werden kann.
- Eine kurze Düse mit einem geraden Wasserstrahl, die auf dem Sprühgriff montiert werden kann.

Die 3-in-1-Düse verfügt über 3 Einstellungen:

- „STARK“
- „SCHONEND I“
- „SCHONEND II“

Bei der Einstellung „STARK“ wird ein rotierender Wasserstrahl ausgestoßen, der zum Reinigen von unempfindlichen Oberflächen verwendet werden kann, z. B. Fahrwege. Bei der Einstellung „SCHONEND I“ wird ein gerader Wasserstrahl ausgestoßen, der zum Reinigen empfindlicher Oberflächen verwendet werden kann, z. B. Fahrzeuge. Bei der Einstellung „SCHONEND II“ wird ein gerader Wasserstrahl ausgestoßen, der zum Reinigen empfindlicher Oberflächen verwendet werden kann, z. B. Fahrzeuge. Lesen Sie beim PW 370 die empfohlenen Gebrauchshinweise auf dem Gerätedisplay.

Die Düse mit der Bezeichnung „SHORT NOZZLE“ stößt einen geraden Wasserstrahl mit niedrigem Druck aus, der zum leichten Abspülen einer Oberfläche verwendet werden kann. Sie kann nicht auf der Sprühlanze angebracht werden.

(Abb. 37)

So montieren und entfernen Sie die 3-in-1-Düse an der Sprühlanze (PW 360, PW 370)

- Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die 3-in-1-Düse zu montieren.

- a) Drehen Sie die Sprühlanze, bis das Düsensymbol an der Markierung auf dem Sprühgriff ausgerichtet ist. (Abb. 38)
- b) Halten Sie die Sprühlanze mit einer Hand fest, und drücken Sie die 3-in-1-Düse hinein, bis sie einrastet. Stellen Sie sicher, dass die quadratische Lasche an der quadratischen Aussparung ausgerichtet ist. (Abb. 39)
- Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die 3-in-1-Düse zu entfernen.
 - a) Drehen Sie die Sprühlanze, bis das Düsensymbol an der Markierung auf dem Sprühgriff ausgerichtet ist. (Abb. 38)
 - b) Drücken Sie den Knopf an der Sprühlanze, und ziehen Sie die 3-in-1-Düse aus der Sprühlanze. (Abb. 40)

So stellen Sie den Wasserstrahl ein (PW 360, PW 370)

Hinweis: Wenn die 3-in-1-Düse auf der Sprühlanze montiert ist, wird der rotierende Wasserstrahl ausgewählt.



ACHTUNG: Verwenden Sie den rotierenden Wasserstrahl nicht auf empfindlichen Oberflächen, z. B. lackierten Oberflächen an einem Fahrzeug. Der rotierende Wasserstrahl kann die Oberflächen beschädigen.

- Drehen Sie die Sprühlanze, um die entsprechende Einstellung auszuwählen. Die jeweilige Einstellung ist ausgewählt, wenn Sie ein Klicken hören. (Abb. 41)

So montieren und entfernen Sie die kurze Düse am Sprühgriff (PW 360, PW 370)

- Um die Düse zu montieren, halten Sie den Sprühgriff mit einer Hand fest und drücken die Kupplung auf der Düse in den Sprühgriff. Drehen Sie die Düse im Uhrzeigersinn, und lassen Sie sie wieder los. Die Düse rastet ein. (Abb. 42)
- Um die Düse wieder zu entfernen, drücken Sie sie hinein und drehen sie gegen den Uhrzeigersinn. Ziehen Sie die Düse vom Sprühgriff ab. (Abb. 43)

So bedienen Sie das Produkt

1. Schließen Sie das Gerät an einen Wasseranschluss an. Siehe *Anschließen des Geräts an einen Wasseranschluss auf Seite 110*.
2. Entlüften Sie das System. Siehe *So entlüften Sie das System auf Seite 111*.
3. Starten Sie das Gerät. Siehe *So starten Sie das Gerät auf Seite 112*.

Anschließen des Geräts an einen Wasseranschluss

Das Gerät kann mit Wasser aus der Wasserleitung oder einer offenen Wasserquelle, z. B. einem See oder einem Wasserfass, betrieben werden.

- Informationen zum Anschluss des Geräts an die Wasserleitung finden Sie unter *So schließen Sie das Gerät an eine Wasserleitung an auf Seite 110*.
- Informationen zum Anschluss des Geräts an eine offene Wasserquelle finden Sie unter *So schließen Sie das Gerät an eine offene Wasserquelle an auf Seite 110*.

So schließen Sie das Gerät an eine Wasserleitung an

1. Bringen Sie den Gartenschlauchadapter am Wassereinlass des Geräts an. Siehe *So befestigen Sie den Gartenschlauchadapter auf Seite 108*.
2. Schließen Sie den Gartenschlauch an die Wasserleitung an. Verwenden Sie einen Gartenschlauch mit ½ Zoll Durchmesser und 10 bis 25 Metern Länge. (Abb. 44)



ACHTUNG: Der Druck im Wassernetz darf nicht mehr als 1 MPa (10 bar) betragen.



ACHTUNG: Die Wassertemperatur im Wassernetz darf nicht mehr als 40 °C betragen.

3. Öffnen Sie das Ventil der Wasserleitung und stellen Sie sicher, dass das Wasser frei durch den Gartenschlauch fließen kann. (Abb. 45)
4. Schließen Sie das Ventil der Wasserleitung.
5. Schließen Sie den Gartenschlauch an den Wasseranschluss des Geräts an. (Abb. 46)
6. Verbinden Sie den Netzstecker mit der Stromversorgung.
7. Öffnen Sie das Ventil der Wasserleitung.
8. Entlüften Sie das System, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Siehe *So entlüften Sie das System auf Seite 111*.

So schließen Sie das Gerät an eine offene Wasserquelle an

Das Gerät kann mit Wasser aus einer offenen Wasserquelle, z. B. einem See oder einem Wasserfass, verwendet werden. Verwenden Sie einen Saugschlauch mit ½ Zoll Durchmesser und einer Länge von höchstens 3 Metern (nicht im Lieferumfang enthalten).

(Abb. 47)



ACHTUNG: Die Wassertemperatur der Wasserquelle darf nicht mehr als 20 °C betragen.



ACHTUNG: Das Gerät darf sich nicht mehr als 0,5 m oberhalb der Wasserquelle befinden.

1. Wenn der Gartenschlauchadapter befestigt ist, entfernen Sie ihn vom Wassereinlass des Geräts. (Abb. 48)



ACHTUNG: Entfernen Sie nicht den Wasserfilter aus dem Wassereinlass.

2. Befestigen Sie einen Saugschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) am Wassereinlass des Geräts. (Abb. 49)
3. Legen Sie den Saugschlauch in die Wasserquelle und achten Sie darauf, dass der Filter vollständig eingetaucht ist.



ACHTUNG: Verwenden Sie keinen Saugschlauch ohne Filter.

4. Drücken Sie die Lasche in Richtung Schnellanschluss am Sprühgriff und ziehen Sie den Hochdruckwasserschlauch heraus.
 - a) PW 350 (Abb. 23)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 24)
5. Verbinden Sie den Netzstecker mit einem Netzanschluss.
6. Stellen Sie den Netzschalter auf die Position EIN (I), und lassen Sie das Gerät 2 Minuten lang laufen.
7. Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0).
8. Halten Sie den Sprühgriff mit einer Hand fest und drücken Sie den Hochdruckwasserschlauch in die Schnellkupplung am Sprühgriff.
 - a) PW 350 (Abb. 21)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 22)
9. Entlüften Sie das System, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Siehe *So entlüften Sie das System auf Seite 111*.

So entlüften Sie das System



ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der Position AUS (0) befindet, bevor Sie das System entlüften.

1. Schließen Sie das Gerät an einen Wasseranschluss an. Siehe *Anschließen des Geräts an einen Wasseranschluss auf Seite 110*.

2. Montieren Sie die Sprühlanze am Sprühgriff. Siehe *So installieren Sie die Sprühlanze auf Seite 109*.
3. Lösen Sie die Gashebelsperre. Siehe *So aktivieren und deaktivieren Sie die Gashebelsperre auf Seite 111*.
4. Drücken Sie den Gashebel und halten Sie ihn gedrückt, bis Wasser aus der Düse der Sprühlanze austritt.
 - a) PW 350 (Abb. 50)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 51)

Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung

1. Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0).
2. Wenn das Gerät an die Wasserleitung angeschlossen ist, schließen Sie das Ventil der Wasserleitung.
3. Wenn das Gerät an die Wasserleitung angeschlossen ist, trennen Sie den Gartenschlauch von der Wasserleitung. (Abb. 52)
4. Wenn das Gerät an eine offene Wasserquelle angeschlossen ist, entfernen Sie den Saugschlauch aus der Wasserquelle.
5. Halten Sie den Gashebel gedrückt, bis kein Wasser mehr aus der Düse austritt.
6. Ziehen Sie den Gartenschlauch vom Wassereinlass des Geräts ab.
7. Wenn das Gerät an eine offene Wasserquelle angeschlossen ist, trennen Sie den Saugschlauch. (Abb. 53)
8. Drücken Sie die Lasche in Richtung Schnellanschluss am Sprühgriff und ziehen Sie den Hochdruckwasserschlauch heraus.
 - a) PW 350 (Abb. 23)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 24)
9. Stellen Sie den Netzschalter in die Position EIN (I). Lassen Sie das Gerät laufen, bis kein Wasser mehr aus dem Hochdruckschlauch austritt.
10. Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0).
11. Lassen Sie den Sprühgriff, die Sprühlanze und die Düsen trocknen, bevor Sie das Gerät einlagern.

So aktivieren und deaktivieren Sie die Gashebelsperre

- Zum Aktivieren der Gashebelsperre drücken Sie den Knopf in die verriegelte Position.
 - a) PW 350 (Abb. 54)
 - b) PW 360 und PW 370 (Abb. 55)
- Zum Deaktivieren der Gashebelsperre drücken Sie den Knopf in die entriegelte Position.

So starten Sie das Gerät

1. Schließen Sie das Gerät an einen Wasseranschluss an. Siehe *Anschließen des Geräts an einen Wasseranschluss auf Seite 110*.
2. Verbinden Sie den Netzstecker mit einem Netzanschluss.
3. Stellen Sie den Netzschalter in die Position EIN (I). (Abb. 56)
4. Lösen Sie die Gashebelsperre. Siehe *So aktivieren und deaktivieren Sie die Gashebelsperre auf Seite 111*.
5. Drücken Sie den Gashebel am Sprühgriff.

Hinweis: Das Gerät stoppt automatisch, wenn Sie den Gashebel loslassen.

So stoppen Sie das Gerät

Hinweis: Das Gerät stoppt automatisch, wenn Sie den Gashebel loslassen.

1. Lösen Sie den Gashebel am Sprühgriff.
2. Aktivieren Sie die Gashebelsperre. Siehe *So aktivieren und deaktivieren Sie die Gashebelsperre auf Seite 111*.
3. Stellen Sie den Netzschalter in die Position AUS (0). (Abb. 57)
4. Trennen Sie den Netzstecker von der Stromversorgung.
5. Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung. Siehe *Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung auf Seite 111*.

Hinweis: Trennen Sie das Gerät immer von der Wasserversorgung, wenn Sie sich länger als 5 Minuten von dem Gerät entfernen.

So stellen Sie den Winkel des Sprühgriffs ein (PW 360, PW 370)

1. Drücken Sie den Knopf, und drehen Sie den Griff im oder gegen den Uhrzeigersinn. (Abb. 58)
2. Lassen Sie den Knopf los. Der Griff rastet anschließend ein.

So verwenden Sie den Schaumprüher (PW 350)

1. Nehmen Sie den Schaumprüher aus seiner Halterung. (Abb. 59)

2. Befüllen Sie den Behälter des Schaumprühers mit Reinigungsmittel.



ACHTUNG: Verwenden Sie nur von Husqvarna empfohlene Reinigungsmittel.

3. Schieben Sie die Schnellkupplung am Schaumprüher in die Schnellkupplung der Sprühlanze, bis sie einrastet. Der Flansch am Schaumprüher muss an der Nut in der Sprühlanze ausgerichtet sein. (Abb. 60)
4. Schließen Sie das Gerät an einen Wasseranschluss an. Siehe *Anschließen des Geräts an einen Wasseranschluss auf Seite 110*.
5. Starten Sie das Gerät. Siehe *So starten Sie das Gerät auf Seite 112*.

So verwenden Sie den Schaumprüher (PW 360, PW 370)

1. Nehmen Sie den Schaumprüher aus seiner Halterung. (Abb. 61)
2. Befüllen Sie den Behälter des Schaumprühers mit Reinigungsmittel.



ACHTUNG: Verwenden Sie nur von Husqvarna empfohlene Reinigungsmittel.

3. Schieben Sie die Kupplung am Schaumprüher in den Sprühgriff. Drehen Sie den Schaumprüher im Uhrzeigersinn, und lassen Sie ihn los. Der Schaumprüher rastet ein. (Abb. 62)
4. Schließen Sie das Gerät an einen Wasseranschluss an. Siehe *Anschließen des Geräts an einen Wasseranschluss auf Seite 110*.
5. Starten Sie das Gerät. Siehe *So starten Sie das Gerät auf Seite 112*.
6. Drehen Sie den Knopf am Schaumprüher, um die Schaummenge einzustellen. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn für mehr Schaum. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn für weniger Schaum. (Abb. 63)
7. Drehen Sie die Düsenummantelung, um das Schaumprühmuster einzustellen. Drehen Sie die Düsenummantelung im Uhrzeigersinn, um ein kleineres Schaumprühmuster zu erhalten, oder gegen den Uhrzeigersinn, um ein breiteres Schaumprühmuster zu erzielen. (Abb. 64)

Wartung

Einleitung



WARNUNG: Bevor Sie eine Wartung durchführen, müssen Sie das Kapitel über die Sicherheit lesen und verstehen.

Für alle Wartungs- und Reparaturarbeiten am Produkt ist eine spezielle Schulung erforderlich. Wir garantieren die Verfügbarkeit von professionellen Reparaturen und Wartungsarbeiten.

Genauere Informationen finden Sie unter www.husqvarna.com.

Wartungsplan

Instand halten	Vor der Verwendung	Nach dem Gebrauch	Vor der Lagerung
Allgemeine Inspektion durchführen. Siehe <i>So führen Sie eine allgemeine Inspektion durch auf Seite 113</i> .	X		
Das Gerät reinigen. Siehe <i>So reinigen Sie das Produkt auf Seite 113</i> .		X	
Die Sprühlanze und die Düsen reinigen. Siehe <i>So reinigen Sie das Produkt auf Seite 113</i> .		X	
Den Wasserfilter reinigen. Den Wasserfilter austauschen, wenn er beschädigt ist. Siehe <i>So reinigen Sie den Wasserfilter auf Seite 114</i> .		X	
Die O-Ringe an den Kupplungen schmieren. Siehe <i>Schmieren der O-Ringe an den Kupplungen auf Seite 114</i> .		X	
Den Filter im Schaumprüher reinigen.			X

So führen Sie eine allgemeine Inspektion durch



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Muttern und Schrauben am Gerät fest angezogen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel des Geräts nicht so liegen, dass diese beschädigt werden könnten.
- Überprüfen Sie den Hochdruckschlauch auf Verschleiß und Schäden.



WARNUNG: Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn der Hochdruckschlauch verschlissen oder beschädigt ist.

So reinigen Sie das Produkt



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

- Reinigen Sie alle außenliegenden Teile mit einem trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger.
- Halten Sie die Lufteinlässe sauber, um sicherzustellen, dass das Gerät immer eine ausreichend kühle Temperatur hat.

So reinigen Sie die Sprühlanze und die Düsen (PW 350)



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät vor der Wartung von der Wasserversorgung.

1. Wenn eine Düse auf der Sprühlanze installiert ist, entfernen Sie sie von der Sprühlanze. Siehe *Düsen (PW 350) auf Seite 109*.
2. Reinigen Sie die Düsen, die Kupplung an der Sprühlanze und die Kupplung am Sprühgriff mit Wasser und Seife. (Abb. 65)
3. Wenn die Düsen verstopft sind, entfernen Sie die Verstopfung mit dem Reinigungswerkzeug. (Abb. 66)

So reinigen Sie die Sprühlanze und die Düsen (PW 360, PW 370)



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät vor der Wartung von der Wasserversorgung.

1. Wenn eine Düse auf der Sprühlanze installiert ist, entfernen Sie sie von der Sprühlanze. Siehe *Düsen (PW 360, PW 370) auf Seite 109*.
2. Reinigen Sie die Düsen, die Kupplung an der Sprühlanze und die Kupplung am Sprühgriff mit Wasser und Seife. (Abb. 67)
3. Wenn die Düsen verstopft sind, entfernen Sie die Verstopfung mit dem Reinigungswerkzeug. (Abb. 68)

So reinigen Sie den Wasserfilter



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät vor der Wartung von der Wasserversorgung.

1. Wenn der Gartenschlauchadapter befestigt ist, entfernen Sie ihn vom Wassereinfluss des Geräts. (Abb. 48)
2. Ziehen Sie den Wasserfilter heraus. Verwenden Sie eine Zange. (Abb. 69)
3. Überprüfen Sie den Wasserfilter auf Schäden. Tauschen Sie den Wasserfilter aus, wenn er beschädigt ist. (Abb. 70)
4. Spülen Sie den Wasserfilter mit klarem Wasser aus. (Abb. 71)
5. Bauen Sie den Wasserfilter in umgekehrter Reihenfolge ein.

So reinigen Sie den Filter im Schaumprüher

1. Drücken Sie den Stift vorsichtig ein kleines Stück mit einem kleinen Sechskantschlüssel oder einem ähnlichen Werkzeug heraus. (Abb. 72)
2. Ziehen Sie den Stift mit einer Zange heraus. (Abb. 73)
3. Drehen Sie die Düsenummantelung gegen den Uhrzeigersinn, und entfernen Sie sie vom Schaumprüher. (Abb. 74)
4. Entfernen Sie den Ring. (Abb. 75)
5. Entfernen Sie die Schraube und die Abdeckung auf der rechten Seite. (Abb. 76)
6. Entfernen Sie die Schraube und die Abdeckung auf der linken Seite. (Abb. 77)
7. Entfernen Sie den Clip und die Düsenbaugruppe. (Abb. 78)
8. Ziehen Sie die Filterhalterung (A) mit einer Zange heraus. (Abb. 79)
9. Drücken Sie den Filter (B) vorsichtig mit einem kleinen Sechskantschlüssel oder einem ähnlichen Werkzeug heraus.
10. Spülen Sie den Filter mit klarem Wasser aus. Tauschen Sie den Filter aus, wenn er beschädigt ist oder sich nicht vollständig reinigen lässt. (Abb. 80)
11. Montieren Sie den Schaumprüher in umgekehrter Reihenfolge.

Schmieren der O-Ringe an den Kupplungen



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

1. Entfernen Sie die Sprühlanze vom Sprühgriff und den Sprühgriff vom Hochdruckschlauch. Siehe *So entfernen Sie die Sprühlanze auf Seite 109* und *So installieren Sie den Sprühgriff auf Seite 108*.
2. Schmier Sie die O-Ringe am Gartenschlauchadapter, an der Sprühlanze und am Hochdruckschlauch mit Schmierfett. Siehe *Technische Daten auf Seite 118* für weitere Informationen zum richtigen Schmierfetttyp. (Abb. 81)

bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.



ACHTUNG: Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

So entfernen und installieren Sie das Gehäuse der Schlauchtrommel



WARNUNG: Stellen Sie den Netzschalter auf AUS (0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,

Das Gehäuse der Schlauchtrommel ist mit 3 Schnappverschlüssen befestigt.

1. Drücken Sie die 3 Schnappverschlüsse ein und entfernen Sie das Gehäuse vorsichtig von der Schlauchtrommel. (Abb. 82)
2. Zum Installieren des Schlauchrollen-Gehäuses drücken Sie es vorsichtig hinein, bis die Schnappverschlüsse einrasten.



Fehlerbehebung


Fehlerbehebungsplan

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät springt nicht an.	Der Netzstecker ist nicht an eine Stromquelle angeschlossen.	Verbinden Sie den Netzstecker mit einem Netzanschluss.
	Der Netzschalter befindet sich in der Stellung AUS (0).	Stellen Sie den Netzschalter in die Position EIN (I).
	An dieser Steckdose gibt es keinen Strom.	Einen autorisierten Elektriker kontaktieren.
	Das Netzkabel ist beschädigt oder defekt.	Bitte eine autorisierte Servicewerkstatt kontaktieren.
	Der Thermoschutz hat die Stromversorgung unterbrochen.	Warten, bis das Gerät abgekühlt ist, dann das Gerät erneut starten.
	Es wird ein falsches Verlängerungskabel verwendet.	Sicherstellen, dass das Verlängerungskabel vollständig abgewickelt ist und dass die Spannungsversorgung mit der Spannung des Gerätes übereinstimmt.
Das Display startet nicht, wenn der Netzschalter auf ON (I) gestellt wird.	Der Netzstecker ist nicht an eine Stromquelle angeschlossen.	Verbinden Sie den Netzstecker mit einem Netzanschluss.
Die Sicherung brennt beim Starten oder Betrieb durch.	Es wird ein falscher Sicherungstyp verwendet.	Sicherstellen, dass eine träge Sicherung der Klasse „C“ oder „K“ verwendet wird.
Das Gerät stoppt nicht.	Das Gerät ist defekt.	Den Netzstecker ziehen und eine autorisierte Servicewerkstatt kontaktieren.
Das Gerät wird zu heiß.	Der Luftstrom ist zu schwach.	Die Lufterlässe reinigen.
Das Gerät läuft unruhig.	Es befindet sich Luft im System.	Das System entlüften.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Wasserdruck ist unzureichend.	Der Schlauch ist geknickt.	Darauf achten, dass sich keine Knicke im Schlauch befinden.
	Der Netzschalter befindet sich in der Stellung AUS (0).	Stellen Sie den Netzschalter in die Position EIN (I).
	Der Wasserdurchfluss ist unzureichend.	Sicherstellen, dass das Gerät korrekt an die Wasserversorgung angeschlossen ist. Für einen ausreichenden Wasserdurchfluss sorgen.
	Der Wasserfilter ist verstopft.	Den Wasserfilter reinigen.
	Es befindet sich Luft im System.	Das System entlüften.
	Das Zubehör passt nicht.	Sicherstellen, dass das richtige Zubehör verwendet wird.
Der Hochdruckwasserschlauch kann nicht herausgezogen werden.	Die Schlauchtrommel ist blockiert.	Das Gehäuse der Schlauchtrommel entfernen und die Blockade beseitigen. Die Schlauchtrommel reinigen.
Es liegt eine Undichtigkeit in den Kupplungen vor.	Die O-Ringe sind verschlissen oder beschädigt.	Ersetzen Sie die O-Ringe.

Übersicht zur Fehlerbehebung, Display (PW 370)

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
 <p>Rotes Temperatursymbol. Weitere Informationen finden Sie in der Fehlermeldung auf dem Display.</p>	Die Umgebungstemperatur im Arbeitsbereich ist zu niedrig.	Betreiben Sie das Gerät nur bei Umgebungstemperaturen von mindestens 4 °C.
	Die Umgebungstemperatur im Lagerungsbereich ist zu niedrig.	Lagern Sie das Gerät in einem trockenen und frostfreien Raum. Stellen Sie sicher, dass die Umgebungstemperatur im Lagerungsbereich über 0 °C liegt.
	Die Wassereinlasstemperatur ist zu hoch.	Stellen Sie sicher, dass die Wassereinlasstemperatur max. 40 °C beträgt.
 <p>Rotes Werkzeugsymbol. Weitere Informationen finden Sie in der Fehlermeldung auf dem Display.</p>	Der Wassersensor kann den Wasserfüllstand nicht erkennen.	Halten Sie das Gerät an, und warten Sie 5 Minuten, bevor Sie es erneut starten. Falls das Problem weiter besteht, eine autorisierte Servicewerkstatt kontaktieren.
	Der Temperatursensor kann die Wassertemperatur nicht erkennen.	

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
 Gelbes Werkzeugsymbol. Weitere Informationen finden Sie in der Fehlermeldung auf dem Display.	Es wird empfohlen, die O-Ringe zu ersetzen.	Ersetzen Sie die O-Ringe.
	Es wird empfohlen, den Wasserfilter im Wassereinlass des Geräts zu reinigen.	Reinigen Sie den Wasserfilter im Wassereinlass des Geräts.

Transport, Lagerung und Entsorgung

Transport

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät transportieren.
- Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung, bevor Sie es transportieren.
- Befestigen Sie das Gerät, um Bewegungen während des Transports zu verhindern.

Lagerung

- Lassen Sie das gesamte Wasser aus dem Gerät, dem Hochdruckwasserschlauch und dem Zubehör ab, bevor Sie das Gerät einlagern. Siehe *Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung auf Seite 111*.
- Bereiten Sie das Gerät für die Lagerung vor. Siehe *So bereiten Sie das Gerät für die Lagerung vor auf Seite 117*.
- Lagern Sie das Gerät in einem trockenen und frostfreien Raum.

So bereiten Sie das Gerät für die Lagerung vor

1. Stoppen Sie das Gerät und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung. Siehe *Trennen Sie das Gerät von der Wasserversorgung auf Seite 111*.
3. Vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile trocken sind.
4. Setzen Sie den Sprühgriff, die Sprühlanze, den Schaumprüher und die Düsen in ihre Halter ein.
5. Trennen Sie den Hochdruckwasserschlauch vom Sprühgriff und wickeln Sie den Hochdruckwasserschlauch auf die Schlauchtrommel auf. (Abb. 25)
6. Legen Sie das Netzkabel in seine Halterung und befestigen Sie es mit dem Riemen. (Abb. 83)
7. Klappen Sie den Transportgriff um. Siehe *So klappen Sie den Transportgriff ein und aus auf Seite 108*.

Entsorgung

Geräte von Husqvarna sind kein Hausmüll und dürfen nur wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben entsorgt werden.

- Befolgen Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften und geltenden Vorschriften.
- Recyceln Sie das Gerät und die Verpackung an einer geeigneten Entsorgungsstelle.
- Wenden Sie sich an Ihren Husqvarna-Händler vor Ort, wenn Sie Informationen zum Recycling oder zur Entsorgung Ihres Geräts benötigen.

Entsorgen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Gilt nur für Deutschland



Die durchgestrichene Abfalltonne weist darauf hin, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, dieses Gerät getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Die Entsorgung im Restmüll oder im gelben Sack ist verboten. Wenn das Produkt Einwegbatterien oder Akkus enthält, die nicht dauerhaft installiert sind, müssen diese vor der Entsorgung des Produkts entfernt und separat als Batterien bzw. Akkus entsorgt werden.

Informationen zur Rückgabe von Elektro- und Elektronik-Altgeräten für Privathaushalte:

Wie im Folgenden näher beschrieben, sind bestimmte Vertrieber verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² und Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder beständig Elektro- und Elektronikgeräte abgeben und verkaufen, sind unter den folgenden Umständen zur Rücknahme von Geräten verpflichtet:

1. Beim Verkauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts muss der Vertreiber ein Altgerät desselben Gerätetyps kostenlos zurücknehmen, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät bereitstellt. Dies muss an dem Standort, an dem das Gerät abgegeben wird, oder in unmittelbarer Nähe geschehen. Privathaushalte gelten auch als der Ort, an dem das Gerät abgegeben wird, sofern das Produkt dorthin geliefert wird: In diesem Fall werden Altgeräte ohne Kosten für den Endbenutzer abgeholt.
2. Der Vertreiber muss Altgeräte mit einem Durchmesser von weniger als 25 cm auf Wunsch des Endbenutzers an der Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen. Diese Rückgabe muss nicht mit dem Kauf von Elektro- oder Elektronikgeräten in Verbindung stehen und ist auf drei Altgeräte pro Gerätetyp beschränkt.

- 1 (Wärmeüberträger)
- 2 (Geräte mit Displays) und
- 4 (große Geräte mit mindestens einer äußeren Abmessung von mehr als 50 cm)

Für alle anderen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber entsprechende Rücknahmestellen in angemessener Nähe zum Endverbraucher sicherstellen. Dies gilt auch für Altgeräte, bei denen keine äußere Abmessung 25 cm überschreitet, die der Endbenutzer zurückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

Datenschutz

Alle Endbenutzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten sind dafür verantwortlich, alle personenbezogenen Daten von den zu entsorgenden Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu löschen.

WEEE-Registrierungsnummer

Husqvarna 10168717

Sammlungs- und Verwertungsraten

Gemäß der WEEE-Richtlinie sind die EU-Mitgliedstaaten verpflichtet, Daten über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu sammeln und diese Daten an die Europäische Kommission zu übermitteln. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der BMUV-Website: <https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>

Bei Abschluss des Kaufvertrags für ein neues Elektro- oder Elektronikgerät muss der Vertreiber den Endbenutzer über sein Recht informieren, das Altgerät zurückzugeben oder kostenlos abholen zu lassen, und den Endbenutzer fragen, ob er beabsichtigt, ein Altgerät bei der Lieferung des neuen Geräts zurückzugeben.

Dies gilt auch für den Vertrieb über Telekommunikation, wenn die Lager- und Versandfläche für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² beträgt oder wenn die gesamte Lager- und Versandfläche mindestens 800 m² beträgt, wobei die kostenlose Abholung von Elektro- oder Elektronikgeräten auf die folgenden Kategorien beschränkt ist:

Technische Daten

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor und Pumpe			
Typ	Wechselstrom-motor	Wechselstrom-motor	Wechselstrom-motor
Leistung, W	2100	2100	2300
Spannungsbereich, V	230-240	230-240	230-240
Frequenz, Hz	50	50	50
Nennstrom, A	10	10	10
Max. Wasserdurchfluss, l/min	7,5	7,5	8,3
Wasserauslassdruck, während des Betriebs, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Max. Wasserauslassdruck, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. Wassereinflussdruck, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. Wassereinflusstemperatur, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Max. Wassereinflusstemperatur (im Saugmodus), °C/°F	20/68	20/68	20/68

	PW 350	PW 360	PW 370
IP-Schutzart	IPX5	IPX5	IPX5
Sicherheitsklasse	Klasse I	Klasse 1	Klasse 1
Schmierung			
Schmierfetttyp für die Schmierung von O-Ringen	Weißes Universal-Silikonfett	Weißes Universal-Silikonfett	Weißes Universal-Silikonfett
Gewicht			
Gewicht, kg	20	20	20,5
Geräuschemissionen ²³			
Schalleistungspegel, gemessen dB (A)	86,3	86,3	86
Schalleistungspegel, garantiert L _{WA} dB (A)	85±3	85±3	86±3
Schallpegel ²⁴			
Schalldruckpegel L _{pA} , dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Vibrationspegel ²⁵			
Hand/Arm (mit Standarddüse) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Zubehör

Zugelassenes Zubehör

Zugelassenes Zubehör	Art.-Nr.
Oberflächenreiniger SC 400	590 65 78-01
Oberflächenreiniger SC 300	590 65 79-01
Wasserfilter	590 65 93-01
Rückflusstopp	590 65 95-01
Saugschlauch	590 65 97-01
Schaumprüher FS 400	546 87 18-01
Schaumprüher FS 300	590 66 04-01
Wasseransaugdüse	590 66 05-01
Rotierender Bürstensatz	590 66 06-01
Fahrzeugsatz	590 66 07-01
Verlängerungsschlauch, textilverstärkt, 8 m	590 66 08-01

²³ Umweltbelastende Geräuschemissionen, gemessen als Schalleistung (L_{WA}) gemäß EG-Richtlinie 2000/14/EG.

²⁴ Schalldruckpegel gemäß ISO 3744.

²⁵ Vibrationspegel gemäß ISO 5349-1.

Zugelassenes Zubehör	Art.-Nr.
Verlängerungsschlauch, stahlverstärkt, 10 m	590 66 09-01
Rohrreinigungsschlauch, 15 m	590 66 10-01
Abgewinkelte Sprühlanze	590 66 11-01
Stein- und Holzreiniger	590 66 12-01
Fahrzeugreiniger und -wax	590 66 13-01
O-Ring-Satz	591 10 64-01

Konformitätserklärung

EU-Konformitätserklärung

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Schweden, Tel:
+46-36-146500, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass
das Gerät:

Beschreibung	Hochdruckreiniger
Marke	Husqvarna
Typ/Modell	PW 350, PW 360
Identifizierung	Seriennummern ab 2023

die folgenden EU-Richtlinien und -Verordnungen erfüllt:

Verordnung	Beschreibung
2006/42/EG	„Maschinenrichtlinie“
2014/30/EU	„EMV-Richtlinie“
2000/14/EG Anhang V	„über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen“
2011/65/EU	„zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten“

und dass die folgenden Normen
und/oder technischen Daten angewendet
werden: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/
A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN
62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/
A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Informationen zu Geräuschemissionen finden Sie unter
Technische Daten auf Seite 118.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Lossal, Entwicklungsleiter/Gartenprodukte,
Husqvarna AB

Verantwortlich für die technische Dokumentation



EU-Konformitätserklärung

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Schweden, Tel:
+46-36-146500, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass
das Gerät:

Beschreibung	Hochdruckreiniger
Marke	Husqvarna
Typ/Modell	PW 370
Identifizierung	Seriennummern ab 2023

die folgenden EU-Richtlinien und -Verordnungen erfüllt:

Verordnung	Beschreibung
2006/42/EG	„Maschinenrichtlinie“
2014/30/EU	„EMV-Richtlinie“
2000/14/EG Anhang V	„über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen“
2011/65/EU	„zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten“

und dass die folgenden Normen
und/oder technischen Daten angewendet
werden: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/
A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN
62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN
IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN
IEC 63000:2018.

Informationen zu Geräuschemissionen finden Sie unter
Technische Daten auf Seite 118.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Lossal, Entwicklungsleiter/Gartenprodukte,
Husqvarna AB

Verantwortlich für die technische Dokumentation



Περιεχόμενα

Εισαγωγή.....	123	Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	140
Ασφάλεια.....	125	Μεταφορά, αποθήκευση και απόρριψη.....	141
Συναρμολόγηση.....	132	Τεχνικά στοιχεία.....	142
Λειτουργία.....	132	Αξεσουάρ.....	143
Συντήρηση.....	137	Δήλωση Συμμόρφωσης.....	145

Εισαγωγή

Περιγραφή προϊόντος

Το προϊόν είναι μια ηλεκτρική συσκευή πλύσης με υψηλή πίεση. Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει με διαφορετικά επίπεδα πίεσης νερού και διαφορετικά καθαριστικά μέσα.

Προβλεπόμενη χρήση

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για οικιακό καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλες εργασίες. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε όρθια θέση.

Επισκόπηση προϊόντος

(Εικ. 1)

1. Καλώδιο τροφοδοσίας
2. Λαβή ανύψωσης
3. Είσοδος νερού
4. Σωλήνας νερού υψηλής πίεσης
5. Καρούλι σωλήνα
6. Λαβή μεταφοράς
7. Διακόπτης ισχύος
8. Οθόνη (PW 370 μόνο)
9. Κοντό ακροφύσιο
10. Στήριγμα καλωδίου ρεύματος
11. Ελαστικός ιμάντας για το στήριγμα καλωδίου ρεύματος
12. Εισαγωγή αέρα
13. Ελαστικός ιμάντας για τον ψεκαστήρα αφρού
14. Βάση για τη λαβή ψεκασμού και το πιστόλι ψεκασμού
15. Εργαλείο καθαρισμού ακροφυσίων
16. Βάση ακροφυσίου (PW 350 μόνο)
17. Ψεκαστήρας αφρού (PW 360 και PW 370)
18. Ψεκαστήρας αφρού (PW 350)
19. Ακροφύσιο με περιστρεφόμενο πίδακα νερού (PW 350)
20. Ακροφύσιο με ίσιο πίδακα νερού (PW 350)
21. Λαβή ψεκασμού (PW 350)
22. Πιστόλι ψεκασμού (PW 350)

Περιεχόμενα Μπορεί να ισχύουν εθνικοί κανονισμοί που θέτουν όρια στη χρήση του προϊόντος.

23. Λαβή ψεκασμού (PW 360 και PW 370)
24. Πιστόλι ψεκασμού (PW 360 και PW 370)
25. Ακροφύσιο 3 σε 1 (PW 360 και PW 370)
26. Εγχειρίδιο χρήσης

Επισκόπηση οθόνης (PW 370)

Στην οθόνη εμφανίζεται η κατάσταση του προϊόντος. Εάν εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη, βλ. *Πρόγραμμα αντιμετώπισης προβλημάτων, οθόνη (PW 370) στη σελίδα 141.*

(Εικ. 2)

1. Προβολή οθόνης 1, πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα λειτουργία
2. Προβολή οθόνης 2, πληροφορίες σχετικά με τη συνολική λειτουργία
3. Μενού
4. Χρόνος τρέχουσας λειτουργίας, ΛΛ:ΔΔ ²⁶
5. Οδηγίες φύλαξης
6. Τρέχουσα κατανάλωση νερού
7. Τρέχουσα θερμοκρασία νερού
8. Χρόνος συνολικής λειτουργίας, ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ ²⁷
9. Συνολική κατανάλωση νερού
10. Μέση θερμοκρασία νερού

²⁶ Η μορφή του χρόνου αλλάζει σε ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ εάν ο χρόνος τρέχουσας λειτουργίας είναι πάνω από 59 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα.

²⁷ Η μορφή του χρόνου αλλάζει σε ΩΩΩ:ΛΛ:ΔΔ εάν ο χρόνος συνολικής λειτουργίας είναι πάνω από 99 ώρες, 59 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα.

Σύμβολα στο προϊόν

- (Εικ. 3) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο του χειριστή ή άλλων ατόμων. Να είστε προσεκτικοί και να χρησιμοποιείτε το προϊόν σωστά.
- (Εικ. 4) Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- (Εικ. 5) Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για σύνδεση στην παροχή πόσιμου νερού.
- (Εικ. 6) Οι πίδακες νερού υψηλής πίεσης μπορεί να είναι επικίνδυνοι, εάν χρησιμοποιηθούν με λάθος τρόπο. Ο πίδακας δεν πρέπει να κατευθύνεται προς άτομα, ηλεκτρικό εξοπλισμό ή το προϊόν.
- (Εικ. 7) **Περιβαλλοντική σήμανση.** Το προϊόν ή η συσκευασία του προϊόντος δεν αποτελεί οικιακό απόρριμμα. Ανακυκλώστε το σε εγκεκριμένη τοποθεσία απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- (Εικ. 8) Ετικέτα εκπομπών θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με οδηγίες και κανονισμούς της ΕΕ και του Η.Β. και τη νομοθεσία της Νότιας Νέας Ουαλίας "Κανονισμός για την προστασία των περιβαλλοντικών δράσεων (έλεγχος θορύβου) του 2017". Η εγγυημένη στάθμη θορύβου του προϊόντος καθορίζεται στην ενότητα *Τεχνικά στοιχεία στη σελίδα 142* και στην ετικέτα.
- (Εικ. 9) Προστασία από ροή νερού χαμηλής πίεσης από οποιαδήποτε γωνία.
- (Εικ. 10) Προστατέψτε από τον παγετό.
- (Εικ. 11) Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες ΕΚ.

Αυτό το προϊόν
συμμορφώνεται με τις
ισχύουσες οδηγίες του
H.B.

Περιεχόμενα Άλλα σύμβολα/σήματα που υπάρχουν στο προϊόν αναφέρονται σε απαιτήσεις πιστοποίησης για ορισμένες αγορές.

Ζημιά στο προϊόν

Δεν φέρουμε ευθύνη για ζημιές στο προϊόν μας εάν:

- Το προϊόν έχει επισκευαστεί λανθασμένα.
- Το προϊόν έχει επισκευαστεί με εξαρτήματα που δεν προέρχονται από τον κατασκευαστή ή που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν διαθέτει ένα αξεσουάρ που δεν προέρχεται από τον κατασκευαστή ή που δεν έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν δεν έχει επισκευαστεί σε εγκεκριμένο κέντρο σέρβις ή από εγκεκριμένη αρχή.

Ασφάλεια

Ορισμοί για την ασφάλεια

Για την επισήμανση ειδικών σημαντικών τμημάτων του εγχειριδίου χρησιμοποιούνται προειδοποιήσεις, συστάσεις προσοχής και σημειώσεις.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή θανάτου του χειριστή ή άλλων παριστάμενων ατόμων, αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν, σε άλλα υλικά ή στον παρακείμενο χώρο, αν δεν τηρηθούν οι

οδηγίες που παρέχονται
στο εγχειρίδιο.

Περιεχόμενα Χρησιμοποιείται για παροχή περισσότερων πληροφοριών, οι οποίες χρειάζονται σε μια δεδομένη κατάσταση.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Αυτό το προϊόν είναι επικίνδυνο αν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά ή αν δεν είστε προσεκτικοί. Αν δεν τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή θάνατος.

- Πρέπει πάντα να προσέχετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική. Αν δεν είστε βέβαιοι πώς να χειριστείτε το προϊόν σε μια ιδιαίτερη κατάσταση, σταματήστε και μιλήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις της Husqvarna προτού συνεχίσετε.
- Πρέπει να θυμάστε ότι ο χειριστής θεωρείται υπεύθυνος για ατυχήματα που μπορεί να προκληθούν σε άλλα άτομα ή στην περιουσία τους.
- Να διατηρείτε το προϊόν καθαρό. Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να διαβάσετε καθαρά τις ενδείξεις και τα σήματα.
- Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά ή άλλα άτομα, που δεν έχουν εξοικειωθεί με αυτές τις οδηγίες, να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή. Οι τοπικοί κανονισμοί μπορεί να θέτουν περιορισμούς για την ηλικία του χειριστή.
- Εντός ΕΕ: Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για τον ασφαλή χειρισμό του προϊόντος και κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους.
- Εντός ΕΕ: Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη εμπειρία ή γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για τον ασφαλή χειρισμό του προϊόντος και κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους.
- Εκτός ΕΕ: Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες.
- Εκτός ΕΕ: Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα που δεν διαθέτουν την απαραίτητη εμπειρία ή γνώση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν είστε κουρασμένοι, άρρωστοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων. Αυτά έχουν αρνητικές συνέπειες στην όραση, την αυτοσυγκέντρωση, τον συντονισμό και την κρίση σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι ελαττωματικό.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν και μην το χρησιμοποιείτε αν είναι εμφανές ότι έχει τροποποιηθεί από άλλους.

Οδηγίες ασφαλείας για τη λειτουργία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο τροφοδοσίας, ο εύκαμπτος σωλήνας υψηλής πίεσης, η ασφάλεια σκανδάλης γκαζιού ή η λαβή ψεκασμού έχει υποστεί ζημιά.
- Πρέπει να ελέγχετε για ζημιές προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν.
- Κρατήστε σφιχτά τη λαβή ψεκασμού με τα δύο χέρια. Δύναμη κλωστήματος προκύπτει όταν τραβάτε τη σκανδάλη γκαζιού.
- Να είστε προσεκτικοί όταν λειτουργείτε το μηχάνημα. Η υψηλή πίεση που παρέχεται από το προϊόν είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην στρέψετε τον πίδακα προς τα εσάς ή προς την κατεύθυνση άλλων ανθρώπων ή ζώων.
- Μην στρέψετε τον πίδακα προς τα εσάς ή προς την κατεύθυνση άλλων ατόμων για τον καθαρισμό υποδημάτων.
- Μην στρέψετε τον πίδακα προς την κατεύθυνση του ηλεκτρικού εξοπλισμού ή του ίδιου του προϊόντος.
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, πρέπει να φοράτε εγκεκριμένο εξοπλισμό ατομικής προστασίας. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εξοπλισμός ατομικής προστασίας στη σελίδα 129.*
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άτομα, εκτός εάν χρησιμοποιούν εξοπλισμό προστασίας.
- Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας για το καθαριστικό μέσο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καθαριστικά που συνιστώνται από την Husqvarna. Άλλα καθαριστικά ή χημικά μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε τη σωστή πίεση νερού και τα σωστά καθαριστικά και χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τις εργασίες

- που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Εάν χρησιμοποιήσετε εσφαλμένη πίεση νερού, καθαριστικό ή άλλο προϊόν για άλλες εργασίες εκτός από αυτές που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν, τις επιφάνειες, τα υλικά ή άλλες συσκευές. Η Husqvarna δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιά που προκλήθηκε από εσφαλμένη χρήση.
- Δεν συνιστάται η σύνδεση του προϊόντος σε παροχή πόσιμου νερού. Εάν πρέπει να συνδέσετε το προϊόν σε παροχή πόσιμου νερού, τηρείτε τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς. Χρησιμοποιήστε σύστημα αντεπιστροφής (δεν περιλαμβάνεται), εάν είναι απαραίτητο. Το νερό που έχει διέλθει από έναν το σύστημα αντεπιστροφής δεν θεωρείται πόσιμο.
 - Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υγρά. Κίνδυνος έκρηξης.
 - Μην επιτρέπετε σε παιδιά να χρησιμοποιούν το προϊόν.
 - Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
 - Μην επιτρέπετε σε άτομα να χειρίζονται το προϊόν χωρίς εκπαίδευση.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τη Husqvarna.
 - Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σύνδεση πραγματοποιείται από εγκεκριμένο ηλεκτρολόγο και ότι συμμορφώνεται με το πρότυπο IEC 60364-1.
 - Χρησιμοποιήστε μια διάταξη προστασίας από ρεύματα διαρροής που διακόπτει την παροχή ρεύματος, εάν το ρεύμα διαρροής είναι μεγαλύτερο από 30 mA για 30 ms. Εάν δεν διαθέτετε διάταξη προστασίας από ρεύματα διαρροής, χρησιμοποιήστε μια συσκευή με κύκλωμα γείωσης.
 - Χρησιμοποιήστε ασφάλειες εκκίνησης/καθυστερήσης κινητήρα με τα χαρακτηριστικά C ή D, σύμφωνα με το πρότυπο IEC 898-1 ή IEC947-2 ή αντίστοιχα πρότυπα εκτός IEC.
 - Πληροφορίες σύνθετης αντίστασης PW 370: Κατά τη σύνδεση του συστήματος πλύσης υψηλής πίεσης PW 370 σε παροχή ρεύματος, η μέγιστη επιτρεπόμενη σύνθετη αντίσταση είναι 0,144 Ω (Z_{max}). Συμβουλευτείτε τον πάροχο ρεύματος για να βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός

- είναι συνδεδεμένος μόνο σε παροχή ρεύματος με τη μέγιστη επιτρεπόμενη σύνθετη αντίσταση ή μικρότερη.
- Δεν απαιτούνται ενέργειες για την προσαρμογή προϊόντων που φέρουν σήμανση διπλής τάσης και συχνότητας.
 - Εάν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε καλώδιο επέκτασης, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα βρίσκεται σε ελάχιστη απόσταση 60 mm από το έδαφος. Η σύνδεση πρέπει να διατηρείται πάντα στεγνή.
 - Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0), αποσυνδέστε το φως ρεύματος και ενεργοποιήστε την ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού πριν απομακρυνθείτε από το προϊόν.
 - Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φως ρεύματος προτού αλλάξετε αξεσουάρ.
 - Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φως ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση του προϊόντος.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από 0°C.
- Μην εκκινείτε ένα προϊόν που έχει παγώσει.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην πίνετε νερό που έχει χρησιμοποιηθεί με το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ανοικτά παράθυρα.
- Να προσέχετε τυχόν αντικείμενα που εκτοξεύονται. Υπάρχει κίνδυνος να εκτοξευθούν πέτρες και χαλαρά αντικείμενα στα μάτια σας, προκαλώντας τύφλωση ή σοβαρό τραυματισμό.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, ανατρέξτε στην *Αντιμετώπιση προβλημάτων στη σελίδα 140*.

Εξοπλισμός ατομικής προστασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας δεν μπορεί να εξαλείψει τον κίνδυνο τραυματισμών, ωστόσο μειώνει τη σοβαρότητά τους σε περίπτωση ατυχήματος. Ο αντιπρόσωπος θα σας βοηθήσει να επιλέξετε τον σωστό εξοπλισμό.
- Να χρησιμοποιείτε αντιολισθητικές μπότες ή παπούτσια βαρέος τύπου. Να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με ανοιχτά παπούτσια ή ξυπόλυτοι.
- Χρησιμοποιήστε ρουχισμό προστασίας.
- Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένη προστασία ακοής.
- Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γυαλιά.
- Κατά τη λειτουργία του προϊόντος, μπορούν να σχηματιστούν αερολύματα. Η εισπνοή αερολυμάτων μπορεί να είναι επικίνδυνη για την υγεία. Χρησιμοποιείτε μέσα προστασίας της αναπνοής κατηγορίας FFP2 ή ισοδύναμα, εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα όπου μπορούν να σχηματιστούν επικίνδυνα αερολύματα.

Συσκευές ασφαλείας στο προϊόν



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με συσκευές ασφαλείας που έχουν υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργούν σωστά.
- Μην αφαιρείτε ή μην τροποποιείτε τις συσκευές ασφαλείας.
- Πρέπει να κάνετε τακτικά έλεγχο των συσκευών ασφαλείας. Εάν οι συσκευές ασφαλείας έχουν υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργούν σωστά, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο σέρβις της Husqvarna.

Ασφάλεια σκανδάλης γκαζιού

Η ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού (A) αποτρέπει την ακούσια λειτουργία της σκανδάλης γκαζιού (B). Όταν η ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού είναι στη θέση ασφάλισης, η σκανδάλη γκαζιού δεν μπορεί να πιεστεί προς τα μέσα.

• PW 350

(Εικ. 13)

• PW 360 και PW 370

(Εικ. 14)

Σκανδάλη γκαζιού

Το προϊόν εκκινεί όταν πιέζετε τη σκανδάλη γκαζιού προς τα μέσα. Η λειτουργία του προϊόντος διακόπτεται όταν απελευθερώνεται η σκανδάλη γκαζιού.

Θερμική προστασία

Το προϊόν διαθέτει αυτόματη θερμική προστασία. Αν η συσκευή υπερθερμανθεί, η θερμική προστασία θα διακόψει την παροχή ρεύματος στο προϊόν. Αν η θερμική προστασία έχει διακόψει την παροχή ρεύματος, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το προϊόν. Η θερμική προστασία επανέρχεται αυτόματα όταν η θερμοκρασία του προϊόντος είναι επαρκώς χαμηλή.

Υδραυλική βαλβίδα εκτόνωσης

Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη υδραυλική βαλβίδα εκτόνωσης που αποτρέπει την υπερβολικά υψηλή πίεση στο σύστημα.

Οδηγίες ασφαλείας για τη συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Εκτελείτε

πάντα τις εργασίες συντήρησης πριν εκκινήσετε το προϊόν μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα αποθήκευσης.

- Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φως ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.
- Να πραγματοποιείτε μόνο τις εργασίες συντήρησης που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

- Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που συνιστώνται από την Husqvarna. Οι εύκαμπτοι σωλήνες, τα εξαρτήματα και οι σύνδεσμοι νερού υψηλής πίεσης είναι σημαντικά για την ασφάλεια κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Χρησιμοποιείτε μόνο εύκαμπτους σωλήνες, εξαρτήματα και συνδέσμους που συνιστώνται από την Husqvarna.
- Μην επισκευάζετε το προϊόν. Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο σέρβις της Husqvarna.
- Αν το φινιρίσμα ή το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο σέρβις Husqvarna.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να καθαρίζουν ή να πραγματοποιούν εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

Συναρμολόγηση

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού συναρμολογήσετε το προϊόν, διαβάστε και κατανοήστε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

κήπου απευθείας στην είσοδο νερού. Εάν ο προσαρμογέας λάστιχου κήπου δεν τοποθετηθεί ίσια, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα σπειρώματα και διαρροή.

Εγκατάσταση προσαρμογέα λάστιχου κήπου

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα μεταφοράς από την είσοδο νερού και απορρίψτε το. (Εικ. 15)
2. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα λάστιχου κήπου στην είσοδο νερού. (Εικ. 16)

3. Σφίξτε πλήρως τον προσαρμογέα λάστιχου κήπου.
4. Αφαιρέστε τον προσαρμογέα λάστιχου κήπου με την αντίστροφη σειρά.

Τοποθέτηση βάσης για τη λαβή ψεκασμού και το πιστόλι ψεκασμού

1. Τοποθετήστε τη βάση για τη λαβή ψεκασμού και το πιστόλι ψεκασμού στη θέση τους. (Εικ. 17)
2. Τοποθετήστε τις 2 βίδες.
3. Τοποθετήστε το εργαλείο καθαρισμού στη βάση του.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει τον προσαρμογέα λάστιχου

Λειτουργία

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε και κατανοήστε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

Husqvarna Connect

Η Husqvarna Connect είναι μια δωρεάν εφαρμογή για τη φορητή συσκευή σας. Η εφαρμογή Husqvarna Connect παρέχει εκτεταμένες λειτουργίες για το προϊόν σας Husqvarna:

- Περισσότερες πληροφορίες για το προϊόν.
- Πληροφορίες και βοήθεια για τα ανταλλακτικά και το σέρβις του προϊόντος.

Εκκίνηση χρήσης του Husqvarna Connect

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Husqvarna Connect στη φορητή συσκευή σας.
2. Εγγραφείτε στην εφαρμογή Husqvarna Connect.
3. Ακολουθήστε τα βήματα των οδηγιών που θα βρείτε στην εφαρμογή Husqvarna Connect για να συνδέσετε και να καταχωρήσετε το προϊόν.

Περιεχόμενα Η εφαρμογή Husqvarna Connect δεν είναι διαθέσιμη για λήψη σε όλες τις αγορές. Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο σέρβις για περισσότερες πληροφορίες.

Ξεδίπλωμα και δίπλωμα της λαβής μεταφοράς

- Για να ξεδιπλώσετε τη λαβή μεταφοράς, πιέστε τα κουμπιά στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά και τραβήξτε προς τα πάνω τη λαβή μεταφοράς. (Εικ. 18)
- Για να διπλώσετε τη λαβή μεταφοράς, πιέστε τα κουμπιά στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά και πιέστε προς τα κάτω τη λαβή μεταφοράς. (Εικ. 19)

Εγκατάσταση της λαβής ψεκασμού

1. Τραβήξτε προς τα έξω τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης. (Εικ. 20)
2. Κρατήστε καλά τη λαβή ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης στον ταχυσύνδεσμο στη λαβή ψεκασμού.
 - a) PW 350 (Εικ. 21)
 - b) PW 360 και PW 370 (Εικ. 22)

Αφαίρεση της λαβής ψεκασμού

1. Πιέστε τη γλωττίδα προς την κατεύθυνση του ταχυσυνδέσμου στη λαβή ψεκασμού και τραβήξτε προς τα έξω τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης.
 - a) PW 350 (Εικ. 23)
 - b) PW 360 και PW 370 (Εικ. 24)
2. Γυρίστε το καρούλι σωλήνα δεξιόστροφα μέχρι να τυλιχτεί πλήρως ο σωλήνας νερού υψηλής πίεσης. (Εικ. 25)

Εγκατάσταση πιστολιού ψεκασμού

1. Κρατήστε τη λαβή ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε τη σύνδεση του πιστολιού ψεκασμού μέσα στη λαβή ψεκασμού.
 - a) PW 350 (Εικ. 26)
 - b) PW 360 και PW 370 (Εικ. 27)
2. Στρέψτε το πιστόλι ψεκασμού δεξιόστροφα και απελευθερώστε το πιστόλι ψεκασμού. Το πιστόλι ψεκασμού ασφαλίσει στη θέση του.

Αφαίρεση πιστολιού ψεκασμού

1. Πιέστε προς τα μέσα το πιστόλι ψεκασμού και γυρίστε το αριστερόστροφα.
 - a) PW 350 (Εικ. 28)
 - b) PW 360 και PW 370 (Εικ. 29)
2. Τραβήξτε προς τα έξω το πιστόλι ψεκασμού από τη λαβή ψεκασμού.

Ακροφύσια (PW 350)

Το προϊόν παρέχεται με 3 ακροφύσια:

- Ένα ακροφύσιο με περιστρεφόμενο πίδακα νερού, με την ένδειξη "ROUGH NOZZLE".
- Ένα ακροφύσιο με ίσιο πίδακα νερού, με την ένδειξη "GENTLE NOZZLE".
- Ένα ακροφύσιο με ίσιο πίδακα νερού, με την ένδειξη "SHORT NOZZLE".

Το ακροφύσιο με την ένδειξη "ROUGH NOZZLE" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό μη ευαίσθητων επιφανειών, π.χ. δρόμων κυκλοφορίας. Το ακροφύσιο με την ένδειξη "GENTLE NOZZLE" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών, π.χ. οχημάτων. Το ακροφύσιο με την ένδειξη "SHORT NOZZLE" διαθέτει ίσιο πίδακα νερού χαμηλής πίεσης, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ελαφρύ ξέπλυμα μιας επιφάνειας. Δεν μπορεί να τοποθετηθεί στο πιστόλι ψεκασμού.

(Εικ. 30)

Τοποθέτηση και αφαίρεση ακροφυσίου στο πιστόλι ψεκασμού (PW 350)



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο με περιστρεφόμενους πίδακες νερού σε ευαίσθητες επιφάνειες, για παράδειγμα, βαμμένες επιφάνειες σε όχημα. Ο περιστρεφόμενος πίδακας νερού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.

- Για να τοποθετήσετε ένα ακροφύσιο, κρατήστε το πιστόλι ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε το ακροφύσιο προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. (Εικ. 31)
- Για να αφαιρέσετε ένα ακροφύσιο, πιέστε προς τα μέσα τη γλωττίδα του πιστολιού ψεκασμού και τραβήξτε το ακροφύσιο από το πιστόλι ψεκασμού. (Εικ. 32)

Ρύθμιση της πίεσης του πίδακα νερού (PW 350)

Το ακροφύσιο με ίσιο πίδακα νερού έχει ρυθμιζόμενη πίεση.

- Για να αυξήσετε την πίεση του πίδακα νερού, γυρίστε το ακροφύσιο δεξιόστροφα. (Εικ. 33)
- Για να μειώσετε την πίεση του πίδακα νερού, γυρίστε το ακροφύσιο αριστερόστροφα. (Εικ. 34)

Τοποθέτηση και αφαίρεση του κοντού ακροφυσίου για τη λαβή ψεκασμού (PW 350)

- Για να τοποθετήσετε το ακροφύσιο, κρατήστε τη λαβή ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε τη σύνδεση του ακροφυσίου μέσα στη λαβή ψεκασμού. Γυρίστε το ακροφύσιο δεξιόστροφα και αφήστε το. Το ακροφύσιο ασφαλίσει στη θέση του. (Εικ. 35)

- Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο, πιέστε το προς τα μέσα και γυρίστε το αριστερόστροφα. Τραβήξτε το ακροφύσιο από τη λαβή ψεκασμού. (Εικ. 36)

Ακροφύσια (PW 360, PW 370)

Το προϊόν παρέχεται με 2 ακροφύσια:

- Ένα ακροφύσιο 3 σε 1 που μπορεί να τοποθετηθεί στο πιστόλι ψεκασμού.
- Ένα κοντό ακροφύσιο με ίδιο πίδακα νερού που μπορεί να τοποθετηθεί στη λαβή ψεκασμού.

Το ακροφύσιο 3 σε 1 έχει 3 ρυθμίσεις:

- "ROUGH"
- "GENTLE I"
- "GENTLE II"

Η ρύθμιση "ROUGH" έχει περιστρεφόμενο πίδακα νερού και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό μη ευαίσθητων επιφανειών, π.χ. δρόμων κυκλοφορίας. Η ρύθμιση "GENTLE I" έχει ίδιο πίδακα νερού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών, π.χ. βαμμένων φραχτών. Η ρύθμιση "GENTLE II" έχει ίδιο πίδακα νερού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών, π.χ. οχημάτων. Για το PW 370, ανατρέξτε στην οθόνη του προϊόντος για τη συνιστώμενη χρήση.

Το ακροφύσιο με την ένδειξη "SHORT NOZZLE" διαθέτει ίδιο πίδακα νερού χαμηλής πίεσης, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ελαφρύ ζέπλυμα μιας επιφάνειας. Δεν μπορεί να τοποθετηθεί στο πιστόλι ψεκασμού.

(Εικ. 37)

Τοποθέτηση και αφαίρεση του ακροφυσίου 3 σε 1 για το πιστόλι ψεκασμού (PW 360, PW 370)

- Για να τοποθετήσετε το ακροφύσιο 3 σε 1, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.
 - a) Γυρίστε το πιστόλι ψεκασμού μέχρι το σύμβολο του ακροφυσίου να ευθυγραμμιστεί με το σημάδι στη λαβή ψεκασμού. (Εικ. 38)
 - b) Κρατήστε το πιστόλι ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε το ακροφύσιο 3 σε 1 προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι ευθυγραμμίζετε την προεξοχή που έχει τετράγωνο σχήμα με την εγκοπή που έχει τετράγωνο σχήμα. (Εικ. 39)
- Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο 3 σε 1, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.
 - a) Γυρίστε το πιστόλι ψεκασμού μέχρι το σύμβολο του ακροφυσίου να ευθυγραμμιστεί με το σημάδι στη λαβή ψεκασμού. (Εικ. 38)
 - b) Πιέστε προς τα μέσα το κουμπί στο πιστόλι ψεκασμού και τραβήξτε προς τα έξω το ακροφύσιο 3 σε 1 από το πιστόλι ψεκασμού. (Εικ. 40)

Ρύθμιση του πίδακα νερού (PW 360, PW 370)

Περιεχόμενα Όταν το ακροφύσιο 3 σε 1 είναι τοποθετημένο στο πιστόλι ψεκασμού, επιλέγεται ο περιστρεφόμενος πίδακας νερού.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε τον περιστρεφόμενο πίδακα νερού σε ευαίσθητες επιφάνειες, π.χ. βαμμένες επιφάνειες σε όχημα. Ο περιστρεφόμενος πίδακας νερού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.

- Γυρίστε το πιστόλι ψεκασμού για να επιλέξετε την απαραίτητη ρύθμιση. Η ρύθμιση επιλέγεται όταν ακούσετε ένα κλικ. (Εικ. 41)

Τοποθέτηση και αφαίρεση του κοντού ακροφυσίου για τη λαβή ψεκασμού (PW 360, PW 370)

- Για να τοποθετήσετε το ακροφύσιο, κρατήστε τη λαβή ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε τη σύνδεση του ακροφυσίου μέσα στη λαβή ψεκασμού. Γυρίστε το ακροφύσιο δεξιόστροφα και αφήστε το. Το ακροφύσιο ασφαλίζει στη θέση του. (Εικ. 42)
- Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο, πιέστε το προς τα μέσα και γυρίστε το αριστερόστροφα. Τραβήξτε το ακροφύσιο από τη λαβή ψεκασμού. (Εικ. 43)

Λειτουργία του προϊόντος

1. Συνδέστε το προϊόν σε μια παροχή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος σε παροχή νερού στη σελίδα 134*.
2. Εξαερώστε το σύστημα. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εξαέρωση του συστήματος στη σελίδα 135*.
3. Θέστε το προϊόν σε λειτουργία. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εκκίνηση του προϊόντος στη σελίδα 136*.

Σύνδεση του προϊόντος σε παροχή νερού

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με νερό από την παροχή νερού ή με νερό από μια ανοιχτή πηγή νερού, για παράδειγμα, λίμνη ή βαρέλι νερού.

- Για να συνδέσετε το προϊόν στην παροχή νερού, ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος στην παροχή νερού στη σελίδα 134*.
- Για σύνδεση του προϊόντος σε μια ανοιχτή πηγή νερού, ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος σε μια ανοιχτή πηγή νερού στη σελίδα 135*.

Σύνδεση του προϊόντος στην παροχή νερού

1. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα λάστιχου κήπου στον σύνδεσμο εισόδου νερού του προϊόντος. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εγκατάσταση προσαρμογέα λάστιχου κήπου στη σελίδα 132*.

- Συνδέστε το λάστιχο νερού στην παροχή νερού. Χρησιμοποιήστε λάστιχο κήπου ½ ίντσας, μήκους 10–25 μέτρων. (Εικ. 44)



ΠΡΟΣΟΧΗ: Η πίεση νερού στην παροχή νερού δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 1 MPa (10 bar).



ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θερμοκρασία του νερού στην παροχή νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C.

- Ανοίξτε τη βαλβίδα στην παροχή νερού και βεβαιωθείτε ότι το νερό μπορεί να ρέει ελεύθερα από το λάστιχο κήπου. (Εικ. 45)
- Κλείστε τη βαλβίδα στην παροχή νερού.
- Συνδέστε το λάστιχο κήπου στην είσοδο νερού του προϊόντος. (Εικ. 46)
- Συνδέστε το φιν ρεύματος στην πηγή ρεύματος.
- Ανοίξτε τη βαλβίδα στην παροχή νερού.
- Εξαερώστε το σύστημα προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εξαέρωση του συστήματος στη σελίδα 135*.

Σύνδεση του προϊόντος σε μια ανοιχτή πηγή νερού

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με νερό από ανοικτή πηγή νερού, για παράδειγμα, λίμνη ή βαρέλι νερού. Χρησιμοποιήστε σωλήνα αναρρόφησης ½ ίντσας (δεν περιλαμβάνεται) μήκους το πολύ 3 m.

(Εικ. 47)



ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θερμοκρασία του νερού στην πηγή νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 20°C.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν δεν πρέπει να βρίσκεται περισσότερο από 0,5 m πάνω από την πηγή του νερού.

- Εάν έχει εγκατασταθεί ο προσαρμογέας λάστιχου κήπου, αφαιρέστε τον από την είσοδο νερού στο προϊόν. (Εικ. 48)



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφαιρείτε το φίλτρο νερού από την είσοδο νερού.

- Συνδέστε έναν σωλήνα αναρρόφησης (δεν περιλαμβάνεται) στην είσοδο νερού του προϊόντος. (Εικ. 49)
- Τοποθετήστε τον σωλήνα αναρρόφησης στην πηγή νερού και βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι πλήρως βυθισμένο.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε σωλήνα αναρρόφησης χωρίς φίλτρο.

- Πιέστε τη γλωττίδα προς την κατεύθυνση του ταχυσυνδέσμου στη λαβή ψεκασμού και τραβήξτε προς τα έξω τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης.
 - PW 350 (Εικ. 23)
 - PW 360 και PW 370 (Εικ. 24)
- Συνδέστε το φιν ρεύματος σε μια πηγή ισχύος.
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης (I) και αφήστε το προϊόν να λειτουργήσει για 2 λεπτά.
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0).
- Κρατήστε καλά τη λαβή ψεκασμού με το ένα χέρι και πιέστε τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης στον ταχυσύνδεσμο στη λαβή ψεκασμού.
 - PW 350 (Εικ. 21)
 - PW 360 και PW 370 (Εικ. 22)
- Εξαερώστε το σύστημα προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εξαέρωση του συστήματος στη σελίδα 135*.

Εξαέρωση του συστήματος



ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (0) πριν εξαερώσετε το σύστημα.

- Συνδέστε το προϊόν σε μια παροχή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος σε παροχή νερού στη σελίδα 134*.
- Τοποθετήστε το πιστόλι ψεκασμού στη λαβή ψεκασμού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εγκατάσταση πιστολιού ψεκασμού στη σελίδα 133*.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Ασφάλιση και απασφάλιση της ασφάλειας της σκανδάλης γκαζιού στη σελίδα 136*.
- Πιέστε τη σκανδάλη γκαζιού και κρατήστε την πιεσμένη μέχρι να αρχίσει να βγαίνει νερό από το ακροφύσιο στο πιστόλι ψεκασμού.
 - PW 350 (Εικ. 50)
 - PW 360 και PW 370 (Εικ. 51)

Αποσύνδεση προϊόντος από την παροχή νερού

- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0).
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στην παροχή νερού, κλείστε τη βαλβίδα στην παροχή νερού.
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στην παροχή νερού, αποσυνδέστε το λάστιχο κήπου από την παροχή νερού. (Εικ. 52)

- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ανοικτή πηγή νερού, αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από την πηγή νερού.
- Πιέστε τη σκανδάλη γκαζιού και κρατήστε την πιεσμένη μέχρι να μην βγαίνει νερό από το ακροφύσιο.
- Αποσυνδέστε το λάστιχο κήπου από την είσοδο νερού του προϊόντος.
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε μια ανοιχτή πηγή νερού, αποσυνδέστε τον σωλήνα αναρρόφησης. (Εικ. 53)
- Πιέστε τη γλωπίδα προς την κατεύθυνση του ταχυσυνδέσμου στη λαβή ψεκασμού και τραβήξτε προς τα έξω τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης.
 - PW 350 (Εικ. 23)
 - PW 360 και PW 370 (Εικ. 24)
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης (I). Αφήστε το προϊόν να λειτουργήσει μέχρι να μην βγαίνει νερό από τον σωλήνα υψηλής πίεσης.
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0).
- Αφήστε τη λαβή ψεκασμού, το πιστόλι ψεκασμού και τα ακροφύσια να στεγνώσουν προτού αποθηκεύσετε το προϊόν.

Ασφάλιση και απασφάλιση της ασφάλειας της σκανδάλης γκαζιού

- Για να ασφαλίσετε την ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού, πιέστε το κουμπί στη θέση ασφάλισης.
 - PW 350 (Εικ. 54)
 - PW 360 και PW 370 (Εικ. 55)
- Για να απασφαλίσετε την ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού, πατήστε το κουμπί στη θέση απασφάλισης.

Εκκίνηση του προϊόντος

- Συνδέστε το προϊόν σε μια παροχή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος σε παροχή νερού στη σελίδα 134*.
- Συνδέστε το φως ρεύματος σε μια πηγή ισχύος.
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης (I). (Εικ. 56)
- Απασφαλίστε την ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Ασφάλιση και απασφάλιση της ασφάλειας της σκανδάλης γκαζιού στη σελίδα 136*.
- Πατήστε τη σκανδάλη γκαζιού στη λαβή ψεκασμού.

Περιεχόμενα Το προϊόν σταματά αυτόματα όταν αφήνετε τη σκανδάλη γκαζιού.

Διακοπή λειτουργίας του προϊόντος

Περιεχόμενα Το προϊόν σταματά αυτόματα όταν αφήνετε τη σκανδάλη γκαζιού.

- Αφήστε τη σκανδάλη γκαζιού στη λαβή ψεκασμού.
- Κλειδώστε την ασφάλεια της σκανδάλης γκαζιού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Ασφάλιση και απασφάλιση της ασφάλειας της σκανδάλης γκαζιού στη σελίδα 136*.
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0). (Εικ. 57)
- Αποσυνδέστε το φως ρεύματος από την πηγή ρεύματος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Αποσύνδεση προϊόντος από την παροχή νερού στη σελίδα 135*.

Περιεχόμενα Να αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από την πηγή νερού, εάν απομακρύνετε από το προϊόν για περισσότερο από 5 λεπτά.

Ρύθμιση της γωνίας της λαβής ψεκασμού (PW 360, PW 370)

- Πατήστε το κουμπί και γυρίστε τη λαβή δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα. (Εικ. 58)
- Αφήστε το κουμπί. Η λαβή ασφαλίζει στη θέση της.

Χρήση του ψεκαστήρα αφρού (PW 350)

- Αφαιρέστε τον ψεκαστήρα αφρού από τη βάση του. (Εικ. 59)
- Γεμίστε το δοχείο στον ψεκαστήρα αφρού με καθαριστικό.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο καθαριστικά που συνιστώνται από την Husqvarna.

- Πιέστε τον ταχυσύνδεσμο του ψεκαστήρα αφρού στον ταχυσύνδεσμο του πιστολιού ψεκασμού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Η φλάντζα στον ψεκαστήρα αφρού πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την αυλάκωση στο πιστόλι ψεκασμού. (Εικ. 60)
- Συνδέστε το προϊόν σε μια παροχή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος σε παροχή νερού στη σελίδα 134*.
- Θέστε το προϊόν σε λειτουργία. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εκκίνηση του προϊόντος στη σελίδα 136*.

Χρήση του ψεκαστήρα αφρού (PW 360, PW 370)

- Αφαιρέστε τον ψεκαστήρα αφρού από τη βάση του. (Εικ. 61)

2. Γεμίστε το δοχείο στον ψεκαστήρα αφρού με καθαριστικό.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο καθαριστικά που συνιστώνται από την Husqvarna.

3. Σπρώξτε τη σύνδεση του ψεκαστήρα αφρού μέσα στη λαβή ψεκασμού. Γυρίστε τον ψεκαστήρα αφρού προς τα δεξιά και αφήστε τον. Ο ψεκαστήρας αφρού ασφαλίζει στη θέση του. (Εικ. 62)
4. Συνδέστε το προϊόν σε μια παροχή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Σύνδεση του προϊόντος σε παροχή νερού στη σελίδα 134*.

5. Θέστε το προϊόν σε λειτουργία. Ανατρέξτε στην ενότητα *Εκκίνηση του προϊόντος στη σελίδα 136*.
6. Γυρίστε το κουμπί στον ψεκαστήρα αφρού για να ρυθμίσετε την ποσότητα του αφρού που θα χρησιμοποιηθεί. Γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα για να χρησιμοποιήσετε περισσότερο αφρό. Γυρίστε το κουμπί αριστερόστροφα για να χρησιμοποιήσετε λιγότερο αφρό. (Εικ. 63)
7. Γυρίστε το κάλυμμα του ακροφυσίου για να ρυθμίσετε το μοτίβο ψεκασμού αφρού. Γυρίστε το κάλυμμα του ακροφυσίου δεξιόστροφα για μικρότερο μοτίβο ψεκασμού αφρού ή αριστερόστροφα για ευρύτερο μοτίβο ψεκασμού αφρού. (Εικ. 64)

Συντήρηση

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης, πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

Για όλες τις εργασίες συντήρησης και επισκευής στο προϊόν, είναι απαραίτητη ειδική εκπαίδευση. Μπορούμε να εγγυηθούμε για τη διαθεσιμότητα των επαγγελματικών επισκευών και τη συντήρηση.

Για λεπτομερέστερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα www.husqvarna.com.

Πρόγραμμα συντήρησης

Συντήρηση	Πριν από τη χρήση	Μετά τη χρήση	Πριν από τη φύλαξη
Πραγματοποιήστε γενική επιθεώρηση. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Εκτέλεση γενικής επιθεώρησης στη σελίδα 137</i> .	X		
Καθαρίστε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 138</i> .		X	
Καθαρίστε το πιστόλι ψεκασμού και τα ακροφύσια. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 138</i> .		X	
Καθαρίστε το φίλτρο νερού. Αντικαταστήστε το φίλτρο νερού, εάν έχει υποστεί ζημιά. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Καθαρισμός του φίλτρου νερού στη σελίδα 138</i> .		X	
Λιπάνετε τους δακτυλιούς στεγανοποίησης στους συνδέσμους. Ανατρέξτε στην ενότητα <i>Λιπάνση των δακτυλίων στεγανοποίησης στους συνδέσμους στη σελίδα 139</i> .		X	
Καθαρίστε το φίλτρο στον ψεκαστήρα αφρού.			X

Εκτέλεση γενικής επιθεώρησης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φως ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

- Βεβαιωθείτε ότι τα παξιμάδια και οι βίδες πάνω στο προϊόν είναι σφιγμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια στο προϊόν δεν βρίσκονται σε σημείο όπου μπορούν να υποστούν ζημιά.

- Εξετάστε τον σωλήνα υψηλής πίεσης για φθορά και ζημιά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν ο σωλήνας υψηλής πίεσης είναι φθαρμένος ή κατεστραμμένος.

Καθαρισμός του πιστολιού ψεκασμού και των ακροφυσίων (PW 360, PW 370)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φινι ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

Καθαρισμός του προϊόντος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φινι ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή νερού πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

- Καθαρίστε όλα τα εξωτερικά εξαρτήματα με ένα στεγνό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σύστημα πλύσης με υψηλή πίεση για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Φροντίστε να διατηρείτε τις εισόδους αέρα καθαρές, για να εξασφαλίσετε επαρκώς χαμηλή θερμοκρασία για την ψύξη του προϊόντος.

1. Εάν έχει τοποθετηθεί ακροφύσιο στο πιστόλι ψεκασμού, αφαιρέστε το από το πιστόλι ψεκασμού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Ακροφύσια (PW 360, PW 370) στη σελίδα 134.*
2. Καθαρίστε τα ακροφύσια, τη σύνδεση στο πιστόλι ψεκασμού και τη σύνδεση στη λαβή ψεκασμού με σαπούνι και νερό. (Εικ. 67)
3. Εάν υπάρχει εμπλοκή στα ακροφύσια, αφαιρέστε την με το εργαλείο καθαρισμού. (Εικ. 68)

Καθαρισμός του φίλτρου νερού



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φινι ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

Καθαρισμός του πιστολιού ψεκασμού και των ακροφυσίων (PW 350)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φινι ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή νερού πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή νερού πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

1. Εάν έχει τοποθετηθεί ακροφύσιο στο πιστόλι ψεκασμού, αφαιρέστε το από το πιστόλι ψεκασμού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Ακροφύσια (PW 350) στη σελίδα 133.*
2. Καθαρίστε τα ακροφύσια, τη σύνδεση στο πιστόλι ψεκασμού και τη σύνδεση στη λαβή ψεκασμού με σαπούνι και νερό. (Εικ. 65)
3. Εάν υπάρχει εμπλοκή στα ακροφύσια, αφαιρέστε την με το εργαλείο καθαρισμού. (Εικ. 66)

1. Εάν έχει εγκατασταθεί ο προσαρμογέας λάστιχου κήπου, αφαιρέστε τον από την είσοδο νερού στο προϊόν. (Εικ. 48)
2. Τραβήξτε έξω το φίλτρο νερού. Χρησιμοποιήστε μια πένσα. (Εικ. 69)
3. Ελέγξτε το φίλτρο νερού για ζημιά. Αντικαταστήστε το φίλτρο νερού, εάν έχει υποστεί ζημιά. (Εικ. 70)
4. Ξεπλύνετε το φίλτρο νερού με καθαρό νερό. (Εικ. 71)
5. Τοποθετήστε το φίλτρο νερού με την αντίστροφη σειρά.

Καθαρισμός του φίλτρου στον ψεκαστήρα αφρού

1. Σπρώξτε προσεκτικά προς τα έξω τον πείρο σε μικρή απόσταση με ένα μικρό κλειδί Allen ή αντίστοιχο εργαλείο. (Εικ. 72)
2. Τραβήξτε προς τα έξω τον πείρο με μια πένσα. (Εικ. 73)

3. Γυρίστε το κάλυμμα του ακροφυσίου αριστερόστροφα και αφαιρέστε το από τον ψεκαστήρα αφρού. (Εικ. 74)
4. Αφαιρέστε το δακτύλιο. (Εικ. 75)
5. Αφαιρέστε τη βίδα και το κάλυμμα στη δεξιά πλευρά. (Εικ. 76)
6. Αφαιρέστε τη βίδα και το κάλυμμα στην αριστερή πλευρά. (Εικ. 77)
7. Αφαιρέστε τη διάταξη κλιπ και ακροφυσίου. (Εικ. 78)
8. Τραβήξτε προς τα έξω τη βάση φίλτρου (Α) με μια πένσα. (Εικ. 79)
9. Σπρώξτε προσεκτικά προς τα έξω το φίλτρο (Β) με ένα μικρό κλειδί Allen ή αντίστοιχο εργαλείο.
10. Ξεπλύνετε το φίλτρο με καθαρό νερό. Αν το φίλτρο έχει υποστεί ζημιά ή δεν μπορεί να καθαριστεί πλήρως, αντικαταστήστε το. (Εικ. 80)
11. Συναρμολογήστε τον ψεκαστήρα αφρού με την αντίστροφη σειρά.

Λίπανση των δακτυλίων στεγανοποίησης στους συνδέσμους



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φως ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

1. Αφαιρέστε το πιστόλι ψεκασμού από τη λαβή ψεκασμού και τη λαβή ψεκασμού από τον σωλήνα υψηλής πίεσης. Ανατρέξτε στην ενότητα *Αφαίρεση πιστολιού ψεκασμού στη σελίδα 133* και *Εγκατάσταση της λαβής ψεκασμού στη σελίδα 133*.
2. Λιπάνετε τους δακτυλίους στεγανοποίησης στον προσαρμογέα λάστιχου κήπου, το πιστόλι ψεκασμού και τον σωλήνα υψηλής πίεσης με γράσο. Ανατρέξτε στην ενότητα *Τεχνικά στοιχεία στη σελίδα 142* για τον σωστό τύπο γράσου. (Εικ. 81)

Αφαίρεση και τοποθέτηση του καλύμματος του καρουλιού σωλήνα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (0) και αποσυνδέστε το φως ρεύματος από την πηγή τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν.

Το κάλυμμα καρουλιού σωλήνα στερεώνεται με 3 κουμπωτές ασφάλειες.

1. Πιέστε προς τα μέσα τις 3 κουμπωτές ασφάλειες και αφαιρέστε προσεκτικά το κάλυμμα του καρουλιού σωλήνα. (Εικ. 82)
2. Για να τοποθετήσετε το κάλυμμα του καρουλιού σωλήνα, πιέστε το προσεκτικά μέχρι η κουμπωτή ασφάλεια να ασφαλίσει στη θέση της.




Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόγραμμα αντιμετώπισης προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το προϊόν δεν τίθεται σε λειτουργία.	Το φως ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο σε πηγή ρεύματος.	Συνδέστε το φως ρεύματος σε μια πηγή ισχύος.
	Ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (0).	Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης (I).
	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πηγή ρεύματος.	Απευθυνθείτε σε έναν εγκεκριμένο ηλεκτρολόγο.
	Το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά ή είναι ελαττωματικό.	Επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις.
	Η θερμική προστασία έχει διακόψει την παροχή ρεύματος.	Περιμένετε να κρυώσει το προϊόν προτού το χρησιμοποιήσετε ξανά.
	Χρησιμοποιείται λανθασμένος τύπος καλωδίου επέκτασης.	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο επέκτασης είναι πλήρως τυλιγμένο και ότι η παροχή τάσης συμφωνεί με την τάση του προϊόντος.
Η οθόνη δεν εκκινείται όταν ο διακόπτης λειτουργίας έχει ρυθμιστεί στη θέση ενεργοποίησης (I).	Το φως ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο σε πηγή ρεύματος.	Συνδέστε το φως ρεύματος σε μια πηγή ισχύος.
Η ασφάλεια καίγεται κατά την εκκίνηση ή τη λειτουργία.	Χρησιμοποιείται λάθος τύπος ασφαλείας.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ασφαλεία βραδείας τήξης κατηγορίας "C" ή "K".
Η λειτουργία του προϊόντος δεν σταματά.	Το προϊόν είναι ελαττωματικό.	Αποσυνδέστε το φως ρεύματος και απευθυνθείτε σε έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις.
Το προϊόν υπερθερμαίνεται.	Η παροχή αέρα δεν είναι επαρκής.	Καθαρίστε τα στόμια εισαγωγής αέρα.
Το προϊόν δεν λειτουργεί ομαλά.	Υπάρχει αέρας στο σύστημα.	Εξαερώστε το σύστημα.
Η πίεση νερού δεν είναι ικανοποιητική.	Ο εύκαμπτος σωλήνας είναι λυγισμένος.	Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει λυγισμα στους σωλήνες.
	Ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (0).	Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης (I).
	Η παροχή νερού δεν είναι επαρκής.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο σωστά στην παροχή νερού. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής ροή νερού.
	Το φίλτρο νερού είναι φραγμένο.	Καθαρίστε το φίλτρο νερού.
	Υπάρχει αέρας στο σύστημα.	Εξαερώστε το σύστημα.
	Το αξεσουάρ δεν είναι σωστό.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό αξεσουάρ.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο σωλήνας νερού υψηλής πίεσης δεν μπορεί να τραβηχτεί προς τα έξω.	Το καρούλι σωλήνα είναι φραγμένο.	Αφαιρέστε το κάλυμμα του καρουλιού σωλήνα και αφαιρέστε την εμπλοκή. Καθαρίστε το καρούλι σωλήνα.
Υπάρχει διαρροή στους συνδέσμους.	Οι δακτύλιοι στεγανοποίησης είναι φθαρμένοι ή έχουν υποστεί ζημιά.	Αντικαταστήστε τους δακτυλίους στεγανοποίησης.

Πρόγραμμα αντιμετώπισης προβλημάτων, οθόνη (PW 370)

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
 <p>Κόκκινο σύμβολο θερμοκρασίας. Ανατρέξτε στο μήνυμα σφάλματος στην οθόνη για περισσότερες πληροφορίες.</p>	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος στην περιοχή εργασίας είναι πολύ χαμηλή.	Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 4 °C ή μεγαλύτερη.
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος στο χώρο φύλαξης είναι πολύ χαμηλή.	Διατηρείτε το προϊόν σε στεγνό περιβάλλον προστατευμένο από τον παγετό. Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος στο χώρο φύλαξης είναι μεγαλύτερη από 0 °C.
	Η θερμοκρασία εισόδου νερού είναι πολύ υψηλή.	Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία εισόδου νερού είναι 40 °C το μέγιστο.
 <p>Κόκκινο σύμβολο εργαλείου. Ανατρέξτε στο μήνυμα σφάλματος στην οθόνη για περισσότερες πληροφορίες.</p>	Ο αισθητήρας νερού δεν μπορεί να καταγράψει τη στάθμη του νερού.	Διακόψτε τη λειτουργία του προϊόντος και περιμένετε 5 λεπτά πριν εκκινήσετε ξανά το προϊόν. Αν το πρόβλημα εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
	Ο αισθητήρας θερμοκρασίας δεν μπορεί να καταγράψει τη θερμοκρασία του νερού.	
 <p>Κίτρινο σύμβολο εργαλείου. Ανατρέξτε στο μήνυμα σφάλματος στην οθόνη για περισσότερες πληροφορίες.</p>	Συνιστάται η αντικατάσταση των δακτυλίων στεγανοποίησης.	Αντικαταστήστε τους δακτυλίους στεγανοποίησης.
	Συνιστάται να καθαρίσετε το φίλτρο νερού στην είσοδο νερού του προϊόντος.	Καθαρίστε το φίλτρο νερού στην είσοδο νερού του προϊόντος.

Μεταφορά, αποθήκευση και απόρριψη

Μεταφορά

- Αποσυνδέστε το φινιρίσμα από την πηγή τροφοδοσίας πριν από τη μεταφορά του προϊόντος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή νερού πριν από τη μεταφορά του προϊόντος.
- Κατά τη μεταφορά, στερεώνετε το προϊόν για να αποφεύγετε τη μετακίνησή του.

Αποθήκευση

- Αποστραγγίστε όλο το νερό από το προϊόν, τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης και τα αξεσουάρ πριν αποθηκεύσετε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα *Αποσύνδεση προϊόντος από την παροχή νερού στη σελίδα 135*.
- Προετοιμάστε το προϊόν για φύλαξη. Ανατρέξτε στην ενότητα *Προετοιμασία του προϊόντος για φύλαξη στη σελίδα 142*.

- Διατηρείτε το προϊόν σε στεγνό περιβάλλον προστατευμένο από τον παγετό.

Προετοιμασία του προϊόντος για φύλαξη

1. Διακόψτε τη λειτουργία του προϊόντος και αποσυνδέστε το φως ρεύματος από την πηγή ρεύματος.
2. Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα *Αποσύνδεση προϊόντος από την παροχή νερού στη σελίδα 135*.
3. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα αξεσουάρ είναι στεγνά.
4. Τοποθετήστε τη λαβή ψεκασμού, το πιστόλι ψεκασμού, τον ψεκαστήρα αφρού και τα ακροφύσια στις βάσεις τους.
5. Αποσυνδέστε τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης από τη λαβή ψεκασμού και τυλίξτε τον σωλήνα νερού υψηλής πίεσης στο καρούλι σωλήνα. (Εικ. 25)
6. Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη βάση του και προσαρτήστε τον μίαντα. (Εικ. 83)

7. Διπλώστε τη λαβή μεταφοράς. Ανατρέξτε στην ενότητα *Ξεδιπλώμα και διπλώμα της λαβής μεταφοράς στη σελίδα 133*.

Απόρριψη

Τα προϊόντα Husqvarna δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα και πρέπει να απορρίπτονται μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

- Πρέπει να συμμορφώνεστε με τις τοπικές απαιτήσεις απόρριψης και τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Ανακυκλώστε το προϊόν και τη συσκευασία σε μια κατάλληλη τοποθεσία απόρριψης.
- Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο Husqvarna για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ανακύκλωσης και απόρριψης του προϊόντος.

Τεχνικά στοιχεία

	PW 350	PW 360	PW 370
Κινητήρας και αντλία			
Τύπος	Σειρά κινητήρα AC	Σειρά κινητήρα AC	Σειρά κινητήρα AC
Ισχύς, W	2100	2100	2300
Εύρος τάσης, V	230–240	230–240	230–240
Συχνότητα, Hz	50	50	50
Ονομαστικό ρεύμα, A	10	10	10
Μέγ. παροχή νερού, l/min	7,5	7,5	8,3
Πίεση εξόδου νερού, κατά τη λειτουργία, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Μέγ. πίεση εξόδου νερού, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Μέγ. πίεση εισόδου νερού, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Μέγ. θερμοκρασία εισόδου νερού, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Μέγ. θερμοκρασία εισόδου νερού (στη λειτουργία αναρρόφησης), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Βαθμός IP	IPX5	IPX5	IPX5
Κατηγορία ασφαλείας	Κατηγορία I	Κατηγορία 1	Κατηγορία 1
Λίπανση			
Τύπος γράσου για τη λίπανση των δακτυλίων στεγανοποίησης	Λευκό γράσο σιλικόνης γενικής χρήσης	Λευκό γράσο σιλικόνης γενικής χρήσης	Λευκό γράσο σιλικόνης γενικής χρήσης
Βάρος			

	PW 350	PW 360	PW 370
Βάρος, κιλά	20	20	20,5
Εκπομπές θορύβου ²⁸			
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη τιμή dB(A)	86,3	86,3	86
Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Στάθμες ήχου ²⁹			
Στάθμη πίεσης θορύβου L _{pA} , dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Στάθμες κραδασμών ³⁰			
Χέρι/βραχίονας (με στάνταρ ακροφύσιο) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Αξεσουάρ

Εγκεκριμένα αξεσουάρ

Εγκεκριμένα αξεσουάρ	Κωδ. είδους
Καθαριστικό επιφανειών SC 400	590 65 78-01
Καθαριστικό επιφανειών SC 300	590 65 79-01
Φίλτρο νερού	590 65 93-01
Σύστημα αντεπιστροφής	590 65 95-01
Σωλήνας αναρρόφησης	590 65 97-01
Ψεκαστήρας αφρού FS 400	546 87 18-01
Ψεκαστήρας αφρού FS 300	590 66 04-01
Ακροφύσιο αναρρόφησης νερού	590 66 05-01
Κιτ με περιστρεφόμενες βούρτσες	590 66 06-01
Κιτ οχημάτων	590 66 07-01
Εύκαμπτος σωλήνας επέκτασης, με υφασμάτινη ενίσχυση, 8 m	590 66 08-01
Εύκαμπτος σωλήνας επέκτασης, με χαλύβδινη ενίσχυση, 10 m	590 66 09-01
Σωλήνας καθαρισμού σωλήνων, 15 m	590 66 10-01
Σπαστό πιστόλι ψεκασμού	590 66 11-01
Καθαριστικό για πέτρα και ξύλο	590 66 12-01
Καθαριστικό και κεριά οχήματος	590 66 13-01

²⁸ Οι εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον μετρούνται ως ηχητική ισχύς (L_{WA}) σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2000/14/EK.

²⁹ Στάθμη πίεσης θορύβου σύμφωνα με το πρότυπο ISO 3744.

³⁰ Επίπεδο δονήσεων σύμφωνα με το πρότυπο ISO 5349-1.

Εγκεκριμένα αξεσουάρ	Κωδ. είδους
Κιτ δακτυλίου στεγανοποίησης	591 10 64-01

Δήλωση Συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Εμείς στη Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Σουηδία, τηλ.: +46-36-146500, δηλώνουμε με
αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

Περιγραφή	Πλυστικό υψηλής πίεσης
Μάρκα	Husqvarna
Τύπος / Μοντέλο	PW 350, PW 360
Αναγνώριση	Αριθμοί σειράς με ημερομηνία από το 2023 και έπειτα

συμμορφώνεται πλήρως με τις ακόλουθες οδηγίες και
τους κανονισμούς της ΕΕ:

Κανονισμός	Περιγραφή
2006/42/ΕΚ	"σχετικά με τα μηχανήματα"
2014/30/ΕΕ	"σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα"
2000/14/ΕΚ Παράρτημα V	"σχετικά με τις εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον"
2011/65/ΕΕ	"σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού"

και ότι εφαρμόζονται τα παρακάτω πρότυπα ή/και
τεχνικές προδιαγραφές: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Για πληροφορίες σχετικά με τις εκπομπές θορύβου,
ανατρέξτε στην ενότητα *Τεχνικά στοιχεία στη σελίδα 142*.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Διευθυντής ανάπτυξης/Προϊόντα κήπου,
Husqvarna AB

Υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Εμείς στη Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Σουηδία, τηλ.: +46-36-146500, δηλώνουμε με
αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

Περιγραφή	Πλυστικό υψηλής πίεσης
Μάρκα	Husqvarna
Τύπος / Μοντέλο	PW 370
Αναγνώριση	Αριθμοί σειράς με ημερομηνία από το 2023 και έπειτα

συμμορφώνεται πλήρως με τις ακόλουθες οδηγίες και
τους κανονισμούς της ΕΕ:

Κανονισμός	Περιγραφή
2006/42/EK	"σχετικά με τα μηχανήματα"
2014/30/EE	"σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα"
2000/14/EK Παράρτημα V	"σχετικά με τις εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον"
2011/65/EE	"σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού"

και ότι εφαρμόζονται τα παρακάτω πρότυπα ή/και
τεχνικές προδιαγραφές: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Για πληροφορίες σχετικά με τις εκπομπές θορύβου,
ανατρέξτε στην ενότητα *Τεχνικά στοιχεία στη σελίδα 142*.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Διευθυντής ανάπτυξης/Προϊόντα κήπου,
Husqvarna AB

Υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση



Contenido

Introducción.....	147	Resolución de problemas.....	162
Seguridad.....	149	Transporte, almacenamiento y eliminación.....	164
Montaje.....	155	Datos técnicos.....	165
Funcionamiento.....	155	Accesorios.....	166
Mantenimiento.....	160	Declaración de conformidad.....	167

Introducción

Descripción del producto

El producto es una hidrolimpiadora eléctrica. El producto se puede utilizar con diferentes niveles de presión del agua y varios productos de limpieza.

Uso previsto

Utilice el producto solo para limpieza doméstica. No utilice el producto para otras tareas. Utilice el producto en posición vertical solamente.

Descripción del producto

(Fig. 1)

1. Cable de alimentación
2. Asa de elevación
3. Toma de agua
4. Manguera de agua de alta presión
5. Enrollador de manguera
6. Asa de transporte
7. Interruptor de encendido
8. Pantalla (solamente PW 370)
9. Boquilla corta
10. Soporte del cable de alimentación
11. Correa de goma para el soporte del cable de alimentación
12. Toma de aire
13. Correa de goma para el pulverizador de espuma
14. Soporte para la pistola pulverizadora y la lanza pulverizadora
15. Herramienta de limpieza de boquillas
16. Soporte para la boquilla (solamente PW 350)
17. Pulverizador de espuma (PW 360 y PW 370)
18. Pulverizador de espuma (PW 350)
19. Boquilla con chorro de agua giratorio (PW 350)
20. Boquilla con chorro de agua recto (PW 350)
21. Pistola pulverizadora (PW 350)
22. Lanza pulverizadora (PW 350)
23. Pistola pulverizadora (PW 360 y PW 370)

Nota: El uso de este producto podría estar limitado por la legislación nacional.

24. Lanza pulverizadora (PW 360 y PW 370)
25. Boquilla 3 en 1 (PW 360 y PW 370)
26. Manual de usuario

Descripción general de la pantalla (PW 370)

La pantalla muestra el estado del producto. Si aparece un mensaje en la pantalla, consulte *Programa de resolución de problemas, pantalla (PW 370)* en la página 163.

(Fig. 2)

1. Vista 1, información sobre el funcionamiento actual
2. Vista 2, información sobre el funcionamiento total
3. Menú
4. Tiempo de funcionamiento actual (MM:SS)³¹
5. Instrucciones de almacenamiento
6. Consumo actual de agua
7. Temperatura actual del agua
8. Tiempo total de funcionamiento (HH:MM:SS)³²
9. Consumo total de agua
10. Temperatura media del agua

Símbolos que aparecen en el producto

(Fig. 3)

ADVERTENCIA: Este producto puede ser

³¹ El formato de tiempo cambia a HH:MM:SS si el tiempo de funcionamiento actual es superior a 59 minutos y 59 segundos.

³² El formato de tiempo cambia a HHH:MM:SS si el tiempo total de funcionamiento es superior a 99 horas, 59 minutos y 59 segundos.

peligroso y ocasionar daños graves o mortales tanto al usuario como a cualquier otra persona. Tenga cuidado y utilice el producto correctamente.

(Fig. 4) Lea atentamente el manual de usuario y asegúrese de que entiende las instrucciones antes de utilizar este producto.

(Fig. 5) El producto no se ha diseñado para conectarlo a la red de suministro de agua potable.

(Fig. 6) Los chorros de agua a alta presión pueden ser peligrosos si no se utilizan correctamente. El chorro no se debe dirigir hacia las personas ni a equipos eléctricos ni al propio producto.

(Fig. 7) **Marca medioambiental.** Ni el producto ni su embalaje son residuos domésticos. Recíclelos en una ubicación homologada para la

eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.

(Fig. 8) Etiqueta de emisiones sonoras al medio ambiente conforme con las directivas y normativas europeas y del Reino Unido, y con la regulación de 2017 de protección del medioambiente (control de ruidos) (Protection of the Environment Operations - Noise Control) de la legislación de Nueva Gales del Sur. El nivel de potencia acústica garantizado del producto se especifica en el apartado *Datos técnicos en la página 165* y en la etiqueta.

(Fig. 9) Protegido contra chorros de agua a baja presión desde cualquier ángulo.

(Fig. 10) Mantener al abrigo de las heladas.

(Fig. 11) El producto cumple con las directivas CE vigentes.

(Fig. 12) Este producto cumple con las directivas del Reino Unido vigentes.

Nota: Los demás símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos en algunos mercados.

Daños en el producto

No nos hacemos responsables de los daños que pueda sufrir el producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.
- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

Seguridad

Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Este producto es una herramienta peligrosa si se usa incorrectamente o si no se tiene cuidado. Puede causar lesiones graves o incluso la muerte si no siguen las instrucciones de seguridad.
- Proceda siempre con cuidado y utilice el sentido común. Si no está seguro de cómo manejar el producto en una situación especial, pare y consulte a un taller de servicio Husqvarna antes de continuar.
- Tenga en cuenta que el usuario será el responsable de los accidentes que involucren a otras personas o a su propiedad.

- Mantenga el producto limpio. Asegúrese de que puede leer claramente las etiquetas.
- No permita que niños ni adultos que no estén familiarizados con estas instrucciones utilicen el aparato. La legislación local puede restringir la edad del usuario.
- Dentro de la UE: Este producto puede ser utilizado por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas si se les supervisa o reciben las instrucciones de uso seguro del producto y comprenden los riesgos que conlleva.
- Dentro de la UE: Este producto puede ser utilizado por personas que no tengan la experiencia o los conocimientos necesarios si se les supervisa o reciben las instrucciones de uso seguro del producto y comprenden los riesgos que conlleva.
- Fuera de la UE: Este producto no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales.
- Fuera de la UE: Este producto no debe ser utilizado por personas que no

- tengan la experiencia o los conocimientos necesarios.
- No utilice el producto si está cansado, enfermo o si se encuentra bajo los efectos de alcohol, drogas o medicamentos. Esto tiene un efecto negativo en su visión, capacidad de reacción, coordinación y capacidad de decisión.
- No utilice el producto si está defectuoso.
- No modifique este producto ni lo utilice si puede haber sido modificado por otras personas.

Instrucciones de seguridad para el funcionamiento



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No utilice el producto si el cable de alimentación, la manguera de alta presión, el bloqueo del gatillo de alimentación o la pistola pulverizadora están dañados.
- Compruebe si el producto está dañado antes de usarlo. No utilice el producto si faltan piezas o hay alguna dañada.

- Sujete firmemente la pistola pulverizadora con las dos manos. El producto empuja hacia atrás cuando se pulsa el gatillo.
- Tenga cuidado cuando utilice el producto. La alta presión suministrada por el producto es peligrosa y puede causar lesiones.
- No dirija el chorro hacia usted, ni hacia otras personas o animales.
- No dirija el chorro hacia usted ni hacia otras personas para limpiar el calzado.
- No dirija el chorro hacia equipos eléctricos ni hacia el propio producto.
- Para trabajar con el producto debe utilizar equipo de protección personal. Consulte *Equipo de protección individual en la página 153*.
- No utilice el producto cerca de otras personas a menos que lleven equipo de protección.
- Si utiliza un producto de limpieza, siga las instrucciones de seguridad de dicho producto.
- Utilice únicamente productos de limpieza recomendados por Husqvarna. Otros productos de limpieza o productos químicos pueden perjudicar la seguridad del producto.
- Utilice la presión de agua adecuada y los productos de limpieza correctos, y utilice el producto únicamente para las tareas indicadas en este manual. Si utiliza una presión de agua o un producto de limpieza incorrectos, o si utiliza el producto para otras tareas que no sean las indicadas en este manual, puede dañar el producto, las superficies, los materiales u otros dispositivos. Husqvarna no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto.
- No se recomienda conectar el producto a la red de suministro de agua potable. Si debe conectar el producto a la red de suministro de agua potable, siga las normativas locales y nacionales. Utilice una válvula antirretorno (no incluida) si es necesario. El agua que ha circulado por una válvula antirretorno se considera no potable.
- No pulverice líquidos inflamables. Riesgo de explosión.
- No deje que los niños manejen el producto.

- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el producto.
- Si una persona desconoce cómo se debe utilizar el producto, no permita que lo use.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto aprobados por Husqvarna.
- Asegúrese de que la conexión eléctrica la realiza un electricista cualificado y de que cumple la norma IEC 60364-1.
- Utilice un interruptor diferencial que corte el suministro eléctrico si la corriente de fuga es superior a 30 mA durante 30 ms. Si no dispone de un interruptor diferencial, utilice un dispositivo que controle el circuito de tierra.
- Utilice fusibles retardados/de arranque del motor de tipo C o D de acuerdo con la norma IEC 898-1 o IEC 947-2, u otras normas equivalentes.
- Información de impedancia, PW 370: Cuando se conecte la hidrolimpiadora de alta presión PW 370 a una fuente de alimentación, la impedancia máxima permitida será de $0,144 \Omega$ ($Z_{\text{máx}}$). Consulte con la compañía eléctrica para asegurarse de que el equipo se conecta únicamente a una fuente de alimentación con la impedancia máxima permitida o inferior.
- No es necesario realizar ajustes en los productos marcados con dos valores de tensión y frecuencia.
- Si fuera necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que es adecuado para su uso en exteriores. Asegúrese de que la toma está a una distancia mínima de 60 mm del suelo. La conexión debe mantenerse siempre seca.
- Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0), desconecte el enchufe de alimentación y active el bloqueo del gatillo antes de alejarse del producto.
- Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desconecte el enchufe de alimentación antes de cambiar el accesorio.
- Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desconecte el enchufe de alimentación antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento en el producto.

- No utilice el producto en entornos en los que la temperatura ambiente sea inferior a 0 °C.
- No ponga en marcha el producto si está congelado.
- No utilice el producto en interiores.
- No coloque ningún objeto sobre el producto cuando esté en funcionamiento.
- No beba el agua que se haya utilizado con el producto.
- No utilice el producto cerca de una ventana abierta.
- Cuidado con los objetos que salen despedidos. La máquina puede despedir piedras y otros objetos contra los ojos y causar ceguera o heridas graves.
- Si el producto no funciona correctamente, consulte *Resolución de problemas en la página 162*.

Equipo de protección individual



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- El equipo de protección individual no elimina completamente el riesgo de lesiones, pero reduce

la gravedad de estas en caso de accidente. Deje que el distribuidor le ayude a seleccionar el equipo adecuado.

- Utilice calzado de trabajo antideslizante. No utilice calzado abierto ni vaya descalzo.
- Utilice ropa de protección.
- Utilice protectores auriculares homologados.
- Utilice gafas protectoras.
- Durante el funcionamiento del producto, se pueden formar aerosoles. La inhalación de aerosoles puede ser peligrosa para la salud. Utilice protección respiratoria de nivel FFP2 o equivalente si utiliza el producto en entornos en los que puedan formarse aerosoles peligrosos.

Dispositivos de seguridad en el producto



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No utilice ningún producto con dispositivos de seguridad dañados o que no funcionen correctamente.

- No retire ni modifique los dispositivos de seguridad.
- Realice una comprobación de los dispositivos de seguridad con frecuencia. Si los dispositivos de seguridad están dañados o no funcionan correctamente, póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.

Bloqueo del gatillo de alimentación

El bloqueo del gatillo (A) evita el uso accidental de dicho gatillo (B). Cuando el bloqueo del gatillo se encuentra activado, no se puede presionar el gatillo.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 y PW 370

(Fig. 14)

Gatillo de alimentación

El producto se pone en marcha cuando se presiona el gatillo. El producto se detiene cuando se suelta el gatillo.

Protector térmico

El producto cuenta con un protector térmico automático. Si el producto se calienta demasiado, el protector térmico corta el suministro eléctrico del producto. Si el protector

térmico ha cortado la corriente, espere hasta que el producto se enfríe. El protector térmico se restablecerá automáticamente cuando el producto se haya enfriado lo suficiente.

Válvula de descarga hidráulica

El producto dispone de una válvula de descarga hidráulica integrada que evita que el sistema alcance una presión demasiado elevada.

Instrucciones de seguridad para el mantenimiento



ADVERTENCIA: Lea las instrucciones de advertencia siguientes antes de realizar el mantenimiento del producto.



PRECAUCIÓN: Realice siempre el mantenimiento del producto antes de ponerlo en marcha tras haber pasado mucho tiempo guardado.

- Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de alimentación

antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.

- Desconecte el producto de la fuente de agua y asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.
- Realice únicamente las tareas de mantenimiento que figuran en este manual de usuario.
- Utilice únicamente las piezas de repuesto recomendadas por Husqvarna. En este producto, es importante que las mangueras, los racores y los acoplamientos sean

apropiados para agua a alta presión. Utilice únicamente mangueras, racores y acoplamientos recomendados por Husqvarna.

- No repare el producto usted mismo. Póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.
- Póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna si el enchufe o el cable de alimentación están dañados.
- No permita que los niños limpien el producto ni hagan tareas de mantenimiento en él.

Montaje

Introducción



ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad antes de montar el producto.

Instalación del adaptador de manguera

1. Retire la cubierta de transporte de la toma de agua y deséchela. (Fig. 15)
2. Instale el adaptador de manguera en la toma de agua. (Fig. 16)



PRECAUCIÓN: Asegúrese de instalar el adaptador de manguera directamente en la toma de agua. Si el

adaptador de manguera no se instala recto, puede dañar las roscas y provocar fugas.

3. Apriete completamente el adaptador de manguera.
4. Para quitar el adaptador de manguera, efectúe este procedimiento en el orden inverso.

Instalación del soporte de la pistola pulverizadora y la lanza pulverizadora

1. Coloque el soporte de la pistola pulverizadora y la lanza pulverizadora en su posición. (Fig. 17)
2. Instale los 2 tornillos.
3. Coloque la herramienta de limpieza en su soporte.

Funcionamiento

Introducción



ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad antes de usar el producto.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect es una aplicación gratuita para su dispositivo móvil. La aplicación Husqvarna Connect proporciona más funciones para su producto Husqvarna:

- Información ampliada sobre el producto.
- Información y asistencia sobre piezas y mantenimiento de productos.

Uso de Husqvarna Connect

1. Descargue la aplicación Husqvarna Connect en su dispositivo móvil.
2. Registre una cuenta en la aplicación Husqvarna Connect.
3. Siga las instrucciones de la aplicación Husqvarna Connect para conectarse y registrar el producto.

Nota: La aplicación Husqvarna Connect no se puede descargar en todos los mercados. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información.

Desplegado y plegado del asa de transporte

- Para desplegar el asa de transporte, presione los botones de los lados izquierdo y derecho y tire hacia arriba del asa. (Fig. 18)
- Para plegar el asa de transporte, presione los botones de los lados izquierdo y derecho y empuje el asa hacia abajo. (Fig. 19)

Instalación de la pistola pulverizadora

1. Extraiga la manguera de agua de alta presión. (Fig. 20)
2. Sujete firmemente la pistola pulverizadora con una mano y presione la manguera de agua de alta presión contra la conexión rápida de dicha pistola.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 22)

Desmontaje de la pistola pulverizadora

1. Empuje la lengüeta en la dirección de la conexión rápida de la pistola pulverizadora y extraiga la manguera de agua de alta presión.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 24)
2. Gire el enrollador de manguera hacia la derecha hasta que la manguera de agua de alta presión esté completamente enrollada. (Fig. 25)

Instalación de la lanza pulverizadora

1. Sujete la pistola pulverizadora con una mano y presione el acoplamiento de la lanza pulverizadora contra la pistola pulverizadora.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 27)
2. Gire la lanza pulverizadora hacia la derecha y suéltela. La lanza pulverizadora quedará bloqueada en su posición.

Desmontaje de la lanza pulverizadora

1. Presione la lanza pulverizadora y gírela hacia la izquierda.

- a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 29)
2. Retire la lanza pulverizadora de la pistola pulverizadora.

Boquillas (PW 350)

El producto se suministra con 3 boquillas:

- Una boquilla con un chorro de agua giratorio, identificada como "BOQUILLA DURA".
- Una boquilla con chorro de agua recto, identificada como "BOQUILLA SUAVE".
- Una boquilla con chorro de agua recto, identificada como "BOQUILLA CORTA".

La boquilla identificada como "BOQUILLA DURA" se puede utilizar para limpiar superficies no delicadas, por ejemplo, el suelo del patio. La boquilla identificada como "BOQUILLA SUAVE" se puede utilizar para limpiar superficies delicadas, por ejemplo, vehículos. La boquilla identificada como "BOQUILLA CORTA" ofrece un chorro de agua recto a baja presión y se puede utilizar para limpiar suavemente una superficie. No se puede instalar en la lanza pulverizadora.

(Fig. 30)

Instalación y desmontaje de una boquilla en la lanza pulverizadora (PW 350)



PRECAUCIÓN: No utilice la boquilla con chorro de agua giratorio sobre superficies delicadas, por ejemplo, las superficies pintadas de un vehículo. El chorro de agua giratorio puede dañar la superficie.

- Para instalar una boquilla, sujete la lanza pulverizadora con una mano y presione la boquilla hasta que encaje en su posición. (Fig. 31)
- Para retirar una boquilla, presione la lengüeta de la lanza pulverizadora y tire de la boquilla para retirarla de la lanza. (Fig. 32)

Ajuste de la presión del chorro de agua (PW 350)

Es posible ajustar la presión de la boquilla con chorro de agua recto.

- Para aumentar la presión del chorro de agua, gire la boquilla hacia la derecha. (Fig. 33)
- Para reducir la presión del chorro de agua, gire la boquilla hacia la izquierda. (Fig. 34)

Instalación y desmontaje de la boquilla corta en la pistola pulverizadora (PW 350)

- Para instalar la boquilla, sujete la pistola pulverizadora con una mano y presione el acoplamiento de la boquilla contra la pistola pulverizadora. Gire la boquilla hacia la derecha y suéltela. La boquilla se bloqueará en su posición. (Fig. 35)
- Para desmontar la boquilla, presiónela y gírela hacia la izquierda. Tire de la boquilla para retirarla de la pistola pulverizadora. (Fig. 36)

Boquillas (PW 360, PW 370)

El producto se suministra con 2 boquillas:

- Una boquilla 3 en 1 que se puede instalar en la lanza pulverizadora.
- Una boquilla corta con un chorro de agua recto que se puede instalar en la pistola pulverizadora.

La boquilla 3 en 1 tiene 3 ajustes:

- "DURA"
- "SUAVE I"
- "SUAVE II"

El ajuste "DURA" ofrece un chorro de agua giratorio que se puede utilizar para limpiar superficies que no sean delicadas como, por ejemplo, el suelo del patio. El ajuste "SUAVE I" ofrece un chorro de agua recto que se puede utilizar para limpiar superficies delicadas como, por ejemplo, vehículos. El ajuste "SUAVE II" ofrece un chorro de agua recto que se puede utilizar para limpiar superficies delicadas como, por ejemplo, vehículos. En el caso del modelo PW 370, consulte el uso recomendado en la pantalla del producto.

La boquilla identificada como "BOQUILLA CORTA" ofrece un chorro de agua recto a baja presión y se puede utilizar para limpiar suavemente una superficie. No se puede instalar en la lanza pulverizadora.

(Fig. 37)

Instalación y desmontaje de la boquilla 3 en 1 en la lanza pulverizadora (PW 360, PW 370)

- Para instalar la boquilla 3 en 1, lleve a cabo el procedimiento descrito a continuación.
 - a) Gire la lanza pulverizadora hasta que el símbolo de la boquilla quede alineado con la marca de la pistola pulverizadora. (Fig. 38)
 - b) Sujete la lanza pulverizadora con una mano y presione la boquilla 3 en 1 hasta que encaje en su posición. Alinee la pestaña con forma cuadrada con la muesca con forma cuadrada. (Fig. 39)
- Para desmontar la boquilla 3 en 1, lleve a cabo el procedimiento descrito a continuación.
 - a) Gire la lanza pulverizadora hasta que el símbolo de la boquilla quede alineado con la marca de la pistola pulverizadora. (Fig. 38)

- b) Pulse el botón de la lanza pulverizadora y extraiga la boquilla 3 en 1 de la lanza pulverizadora. (Fig. 40)

Ajuste del chorro de agua (PW 360, PW 370)

Nota: Cuando se instala la boquilla 3 en 1 en la lanza pulverizadora, se selecciona el chorro de agua giratorio.



PRECAUCIÓN: No utilice el chorro de agua giratorio sobre superficies delicadas como, por ejemplo, las superficies pintadas de un vehículo. El chorro de agua giratorio puede dañar la superficie.

- Gire la lanza pulverizadora para seleccionar el ajuste necesario. El ajuste se selecciona cuando se oye un clic. (Fig. 41)

Instalación y desmontaje de la boquilla corta en la pistola pulverizadora (PW 360, PW 370)

- Para instalar la boquilla, sujete la pistola pulverizadora con una mano y presione el acoplamiento de la boquilla contra la pistola pulverizadora. Gire la boquilla hacia la derecha y suéltela. La boquilla se bloqueará en su posición. (Fig. 42)
- Para desmontar la boquilla, presiónela y gírela hacia la izquierda. Tire de la boquilla para retirarla de la pistola pulverizadora. (Fig. 43)

Manejo del producto

1. Conecte el producto a una fuente de agua. Consulte *Conexión del producto a una fuente de agua en la página 157*.
2. Purgue el sistema. Consulte *Purga del sistema en la página 158*.
3. Encienda el producto. Consulte *Puesta en marcha del producto en la página 159*.

Conexión del producto a una fuente de agua

El producto se puede utilizar con agua de la red de suministro o de una fuente abierta, como un lago o un bidón.

- Para conectar el producto a la red de suministro de agua, consulte *Conexión del producto a la red de suministro de agua en la página 157*.
- Para conectar el producto a una fuente de agua abierta, consulte *Conexión del producto a una fuente de agua abierta en la página 158*.

Conexión del producto a la red de suministro de agua

1. Conecte el adaptador de manguera a la toma de agua del producto. Consulte *Instalación del adaptador de manguera en la página 155*.

2. Conecte la manguera a la red de suministro de agua. Utilice una manguera de 0,5 pulg. de diámetro y de 10-25 m de longitud. (Fig. 44)



PRECAUCIÓN: La presión del agua de la red de suministro debe ser como máximo de 1 MPa (10 bar).



PRECAUCIÓN: La temperatura del agua de la red de suministro debe ser como máximo de 40 °C.

3. Abra el grifo de la red de suministro y asegúrese de que el agua salga sin problemas por la manguera. (Fig. 45)
4. Cierre el grifo de la red de suministro de agua.
5. Conecte la manguera a la toma de agua del producto. (Fig. 46)
6. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
7. Abra el grifo de la red de suministro de agua.
8. Antes de usar el producto, purgue el sistema. Consulte *Purga del sistema en la página 158*.

Conexión del producto a una fuente de agua abierta

El producto se puede utilizar con agua procedente de una fuente abierta, como un lago o un bidón. Utilice una manguera de aspiración de 0,5 pulg. de diámetro (no incluida) y de 3 m de longitud como máximo.

(Fig. 47)



PRECAUCIÓN: La temperatura del agua de la fuente empleada no debe ser superior a 20 °C.



PRECAUCIÓN: El producto no debe estar a más de 0,5 m por encima de la fuente de agua.

1. Si el adaptador de manguera está instalado en la toma de agua del producto, retírelo. (Fig. 48)



PRECAUCIÓN: No retire el filtro de agua de la toma de agua.

2. Instale una manguera de aspiración (no incluida) en la toma de agua del producto. (Fig. 49)
3. Introduzca la manguera de aspiración en la fuente de agua y asegúrese de que el filtro está completamente sumergido.



PRECAUCIÓN: No utilice una manguera de aspiración sin filtro.

4. Empuje la lengüeta en la dirección de la conexión rápida de la pistola pulverizadora y extraiga la manguera de agua de alta presión.

- a) PW 350 (Fig. 23)
- b) PW 360 y PW 370 (Fig. 24)

5. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
6. Ponga el interruptor de alimentación en la posición de encendido (I) y deje que el producto funcione durante 2 minutos.
7. Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0).
8. Sujete firmemente la pistola pulverizadora con una mano y presione la manguera de agua de alta presión contra la conexión rápida de dicha pistola.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 22)
9. Antes de usar el producto, purgue el sistema. Consulte *Purga del sistema en la página 158*.

Purga del sistema



PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el interruptor de alimentación está en la posición de apagado (0) antes de purgar el sistema.

1. Conecte el producto a una fuente de agua. Consulte *Conexión del producto a una fuente de agua en la página 157*.
2. Instale la lanza pulverizadora en la pistola pulverizadora. Consulte *Instalación de la lanza pulverizadora en la página 156*.
3. Suelte el bloqueo del gatillo. Consulte *Activación y desactivación del bloqueo del gatillo en la página 159*.
4. Presione el gatillo hasta que salga agua por la boquilla de la lanza pulverizadora.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 51)

Desconexión del producto de la fuente de agua

1. Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0).
2. Si el producto está conectado a la red de suministro de agua, cierre el grifo de la red de suministro.
3. Si el producto está conectado a la red de suministro de agua, desconecte la manguera de la red de suministro. (Fig. 52)
4. Si el producto está conectado a una fuente de agua abierta, extraiga la manguera de aspiración de la fuente de agua.
5. Presione el gatillo hasta que deje de salir agua por la boquilla.

6. Desconecte la manguera de la toma de agua del producto.
7. Si el producto está conectado a una fuente de agua abierta, desconecte la manguera de aspiración. (Fig. 53)
8. Empuje la lengüeta en la dirección de la conexión rápida de la pistola pulverizadora y extraiga la manguera de agua de alta presión.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 24)
9. Coloque el interruptor de encendido en la posición de encendido (I). Deje el producto en marcha hasta que no salga agua por la manguera de alta presión.
10. Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (O).
11. Espere a que la pistola pulverizadora, la lanza pulverizadora y las boquillas se sequen antes de guardar el producto.

Activación y desactivación del bloqueo del gatillo

- Para activar el bloqueo del gatillo, pulse el botón hasta la posición de bloqueo.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 y PW 370 (Fig. 55)
- Para desactivar el bloqueo del gatillo, pulse el botón hasta la posición de desbloqueo.

Puesta en marcha del producto

1. Conecte el producto a una fuente de agua. Consulte *Conexión del producto a una fuente de agua en la página 157*.
2. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
3. Coloque el interruptor de encendido en la posición de encendido (I). (Fig. 56)
4. Suelte el bloqueo del gatillo. Consulte *Activación y desactivación del bloqueo del gatillo en la página 159*.
5. Pulse el gatillo de la pistola pulverizadora.

Nota: El producto se detiene automáticamente al soltar el gatillo.

Parada del producto

Nota: El producto se detiene automáticamente al soltar el gatillo.

1. Suelte el gatillo de la pistola pulverizadora.
2. Active el bloqueo del gatillo. Consulte *Activación y desactivación del bloqueo del gatillo en la página 159*.

3. Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (O). (Fig. 57)
4. Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
5. Desconecte el producto de la fuente de agua. Consulte *Desconexión del producto de la fuente de agua en la página 158*.

Nota: Desconecte siempre el producto de la fuente de agua si va a dejar el producto desatendido durante más de 5 minutos.

Ajuste del ángulo de la pistola pulverizadora (PW 360, PW 370)

1. Pulse el botón y gire la pistola hacia la derecha o hacia la izquierda. (Fig. 58)
2. Suelte el botón. La pistola se bloquea en su posición.

Uso del pulverizador de espuma (PW 350)

1. Retire el pulverizador de espuma de su soporte. (Fig. 59)
2. Llene el depósito del pulverizador de espuma con un producto de limpieza.



PRECAUCIÓN: Utilice únicamente productos de limpieza recomendados por Husqvarna.

3. Presione la conexión rápida del pulverizador de espuma contra la conexión rápida de la lanza pulverizadora hasta que quede bloqueado en su posición. La brida del pulverizador de espuma debe estar alineada con la ranura de la lanza pulverizadora. (Fig. 60)
4. Conecte el producto a una fuente de agua. Consulte *Conexión del producto a una fuente de agua en la página 157*.
5. Encienda el producto. Consulte *Puesta en marcha del producto en la página 159*.

Uso del pulverizador de espuma (PW 360, PW 370)

1. Retire el pulverizador de espuma de su soporte. (Fig. 61)
2. Llene el depósito del pulverizador de espuma con un producto de limpieza.



PRECAUCIÓN: Utilice únicamente productos de limpieza recomendados por Husqvarna.

3. Presione el acoplamiento del pulverizador de espuma contra la pistola pulverizadora. Gire el pulverizador de espuma hacia la derecha y suéltelo. El pulverizador de espuma quedará bloqueado en su posición. (Fig. 62)
4. Conecte el producto a una fuente de agua. Consulte *Conexión del producto a una fuente de agua en la página 157*.
5. Encienda el producto. Consulte *Puesta en marcha del producto en la página 159*.
6. Gire el mando del pulverizador de espuma para ajustar la cantidad de espuma. Gire el mando hacia la derecha para aumentar la cantidad de espuma. Gire el mando hacia la izquierda para reducir la cantidad de espuma. (Fig. 63)
7. Gire la tapa de la boquilla para ajustar el patrón de pulverización de espuma. Gire la tapa de la boquilla hacia la derecha para utilizar un patrón de pulverización de espuma más reducido; o bien, gírelo hacia la izquierda para utilizar un patrón de pulverización de espuma más amplio. (Fig. 64)

Mantenimiento

Introducción



ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, debe leer y entender el capítulo sobre seguridad.

Para todos los trabajos de mantenimiento y reparación del producto, es necesario realizar una formación

especial. Husqvarna garantiza que los trabajos de mantenimiento y reparación sean realizados por profesionales.

Para obtener información detallada, consulte www.husqvarna.com.

Programa de mantenimiento

Mantenimiento	Antes del uso	Después de cada uso	Antes del almacenamiento
Realice una inspección general. Consulte <i>Inspección general en la página 160</i> .	X		
Limpie el producto. Consulte <i>Limpieza del producto en la página 161</i> .		X	
Limpie la lanza pulverizadora y las boquillas. Consulte <i>Limpieza del producto en la página 161</i> .		X	
Limpie el filtro de agua. Sustituya el filtro de agua si está dañado. Consulte <i>Limpieza del filtro de agua en la página 161</i> .		X	
Lubrique las juntas tóricas de los acoplamientos. Consulte <i>Lubricación de las juntas tóricas de los acoplamientos en la página 162</i> .		X	
Limpie el filtro del pulverizador de espuma.			X

Inspección general



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la fuente de agua y asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.

- Asegúrese de que las tuercas y los tornillos del producto estén bien apretados.
- Asegúrese de que los cables del producto no estén en una posición en la que puedan resultar dañados.

- Revise la manguera de alta presión para comprobar si está desgastada o dañada.



ADVERTENCIA: No utilice el producto si la manguera de alta presión está desgastada o dañada.

Limpieza del producto



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desconecte el enchufe de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la fuente de agua y asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.

- Limpie la superficie externa con un paño seco.
- No utilice una hidrolimpiadora para limpiar el producto.
- Mantenga las tomas de aire limpias para asegurarse de que la temperatura del producto sea siempre lo suficientemente baja.

Limpieza de la lanza pulverizadora y las boquillas (PW 350)



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la toma de agua antes de realizar tareas de mantenimiento en él.

1. Si hay una boquilla instalada en la lanza pulverizadora, retírela. Consulte *Boquillas (PW 350) en la página 156*.
2. Limpie las boquillas, el acoplamiento de la lanza pulverizadora y el acoplamiento de la pistola pulverizadora con agua y jabón. (Fig. 65)
3. Si la boquilla está obstruida, desatásquela con la herramienta de limpieza. (Fig. 66)

Limpieza de la lanza pulverizadora y las boquillas (PW 360, PW 370)



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de

alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la toma de agua antes de realizar tareas de mantenimiento en él.

1. Si hay una boquilla instalada en la lanza pulverizadora, retírela. Consulte *Boquillas (PW 360, PW 370) en la página 157*.
2. Limpie las boquillas, el acoplamiento de la lanza pulverizadora y el acoplamiento de la pistola pulverizadora con agua y jabón. (Fig. 67)
3. Si la boquilla está obstruida, desatásquela con la herramienta de limpieza. (Fig. 68)

Limpieza del filtro de agua



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la toma de agua antes de realizar tareas de mantenimiento en él.

1. Si el adaptador de manguera está instalado en la toma de agua del producto, retírelo. (Fig. 48)
2. Extraiga el filtro de agua. Utilice unos alicates. (Fig. 69)
3. Compruebe si el filtro de agua está dañado. Sustituya el filtro de agua si está dañado. (Fig. 70)
4. Enjuague el filtro de agua con agua limpia. (Fig. 71)
5. Para instalar el filtro de agua, efectúe el procedimiento en orden inverso.

Limpieza del filtro del pulverizador de espuma

1. Extraiga el pasador un poco con una llave hexagonal pequeña o una herramienta similar. (Fig. 72)
2. Extraiga el pasador con unos alicates. (Fig. 73)
3. Gire la tapa de la boquilla hacia la izquierda y retírela del pulverizador de espuma. (Fig. 74)
4. Retire el anillo. (Fig. 75)
5. Quite el tornillo y la tapa del lado derecho. (Fig. 76)
6. Quite el tornillo y la tapa del lado izquierdo. (Fig. 77)
7. Retire el clip y el conjunto de la boquilla. (Fig. 78)
8. Extraiga el soporte del filtro (A) con unos alicates. (Fig. 79)
9. Extraiga con cuidado el filtro (B) con una llave hexagonal pequeña o una herramienta similar.

10. Enjuague el filtro con agua limpia. Si el filtro está dañado o no se puede limpiar por completo, sustitúyalo. (Fig. 80)
11. Para montar el pulverizador de espuma, lleve a cabo el mismo procedimiento en orden inverso.

Lubricación de las juntas tóricas de los acoplamientos



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la fuente de agua y asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.

1. Retire la lanza pulverizadora de la pistola pulverizadora, y la pistola pulverizadora de la manguera de alta presión. Consulte *Desmontaje de la lanza pulverizadora en la página 156* y *Instalación de la pistola pulverizadora en la página 156*.
2. Lubrique con grasa las juntas tóricas del adaptador de manguera, la lanza pulverizadora y la manguera de alta presión. Consulte *Datos técnicos en la página 165* para saber cuál es el tipo de grasa correcto. (Fig. 81)

Extracción e instalación de la cubierta del enrollador de manguera



ADVERTENCIA: Coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (0) y desenchufe de cable de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.



PRECAUCIÓN: Desconecte el producto de la fuente de agua y asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.

La cubierta del enrollador de manguera está sujeta con 3 cierres a presión.

1. Presione los 3 cierres a presión y retire con cuidado la cubierta del enrollador de manguera. (Fig. 82)
2. Para instalar la cubierta del enrollador de manguera, empujelo con cuidado hasta que los cierres a presión lo bloqueen en su posición.


Resolución de problemas



Programa de resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El producto no se pone en marcha.	El cable de alimentación no está enchufado a una toma de corriente.	Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
	El interruptor de encendido está en la posición de apagado (0).	Coloque el interruptor de encendido en la posición de encendido (I).
	La toma de corriente no tiene electricidad.	Hable con un electricista cualificado.
	El cable de alimentación está dañado o defectuoso.	Acuda a un taller de servicio autorizado.
	El protector térmico ha cortado la corriente.	Espere a que el producto se enfríe antes de ponerlo en marcha otra vez.
	Se está utilizando un cable alargador incorrecto.	Asegúrese de que el cable alargador esté totalmente desenrollado y de que la tensión de suministro coincida con la tensión del producto.

Problema	Causa posible	Solución
La pantalla no se enciende cuando el interruptor de encendido se encuentra en la posición ON (I).	El cable de alimentación no está enchufado a una toma de corriente.	Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
El fusible se funde durante el arranque o el funcionamiento.	Se ha utilizado un fusible incorrecto.	Asegúrese de utilizar un fusible lento de tipo "C" o "K".
El producto no se para.	El producto está defectuoso.	Desenchufe el cable de alimentación y acuda a un taller de servicio autorizado.
El producto se calienta demasiado.	El caudal de aire no es suficiente.	Limpie las tomas de aire.
El producto no funciona correctamente.	Hay aire en el sistema.	Purgue el sistema.
La presión del agua no es correcta.	La manguera está doblada.	Asegúrese de que la manguera no esté doblada.
	El interruptor de encendido está en la posición de apagado (0).	Coloque el interruptor de encendido en la posición de encendido (I).
	El caudal de agua no es suficiente.	Asegúrese de que el producto está conectado correctamente a una fuente de agua. Asegúrese de que tenga un caudal de agua suficiente.
	El filtro de agua está obstruido.	Limpie el filtro de agua.
	Hay aire en el sistema.	Purgue el sistema.
	El accesorio no es correcto.	Utilice un accesorio adecuado.
No se puede desmontar la manguera de agua de alta presión.	El enrollador de manguera está atascado.	Retire la cubierta del enrollador de manguera y solucione el atasco. Limpie el enrollador de manguera.
Hay una fuga en los acoplamientos.	Las juntas tóricas están desgastadas o dañadas.	Sustituya las juntas tóricas.

Programa de resolución de problemas, pantalla (PW 370)

Problema	Causa posible	Solución
 <p>Símbolo de temperatura roja. Consulte el mensaje de error en la pantalla para obtener más información.</p>	La temperatura ambiente en la zona de trabajo es demasiado baja.	Utilice el producto únicamente cuando la temperatura ambiente sea de 4 °C o más.
	La temperatura ambiente del espacio de almacenamiento es demasiado baja.	Guarde el producto en un lugar seco y al abrigo de las heladas. Asegúrese de que la temperatura ambiente del espacio de almacenamiento sea superior a 0 °C.
	La temperatura de entrada de agua es demasiado alta.	Asegúrese de que la temperatura de entrada de agua sea como máximo de 40 °C.

Problema	Causa posible	Solución
 <p>Símbolo de herramienta rojo. Consulte el mensaje de error en la pantalla para obtener más información.</p>	El sensor de agua no puede registrar el nivel de agua.	Pare el producto y espere 5 minutos antes de volver a ponerlo en marcha. Si el problema persiste, diríjase a un taller de servicio autorizado.
	El sensor de temperatura no puede registrar la temperatura del agua.	
 <p>Símbolo de herramienta amarillo. Consulte el mensaje de error en la pantalla para obtener más información.</p>	Se recomienda sustituir las juntas tóricas.	Sustituya las juntas tóricas.
	Se recomienda limpiar el filtro de agua de la toma de agua del producto.	Limpie el filtro de agua de la toma de agua del producto.

Transporte, almacenamiento y eliminación

Transporte

- Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente antes de transportar el producto.
- Desconecte el producto de la fuente de agua antes de transportarlo.
- Sujete el producto firmemente para que no se mueva durante el transporte.

Almacenamiento

- Drene el agua del producto, de la manguera de agua de alta presión y de los accesorios antes de guardar el producto. Consulte *Desconexión del producto de la fuente de agua en la página 158*.
- Prepare el producto para su almacenamiento. Consulte *Preparación del producto para su almacenamiento en la página 164*.
- Guarde el producto en un lugar seco y al abrigo de las heladas.

Preparación del producto para su almacenamiento

1. Detenga el producto y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Desconecte el producto de la fuente de agua. Consulte *Desconexión del producto de la fuente de agua en la página 158*.

3. Asegúrese de que todos los accesorios estén secos.
4. Coloque la pistola pulverizadora, la lanza pulverizadora, el pulverizador de espuma y las boquillas en sus soportes.
5. Desconecte la manguera de agua de alta presión de la pistola pulverizadora y enrolle la manguera de agua de alta presión en el enrollador de manguera. (Fig. 25)
6. Coloque el cable de alimentación en su soporte y fije la correa. (Fig. 83)
7. Pliegue el asa de transporte. Consulte *Desplegado y plegado del asa de transporte en la página 156*.

Eliminación

Los productos Husqvarna no son residuos domésticos y se deben desechar como se indica en este manual.

- Respete los requisitos locales y las normas aplicables relativos a los residuos.
- Recicle el producto y el envase en un lugar apropiado.
- Póngase en contacto con su distribuidor local Husqvarna para obtener más información sobre cómo reciclar y desechar el producto.

Datos técnicos

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor y bomba			
Tipo	Motor de serie CA	Motor de serie CA	Motor de serie CA
Potencia, W	2100	2100	2300
Intervalo de tensión, V	230-240	230-240	230-240
Frecuencia, Hz	50	50	50
Corriente nominal, A	10	10	10
Caudal de agua máx., l/min	7,5	7,5	8,3
Presión de salida del agua, durante el funcionamiento, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Presión máx. de salida de agua, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Presión máx. de entrada de agua, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Temperatura máx. de entrada de agua, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Temperatura máx. de entrada de agua (en modo de aspiración), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Nivel de protección IP	IPX5	IPX5	IPX5
Clase de seguridad	Clase I	Clase 1	Clase 1
Lubricación			
Tipo de grasa para la lubricación de las juntas tóricas	Grasa universal de silicona blanca	Grasa universal de silicona blanca	Grasa universal de silicona blanca
Peso			
Peso, kg	20	20	20,5
Emisiones de ruido ³³			
Nivel de potencia acústica medida, dB(A)	86,3	86,3	86
Nivel de potencia acústica garantizado L _{WA} dB(A)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3
Niveles acústicos ³⁴			
Nivel de presión sonora L _{pA} , dB(A)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Niveles de vibración ³⁵			
Mano/brazo (con boquilla estándar) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

³³ Emisiones sonoras en el entorno medidas como potencia acústica (L_{WA}) según la directiva 2000/14/CE.

³⁴ Nivel de presión sonora conforme a la norma ISO 3744.

³⁵ Nivel de vibración conforme a la norma ISO 5349-1.

Accesorios

Accesorios homologados

Accesorios homologados	Referencia
Limpiador de superficies SC 400	590 65 78-01
Limpiador de superficies SC 300	590 65 79-01
Filtro de agua	590 65 93-01
Válvula antirretorno	590 65 95-01
Manguera de aspiración	590 65 97-01
Pulverizador de espuma FS 400	546 87 18-01
Pulverizador de espuma FS 300	590 66 04-01
Boquilla de aspiración de agua	590 66 05-01
Kit de cepillo giratorio	590 66 06-01
Kit para vehículo	590 66 07-01
Manguera de extensión con refuerzo textil, 8 m	590 66 08-01
Manguera de extensión con refuerzo de acero, 10 m	590 66 09-01
Manguera de limpieza de tubos, 15 m	590 66 10-01
Lanza en ángulo	590 66 11-01
Limpiador de piedra y madera	590 66 12-01
Limpiador y cera para vehículos	590 66 13-01
Kit de juntas tóricas	591 10 64-01

Declaración de conformidad

Declaración de conformidad CE

Nosotros, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suecia, tel. +46-36-146500, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Descripción	Hidrolimpiadora
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	PW 350, PW 360
Identificación	Números de serie a partir del año 2023

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

Norma	Descripción
2006/42/CE	"relativa a las máquinas"
2014/30/UE	"relativa a la compatibilidad electromagnética"
2000/14/CE Anexo V	"relativa a las emisiones sonoras en el entorno"
2011/65/UE	"relativa a restricciones de utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos"

Y que se aplican las especificaciones técnicas o los estándares siguientes: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Para obtener información respecto a las emisiones sonoras, consulte *Datos técnicos en la página 165*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Director de desarrollo/productos de jardín, Husqvarna AB

Responsable de la documentación técnica



Declaración de conformidad CE

Nosotros, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suecia, tel. +46-36-146500, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Descripción	Hidrolimpiadora
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	PW 370
Identificación	Números de serie a partir del año 2023

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

Norma	Descripción
2006/42/CE	"relativa a las máquinas"
2014/30/UE	"relativa a la compatibilidad electromagnética"
2000/14/CE Anexo V	"relativa a las emisiones sonoras en el entorno"
2011/65/UE	"relativa a restricciones de utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos"

Y que se aplican las especificaciones técnicas o los estándares siguientes: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Para obtener información respecto a las emisiones sonoras, consulte *Datos técnicos en la página 165*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Director de desarrollo/productos de jardín,
Husqvarna AB

Responsable de la documentación técnica



Sisukord

Sissejuhatus.....	169	Veaotsing.....	183
Ohutus.....	171	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	184
Kokkupanek.....	176	Tehnilised andmed.....	186
Töö.....	176	Lisavarustus.....	187
Hooldamine.....	180	Vastavusdeklaratsioon.....	188

Sissejuhatus

Toote kirjeldus

See seade on elektriline survepesur. Seadet saab kasutada erineva veesurve ja erinevate puhastusvahenditega.

Kasutusotstarve

Kasutage seadet ainult koduseks puhastamiseks. Ärge kasutage seadet muude tööde tegemiseks. Kasutage seadet ainult selle püstises asendis.

Toote tutvustus

(Joon. 1)

1. Toitekaabel
2. Tõstekäepide
3. Vee sisselaskeava
4. Kõrgsurve veevoolik
5. Voolikurull
6. Transpordikäepide
7. Toitelüliti
8. Ekraan (ainult PW 370)
9. Lühike otsik
10. Toitekaabli hoidik
11. Kummist rihm toitekaabli hoidiku jaoks
12. Õhuvõtuava
13. Kummist rihm vahupritsile
14. Pihusti käepideme ja pihustusvarre hoidik
15. Otsikute puhastusvahend
16. Otsikuhoidik (ainult PW 350)
17. Vahuprits (PW 360 ja PW 370)
18. Vahuprits (PW 350)
19. Pöörleva veejoaga otsik (PW 350)
20. Otsik sirge veejoaga (PW 350)
21. Pihusti käepide (PW 350)
22. Pihustusvars (PW 350)
23. Pihusti käepide (PW 360 ja PW 370)
24. Pihustusvars (PW 360 ja PW 370)
25. Kolm-ühes otsik (PW 360 ja PW 370)
26. Kasutusjuhend

Märkus: Riiklikud õigusaktid võivad selle toote kasutamist piirata.

Ekraani ülevaade (PW 370)

Ekraanil kuvatakse toote olek. Kui ekraanil kuvatakse teade, vaadake jaotist *Tõrkeotsingu ajakava, ekraan (PW 370) lk 184*.

(Joon. 2)

1. Ekraani vaade 1, teave praeguse toimingu kohta
2. Ekraani vaade 2, teave kogu töö kohta
3. Menüü
4. Praegune tööaeg, MM:SS ³⁶
5. Hoiustamise juhend
6. Praegune veetarbimine
7. Praegune veetemperatuur
8. Kogu tööaeg, HH:MM:SS ³⁷
9. Kogu veetarbimine
10. Keskmine veetemperatuur

Sümbolid tootel

(Joon. 3)

HOIATUS! Toode võib olla ohtlik ja põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Olge

³⁶ Kui praegune tööaeg on pikem kui 59 minutit ja 59 sekundit, muutub ajavorminguks HH:MM:SS.

³⁷ Ajavorminguks muudetakse HHH:MM:SS, kui kogu tööaeg on üle 99 tunni, 59 minuti ja 59 sekundi.

ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti.

(Joon. 4) Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.

(Joon. 5) Seade ei sobi ühendamiseks joogiveetorustikuga.

(Joon. 6) Kõrgsurve veejoad võivad olla valesti kasutamisel ohtlikud. Jaga ei tohi suunata inimestele, elektriseadmetele ega seadmele.

(Joon. 7) **Keskkonnamärgis.** Toode või toote pakend ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete heakskiidetud vastuvõtupunkti.

(Joon. 8) Müraemissioonile viitav keskkonnasilt vastavalt ELi ja UK direktiividele ja määrustele ja Uus Lõuna-

Walesi õigusaktile „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulations 2017“. Toote garanteeritud helivõimsuse taseme andmed leiata jaotisest *Tehnilised andmed lk 186* ja sildil.

(Joon. 9) Kaitstud madala surve all oleva veevoolu eest mis tahes nurga alt.

(Joon. 10) Hoida eemal külmast.

(Joon. 11) See seade vastab kehtivatele EÜ direktiividele.

(Joon. 12) See toode vastab kehtivatele UK direktiividele.

Märkus: Ülejääänud seadmel toodud sümboolid/ tähised vastavad teatud riikides kehtivatele sertifitseerimisnõuetele.

Toote kahjustused

Me ei vastuta meie tootele tekitatud kahjude eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus”, „ettevaatust” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Seade on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada kehavigastuse või surma.
- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt. Kui te pole kindel, kuidas seadet eriolukorras kasutada, lõpetage töö ja pidage enne jätkamist nõu Husqvarna hooldustöökojaga.
- Arvestage, et teiste isikute ja nende varaga seotud õnnetuste korral kannab vastutust seadme kasutaja.
- Hoidke seade puhas. Veenduge, et märgid ja tähised oleksid selgelt loetavad.
- Ärge kunagi lubage lastel või nende juhistega mittetutvunud inimestel seadet kasutada. Kohalikud kehtivad eeskirjad võivad piirata kasutaja lubatud vanust.
- EL-is: Seda toodet võivad kasutada nõrgemate füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed, kui neid jälgib või juhendab vastutav isik, kes tagab, et nad kasutavad seadet ohutult ning mõistavad seotud ohtusid.

- EL-is: Seda toodet võivad kasutada isikud, kellel ei ole vajalikke kogemusi või teadmisi, kui neid jälgib või juhendab vastutav isik, kes tagab, et nad kasutavad seadet ohutult ning mõistavad seotud ohtusid.
- Väljaspool EL-i: Seda toodet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed.
- Väljaspool EL-i: Seda toodet ei tohi kasutada isikud, kellel puuduvad vajalikud kogemused või teadmised.
- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või tarvitanud alkoholi, narkootikume või ravimeid. Sellel on negatiivne mõju teie nägemisele, tähelepanuvõimele, liikumisele ja otsustusvõimele.
- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud.
- Ärge muutke seadet, nii et see ei vasta enam tehase originaalmudelile; ärge kasutage seadet, kui arvate, et seda on muutnud keegi teine.

Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet, kui toitekaabel, kõrgsurvevoolik, toitelüliti lukusti või pihusti käepide on kahjustatud.
- Enne seadme kasutamist kontrollige selle kahjustusi. Ärge kasutage seadet, kui selle osad on kahjustatud või puuduvad.
- Hoidke pihusti käepidemest mõlema käega tugevalt kinni. Toitelüliti vajutamisel tekib tagasilöökk.
- Olge seadme kasutamisel ettevaatlik. Seadme kõrge rõhk on ohtlik ja võib põhjustada vigastusi.
- Ärge suunake juga enda, teiste inimeste või loomade suunas.
- Jalatsite puhastamisel ärge suunake juga enda ega teiste suunas.
- Ärge suunake juga elektriseadmete ega seadme enda suunas.
- Seadmega töötamisel tuleb kasutada isikukaitsevahendeid. Vt jaotisest *Isikukaitsevahendid lk 174*.

- Ärge kasutage seadet inimeste läheduses, välja arvatud juhul, kui nad kannavad kaitsevahendeid.
- Kui kasutate puhastusvahendit, järgige puhastusvahendi ohutusjuhiseid.
- Kasutage ainult Husqvarna soovitatud puhastusvahendeid. Teised puhastusvahendid või kemikaalid võivad toote ohutust mõjutada.
- Kasutage õiget veesurvet ja õigeid puhastusvahendeid ning kasutage seadet ainult selles juhendis kirjeldatud puhastustööde tegemiseks. Kui kasutate valet veesurvet, puhastusvahendit või kasutate seadet muudeks kui selles juhendis toodud puhastustöödeks, võib see kahjustada seadet, pindu, materjale või teisi seadmeid. Husqvarna ei vastuta ebaõigest kasutamisest tulenevate kahjude eest.
- Seadet ei soovitata ühendada joogiveetorustikuga. Kui seadme ühendamine joogiveetorustikuga on siiski vajalik, järgige kohalikke ja riiklikke eeskirju. Vajadusel kasutage tagasivoolutõkestit (ei kuulu komplekti). Joogikõlbmatuks loetakse vett, mis on voolanud läbi tagasivoolutõkesti.
- Ärge pihustage kergsüttivaid vedelikke. Plahvatusoht!
- Ärge lubage lastel seadet käsitseda.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Ärge laske inimestel seadet ilma väljaõppeta kasutada.
- Kasutage ainult selliseid tarvikuid ja varuosi, mille Husqvarna on heaks kiitnud.
- Veenduge, et elektriühenduse loob volitatud elektrik ja see vastab standardile IEC 60364-1.
- Kasutage rikkevoolukaitset, mis peatab elektrivoolu, kui lekkevool on 30 ms jooksul üle 30 mA. Kui teil pole rikkevoolukaitset, kasutage seadet, mis tõestab maandusahela olemasolu.
- Kasutage mootori käivitamise/viivitusega kaitsmeid, mille karakteristikud on C või D vastavalt standardile IEC 898-1 või IEC947-2 või vastavatele standarditele väljaspool IEC-d.
- PW 370 näivtakistuse teave: Survepesuri PW 370 ühendamisel toiteallikaga on maksimaalne lubatud näivtakistus 0,144 Ω (Z_{max}). Konsulteerige toiteallika

- tootjaga, veendumaks, et seade on ühendatud ainult toiteallikaga, millel on maksimaalne lubatud takistus või väiksem.
- Kahe pinge ja sagedusega märgistatud seadmete reguleerimiseks pole vaja mingeid toiminguid teha.
 - Kui on vaja kasutada pikendusjuhet, veenduge, et see sobib kasutamiseks välitingimustes. Veenduge, et pistikupesa oleks maapinnast vähemalt 60 mm kaugusel. Ühendus tuleb alati kuivana hoida.
 - Enne toote juurest lahkumist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0), lahutage toitepistik ja lülitage toitelüliti lukustus sisse.
 - Enne tarviku vahetamist seadke toitelüliti väljalülitatud (0) asendisse ja lahutage toitepistik.
 - Enne seadme puhastamist või hooldust seadke toitelüliti väljalülitatud (0) asendisse ja lahutage toitepistik.
 - Ärge kasutage seadet keskkonnas, kus õhutemperatuur on alla 0°C.
 - Ärge käivitage külmunud seadet.
 - Ärge kasutage seadet siseruumides.

- Ärge asetage esemeid töötavale seadmele.
- Ärge jooge seadmes kasutatud vett.
- Ärge kasutage seadet avatud akende läheduses.
- Hoiduge eemalepaiskuvate esemete eest. Kivid ja lahtised esemed võivad õhku paiskudes sattuda silma ja põhjustada pimedaks jäämist või ohtlikke kehavigastusi.
- Kui seade ei tööta korralikult, vt jaotist *Veaotsing lk 183*.

Isikukaitsevahendid



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Isikukaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kandke vastupidavaid saapaid või jalatseid, mis on libisemiskindlad. Ärge kandke avatud jalatseid ega olge paljajalu.
- Kandke kaitseriietust.
- Kandke heakskiidetud kõrvaklappe.
- Kasutage kaitseprille.

- Toote töötamise ajal võivad eralduda aerosoolid. Aerosoolide sissehingamine võib olla tervisele ohtlik. Kui kasutate seadet keskkonnas, kus võivad tekkida ohtlikud aerosoolid, kasutage hingamiskaitset klassiga FFP2 või samaväärsega.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet, mille ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Ärge eemaldage ohutusseadmeid ega tehke neis muudatusi.
- Kontrollige ohutusseadiseid regulaarselt. Kui ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult, pöörduge Husqvarna hooldustöökoja poole.

Toitelüliti lukustus

Toitelüliti lukustus (A) takistab toitelüliti (B) juhuslikku kasutamist. Kui toitelüliti lukustus on lukustatud asendis, ei saa toitelüliti sisse vajutada.

- PW 350
(Joon. 13)
- PW 360 ja PW 370
(Joon. 14)

Toitelüliti

Seade käivitub toitelüliti vajutamisel. Seade seiskub toitelüliti vabastamisel.

Termokaitse

Seadmel on automaatne termokaitse. Kui seade muutub liiga kuumaks, katkestab termokaitse seadme toiteallika. Kui termokaitse on voolu katkestanud, oodake, kuni seade on jahtunud. Termokaitse lähtestatakse automaatselt, kui seade on piisavalt jahtunud.

Hüdrauliline kaitseklapp

Seadmel on integreeritud hüdrauliline kaitseklapp, mis hoiab süsteemis ära liiga kõrge rõhu tekkimise.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist lugege läbi järgmised hoiatused.



ETTEVAATUST: Enne seadme käivitamist

pärast pikka
hoiustamisperioodi tehke
seadmele alati hooldus.

- Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.
- Ühendage seade enne seadme hooldust lahti veeallikast ja veenduge, et kõik osad on kuivad.
- Hooldage seadet ainult selle kasutusjuhendi järgi.
- Kasutage ainult Husqvarna soovitatud varuosi. Kõrgsurveveevoolikud,

- liitmikud ja ühendused on toote kasutamise ajal ohutuse tagamiseks olulised. Kasutage ainult tootja (Husqvarna) soovitatud voolikuid, liitmikke ja ühendusi.
- Ärge püüdke seadet parandada. Pöörduge Husqvarna hooldustöökoja poole.
 - Kui toitepistik või toitekaabel on kahjustatud, pöörduge Husqvarna hooldustöökoja poole.
 - Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada.

Kokkupanek

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote kokkupanekut lugege ohutuspeatükki ja tehke selles olev teave endale arusaadavaks.

Aiavooliku adapteri paigaldamine

1. Eemaldage vee sisselaskevalt transpordikate ja visake see ära. (Joon. 15)
2. Paigaldage aiavooliku adapter vee sisselaskeava külge. (Joon. 16)



ETTEVAATUST: Veenduge, et paigaldate aiavooliku adapteri otse vee

sisselaskeavale. Kui aiavooliku adapterit ei paigaldata otse, võib see keermeid kahjustada ja lekkima hakata.

3. Pingutage aiavooliku adapter täielikult kinni.
4. Aiavooliku adapteri eemaldamiseks toimige vastupidises järjekorras.

Pihusti käepideme ja pihustusvarre hoidiku paigaldamine

1. Asetage pihusti käepideme ja pihustusvarre hoidik oma kohale. (Joon. 17)
2. Kinnitage 2 kruvi.
3. Asetage puhastustööriist selle hoidikusse.

Töö

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et oleksite kõigest aru saanud.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect on mobiilsideseadmetele mõeldud tasuta rakendus. Rakendus Husqvarna Connect annab teie Husqvarna tootele lisafunktsionaalsuse:

- Täiendav tooteteave.

- Toote osade ja hoolduse alane teave ja abi.

Toote Husqvarna Connect kasutamise alustamine

1. Laadi rakendusHusqvarna Connect oma mobiilsideseadmesse.
2. Registreeruge Husqvarna Connect rakenduses.
3. Toote ühendamiseks ja registreerimiseks järgige Husqvarna Connect rakenduse juhiseid.

Märkus: Kõigis riikides ei saa rakendust Husqvarna Connect alla laadida. Lisateabe saamiseks võta ühendust hooldusesindajaga.

Transpordikäepideme lahti- ja kokkuklappimiseks

- Transpordikäepideme lahtiklappimiseks vajutage vasakul ja paremal küljel olevaid nuppe ning tõmmake transpordikäepideme üles. (Joon. 18)
- Transpordikäepideme kokkuklappimiseks vajutage vasakul ja paremal küljel olevaid nuppe ning lükake transpordikäepideme alla. (Joon. 19)

Pihusti käepideme paigaldamine

1. Tõmmake kõrgsurve veevoolik välja. (Joon. 20)
2. Hoidke pihusti käepidemest ühe käega tihedalt kinni ja suruge kõrgsurve veevoolik pihusti käepideme kiirühendusse.
 - a) PW 350 (Joon. 21)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 22)

Pihusti käepideme eemaldamine

1. Lükake sakk pihusti käepideme kiirühenduse suunas ja tõmmake kõrgsurve veevoolik välja.
 - a) PW 350 (Joon. 23)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 24)
2. Pöörake voolikurulli päripäeva, kuni kõrgsurve veevoolik on täielikult keritud. (Joon. 25)

Pihustusvarre paigaldamine

1. Hoidke pihusti käepidemest ühe käega ja suruge pihustusvarre ühendus pihusti käepidemesse.
 - a) PW 350 (Joon. 26)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 27)
2. Pöörake pihustusvarrt päripäeva ja vabastage pihustusvars. Pihustusvars lukustub oma kohale.

Pihustusvarre eemaldamine

1. Lükake pihustusvars sisse ja keerake seda vastupäeva.
 - a) PW 350 (Joon. 28)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 29)
2. Tõmmake pihustusvars pihusti käepidemest välja.

Otsikud (PW 350)

Seade on varustatud kolme otsikuga:

- Üks pöörleva veejoaga otsik, mis on tähistatud tähisega „ROUGH NOZZLE“ (tugeva survega otsik).
- Üks otsik sirge veejoaga, mis on tähistatud tähisega „GENTLE NOZZLE“ (õrna survega otsik).
- Üks otsik sirge veejoaga, mis on tähistatud tähisega „SHORT NOZZLE“ (lühike otsik).

Otsikut tähisega „ROUGH NOZZLE“ (tugeva survega otsik) saab kasutada mittetundlike pindade, näiteks sõiduteede puhastamiseks. Otsikut tähisega „GENTLE NOZZLE“ (õrna survega otsik) saab kasutada tundlike pindade, näiteks sõidukite puhastamiseks. Otsik tähisega „SHORT NOZZLE“ (lühike otsik) on madala veesurvega sirge veejuga, mida saab kasutada pinna kergeks loputamiseks. Seda ei saa paigaldada pihustusvarrele.

(Joon. 30)

Pihustusvarre otsiku paigaldamine ja eemaldamine (PW 350)



ETTEVAATUST: Ärge kasutage pöörleva veejoaga otsikut tundlikel pindadel, näiteks sõiduki värvitud pindadel. Pöörlev veejuga võib pinda kahjustada.

- Otsiku paigaldamiseks hoidke pihustusvarrt ühe käega kinni ja lükake otsik sisse, kuni see oma kohale lukustub. (Joon. 31)
- Otsiku eemaldamiseks suruge pihustusvarre sakk sisse ja tõmmake otsik pihustusvarre küljest lahti. (Joon. 32)

Veejoa surve reguleerimine (PW 350)

Sirge veejoaga otsik on reguleeritava survega.

- Veejoa surve suurendamiseks keerake otsikut päripäeva. (Joon. 33)
- Veejoa surve vähendamiseks keerake otsikut vastupäeva. (Joon. 34)

Pihusti käepideme lühikese otsiku paigaldamine ja eemaldamine (PW 350)

- Otsiku paigaldamiseks hoidke ühe käega pihusti käepidemest ja suruge otsiku ühendus pihusti käepidemesse. Pöörake otsikut päripäeva ja vabastage otsik. Otsik lukustub oma kohale. (Joon. 35)
- Otsiku eemaldamiseks suruge otsik sisse ja keerake seda vastupäeva. Tõmmake otsikut pihusti käepidemest. (Joon. 36)

Otsikud (PW 360, PW 370)

Seade on varustatud kahe otsikuga:

- Üks kolm-ühes otsik, mida saab paigaldada pihustusvarrele.

- Üks lühike sirge veejoaga otsik, mida saab paigaldada pihusti käepidemele.

Kolm-ühes otsikul on kolm seadistust:

- „ROUGH“ (tugev surve)
- „GENTLE I“ (õrn surve I)
- „GENTLE II“ (õrn surve II)

Seadistusel „ROUGH“ (tugev surve) on pöörlev veejuga ja seda saab kasutada mittetundlike pindade, näiteks sõiduteede puhastamiseks. Seadistusel „GENTLE I“ (õrn surve I) on sirge veejuga, millega saab puhastada tundlike pindu, näiteks värvitud piirdeid. Seadistusel „GENTLE II“ (õrn surve II) on sirge veejuga, millega saab puhastada tundlike pindu, näiteks sõidukeid. PW 370 puhul vaadake soovitatavat kasutust toote ekraanilt.

Otsik tähisega „SHORT NOZZLE“ (lühike otsik) on madala veesurvega sirge veejuga, mida saab kasutada pinna kergeks loputamiseks. Seda ei saa paigaldada pihustusvarrele.

(Joon. 37)

Pihustusvarre kolm-ühes otsiku paigaldamine ja eemaldamine (PW 360, PW 370)

- Kolm-ühes otsiku paigaldamiseks toimige järgmiselt.
 - a) Pöörake pihustusvart, kuni otsiku sümbol ühtib pihusti käepidemel oleva märgiga. (Joon. 38)
 - b) Hoidke pihustusvart ühe käega kinni ja lükake kolm-ühes otsik sisse, kuni see oma kohale lukustub. Veenduge, et joondaksite ruudukujulise saki ruudukujulise sälguga. (Joon. 39)
- Kolm-ühes otsiku eemaldamiseks toimige järgmiselt.
 - a) Pöörake pihustusvart, kuni otsiku sümbol ühtib pihusti käepidemel oleva märgiga. (Joon. 38)
 - b) Lükake pihustusvarrel olev nupp sisse ja tõmmake kolm-ühes otsik pihustusvarrest välja. (Joon. 40)

Veejoa kohandamine (PW 360, PW 370)

Märkus: Kui pihustusvarrele on paigaldatud kolm-ühes otsik, valitakse pöörlev veejuga.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage pöörlevat veejuga tundlikel pindadel, näiteks sõiduki värvitud pindadel. Pöörlev veejuga võib pinda kahjustada.

- Vajaliku seadistuse valimiseks keerake pihustustoru. Seadistus valitakse, kui kuulete klõpsatust. (Joon. 41)

Pihusti käepideme lühikese otsiku paigaldamine ja eemaldamine (PW 360, PW 370)

- Otsiku paigaldamiseks hoidke ühe käega pihusti käepidemest ja suruge otsiku ühendus pihusti käepidemesse. Pöörake otsikut päripäeva ja vabastage otsik. Otsik lukustub oma kohale. (Joon. 42)
- Otsiku eemaldamiseks suruge otsik sisse ja keerake seda vastupäeva. Tõmmake otsikut pihusti käepidemest. (Joon. 43)

Seadme kasutamine

1. Ühendage seade veeallikaga. Vt jaotist *Seadme ühendamine veeallikaga lk 178*.
2. Õhutage süsteemi. Vt jaotist *Süsteemi õhutamine lk 179*.
3. Käivitage seade. Vt jaotist *Toote käivitamine lk 179*.

Seadme ühendamine veeallikaga

Seadet võib kasutada veetorustiku veega või avatud veeallika veega ühendatult, näiteks järvest või veetünnist.

- Toote ühendamiseks veetorustikuga vt jaotist *Seadme ühendamine veetorustikuga lk 178*.
- Toote ühendamiseks avatud veeallikaga vt jaotist *Seadme ühendamine avatud veeallikaga lk 179*.

Seadme ühendamine veetorustikuga

1. Paigaldage aiavooliku adapter seadme vee sisselaskeava külge. Vt jaotisest *Aiavooliku adapteri paigaldamine lk 176*.
2. Ühendage aiavoolik veetorustikuga. Kasutage 12,7 mm aiavoolikut, mis on 10–25 m pikk. (Joon. 44)



ETTEVAATUST: Veesurve veetorustikus ei tohi olla suurem kui 1 MPa (10 baari).



ETTEVAATUST: Vee temperatuur veetorustikus ei tohi olla üle 40°C.

3. Avage veetorustiku klapp ja veenduge, et vesi saaks aiavoolikust vabalt voolata. (Joon. 45)
4. Sulgege veetorustiku klapp.
5. Ühendage aiavoolik seadme vee sisselaskeavaga. (Joon. 46)
6. Ühendage toitepistik toiteallikaga.
7. Avage veetorustiku klapp.
8. Õhutage süsteem enne seadme kasutamist. Vt jaotisest *Süsteemi õhutamine lk 179*.

Seadme ühendamine avatud veeallikaga

Seadet võib kasutada avatud veeallikaga ühendatult, näiteks järvest või veetünnist pärit veega. Kasutage 12,7 mm imivoolikut (ei ole komplektis kaasas), mis on maksimaalselt 3 m pikk.

(Joon. 47)



ETTEVAATUST: Vee temperatuur veeallikas ei tohi olla üle 20°C.



ETTEVAATUST: Seade ei tohi olla veeallikast kõrgemal kui 0,5 m.

1. Kui aiavooliku adapter on paigaldatud, eemaldage see seadme vee sisselaskevast. (Joon. 48)



ETTEVAATUST: Ärge eemaldage vee sisselaskevast veefiltrit.

2. Ühendage imivoolik (ei ole komplektis kaasas) seadme vee sisselaskevaga. (Joon. 49)
3. Paigaldage imivoolik veeallikasse ja veenduge, et filter oleks täielikult vee all.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage ilma filtrita imivoolikut.

4. Lükake sakk pihusti käepideme kiirühenduse suunas ja tõmmake kõrgsurve veevoolik välja.
 - a) PW 350 (Joon. 23)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 24)
5. Ühendage toitepistik toiteallikaga.
6. Keerake toitelüliti sisselülitatud (I) asendisse ja laske seadmel kaks minutit töötada.
7. Keerake toitelüliti väljalülitatud (0) asendisse.
8. Hoidke pihusti käepidemest ühe käega tihedalt kinni ja suruge kõrgsurve veevoolik pihusti käepideme kiirühendusse.
 - a) PW 350 (Joon. 21)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 22)
9. Õhutage süsteem enne seadme kasutamist. Vt jaotisest *Süsteemi õhutamine lk 179*.

Süsteemi õhutamine



ETTEVAATUST: Enne süsteemi õhutamist veenduge, et toitelüliti on väljalülitatud (0) asendis.

1. Ühendage seade veeallikaga. Vt jaotisest *Seadme ühendamine veeallikaga lk 178*.

2. Paigaldage pihustusvars pihusti käepidemele. Vt jaotisest *Pihustusvarre paigaldamine lk 177*.
3. Vabastage toitelüliti lukustus. Vt jaotisest *Toitelüliti lukustuse sisse- ja väljalülitamine lk 179*.
4. Vajutage toitelüliti ja hoidke seda sissevajutatuna, kuni pihustusvarre otsikust tuleb vett välja.
 - a) PW 350 (Joon. 50)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 51)

Seadme lahutamine veeallikast

1. Keerake toitelüliti väljalülitatud (0) asendisse.
2. Kui seade on ühendatud veetorustikuga, sulgege veetorustiku klapp.
3. Kui seade on ühendatud veetorustikuga, ühendage aiavoolik veetorustiku küljest lahti. (Joon. 52)
4. Kui seade on ühendatud avatud veeallikaga, eemaldage imivoolik veeallikast.
5. Vajutage toitelüliti ja hoidke seda sisse lükatuna, kuni otsikust ei tule vett välja.
6. Lahutage aiavoolik seadme sisendvee ühendusest.
7. Kui seade on ühendatud avatud veeallikaga, ühendage imivoolik lahti. (Joon. 53)
8. Lükake sakk pihusti käepideme kiirühenduse suunas ja tõmmake kõrgsurve veevoolik välja.
 - a) PW 350 (Joon. 23)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 24)
9. Keerake toitelüliti sisselülitatud (I) asendisse. Laske seadmel töötada, kuni kõrgsurvevoolikust ei välju vett.
10. Keerake toitelüliti väljalülitatud (0) asendisse.
11. Laske pihusti käepidemel, pihustusvarrel ja otsikutel kuivada, enne kui seadme hoiule panete.

Toitelüliti lukustuse sisse- ja väljalülitamine

- Toitelüliti lukustuse sisselülitamiseks lükake nupp lukustatud asendisse.
 - a) PW 350 (Joon. 54)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Joon. 55)
- Toitelüliti lukustuse väljalülitamiseks lükake nupp lukustamata asendisse.

Toote käivitamine

1. Ühendage seade veeallikaga. Vt jaotisest *Seadme ühendamine veeallikaga lk 178*.
2. Ühendage toitepistik toiteallikaga.
3. Keerake toitelüliti sisselülitatud (I) asendisse. (Joon. 56)
4. Vabastage toitelüliti lukustus. Vt jaotisest *Toitelüliti lukustuse sisse- ja väljalülitamine lk 179*.
5. Vajutage pihusti käepidemel asuvat toitelüliti.

Märkus: Seade seiskub automaatselt toitelüliti vabastamisel.

Toote seiskamine

Märkus: Seade seiskub automaatselt toitelüliti vabastamisel.

1. Vabastage pihusti käepidemel asuv toitelüliti.
2. Lülitage sisse toitelüliti lukustus. Vt jaotisest *Toitelüliti lukustuse sisse- ja väljalülitamine lk 179.*
3. Keerake toitelüliti väljalülitatud (0) asendisse. (Joon. 57)
4. Lahutage toitepistik toiteallikast.
5. Lahutage seade veeallikast. Vt jaotisest *Seadme lahutamine veeallikast lk 179.*

Märkus: Lahutage seade veeallikast alati, kui lahkute seadme juurest kauemaks kui viieks minutiks.

Pihusti käepideme nurga reguleerimine (PW 360, PW 370)

1. Vajutage nuppu ja keerake käepidet päri- või vastupäeva. (Joon. 58)
2. Vabastage nupp. Käepide lukustub oma kohale.

Vahupritsi kasutamine (PW 350)

1. Võtke vahuprits oma hoidikust välja. (Joon. 59)
2. Täitke vahupritsi anum puhastusvahendiga.



ETTEVAATUST: Kasutage ainult Husqvarna soovitatud puhastusvahendeid.

3. Lükake vahupritsi kiirühendus pihustusvarre kiirühendusse, kuni see oma kohale lukustub. Vahupritsi äärik peab ühtima pihustusvarre soonega. (Joon. 60)
4. Ühendage seade veeallikaga. Vt jaotisest *Seadme ühendamine veeallikaga lk 178.*
5. Käivitage seade. Vt jaotisest *Toote käivitamine lk 179.*

Vahupritsi kasutamine (PW 360, PW 370)

1. Võtke vahuprits oma hoidikust välja. (Joon. 61)
2. Täitke vahupritsi anum puhastusvahendiga.



ETTEVAATUST: Kasutage ainult Husqvarna soovitatud puhastusvahendeid.

3. Lükake vahupritsi ühendus pihusti käepidemesse. Keerake vahupritsi päripäeva ja vabastage vahuprits. Vahuprits lukustub oma kohale. (Joon. 62)
4. Ühendage seade veeallikaga. Vt jaotisest *Seadme ühendamine veeallikaga lk 178.*
5. Käivitage seade. Vt jaotisest *Toote käivitamine lk 179.*
6. Kasutatava vahu koguse reguleerimiseks keerake vahupritsi nuppu. Rohkema vahu kasutamiseks keerake nuppu päripäeva. Vähema vahu kasutamiseks keerake nuppu vastupäeva. (Joon. 63)
7. Vahupritsi mustri reguleerimiseks keerake otsiku katet. Keerake otsiku katet päripäeva väiksema vahupritsi mustri saamiseks või vastupäeva laiema vahupritsi mustri jaoks. (Joon. 64)

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav peatükk.

Seadme hooldamiseks ja remontimiseks on vaja erioskusi. Tagame asjatundliku remondi- ja hooldustöö.

Lisateavet vt www.husqvarna.com.

Hooldusgraafik

Hooldus	Enne kasutamist	Pärast kasutamist	Enne holustamist
Tehke üldkontroll. Vt jaotisest <i>Üldülevaatus läbiviimine lk 181.</i>	X		
Puhastage toode. Vt jaotisest <i>Seadme puhastamine lk 181.</i>		X	

Hooldus	Enne kasutamist	Pärast kasutamist	Enne hoiustamist
Puhastage pihustusvars ja otsikud. Vt jaotisest <i>Seadme puhastamine lk 181</i> .		X	
Puhastage veefilter. Vahetage välja kahjustatud veefilter. Vt jaotisest <i>Veefiltri puhastamine lk 182</i> .		X	
Määrige liitmike rõngastihendeid. Vt jaotisest <i>Rõngastihendite liitmike määrimine lk 182</i> .		X	
Puhastage vahupritsi filter.			X

Üldülevaatuse läbiviimine



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage seade enne seadme hooldust lahti veeallikast ja veenduge, et kõik osad on kuivad.

- Veenduge, et seadme mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.
- Veendu, et toote juhtmed ei oleks sellises asendis, kus need võiksid kahjustada saada.
- Kontrollige kõrgsurvevoolikut kulumise ja kahjustuste suhtes.



HOIATUS: Ärge kasutage seadet, kui kõrgsurvevoolik on kulunud või kahjustatud.

Seadme puhastamine



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage seade enne seadme hooldust lahti veeallikast ja veenduge, et kõik osad on kuivad.

- Puhastage kõik välised osad kuiva lapiga.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesurit.
- Hoidke õhuvõtuavad puhtad, et vältida seadme ülekuumenemist.

Pihustusvarre ja otsikute puhastamine (PW 350)



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage toode enne toote hooldamist lahti veeallikast.

1. Kui pihustusvarrele on paigaldatud otsik, eemaldage see pihustusvarre küljest. Vt jaotisest *Otsikud (PW 350) lk 177*.
2. Puhastage otsikud, pihustusvarre ühendus ja pihusti käepideme ühendus seebi ja veega. (Joon. 65)
3. Kui otsikutes on ummistus, eemaldage see puhastusvahendiga. (Joon. 66)

Pihustusvarre ja otsikute puhastamine (PW 360, PW 370)



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage toode enne toote hooldamist lahti veeallikast.

1. Kui pihustusvarrele on paigaldatud otsik, eemaldage see pihustusvarre küljest. Vt jaotisest *Otsikud (PW 360, PW 370) lk 177*.
2. Puhastage otsikud, pihustusvarre ühendus ja pihusti käepideme ühendus seebi ja veega. (Joon. 67)
3. Kui otsikutes on ummistus, eemaldage see puhastusvahendiga. (Joon. 68)

Veefiltri puhastamine



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage toode enne toote hooldamist lahti veeallikast.

1. Kui aiavooliku adapter on paigaldatud, eemaldage see seadme vee sisselaskeavast. (Joon. 48)
2. Tõmmake veefilter välja. Kasutage näpitsaid. (Joon. 69)
3. Veenduge, et veefilter ei oleks kahjustatud. Vahetage välja kahjustatud veefilter. (Joon. 70)
4. Loputage veefiltrit puhta veega. (Joon. 71)
5. Paigaldage veefilter vastupidises järjestuses.

Vahupritsis oleva filtri puhastamine

1. Lükake tihvt väikese kuuskantvõtme või samaväärse tööriistaga ettevaatlikult veidi välja. (Joon. 72)
2. Tõmmake tihvt tangidega välja. (Joon. 73)
3. Pöörake otsiku katet vastupäeva ja eemaldage see vahupritsi küljest. (Joon. 74)
4. Eemaldage rõngas. (Joon. 75)
5. Eemaldage kruvi ja kate paremal küljel. (Joon. 76)
6. Eemaldage kruvi ja kate vasakul küljel. (Joon. 77)
7. Eemaldage klamber ja otsiku komplekt. (Joon. 78)
8. Tõmmake filtrihoidik (A) tangidega välja. (Joon. 79)
9. Lükake filter (B) väikese kuuskantvõtme või samaväärse tööriistaga ettevaatlikult välja.
10. Loputage filtrit puhta veega. Kui filter on kahjustatud või seda pole võimalik täielikult puhastada, vahetage see välja. (Joon. 80)
11. Vahupritsi kokkupanemisel tehke toimingud vastupidises järjekorras.

Rõngastihendite liitmike määrimine



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage seade enne seadme hooldust lahti veeallikast ja veenduge, et kõik osad on kuivad.

1. Eemaldage pihustusvars pihusti käepidemest ja pihusti käepide kõrgsurvevoolikust. Vt jaotisest *Pihustusvarre eemaldamine lk 177* ja *Pihusti käepideme paigaldamine lk 177*.
2. Määrige aiavooliku adapteri, pihustusvarre ja kõrgsurvevooliku rõngastihendeid määrdega. Vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 186* õiget tüüpi määrde leidmiseks. (Joon. 81)

Voolikurulli katte eemaldamine ja paigaldamine



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist seadke toitelüliti väljalülitatud asendisse (0) ja eemaldage toitepistik toiteallikast.



ETTEVAATUST: Ühendage seade enne seadme hooldust lahti veeallikast ja veenduge, et kõik osad on kuivad.

Voolikurulli kate kinnitatakse kolme kiirlukustiga.




1. Lükake kolm kiirlukustit sisse ja eemaldage ettevaatlikult voolikurulli kate. (Joon. 82)
2. Voolikurulli kate paigaldamiseks lükake seda ettevaatlikult, kuni kiirlukustid lukustavad selle oma kohale.

Veotsing

Tõrkeotsingu ajakava

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Toode ei käivitu.	Toitepistik ei ole toiteallikaga ühendatud.	Ühendage toitepistik toiteallikaga.
	Toitelüliti on väljalülitatud (0) asendis.	Keerake toitelüliti sisselülitatud (I) asendisse.
	Toiteallikas pole elektrit.	Võtke ühendust volitatud elektrikuga.
	Toitejuhe on kahjustatud või defektne.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
	Termokaitse on voolu katkestanud.	Enne seadme käivitamist oodake, kuni seade on jahtunud.
	Kasutatakse vale tüüpi pikendusjuhet.	Veenduge, et pikendusjuhe on täielikult lahti keritud ja toitepinge ühtiks seadme pingega.
Ekraan ei käivitu, kui toitelüliti on asendis ON (I) (SEES).	Toitepistik ei ole toiteallikaga ühendatud.	Ühendage toitepistik toiteallikaga.
Kaitse põleb käivitamise või töötamise ajal.	Kasutatakse vale tüüpi kaitset.	Veenduge, et kasutate aeglaselt läbi põlevat sulavkaitset, mis kuulub klassi „C“ või „K“.
Seade ei seisku.	Seade on defektne.	Lahutage toitepistik ja pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
Seade muutub liiga kuumaks.	Õhuvool pole piisav.	Puhastage õhuvõtuavad.
Seade ei tööta sujuvalt.	Süsteemis on õhk.	Õhutage süsteemi.
Veesurve ei ole korrektne.	Voolik on paindus.	Veenduge, et voolikul ei oleks paindekohti.
	Toitelüliti on väljalülitatud (0) asendis.	Keerake toitelüliti sisselülitatud (I) asendisse.
	Veevool pole piisav.	Veenduge, et seade on korralikult veeallikaga ühendatud. Veenduge, et veevool oleks piisav.
	Veefilter on ummistunud.	Puhastage veefilter.
	Süsteemis on õhk.	Õhutage süsteemi.
	Tarvik pole õige.	Veenduge, et kasutate õiget tarvikut.
Kõrgsurve veevoolikut ei ole võimalik välja tõmmata.	Voolikurull on blokeeritud.	Eemaldage voolikurulli kate ja kõrvaldage selle ummistus. Puhastage voolikurull.
Ühendustes on leke.	Rõngastihendid on kulunud või kahjustatud.	Vahetage rõngastihendid välja.

Tõrkeotsingu ajakava, ekraan (PW 370)

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
 <p>Punane temperatuurisümbol. Lisateabe saamiseks vaadake ekraanil kuvatavat tõrketeadet.</p>	Ümbritseva õhu temperatuur tööalas on liiga madal.	Kasutage toodet ainult siis, kui ümbritseva õhu temperatuur on 4 °C või rohkem.
	Ümbritseva õhu temperatuur hoiuruumis on liiga madal.	Hoidke seadet kuivas keskkonnas, mis ei külmu. Veenduge, et hoiuruumis oleks ümbritseva õhu temperatuur üle 0 °C.
	Vee sisselaske temperatuur on liiga kõrge.	Veenduge, et vee sisselaske temperatuur ei oleks kõrgem kui 40 °C.
 <p>Punane tööriistasümbol. Lisateabe saamiseks vaadake ekraanil kuvatavat tõrketeadet</p>	Veeandur ei suuda veetaset registreerida.	Peatage toode ja oodake viis minutit, enne kui toote uuesti käivitatakse. Probleemi püsimisel pöördu volitatud hooldustöökoja poole.
	Temperatuuriandur ei suuda veetemperatuuri registreerida.	
 <p>Kollane tööriistasümbol. Lisateabe saamiseks vaadake ekraanil kuvatavat tõrketeadet</p>	Soovitavat on rõngastihendid välja vahetada.	Vahetage rõngastihendid välja.
	Soovitavat on puhastada toote vee sisselaskeavas olevat veefiltrit.	Puhastage toote vee sisselaskeavas olevat veefiltrit.

Transportimine, hoialepanek ja utiliseerimine

Transportimine

- Enne seadme transportimist lahutage toitepistik toiteallikast.
- Enne seadme transportimist lahutage seade veeallikast.
- Kinnitage seade turvaliselt, et vältida selle liikumist transportimise ajal.

Hoiustamine

- Enne seadme hoiustamist tühjendage seade, kõrgsurve veevoolik ja tarvikud veest täielikult. Vt jaotisest *Seadme lahutamine veeallikast lk 179*.
- Valmistage seade hoiustamiseks ette. Vt jaotisest *Seadme ettevalmistamine hoiustamiseks lk 184*.
- Hoidke seadet kuivas keskkonnas, mis ei külmu.

Seadme ettevalmistamine hoiustamiseks

1. Lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik toiteallikast.

2. Lahutage seade veeallikast. Vt jaotisest *Seadme lahutamine veeallikast lk 179*.
3. Veenduge, et kõik tarvikud oleksid kuivad.
4. Asetage pihusti käepide, pihustusvars, vahuprits ja otsikud vastavatesse hoidikutesse.
5. Lahutage kõrgsurve veevoolik pihusti käepidemest ja kerige kõrgsurve veevoolik voolikurullile. (Joon. 25)
6. Pange toitekaabel hoidikusse ja kinnitage rihm. (Joon. 83)
7. Klappige transpordikäepide kokku. Vt jaotisest *Transpordikäepideme lahti- ja kokkuklappimiseks lk 177*.

Kõrvaldamine

Husqvarna Tooted ei kuulu olmejäätmete hulka ja need tuleb utiliseerida vastavalt käesolevas juhendis toodud juhistele.

- Järgige kohalikke utiliseerimiseeskirju ja kehtivaid seadusi.

- Taaskäideldge toode ja pakend sobivad jäätmekäitlusjaamas.
- Põhjalikumad teavet toote taaskäitlemise ja utiliseerimise kohta saate kohalikul Husqvarna edasimüüjalt.

Tehnilised andmed

	PW 350	PW 360	PW 370
Mootor ja pump			
Tüüp	Jadaergutusega vahelduvvoolu-mootor	Jadaergutusega vahelduvvoolu-mootor	Jadaergutusega vahelduvvoolu-mootor
Võimsus, W	2100	2100	2300
Pingevahemik, V	230–240	230–240	230–240
Sagedus, Hz	50	50	50
Voolutugevus, A	10	10	10
Max vee vooluhulk, l/min	7,5	7,5	8,3
Vee väljundrõhk töö ajal, bar	125	125	135
Max. vee väljundsurve, bar	150	160	170
Max. vee sisselaskesurve, bar	10	10	10
Max. vee sisselasketemperatuur, °C	40	40	40
Max. vee sisselasketemperatuur (imemisrežiimis), °C	20	20	20
IP reiting	IPX5	IPX5	IPX5
Ohutusklass	Klass I	Klass 1	Klass 1
Määrimine			
Määrde tüüp rõngastihendite määrimiseks	Universaalne valge silikoonmääre	Universaalne valge silikoonmääre	Universaalne valge silikoonmääre
Kaal			
Kaal, kg	20	20	20,5
Müratasemed ³⁸			
Helivõimsuse tase, mõõdetud dB(A)	86,3	86,3	86
Helivõimsuse tase, garanteeritud L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Helitasemed ³⁹			
Helirõhutase L _{pA} , dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Vibratsioonitase ⁴⁰			
Käelaba/käsivars (standardse otsikuga) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

³⁸ Müraemissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ

³⁹ Helirõhutase vastavalt standardile ISO 3744.

⁴⁰ Vibratsioonitase vastavalt standardile ISO 5349-1.

Lisavarustus

Heakskiidetud tarvikud

Heakskiidetud tarvikud	Art. nr
Pinnapuhasti SC 400	590 65 78-01
Pinnapuhasti SC 300	590 65 79-01
Veefilter	590 65 93-01
Tagasivoolutõkesti	590 65 95-01
Imivoolik	590 65 97-01
Vahuprits FS 400	546 87 18-01
Vahuprits FS 300	590 66 04-01
Vee imiotsik	590 66 05-01
Pöördharjade komplekt	590 66 06-01
Sõidukikomplekt	590 66 07-01
Pikendusvoolik, tekstiiltugevdusega, 8 m	590 66 08-01
Pikendusvoolik, terastugevdusega, 10 m	590 66 09-01
Torupuhastusvoolik, 15 m	590 66 10-01
Nurga all pihustusvars	590 66 11-01
Kivi ja puidu puhastusvahend	590 66 12-01
Sõidukite puhastusvahend ja vaha	590 66 13-01
Rõngastihendi komplekt	591 10 64-01

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46
3614 6500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Survepesur
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	PW 350, PW 360
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2023. aastast

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja määrustele:

Määrus	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2000/14/EÜ lisa V	„välistingimustes kasutatavate seadmete müra kohta käiv direktiiv“
2011/65/EL	„elektri- ja elektroonikaseadmetes teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid: EN 60335-1:2012/A11:2014/ A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Lisateavet mürataseme kohta vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 186*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, aiandusseadete arendusdirektor,
Husqvarna AB

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46
3614 6500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Survepesur
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	PW 370
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2023. aastast

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja
määrustele:

Määrus	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2000/14/EÜ lisa V	„välistingimustes kasutatavate seadmete müra kohta käiv direktiiv“
2011/65/EL	„elektri- ja elektroonikaseadmetes teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised
spetsifikatsioonid: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Lisateavet mürataseme kohta vt jaotisest *Tehnilised
andmed lk 186*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, aiandusseadete arendusdirektor,
Husqvarna AB

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



Sisällys

Johdanto.....	190	Vianmäärittäminen.....	204
Turvallisuus.....	192	Kuljettaminen, säilyttäminen ja hävittäminen.....	205
Asentaminen.....	197	Tekniset tiedot.....	206
Käyttö.....	198	Tarvikkeet.....	207
Huolto.....	201	Vaativien toimien mukaisuusvakuutus.....	208

Johdanto

Tuotekuvaus

Laitte on sähkökäyttöinen painepesuri. Laitteen tuottamaa vedenpainetta voi säätää, ja sitä voi käyttää erilaisten puhdistusaineiden kanssa.

Käyttötarkoitus

Tuotetta saa käyttää ainoastaan siivouskäyttöön kotitalouksissa. Älä käytä laitetta muihin tarkoituksiin. Käytössä olevan laitteen on oltava pystyasennossa.

Tuotteen kuvaus

(Kuva 1)

1. Virtajohto
2. Nostokahva
3. Veden tuloliitäntä
4. Korkeapaineinen vesiletku
5. Letkukela
6. Kuljetuskahva
7. Virtakytkin
8. Näyttö (vain PW 370)
9. Lyhyt suutin
10. Virtajohdon pidike
11. Virtajohdon pidikkeen kuminen hihna
12. Ilmanottoaukko
13. Vaahtoruiskun kuminen hihna
14. Ruiskutuskahvan ja ruiskunvarren pidike
15. Suuttimien puhdistustyökalu
16. Suuttimen pidike (vain PW 350)
17. Vaahtoruisku (PW 360 ja PW 370)
18. Vaahtoruisku (PW 350)
19. Suutin, josta lähtee pyörivä vesisuihku (PW 350)
20. Suutin, josta lähtee suora vesisuihku (PW 350)
21. Ruiskutuskahva (PW 350)
22. Ruiskuvarsi (PW 350)
23. Ruiskutuskahva (PW 360 ja PW 370)
24. Ruiskuvarsi (PW 360 ja PW 370)
25. 3-in-1-suutin (PW 360 ja PW 370)
26. Käyttöohje

Huomautus: Kansalliset määräykset saattavat rajoittaa laitteen käyttöä.

Näytön yleiskatsaus (PW 370)

Näytössä näkyy tuotteen tila. Jos näytössä näkyy viesti, katso kohta *Vianmäärittämissä ohjeissa, näyttö (PW 370) sivulla 205*.

(Kuva 2)

1. Näytönäkymä 1, tietoja käynnissä olevasta toiminnasta
2. Näytönäkymä 2, kokonaiskäyttötiedot
3. Valikko
4. Tämänhetkinen käyttöaika, MM:SS ⁴¹
5. Säilytysohjeet
6. Tämänhetkinen vedenkulutus
7. Tämänhetkinen veden lämpötila
8. Kokonaiskäyttöaika, HH:MM:SS ⁴²
9. Kokonaisvedenkulutus
10. Veden keskilämpötila

Tuotteen symbolit

(Kuva 3)

VAROITUS: Tämä laite voi olla vaarallinen ja aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vahinkoja tai kuoleman.

⁴¹ Aikamuoto vaihtuu muotoon HH:MM:SS, jos käyttöaika ylittää 59 minuuttia ja 59 sekuntia.

⁴² Aikamuoto vaihtuu muotoon HHH:MM:SS, jos käyttöaika ylittää 99 tuntia, 59 minuuttia ja 59 sekuntia.

Ole varovainen ja käytä tuotetta oikein.

(Kuva 4) Lue käyttöohje huolellisesti ja varmista, että ymmärrät sen sisällön, ennen kuin alat käyttää tätä tuotetta.

(Kuva 5) Laitetta ei pidä liittää juomavesiverkkoon.

(Kuva 6) Korkeapaineiset vesisuihkut voivat olla vaarallisia väärin käytettyinä. Suihkua ei saa suunnata kohti henkilöitä, sähkölaitteita tai itse tuotetta.

(Kuva 7) **Ympäristömerkintä.** Laitetta tai sen pakkausta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie se asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

(Kuva 8) Melupäästöt ympäristöön -tarra EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan direktiivien ja säädösten mukaisesti sekä Uuden Etelä-Walesin

"Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017" -asetuksen mukaisesti. Tuotteen taattu äänentehotaso on määritelty kohdassa *Tekniset tiedot sivulla 206* ja arvokilvessä.

(Kuva 9) Suojattu joka puolelta alhaisella vedenpaineella virtaavalta vedeltä.

(Kuva 10) Suojaa tuote pakkaselta.

(Kuva 11) Laitte täyttää soveltuvien EY-direktiivien vaatimukset.

(Kuva 12) Tämä tuote täyttää sovellettavissa olevien UK-säädösten vaatimukset.

Huomaus: Muita laitteen symboleita/tarroja tarvitaan joillakin markkina-alueilla ilmaisemaan sertifiointivaatimuksia.

Tuotteen vaurioituminen

Emme ole vastuussa tuotteen vaurioitumisesta, jos:

- tuote on korjattu virheellisesti
- tuotteen korjaamiseen on käytetty muita kuin valmistajan omia tai sen hyväksymiä osia
- tuotteessa on muu kuin valmistajan oma tai sen hyväksymä lisävaruste
- tuotetta ei ole korjattu valtuutetussa huoltopisteessä tai hyväksytyllä asiantuntijalla.

Turvallisuus

Turvallisuusmääritelmät

Varoituksia, huomioita ja huomautuksia käytetään, kun jotakin käyttöohjeen osaa halutaan erityisesti korostaa.



VAROITUS: Tätä käytetään, jos käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata käyttäjän tai sivullisen vamma tai kuolema.



HUOMAUTUS: Tätä käytetään, jos käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata koneen, muiden materiaalien tai ympäristön vaurioituminen.

Huomautus: Tätä käytetään tietyissä tilanteissa tarvittavien lisätietojen antamiseen.

Yleiset turvallisuusohjeet



VAROITUS: Lue seuraavat varoitukset ennen tuotteen käyttöä.

- Tämä laite on vaarallinen, jos sitä käytetään huolimattomasti tai virheellisesti. Turvaohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja tai kuoleman.
- Ole aina varovainen ja käytä tervettä järkeä. Jos et ole varma, miten laitetta käytetään erityistilanteessa, sammuta laite ja ota yhteys Husqvarna-huoltoliikkeeseen, ennen kuin jatkat.
- Muista, että käyttäjä on vastuussa muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen aiheutuvista vahingoista.
- Pidä laite puhtaana. Varmista, että tuotteen merkit ja tarrat ovat luettavissa.
- Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät ole tutustuneet näihin ohjeisiin, käyttää laitetta. Paikalliset määräykset saattavat rajoittaa käyttäjän ikää.
- EU:ssa: Henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut, saavat käyttää tuotetta, mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä

ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

- EU:ssa: Henkilöt, joilla ei ole tarvittavia tietoja tai kokemusta, saavat käyttää tuotetta, mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- EU:n ulkopuolella: Henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen suorituskyky on heikentynyt, eivät saa käyttää tuotetta.
- EU:n ulkopuolella: Henkilöt, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai osaamista, eivät saa käyttää tuotetta.
- Älä käytä laitetta jos olet väsynyt tai sairas tai alkoholin, huumaavien aineiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Niillä on negatiivinen vaikutus näkökykyysi, vireytesi, harkintakykyysi ja kehosi hallintaan.
- Älä käytä laitetta, jos se on viallinen.
- Älä tee koneeseen muutoksia tai käytä konetta, mikäli epäilet jonkun muun muuttaneen sitä.

Turvallisuusohjeet käyttöä varten



VAROITUS: Lue seuraavat varoitukset ennen tuotteen käyttöä.

- Älä käytä tuotetta, jos virtajohto, korkeapaineletku, liipaisimen varmistin tai ruiskutuskahva on vaurioitunut.
- Tarkista laitteen kunto ennen kuin käynnistät sen. Älä käytä laitetta, jos siinä on vahingoittuneita tai puuttuvia osia.
- Pidä ruiskutuskahvasta tiukasti kiinni molemmin käsin. Käyttöliipaisimesta vetäminen aiheuttaa takapotkun.
- Ole varovainen käyttäessäsi laitetta. Laitteen tuottama korkea paine on vaarallista ja saattaa aiheuttaa vammoja.
- Älä suuntaa vesisuihkua itseäsi, muita ihmisiä tai eläimiä kohti.
- Älä suuntaa suihkua itseäsi tai muita ihmisiä kohti jalkineiden puhdistamisesta varten.
- Älä suuntaa suihkua sähkölaitteiden tai itse laitteen suuntaan.

- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kun käytät laitetta. Katso kohdasta *Henkilönsuojaimet sivulla 195*.
- Älä käytä tuotetta lähellä ihmisiä, joilla ei ole asianmukaisia suojavarusteita.
- Jos käytät puhdistusainetta, noudata puhdistusaineen turvallisuusohjeita.
- Käytä vain puhdistusaineita, joita Husqvarna on suositellut. Muut puhdistusaineet tai kemikaalit voivat vaikuttaa tuotteen turvallisuuteen.
- Laitetta saa käyttää ainoastaan asianmukaisella vedenpaineella ja asianmukaisten puhdistusaineiden kanssa vain tässä käyttöoppaassa määriteltyihin käyttötarkoituksiin. Jos käytät väärää vedenpainetta tai puhdistusainetta tai käytät laitetta muihin kuin tässä käyttöoppaassa määriteltyihin käyttötarkoituksiin, saatat vaurioittaa laitetta, pintoja, materiaaleja tai muita laitteita. Husqvarna ei vastaa laitteen virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Laitetta ei ole suositeltavaa liittää juomavesiverkkoon. Jos laite on liitettävä juomavesiverkkoon, noudata paikallisia ja kansallisia määräyksiä. Käytä tarvittaessa takaiskuventtiiliä (ei sisälly tuotteeseen). Takaiskuventtiilin läpi virrannut vesi on juomakelvotonta.
- Älä ruiskuta palavia nesteitä. Räjähdysvaara.
- Älä anna lasten käyttää laitetta.
- Lapsia tulee vahtia, sillä he eivät saa leikkiä tuotteella.
- Älä anna kenenkään käyttää laitetta ilman koulutusta.
- Käytä vain lisävarusteita ja varaosia, jotka Husqvarna on hyväksynyt.
- Varmista, että sähköliitäntä on valtuutetun sähköasentajan tekemä ja että se on IEC 60364-1 -standardin mukainen.
- Käytä vikavirtasuojaa, joka pysäyttää sähkön, jos vuotovirta on yli 30 mA 30 ms:n ajan. Jos sinulla ei ole vikavirtasuojaa, käytä laitetta, joka osoittaa piirin maadoituksen.
- Käytä moottorin käynnistys-/viivesulakkeita, joissa on IEC 898-1- tai IEC947-2-standardin mukainen ominaisuus C tai D tai jotka

- vastaavat vastaavia IEC:n ulkopuolisia standardeja.
- PW 370-mallin impedanssitiedot: Kun korkeapainepesuri PW 370 kytketään virtalähteeseen, suurin sallittu impedanssi on 0,144 Ω (Z_{max}). Varmista sähköverkkoystävällisyyttä, että laite on kytketty virtalähteeseen, jonka verkkoimpedanssi ei ylitä laitteelle sallittua impedanssia.
 - Tuotteita, joissa on kaksoisjännitteen ja -taajuuden merkki, ei tarvitse säätää.
 - Jos jatkoakaapelia on käytettävä, varmista, että se sopii ulkokäyttöön. Varmista, että pistorasia on vähintään 60 mm:n etäisyydellä maasta. Liitäntä on pidettävä aina kuivana.
 - Aseta virtakytkin Off-asentoon (0), irrota virtapistoke ja kytke käyttöliipaisimen varmistin ennen kuin poistut laitteen läheltä.
 - Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke ennen lisävarusteen vaihtamista.
 - Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.

- Älä käytä laitetta silloin, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C.
- Älä käynnistä jäätynyttä laitetta.
- Älä käytä laitetta sisätiloissa.
- Älä aseta laitteen päälle mitään, kun se on käytössä.
- Älä juo laitteessa käytettyä vettä.
- Älä käytä laitetta avoimien ikkunoiden lähellä.
- Varo sinkoutuvia esineitä. Kivet ja irtoesineet saattavat sinkoutua silmiin ja aiheuttaa sokeutumisen tai vakavia vahinkoja.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, katso kohta *Vianmääritys sivulla 204*.

Henkilönsuojaimet



VAROITUS: Lue seuraavat varoitukset ennen tuotteen käyttöä.

- Henkilönsuojaimet eivät poista tapaturmien vaaraa, mutta ne lieventävät vammoja onnettomuustilanteessa. Anna jälleenmyyjän auttaa oikeiden varusteiden valinnassa.
- Käytä kestäviä ja luistamattomia saappaita tai kenkiä. Älä käytä avonaisia jalkineita tai kulje paljain jaloin.

- Käytä suojavaatteita.
- Käytä hyväksytyjä kuulonsuojaimia.
- Käytä suojalaseja.
- Tuotteen käytön aikana voi muodostua aerosoleja. Aerosolien hengittäminen voi olla terveydelle vaarallista. Käytä luokan FFP2 tai vastaavaa hengityssuojainta, jos käytät laitetta ympäristöissä, joissa voi muodostua vaarallisia aerosoleja.

Tuotteen turvalaitteet



VAROITUS: Lue seuraavat varoitukset ennen tuotteen käyttöä.

- Älä käytä tuotetta vahingoittuneiden tai viallisten turvalaitteiden kanssa.
- Älä poista turvalaitteita tai tee niihin muutoksia.
- Tarkasta turvalaitteet säännöllisesti. Jos turvalaitteet ovat vahingoittuneet tai eivät toimi oikein, ota yhteys Husqvarna-huoltoliikkeeseen.

Käyttöliipaisimen varmistin

Käyttöliipaisimen varmistin (A) estää tahattoman käyttöliipaisimen (B) käytön.

Kun käyttöliipaisimen varmistin on lukittu, käyttöliipaisinta ei voi painaa sisään.

- PW 350

(Kuva 13)

- PW 360 ja PW 370

(Kuva 14)

Käyttöliipaisin

Laite käynnistyy, kun käyttöliipaisinta painetaan. Laite sammuu, kun käyttöliipaisin vapautetaan.

Lämpösuoja

Laitteessa on automaattinen lämpösuoja. Jos laite kuumenee liikaa, lämpösuoja katkaisee laitteen virransyötön. Jos lämpösuoja on katkaissut virran, on odotettava kunnes laite jäähtyy. Lämpösuoja nollautuu automaattisesti, kun laite on jäähtynyt riittävästi.

Hydraulinen paineenrajoitusventtiili

Laitteessa on sisäinen paineenrajoitusventtiili, joka estää liian korkean paineen hydraulijärjestelmässä.

Kunnossapitoon liittyvät turvallisuusohjeet



VAROITUS: Lue seuraavat varoitukset ja ohjeet ennen laitteen huoltamista.



HUOMAUTUS: Aina kun laite on ollut varastoituna pitkään, huolla laite ennen sen käynnistämistä.

- Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtalähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Irrota laite vesilähteestä ja varmista, että kaikki osat ovat kuivia, ennen kuin suoritat huoltotoiminpiteitä.
- Tee laitteelle ainoastaan tässä käyttöoppaassa mainitut huoltotoimenpiteet.
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia, joita Husqvarna suosittelee. Korkeapaineiset vesiletkut, liitoskappaleet ja liittimet ovat tärkeitä turvallisuuden kannalta, kun tuotetta käytetään. Käytä vain letkuja, liitoskappaleita ja liittimiä, joita Husqvarna suosittelee.
- Älä korjaa laitetta itse. Ota yhteys Husqvarna-huoltoliikkeeseen.
- Ota yhteys Husqvarna-huoltoliikkeeseen, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
- Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa laitetta.

Asentaminen

Johdanto



VAROITUS: Lue ja sisäistä turvallisuutta käsittelevä luku ennen laitteen asentamista.

puutarhaletkun sovitinta ei ole asennettu suoraan, se voi vahingoittaa kierteitä ja aiheuttaa vuotoja.

Puutarhaletkun sovittimen asentaminen

1. Poista veden tuloliitännän kuljetussuojus ja hävitä se. (Kuva 15)
2. Asenna puutarhaletkun sovitin veden tuloliitännään. (Kuva 16)



HUOMAUTUS: Varmista, että asennat puutarhaletkun sovittimen suoraan veden tuloliitännään. Jos

3. Kiristä puutarhaletkun sovitin tiukaksi.
4. Irrota puutarhaletkun sovitin päinvastaisessa järjestyksessä.

Ruiskutuskahvan ja ruiskuvarren pidikkeen asentaminen

1. Aseta ruiskutuskahvan pidike ja ruiskuvarsi paikoilleen. (Kuva 17)
2. Kiinnitä kaksi ruuvia.
3. Aseta puhdistustyökalu pidikkeeseensä.

Käyttö

Johdanto



VAROITUS: Lue ja sisäistä turvallisuutta käsittelevä luku ennen laitteen käyttöä.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect on ilmainen mobiililaitesovellus. Husqvarna Connect -sovellus saat lisätoimintoja Husqvarna-koneeseen:

- Enemmän tuotetietoja.
- Tietoja koneen osista ja huolto-ohjeita.

Husqvarna Connect -käytön aloittaminen

1. Lataa Husqvarna Connect -sovellus mobiililaitteeseesi.
2. Rekisteröi Husqvarna Connect -sovelluksessa.
3. Liitä ja rekisteröi laite Husqvarna Connect -sovelluksen ohjeiden mukaan.

Huomautus: Husqvarna Connect -sovellus ei ole ladattavissa kaikilla markkina-alueilla. Lisätietoja saat huoltoliikkeestä.

Kuljetuskahvan taittaminen auki ja kokoon

- Taita kuljetuskahva auki painamalla vasemmalla ja oikealla olevia painikkeita ja nosta kahva ylös. (Kuva 18)
- Taita kuljetuskahva kokoon painamalla vasemmalla ja oikealla olevia painikkeita ja työnnä kahva alas. (Kuva 19)

Ruiskutuskahvan asentaminen

1. Vedä korkeapaineinen vesiletku ulos. (Kuva 20)
2. Pidä ruiskutuskahvasta tiukasti kiinni yhdellä kädellä ja työnnä korkeapaineinen vesiletku ruiskutuskahvan pikaliittimeen.
 - a) PW 350 (Kuva 21)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 22)

Ruiskutuskahvan irrottaminen

1. Työnnä kielekettä ruiskutuskahvan pikaliittimen suuntaan ja vedä korkeapaineinen vesiletku irti.
 - a) PW 350 (Kuva 23)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 24)
2. Käännä letkukelaa myötäpäivään, kunnes korkeapaineinen vesiletku on kelattu kokonaan sisään. (Kuva 25)

Ruiskuvarren asentaminen

1. Pidä ruiskutuskahvasta kiinni yhdellä kädellä ja työnnä ruiskuvarren liitäntä ruiskutuskahvaan.
 - a) PW 350 (Kuva 26)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 27)
2. Käännä ruiskuvartta myötäpäivään ja vapauta se. Ruiskuvarsi lukkiutuu paikalleen.

Ruiskuvarren irrottaminen

1. Paina ruiskuvartta sisään ja käännä sitä vastapäivään.
 - a) PW 350 (Kuva 28)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 29)
2. Vedä ruiskuvarsi irti ruiskutuskahvasta.

Suuttimet (PW 350)

Tuotteen mukana toimitetaan kolme suutinta:

- Yksi suutin, jossa on pyörivä vesisuihku (karkea suutin).
- Yksi suutin, jossa on suora vesisuihku (hellävarainen suutin).
- Yksi suutin, jossa on suora vesisuihku (lyhyt suutin).

Karkealla suuttimella voi puhdistaa pintoja, jotka eivät ole herkkiä, kuten kulkuväyliä. Suoralla vesisuihkulla varustetulla hellävaraisella suuttimella voi puhdistaa herkempiä kohteita, kuten ajoneuvojen pintoja. Suoralla, matalapaineisella vesisuihkulla varustettu lyhyt suutin soveltuu pintojen kevyeen huuhteluun. Sitä ei voi asentaa ruiskuvarteen.

(Kuva 30)

Suuttimen asentaminen ja irrottaminen ruiskuvaresta (PW 350)



HUOMAUTUS: Älä pese herkkiä pintoja, esimerkiksi ajoneuvon maalattuja pintoja, pyörivällä vesisuihkulla varustetulla suuttimella. Pyörivä vesisuihku saattaa vaurioittaa pintaa.

- Asenna suutin pitämällä ruiskuvartta paikallaan toisella kädellä ja työntämällä suutinta siihen toisella, kunnes suutin lukittuu paikalleen. (Kuva 31)
- Irrota suutin työntämällä ruiskuvarren kieleke sisään ja vetämällä suutin irti ruiskuvaresta. (Kuva 32)

Vesisuihkun paineen säätäminen (PW 350)

Suoralla vesisuihkulla varustetun suuttimen painetta voi säätää.

- Lisää vesisuihkun painetta kääntämällä suutinta myötäpäivään. (Kuva 33)

- Laske vesisuihukun painetta kääntämällä suutinta vastapäivään. (Kuva 34)

Lyhyen suuttimen asentaminen ja irrottaminen ruiskutuskahvasta (PW 350)

- Pidä yhdellä kädellä kiinni ruiskutuskahvasta ja asenna suutin työntämällä sen liitäntä ruiskutuskahvaan. Käännä suutinta myötäpäivään ja päästä irti suuttimesta. Suutin lukittuu paikoilleen. (Kuva 35)
- Irrota suutin painamalla ja kääntämällä sitä vastapäivään. Vedä suutin irti ruiskutuskahvasta. (Kuva 36)

Suuttimet (PW 360, PW 370)

Laitteen mukana toimitetaan kaksi suutinta:

- Yksi 3-in-1-suutin, jonka voi asentaa ruiskuvarteen.
- Yksi lyhyt suutin, jossa on suora vesisuihku, jonka voi asentaa ruiskutuskahvaan.

3-in-1-suuttimessa on kolme asetusta:

- KARKEA
- HELLÄVARAINEN I
- HELLÄVARAINEN II

KARKEA-asetuksen pyörivällä vesisuihukulla voi puhdistaa pintoja, jotka eivät ole herkkiä, kuten kulkuväyliä. HELLÄVARAINEN I -asetuksen suoraa vesisuihukua voi käyttää herkempien pintojen, kuten maalattujen aitojen, puhdistamiseen. HELLÄVARAINEN II -asetuksen suoraa vesisuihukua voi käyttää herkempien pintojen, kuten ajoneuvojen, puhdistamiseen. PW 370 – Tarkista suositeltu käyttötarkoitus tuotteen näytöstä.

Suoralla, matalapaineisella vesisuihukulla varustettu lyhyt suutin soveltuu pintojen kevyeen huuhteluun. Sitä ei voi asentaa ruiskuvarteen.

(Kuva 37)

3-in-1-suuttimen asentaminen ja irrottaminen ruiskuvareesta (PW 360, PW 370)

- Asenna 3-in-1-suutin suorittamalla seuraavat vaiheet.
 - a) Käännä ruiskuvartta, kunnes suuttimen symboli on samassa linjassa ruiskutuskahvan merkin kanssa. (Kuva 38)
 - b) Pidä ruiskuvartta paikallaan toisella kädellä ja työnnä 3-in-1-suutinta siihen toisella kädellä, kunnes suutin lukittuu paikalleen. Varmista, että neliön muotoinen kieleke on samassa linjassa neliön muotoisen loven kanssa. (Kuva 39)
- Irrota 3-in-1-suutin suorittamalla seuraavat vaiheet.
 - a) Käännä ruiskuvartta, kunnes suuttimen symboli on samassa linjassa ruiskutuskahvan merkin kanssa. (Kuva 38)
 - b) Paina ruiskuvaren painiketta ja vedä 3-in-1-suutin irti ruiskuvareesta. (Kuva 40)

Vesisuihukun säätäminen (PW 360, PW 370)

Huomautus: Kun 3-in-1-suutin on asennettu ruiskuvarteen, käytössä on pyörivä vesisuihku.



HUOMAUTUS: Älä pese herkkiä pintoja, esimerkiksi ajoneuvon maalattuja pintoja, pyörivällä vesisuihukulla varustetulla suuttimella. Pyörivä vesisuihku saattaa vaurioittaa pintaa.

- Valitse tarvittava asetus kiertämällä ruiskuvartta. Asetus on käytössä, kun kuulet napsahduksen. (Kuva 41)

Lyhyen suuttimen asentaminen ja irrottaminen ruiskutuskahvasta (PW 360, PW 370)

- Pidä yhdellä kädellä kiinni ruiskutuskahvasta ja asenna suutin työntämällä sen liitäntä ruiskutuskahvaan. Käännä suutinta myötäpäivään ja päästä irti suuttimesta. Suutin lukittuu paikoilleen. (Kuva 42)
- Irrota suutin painamalla ja kääntämällä sitä vastapäivään. Vedä suutin irti ruiskutuskahvasta. (Kuva 43)

Tuotteen käyttö

1. Kytke laite vesilähteeseen. Katso kohta *Laitteen kytkeminen vesilähteeseen sivulla 199*.
2. Ilmaa järjestelmä. Katso kohta *Järjestelmän ilmaaminen sivulla 200*.
3. Käynnistä kone. Katso kohta *Laitteen käynnistäminen sivulla 201*.

Laitteen kytkeminen vesilähteeseen

Laitetta voi käyttää vesijohtoveden tai avoimen vesilähteen, esimerkiksi järven tai vesitynnyrin, veden kanssa.

- Lisätietoja laitteen liittämistä vesijohtoverkkoon on kohdassa *Tuotteen liittäminen vesijohtoon sivulla 199*.
- Lisätietoja laitteen liittämistä avoimeen vesilähteeseen on kohdassa *Laitteen kytkeminen avoimeen vesilähteeseen sivulla 200*.

Tuotteen liittäminen vesijohtoon

1. Asenna puutarhaletkun sovitin laitteen veden tuloliitäntään. Katso kohdasta *Puutarhaletkun sovittimen asentaminen sivulla 197*.
2. Liitä puutarhaletku vesijohtoon. Käytä 10–25 metrin pituista ½ tuuman puutarhaletkua. (Kuva 44)



HUOMAUTUS: Vesijohtoon sallittu enimmäisvedenpaine on 1 MPa (10 baaria).



HUOMAUTUS: Vesijohdon suurin sallittu veden lämpötila on 40 °C.

3. Avaa vesijohdon venttiili ja varmista, että vesi pääsee virtaamaan vapaasti puutarhaletkusta. (Kuva 45)
4. Sulje vesijohdon venttiili.
5. Liitä puutarhaletku laitteen veden tuloliitäntään. (Kuva 46)
6. Kytke virtapistoke virtalähteeseen.
7. Avaa vesijohdon venttiili.
8. Ilmaa järjestelmää ennen laitteen käyttöä. Katso kohdasta *Järjestelmän ilmaaminen sivulla 200*.

Laitteen kytkeminen avoimeen vesilähteeseen

Laitetta voi käyttää avoimesta vesilähteestä, kuten järvestä tai vesitynnyrystä, tulevan veden kanssa. Käytä enintään 3 metriä pitkää puolen tuuman imuletkua (ei sisälly laitteeseen).

(Kuva 47)



HUOMAUTUS: Vesilähteen suurin sallittu veden lämpötila on 20 °C.



HUOMAUTUS: Laitte saa olla enintään 0,5 metriä vesilähteen yläpuolella.

1. Jos puutarhaletkun sovitin on asennettuna, irrota se laitteen veden tuloliitännästä. (Kuva 48)



HUOMAUTUS: Älä irrota veden tuloliitännän vedensuodatinta.

2. Liitä imuletku (ei sisälly laitteeseen) laitteen veden tuloliitännään. (Kuva 49)
3. Laita imuletku vesilähteeseen ja varmista, että suodatin on kokonaan upoksissa.



HUOMAUTUS: Älä käytä imuletkua ilman suodatinta.

4. Työnnä kielekettä ruiskutuskahvan pikaliittimen suuntaan ja vedä korkeapaineinen vesiletku irti.
 - a) PW 350 (Kuva 23)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 24)
5. Kytke virtapistoke virtalähteeseen.
6. Käännä virtakytkin On-asentoon (I) ja anna laitteen käydä kahden minuutin ajan.
7. Käännä virtakytkin Off-asentoon (O).

8. Pidä ruiskutuskahvasta tiukasti kiinni yhdellä kädellä ja työnnä korkeapaineinen vesiletku ruiskutuskahvan pikaliittimeen.
 - a) PW 350 (Kuva 21)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 22)
9. Ilmaa järjestelmää ennen laitteen käyttöä. Katso kohdasta *Järjestelmän ilmaaminen sivulla 200*.

Järjestelmän ilmaaminen



HUOMAUTUS: Varmista ennen järjestelmän ilmaamista, että virtakytkin on Off-asennossa (O).

1. Kytke laite vesilähteeseen. Katso kohdasta *Laitteen kytkeminen vesilähteeseen sivulla 199*.
2. Asenna ruiskuvarsi ruiskutuskaavaan. Katso kohdasta *Ruiskuvarren asentaminen sivulla 198*.
3. Vapauta käyttöliipaisimen varmistin. Katso kohdasta *Käyttöliipaisimen varmistimen kytkeminen ja vapauttaminen sivulla 200*.
4. Paina käyttöliipaisinta ja pidä se painettuna, kunnes vettä tulee ulos ruiskuvarren suutimesta.
 - a) PW 350 (Kuva 50)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 51)

Laitteen irrottaminen vesilähteestä

1. Käännä virtakytkin Off-asentoon (O).
2. Jos laite on kytkettynä vesijohtoon, sulje vesijohdon venttiili.
3. Jos laite on kytkettynä vesijohtoon, irrota puutarhaletku vesijohdosta. (Kuva 52)
4. Jos laite on kytkettynä avoimeen vesilähteeseen, poista imuletku vesilähteestä.
5. Paina käyttöliipaisinta, kunnes vettä ei enää tule suutimesta.
6. Irrota puutarhaletku laitteen veden tuloliitännästä.
7. Jos laite on kytkettynä avoimeen vesilähteeseen, irrota imuletku. (Kuva 53)
8. Työnnä kielekettä ruiskutuskahvan pikaliittimen suuntaan ja vedä korkeapaineinen vesiletku irti.
 - a) PW 350 (Kuva 23)
 - b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 24)
9. Käännä virtakytkin On-asentoon (I). Anna laitteen käydä, kunnes vettä ei enää tule korkeapaineletkusta.
10. Käännä virtakytkin Off-asentoon (O).
11. Anna ruiskutuskahvan, ruiskuvarren ja suuttimien kuivua ennen kuin varastoit laitteen.

Käyttöliipaisimen varmistimen kytkeminen ja vapauttaminen

- Kytke käyttöliipaisimen varmistin painamalla painike lukitusasentoon.

a) PW 350 (Kuva 54)

b) PW 360 ja PW 370 (Kuva 55)

- Vapauta käyttöliipaisimen varmistin painamalla painike lukitsemattomaan asentoon.

Laitteen käynnistäminen

1. Kytke laite vesilähteeseen. Katso kohdasta *Laitteen kytkeminen vesilähteeseen sivulla 199*.
2. Kytke virtapistoke virtalähteeseen.
3. Käännä virtakytkin On-asentoon (I). (Kuva 56)
4. Vapauta käyttöliipaisimen varmistin. Katso kohdasta *Käyttöliipaisimen varmistimen kytkeminen ja vapauttaminen sivulla 200*.
5. Paina ruiskutuskahvan käyttöliipaisinta.

Huomautus: Laite pysähtyy automaattisesti, kun käyttöliipaisin vapautetaan.

Laitteen pysäyttäminen

Huomautus: Laite pysähtyy automaattisesti, kun käyttöliipaisin vapautetaan.

1. Vapauta ruiskutuskahvan käyttöliipaisin.
2. Kytke käyttöliipaisimen varmistin käyttöön. Katso kohdasta *Käyttöliipaisimen varmistimen kytkeminen ja vapauttaminen sivulla 200*.
3. Käännä virtakytkin Off-asentoon (0). (Kuva 57)
4. Irrota virtapistoke virtalähteestä.
5. Irrota laite vesilähteestä. Katso kohdasta *Laitteen irrottaminen vesilähteestä sivulla 200*.

Huomautus: Irrota laite vesilähteestä aina, kun poistut laitteen luota yli viiden minuutin ajaksi.

Ruiskutuskahvan kulman säätäminen (PW 360, PW 370)

1. Paina painiketta ja käännä kahvaa myötöpäivään tai vastapäivään. (Kuva 58)
2. Vapauta painike. Kahva lukkiutuu paikalleen.

Vaahtoruiskun käyttö (PW 350)

1. Irrota vaahtoruisku pidikkeestä. (Kuva 59)
2. Täytä vaahtoruiskun säiliö puhdistusaineella.



HUOMAUTUS: Käytä vain puhdistusaineita, joita Husqvarna on suositellut.

3. Työnnä vaahtoruiskun pikaliitin ruiskuvarren pikaliittimeen, kunnes se lukittuu paikalleen. Vaahtoruiskun laipan on oltava linjassa ruiskuvarren uran kanssa. (Kuva 60)
4. Kytke laite vesilähteeseen. Katso kohdasta *Laitteen kytkeminen vesilähteeseen sivulla 199*.
5. Käynnistä kone. Katso kohdasta *Laitteen käynnistäminen sivulla 201*.

Vaahtoruiskun käyttö (PW 360, PW 370)

1. Irrota vaahtoruisku pidikkeestä. (Kuva 61)
2. Täytä vaahtoruiskun säiliö puhdistusaineella.



HUOMAUTUS: Käytä vain puhdistusaineita, joita Husqvarna on suositellut.

3. Työnnä vaahtoruiskun liitin ruiskutuskahvaan. Käännä vaahtoruiskua myötöpäivään ja irrota otteesi. Vaahtoruisku lukkiutuu paikalleen. (Kuva 62)
4. Kytke laite vesilähteeseen. Katso kohdasta *Laitteen kytkeminen vesilähteeseen sivulla 199*.
5. Käynnistä kone. Katso kohdasta *Laitteen käynnistäminen sivulla 201*.
6. Säädä vaahdon määrää kääntämällä vaahtoruiskun nuppia. Lisää vaahtoa kääntämällä nuppia myötöpäivään. Vähennä vaahtoa kääntämällä nuppia vastapäivään. (Kuva 63)
7. Säädä vaahtosuihkun kuviota kääntämällä suuttimen suojusta. Tee vaahtosuihkusta kapeampi kääntämällä suuttimen suojusta myötöpäivään ja leveämpi kääntämällä suuttimen suojusta vastapäivään. (Kuva 64)

Huolto

Johdanto



VAROITUS: Ennen minkäänlaisten huoltotöiden aloittamista sinun on luettava

turvallisuutta käsittelevä luku niin, että ymmärrät sen sisällön.

Kaikkiin tuotteelle tehtäviin huolto- ja korjaustöihin tarvitaan erityiskoulutus. Takaamme, että tuotteemme huolletaan ja korjataan ammattimaisesti.

Katso lisätietoja kohdasta www.husqvarna.com.

Huoltokaavio

Huolto	Aina ennen käyttöä	Käytön jälkeen	Ennen varastointia
Tee yleistarkastus. Katso kohdasta <i>Yleistarkastus sivulla 202.</i>	X		
Puhdista tuote. Katso kohdasta <i>Tuotteen puhdistaminen sivulla 202.</i>		X	
Puhdista ruiskuvarsi ja suuttimet. Katso kohdasta <i>Tuotteen puhdistaminen sivulla 202.</i>		X	
Puhdista vedensuodatin. Vaihda vedensuodatin, jos se on vaurioitunut. Katso kohdasta <i>Vedensuodattimen puhdistaminen sivulla 203.</i>		X	
Voitele liittimien O-renkaat. Katso kohdasta <i>Liittimien O-renkaiden voiteleminen sivulla 203.</i>		X	
Puhdista vaahtoruiskun suodatin.			X

Yleistarkastus



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtalähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.



HUOMAUTUS: Irrota laite vesilähteestä ja varmista, että kaikki osat ovat kuivia, ennen kuin suoritat huoltotoimenpiteitä.

- Varmista, että kaikki laitteen ruuvit ja mutterit on kiristetty.
- Varmista, että tuotteen johdot on asetettu siten, että ne eivät vahingoitu.
- Tarkista korkeapaineletku kulumien ja vaurioiden varalta.



VAROITUS: Älä käytä laitetta, jos korkeapaineletku on kulunut tai vaurioitunut.

Tuotteen puhdistaminen



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtalähteestä ennen huoltotoimenpiteitä.



HUOMAUTUS: Irrota laite vesilähteestä ja varmista, että kaikki osat ovat kuivia, ennen kuin suoritat huoltotoimenpiteitä.

- Puhdista kaikki ulkoiset osat kuivalla liinalla.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen painepesuria.

- Pidä ilma-aukot puhtaina, jotta laite pysyy aina riittävän viileänä.

Ruiskuvarren ja suuttimien puhdistaminen (PW 350)



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtalähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.



HUOMAUTUS: Irrota tuote vesilähteestä ennen huoltotöiden aloittamista.

1. Jos suutin on asennettu ruiskuvarteen, irrota se ruiskuvarresta. Katso kohdasta *Suuttimet (PW 350) sivulla 198.*
2. Puhdista suuttimet sekä ruiskuvarren ja ruiskutuskahvan liittännät vedellä ja saippualla. (Kuva 65)
3. Jos suuttimessa on tukos, poista se puhdistustyökälulla. (Kuva 66)

Ruiskuvarren ja suuttimien puhdistaminen (PW 360, PW 370)



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtalähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.



HUOMAUTUS: Irrota tuote vesilähteestä ennen huoltotöiden aloittamista.

1. Jos suutin on asennettu ruiskuvarteen, irrota se ruiskuvaresta. Katso kohdasta *Suuttimet (PW 360, PW 370) sivulla 199*.
2. Puhdista suuttimet sekä ruiskuvarren ja ruiskutuskahvan liitännät vedellä ja saippualla. (Kuva 67)
3. Jos suuttimessa on tukos, poista se puhdistustyökälulla. (Kuva 68)

Vedensuodattimen puhdistaminen



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtälähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.



HUOMAUTUS: Irrota tuote vesilähteestä ennen huoltotöiden aloittamista.

1. Jos puutarhaletkun sovitin on asennettuna, irrota se laitteen veden tuloliitännästä. (Kuva 48)
2. Vedä vedensuodatin ulos. Käytä pihtejä. (Kuva 69)
3. Tarkista vedensuodatin vaurioituneen varalta. Vaihda vedensuodatin, jos se on vaurioitunut. (Kuva 70)
4. Huuhtelee vedensuodatin puhtaalla vedellä. (Kuva 71)
5. Asenna vedensuodatin päinvastaisessa järjestyksessä.

Vaahtoruiskun suodattimen puhdistaminen

1. Työnnä tappi varovasti ulos pienellä kuusiokoloavaimella tai vastaavalla työkalulla. (Kuva 72)
2. Vedä tappi ulos pihdeillä. (Kuva 73)
3. Irrota suuttimen suojus vaahtoruiskusta kääntämällä sitä vastapäivään. (Kuva 74)
4. Irrota rengas. (Kuva 75)
5. Irrota oikeanpuoleinen ruuvi ja suojus. (Kuva 76)
6. Irrota vasemmanpuoleinen ruuvi ja suojus. (Kuva 77)
7. Irrota kiinnike ja suutinkokoonpano. (Kuva 78)
8. Vedä suodatinpidike (A) ulos pihdeillä. (Kuva 79)
9. Työnnä suodatin (B) varovasti ulos pienellä kuusiokoloavaimella tai vastaavalla työkalulla.

10. Huuhtelee suodatin puhtaalla vedellä. Vaihda suodatin, jos se on vaurioitunut tai sitä ei voi täysin puhdistaa. (Kuva 80)
11. Kokoa vaahtoruisku päinvastaisessa järjestyksessä.

Liittimien O-renkaiden voiteleminen



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtälähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.



HUOMAUTUS: Irrota laite vesilähteestä ja varmista, että kaikki osat ovat kuivia, ennen kuin suoritat huoltotoiminpiteitä.

1. Irrota ruiskuvarsi ruiskutuskahvasta ja ruiskutuskahva korkeapaineletkusta. Katso kohdasta *Ruiskuvarren irrottaminen sivulla 198* ja *Ruiskutuskahvan asentaminen sivulla 198*.
2. Voitele puutarhaletkun sovittimen, ruiskuvarren ja korkeapaineletkun O-renkaat rasvalla. Katso kohdasta *Tekniset tiedot sivulla 206* tarkistaaksesi oikean rasvatyyppin. (Kuva 81)

Letkukelan suojuksen irrottaminen ja asentaminen



VAROITUS: Aseta virtakytkin Off-asentoon (0) ja irrota virtapistoke virtälähteestä ennen kuin aloitat huoltotoimet.



HUOMAUTUS: Irrota laite vesilähteestä ja varmista, että kaikki osat ovat kuivia, ennen kuin suoritat huoltotoiminpiteitä.

Letkukelan suojus on kiinnitetty kolmella jousilukolla.




1. Paina lukot sisään ja poista letkukelan suojus varovasti. (Kuva 82)
2. Asenna letkukelan suojus painamalla sitä varovasti, kunnes lukot lukitsevat sen paikalleen.

Vianmääritys

Vianmäärityskaavio

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tuote ei käynnisty.	Virtapistoketta ei ole kytketty virtalähteeseen.	Kytke virtapistoke virtalähteeseen.
	Virtakytkin on Off-asennossa (0).	Käännä virtakytkin On-asentoon (I).
	Virtalähteestä ei tule virtaa.	Ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
	Virtajohto on vaurioitunut tai viallinen.	Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
	Lämpösuoja on katkaissut virran.	Odota, että laite jäähtyy, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
	Käytössä on vääränmallinen jatkojohto.	Varmista, että jatkojohto on kokonaan vapaa ja että jännitesyöttö vastaa laitteen jännitettä.
Näyttö ei käynnisty, kun virtakytkin on asennossa ON (I).	Virtapistoketta ei ole kytketty virtalähteeseen.	Kytke virtapistoke virtalähteeseen.
Sulake palaa käynnistyksen tai käytön aikana.	Käytössä on vääränmallinen sulake.	Varmista, että käytät hidasta C- tai K-luokan sulaketta.
Laite ei sammuu.	Laite on viallinen.	Irrota sähköpistoke ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Laite kuumenee liikaa.	Ilmavirtaus ei ole riittävä.	Puhdista ilmanottoaukot.
Laite ei käy tasaisesti.	Järjestelmässä on ilmaa.	Ilmaa järjestelmä.
Vedenpaine on väärä.	Letku on taitteella.	Varmista, etteivät letkut ole taitteilla.
	Virtakytkin on Off-asennossa (0).	Käännä virtakytkin On-asentoon (I).
	Veden virtaus ei ole riittävää.	Varmista, että laite on liitetty oikein vesilähteeseen. Varmista, että vesi virtaa riittävän hyvin.
	Vedensuodatin on tukossa.	Puhdista vedensuodatin.
	Järjestelmässä on ilmaa.	Ilmaa järjestelmä.
	Lisävaruste ei ole oikea.	Varmista, että käytät oikeaa lisävarustetta.
Korkeapaineista vesiletkua ei saa vedettyä ulos.	Letkukela on jumissa.	Irrota letkukelan suojus ja avaa tukos. Puhdista letkukela.
Liitoskohdat vuotavat.	O-renkaat ovat kuluneet tai vaurioituneet.	Vaihda O-renkaat.

Vianmäärityskaavio, näyttö (PW 370)

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
 Punainen lämpötilasymboli. Katso lisätietoja näytön virheilmoituksesta.	Työalueen ympäristön lämpötila on liian alhainen.	Tuotetta saa käyttää vain, kun ympäristön lämpötila on yli 4 °C.
	Säilytystilan lämpötila on liian matala.	Säilytä laitetta kuivassa paikassa, jossa lämpötila ei laske pakkasen puolelle. Varmista, että säilytystilan lämpötila on yli 0 °C.
	Vedentulon lämpötila on liian korkea.	Varmista, että vedentulon lämpötila on enintään 40 °C.
 Punainen työkalusymboli. Katso lisätietoja näytön virheilmoituksesta.	Vesisensori ei tunnista vedenkorkeutta.	Pysäytä tuote ja odota viisi minuuttia ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys hyväksytyyn huoltoliikkeeseen.
	Lämpötilasensori ei tunnista veden lämpötilaa.	
 Keltainen työkalusymboli. Katso lisätietoja näytön virheilmoituksesta.	O-renkaiden vaihtoa suositellaan.	Vaihda O-renkaat.
	On suositeltavaa puhdistaa tuotteen vedentulon vesisuodatin.	Puhdista tuotteen vedentulon vesisuodatin.

Kuljettaminen, säilyttäminen ja hävittäminen

Kuljettaminen

- Irrota virtapistoke virtalähteestä ennen laitteen kuljettamista.
- Irrota laite vesilähteestä ennen laitteen kuljettamista.
- Kiinnitä laite niin, ettei se pääse liikkumaan kuljetuksen aikana.

Säilytys

- Tyhjennä kaikki vesi laitteesta, korkeapaineisesta vesiletkusta ja lisävarusteista, ennen laitteen varastointia. Katso kohdasta *Laitteen irrottaminen vesilähteestä sivulla 200*.
- Valmistele laite varastointia varten. Katso kohdasta *Laitteen varastoinnin valmistelu sivulla 205*.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa, jossa lämpötila ei laske pakkasen puolelle.

Laitteen varastoinnin valmistelu

1. Sammuta laite ja irrota virtapistoke virtalähteestä.
2. Irrota laite vesilähteestä. Katso kohdasta *Laitteen irrottaminen vesilähteestä sivulla 200*.

3. Varmista, että kaikki lisävarusteet ovat kuivia.
4. Aseta ruiskutuskahva, ruiskuvarsi, vaahtoruisku ja suuttimet pidikkeisiinsä.
5. Irrota korkeapaineinen vesiletku ruiskutuskahvasta ja kelaa korkeapaineinen vesiletku letkukelaan. (Kuva 25)
6. Aseta virtajohto pidikkeeseensä ja kiinnitä hihna. (Kuva 83)
7. Taita kuljetuskahva kokoon. Katso kohdasta *Kuljetuskahvan taittaminen auki ja kokoon sivulla 198*.

Hävittäminen

Husqvarna-laitteet eivät ole kotitalousjätettä. Ne on hävitettävä vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla.

- Noudata paikallisia hävittämisvaatimuksia ja säädöksiä.
- Kierrätä laite ja pakkaus asianmukaisessa kierrätyspisteessä.
- Lisätietoja laitteen kierrätyksestä ja hävittämisestä saat paikalliselta Husqvarna-jälleenmyyjältä.

Tekniset tiedot

	PW 350	PW 360	PW 370
Moottori ja pumpu			
Tyyppi	Sarjan AC moottori	Sarjan AC moottori	Sarjan AC moottori
Teho, W	2 100	2 100	2 300
Jännitealue, V	230–240	230–240	230–240
Taajuus, Hz	50	50	50
Nimellisvirta, A	10	10	10
Veden enimmäisvirtaus, l/min	7,5	7,5	8,3
Veden ulostulopaine käytön aikana, baaria / MPa	125 / 12,5	125 / 12,5	135 / 13,5
Veden enimmäisulostulopaine, baaria / MPa	150 / 15	160 / 16	170 / 17
Veden enimmäissääntulopaine, baaria / MPa	10 / 1	10 / 1	10 / 1
Veden enimmäissääntulämpötila, °C / °F	40 / 104	40 / 104	40 / 104
Veden enimmäissääntulämpötila (imutilassa), °C / °F	20 / 68	20 / 68	20 / 68
IP-luokitus	IPX5	IPX5	IPX5
Turvallisuusluokka	Luokka I	Luokka 1	Luokka 1
Voiteluaine			
O-renkaiden voiteluun tarkoitettu rasva	Valkoinen silikonirasva	Valkoinen silikonirasva	Valkoinen silikonirasva
Paino			
Paino, kg	20	20	20,5
Melupäästöt ⁴³			
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	86,3	86,3	86
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3
Äänitasot ⁴⁴			
Äänenpainetaso L _{pA} , dB(A)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Tärinätasot ⁴⁵			
Käsi/käsivarsi (vakiosuuttimella) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

⁴³ Melupäästö ympäristöön äänitehona (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EY mukaisesti mitattuna.

⁴⁴ Äänenpainetaso standardin ISO 3744 mukaan.

⁴⁵ Tärinätaaso standardin ISO 5349-1 mukaan.

Tarvikkeet

Hyväksytyt lisävarusteet

Hyväksytyt lisävarusteet	Tuotenumero
Pintapesuri SC 400	590 65 78-01
Pintapesuri SC 300	590 65 79-01
Vedensuodatin	590 65 93-01
Takaiskuventtiili	590 65 95-01
Imuletku	590 65 97-01
Vaahtoruisku FS 400	546 87 18-01
Vaahtoruisku FS 300	590 66 04-01
Veden imusuutin	590 66 05-01
Pyörivä harjasarja	590 66 06-01
Ajoneuvosarja	590 66 07-01
Tekstiilivahvisteinen jatkoletku, 8 m	590 66 08-01
Teräsvahvisteinen jatkoletku, 10 m	590 66 09-01
Putkenpesuletku, 15 m	590 66 10-01
Vino ruiskuvarsi	590 66 11-01
Kivien ja puun pesuaine	590 66 12-01
Autonpesuaine ja autovaha	590 66 13-01
O-rengassarja	591 10 64-01

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Ruotsi, puh. +46
36 146500, vakuuttaa täten, että tuote:

Kuvaus	Painepesuri
Tuotemerkki	Husqvarna
Tyyppi/malli	PW 350, PW 360
Tunniste	Sarjanumerot vuodesta 2023 alkaen

vastaavat täysin seuraavien EU:n direktiivien ja
asetusten vaatimuksia:

Asetus	Kuvaus
2006/42/EC	konedirektiivi
2014/30/EU	EMC-direktiivi
2000/14/EY, liite V	Melupäästädirektiivi
2011/65/EU	Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikka-laitteissa

ja että asiassa sovelletaan seuraavia standardeja
ja/tai teknisiä tietoja: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Katso lisätietoja melupäästöistä osiosta *Tekniset tiedot*
sivulla 206.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, kehityspäällikkö/puutarhatuotteet,
Husqvarna AB

Teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Ruotsi, puh. +46
36 146500, vakuuttaa täten, että tuote:

Kuvaus	Painepesuri
Tuotemerkki	Husqvarna
Tyyppi/malli	PW 370
Tunniste	Sarjanumerot vuodesta 2023 alkaen

vastaavat täysin seuraavien EU:n direktiivien ja
asetusten vaatimuksia:

Asetus	Kuvaus
2006/42/EC	konedirektiivi
2014/30/EU	EMC-direktiivi
2000/14/EY, liite V	Melupäästädirektiivi
2011/65/EU	Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikka- laitteissa

ja että asiassa sovelletaan seuraavia standardeja
ja/tai teknisiä tietoja: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Katso lisätietoja melupäästöistä osiosta *Tekniset tiedot*
sivulla 206.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, kehityspäällikkö/puutarhatuotteet,
Husqvarna AB

Teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja



Sommaire

Introduction.....	210	Dépannage.....	226
Sécurité.....	212	Transport, entreposage et mise au rebut.....	228
Montage.....	219	Caractéristiques techniques.....	228
Utilisation.....	219	Accessoires.....	229
Entretien.....	224	Déclaration de conformité.....	231

Introduction

Description du produit

Ce produit est un nettoyeur haute pression électrique. Il peut être utilisé avec différents niveaux de pression d'eau et différents produits de nettoyage.

Utilisation prévue

Utilisez le produit à des fins de nettoyage domestique uniquement. N'utilisez pas ce produit pour d'autres

Aperçu du produit

(Fig. 1)

1. Cordon d'alimentation
2. Poignée de levage
3. Admission d'eau
4. Tuyau d'eau haute pression
5. Dévidoir
6. Poignée de transport
7. Interrupteur d'alimentation
8. Écran (PW 370 uniquement)
9. Buse courte
10. Support du cordon d'alimentation
11. Sangle en caoutchouc pour le support du cordon d'alimentation
12. Prise d'air
13. Sangle en caoutchouc pour le pulvérisateur moussant
14. Support pour poignée de pulvérisation et lance d'arrosage
15. Outil de nettoyage pour buses
16. Porte-buse (PW 350 uniquement)
17. Pulvérisateur moussant (PW 360 et PW 370)
18. Pulvérisateur moussant (PW 350)
19. Buse à jet d'eau rotatif (PW 350)
20. Buse à jet d'eau droit (PW 350)
21. Poignée de pulvérisation (PW 350)
22. Lance d'arrosage (PW 350)
23. Poignée de pulvérisation (PW 360 et PW 370)

travaux. Placez impérativement le produit en position verticale.

Remarque: La législation nationale peut imposer des limites à l'utilisation du produit.

24. Lance d'arrosage (PW 360 et PW 370)
25. Buse 3 en 1 (PW 360 et PW 370)
26. Manuel d'utilisation

Aperçu de l'écran (PW 370)

L'écran affiche l'état du produit. Si un message s'affiche à l'écran, reportez-vous à la section *Guide de dépannage, écran (PW 370)* à la page 227.

(Fig. 2)

1. Affichage 1, informations sur le fonctionnement actuel
2. Affichage 2, informations sur le fonctionnement total
3. Menu
4. Durée de fonctionnement actuel, MM:SS ⁴⁶
5. Instructions pour le remisage
6. Consommation d'eau actuelle
7. Température d'eau actuelle
8. Durée de fonctionnement total, HH:MM:SS ⁴⁷
9. Consommation d'eau totale
10. Température moyenne de l'eau

Symboles concernant le produit

(Fig. 3)

AVERTISSEMENT :
ce produit peut être
dangereux et causer

⁴⁶ Le format de l'heure passe à HH:MM:SS si la durée de fonctionnement actuel est supérieure à 59 minutes et 59 secondes.

⁴⁷ Le format de l'heure passe à HHH:MM:SS si la durée de fonctionnement total est supérieure à 99 heures, 59 minutes et 59 secondes.

des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes. soyez prudent et utilisez le produit correctement.

(Fig. 4) Lisez le manuel d'utilisation et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.

(Fig. 5) Le produit n'est pas adapté au raccordement au réseau d'eau potable.

(Fig. 6) Les jets d'eau haute pression peuvent être dangereux s'ils font l'objet d'une mauvaise utilisation. Ne dirigez pas le jet vers des personnes, des équipements électriques ou le produit.

(Fig. 7) **Marquage environnemental.** Le produit ou son emballage ne font pas partie des ordures ménagères. Déposez-le dans une déchetterie agréée pour équipements électriques et électroniques.

(Fig. 8) Étiquette relative aux émissions sonores dans l'environnement selon les directives et réglementations européennes et du Royaume-Uni et la législation de la Nouvelle Galles du Sud « Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017 ». Le niveau de puissance sonore garanti du produit est spécifié à la section *Caractéristiques techniques à la page 228* et sur l'étiquette.

(Fig. 9) Protection contre les jets d'eau basse pression, quel que soit l'angle.

(Fig. 10) Tenir à l'abri du gel.

(Fig. 11) Le produit est conforme aux directives CE en vigueur.

(Fig. 12) Ce produit est conforme aux directives en vigueur au Royaume-Uni.

Remarque: les autres symboles/autocollants présents sur le produit concernent des exigences de certification spécifiques à certains marchés.

Endommagement du produit

Nous ne sommes pas responsables des dommages subis par le produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé ;
- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;

- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant ;
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

Sécurité

Définitions de sécurité

Des avertissements, des recommandations et des remarques sont utilisés pour souligner des parties spécialement importantes du manuel.



AVERTISSEMENT: Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

Instructions générales de sécurité



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Ce produit est dangereux s'il est utilisé de manière incorrecte ou imprudente. Des blessures graves ou mortelles peuvent se produire si vous ne respectez pas les instructions de sécurité.
- Soyez toujours prudent et utilisez votre bon sens. Si vous ne savez pas comment faire fonctionner le produit dans une situation particulière, arrêtez-le et contactez votre atelier spécialisé Husqvarna avant de poursuivre.

- N'oubliez pas que l'opérateur sera tenu responsable des accidents occasionnés à des tiers et à leurs biens.
- Maintenez le produit propre. Assurez-vous que vous pouvez lire clairement les avertissements et les autocollants.
- N'autorisez jamais des enfants ou des personnes qui ne sont pas familiarisées avec ces instructions à se servir de cet appareil. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'utilisateur.
- Dans l'UE : Ce produit peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles sont supervisées ou si elles disposent des instructions leur permettant d'utiliser le produit en toute sécurité et si elles comprennent les dangers encourus.
- Dans l'UE : Ce produit peut être utilisé par des personnes qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, si elles sont supervisées ou si elles disposent des instructions leur permettant d'utiliser le produit en toute sécurité et si elles comprennent les dangers encourus.
- Hors UE : ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
- Hors UE : ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires.
- N'utilisez jamais le produit si vous êtes fatigué ou malade, ou si vous êtes sous l'emprise d'alcool, de drogues ou de médicaments. En effet, cela a un effet négatif sur votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci est défectueux.
- Ne modifiez jamais le produit et ne l'utilisez jamais s'il est susceptible d'avoir été modifié par un tiers.

Instructions de sécurité pour le fonctionnement



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation, le tuyau haute pression, le blocage de la gâchette de puissance ou la poignée de pulvérisation sont endommagés.
- Assurez-vous que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. N'utilisez pas le produit si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- Tenez fermement la poignée de pulvérisation à deux mains. Une force de rebond est générée lorsque vous tirez sur la gâchette de puissance.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le produit. La haute pression fournie par le produit est dangereuse et peut provoquer des blessures.
- Ne dirigez pas le jet vers vous-même, vers d'autres personnes ou vers des animaux.
- Ne dirigez pas le jet vers vous-même ou vers d'autres personnes afin de nettoyer des chaussures.
- Ne dirigez pas le jet vers un équipement électrique ou vers le produit lui-même.
- Utilisez un équipement de protection individuel lorsque vous utilisez le produit. Reportez-vous à la section *Équipement de protection individuel* à la page 216.
- N'utilisez pas le produit à proximité de personnes qui ne portent pas d'équipement de protection.
- Si vous utilisez un produit de nettoyage, suivez les consignes de sécurité relatives à ce produit.
- Utilisez uniquement des produits de nettoyage recommandés par Husqvarna. Des produits de nettoyage ou produits chimiques différents peuvent affecter la sécurité du produit.
- Respectez les instructions d'utilisation applicables à la pression de l'eau et aux produits de nettoyage et utilisez le produit uniquement pour les tâches décrites dans ce manuel. Une pression d'eau ou un produit de nettoyage incorrects peuvent endommager le produit, les surfaces, les matériaux ou d'autres dispositifs, tout comme l'utilisation du produit pour d'autres tâches que celles décrites dans ce manuel. Husqvarna décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte.

- Il n'est pas recommandé de brancher le produit au réseau d'eau potable. Si vous devez brancher le produit au réseau d'eau potable, respectez les réglementations locales et nationales applicables. Utilisez un clapet anti-retour (non fourni) si nécessaire. L'eau qui s'écoule à travers un clapet anti-retour est considérée comme non potable.
- Ne pulvérisez pas de liquides inflammables. Risque d'explosion.
- Ne laissez pas des enfants utiliser la machine.
- Il convient de surveiller les enfants et de les empêcher de jouer avec le produit.
- Ne laissez personne utiliser le produit sans formation.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange approuvés par Husqvarna.
- Veillez à ce que le raccordement électrique soit effectué par un électricien agréé et qu'il soit conforme à la norme CEI 60364-1.
- Utilisez un disjoncteur différentiel de fuite à la terre qui coupe l'électricité si le courant de fuite est supérieur à 30 mA pendant 30 ms. Si vous ne disposez pas d'un disjoncteur différentiel de fuite à la terre, utilisez un dispositif qui assure un circuit de terre.
- Utilisez des fusibles de démarrage/à retardement du moteur de catégorie C ou D conformes à la norme CEI 898-1/CEI 947-2 ou à des normes équivalentes émises par d'autres organismes.
- Informations sur l'impédance PW 370 : lors du raccordement du nettoyeur haute pression PW 370 à une alimentation électrique, l'impédance maximale autorisée est de 0,144 Ω (Z_{max}). Consultez les autorités compétentes en matière d'alimentation électrique pour vous assurer que l'équipement est raccordé uniquement à une alimentation électrique dont l'impédance maximale autorisée est inférieure ou égale à cette valeur.
- Aucune action n'est nécessaire pour le réglage des produits affichant une tension et une fréquence doubles.
- S'il est nécessaire d'utiliser un câble de rallonge, assurez-vous que celui-ci peut être utilisé à l'extérieur. Vérifiez

que la prise se trouve à au moins 60 mm du sol. Le raccord doit toujours rester au sec.

- Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0), débranchez la fiche d'alimentation et engagez le blocage de la gâchette de puissance avant de vous éloigner du produit.
- Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation avant de changer d'accessoire.
- Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer ou d'effectuer des opérations d'entretien sur le produit.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements où la température ambiante est inférieure à 0 °C.
- Ne démarrez pas le produit s'il est gelé.
- N'utilisez pas le produit en intérieur.
- Ne placez pas d'objets sur le produit lorsqu'il est en marche.
- Ne buvez pas l'eau qui a été utilisée avec le produit.

- N'utilisez pas le produit à proximité d'une fenêtre ouverte.
- Attention aux objets projetés. Des cailloux ou des corps étrangers peuvent être projetés dans les yeux et causer des blessures graves, voire la cécité.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, reportez-vous à *Dépannage à la page 226*.

Équipement de protection individuel



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- L'équipement de protection individuel ne protège pas complètement des blessures, mais il diminue la gravité des blessures en cas d'accident. Faites appel à votre revendeur pour vous aider à sélectionner l'équipement adéquat.
- Portez des bottes ou des chaussures antidérapantes à usage intensif. Ne portez pas de chaussures ouvertes et ne soyez pas pieds nus lorsque vous utilisez le produit.

- Utilisez des vêtements de protection.
- Utilisez des protège-oreilles homologués.
- Utilisez des lunettes de protection.
- Des aérosols peuvent se former pendant le fonctionnement du produit. L'inhalation d'aérosols peut être dangereuse pour la santé. Utilisez un masque respiratoire de classe FFP2 ou équivalente si vous utilisez le produit dans des environnements propices à la formation d'aérosols dangereux.

Dispositifs de sécurité sur le produit



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'utilisez pas un produit dont les dispositifs de sécurité sont endommagés ou ne fonctionnent pas correctement.
- Ne retirez ou ne modifiez pas les dispositifs de sécurité.
- Contrôlez les dispositifs de sécurité régulièrement. Si les dispositifs de sécurité sont endommagés

ou ne fonctionnent pas correctement, contactez votre agent d'entretien Husqvarna.

Blocage de la gâchette de puissance

Le blocage de la gâchette de puissance (A) empêche toute activation accidentelle de cette dernière (B). Lorsque le blocage de la gâchette de puissance est en position verrouillée, la gâchette de puissance ne peut pas être enfoncée.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 et PW 370

(Fig. 14)

Gâchette de puissance

Le produit démarre lorsque la gâchette de puissance est enfoncée. Le produit s'arrête lorsque la gâchette de puissance est relâchée.

Protection thermique

L'appareil est équipé d'une protection thermique automatique. Si le produit devient trop chaud, la protection thermique coupe l'alimentation électrique du produit. Si la protection thermique a coupé l'alimentation, attendez que le produit refroidisse. La protection

thermique se réinitialise automatiquement lorsque le produit est suffisamment froid.

Soupape de décharge hydraulique

Le produit est doté d'une soupape de décharge hydraulique intégrée qui empêche l'apparition d'une pression trop élevée dans le circuit.

Instructions de sécurité pour l'entretien



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'effectuer l'entretien du produit.



REMARQUE: Procédez toujours à l'entretien avant de démarrer le produit après une longue période de remisage.

- Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.

- Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau et assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de procéder à l'entretien du produit.
- Effectuez uniquement les tâches d'entretien décrites dans le présent manuel d'utilisation.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées par Husqvarna. L'utilisation de tuyaux et de raccords à haute pression est primordiale pour assurer la sécurité lors de l'utilisation du produit. Utilisez uniquement des tuyaux et raccords recommandés par Husqvarna.
- Ne réparez pas le produit. Contactez votre agent d'entretien Husqvarna.
- Contactez votre agent d'entretien Husqvarna si la fiche d'alimentation ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne laissez aucun enfant nettoyer le produit ou procéder à son entretien.

Montage

Introduction



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant de monter l'appareil.

Installation de l'adaptateur de tuyau d'arrosage

1. Retirez le couvercle de transport de l'admission d'eau et jetez-le. (Fig. 15)
2. Installez l'adaptateur de tuyau d'arrosage sur l'admission d'eau. (Fig. 16)



REMARQUE: Veillez à installer l'adaptateur de tuyau d'arrosage

bien droit sur l'admission d'eau. Si l'adaptateur de tuyau d'arrosage n'est pas droit, cela peut endommager les filetages et provoquer des fuites.

3. Serrez complètement l'adaptateur de tuyau d'arrosage.
4. Pour retirer l'adaptateur de tuyau d'arrosage, effectuez les opérations dans l'ordre inverse.

Installation du support de la poignée de pulvérisation et de la lance d'arrosage

1. Mettez en place le support de la poignée de pulvérisation et la lance d'arrosage. (Fig. 17)
2. Installez les 2 vis.
3. Placez l'outil de nettoyage dans son support.

Utilisation

Introduction



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect est une application gratuite pour votre appareil mobile. L'application Husqvarna Connect offre des fonctions étendues à votre produit Husqvarna :

- Informations produit détaillées.
- Informations et aide sur les pièces et l'entretien du produit.

Pour commencer à utiliser Husqvarna Connect

1. Téléchargez l'application Husqvarna Connect sur votre appareil mobile.
2. Enregistrez-vous sur l'application Husqvarna Connect.
3. Suivez les instructions de l'application Husqvarna Connect pour vous connecter et enregistrer le produit.

Remarque: L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés. Pour davantage d'informations, contactez votre atelier d'entretien.

Dépliage et repliage de la poignée de transport

- Pour déplier la poignée de transport, appuyez sur les boutons sur les côtés gauche et droit, puis tirez la poignée de transport vers le haut. (Fig. 18)
- Pour replier la poignée de transport, appuyez sur les boutons sur les côtés gauche et droit, puis abaissez la poignée de transport. (Fig. 19)

Installation de la poignée de pulvérisation

1. Faites sortir le tuyau d'eau haute pression. (Fig. 20)
2. Tenez fermement la poignée de pulvérisation d'une main et enfoncez le tuyau d'eau haute pression dans le raccord rapide de la poignée de pulvérisation.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 22)

Dépose de la poignée de pulvérisation

1. Poussez la languette en direction du raccord rapide de la poignée de pulvérisation et retirez le tuyau d'eau haute pression.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 24)
2. Tournez le dévidoir portable dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le tuyau d'eau haute pression soit entièrement enroulé. (Fig. 25)

Installation de la lance d'arrosage

1. Tenez la poignée de pulvérisation d'une main et enfoncez le raccord de la lance d'arrosage dans la poignée de pulvérisation.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 27)
2. Tournez la lance d'arrosage dans le sens des aiguilles d'une montre, puis relâchez-la. La lance d'arrosage se verrouille en position.

Dépose de la lance d'arrosage

1. Enfoncez la lance d'arrosage et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 29)
2. Retirez la lance d'arrosage de la poignée de pulvérisation.

Buses (PW 350)

3 buses sont fournies avec le produit :

- Une buse avec un jet d'eau rotatif, nommée « BUSE INTENSIVE ».
- Une buse avec jet d'eau droit, nommée « BUSE DOUCE ».
- Une buse avec jet d'eau droit, nommée « BUSE COURTE ».

La « BUSE INTENSIVE » peut être utilisée pour nettoyer les surfaces non fragiles, comme les voies d'accès. La « BUSE DOUCE » peut être utilisée pour nettoyer les surfaces fragiles, comme les véhicules. La « BUSE COURTE » est dotée d'un jet d'eau droit à basse pression qui peut être utilisé pour rincer légèrement une surface. Elle ne peut pas être installée sur la lance d'arrosage.

(Fig. 30)

Installation et dépose d'une buse sur la lance d'arrosage (PW 350)



REMARQUE: N'utilisez pas la buse à jet d'eau rotatif sur des surfaces fragiles, comme les surfaces peintes d'un véhicule. Le jet d'eau rotatif risque d'endommager la surface.

- Pour installer une buse, tenir la lance d'arrosage d'une main et enfoncez la buse jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position. (Fig. 31)
- Pour retirer une buse, enfoncez la languette de la lance d'arrosage et retirez la buse de cette dernière. (Fig. 32)

Réglage de la pression du jet d'eau (PW 350)

Il est possible de régler la pression de la buse à jet d'eau droit.

- Pour augmenter la pression du jet d'eau, tournez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig. 33)
- Pour diminuer la pression du jet d'eau, tournez la buse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (Fig. 34)

Installation et dépose de la buse courte de la poignée de pulvérisation (PW 350)

- Pour installer la buse, tenez la poignée de pulvérisation d'une main et enfoncez le raccord de la buse dans la poignée de pulvérisation. Tournez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre et relâchez-la. La buse se verrouille en position. (Fig. 35)
- Pour déposer la buse, appuyez sur la buse et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez la buse de la poignée de pulvérisation. (Fig. 36)

Buses (PW 360, PW 370)

2 buses sont fournies avec le produit :

- Une buse 3 en 1 qui peut être installée sur la lance d'arrosage.
- Une buse courte avec un jet d'eau droit qui peut être installée sur la poignée de pulvérisation.

La buse 3 en 1 dispose de 3 réglages :

- « INTENSIF »
- « DOUX I »
- « DOUX II »

Le réglage « INTENSIF » est doté d'un jet d'eau rotatif et peut être utilisé pour nettoyer les surfaces non sensibles, par exemple les voies d'accès. Le réglage « DOUX I » peut être utilisé pour nettoyer les surfaces fragiles, comme les surfaces peintes des clôtures. Le réglage « DOUX II » peut être utilisé pour nettoyer les surfaces fragiles, comme les véhicules. Pour connaître l'utilisation recommandée de PW 370, reportez-vous à l'écran du produit.

La « BUSE COURTE » est dotée d'un jet d'eau droit à basse pression qui peut être utilisé pour rincer légèrement une surface. Elle ne peut pas être installée sur la lance d'arrosage.

(Fig. 37)

Installation et dépose de la buse 3 en 1 de la lance d'arrosage (PW 360, PW 370)

- Pour installer la buse 3 en 1, procédez comme suit.
 - a) Tournez la lance d'arrosage jusqu'à ce que le symbole de buse s'aligne sur le repère de la poignée de pulvérisation. (Fig. 38)
 - b) Tenez la lance d'arrosage d'une main et enfoncez la buse 3 en 1 jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position. Assurez-vous d'aligner la languette dotée d'une forme carrée avec l'encoche dotée d'une forme carrée. (Fig. 39)

- Pour déposer la buse 3 en 1, procédez comme suit.
 - a) Tournez la lance d'arrosage jusqu'à ce que le symbole de buse s'aligne sur le repère de la poignée de pulvérisation. (Fig. 38)
 - b) Appuyez sur le bouton de la lance d'arrosage et retirez la buse 3 en 1 de la lance d'arrosage. (Fig. 40)

Réglage du débit d'eau (PW 360, PW 370)

Remarque: lorsque la buse 3 en 1 est installée sur la lance d'arrosage, le jet d'eau rotatif est sélectionné.



REMARQUE: n'utilisez pas le jet d'eau rotatif sur des surfaces fragiles, comme les surfaces peintes d'un véhicule. Le jet d'eau rotatif risque d'endommager la surface.

- Tournez la lance d'arrosage pour sélectionner le réglage nécessaire. Le réglage est sélectionné lorsque vous entendez un clic. (Fig. 41)

Installation et dépose de la buse courte de la poignée de pulvérisation (PW 360, PW 370)

- Pour installer la buse, tenez la poignée de pulvérisation d'une main et enfoncez le raccord de la buse dans la poignée de pulvérisation. Tournez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre et relâchez-la. La buse se verrouille en position. (Fig. 42)
- Pour déposer la buse, appuyez sur la buse et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez la buse de la poignée de pulvérisation. (Fig. 43)

Pour utiliser le produit

1. Branchez le produit à une source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Branchement du produit à une source d'alimentation en eau à la page 221*.
2. Vidangez le système. Reportez-vous à la section *Vidange du système à la page 222*.
3. Faites démarrer le produit. Reportez-vous à la section *Pour démarrer le produit à la page 222*.

Branchement du produit à une source d'alimentation en eau

Le produit peut être utilisé avec de l'eau provenant du réseau d'eau ou d'une source d'alimentation en eau libre, comme un lac ou une citerne d'eau.

- Pour raccorder le produit au réseau d'eau, reportez-vous à la section *Raccordement du produit au réseau d'eau à la page 221*.

- Pour raccorder le produit à une source d'alimentation en eau libre, reportez-vous à la section *Raccordement du produit à une source d'alimentation en eau libre à la page 221*.

Raccordement du produit au réseau d'eau

1. Installez l'adaptateur de tuyau d'arrosage sur l'admission d'eau sur le produit. Reportez-vous à la section *Installation de l'adaptateur de tuyau d'arrosage à la page 219*.
2. Raccordez le tuyau d'arrosage au réseau d'eau. Utilisez un tuyau d'arrosage d'1/2 pouce de diamètre et de 10-25 m de long. (Fig. 44)



REMARQUE: La pression de l'eau dans le réseau d'eau ne doit pas dépasser 1 MPa (10 bar).



REMARQUE: La température de l'eau dans le réseau d'eau ne doit pas dépasser 40 °C.

3. Ouvrez la vanne du réseau d'eau et assurez-vous que l'eau peut s'écouler librement du tuyau d'arrosage. (Fig. 45)
4. Fermez la vanne du réseau d'eau.
5. Raccordez le tuyau d'arrosage à l'admission d'eau sur le produit. (Fig. 46)
6. Branchez la fiche d'alimentation à une source d'alimentation.
7. Ouvrez la vanne du réseau d'eau.
8. Purgez le système avant d'utiliser le produit. Reportez-vous à la section *Vidange du système à la page 222*.

Raccordement du produit à une source d'alimentation en eau libre

Le produit peut être utilisé avec de l'eau provenant d'une source d'alimentation en eau libre, comme un lac ou une citerne d'eau. Utilisez un tuyau d'aspiration d'1/2 pouce de diamètre et de 3 m de long maximum (non fourni).

(Fig. 47)



REMARQUE: La température de l'eau dans la source d'alimentation en eau ne doit pas dépasser 20 °C.



REMARQUE: Le produit ne doit pas se trouver à plus de 0,5 m au-dessus de la source d'alimentation en eau.

1. Si l'adaptateur de tuyau d'arrosage est installé, retirez-le de l'admission d'eau sur le produit. (Fig. 48)



REMARQUE: Ne retirez pas le filtre à eau de l'admission d'eau.

2. Raccordez un tuyau d'aspiration (non fourni) à l'admission d'eau du produit. (Fig. 49)
3. Placez le tuyau d'aspiration dans la source d'alimentation en eau et assurez-vous que le filtre est entièrement immergé.



REMARQUE: N'utilisez pas de tuyau d'aspiration sans filtre.

4. Poussez la languette en direction du raccord rapide de la poignée de pulvérisation et retirez le tuyau d'eau haute pression.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 24)
5. Branchez la fiche d'alimentation à une source d'alimentation.
6. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche (I) et laissez le produit fonctionner pendant 2 minutes.
7. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0).
8. Tenez fermement la poignée de pulvérisation d'une main et enfoncez le tuyau d'eau haute pression dans le raccord rapide de la poignée de pulvérisation.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 22)
9. Purgez le système avant d'utiliser le produit. Reportez-vous à la section *Vidange du système à la page 222*.

Vidange du système



REMARQUE: Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position d'arrêt (0) avant de vidanger le système.

1. Branchez le produit à une source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Branchement du produit à une source d'alimentation en eau à la page 221*.
2. Installez la lance d'arrosage sur la poignée de pulvérisation. Reportez-vous à la section *Installation de la lance d'arrosage à la page 220*.
3. Désengagez le blocage de la gâchette de puissance. Reportez-vous à la section *Engagement et désengagement du blocage de la gâchette de puissance à la page 222*.
4. Appuyez sur la gâchette de puissance et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'eau sorte de la buse de la lance d'arrosage.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 51)

Débranchement du produit de la source d'alimentation en eau

1. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0).
2. Si le produit est raccordé au réseau d'eau, fermez la vanne du réseau d'eau.
3. Si le produit est raccordé au réseau d'eau, débranchez le tuyau d'arrosage du réseau d'eau. (Fig. 52)
4. Si le produit est raccordé à une source d'alimentation en eau libre, retirez le tuyau d'aspiration de cette source.
5. Appuyez sur la gâchette de puissance et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler de la buse.
6. Débranchez le tuyau d'arrosage de l'admission d'eau sur le produit.
7. Si le produit est raccordé à une source d'alimentation en eau libre, débranchez le tuyau d'aspiration. (Fig. 53)
8. Poussez la languette en direction du raccord rapide de la poignée de pulvérisation et retirez le tuyau d'eau haute pression.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 24)
9. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche (I). Laissez fonctionner le produit jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler du tuyau haute pression.
10. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0).
11. Laissez sécher la poignée de pulvérisation, la lance d'arrosage et les buses avant de remiser le produit.

Engagement et désengagement du blocage de la gâchette de puissance

- Pour engager le blocage de la gâchette de puissance, poussez le bouton en position verrouillée.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 et PW 370 (Fig. 55)
- Pour désengager le blocage de la gâchette de puissance, poussez le bouton en position déverrouillée.

Pour démarrer le produit

1. Branchez le produit à une source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Branchement du produit à une source d'alimentation en eau à la page 221*.
2. Branchez la fiche d'alimentation à une source d'alimentation.
3. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche (I). (Fig. 56)

4. Désengagez le blocage de la gâchette de puissance. Reportez-vous à la section *Engagement et désengagement du blocage de la gâchette de puissance à la page 222*.
5. Appuyez sur la gâchette de puissance de la poignée de pulvérisation.

Remarque: Le produit s'arrête automatiquement lorsque vous relâchez la gâchette de puissance.

Pour arrêter le produit

Remarque: Le produit s'arrête automatiquement lorsque vous relâchez la gâchette de puissance.

1. Relâchez la gâchette de puissance sur la poignée de pulvérisation.
2. Engagez le blocage de la gâchette de puissance. Reportez-vous à la section *Engagement et désengagement du blocage de la gâchette de puissance à la page 222*.
3. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0). (Fig. 57)
4. Débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation.
5. Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Débranchement du produit de la source d'alimentation en eau à la page 222*.

Remarque: Débranchez toujours le produit de la source d'alimentation en eau si vous vous en éloignez pendant plus de 5 minutes.

Réglage de l'angle de la poignée de pulvérisation (PW 360, PW 370)

1. Appuyez sur le bouton et tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (Fig. 58)
2. Relâchez le bouton. La poignée se verrouille en position.

Utilisation du pulvérisateur moussant (PW 350)

1. Retirez le pulvérisateur moussant de son support. (Fig. 59)
2. Remplissez le réservoir du pulvérisateur moussant de produit de nettoyage.



REMARQUE: Utilisez uniquement des produits de nettoyage recommandés par Husqvarna.

3. Enfoncez le raccord rapide du pulvérisateur moussant dans le raccord rapide de la lance d'arrosage jusqu'à ce qu'il se verrouille en position. La bride du pulvérisateur moussant doit être alignée avec la rainure de la lance d'arrosage. (Fig. 60)
4. Branchez le produit à une source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Branchement du produit à une source d'alimentation en eau à la page 221*.
5. Faites démarrer le produit. Reportez-vous à la section *Pour démarrer le produit à la page 222*.

Utilisation du pulvérisateur moussant (PW 360, PW 370)

1. Retirez le pulvérisateur moussant de son support. (Fig. 61)
2. Remplissez le réservoir du pulvérisateur moussant de produit de nettoyage.



REMARQUE: Utilisez uniquement des produits de nettoyage recommandés par Husqvarna.

3. Poussez le raccord du pulvérisateur moussant dans la poignée de pulvérisation. Tournez le pulvérisateur moussant dans le sens des aiguilles d'une montre puis relâchez-le. Le pulvérisateur moussant se verrouille en position. (Fig. 62)
4. Branchez le produit à une source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Branchement du produit à une source d'alimentation en eau à la page 221*.
5. Faites démarrer le produit. Reportez-vous à la section *Pour démarrer le produit à la page 222*.
6. Tournez le bouton du pulvérisateur moussant pour régler la quantité de mousse utilisée. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour utiliser plus de mousse. Tournez le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour utiliser moins de mousse. (Fig. 63)
7. Tournez le couvercle de la buse pour régler la forme de pulvérisation de mousse. Tournez le couvercle de la buse dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir une forme de pulvérisation de mousse plus petite ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour une forme de pulvérisation de mousse plus large. (Fig. 64)

Entretien

Introduction



AVERTISSEMENT: Avant d'effectuer des travaux d'entretien, vous devez lire et comprendre le chapitre sur la sécurité.

Une formation spécifique est nécessaire pour effectuer tous les travaux d'entretien et de réparation du produit. Nous garantissons qu'il vous est possible d'obtenir des services de réparation et d'entretien effectués par des professionnels.

Pour des informations plus détaillées, reportez-vous à www.husqvarna.com.

Calendrier d'entretien

Entretien	Avant chaque utilisation	Après utilisation	Avant le remisage
Faites une inspection générale. Reportez-vous à la section <i>Pour faire une inspection générale à la page 224</i> .	X		
Nettoyez le produit. Reportez-vous à la section <i>Pour nettoyer le produit à la page 224</i> .		X	
Nettoyez la lance d'arrosage et les buses. Reportez-vous à la section <i>Pour nettoyer le produit à la page 224</i> .		X	
Nettoyez le filtre à eau. Remplacez le filtre à eau s'il est endommagé. Reportez-vous à la section <i>Pour nettoyer le filtre à eau à la page 225</i> .		X	
Lubrifiez les joints toriques installés au niveau des raccords. Reportez-vous à la section <i>Lubrification des joints toriques sur les raccords à la page 225</i> .		X	
Nettoyez le filtre du pulvérisateur moussant.			X

Pour faire une inspection générale



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau et assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de procéder à l'entretien du produit.

- Assurez-vous que les vis et les écrous du produit sont serrés.
- Assurez-vous que les câbles du produit ne se trouvent pas à un emplacement où ils risquent d'être endommagés.
- Vérifiez que le tuyau haute pression n'est pas usé ni endommagé.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le produit si le tuyau haute pression est usé ou endommagé.

Pour nettoyer le produit



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau et assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de procéder à l'entretien du produit.

- Nettoyez les pièces externes avec un chiffon sec.
- n'utilisez pas de nettoyeur haute pression pour nettoyer le produit.
- Maintenez les admissions d'air propres pour éviter toute surchauffe du produit.

Nettoyage de la lance d'arrosage et des buses (PW 350)



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: débranchez le produit de la source d'alimentation en eau avant de procéder à l'entretien.

1. Si une buse est installée sur la lance d'arrosage, retirez-la. Reportez-vous à la section *Buses (PW 350) à la page 220*.
2. Nettoyez les buses, le raccord de la lance d'arrosage et le raccord de la poignée de pulvérisation avec de l'eau savonneuse. (Fig. 65)
3. Si les buses sont obstruées, retirez l'obstruction à l'aide de l'outil de nettoyage. (Fig. 66)

Nettoyage de la lance d'arrosage et des buses (PW 360, PW 370)



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: débranchez le produit de la source d'alimentation en eau avant de procéder à l'entretien.

1. Si une buse est installée sur la lance d'arrosage, retirez-la. Reportez-vous à la section *Buses (PW 360, PW 370) à la page 220*.
2. Nettoyez les buses, le raccord de la lance d'arrosage et le raccord de la poignée de pulvérisation avec de l'eau savonneuse. (Fig. 67)
3. Si les buses sont obstruées, retirez l'obstruction à l'aide de l'outil de nettoyage. (Fig. 68)

Pour nettoyer le filtre à eau



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: débranchez le produit de la source d'alimentation en eau avant de procéder à l'entretien.

1. Si l'adaptateur de tuyau d'arrosage est installé, retirez-le de l'admission d'eau sur le produit. (Fig. 48)
2. Sortez le filtre à eau. Utilisez une pince. (Fig. 69)
3. Vérifiez que le filtre à eau n'est pas endommagé. Remplacez le filtre à eau s'il est endommagé. (Fig. 70)
4. Rincez le filtre à eau avec de l'eau propre. (Fig. 71)
5. Installez le filtre à eau en procédant dans l'ordre inverse.

Nettoyage du filtre du pulvérisateur moussant

1. Poussez délicatement la goupille sur une petite distance à l'aide d'une petite clé à six pans ou d'un outil équivalent. (Fig. 72)
2. Retirez la goupille en utilisant une pince. (Fig. 73)
3. Tournez le couvercle de la buse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-le du pulvérisateur moussant. (Fig. 74)
4. Retirez la bague. (Fig. 75)
5. Retirez la vis et le couvercle sur le côté droit. (Fig. 76)
6. Retirez la vis et le couvercle sur le côté gauche. (Fig. 77)
7. Retirez la goupille et l'ensemble de buse. (Fig. 78)
8. Retirez le support de filtre (A) à l'aide d'une pince. (Fig. 79)
9. Extrayez avec précaution le filtre (B) à l'aide d'une petite clé à six pans ou d'un outil équivalent.
10. Rincez le filtre avec de l'eau propre. Remplacez le filtre s'il est endommagé ou s'il ne peut pas être entièrement nettoyé. (Fig. 80)
11. Montez le pulvérisateur moussant en suivant ces étapes dans l'ordre inverse.

Lubrification des joints toriques sur les raccords



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau et assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de procéder à l'entretien du produit.

1. Retirez la lance d'arrosage de la poignée de pulvérisation, puis retirez la poignée de pulvérisation du tuyau haute pression. Reportez-vous à la section *Dépose de la lance d'arrosage à la page 220* et *Installation de la poignée de pulvérisation à la page 219*.
2. Lubrifiez les joints toriques de l'adaptateur de tuyau d'arrosage, la lance d'arrosage et le tuyau haute pression avec de la graisse. Reportez-vous à la section *Caractéristiques techniques à la page 228* pour connaître le type de graisse approprié. (Fig. 81)

d'alimentation de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien du produit.



REMARQUE: Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau et assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de procéder à l'entretien du produit.

Le couvercle du dévidoir portable est fixé par 3 verrous encliquetables.

1. Enfoncez les 3 verrous encliquetables et déposez avec précaution le couvercle du dévidoir portable. (Fig. 82)
2. Pour installer le couvercle du dévidoir portable, poussez-le avec précaution jusqu'à ce que les verrous encliquetables se verrouillent en position.

Dépose et installation du couvercle du dévidoir portable



AVERTISSEMENT: Placez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt (0) et débranchez la fiche



Dépannage


Schéma de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le produit ne démarre pas.	La fiche d'alimentation n'est pas connectée à une source d'alimentation.	Branchez la fiche d'alimentation à une source d'alimentation.
	L'interrupteur d'alimentation est en position d'arrêt (0).	Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche (I).
	Il n'y a pas de courant au niveau de la source d'alimentation.	Contactez un électricien agréé.
	Le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.	Adressez-vous à un atelier de réparation agréé.
	La protection thermique a coupé l'alimentation.	Attendez que le produit refroidisse avant de le redémarrer.
	Un câble de rallonge de type incorrect est utilisé.	Assurez-vous que le câble de rallonge est complètement déroulé et que la tension d'alimentation correspond à celle du produit.
L'écran ne démarre pas lorsque l'interrupteur d'alimentation est réglé en position de marche (I).	La fiche d'alimentation n'est pas connectée à une source d'alimentation.	Branchez la fiche d'alimentation à une source d'alimentation.
Le fusible fond au démarrage ou pendant le fonctionnement.	Un fusible de type incorrect est utilisé.	Veillez à utiliser un fusible à fusion lente de catégorie « C » ou « K ».
Le produit ne s'arrête pas.	Le produit est défectueux.	Débranchez la fiche d'alimentation et contactez un atelier spécialisé agréé.
Le produit surchauffe.	Le débit d'air est insuffisant.	Nettoyez les prises d'air.
Le produit ne fonctionne pas correctement.	De l'air est présent dans le système.	Vidangez le système.

Problème	Cause possible	Solution
La pression de l'eau n'est pas satisfaisante.	Le tuyau est tordu.	Vérifiez que les tuyaux ne sont pas tordus.
	L'interrupteur d'alimentation est en position d'arrêt (0).	Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche (I).
	Le débit d'eau est insuffisant.	Assurez-vous que le produit est correctement raccordé à une source d'alimentation en eau. Assurez-vous que le débit d'eau est suffisant.
	Le filtre à eau est obstrué.	Nettoyez le filtre à eau.
	De l'air est présent dans le système.	Vidangez le système.
	L'accessoire n'est pas correct.	Veillez à utiliser le bon accessoire.
Le tuyau d'eau haute pression ne peut pas être sorti.	Le dévidoir portable est bloqué.	Retirez le couvercle du dévidoir portable et éliminez l'obstruction. Nettoyez le dévidoir portable.
Les raccords présentent une fuite.	Les joints toriques sont usés ou endommagés.	Remplacez les joints toriques.

Guide de dépannage, écran (PW 370)

Problème	Cause possible	Solution
 <p>Symbole de température rouge. Reportez-vous au message d'erreur affiché à l'écran pour plus d'informations.</p>	La température ambiante dans la zone de travail est trop basse.	N'utilisez le produit que lorsque la température ambiante est supérieure ou égale à 4 °C.
	La température ambiante dans la pièce de remisage est trop basse.	Remisez le produit dans un endroit sec et à l'abri du gel. Assurez-vous que la température ambiante dans la pièce de remisage est supérieure à 0 °C.
	La température d'admission d'eau est trop élevée.	Assurez-vous que la température d'admission d'eau maximale est de 40 °C.
 <p>Symbole d'outil rouge. Reportez-vous au message d'erreur affiché à l'écran pour plus d'informations</p>	Le capteur d'eau ne peut pas enregistrer le niveau d'eau.	Arrêtez le produit et attendez 5 minutes avant de le redémarrer. Si le problème persiste, contactez un atelier spécialisé agréé.
	Le capteur de température ne peut pas enregistrer la température de l'eau.	

Problème	Cause possible	Solution
 <p>Symbole d'outil jaune. Reportez-vous au message d'erreur affiché à l'écran pour plus d'informations</p>	Il est recommandé de remplacer les joints toriques.	Remplacez les joints toriques.
	Il est recommandé de nettoyer le filtre à eau à l'admission d'eau du produit.	Nettoyez le filtre à eau à l'admission d'eau du produit.

Transport, entreposage et mise au rebut

Transport

- Débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation avant de transporter le produit.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau avant de le transporter.
- Fixez le produit afin d'éviter tout mouvement pendant le transport.

Remisage

- Vidangez toute l'eau du produit, du tuyau d'eau haute pression et des accessoires avant de remiser le produit. Reportez-vous à la section *Débranchement du produit de la source d'alimentation en eau à la page 222*.
- Préparez le produit pour le remisage. Reportez-vous à la section *Préparation du produit pour le remisage à la page 228*.
- Remisez le produit dans un endroit sec et à l'abri du gel.

Préparation du produit pour le remisage

1. Arrêtez le moteur et débranchez la fiche d'alimentation de la source d'alimentation.
2. Débranchez le produit de la source d'alimentation en eau. Reportez-vous à la section *Débranchement du produit de la source d'alimentation en eau à la page 222*.

3. Assurez-vous que tous les accessoires sont secs.
4. Placez la poignée de pulvérisation, la lance d'arrosage, le pulvérisateur moussant et les buses dans leurs supports.
5. Débranchez le tuyau d'eau haute pression de la poignée de pulvérisation et enroulez-le sur le dévidoir portable. (Fig. 25)
6. Placez le cordon d'alimentation sur son support et fixez la sangle. (Fig. 83)
7. Repliez la poignée de transport. Reportez-vous à la section *Dépliage et repliage de la poignée de transport à la page 219*.

Mise au rebut

Les produits Husqvarna ne sont pas des déchets ménagers et doivent être mis au rebut suivant la procédure indiquée dans ce manuel.

- Respectez les consignes locales de gestion des déchets et les réglementations applicables.
- Recyclez le produit et l'emballage dans un site de traitement approprié.
- Contactez votre revendeur Husqvarna local pour plus d'informations concernant le recyclage et la mise au rebut du produit.

Caractéristiques techniques

	PW 350	PW 360	PW 370
Moteur et pompe			
Type	Moteur série CA	Moteur série CA	Moteur série CA
Puissance, W	2 100	2 100	2 300
Plage de tension, V	230–240	230–240	230–240
Fréquence, Hz	50	50	50

	PW 350	PW 360	PW 370
Intensité nominale, A	10	10	10
Débit d'eau max., l/min	7,5	7,5	8,3
Pression de sortie d'eau, en fonctionnement, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Pression de sortie d'eau max., bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Pression d'admission d'eau max., bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Température d'admission d'eau max., °C/°F	40/104	40/104	40/104
Température d'admission d'eau max. (en mode aspiration), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Indice de protection IP	IPX5	IPX5	IPX5
Classe de sécurité	Classe I	Classe 1	Classe 1
Lubrification			
Type de graisse pour la lubrification des joints toriques	Graisse universelle blanche à base de silicone	Graisse universelle blanche à base de silicone	Graisse universelle blanche à base de silicone
Poids			
Poids, kg	20	20	20,5
Émissions sonores ⁴⁸			
Niveau de puissance acoustique mesuré dB (A)	86,3	86,3	86
Niveau de puissance sonore, garanti L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Niveaux sonores ⁴⁹			
Niveau de pression sonore LpA, dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Niveaux de vibrations ⁵⁰			
Main/bras (avec buse standard) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Accessoires

Accessoires homologués

Accessoires homologués	N° de réf.
Nettoyant de surface SC 400	590 65 78-01
Nettoyant de surface SC 300	590 65 79-01
Filtre à eau	590 65 93-01

⁴⁸ Émissions sonores dans l'environnement mesurées comme puissance acoustique (L_{WA}) selon la directive européenne CE 2000/14/CE.

⁴⁹ Niveau de pression sonore conformément à la norme ISO 3744.

⁵⁰ Niveau de vibrations conformément à la norme ISO 5349-1.

Accessoires homologués	N° de réf.
Clapet anti-retour	590 65 95-01
Tuyau d'aspiration	590 65 97-01
Pulvérisateur moussant FS 400	546 87 18-01
Pulvérisateur moussant FS 300	590 66 04-01
Buse d'aspiration d'eau	590 66 05-01
Kit de brosses rotatives	590 66 06-01
Kit pour véhicule	590 66 07-01
Tuyau de rallonge, armature textile, 8 m	590 66 08-01
Tuyau de rallonge, renforcé d'acier, 10 m	590 66 09-01
Tuyau de nettoyage pour conduite, 15 m	590 66 10-01
Lance d'arrosage coudée	590 66 11-01
Nettoyant pour pierre et bois	590 66 12-01
Nettoyant et cire pour véhicule	590 66 13-01
Kit de joints toriques	591 10 64-01

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité UE

Nous, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suède,
tél. : +46-36-146500, déclarons sous notre entière
responsabilité que le produit :

Description	Nettoyeur haute pression
Marque	Husqvarna
Type/Modèle	PW 350, PW 360
Identification	Les numéros de série à partir de 2023 et ultérieurs

est entièrement conforme à la réglementation et aux
directives de l'UE suivantes :

Réglementation	Description
2006/42/CE	« relative aux machines »
2014/30/UE	« relative à la compatibilité électromagnétique »
2000/14/CE, annexe V	« relative aux émissions sonores dans l'environnement »
2011/65/UE	« relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses au sein d'équipements électriques et électroniques »

et que les normes et/ou les spécifications techniques
suivantes sont appliquées : EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Pour toute information relative aux émissions sonores,
voir *Caractéristiques techniques à la page 228*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Directeur du développement/Articles de
jardinage, Husqvarna AB

Responsable de la documentation technique



Déclaration de conformité UE

Nous, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suède,
tél. : +46-36-146500, déclarons sous notre entière
responsabilité que le produit :

Description	Nettoyeur haute pression
Marque	Husqvarna
Type/Modèle	PW 370
Identification	Les numéros de série à partir de 2023 et ultérieurs

est entièrement conforme à la réglementation et aux
directives de l'UE suivantes :

Réglementation	Description
2006/42/CE	« relative aux machines »
2014/30/UE	« relative à la compatibilité électromagnétique »
2000/14/CE, annexe V	« relative aux émissions sonores dans l'environnement »
2011/65/UE	« relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses au sein d'équipements électriques et électroniques »

et que les normes et/ou les spécifications techniques
suivantes sont appliquées : EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Pour toute information relative aux émissions sonores,
voir *Caractéristiques techniques à la page 228*.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Directeur du développement/Articles de
jardinage, Husqvarna AB

Responsable de la documentation technique



Sadržaj

Uvod.....	233	Rješavanje problema.....	247
Sigurnost.....	235	Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje.....	249
Sastavljanje.....	240	Tehnički podaci.....	249
Rad.....	241	Dodaci.....	250
Održavanje.....	245	Izjava o sukladnosti.....	252

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je električni visokotlačni perač. Proizvod je moguće upotrebljavati s različitim razinama tlaka vode i raznim sredstvima za čišćenje.

Namjena

Proizvod upotrebljavajte samo za čišćenja u domu. Proizvod nemojte upotrebljavati za druge zadatke. Proizvod upotrebljavajte samo u okomitom položaju.

Pregled proizvoda

(Sl. 1)

1. Kabel napajanja
2. Ručica za podizanje
3. Ulaz vode
4. Visokotlačno crijevo za vodu
5. Kolut za crijevo
6. Ručka za prijenos
7. Sklopka napajanja
8. Zaslon (samo PW 370)
9. Kratka mlaznica
10. Držač kabela napajanja
11. Gumeni remen za držač kabela napajanja
12. Dovod zraka
13. Gumeni remen za raspršivač pjene
14. Držač za ručku za raspršivanje i nastavak za raspršivanje
15. Alat za čišćenje mlaznica
16. Držač mlaznice (samo PW 350)
17. Raspršivač pjene (PW 360 i PW 370)
18. Raspršivač pjene (PW 350)
19. Mlaznica s okretnim mlazom vode (PW 350)
20. Mlaznica s ravnim mlazom vode (PW 350)
21. Ručka za raspršivanje (PW 350)
22. Nastavak za raspršivanje (PW 350)
23. Ručka za raspršivanje (PW 360 i PW 370)
24. Nastavak za raspršivanje (PW 360 i PW 370)
25. Mlaznica 3 u 1 (PW 360 i PW 370)
26. Korisnički priručnik

Napomena: Nacionalni propisi mogu ograničiti upotrebu ovog proizvoda.

Pregled zaslona (PW 370)

Na zaslonu se prikazuje stanje proizvoda. Ako se na zaslonu prikazuje poruka, pogledajte *Raspored rješavanja problema, zaslon (PW 370) na stranici 248*.

(Sl. 2)

1. prikaz zaslona, informacije o trenutnom radu
2. prikaz zaslona, informacije o ukupnom radu
3. Izbornik
4. Trenutačno vrijeme rada, MM:SS ⁵¹
5. Upute za skladištenje
6. Trenutačna potrošnja vode
7. Trenutačna temperatura vode
8. Ukupno vrijeme rada, HH:MM:SS ⁵²
9. Ukupna potrošnja vode
10. Prosječna temperatura vode

Simboli na proizvodu

(Sl. 3)

UPOZORENJE: Ovaj proizvod može biti opasan i izazvati teške ozljede ili smrt rukovatelja ili drugih osoba. Budite oprezni i

⁵¹ Ako je trenutačno vrijeme rada dulje 59 minuta i 59 sekundi, format vremena mijenja se u HH:MM:SS.

⁵² Ako je ukupno vrijeme rada dulje 99 sati, 59 minuta i 59 sekundi, format vremena mijenja se u HH:MM:SS.

pravilno upotrebljavajte ovaj proizvod.

(Sl. 4)

Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i dobro usvojite sadržaj uputa prije upotrebe proizvoda.

(Sl. 5)

Proizvod nije prikladan za priključivanje na vodovodne mreže pitke vode.

(Sl. 6)

Ako se pogrešno upotrebljavaju, visokotlačni mlazovi vode mogu biti opasni. Mlaznicu nije dopušteno usmjeravati prema osobama, električnoj opremi ili proizvodu.

(Sl. 7)

Oznaka zaštite okoliša. Ni proizvod ni njegova ambalaža ne spadaju u kućanski otpad. Reciklirajte ga na odobrenom odlagalištu otpada za električnu i elektroničku opremu.

(Sl. 8)

Naljepnica emisije buke u okoliš u skladu s direktivama i propisima

EU i UK te propisom Novog Južnog Walesa „Zaštita od radova u okolišu (kontrola buke) iz 2017“. Zajamčena razina jačine zvuka proizvoda naznačena je u *Tehnički podaci na stranici 249* i na naljepnici.

(Sl. 9)

Zaštita od niskotlačnog mlaza vode iz svakog kuta.

(Sl. 10)

Nemojte izlagati mrazu.

(Sl. 11)

Proizvod ispunjava mjerodavne direktive EC.

(Sl. 12)

Ovaj je proizvod u skladu s važećim direktivama UK-a.

Napomena: Drugi simboli/naljepnice na proizvodu odnose se na zahtjeve za certifikaciju na pojedinim tržištima.

Oštećenje proizvoda

U sljedećim okolnostima nećemo biti odgovorni za oštećenja proizvoda:

- proizvod nepravilno popravljen
- proizvod popravljen dijelovima koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača
- proizvod ima dodatnu opremu koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača
- proizvod nije popravljen u odobrenom servisnom centru ili kod ovlaštene osobe.

Sigurnosne definicije

Upozorenjima, oprezima i napomenama naglašavaju se posebno važni dijelovi priručnika.



UPOZORENJE: Koristi se kada nepoštivanje uputa iz priručnika može uzrokovati smrt ili ozljede rukovatelja ili promatrača.



OPREZ: Koristi se kada nepoštivanje uputa iz priručnika može uzrokovati oštećenje proizvoda ili drugih materijala u neposrednoj blizini.

Napomena: Koristi se prikaz neophodnih dodatnih informacija za zadanu situaciju.

Opće sigurnosne upute



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upute upozorenja u nastavku.

- Proizvod je opasan ako ga koristite nepravilno ili ako niste oprezni. Nepoštivanje sigurnosnih uputa može uzrokovati ozljede ili smrt.
- Uvijek budite pažljivi i razumni. Ako u posebnim situacijama niste sigurni u način upotrebe stroja, prije nastavka stanite i obratite se servisnom zastupniku tvrtke Husqvarna.
- Imajte na umu kako se rukovatelj smatra odgovornim za nezgode koje uključuju druge osobe ili njihovo vlasništvo.
- Proizvod održavajte čistim. Znakovi i naljepnice moraju biti jasno čitljivi.
- Djeci ili osobama koje nisu upoznate s ovim uputama ne dopuštajte da upotrebljavaju uređaj. Dob korisnika može biti ograničena lokalnim propisima.
- Unutar EU: Ovim proizvodom mogu upravljati osobe sa umanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ako je osiguran njihov nadzor ili ako su upućeni u sigurnu upotrebu uređaja te razumiju obuhvaćene opasnosti.

- Unutar EU: Ovim proizvodom mogu upravljati osobe koje nemaju potrebno iskustvo ili znanje ako je osiguran njihov nadzor ili ako su upućeni u sigurnu upotrebu uređaja te razumiju obuhvaćene opasnosti.
- Izvan EU: Ovaj proizvod ne smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima.
- Izvan EU: Ovaj proizvod je smiju upotrebljavati osobe bez neophodnog iskustva ili znanja.
- Proizvod nemojte upotrebljavati kada ste umorni, bolesni ili pod utjecajem alkohola, droge ili lijekova. To negativno utječe na vaš vid, pažnju, koordinaciju i prosudbu.
- Nemojte upotrebljavati neispravan proizvod.
- Nemojte izmjenjivati proizvod ili ga upotrebljavati ako postoji mogućnost da je izmijenjen.
- Proizvod nemojte upotrebljavati ako je oštećen kabel napajanja, visokotlačno crijevo, blokada okidača napajanja ili ručka za raspršivanje.
- Prije upotrebe proizvoda provjerite je li neoštećen. Ako su dijelovi proizvoda oštećeni ili nedostaju, nemojte upotrebljavati proizvod.
- Ručku za raspršivanje držite čvrsto s obje ruke. Pri povlačenju okidača paljenja razvija se sila povratnog trzaja.
- Budite pažljivi pri radu s proizvodom. Visoki tlak koji proizvodi proizvod opasan je i može izazvati ozljede.
- Mlaz nemojte usmjeravati prema sebi, drugim osobama ili životinjama.
- Mlaz nemojte usmjeravati prema sebi ili drugima kako biste očistili obuću.
- Mlaz nemojte usmjeravati prema električnoj opremi ili samom proizvodu.
- Pri radu s proizvodom nosite opremu za osobnu zaštitu. Pogledajte *Oprema za osobnu zaštitu na stranici 238*.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u blizini osoba,

Sigurnosne upute za rad



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upute upozorenja u nastavku.

- osim ako nose zaštitnu opremu.
- Ako upotrebljavate sredstvo za čišćenje, pratite sigurnosne upute za sredstvo za čišćenje.
 - Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koje preporučuje tvrtka Husqvarna. Upotreba sredstava za čišćenje ili kemikalija može utjecati na sigurnost proizvoda.
 - Upotrebljavajte odgovarajući tlak vode i sredstva za čišćenje, a proizvod upotrebljavajte samo za zadatke navedene u priručniku. Ako upotrebljavate pogrešan tlak vode, sredstvo za čišćenje ili proizvod upotrebljavate za zadatke koji nisu navedeni u ovom priručniku, možete oštetiti proizvod, površine, materijale ili druge uređaje. Husqvarna ne prihvaća odgovornost za oštećenje nastalo neispravnom upotrebom.
 - Proizvod se ne preporučuje priključivati na vodovodne mreže pitke vode. Ako proizvod morate priključiti na vodovodne mreže pitke vode, poštujujte lokalne i nacionalne propise. Ako je potrebno, upotrijebite zapornik povratnog toka (nije obuhvaćen isporukom). Voda koja prolazi kroz uređaj za sprječavanje povratnog protoka smatra se neprikladnom za piće.
 - Nemojte raspršivati zapaljive tekućine. Opasnost od eksplozije.
 - Djeci nemojte dopustiti rad s proizvodom.
 - Djecu treba nadzirati i onemogućiti im igru s proizvodom.
 - Osobama bez obuke nemojte dopustiti rad s proizvodom.
 - Upotrebljavajte samo dodatnu opremu i rezervne dijelove s odobrenjem tvrtke Husqvarna.
 - Električni priključak mora izvesti ovlašteni električar u skladu s IEC 60364-1.
 - Upotrijebite zaštitni uređaj diferencijalne struje koji prekida struju ako je struja propuštanja 30 ms jača od 30 mA. Ako nemate zaštitni uređaj diferencijalne struje, upotrijebite uređaj koji osigurava uzemljivački krug.
 - Upotrebljavate osigurače za pokretanje motora/s odgodom s karakteristikom C ili D prema IEC 898-1 ili IEC947-2, ili odgovarajućim standardima izvan IEC.

- PW 370 informacije o impedanciji: Prilikom priključivanja visokotlačnog peraa PW 370 na napajanje maksimalna dopuštena impedancija je 0,144 Ω (Z_{max}). Posavjetujte se s nadležnim tijelom za izvor napajanja kako biste provjerili je li oprema priključena isključivo na izvor napajanja s maksimalnom dopuštenom impedancijom ili manjom.
- Uređaje označene s dva napona i frekvencije nije potrebno podešavati.
- Ako je upotreba produžnog kabela neophodna, provjerite je li prikladan za primjenu na otvorenom. Utičnice moraju biti najmanje 60 mm od tla. Priključak uvijek mora biti suh.
- Prije napuštanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0), odspojite električni utikač i primijenite blokadu okidača paljenja.
- Prije zamjene dodatne opreme sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač.
- Prije čišćenja ili održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0), odspojite električni utikač i primijenite blokadu okidača paljenja.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u okruženjima s temperaturama nižima od 0°C.
- Zamrznuti proizvod nemojte pokretati.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u zatvorenom prostoru.
- Kada je proizvod u pogonu, nemojte stavljati predmete na njega.
- Nemojte piti vodu iz proizvoda.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u blizini otvorenih prozora.
- Pazite na izbačene predmete. Kamenje i nepričvršćeni predmeti mogu biti izbačeni u oči i prouzročiti sljepoću ili ozbiljne ozlijede.
- Ako proizvod ne radi ispravno, pogledajte *Rješavanje problema na stranici 247*.

Oprema za osobnu zaštitu



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upute upozorenja u nastavku.

- Oprema za osobnu zaštitu ne može u potpunosti spriječiti ozljede, no smanjuje stupanj ozljede u slučaju nezgode. Pri odabiru odgovarajuće opreme zatražite pomoć ovlaštenog trgovca.
- Nosite protuklizne čizme ili cipele za teške uvjete rada. Nemojte nositi otvorene cipele ili biti bos.
- Nosite zaštitnu odjeću.
- Upotrebljavajte odobrenu zaštitu sluha.
- Nosite zaštitne naočale.
- Tijekom rada proizvoda može doći do oblikovanja aerosola. Udisanje aerosola može biti štetno za zdravlje. Ako proizvod upotrebljavate u okruženjima u kojima se mogu oblikovati opasni aerosoli, nosite zaštitu za disanje razreda FFP2 ili njoj jednakoznačnu zaštitu.

Sigurnosni uređaji na proizvodu



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte upute upozorenja u nastavku.

- Proizvod nemojte upotrebljavati sa sigurnosnim uređajima koji su oštećeni ili nisu ispravni.

- Sigurnosne uređaje nije dopušteno uklanjati ili izmjenjivati.
- Redovito pregledavajte sigurnosne uređaje. Ako su sigurnosni uređaji oštećeni ili nisu ispravni, obratite se ovlaštenom serviseru tvrtke Husqvarna.

Blokada okidača paljenja

Blokada okidača paljenja (A) sprječava nehotičnu primjenu okidača paljenja (B). Kada se blokada okidača paljenja nalazi u zaključanom položaju, okidač paljenja nije moguće pritisnuti.

- PW 350

(Sl. 13)

- PW 360 i PW 370

(Sl. 14)

Okidač paljenja

Proizvod se pokreće po pritisku okidača paljenja. Proizvod se zaustavlja po otpuštanju okidača paljenja.

Toplinska zaštita

Proizvod je opremljen automatskom toplinskom zaštitom. Ako se proizvod previše zagrije, toplinska zaštita obustavlja napajanje proizvoda. Ako je toplinska zaštita obustavila napajanje, pričekajte

da se proizvod ohladi. Toplinska zaštita automatski se ponovno postavlja kada se proizvod dovoljno ohladi.

Hidraulički ispusni ventil

U proizvod je ugrađen hidraulički ispusni ventil koji sprječava previsok tlak u sustavu.

Sigurnosne upute za održavanje



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.



OPREZ: Prije pokretanja proizvoda nakon dugotrajnog skladištenja obavezno provedite održavanje.

- Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.

- Odvojite proizvod od izvora vode i prije održavanja proizvoda provjerite jesu li svi dijelovi suhi.
- Provodite isključivo postupke održavanja iz ovog korisničkog priručnika.
- Upotrebljavajte isključivo originalne rezervne dijelove koje preporučuje tvrtka Husqvarna. Visokotlačna crijeva za vodu, priključci i spojnice važni su za sigurnost tijekom rada s proizvodom. Upotrebljavajte samo crijeva, priključke i spojnice koje preporučuje tvrtka Husqvarna.
- Proizvod nemojte popravljati. Obratite se servisnom zastupniku tvrtke Husqvarna.
- Ako je oštećen električni utikač ili kabel napajanja, obratite se servisnom zastupniku tvrtke Husqvarna.
- Djeci nemojte dopustiti čišćenje ili održavanje proizvoda.

Sastavljanje

Uvod



UPOZORENJE: Prije sklapanja proizvoda s razumijevanjem pročitajte poglavlje o sigurnosti.

Ugradnja adaptera za vrtno crijevo

1. Uklonite transportni poklopac s ulaza vode i bacite ga u otpad. (Sl. 15)
2. Postavite adapter za vrtno crijevo na ulaz vode. (Sl. 16)



OPREZ: Adapter za vrtno crijevo na ulaz vode morate postaviti ravno. Ako adapter za vrtno crijevo ne postavite ravno, možete oštetiti navoje i uzrokovati propuštanje.

3. Potpunoategnite adapter za vrtno crijevo.
4. Adapter za vrtno crijevo uklonite obrnutim redoslijedom.

Ugradnja držača za ručku za raspršivanje i nastavak za raspršivanje

1. Nosač za ručku za raspršivanje i nastavak za raspršivanje postavite u položaj. (Sl. 17)
2. Postavite dva vijka.
3. Postavite alat za čišćenje u njegov držač.

Rad

Uvod



UPOZORENJE: Prije upotrebe proizvoda pročitajte i usvojite poglavlje o sigurnosti.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect besplatna je aplikacija za mobilni uređaj. Aplikacija Husqvarna Connect pruža vam dodatne funkcije za proizvod Husqvarna.

- Opširnije informacije o proizvodu.
- Dodatne informacije i pomoć za dijelove i servisiranje proizvoda.

Početak rada s Husqvarna Connect

1. Preuzmite aplikaciju Husqvarna Connect na svoj mobilni uređaj.
2. Registrirajte se u aplikaciji Husqvarna Connect.
3. Pratite korake iz uputa u aplikaciji Husqvarna Connect kako biste se povezali i registrirali proizvod.

Napomena: Aplikacija Husqvarna Connect nije na svim tržištima dostupna za preuzimanje. Za više informacija obratite se servisnom distributeru.

Rasklapanje i sklapanje transportne ručke

- Za rasklapanje transportne ručke pritisnite lijevi i desni gumb i izvucite transportnu ručku. (Sl. 18)
- Za sklapanje transportne ručke pritisnite lijevi i desni gumb i utisnite transportnu ručku. (Sl. 19)

Montaža ručke za raspršivanje

1. Izvucite visokotlačno crijevo za vodu. (Sl. 20)
2. Ručku za raspršivanje čvrsto držite jednom rukom, a drugom visokotlačno crijevo za vodu utisnite u brzospojni priključak na ručki za raspršivanje.
 - a) PW 350 (Sl. 21)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 22)

Uklanjanje ručke za raspršivanje

1. Pritisnite jezičak u smjeru brzospojnog priključka ručke za raspršivanje i izvucite visokotlačno crijevo za vodu.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 24)
2. Kolut za crijevo okrećite u smjeru kazaljke na satu sve dok potpuno ne namotate visokotlačno crijevo za vodu. (Sl. 25)

Postavljanje nastavka za raspršivanje

1. Ručku za raspršivanje držite jednom rukom, a drugom spojnicu na nastavku za raspršivanje pritiščite u ručku za raspršivanje.
 - a) PW 350 (Sl. 26)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 27)
2. Okrenite nastavak za raspršivanje u smjeru kazaljke na satu i otpustite ga. Nastavak za raspršivanje sada je pričvršćen.

Uklanjanje nastavka za raspršivanje

1. Nastavak za raspršivanje utisnite i okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
 - a) PW 350 (Sl. 28)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 29)
2. Izvucite nastavak za raspršivanje iz ručke za raspršivanje.

Mlaznice (PW 350)

Ovaj se proizvod isporučuje s tri mlaznice:

- Jedna gruba mlaznica s okretnim mlazom vode, s natpisom „ROUGH NOZZLE“.
- Jedna nježna mlaznica s ravnim mlazom vode, s natpisom „GENTLE NOZZLE“.
- Jedna kratka mlaznica s ravnim mlazom vode, s natpisom „SHORT NOZZLE“.

S mlaznicom „ROUGH NOZZLE“ mogu se čistiti grube površine, primjerice prilazi. S mlaznicom „GENTLE NOZZLE“ mogu se čistiti osjetljive površine, primjerice vozila. Mlaznica „SHORT NOZZLE“ ima niskotlačni ravni

vodeni mlaz s kojim je moguće lagano ispirati površinu. Nije je moguće postaviti na nastavak za raspršivanje.

(Sl. 30)

Postavljanje i uklanjanje mlaznice s nastavka za raspršivanje (PW 350)



OPREZ: Mlaznicu s okretnim mlazom vode nemojte upotrebljavati na osjetljivim površinama, primjerice obojanim površinama vozila. Okretni mlaz vode može oštetiti površinu.

- Da biste ugradili mlaznicu, jednom rukom držite nastavak za raspršivanje, a drugom pritisnite mlaznicu dok ne sjedne na mjesto. (Sl. 31)
- Za uklanjanje mlaznice pritisnite jezičak na nastavku za raspršivanje i izvucite mlaznicu s nastavka za raspršivanje. (Sl. 32)

Podešavanje tlaka mlaza vode (PW 350)

Tlak mlaznice s ravnim mlazom vode je podesiv.

- Za povećanje tlaka mlaza vode mlaznicu okrećite u smjeru kazaljke na satu. (Sl. 33)
- Za smanjenje tlaka mlaza vode mlaznicu okrećite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. (Sl. 34)

Postavljanje i uklanjanje kratke mlaznice za ručku za raspršivanje (PW 350)

- Da biste ugradili mlaznicu, ručku za raspršivanje držite jednom rukom te spojnicu na mlaznici utisnite u ručku za raspršivanje. Mlaznicu okrenite u smjeru kazaljke na satu i pustite je. Mlaznica se zaključava u tom položaju. (Sl. 35)
- Za uklanjanje mlaznice trebate je utisnuti i okrenuti u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Izvucite mlaznicu iz ručke za raspršivanje. (Sl. 36)

Mlaznice (PW 360, PW 370)

Ovaj se proizvod isporučuje s dvije mlaznice:

- Jedna mlaznica 3 u 1 koja se postavlja na nastavak za raspršivanje.
- Jedna kratka mlaznica s ravnim vodenim mlazom koja se postavlja na ručku za raspršivanje.

Mlaznica 3 u 1 ima tri postavke:

- „ROUGH“ (GRUBO)
- „GENTLE I“ (NJEŽNO I)
- „GENTLE II“ (NJEŽNO II)

Gruba postavka „ROUGH“ ima okretni mlaz vode i primjenjuje se za čišćenje grubih površina, primjerice prilaza. Postavka „GENTLE I“ ima ravni mlaz vode i primjenjuje se za čišćenje osjetljivih površina, primjerice obojanih ograda. Postavka „GENTLE II“ ima ravni mlaz vode i primjenjuje se za čišćenje osjetljivih površina, primjerice vozila. Za PW 370 na zaslonu proizvoda potražite preporučenu upotrebu.

Mlaznica „SHORT NOZZLE“ ima niskotlačni ravni vodeni mlaz s kojim je moguće lagano ispirati površinu. Nije je moguće postaviti na nastavak za raspršivanje.

(Sl. 37)

Postavljanje i uklanjanje mlaznice 3 u 1 na nastavak za raspršivanje (PW 360, PW 370)

- Za postavljanje mlaznice 3 u 1 provedite sljedeće korake.
 - a) Okrećite nastavak za raspršivanje dok se simbol mlaznice ne poravnava s oznakom na ručki za raspršivanje. (Sl. 38)
 - b) Jednom rukom držite nastavak za raspršivanje te utiskujete mlaznicu 3 u 1 dok ne sjedne na mjesto. Pravokutni jezičak obavezno morate poravnati s pravokutnim utorom. (Sl. 39)
- Za uklanjanje mlaznice 3 u 1 provedite sljedeće korake.
 - a) Okrećite nastavak za raspršivanje dok se simbol mlaznice ne poravnava s oznakom na ručki za raspršivanje. (Sl. 38)
 - b) Utisnite gumb na nastavku za raspršivanje i izvucite mlaznicu 3 u 1 iz nastavka za raspršivanje. (Sl. 40)

Podešavanje vodenog mlaza (PW 360, PW 370)

Napomena: Po postavljanju mlaznice 3 u 1 na nastavak za raspršivanje odabran je okretni mlaz vode.



OPREZ: Okretni mlaz vode nemojte upotrebljavati na osjetljivim površinama, primjerice obojanim površinama vozila. Okretni mlaz vode može oštetiti površinu.

- Okrenite nastavak za raspršivanje kako biste odabrali potrebnu postavku. Postavka je odabrana kada čujete škljocaj. (Sl. 41)

Postavljanje i uklanjanje kratke mlaznice za ručku za raspršivanje (PW 360, PW 370)

- Da biste ugradili mlaznicu, ručku za raspršivanje držite jednom rukom te spojnicu na mlaznici utisnite u ručku za raspršivanje. Mlaznicu okrenite u smjeru kazaljke na satu i pustite je. Mlaznica se zaključava u tom položaju. (Sl. 42)
- Za uklanjanje mlaznice trebate je utisnuti i okrenuti u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Izvucite mlaznicu iz ručke za raspršivanje. (Sl. 43)

Upotreba proizvoda

1. Priključite proizvod na izvor vode. Pogledajte *Priključivanje proizvoda na izvor vode na stranici 243*.
2. Odzračite sustav. Pogledajte *Odzračivanje sustava na stranici 243*.

3. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 244*.

Priključivanje proizvoda na izvor vode

Proizvod je moguće upotrebljavati s vodom iz vodovodne mreže ili iz otvorenog izvora vode, primjerice jezera ili bačve s vodom.

- Za priključivanje proizvoda na vodovodne mreže pogledajte *Priključivanje proizvoda na vodovodne mreže na stranici 243*.
- Za povezivanje proizvoda s otvorenim izvorom vode pogledajte *Povezivanje proizvoda s otvorenim izvorom vode na stranici 243*.

Priključivanje proizvoda na vodovodne mreže

1. Adapter za vrtno crijevo postavite na ulaz vode na proizvodu. Pogledajte *Ugradnja adaptera za vrtno crijevo na stranici 240*.
2. Vršno crijevo priključite na vodovodne mreže. Upotrebljavajte vrtno crijevo od ½" duljine od 10 – 25 m. (Sl. 44)



OPREZ: Tlak vode iz vodovodne mreže ne smije biti viši od 1 MPa (10 bar).



OPREZ: Temperatura vode iz vodovodne mreže ne smije biti viša od 40 °C.

3. Otvorite ventil vodovodne mreže i provjerite istječe li voda neometano iz vrtnog crijeva. (Sl. 45)
4. Zatvorite ventil vodovodne mreže.
5. Vršno crijevo priključite na ulaz vode na proizvodu. (Sl. 46)
6. Električni utikač priključite na izvor napajanja.
7. Otvorite ventil vodovodne mreže.
8. Prije upotrebe proizvoda odzračite sustav. Pogledajte *Odzračivanje sustava na stranici 243*.

Povezivanje proizvoda s otvorenim izvorom vode

Proizvod je moguće upotrebljavati s vodom iz otvorenog izvora vode, primjerice jezera ili bačve s vodom. Upotrebljavajte usisno crijevo od ½" (nije obuhvaćeno isporukom) maksimalne duljine od 3 m.

(Sl. 47)



OPREZ: Temperatura vode iz izvora vode ne smije biti viša od 20°C.



OPREZ: Proizvod mora biti najmanje 0,5 m iznad površine vode.

1. Ako je na ulaz vode na proizvodu postavljen adapter za vrtno crijevo, uklonite ga. (Sl. 48)



OPREZ: S ulaza vode nemojte ukloniti filter za vodu.

2. Usisno crijevo (nije obuhvaćeno isporukom) priključite na ulaz vode na proizvodu. (Sl. 49)
3. Usisno crijevo umetnite i izvor vode i obavezno potpuno uronite filter.



OPREZ: Usisno crijevo nemojte upotrebljavati bez filtra.

4. Pritisnite jezičak u smjeru brzospojnog priključka ručke za raspršivanje i izvucite visokotlačno crijevo za vodu.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 24)
5. Električni utikač priključite na izvor napajanja.
6. Sklopku napajanja postavite u položaj za uključivanje (I) i ostavite da proizvod radi oko 2 minute.
7. Sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0).
8. Ručku za raspršivanje čvrsto držite jednom rukom, a drugom visokotlačno crijevo za vodu utisnite u brzospojni priključak na ručki za raspršivanje.
 - a) PW 350 (Sl. 21)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 22)
9. Prije upotrebe proizvoda odzračite sustav. Pogledajte *Odzračivanje sustava na stranici 243*.

Odzračivanje sustava



OPREZ: Prije odzračivanja sustava provjerite je li sklopka napajanja u položaju za isključivanje (0).

1. Priključite proizvod na izvor vode. Pogledajte *Priključivanje proizvoda na izvor vode na stranici 243*.
2. Postavite nastavak za raspršivanje na ručku za raspršivanje. Pogledajte *Postavljanje nastavka za raspršivanje na stranici 241*.
3. Otpustite blokadu okidača paljenja. Pogledajte *Primjena i otpuštanje blokade okidača paljenja na stranici 244*.
4. Pritisnite i zadržite okidač paljenja dok na mlaznici nastavka za raspršivanje ne poteče voda.
 - a) PW 350 (Sl. 50)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 51)

Odspajanje proizvoda od izvora vode

1. Sklopku napajanja postavite v položaj za isključivanje (0).
2. Ako je proizvod priključen na vodovodnu mrežu, zatvorite ventil vodovodne mreže.
3. Ako je proizvod priključen na vodovodnu mrežu, odspojite vrtno crijevo od vodovodne mreže. (Sl. 52)
4. Ako je proizvod povezan s otvorenim izvorom vode, izvucite usisno crijevo iz izvora vode.
5. Pritisnite i zadržite okidač paljenja dok na mlaznici nastavka za raspršivanje ne prestane teći voda.
6. Odspojite vrtno crijevo od ulaza vode na proizvodu.
7. Ako je proizvod povezan s otvorenim izvorom vode, odspojite usisno crijevo. (Sl. 53)
8. Pritisnite jezičak u smjeru brzospojnog priključka ručke za raspršivanje i izvucite visokotlačno crijevo za vodu.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 24)
9. Sklopku napajanja postavite u položaj za uključivanje (I). Dopustite pogon proizvoda sve dok iz visokotlačnog crijeva ne prestane izlaziti voda.
10. Sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0).
11. Dopustite da se ručka za raspršivanje, nastavak za raspršivanje i mlaznice osuše prije nego uskladištite proizvod.

Primjena i otpuštanje blokade okidača paljenja

- Za primjenu blokade okidača paljenja pritisnite gumb u položaj za zaključavanje.
 - a) PW 350 (Sl. 54)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 55)
- Za otpuštanje blokade okidača paljenja pritisnite gumb u položaj za otključavanje.

Pokretanje proizvoda

1. Priključite proizvod na izvor vode. Pogledajte *Priključivanje proizvoda na izvor vode na stranici 243*.
2. Električni utikač priključite na izvor napajanja.
3. Sklopku napajanja postavite u položaj za uključivanje (I). (Sl. 56)
4. Otpustite blokadu okidača paljenja. Pogledajte *Primjena i otpuštanje blokade okidača paljenja na stranici 244*.
5. Pritisnite okidač paljenja na ručki za raspršivanje.

Napomena: Proizvod se po otpuštanju ručke za raspršivanje automatski zaustavlja.

Zaustavljanje proizvoda

Napomena: Proizvod se po otpuštanju ručke za raspršivanje automatski zaustavlja.

1. Otpustite okidač paljenja na ručki za raspršivanje.
2. Primijenite blokadu okidača paljenja. Pogledajte *Primjena i otpuštanje blokade okidača paljenja na stranici 244*.
3. Sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0). (Sl. 57)
4. Odspojite električni utikač od izvora napajanja.
5. Odspojite proizvod od izvora vode. Pogledajte *Odspajanje proizvoda od izvora vode na stranici 244*.

Napomena: Ako se od proizvoda udaljavate na dulje od 5 minuta, obavezno ga odspojite od izvora vode.

Prilagodba kuta ručke za raspršivanje (PW 360, PW 370)

1. Pritisnite gumb i ručku okrenite u smjeru kazaljke na satu ili smjeru suprotnom od kazaljke na satu. (Sl. 58)
2. Otpustite gumb. Ručka se zaključava u tom položaju.

Upotreba raspršivača pjene (PW 350)

1. Izvadite raspršivač pjene iz držača. (Sl. 59)
2. Spremnik raspršivača pjene napunite sredstvom za čišćenje.



OPREZ: Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koje preporučuje tvrtka Husqvarna.

3. Brzospojni priključak na raspršivaču pjene pritišćite u brzospojni priključak na nastavku za raspršivanje dok ga ne pričvrstite. Priрубnica na raspršivaču pjene mora se poravnati s utorom na nastavku za raspršivanje. (Sl. 60)
4. Priključite proizvod na izvor vode. Pogledajte *Priključivanje proizvoda na izvor vode na stranici 243*.
5. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 244*.

Upotreba raspršivača pjene (PW 360, PW 370)

1. Izvadite raspršivač pjene iz držača. (Sl. 61)
2. Spremnik raspršivača pjene napunite sredstvom za čišćenje.



OPREZ: Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koje preporučuje tvrtka Husqvarna.

- Utisnite spojnicu na raspršivaču pjene u ručku za raspršivanje. Okrenite raspršivač pjene u smjeru kazaljke na satu i otpustite ga. Raspršivač pjene zaključava se u tom položaju. (Sl. 62)
- Priključite proizvod na izvor vode. Pogledajte *Priključivanje proizvoda na izvor vode na stranici 243*.
- Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 244*.
- Količina korištene pjene podešava se okretanjem kotačića na raspršivaču pjene. Za više pjene kotačić okrećite u smjeru kazaljke na satu. Za manje pjene kotačić okrećite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. (Sl. 63)
- Obrazac raspršivanja pjene podešava se okretanjem poklopca mlaznice. Za manji obrazac raspršivanja pjene poklopac mlaznice okrećite u smjeru kazaljke na satu, a za širi obrazac raspršivanja pjene okrećite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. (Sl. 64)

Održavanje

Uvod



UPOZORENJE: Prije održavanja morate pročitati i usvojiti poglavlje o sigurnosti.

Za sve radove servisiranja i održavanja na proizvodu potrebna je posebna obuka. Jamčimo dostupnost profesionalnih popravaka i servisa.

Detalnije informacije potražite pod www.husqvarna.com.

Raspored održavanja

Održavanje	Prije upotrebe	Nakon upotrebe	Prije skladištenja
Provedite opći pregled. Pogledajte <i>Opći pregled na stranici 245</i> .	X		
Očistite proizvod. Pogledajte <i>Čišćenje proizvoda na stranici 245</i> .		X	
Očistite nastavak za raspršivanje i mlaznice. Pogledajte <i>Čišćenje proizvoda na stranici 245</i> .		X	
Očistite filtar za vodu. Ako je filtar za vodu oštećen, zamijenite ga. Pogledajte <i>Čišćenje filtra za vodu na stranici 246</i> .		X	
Podmažite O-prstene i spojnice. Pogledajte <i>Podmazivanje O-prstena i spojnica na stranici 246</i> .		X	
Očistite filtar u raspršivaču pjene.			X

Opći pregled



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.

- Provjerite je li visokotlačno crijevo istrošeno ili oštećeno.



UPOZORENJE: Ako je visokotlačno crijevo istrošeno ili oštećeno, nemojte upotrebljavati proizvod.



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i prije održavanja proizvoda provjerite jesu li svi dijelovi suhi.

- Provjerite jesu li zategnuti matice i vijci na proizvodu.
- Kabeli na proizvodu ne smiju biti u položaju u kojem se mogu oštetiti.



Čišćenje proizvoda

UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i prije održavanja proizvoda provjerite jesu li svi dijelovi suhi.

- Sve vanjske dijelove proizvoda očistite suhom krpom.
- Proizvod nemojte prati visokotlačnim peraćem.
- Usise zraka održavajte čistima kako biste osigurali uvijek dovoljno nisku temperaturu proizvoda.

Čišćenje nastavka za raspršivanje i mlaznica (PW 350)



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.



OPREZ: Proizvod prije održavanja odspojite od izvora vode.

1. Ako je na nastavak za raspršivanje postavljena mlaznica, uklonite je s nastavka za raspršivanje. Pogledajte *Mlaznice (PW 350) na stranici 241*.
2. Sapunicom očistite mlaznice, spojnicu na nastavku za raspršivanje te spojnicu na ručki za raspršivanje. (Sl. 65)
3. Ako su mlaznice neprohodne, uklonite blokadu alatom za čišćenje. (Sl. 66)

Čišćenje nastavka za raspršivanje i mlaznica (PW 360, PW 370)



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.



OPREZ: Proizvod prije održavanja odspojite od izvora vode.

1. Ako je na nastavak za raspršivanje postavljena mlaznica, uklonite je s nastavka za raspršivanje. Pogledajte *Mlaznice (PW 360, PW 370) na stranici 242*.
2. Sapunicom očistite mlaznice, spojnicu na nastavku za raspršivanje te spojnicu na ručki za raspršivanje. (Sl. 67)
3. Ako su mlaznice neprohodne, uklonite blokadu alatom za čišćenje. (Sl. 68)

Čišćenje filtra za vodu



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.



OPREZ: Proizvod prije održavanja odspojite od izvora vode.

1. Ako je na ulaz vode na proizvodu postavljen adapter za vrtno crijevo, uklonite ga. (Sl. 48)
2. Izvucite filter za vodu. Upotrijebite klijesta. (Sl. 69)
3. Provjerite je li filter za vodu neoštećen. Ako je filter za vodu oštećen, zamijenite ga. (Sl. 70)
4. Isperite filter za vodu čistom vodom. (Sl. 71)
5. Ugradite filter vode zrak obrnutim redoslijedom.

Čišćenje filtra u raspršivaču pjene

1. Malim šesterokutnim ključem ili sličnim alatom pažljivo malo istisnite klin. (Sl. 72)
2. Izvucite klin klijestama. (Sl. 73)
3. Okrenite poklopac mlaznice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga s raspršivača pjene. (Sl. 74)
4. Uklonite prsten. (Sl. 75)
5. Uklonite vijak i poklopac s desne strane. (Sl. 76)
6. Uklonite vijak i poklopac s lijeve strane. (Sl. 77)
7. Uklonite kopču i sklop mlaznice. (Sl. 78)
8. Klijestama izvucite držač filtra (A). (Sl. 79)
9. Malim šesterokutnim ključem ili sličnim alatom pažljivo istisnite filter (B).
10. Isperite filter čistom vodom. Ako je filter oštećen ili ga ne možete potpuno očistiti, zamijenite ga. (Sl. 80)
11. Sastavite raspršivač pjene obrnutim redoslijedom.

Podmazivanje O-prstena i spojnice



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i prije održavanja proizvoda provjerite jesu li svi dijelovi suhi.

1. Uklonite nastavak za raspršivanje s ručke za raspršivanje, a ručku za raspršivanje odvojite od visokotlačnog crijeva. Pogledajte *Uklanjanje nastavka za raspršivanje na stranici 241* i *Montaža ručke za raspršivanje na stranici 241*.

2. O-prstene na adapteru vrtnog crijeva, nastavku za raspršivanje te visokotlačnom crijevu podmažite mazivom. Pogledajte *Tehnički podaci na stranici 249* za ispravnu vrstu maziva. (Sl. 81)

položaj za isključivanje (0) i odspojite električni utikač od izvora napajanja.

Uklanjanje i ugradnja poklopca koluta za crijevo



UPOZORENJE: Prije održavanja proizvoda sklopku napajanja postavite u



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i prije održavanja proizvoda provjerite jesu li svi dijelovi suhi.

Poklopac koluta za crijevo pričvršćen je s tri kopče.

1. Utisnite tri kopče i pažljivo uklonite poklopac koluta za crijevo. (Sl. 82)
2. Za ugradnju poklopca koluta za crijevo pažljivo ga pritisnite dok kopče ne postavite u njihov položaj.




Rješavanje problema

Raspored rješavanja problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Proizvod se ne pokreće.	Električni utikač nije priključen na izvor napajanja.	Električni utikač priključite na izvor napajanja.
	Sklopka napajanja je u položaju za isključivanje (0).	Sklopku napajanja postavite u položaj za uključivanje (I).
	Na izvoru napajanja nema struje.	Obratite se ovlaštenom električaru.
	Kabel napajanja je oštećen ili neispravan.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Toplinska zaštita obustavila je napajanje.	Prije ponovne upotrebe proizvoda pričekajte da se proizvod ohladi.
	Upotrebljava se neodgovarajuća vrsta produžnog kabela.	Provjerite je li produžni kabel potpuno odmotan te podudara li se njegov napon s naponom proizvoda.
Kada se sklopka napajanja postavi u položaj ON (I), zaslon se ne pokreće.	Električni utikač nije priključen na izvor napajanja.	Električni utikač priključite na izvor napajanja.
Tijekom pokretanja izbija osigurač.	Upotrebljava se neodgovarajuća vrsta osigurača.	Upotrebljavajte tromi osigurač razreda „C“ ili „K“.
Proizvod se ne zaustavlja.	Proizvod je neispravan.	Odspojite električni utikač i obratite se ovlaštenom servisnom zastupniku.
Proizvod se prekomjerno zagrijava.	Protok zraka nije dovoljan.	Očistite usise zraka.
Proizvod ne radi ugladeno.	U sustavu ima zraka.	Odzračite sustav.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Tlak vode je preslab.	Crijevo je savijeno.	Uvjerite se kako crijeva nisu savijena.
	Sklopka napajanja je u položaju za isključivanje (0).	Sklopku napajanja postavite u položaj za uključivanje (I).
	Protok vode nije dovoljan.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan s izvorom vode. Osigurajte dovoljan protok vode.
	Filtar za vodu je neprohodan.	Očistite filtari za vodu.
	U sustavu ima zraka.	Odzračite sustav.
	Neprikladna dodatna oprema.	Obavezno upotrebljavajte prikladnu dodatnu opremu.
Visokotlačno crijevo za vodu nije moguće izvući.	Kolut za crijevo je zaglavljen.	Uklonite poklopac koluta za crijevo i uklonite blokadu. Očistite kolut za crijevo.
Došlo je do curenja u cijevima.	O-prsteni su istrošeni ili oštećeni.	Zamijenite O-prstenove.

Raspored rješavanja problema, zaslon (PW 370)

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
 <p>Crveni simbol temperature. Više informacija potražite u poruci o pogrešci na zaslonu.</p>	Temperatura okoline u radnom području je preniska.	Proizvodom se koristite samo pri temperaturi okoline od 4 °C ili višoj.
	Temperatura okoline u skladištu je preniska.	Proizvod čuvajte u suhom prostoru bez mraza. Temperatura okoline u skladištu mora biti viša od 0 °C.
	Temperatura dovoda vode je previsoka.	Temperatura dovoda vode ne smije biti viša od 40 °C.
 <p>Crveni simbol alata. Više informacija potražite u poruci o pogrešci na zaslonu</p>	Senzor vode ne može registrirati razinu vode.	Zaustavite proizvod i s ponovnim pokretanjem pričekajte pet minuta. Ako niste uklonili problem, obratite se ovlaštenom serviseru.
	Senzor temperature ne može registrirati temperaturu vode.	
 <p>Žuti simbol alata. Više informacija potražite u poruci o pogrešci na zaslonu</p>	Preporučuje se zamjena O-prstenova.	Zamijenite O-prstenove.
	Preporučuje se očistiti filtari vode na dovodu vode na proizvodu.	Očistite filtari vode na dovodu vode na proizvodu.

Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje

Transportiranje

- Prije transporta proizvoda odspojite električni utikač od izvora napajanja.
- Proizvod prije transporta odvojite od izvora vode.
- Pričvrstite proizvod kako biste spriječili njegovo pomicanje tijekom transporta.

Skladištenje

- Prije skladištenja proizvoda ispuštite svu vodu iz proizvoda, visokotlačnog crijeva za vodu i dodatne opreme. Pogledajte *Odspajanje proizvoda od izvora vode na stranici 244*.
- Pripremite proizvod za skladištenje. Pogledajte *Priprema proizvoda za skladištenje na stranici 249*.
- Proizvod čuvajte u suhom prostoru bez mraza.

Priprema proizvoda za skladištenje

1. Zaustavite proizvod i odspojite električni utikač od izvora napajanja.
2. Odspojite proizvod od izvora vode. Pogledajte *Odspajanje proizvoda od izvora vode na stranici 244*.

3. Provjerite je li sva dodatna oprema suha.
4. Ručku za raspršivanje, nastavak za raspršivanje, raspršivač pjene i mlaznice stavite u njihove držače.
5. Odspojite visokotlačno crijevo za vodu od ručke za raspršivanje i namotajte visokotlačno crijevo za vodu na kolut za crijevo. (Sl. 25)
6. Postavite kabel napajanja njegov držač i pričvrstite remenom. (Sl. 83)
7. Sklopite transportnu ručku. Pogledajte *Rasklapanje i sklapanje transportne ručke na stranici 241*.

Odlaganje

Proizvodi Husqvarna nisu kućanski otpad i smiju se odlagati u otpad jedino u skladu s uputama iz ovog priručnika.

- Poštujte lokalne zahtjeve za odlaganje u otpad i važeće propise.
- Reciklirajte proizvod i ambalažu u odgovarajućem odlagalištu otpada.
- Više informacija o reciklaži i odlaganju proizvoda u otpad potražite od svog lokalnog zastupnika tvrtke Husqvarna.

Tehnički podaci

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor i pumpa			
Vrsta	Serijski izmjenični motor	Serijski izmjenični motor	Serijski izmjenični motor
Snaga, W	2100	2100	2300
Raspon napona, V	230 – 240	230 – 240	230 – 240
Frekvencija, Hz	50.	50.	50.
Nazivna struja, A	10.	10.	10.
Maks. protok vode, l/min	7,5	7,5	8,3
Izlazni tlak vode tijekom rada, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Maks. izlazni tlak vode, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Maks. ulazni tlak vode, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Maks. temperatura na ulazu vode, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Maks. temperatura na izlazu vode (u načinu rada za usisavanje), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Razred IP	IPX5	IPX5	IPX5
Razred sigurnosti:	I. razred	1. razred	1. razred

	PW 350	PW 360	PW 370
Podmazivanje			
Vrsta maziva za podmazivanje O-prstena	Univerzalno bijelo silikonsko mazivo	Univerzalno bijelo silikonsko mazivo	Univerzalno bijelo silikonsko mazivo
Težina			
Težina, kg	20.	20.	20,5
Emisije buke ⁵³			
Izmjerena jačina zvuka dB(A)	86,3	86,3	86
Jamčena razina jakosti zvuka L _{WA} dB (A)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3
Jačina zvuka ⁵⁴			
Razina jakosti zvuka L _{pA} , dB(A)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Razine vibracije ⁵⁵			
Šaka/ruka (sa standardnom mlaznicom) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Dodaci

Odobrena dodatna oprema

Odobrena dodatna oprema	Kat. br.
Čistač površina SC 400	590 65 78-01
Čistač površina SC 300	590 65 79-01
Filtar za vodu	590 65 93-01
Zapornik povratnog toka	590 65 95-01
Usisno crijevo	590 65 97-01
Raspršivač pjene FS 400	546 87 18-01
Raspršivač pjene FS 300	590 66 04-01
Mlaznica za usis vode	590 66 05-01
Komplet okretno četkica	590 66 06-01
Komplet vozila	590 66 07-01
Produžno crijevo s tekstilnim pojačanjem, 8 m	590 66 08-01
Produžno crijevo s čeličim pojačanjem, 10 m	590 66 09-01
Crijevo za čišćenje cijevi, 15 m	590 66 10-01
Kutni nastavak za raspršivanje	590 66 11-01

⁵³ Emisije buke u okoliš izmjerene kao jačina zvuka (L_{WA}) u skladu s Direktivom EZ 2000/14/EC.

⁵⁴ Razina tlaka zvuka prema ISO 3744.

⁵⁵ Razina vibracija prema ISO 5349-1.

Odobrena dodatna oprema	Kat. br.
Čistač kamena i drva	590 66 12-01
Čistač vozila i vosak	590 66 13-01
Komplet O-prstenova	591 10 64-01

Izjava o sukladnosti

EU izjava o sukladnosti

Mi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel:
+46-36-146500, pod punom odgovornošću izjavljujemo
da proizvod:

Opis	Tlačni perač
Marka	Husqvarna
Vrsta/model	PW 350, PW 360
Identifikacija	Serijski brojevi iz 2023 i noviji

u potpunosti su sukladni sljedećim EU direktivama i
propisima:

Propis	Opis
2006/42/EC	„o strojevima“
2014/30/EU	„o elektromagnetskoj kompatibilnosti“
2000/14/EC, prilog V	„koji se odnosi na emisije buke u okoliš“
2011/65/EU	„o ograničenoj upotrebi određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi“

i primjenjuju se sljedeće norme i/ili
tehničke specifikacije: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Informacije o emisiji buke potražite u odjeljku *Tehnički
podaci na stranici 249.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, razvojni menadžer/proizvodi za vrtove,
Husqvarna AB

Osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju



EU izjava o sukladnosti

Mi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel:
+46-36-146500, pod punom odgovornošću izjavljujemo
da proizvod:

Opis	Tlačni perač
Marka	Husqvarna
Vrsta/model	PW 370
Identifikacija	Serijski brojevi iz 2023 i noviji

u potpunosti su sukladni sljedećim EU direktivama i
propisima:

Propis	Opis
2006/42/EC	„o strojevima“
2014/30/EU	„o elektromagnetskoj kompatibilnosti“
2000/14/EC, prilog V	„koji se odnosi na emisije buke u okoliš“
2011/65/EU	„o ograničenoj upotrebi određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi“

i primjenjuju se sljedeće norme i/ili
tehničke specifikacije: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Informacije o emisiji buke potražite u odjeljku *Tehnički
podaci na stranici 249.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, razvojni menadžer/proizvodi za vrtove,
Husqvarna AB

Osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju



TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	254	Hibaelhárítás.....	269
Biztonság.....	256	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	270
Összeszerelés.....	262	Műszaki adatok.....	271
Üzemeltetés.....	262	Tartozékok.....	272
Karbantartás.....	266	Megfelelőségi nyilatkozat.....	273

Bevezető

Termékleírás

A termék egy elektromos nagynyomású mosóberendezés. A termék különböző víznyomásszintekkel és különféle tisztítószerrel működtethető.

Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag háztartási feladatok ellátására használja. Ne használja a terméket egyéb feladatokra. A terméket függőleges állásba állítva használja.

A termék áttekintése

(ábra 1)

1. Hálózati csatlakozókábel
2. Emelőfogantyú
3. Vízbevezető
4. Nagynyomású víztömlő
5. Tömlőtartó
6. Szállítófogantyú
7. Főkapcsoló
8. Kijelző (csak a PW 370 esetén)
9. Rövid fűvóka
10. Tápkábeltartó
11. Gumipánt a tápkábeltartóhoz
12. Levegőbeömlő nyílás
13. Gumipánt a habszóróhoz
14. Szórófej- és hosszabbítócső-tartó
15. Fűvókatisztító eszköz
16. Fűvókátartó (csak a PW 350 esetén)
17. Habszóró (PW 360 és PW 370)
18. Habszóró (PW 350)
19. Fűvóka forgó vízszaggárral (PW 350)
20. Fűvóka egyenes vízszaggárral (PW 350)
21. Szórófej (PW 350)
22. Hosszabbítócső (PW 350)
23. Szórófej (PW 360 és PW 370)
24. Hosszabbítócső (PW 360 és PW 370)
25. 3 az 1-ben fűvóka (PW 360 és PW 370)

Megjegyzés: A termék működtetésére nemzeti jogszabályok általi korlátozások vonatkozhatnak.

26. Kezelői kézikönyv

A kijelző áttekintése ((PW 370))

A kijelző a berendezés állapotát mutatja. Ha a kijelzőn üzenet jelenik meg, lásd: *Hibakeresési séma, kijelző ((PW 370))* 270. oldalon.

(ábra 2)

1. 1-es kijelzőkép, információ az aktuális műveletről
2. 2-es kijelzőkép, információ az összes műveletről
3. Menü
4. Aktuális működési idő, PP:MM⁵⁶
5. Tárolással kapcsolatos utasítások
6. Aktuális vízfogyasztás
7. Aktuális vízhőmérséklet
8. Teljes működési idő, ÓÓ:PP:MM⁵⁷
9. Teljes vízfogyasztás
10. Átlagos vízhőmérséklet

A terméken található jelzések

(ábra 3)

FIGYELMEZTETÉS:
A termék veszélyes lehet a kezelőre és másokra, valamint a súlyos sérülésüket

⁵⁶ Az időformátum ÓÓ:PP:MM-re változik, ha az aktuális működési idő meghaladja az 59 perc 59 másodpercet.

⁵⁷ Az időformátum ÓÓÓ:PP:MM-re változik, ha a teljes működési idő meghaladja a 99 óra 59 perc 59 másodpercet.

és halálukat okozhatja. Körültekintően járjon el, és megfelelően használja a terméket.

(ábra 4) Olvassa el a használati utasítást, és a termék használatba vétele előtt mindenképpen legyen tisztában a benne foglaltakkal.

(ábra 5) A termék nem alkalmas ivóvízhálózathoz való csatlakoztatásra.

(ábra 6) Helytelen használat esetén a nagynyomású vízsugár veszélyes lehet. A vízsugarat tilos személyek, elektromos berendezések vagy a termék felé irányítani.

(ábra 7) **Környezetvédelmi jelzés.** A termék és a termék csomagolása nem minősül háztartási hulladéknak. Újrahasznosítását egy jóváhagyott, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló ponton kell elvégezni.

(ábra 8) Az EU és az Egyesült Királyság irányelveinek és jogszabályainak, és New South Wales „Környezetben történő munkavégzés szabályozása (zajszabályozás), 2017” irányelveinek megfelelő környezeti zajkibocsátási címke. A termék garantált hangteljesítményszintjére vonatkozó adatok megtalálhatók az alábbi részen: *Műszaki adatok271. oldalon* és a címkén.

(ábra 9) Bármilyen szögből védett a kisnyomású vízsugár ellen.

(ábra 10) Óvja a fagytól.

(ábra 11) Ez a termék megfelel az Európai Unió vonatkozó előírásainak.

(ábra 12) A termék megfelel a vonatkozó egyesült királyságbeli irányelveknek.

Megjegyzés: A terméken szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

A termék károsodása

A termékben keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget, amennyiben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;

- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonság

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS:

Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az

adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ez a termék veszélyes, ha helytelenül használja, vagy ha nem vigyáz. A biztonsági utasítások be nem tartása sérüléssel vagy halállal járhat.
- Mindig megfontoltan és előrelátóan cselekedjen. Ha nem biztos benne, hogyan kell a terméket speciális helyzetben üzemeltetni, akkor hagyja abba a tevékenységet, és beszéljen a Husqvarna szakszervizzel a folytatás előtt.
- Ne feledje, hogy a kezelő felelős a másokat és a mások tulajdonát érő balesetekért is.
- Tartsa tisztán a terméket. Ügyeljen arra, hogy a jelek

és címkék jól olvashatóak legyenek.

- Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy a kezelési utasításokat nem ismerő személyek használják a készüléket. A helyi rendelkezések adott esetben kezelési korhatárt szabhatnak meg.
- Az EU területén belül:
A terméket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek is működtethetik, amennyiben felügyelik őket, illetve ha a termék biztonságos működtetésére vonatkozó utasításokat kapnak, és megértették az azzal járó veszélyeket.
- Az EU területén belül:
A terméket olyan személyek is működtethetik, akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal vagy tudással, amennyiben felügyelik őket, illetve ha a termék biztonságos működtetésére vonatkozó utasításokat kapnak, és megértették az azzal járó veszélyeket.
- Az EU területén kívül:
A terméket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel

rendelkező személyek nem működtethetik.

- Az EU területén kívül:
A terméket nem működtetheti olyan személy, aki nem rendelkezik a szükséges tapasztalattal vagy tudással.
- Ne használja a terméket, ha fáradt, beteg, illetve alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Ez negatív hatással van a látására, az éberségére, a koordinációjára és az ítélőképességére.
- Ne használja a terméket, ha hibás.
- Ne változtassa meg a terméket, vagy ne használja, ha feltehetőleg valaki más változtatásokat hajtott végre rajta.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, a nagynyomású tömlő, a kapcsológomb retesze vagy a szórófej sérült.
- A termék működtetése előtt keressen sérüléseket. Ne használja a terméket, ha

az alkatrészek sérültek vagy hiányoznak.

- Tartsa erősen, két kézzel a szűrőfejet. Visszarúgási erő lép fel a kapcsológomb meghúzásakor.
- Legyen óvatos a termék működtetésekor. A termék által biztosított nagy nyomás veszélyes, és sérülést okozhat.
- Ne irányítsa a vízsugarat saját maga, mások vagy állatok felé.
- Ne irányítsa a vízsugarat saját maga vagy mások felé lábbeli tisztítása céljából.
- Ne irányítsa a vízsugarat elektromos berendezés vagy maga a termék felé.
- A termék használata során viseljen személyi védőfelszerelést. Lásd: *Személyi védőfelszerelés260. oldalon.*
- Ne működtesse a terméket más személyek közelében, ha nem viselnek védőfelszerelést.
- Ha tisztítószert használ, kövesse a tisztítószere vonatkozó biztonsági utasításokat.
- Csak a Husqvarna által ajánlott tisztítószereket használja. Más tisztítószerek vagy vegyszerek

befolyásolhatják a termék biztonságosságát.

- Használjon megfelelő víznyomást és tisztítószereket, a terméket pedig csak a jelen kézikönyvben leírt feladatokhoz használja. Ha nem megfelelő víznyomást vagy tisztítószert használ, vagy ha a terméket a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő feladatokra használja, az károsíthatja a terméket, a felületeket, az anyagokat vagy más eszközöket. A Husqvarna nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.
- Nem ajánlott a készüléket ivóvízhálózatra csatlakoztatni. Ha a terméket ivóvízhálózathoz kell csatlakoztatni, tartsa be a helyi és országos előírásokat. Szükség esetén használjon visszafolyásgátlót (nem tartozék). A visszafolyásgátlón áthaladt víz nem minősül ivóvíznek.
- Ne permetezzen a termékkel gyúlékony folyadékokat. Robbanásveszély.
- Ne engedje, hogy gyermekek működtessék a terméket.
- A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne játszanak a készülékkel.

- Ne engedje, hogy a terméket megfelelő képzésben nem részesült személyek használják.
- Csak Husqvarna által jóváhagyott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
- Győződjön meg arról, hogy az elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelő végzi, és megfelel az IEC 60364-1 szabványnak.
- Használjon életvédelmi relét, amely megszakítja az elektromosságot, ha a szivárgóáram 30 ms-ig meghaladja a 30 mA-t. Ha nem rendelkezik életvédelmi relével, használjon olyan eszközt, amellyel ellenőrizhető a földáramkör.
- Az IEC 898-1 szabványnak, az IEC947-2 szabványnak vagy az IEC-n kívüli szabványoknak megfelelő, C vagy D jellemzővel rendelkező motorindító/ késleltetett biztosítékokat használjon.
- PW 370 impedancia információk: Amikor a nagynyomású mosót PW 370 áramforráshoz csatlakoztatja, a maximális megengedett impedancia 0,144 Ω (Z_{max}). Konzultáljon az áramszolgáltatóval, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a berendezés csak a maximálisan megengedett impedanciával rendelkező áramforráshoz legyen csatlakoztatva.
- A kettős feszültségüként és frekvenciájuként megjelölt termékek beállítása esetén nincs szükség intézkedésekre.
- Ha hosszabbítókábelt kell használnia, győződjön meg arról, hogy az alkalmas kültéri használatra. Győződjön meg arról, hogy a konnektor legalább 60 mm távolságra van a talajtól. A csatlakozást mindig szárazon kell tartani.
- Mielőtt eltávolodna a terméktől, állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt, és kapcsolja be a kapcsológomb reteszét.
- A kiegészítő cseréje előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt.
- A termék tisztítása vagy karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt.
- Ne használja a terméket olyan környezetben, ahol

a környezeti hőmérséklet 0 °C alatt van.

- Ne indítsa el a terméket, ha fagyott.
- A terméket ne működtesse beltéren.
- Üzem közben ne helyezzen tárgyakat a termékre.
- Ne fogyasszon olyan vizet, amelyet a termékhez használt.
- Nyitott ablakok közelében ne működtesse a terméket.
- Vigyázzon a felcsapódó tárgyaktól. Kövek és laza tárgyak repülhetnek a szemébe, amelyek vakságot és súlyos sérüléseket okozhatnak.
- Ha a termék nem működik megfelelően, lásd: *Hibaelhárítás269. oldalon.*

Személyi védőfelszerelés



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A személyi védőfelszerelés nem küszöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés

kiválasztásában kérje a márkakereskedő segítségét.

- Használjon nagy teherbírású, csúszásmentes bakancsot vagy lábbelit. Ne használja nyitott cipőben vagy mezítláb a terméket.
- Viseljen védőruházatot.
- Használjon jóváhagyott fülvédőt.
- Használjon védőszemüveget.
- A termék működése közben aeroszolok képződhetnek. Az aeroszolok belélegzése veszélyes lehet az egészségre. Ha a terméket olyan környezetben működteti, ahol veszélyes aeroszolok képződhetnek, használjon FFP2 vagy azzal egyenértékű osztályú légzésvédőt.

Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használja a terméket sérült vagy nem megfelelően működő biztonsági eszközökkel.

- Ne távolítsa el és ne végezzen módosításokat a biztonsági eszközökön.
- Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági eszközöket. Ha a biztonsági eszközök sérültek vagy nem működnek megfelelően, forduljon a Husqvarna szakszervizhez.

Kapcsológomb retesze

A kapcsológomb retesze (A) megakadályozza a kapcsológomb véletlen megnyomását. Ha a kapcsológomb retesze reteszelt helyzetben van, a kapcsológombot nem lehet benyomni.

- PW 350

(ábra 13)

- PW 360 és PW 370

(ábra 14)

Kapcsológomb

A termék a kapcsológomb benyomásakor indul el. A termék a kapcsológomb elengedésekor leáll.

Hővédő

A termék automatikus hővédővel rendelkezik. Ha a termék túl forróvá válik, a hővédő megszakítja a termék tápellátását. Ha a hővédő

megszakította a tápellátást, várja meg, amíg a termék lehűl. A hővédő automatikusan visszaáll alaphelyzetbe, amikor a termék kellően lehűlt.

Hidraulikus nyomáscsökkentő szelep

A termék beépített hidraulikus nyomáscsökkentő szeleppel rendelkezik, amely megakadályozza a túl magas nyomást a rendszerben.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS:

A terméken végzett karbantartási műveletek előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.



VIGYÁZAT: A termék huzamosabb ideig tartó tárolása előtt mindig végezzen karbantartást.

- A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.
- A termék karbantartása előtt válassza le a terméket a vízforrásról, és győződjön

meg arról, hogy minden alkatrésze száraz.

- Csak a kezelői kézikönyvben megadott karbantartást végezze el.
- Kizárólag a Husqvarna által ajánlott pótalkatrészeket használjon. A termék használata során a nagynyomású víztömlők, szerelékek és csatlakozók fontosak a biztonság szempontjából. Csak a Husqvarna által javasolt

tömlőket, szerelékeket és csatlakozókat használjon.

- A terméket ne próbálja meg megjavítani. Forduljon egy hivatalos Husqvarna szervizműhelyhez.
- Ha a tápcsatlakozó-dugasz vagy a tápkábel sérült, forduljon egy Husqvarna szakszervizhez.
- Ne engedje, hogy gyermekek tisztítsák meg vagy végezzenek karbantartást a terméken.

Összeszerelés

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: Figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet, mielőtt összeállítaná a terméket.

A kertitömlő-adapter felszerelése

1. Vegye le a szállítótokot a vízbevezetőről, és dobja ki. (ábra 15)
2. Szerelje fel a kertitömlő-adaptert a vízbevezetőre. (ábra 16)



VIGYÁZAT: Ügyeljen arra, hogy a kertitömlő-adaptert egyenesen szerelje fel a vízbevezetőre. Ha a kertitömlő-

adaptert nem egyenesen szereli fel, az károsíthatja a meneteket, ami szivárgáshoz vezethet.

3. Húzza meg teljesen a kertitömlő-adaptert.
4. A kertitömlő-adapter eltávolításához fordított sorrendben végezze el a fenti lépéseket.

A szórófej és a hosszabbítócső tartójának felszerelése

1. Helyezze a szórófej és a hosszabbítócső tartóját a helyére. (ábra 17)
2. Szerelje be a 2 csavart.
3. Helyezze a tisztítóeszközt a tartójába.

Üzemeltetés

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

Husqvarna Connect

A Husqvarna Connect egy ingyenes mobilalkalmazás. A Husqvarna Connect alkalmazás kibővített funkciókat biztosít Husqvarna termékéhez:

- Bővebb termékinformációk.

- Információk és segítség a termékalkatrészekkel és a szervizeléssel kapcsolatban.

A Husqvarna Connect használatának megkezdése

1. Töltse le az Husqvarna Connect alkalmazást mobilkészletére.
2. Regisztráljon egy fiókot a Husqvarna Connect alkalmazásban.
3. A termék csatlakoztatásához és regisztrálásához kövesse a Husqvarna Connect alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: A Husqvarna Connect alkalmazás nem érhető el minden piacon. További tájékoztatásért forduljon az illetékes szakszervizhez.

A szállítófogantyú ki- és behajtása

- A szállítófogantyú kihajtásához nyomja meg a bal és jobb oldalon található gombokat, majd húzza fel a szállítófogantyút. (ábra 18)
- A szállítófogantyú behajtásához nyomja meg a bal és jobb oldalon található gombokat, majd nyomja le a szállítófogantyút. (ábra 19)

A szórófej felszerelése

1. Húzza ki a nagynyomású víztömlőt. (ábra 20)
2. Tartsa erősen a szórófejet egy kézzel, és nyomja be a nagynyomású víztömlőt a szórófej gyorscsatlakozójába.
 - a) PW 350 (ábra 21)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 22)

A szórófej eltávolítása

1. Nyomja a fület a szórófejen lévő gyorscsatlakozó irányába, és húzza ki a nagynyomású víztömlőt.
 - a) PW 350 (ábra 23)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 24)
2. Forgassa el a tömlődobot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg teljesen fel nem csévéli a nagynyomású víztömlőt. (ábra 25)

A hosszabbítócső felszerelése

1. Fogja meg a szórófejet egy kézzel, és nyomja be a hosszabbítócső csatlakozóját a szórófejbe.
 - a) PW 350 (ábra 26)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 27)
2. Fordítsa el a hosszabbítócsövet az óramutató járásával megegyező irányba, majd engedje el a hosszabbítócsövet. A hosszabbítócső a helyén rögzül.

A hosszabbítócső eltávolítása

1. Nyomja be a hosszabbítócsövet, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.
 - a) PW 350 (ábra 28)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 29)
2. Húzza ki a hosszabbítócsövet a szórófejből.

Fúvókák ((PW 350))

A termék 3 fúvókával kerül kiszállításra:

- Egy forgó vízugarat biztosító fúvóka, amelyre „DURVA FÚVÓKA”-ként hivatkozunk.
- Egy egyenes vízugarat biztosító fúvóka, amelyre „GYENGÉD FÚVÓKA”-ként hivatkozunk.

- Egy egyenes vízugarat biztosító fúvóka, amelyre „RÖVID FÚVÓKA”-ként hivatkozunk.

A „DURVA FÚVÓKA” nem érzékeny felületek (például autófelhajtók) tisztítására használható. A „GYENGÉD FÚVÓKA” érzékeny felületek (például járművek) tisztítására használható. A „RÖVID FÚVÓKA” alacsony nyomású egyenes vízugarat biztosít, amely felületek enyhe leöblítésére használható. Nem szerelhető fel a hosszabbítócsőre.

(ábra 30)

A hosszabbítócső fúvókájának fel- és leszerelése ((PW 350))



VIGYÁZAT: Ne használja a forgó vízugarú fúvókát érzékeny felületeken (például a járművek festett felületein). A forgó vízugar károsíthatja a felületet.

- A fúvóka felszereléséhez egyik kezével tartsa meg a hosszabbítócsövet, és nyomja be a fúvókát, amíg a helyén nem rögzül. (ábra 31)
- A fúvóka eltávolításához nyomja be a hosszabbítócső fület, és húzza ki a fúvókát a hosszabbítócsőből. (ábra 32)

A vízugar nyomásának beállítása ((PW 350))

Az egyenes vízugarú fúvóka nyomása szabályozható.

- A vízugar nyomásának növeléséhez fordítsa el a fúvókát az óramutató járásával megegyező irányba. (ábra 33)
- A vízugar nyomásának csökkentéséhez fordítsa el a fúvókát az óramutató járásával ellentétes irányba. (ábra 34)

A szórófej rövid fúvókájának fel- és leszerelése ((PW 350))

- A fúvóka felszereléséhez fogja meg a szórófejet egy kézzel, és nyomja be a fúvóka csatlakozóját a szórófejbe. Fordítsa el a fúvókát az óramutató járásával megegyező irányba, majd engedje el. A fúvóka a helyére rögzül. (ábra 35)
- Az eltávolításához nyomja be a fúvókát, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba. Húzza ki a fúvókát a szórófejből. (ábra 36)

Fúvókák ((PW 360, PW 370))

A termék 2 fúvókával kerül kiszállításra:

- Egy 3 az 1-ben fúvóka, amely a hosszabbítócsőre szerelhető.
- Egy rövid, egyenes vízugarú fúvóka, amely a szórófejre szerelhető.

A 3 az 1-ben fúvóka 3 beállítással rendelkezik:

- „DURVA”
- „GYENGÉD I”
- „GYENGÉD II”

A „DURVA” beállítás forgó vízugarat biztosít, és nem érzékeny felületek (például autófelhajtók) tisztítására használható. A „GYENGÉD I” beállítás egyenes vízugarat biztosít, amely érzékeny felületek (például festett kerítések) tisztítására használható. A „GYENGÉD II” beállítás egyenes vízugarat biztosít, amely érzékeny felületek (például járművek) tisztítására használható. A PW 370 esetében lásd a termék kijelzőjét az ajánlott használatlal kapcsolatban.

A „RÖVID FÚVÓKA” alacsony nyomású egyenes vízugarat biztosít, amely felületek enyhe leöblítésére használható. Nem szerelhető fel a hosszabbítócsőre.

(ábra 37)

A hosszabbítócső 3 az 1-ben fúvókájának fel- és leszerelése ((PW 360, PW 370))

- A 3 az 1-ben fúvóka felszereléséhez kövesse az alábbi lépéseket.
 - a) Fordítsa el a hosszabbítócsövet addig, amíg a fúvóka szimbólum egy vonalba nem kerül a szórófejen lévő jelöléssel. (ábra 38)
 - b) Egyik kezével tartsa meg a hosszabbítócsövet, és nyomja be a 3 az 1-ben fúvókát, amíg a helyére nem rögzül. A négyszögletes peceket igazítsa a négyszögletes horonyhoz. (ábra 39)
- A 3 az 1-ben fúvóka leszereléséhez kövesse az alábbi lépéseket.
 - a) Fordítsa el a hosszabbítócsövet addig, amíg a fúvóka szimbólum egy vonalba nem kerül a szórófejen lévő jelöléssel. (ábra 38)
 - b) Nyomja be a gombot a hosszabbítócsővön, és húzza ki a csőből a 3 az 1-ben fúvókát. (ábra 40)

A vízugar beállítása ((PW 360, PW 370))

Megjegyzés: Ha a 3 az 1-ben fúvóka fel van szerelve a hosszabbítócsőre, akkor a forgó vízugar van kiválasztva.



VIGYÁZAT: Ne használja a forgó vízugarat érzékeny felületeken, például járművek festett felületein. A forgó vízugar károsíthatja a felületet.

- A kívánt beállítás kiválasztásához forgassa el a hosszabbítócsövet. A beállítás akkor van kiválasztva, amikor egy kattánás hallható. (ábra 41)

A szórófej rövid fúvókájának fel- és leszerelése ((PW 360, PW 370))

- A fúvóka felszereléséhez fogja meg a szórófejet egy kézzel, és nyomja be a fúvóka csatlakozóját a szórófejbe. Fordítsa el a fúvókát az óramutató járásával megegyező irányba, majd engedje el. A fúvóka a helyére rögzül. (ábra 42)

- Az eltávolításához nyomja be a fúvókát, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba. Húzza ki a fúvókát a szórófejből. (ábra 43)

A termék működtetése

1. Csatlakoztassa a terméket vízforráshoz. Lásd: *A termék csatlakoztatása vízforráshoz* 264. oldalon.
2. Légtelenítse a rendszert. Lásd: *A rendszer légtelenítése* 265. oldalon.
3. Indítsa be a terméket. Lásd: *A termék elindítása* 265. oldalon.

A termék csatlakoztatása vízforráshoz

A termék vízhálózatról vagy nyílt vízforrásból (például tóból vagy hordóból) származó vízzel használható.

- A termék vízhálózatra történő csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: *A termék csatlakoztatása a vízhálózathoz* 264. oldalon.
- A termék nyílt vízforráshoz való csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: *A termék csatlakoztatása nyílt vízforráshoz* 264. oldalon.

A termék csatlakoztatása a vízhálózathoz

1. Szerelje fel a kertitömlő-adaptert a termék vízbevezetőjére. Lásd: *A kertitömlő-adapter felszerelése* 262. oldalon.
2. Csatlakoztassa a kerti tömlőt a vízhálózathoz. 10–25 m hosszú, ½ hüvelykes csatlakozóval ellátott kerti tömlőt használjon. (ábra 44)



VIGYÁZAT: A vízhálózat víznyomása nem lehet nagyobb 1 MPa-nál (10 bar).



VIGYÁZAT: A vízhálózat vízhőmérséklete nem lehet magasabb 40 °C-nál.

3. Nyissa ki a vízhálózat szelepét, és ellenőrizze, hogy a víz szabadon folyik-e ki a kerti tömlőből. (ábra 45)
4. Zárja el a vízhálózat szelepét.
5. Csatlakoztassa a kerti tömlőt a termék vízbevezetőjéhez. (ábra 46)
6. Csatlakoztassa a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforráshoz.
7. Nyissa ki a vízhálózat szelepét.
8. A termék működtetése előtt légtelenítse a rendszert. Lásd: *A rendszer légtelenítése* 265. oldalon.

A termék csatlakoztatása nyílt vízforráshoz

A termék nyílt vízforrásból (például tóból vagy hordóból) származó vízzel is használható. Legfeljebb 3 m hosszú, ½ hüvelykes csatlakozóval ellátott szívótömlőt használjon (nincs mellékelve).

(ábra 47)



VIGYÁZAT: A vízforrás vízhőmérséklete nem lehet magasabb 20 °C-nál.



VIGYÁZAT: A termék legfeljebb 0,5 m-rel lehet a vízforrás felett.

1. Ha a kertitömlő-adapter fel van szerelve, távolítsa el a termék vízbevezetőjéről. (ábra 48)



VIGYÁZAT: Ne távolítsa el a vízbevezető vízsűrűjét.

2. Csatlakoztassa a szivótömlőt (nincs mellékelve) a termék vízbevezetőjéhez. (ábra 49)
3. Helyezze a szivótömlőt a vízforrásba, és győződjön meg arról, hogy a szűrő teljesen elmerül.



VIGYÁZAT: Ne használjon szűrő nélküli szivótömlőt.

4. Nyomja a fület a szórófejen lévő gyorscsatlakozó irányába, és húzza ki a nagy nyomású víztömlőt.
 - a) PW 350 (ábra 23)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 24)
5. Csatlakoztassa a tápcsatlakozó-dugaszt egy áramforráshoz.
6. Kapcsolja a főkapcsolót bekapcsolt (I) állásba, és hagyja a terméket 2 percig működni.
7. Fordítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba.
8. Tartsa erősen a szórófejet egy kézzel, és nyomja be a nagy nyomású víztömlőt a szórófej gyorscsatlakozójába.
 - a) PW 350 (ábra 21)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 22)
9. A termék működtetése előtt légtelenítse a rendszert. Lásd: *A rendszer légtelenítése265. oldalon.*

A rendszer légtelenítése



VIGYÁZAT: A rendszer légtelenítése előtt győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló kikapcsolt (0) állásban van.

1. Csatlakoztassa a terméket vízforráshoz. Lásd: *A termék csatlakoztatása vízforráshoz264. oldalon.*
2. Szerelje fel a hosszabbítócsövet a szórófejre. Lásd: *A hosszabbítócső felszerelése263. oldalon.*
3. Oldja ki a kapcsológomb reteszét. Lásd: *A kapcsológomb reteszének be- és kikapcsolása265. oldalon.*

4. Nyomja meg a kapcsológombot, és tartsa benyomva, amíg a hosszabbítócsövön lévő fűvókából nem áramlik ki víz.
 - a) PW 350 (ábra 50)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 51)

A termék leválasztása a vízhálózatról

1. Fordítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba.
2. Ha a termék a vízhálózathoz csatlakozik, zárja el a vízhálózat szelepeit.
3. Ha a termék a vízhálózathoz csatlakozik, válassza le a kerti tömlőt a vízhálózatról. (ábra 52)
4. Ha a termék nyílt vízforráshoz csatlakozik, távolítsa el a szivótömlőt a vízforrásból.
5. Nyomja meg a kapcsológombot, és tartsa benyomva, amíg a fűvókából megszűnik a vízáramlás.
6. Válassza le a kerti tömlőt a termék vízbevezetőjéről.
7. Ha a termék nyílt vízforráshoz csatlakozik, válassza le a szivótömlőt. (ábra 53)
8. Nyomja a fület a szórófejen lévő gyorscsatlakozó irányába, és húzza ki a nagy nyomású víztömlőt.
 - a) PW 350 (ábra 23)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 24)
9. Állítsa a főkapcsolót bekapcsolt (I) állásba. Addig működtesse a terméket, amíg már nem áramlik ki víz a nagy nyomású tömlőből.
10. Fordítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba.
11. A termék eltávolítása előtt várja meg, amíg a szórófej, a hosszabbítócső és a fűvókák megszáradnak.

A kapcsológomb reteszének be- és kikapcsolása

- A kapcsológomb reteszének bekapcsolásához nyomja a gombot reteszelt helyzetbe.
 - a) PW 350 (ábra 54)
 - b) PW 360 és PW 370 (ábra 55)
- A kapcsológomb reteszének kikapcsolásához nyomja a gombot kioldott helyzetbe.

A termék elindítása

1. Csatlakoztassa a terméket vízforráshoz. Lásd: *A termék csatlakoztatása vízforráshoz264. oldalon.*
2. Csatlakoztassa a tápcsatlakozó-dugaszt egy áramforráshoz.
3. Állítsa a főkapcsolót bekapcsolt (I) állásba. (ábra 56)
4. Oldja ki a kapcsológomb reteszét. Lásd: *A kapcsológomb reteszének be- és kikapcsolása265. oldalon.*
5. Nyomja meg a szórófejen lévő kapcsológombot.

Megjegyzés: A termék automatikusan leáll, amikor elengedi a kapcsológombot.

A termék leállítása

Megjegyzés: A termék automatikusan leáll, amikor elengedi a kapcsológombot.

1. Engedje fel a szűrőfejen lévő kapcsológombot.
2. Kapcsolja be a kapcsológomb reteszét.
Lásd: *A kapcsológomb reteszének be- és kikapcsolása265. oldalon.*
3. Fordítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba. (ábra 57)
4. Válassza le a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásról.
5. Válassza le a terméket a vízforrásról. Lásd: *A termék leválasztásra a vízhálózatról265. oldalon.*

Megjegyzés: Mindig válassza le a terméket a vízforrásról, ha 5 percnél hosszabb időre eltávolodik a készüléktől.

A szűrőfej szögének beállítása ((PW 360, PW 370))

1. Nyomja meg a gombot, és fordítsa el a szűrőfejet az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányba. (ábra 58)
2. Engedje fel a gombot. A szűrőfej a helyére rögzül.

A habszóró használata ((PW 350))

1. Vegye ki tartójából a habszórót. (ábra 59)
2. Töltse fel a habszóró tartályát tisztítószerezellel.



VIGYÁZAT: Csak a Husqvarna által ajánlott tisztítószereket használja.

3. Nyomja be a habszóró gyorscsatlakozóját a hosszabbítócső gyorscsatlakozójába, amíg az a helyén nem rögzül. A habszóró peremének egy vonalba kell esnie a hosszabbítócsövön lévő horronnyal. (ábra 60)

4. Csatlakoztassa a terméket vízforráshoz. Lásd: *A termék csatlakoztatása vízforráshoz264. oldalon.*
5. Indítsa be a terméket. Lásd: *A termék elindítása265. oldalon.*

A habszóró használata ((PW 360, PW 370))

1. Vegye ki tartójából a habszórót. (ábra 61)
2. Töltse fel a habszóró tartályát tisztítószerezellel.



VIGYÁZAT: Csak a Husqvarna által ajánlott tisztítószereket használja.

3. Nyomja be a habszóró csatlakozóját a szűrőfejbe. Fordítsa el a habszórót az óramutató járásával megegyező irányba, majd engedje el. A habszóró a helyére rögzül. (ábra 62)
4. Csatlakoztassa a terméket vízforráshoz. Lásd: *A termék csatlakoztatása vízforráshoz264. oldalon.*
5. Indítsa be a terméket. Lásd: *A termék elindítása265. oldalon.*
6. Forgassa el a habszóró gombját a használandó habmennyiség beállításához. Több hab használatához forgassa a gombot az óramutató járásával megegyező irányba. Kevesebb hab használatához forgassa a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba. (ábra 63)
7. A habszórás mintázatának beállításához forgassa el a fúvóka fedelét. Kisebb habszórási mintázathoz fordítsa el a fúvóka fedelét az óramutató járásával megegyező irányba, szélesebb habszórási mintázathoz pedig az óramutató járásával ellentétes irányba. (ábra 64)

Karbantartás

Bevezetés



FIGYELMEZTETÉS: Karbantartás előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet.

A gépen végzett minden szerviz- és javítási munkálat szakképzettséget igényel. Garantáljuk a professzionális javítások és szervizelés lehetőségét.

Részletesebb információért lásd: www.husqvarna.com.

Karbantartási terv

Karbantartás	Használat előtt	Használat után	Tárolás előtt
Végezzen általános ellenőrzést. Lásd: <i>Általános ellenőrzés</i> 267. oldalon.	X		
Tisztítsa meg a terméket. Lásd: <i>A termék tisztítása</i> 267. oldalon.		X	
Tisztítsa meg a hosszabbítócsövét és a fűvókákat. Lásd: <i>A termék tisztítása</i> 267. oldalon.		X	
Tisztítsa ki a vízsűrőt. Ha a vízsűrő sérült, cserélje ki. Lásd: <i>A vízsűrő megtisztítása</i> 268. oldalon.		X	
Kenje meg a csatlakozók O-gyűrűit. Lásd: <i>A csatlakozók O-gyűrűinek kenése</i> 268. oldalon.		X	
Tisztítsa meg a habszóró szűrőjét.			X

Általános ellenőrzés



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: A termék karbantartása előtt válassza le a terméket a vízforrásról, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrésze száraz.

- Győződjön meg arról, hogy az anyák és csavarok meg vannak szorítva a terméken.
- Ellenőrizze, hogy a termék kábelei úgy helyezkednek el, hogy ne tudjanak megsérülni.
- Vizsgálja meg a nagynyomású tömlőt kopás és sérülések szempontjából.



FIGYELMEZTETÉS: Ne működtesse a terméket, ha a nagynyomású tömlő kopott vagy sérült.

A termék tisztítása



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: A termék karbantartása előtt válassza le a terméket a vízforrásról, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrésze száraz.

- A termék összes külső részét nedves törülőruha segítségével tisztítsa meg.

- Ne használjon nagynyomású mosóberendezést a termék tisztításához.
- Tartsa tisztán a levegőbemeneteket, hogy a termék mindig megfelelően hideg hőmérsékletű legyen.

A hosszabbítócső és a fűvókák tisztítása ((PW 350))



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: Karbantartás előtt válassza le a terméket a vízforrásról.

1. Ha a hosszabbítócsőre fűvóka van felszerelve, távolítsa el azt a hosszabbítócsőről. Lásd: *Fűvókák ((PW 350))* 263. oldalon.
2. Szappanos vízzel tisztítsa meg a fűvókákat, a hosszabbítócső csatlakozóját és a szórófej csatlakozóját. (ábra 65)
3. Ha a fűvókák eltömödtek, szüntesse meg az eltömődést a tisztítóeszközzel. (ábra 66)

A hosszabbítócső és a fűvókák tisztítása ((PW 360, PW 370))



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: Karbantartás előtt válassza le a terméket a vízforrásról.

1. Ha a hosszabbítócsőre fűvóka van felszerelve, távolítsa el azt a hosszabbítócsőről. Lásd: *Fűvókák ((PW 360, PW 370))263. oldalon.*
2. Szappanos vízzel tisztítsa meg a fűvókákat, a hosszabbítócső csatlakozóját és a szűrőfej csatlakozóját. (ábra 67)
3. Ha a fűvókák eltömődtek, szüntesse meg az eltömődést a tisztítóeszközzel. (ábra 68)

A vízszűrő megtisztítása



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: Karbantartás előtt válassza le a terméket a vízforrásról.

1. Ha a kertitömlő-adapter fel van szerelve, távolítsa el a termék vízbevezetőjéről. (ábra 48)
2. Húzza ki a vízszűrőt. Használjon fogót. (ábra 69)
3. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a vízszűrő. Ha a vízszűrő sérült, cserélje ki. (ábra 70)
4. Öblítse le tiszta vízzel a vízszűrőt. (ábra 71)
5. A vízszűrő beszereléséhez fordított sorrendben végezze el ezeket a lépéseket.

A habszóró szűrőjének tisztítása ()

1. Óvatosan tolja ki a csapot kis távolságra egy kis imbuszkulccsal vagy egy hasonló szerszámmal. (ábra 72)
2. Húzza ki a csapot egy fogóval. (ábra 73)
3. Fordítsa el a fűvóka fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye le a habszóróról. (ábra 74)
4. Távolítsa el a gyűrűt. (ábra 75)
5. Távolítsa el a csavart és a fedelet a jobb oldalon. (ábra 76)
6. Távolítsa el a csavart és a fedelet a bal oldalon. (ábra 77)
7. Távolítsa el a kapcsot és a fűvókaegységet. (ábra 78)
8. Húzza ki a szűrőtartót (A) egy fogóval. (ábra 79)
9. Óvatosan tolja ki a szűrőt (B) egy kis imbuszkulccsal vagy egy hasonló szerszámmal.

10. Öblítse le tiszta vízzel a szűrőt. Ha a szűrő sérült, vagy nem lehet teljesen megtisztítani, cserélje ki. (ábra 80)
11. A habszóró összeszerelését ezzel ellentétes sorrendben végezze.

A csatlakozók O-gyűrűinek kenése



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: A termék karbantartása előtt válassza le a terméket a vízforrásról, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrésze száraz.

1. Távolítsa el a hosszabbítócsövet a szórófejről, a szórófejet pedig a nagynyomású tömlőről. Lásd: *A hosszabbítócső eltávolítása263. oldalon* és *A szórófej felszerelése263. oldalon.*
2. Kenje meg zsírral a kertitömlő-adapter, a hosszabbítócső és a nagynyomású tömlő O-gyűrűit. Lásd: *Műszaki adatok271. oldalon* a megfelelő kenőzsírtípust illetően. (ábra 81)

A tömlődob burkolatának le- és felszerelése



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (0) állásba, és húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt az áramforrásból.



VIGYÁZAT: A termék karbantartása előtt válassza le a terméket a vízforrásról, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrésze száraz.

A tömlődob burkolatát 3 kapocs rögzíti.

1. Nyomja be a 3 kapcsot, és óvatosan távolítsa el a tömlődob burkolatát. (ábra 82)
2. A tömlődob burkolatának felszereléséhez óvatosan nyomja meg a burkolatot, amíg a kapcsok a helyükre nem kattannak.




Hibaelhárítás

Hibakeresési séma

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A termék nem indul.	A tápcsatlakozó-dugasz nincs áramforráshoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a tápcsatlakozó-dugaszt egy áramforráshoz.
	A főkapcsoló kikapcsolt (0) állásban van.	Állítsa a főkapcsolót bekapcsolt (I) állásba.
	Nincs áram az áramforrásban.	Forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz.
	Sérült vagy hibás a tápkábel.	Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.
	A hővédő megszakította a tápellátást.	A termék ismételt működtetése előtt várja meg, amíg a termék lehül.
	Nem megfelelő típusú hosszabbítókábelt használ.	Ellenőrizze, hogy a hosszabbítókábel teljesen le van-e csévéelve, és hogy a tápfeszültség megegyezik-e a termék feszültségével.
A kijelző nem kapcsol be, ha a főkapcsoló bekapcsolt (I) helyzetben van.	A tápcsatlakozó-dugasz nincs áramforráshoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a tápcsatlakozó-dugaszt egy áramforráshoz.
Indításkor vagy működéskor kiég a biztosíték.	Nem megfelelő típusú biztosítékot használ.	Ügyeljen arra, hogy „C” vagy „K” osztályú, lassú kiolvadású biztosítékot használjon.
A termék nem áll le.	A termék hibás.	Húzza ki a tápcsatlakozó-dugaszt, és forduljon hivatalos szakszervizhez.
A termék túl forróvá válik.	A levegőáramlás nem elegendő.	Tisztítsa meg a levegőbeömlő nyílásokat.
A termék nem egyenletesen működik.	A rendszerben levegő van.	Légtelenítse a rendszert.
A víznyomás nem kielégítő.	A tömlő meghajlott.	Győződjön meg arról, hogy nem hajlottak meg a tömlők.
	A főkapcsoló kikapcsolt (0) állásban van.	Állítsa a főkapcsolót bekapcsolt (I) állásba.
	A vízáramlás nem elegendő.	Ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e csatlakoztatva vízforráshoz. Gondoskodjon elégséges vízáramlásról.
	A vízsűrű eltömődött.	Tisztítsa ki a vízsűrűt.
	A rendszerben levegő van.	Légtelenítse a rendszert.
	A kiegészítő nem megfelelő.	Megfelelő kiegészítőt használjon.
A nagynyomású víztömlő nem húzható ki.	A tömlődob elakadt.	Távolítsa el a tömlődob burkolatát, és szüntesse meg az elakadást. Tisztítsa meg a tömlődobot.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Szivárgás van a csatlakozókban.	Az O-gyűrűk kopottak vagy sérültek.	Cserélje ki az O-gyűrűket.

Hibakeresési séma, kijelző ((PW 370))

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
 <p>Piros hőmérséklet szimbólum. További információkért lásd a kijelzőn megjelenő hibaüzenetet.</p>	A munkaterületen a környezeti hőmérséklet túl alacsony.	A terméket csak 4 °C-os vagy annál magasabb környezeti hőmérséklet esetén használja.
	A tárolóhelyen a környezeti hőmérséklet túl alacsony.	Tartsa a terméket száraz és fagymentes környezetben. Gondoskodjon róla, hogy a tárolóhely környezeti hőmérséklete meghaladja a 0 °C-ot.
	Túl magas a bemeneti vízhőmérséklet.	Gondoskodjon róla, hogy a bemeneti vízhőmérséklet max. 40 °C legyen.
 <p>Piros eszköz szimbólum. További információkért lásd a kijelzőn megjelenő hibaüzenetet</p>	A vízérzékelő nem tudja regisztrálni a vízszintet.	Állítsa le a terméket, és várjon 5 percig, mielőtt újra beindítja. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szakszervizzel.
	A hőmérséklet-érzékelő nem tudja regisztrálni a víz hőmérsékletét.	
 <p>Sárga eszköz szimbólum. További információkért lásd a kijelzőn megjelenő hibaüzenetet</p>	Ajánlott kicserélni az O-gyűrűket.	Cserélje ki az O-gyűrűket.
	Ajánlott megtisztítani a termék vízbevezetőjének vízsűrőjét.	Tisztítsa meg a termék vízbevezetőjének vízsűrőjét.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás

- A termék szállítása előtt húzza ki a tápcsatlakozódugaszt az áramforrásból.
- A termék szállítása előtt válassza le a terméket a vízforrásról.
- Szállítás közben rögzítse a terméket a mozgás megakadályozásához.

Tárolás

- A termék tárolása előtt eressze le az összes vizet a termékből, a nagynyomású víztömlemből és a tartozékokból. Lásd: *A termék leválasztásra a vízhálózatról* 265. oldalon.

- Készítse elő a terméket az eltárolásra. Lásd: *A termék előkészítése az eltárolásra* 270. oldalon.
- Tartsa a terméket száraz és fagymentes környezetben.

A termék előkészítése az eltárolásra

- Állítsa le a terméket, és húzza ki a tápcsatlakozódugaszt az áramforrásból.
- Válassza le a terméket a vízforrásról. Lásd: *A termék leválasztásra a vízhálózatról* 265. oldalon.
- Győződjön meg arról, hogy az összes tartozék száraz.
- Tegye a szűrőfejet, a hosszabbítócsövet, a habszűrőt és a fűvókákat a tartójukba.

- Válassza le a nagynyomású víztömlőt a szórófejről, és csévélje fel a nagynyomású víztömlőt a tömlődobra. (ábra 25)
- Tegye a tápkábelt a tartójára, és rögzítse a pántot. (ábra 83)
- Hajtsa be a szállítófogantyút. Lásd:
A szállítófogantyú ki- és behajtása 263. oldalon.

a kézikönyvben leírtaknak megfelelően szabad elvégezni.

- Kövesse a helyi ártalmatlanítási előírásokat és a vonatkozó szabályozásokat.
- A termék és a csomagolás újrahasznosítását egy megfelelő, újrahasznosításra szolgáló ponton kell elvégezni.
- A termék újrahasznosításával és ártalmatlanításával kapcsolatos további információkért forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz.

Hulladékkezelés

A Husqvarna termékek nem minősülnek háztartási hulladéknak, és ártalmatlanításukat kizárólag

Műszaki adatok

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor és szivattyú			
Típus	Váltóáramú motor	Váltóáramú motor	Váltóáramú motor
Teljesítmény, W	2100	2100	2300
Feszültségtartomány, V	230–240	230–240	230–240
Frekvencia, Hz	50	50	50
Névleges áramerősség, A	10	10	10
Max. vízáramlás, l/perc	7,5	7,5	8,3
Vízkiemeneti nyomás működés közben, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Max. kiemeneti víznyomás, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. bemeneti víznyomás, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. bemeneti vízhőmérséklet, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Max. bemeneti vízhőmérséklet (szívó üzemmódban), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP-besorolás	IPX5	IPX5	IPX5
Biztonsági osztály	I. osztály	1. osztály	1. osztály
Kenés			
Az O-gyűrűk kenéséhez szükséges zsír típusa	Univerzális fehér szilikonzsír	Univerzális fehér szilikonzsír	Univerzális fehér szilikonzsír
Tömeg			
Tömeg, kg	20	20	20,5
Zajkibocsátás ⁵⁸			
Hangteljesítményszint, dB(A)-ben mérve	86,3	86,3	86
Hangteljesítményszint, garantált, L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3

⁵⁸ A környezetben a 2000/14/EK sz. EK irányelvvel összhangban hangteljesítményként mért zajkibocsátás (L_{WA}).

	PW 350	PW 360	PW 370
Zajszintek ⁵⁹			
Hangnyomásszint, LpA, dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Rezgésszintek ⁶⁰			
Kéz/kar (standard fúvókával) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Tartozékok

Eredeti tartozékok

Eredeti tartozékok	Cikkszám
Felülettisztító, SC 400	590 65 78-01
Felülettisztító, SC 300	590 65 79-01
Vízszűrő	590 65 93-01
Visszafolyásgátló	590 65 95-01
Szivótömlő	590 65 97-01
Habszóró, FS 400	546 87 18-01
Habszóró, FS 300	590 66 04-01
Vízszívó előtét	590 66 05-01
Forgó kefékészlet	590 66 06-01
Járműkészlet	590 66 07-01
Hosszabbítótömlő, szövetbetétes, 8 m	590 66 08-01
Hosszabbítótömlő, acélbetétes, 10 m	590 66 09-01
Csőtisztító tömlő, 15 m	590 66 10-01
Hajlított szórósár	590 66 11-01
Kő- és fatisztító	590 66 12-01
Járműtisztító és wax	590 66 13-01
O-gyűrű készlet	591 10 64-01

⁵⁹ Hangnyomásszint az ISO 3744 szabvány szerint.

⁶⁰ Regzésszint az ISO 5349-1 szabvány szerint.

Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat

A Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország,
(tel: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti,
hogy a termék:

Leírás	Nagynyomású mosóberendezés
Márka	Husqvarna
Típus/modell	PW 350, PW 360
Megjelölés	2023-as és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelelnek a következő EU-
irányelveknek és szabályozásoknak:

Szabályozás	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/30/EU	„elektromágneses megfelelésre vonatkozó”
2000/14/EK, V. függelék	„környezeti zajkibocsátásra vonatkozó”
2011/65/EU	„az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó”

valamint hogy az alábbi szabványok
és/vagy műszaki előírások kerültek
alkalmazásra: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást illetően
tekintse át a következőt: *Műszaki adatok271. oldalon.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, fejlesztési Igazgató/kerti termékek,
Husqvarna AB

A műszaki dokumentációk felelőse



EU megfeleléségi nyilatkozat

A Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország,
(tel: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti,
hogy a termék:

Leírás	Nagynyomású mosóberendezés
Márka	Husqvarna
Típus/modell	PW 370
Megjelölés	2023-as és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelelnek a következő EU-
irányelveknek és szabályozásoknak:

Szabályozás	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/30/EU	„elektromágneses megfeleléségre vonatkozó”
2000/14/EK, V. függelék	„környezeti zajkibocsátásra vonatkozó”
2011/65/EU	„az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó”

valamint hogy az alábbi szabványok
és/vagy műszaki előírások kerültek
alkalmazásra: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást illetően
tekintse át a következőt: *Műszaki adatok271. oldalon.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, fejlesztési Igazgató/kerti termékek,
Husqvarna AB

A műszaki dokumentációk felelőse



Sommario

Introduzione.....	275	Ricerca guasti.....	290
Sicurezza.....	277	Trasporto, stoccaggio e smaltimento.....	292
Montaggio.....	283	Dati tecnici.....	292
Utilizzo.....	283	Accessori.....	293
Manutenzione.....	288	Dichiarazione di conformità.....	295

Introduzione

Descrizione del prodotto

Il prodotto è un'idropulitrice ad alta pressione. Il prodotto può essere utilizzato con diversi livelli di pressione dell'acqua e detersivi.

Uso previsto

Utilizzare il prodotto solo per la pulizia domestica. Non utilizzare il prodotto per altre attività. Utilizzare il prodotto solo in posizione verticale.

Panoramica del prodotto

(Fig. 1)

1. Cavo di alimentazione
2. Impugnatura di sollevamento
3. Ingresso dell'acqua
4. Tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione
5. Avvolgitubo
6. Maniglie di trasporto
7. Interruttore di accensione
8. Display (solo PW 370)
9. Ugello corto
10. Supporto del cavo di alimentazione
11. Cinghia in gomma per il supporto del cavo di alimentazione
12. Presa d'aria
13. Cinghia in gomma per l'irroratore di schiuma
14. Supporto per l'impugnatura dell'irroratore e la lancia
15. Strumento per la pulizia degli ugelli
16. Supporto ugello (solo PW 350)
17. Irroratore di schiuma (PW 360 e PW 370)
18. Irroratore di schiuma (PW 350)
19. Ugello con getto d'acqua rotante (PW 350)
20. Ugello con getto d'acqua diritto (PW 350)
21. Impugnatura dell'irroratore (PW 350)
22. Lancia (PW 350)
23. Impugnatura dell'irroratore (PW 360 e PW 370)
24. Lancia (PW 360 e PW 370)

Nota: I regolamenti nazionali possono imporre restrizioni sull'uso del prodotto.

25. Ugello 3 in 1 (PW 360 e PW 370)

26. Manuale dell'operatore

Panoramica del display (PW 370)

Il display mostra lo stato del prodotto. Se sul display viene visualizzato un messaggio, fare riferimento a *Planificazione della risoluzione dei problemi, display (PW 370) alla pagina 291.*

(Fig. 2)

1. Visualizzazione 1, informazioni sul funzionamento corrente
2. Visualizzazione 2, informazioni sul funzionamento totale
3. Menu
4. Tempo di funzionamento attuale, MM:SS ⁶¹
5. Istruzioni per il rimessaggio
6. Consumo d'acqua attuale
7. Temperatura dell'acqua attuale
8. Tempo di funzionamento totale, HH:MM:SS ⁶²
9. Consumo d'acqua totale
10. Temperatura media dell'acqua

Simboli riportati sul prodotto

(Fig. 3)

AVVERTENZA: questo prodotto può essere

⁶¹ Il formato del tempo cambia in HH:MM:SS se il tempo di funzionamento attuale è superiore a 59 minuti e 59 secondi.

⁶² Il formato del tempo cambia in HHH:MM:SS se il tempo totale di funzionamento è superiore a 99 ore, 59 minuti e 59 secondi.

pericoloso e causare lesioni gravi o mortali all'operatore o a terzi. Prestare attenzione e utilizzare il prodotto correttamente.

(Fig. 4) Leggere attentamente il Manuale dell'operatore e accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

(Fig. 5) Il prodotto non è adatto per il collegamento alla rete idrica dell'acqua potabile.

(Fig. 6) I getti d'acqua ad alta pressione possono essere pericolosi se soggetti a uso improprio. Il getto non deve essere diretto verso persone, apparecchiature elettriche o il prodotto.

(Fig. 7) **Marchio ecologico.** Il prodotto o l'imballaggio del prodotto non è un rifiuto domestico. Riciclarlo in un punto di riciclaggio approvato per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

(Fig. 8) Emissioni di rumore nell'ambiente in conformità alle direttive e alle norme UE e UK e alla norma del Nuovo Galles del Sud in materia di protezione dell'ambiente "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017". Il livello di potenza sonora garantito del prodotto è specificato in *Dati tecnici alla pagina 292* nonché sull'etichetta.

(Fig. 9) Protezione contro il flusso d'acqua a bassa pressione da qualsiasi angolazione.

(Fig. 10) Tenere al riparo dal gelo.

(Fig. 11) Il prodotto è conforme alle direttive CE vigenti.

(Fig. 12) Il presente prodotto è conforme alle direttive del Regno Unito vigenti.

Nota: I restanti simboli/decalcomanie sul prodotto riguardano particolari requisiti necessari per ottenere la certificazione in alcuni mercati.

Danni al prodotto

Non siamo responsabili dei danni al prodotto se:

- Il prodotto viene riparato in modo errato.

- Il prodotto viene riparato con parti che non provengono o non sono omologate dal produttore.
- Il prodotto contiene un accessorio che non proviene o non è omologato dal produttore.
- Il prodotto non viene riparato presso un centro di assistenza autorizzato o presso un'autorità competente.

Sicurezza

Definizioni di sicurezza

Le avvertenze, le precauzioni e le note sono utilizzate per evidenziare le parti importanti del manuale.



AVVERTENZA: Utilizzato se è presente un rischio di lesioni o morte dell'operatore o di passanti nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.



ATTENZIONE: Utilizzato se è presente un rischio di danni al prodotto, ad altri materiali oppure alla zona adiacente nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.

Nota: Utilizzato per fornire ulteriori informazioni necessarie in una determinata situazione.

Istruzioni di sicurezza generali



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

-
- Questo prodotto è pericoloso se utilizzato in maniera impropria o se non si presta attenzione. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza può causare lesioni anche fatali.
 - Usare la massima cautela e il buon senso. Se non si è sicuri di come utilizzare il prodotto in una particolare situazione, fermarsi e rivolgersi al proprio rappresentante dell'officina Husqvarna prima di continuare.
 - Tenere presente che l'operatore potrà essere ritenuto responsabile di eventuali incidenti che coinvolgano altre persone o i loro beni.
 - Tenere pulito il prodotto. Assicurarsi che sia possibile leggere chiaramente simboli e decalcomanie.

- Non consentire mai l'uso dell'apparecchio a bambini o persone che non conoscono le presenti istruzioni. Alcune normative locali possono limitare l'età dell'operatore.
- All'interno dell'UE: Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, in caso di supervisione o in cui siano fornite le istruzioni per utilizzare il prodotto in modo sicuro e comprendano i pericoli associati a tale uso.
- All'interno dell'UE: Questo prodotto può essere utilizzato da persone che non dispongono dell'esperienza o delle conoscenze necessarie, in caso di supervisione o in cui siano fornite le istruzioni su come utilizzare il prodotto in modo sicuro e comprendano i pericoli associati.
- Al di fuori dell'UE: Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte.
- Al di fuori dell'UE: Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone che non dispongono dell'esperienza o delle conoscenze necessarie.
- Non utilizzare il prodotto quando si è stanchi, ammalati o sotto effetto di alcool, farmaci o medicinali. Essi potrebbero compromettere la vista, l'attenzione, il coordinamento e il giudizio.
- Se difettoso, non utilizzare il prodotto.
- Non modificare il prodotto né utilizzarlo nel caso in cui vi sia la possibilità che sia stato modificato da altri.

Istruzioni di sicurezza per il funzionamento



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione, il tubo flessibile ad alta pressione, il fermo della leva di comando o l'impugnatura dell'irroratore sono danneggiati.
- Controllare che non siano presenti danni prima di utilizzare il prodotto. Non utilizzare il prodotto con parti danneggiate o mancanti.
- Mantenere saldamente l'impugnatura dell'irroratore con due mani. Quando si tira

- la leva di comando, potrebbe verificarsi un contraccolpo.
- Prestare attenzione durante l'uso del prodotto. L'alta pressione erogata dal prodotto è pericolosa e può causare lesioni.
 - Non puntare il getto verso se stessi o altre persone e animali.
 - Non puntare il getto verso se stessi o altre persone per pulire le calzature.
 - Non puntare il getto in direzione di apparecchiature elettriche o del prodotto stesso.
 - Indossare sempre i dispositivi di protezione individuale adatti quando si utilizza il prodotto. Fare riferimento a *Dispositivi di protezione individuale alla pagina 281*.
 - Non utilizzare il prodotto vicino a persone, a meno che non indossino dispositivi di protezione individuale adatti.
 - Se si utilizza un detergente, attenersi alle relative istruzioni di sicurezza.
 - Utilizzare solo detersivi consigliati da Husqvarna. Altri detersivi o sostanze chimiche possono compromettere la sicurezza del prodotto.
 - Utilizzare i detersivi e la pressione dell'acqua corretti e servirsi del prodotto solo per le attività descritte nel presente manuale. Se si utilizza una pressione dell'acqua, un detergente o un prodotto non corretti per attività diverse da quanto indicato nel presente manuale, si possono causare danni al prodotto, alle superfici, ai materiali o ad altri dispositivi. Husqvarna non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso errato.
 - Non è consigliabile collegare il prodotto alla rete idrica dell'acqua potabile. Se è necessario collegare il prodotto alla rete idrica dell'acqua potabile, attenersi alle normative locali e nazionali. Se necessario, utilizzare un meccanismo di prevenzione del riflusso (non incluso). L'acqua che ha attraversato una valvola di fondo è considerata non potabile.
 - Non spruzzare liquidi infiammabili. Rischio di esplosione.
 - Non lasciare che i bambini utilizzino il prodotto.

- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
 - Non consentire ad altri di utilizzare il prodotto senza che abbiano ricevuto un'adeguata formazione.
 - Utilizzare solo accessori e parti di ricambio approvati da Husqvarna.
 - Assicurarsi che i collegamenti elettrici vengano effettuati da un elettricista autorizzato e siano conformi alla norma IEC 60364-1.
 - Utilizzare un salvavita per interrompere l'erogazione di elettricità se la corrente di dispersione è superiore a 30 mA per 30 ms. Se non si dispone di un salvavita, utilizzare un dispositivo che dimostri l'adeguata messa a terra.
 - Utilizzare fusibili di avviamento/ritardo del motore con la caratteristica C o D in conformità a IEC 898-1 o IEC947-2 o norme corrispondenti al di fuori di IEC.
 - Informazioni sull'impedenza PW 370: Quando si collega l'idropulitrice ad alta pressione PW 370 a un alimentatore, l'impedenza massima consentita è di 0,144 Ω (Z_{max}).
- Consultare l'ente per l'energia per verificare che l'apparecchiatura sia collegata solo a un alimentatore con l'impedenza massima consentita o inferiore.
- Non sono necessarie azioni per la regolazione dei prodotti contrassegnati con doppia tensione e frequenza.
 - Se è necessario utilizzare una prolunga, assicurarsi che sia adatta per il funzionamento all'aperto. Assicurarsi che la presa si trovi a una distanza minima di 60 mm dal suolo. Il collegamento deve essere sempre mantenuto asciutto.
 - Portare l'interruttore di corrente su OFF (0), scollegare la spina di alimentazione e attivare il fermo della leva di comando prima di allontanarsi dal prodotto.
 - Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione prima di cambiare accessorio.
 - Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione prima di pulire o eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

- Non utilizzare il prodotto in aree in cui la temperatura ambiente è inferiore a 0 °C.
- Non avviare il prodotto, se congelato.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente interno.
- Non collocare oggetti sul prodotto quando è in funzione.
- Non bere acqua utilizzata con il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a finestre aperte.
- Rischio di oggetti volanti. Vi è la possibilità di essere colpiti agli occhi da pietre o altri oggetti sollevatisi dal terreno, con conseguenti gravi lesioni o cecità.
- Se il prodotto non funziona correttamente, fare riferimento a *Ricerca guasti alla pagina 290*.

Dispositivi di protezione individuale



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- L'uso di dispositivi di protezione individuale non elimina il rischio di lesioni, ma ne riduce la gravità in caso

di incidente. Farsi consigliare dal rivenditore per la scelta dell'attrezzatura adatta.

- Utilizzare robusti stivali o scarpe antiscivolo. Non utilizzare il prodotto con calzature aperte o a piedi nudi.
- Usare indumenti protettivi.
- Usare cuffie protettive omologate.
- Usare occhiali protettivi.
- Durante il funzionamento del prodotto, possono formarsi aerosol. L'inalazione di aerosol può essere pericolosa per la salute. Indossare una protezione per le vie respiratorie di classe FFP2 o equivalente se si utilizza il prodotto in ambienti in cui possono formarsi aerosol pericolosi.

Dispositivi di sicurezza sul prodotto



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Non utilizzare un prodotto usando dispositivi di sicurezza danneggiati o che non funzionano correttamente.

- Non rimuovere o apportare modifiche ai dispositivi di sicurezza.
- Effettuare regolarmente un controllo dei dispositivi di sicurezza. Se i dispositivi di sicurezza sono danneggiati o non funzionano correttamente, rivolgersi al centro di assistenza Husqvarna.

Fermo della leva di comando

Il fermo della leva di comando (A) previene l'avviamento accidentale della leva di comando (B). Quando il fermo della leva di comando è in posizione bloccata, non è possibile spingere la leva di comando.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 e PW 370

(Fig. 14)

Leva di comando

Il prodotto si avvia quando la leva di comando viene premuta. Il prodotto si arresta quando la leva di comando viene rilasciata.

Protezione termica

Il prodotto è dotato di una protezione termica automatica.

Se il prodotto si surriscalda, la protezione termica interrompe l'alimentazione. Se la protezione termica ha interrotto l'alimentazione, attendere che il prodotto si raffreddi. La protezione termica si ripristina automaticamente una volta che il prodotto si è sufficientemente raffreddato.

Valvola di scarico idraulica

Il prodotto è dotato di una valvola di scarico idraulica integrata che impedisce la formazione di una pressione eccessiva nel sistema.

Istruzioni di sicurezza per la manutenzione



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di eseguire la manutenzione del prodotto.



ATTENZIONE: Eseguire sempre la manutenzione prima di avviare il prodotto dopo un lungo periodo di stoccaggio.

- Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa

- di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.
- Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua e assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.
 - Eseguire esclusivamente gli interventi di manutenzione riportati nel presente manuale operatore.
 - Utilizzare esclusivamente parti di ricambio raccomandate da Husqvarna. Durante l'uso del prodotto, i tubi flessibili dell'acqua ad

- alta pressione, i raccordi e i relativi accessori sono importanti per la sicurezza. Utilizzare solo tubi flessibili, raccordi e accessori consigliati da Husqvarna.
- Non tentare di riparare il prodotto. Consultare la propria officina Husqvarna.
 - Se la spina di alimentazione o il cavo di alimentazione sono danneggiati, rivolgersi a un rappresentante dell'officina Husqvarna.
 - Non permettere che i bambini tentino di pulire o eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

Montaggio

Introduzione



AVVERTENZA: Leggere e comprendere il capitolo sulla sicurezza prima di montare il prodotto.

Installazione dell'adattatore per tubo da giardino

1. Rimuovere il coperchio di trasporto dall'ingresso dell'acqua e smaltirlo. (Fig. 15)
2. Montare l'adattatore per tubo da giardino sull'ingresso dell'acqua. (Fig. 16)



ATTENZIONE: Assicurarsi di installare l'adattatore per tubo da giardino direttamente sull'ingresso

dell'acqua. Se l'adattatore per tubo da giardino non è installato correttamente, può causare danni alle filettature e perdite.

3. Serrare completamente l'adattatore per tubo da giardino.
4. Rimuovere l'adattatore per tubo da giardino attenendosi alla procedura in ordine inverso.

Installazione del supporto per impugnatura dell'irroratore e lancia

1. Posizionare il supporto per l'impugnatura dell'irroratore e la lancia. (Fig. 17)
2. Installare le 2 viti.
3. Inserire lo strumento per la pulizia nel relativo supporto.

Utilizzo

Introduzione



AVVERTENZA: Leggere e comprendere il capitolo sulla sicurezza prima di utilizzare la macchina.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect è un'app gratuita per i dispositivi mobili. L'app Husqvarna Connect fornisce funzioni estese per il prodotto Husqvarna:

- Informazioni aggiuntive sul prodotto.

- Dettagli, guida, parti del prodotto e manutenzione.

Primo utilizzo di Husqvarna Connect

1. Scaricare l'app Husqvarna Connect sul proprio dispositivo mobile.
2. Registrarsi nell'app Husqvarna Connect.
3. Seguire le istruzioni dell'app Husqvarna Connect per collegare e registrare il prodotto.

Nota: L'app Husqvarna Connect non è disponibile per il download in tutti i mercati. Rivolgersi al centro di assistenza per maggiori informazioni.

Apertura e chiusura dell'impugnatura di trasporto

- Per aprire l'impugnatura di trasporto, premere i pulsanti sul lato sinistro e destro e tirare verso l'alto l'impugnatura di trasporto. (Fig. 18)
- Per chiudere l'impugnatura di trasporto, premere i pulsanti sul lato sinistro e destro e spingere verso il basso l'impugnatura di trasporto. (Fig. 19)

Installazione dell'impugnatura dell'irroratore

1. Estrarre il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione. (Fig. 20)
2. Tenere saldamente l'impugnatura dell'irroratore con una mano e spingere il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione nell'attacco rapido sull'impugnatura dell'irroratore.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 22)

Rimozione dell'impugnatura dell'irroratore

1. Spingere la linguetta nella direzione dell'attacco rapido sull'impugnatura dell'irroratore ed estrarre il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 24)
2. Ruotare l'avvolgitubo in senso orario fino a quando il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione non è completamente avvolto. (Fig. 25)

Installazione della lancia

1. Tenere l'impugnatura dell'irroratore con una mano e spingere il raccordo sulla lancia nell'impugnatura dell'irroratore.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 27)
2. Ruotare la lancia in senso orario, quindi rilasciarla. La lancia si blocca in posizione.

Rimozione della lancia

1. Spingere la lancia e ruotarla in senso antiorario.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 29)
2. Estrarre la lancia dall'impugnatura dell'irroratore.

Ugelli (PW 350)

Il prodotto viene fornito con 3 ugelli:

- Un ugello con un getto d'acqua rotante, identificato come "UGELLO GROSSO".
- Un ugello con getto d'acqua dritto, identificato come "UGELLO DELICATO".
- Un ugello con getto d'acqua dritto, identificato come "UGELLO CORTO".

Un ugello identificato come "UGELLO GROSSO" può essere utilizzato per pulire superfici non sensibili, ad esempio i vialetti. L'ugello con getto d'acqua dritto può essere utilizzato per pulire superfici sensibili, ad esempio i veicoli. L'ugello identificato come "UGELLO CORTO" eroga un getto d'acqua dritto a bassa pressione che può essere utilizzato per lavare delicatamente una superficie. Non può essere installata sulla lancia.

(Fig. 30)

Per installare e rimuovere un ugello sulla lancia (PW 350)



ATTENZIONE: Non utilizzare l'ugello con getto d'acqua rotante su superfici sensibili, ad esempio sulla carrozzeria verniciata di un veicolo. Il getto d'acqua rotante può danneggiare la superficie.

- Per installare un ugello, tenere la lancia con una mano e spingere l'ugello finché non si blocca in posizione. (Fig. 31)
- Per rimuovere un ugello, spingere la linguetta sulla lancia ed estrarre l'ugello dalla stessa. (Fig. 32)

Regolazione della pressione del getto d'acqua (PW 350)

L'ugello con getto d'acqua diretto ha una pressione regolabile.

- Per aumentare la pressione del getto d'acqua, ruotare l'ugello in senso orario. (Fig. 33)
- Per ridurre la pressione del getto d'acqua, ruotare l'ugello in senso antiorario. (Fig. 34)

Per installare e rimuovere l'ugello corto per l'impugnatura dell'irroratore (PW 350)

- Per installare l'ugello, tenere l'impugnatura dell'irroratore con una mano e spingere il raccordo sulla lancia nell'impugnatura stessa. Ruotare l'ugello in senso orario e rilasciarlo. L'ugello si blocca in posizione. (Fig. 35)
- Per rimuovere l'ugello, spingerlo e ruotarlo in senso antiorario. Estrarre l'ugello dall'impugnatura dell'irroratore. (Fig. 36)

Ugelli (PW 360, PW 370)

Il prodotto viene fornito con 2 ugelli:

- Un ugello 3 in 1 che può essere installato sulla lancia.
- Un ugello corto con getto d'acqua dritto che può essere installato sull'impugnatura dell'irroratore.

L'ugello 3 in 1 è dotato di 3 regolazioni:

- "GROSSOLANA"
- "DELICATA I"
- "DELICATA II"

La regolazione "GROSSOLANA" ha un getto d'acqua rotante e può essere utilizzata per pulire superfici non sensibili, ad esempio vialetti. La regolazione "DELICATA I" ha un getto d'acqua diritto e può essere utilizzata per pulire superfici sensibili, ad esempio recinzioni verniciate. La regolazione "DELICATA II" ha un getto d'acqua diritto e può essere utilizzata per pulire le superfici sensibili, ad esempio i veicoli. Per PW 370, fare riferimento a quanto riportato sul prodotto per l'uso consigliato.

L'ugello identificato come "UGELLO CORTO" eroga un getto d'acqua diritto a bassa pressione che può essere utilizzato per lavare delicatamente una superficie. Non può essere installata sulla lancia.

(Fig. 37)

Per installare e rimuovere l'ugello 3 in 1 per la lancia (PW 360, PW 370)

- Per installare l'ugello 3 in 1, procedere come indicato di seguito.
 - a) Ruotare la lancia fino a quando il simbolo dell'ugello non si allinea con il contrassegno sull'impugnatura dell'irroratore. (Fig. 38)
 - b) Tenere la lancia con una mano e spingere l'ugello 3 in 1 fino a farlo bloccare in posizione. Assicurarsi di allineare la linguetta a forma quadrata con la tacca a forma quadrata. (Fig. 39)
- Per rimuovere l'ugello 3 in 1, procedere come indicato di seguito.
 - a) Ruotare la lancia fino a quando il simbolo dell'ugello non si allinea con il contrassegno sull'impugnatura dell'irroratore. (Fig. 38)
 - b) Premere il pulsante sulla lancia ed estrarre l'ugello 3 in 1 dalla lancia stessa. (Fig. 40)

Per regolare il flusso dell'acqua (PW 360, PW 370)

Nota: Quando l'ugello 3 in 1 è installato sulla lancia, viene selezionato il getto d'acqua rotante.



ATTENZIONE: Non utilizzare l'ugello con getto d'acqua rotante su superfici sensibili, ad esempio sulle superfici verniciate di un veicolo. Il getto d'acqua rotante può danneggiare la superficie.

- Ruotare la lancia per selezionare la regolazione necessaria. La regolazione viene selezionata quando si sente un clic. (Fig. 41)

Per installare e rimuovere l'ugello corto per l'impugnatura dell'irroratore (PW 360, PW 370)

- Per installare l'ugello, tenere l'impugnatura dell'irroratore con una mano e spingere il raccordo sulla lancia nell'impugnatura stessa. Ruotare l'ugello in senso orario e rilasciarlo. L'ugello si blocca in posizione. (Fig. 42)
- Per rimuovere l'ugello, spingerlo e ruotarlo in senso antiorario. Estrarre l'ugello dall'impugnatura dell'irroratore. (Fig. 43)

Utilizzo del prodotto

1. Collegare il prodotto a una presa d'acqua. Fare riferimento a *Collegamento del prodotto a una presa d'acqua alla pagina 285*.
2. Spurgare l'impianto. Fare riferimento a *Spurgo dell'impianto alla pagina 286*.
3. Avviare il prodotto. Fare riferimento a *Avviamento del prodotto alla pagina 287*.

Collegamento del prodotto a una presa d'acqua

Il prodotto può essere utilizzato con acqua proveniente dalla rete idrica o da una presa d'acqua aperta, ad esempio da un lago o da un pozzo.

- Per collegare il prodotto alla rete idrica, fare riferimento a *Collegamento del prodotto alla rete idrica alla pagina 285*.
- Per collegare il prodotto a una presa d'acqua aperta, fare riferimento a *Collegamento del prodotto a una presa d'acqua aperta alla pagina 286*.

Collegamento del prodotto alla rete idrica

1. Installare l'adattatore per tubo da giardino sull'ingresso dell'acqua del prodotto. Fare riferimento a *Installazione dell'adattatore per tubo da giardino alla pagina 283*.
2. Collegare il tubo da giardino alla rete idrica. Utilizzare un tubo da giardino da ½ pollice lungo 10–25 m. (Fig. 44)



ATTENZIONE: La pressione dell'acqua nella rete idrica non deve essere superiore a 1 MPa (10 bar).



ATTENZIONE: La temperatura dell'acqua nella rete idrica non deve essere superiore a 40 °C.

3. Aprire la valvola della rete idrica e assicurarsi che l'acqua possa scorrere liberamente dal tubo da giardino. (Fig. 45)
4. Chiudere la valvola della rete idrica.
5. Collegare il tubo da giardino all'ingresso dell'acqua sul prodotto. (Fig. 46)
6. Collegare la spina di alimentazione alla presa di alimentazione.
7. Aprire la valvola della rete idrica.
8. Spurgare l'impianto prima di utilizzarlo il prodotto. Fare riferimento a *Spurgo dell'impianto alla pagina 286*.

Collegamento del prodotto a una presa d'acqua aperta

Il prodotto può essere utilizzato con acqua proveniente da una presa d'acqua aperta, ad esempio da un lago o da un pozzo. Utilizzare un tubo pescante da ½ pollici (non incluso) lungo al massimo 3 m.

(Fig. 47)



ATTENZIONE: La temperatura dell'acqua nella presa d'acqua non deve essere superiore a 20 °C.



ATTENZIONE: Il prodotto non deve trovarsi a più di 0,5 m sopra la presa d'acqua.

1. Se l'adattatore per tubo da giardino è installato, rimuoverlo dall'ingresso dell'acqua sul prodotto. (Fig. 48)



ATTENZIONE: Non rimuovere il filtro dell'acqua dall'ingresso dell'acqua.

2. Collegare un tubo pescante (non incluso) all'ingresso dell'acqua del prodotto. (Fig. 49)
3. Inserire il tubo pescante nella presa d'acqua e assicurarsi che il filtro sia completamente immerso.



ATTENZIONE: Non utilizzare un tubo pescante senza filtro.

4. Spingere la linguetta nella direzione dell'attacco rapido sull'impugnatura dell'irroratore ed estrarre il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 24)
5. Collegare la spina di alimentazione alla presa di alimentazione.
6. Portare l'interruttore di corrente su ON (I) e lasciare il prodotto in funzione per 2 minuti.
7. Portare l'interruttore di corrente su OFF (O).
8. Tenere saldamente l'impugnatura dell'irroratore con una mano e spingere il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione nell'attacco rapido sull'impugnatura dell'irroratore.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 22)
9. Spurgare l'impianto prima di utilizzarlo il prodotto. Fare riferimento a *Spurgo dell'impianto alla pagina 286*.

Spurgo dell'impianto



ATTENZIONE: Assicurarsi che l'interruttore di corrente sia in posizione OFF (O) prima di spurgare l'impianto.

1. Collegare il prodotto a una presa d'acqua. Fare riferimento a *Collegamento del prodotto a una presa d'acqua alla pagina 285*.
2. Installare la lancia sull'impugnatura dell'irroratore. Fare riferimento a *Installazione della lancia alla pagina 284*.
3. Disinserire il fermo della leva di comando. Fare riferimento a *Inserimento e disinserimento del fermo della leva di comando alla pagina 287*.
4. Premere la leva di comando e tenerla premuta finché l'acqua non fuoriesce dall'ugello sulla lancia.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 51)

Scollegamento del prodotto dalla presa d'acqua

1. Portare l'interruttore di corrente su OFF (O).
2. Se il prodotto è collegato alla rete idrica, chiudere la valvola della stessa.
3. Se il prodotto è collegato alla rete idrica, scollegare il tubo da giardino dalla rete idrica. (Fig. 52)
4. Se il prodotto è collegato a una presa d'acqua aperta, rimuovere il tubo pescante dalla presa d'acqua.
5. Premere la leva di comando e tenerla premuta fino a quando dall'ugello non fuoriesce più acqua.
6. Scollegare il tubo da giardino dall'ingresso dell'acqua sul prodotto.

7. Se il prodotto è collegato a una presa d'acqua aperta, scollegare il tubo pescante. (Fig. 53)
8. Spingere la linguetta nella direzione dell'attacco rapido sull'impugnatura dell'irroratore ed estrarre il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 24)
9. Portare l'interruttore di corrente su ON (I). Lasciare il prodotto in funzione fino a quando non fuoriesce più acqua dal tubo flessibile ad alta pressione.
10. Portare l'interruttore di corrente su OFF (0).
11. Lasciare asciugare l'impugnatura dell'irroratore, la lancia e gli ugelli prima di riporre il prodotto.

Inserimento e disinserimento del fermo della leva di comando

- Per inserire il fermo della leva di comando, premere il pulsante in posizione di blocco.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 55)
- Per disinserire il fermo della leva di comando, premere il pulsante in posizione di sblocco.

Avviamento del prodotto

1. Collegare il prodotto a una presa d'acqua. Fare riferimento a *Collegamento del prodotto a una presa d'acqua alla pagina 285*.
2. Collegare la spina di alimentazione alla presa di alimentazione.
3. Portare l'interruttore di corrente su ON (I). (Fig. 56)
4. Disinserire il fermo della leva di comando. Fare riferimento a *Inserimento e disinserimento del fermo della leva di comando alla pagina 287*.
5. Premere la leva di comando sull'impugnatura dell'irroratore.

Nota: Il prodotto si arresta automaticamente quando si rilascia la leva di comando.

Arresto del prodotto

Nota: Il prodotto si arresta automaticamente quando si rilascia la leva di comando.

1. Rilasciare la leva di comando sull'impugnatura dell'irroratore.
2. Inserire il fermo della leva di comando. Fare riferimento a *Inserimento e disinserimento del fermo della leva di comando alla pagina 287*.
3. Portare l'interruttore di corrente su OFF (0). (Fig. 57)
4. Scollegare la spina di alimentazione alla presa di alimentazione.

5. Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua. Fare riferimento a *Scollegamento del prodotto dalla presa d'acqua alla pagina 286*.

Nota: Scollegare sempre il prodotto dalla presa d'acqua se ci si allontana dal prodotto per più di 5 minuti.

Regolazione dell'angolo dell'impugnatura dell'irroratore (PW 360, PW 370)

1. Premere il pulsante e ruotare l'impugnatura in senso orario o antiorario. (Fig. 58)
2. Rilasciare il pulsante. L'impugnatura si blocca in posizione.

Utilizzo dello spruzzatore a schiuma (PW 350)

1. Rimuovere lo spruzzatore a schiuma dal supporto. (Fig. 59)
2. Riempire il contenitore sullo spruzzatore a schiuma di detergente.



ATTENZIONE: Utilizzare solo detergenti consigliati da Husqvarna.

3. Spingere l'attacco rapido dello spruzzatore a schiuma nell'attacco rapido della lancia finché non si blocca in posizione. La flangia sullo spruzzatore a schiuma deve essere allineata con la scanalatura nella lancia. (Fig. 60)
4. Collegare il prodotto a una presa d'acqua. Fare riferimento a *Collegamento del prodotto a una presa d'acqua alla pagina 285*.
5. Avviare il prodotto. Fare riferimento a *Avviamento del prodotto alla pagina 287*.

Utilizzo dello spruzzatore a schiuma (PW 360, PW 370)

1. Rimuovere lo spruzzatore a schiuma dal supporto. (Fig. 61)
2. Riempire il contenitore sullo spruzzatore a schiuma di detergente.



ATTENZIONE: Utilizzare solo detergenti consigliati da Husqvarna.

3. Spingere il raccordo sullo spruzzatore a schiuma nell'impugnatura dell'irroratore. Ruotare lo spruzzatore a schiuma in senso orario e rilasciarlo. Lo spruzzatore a schiuma si blocca in posizione. (Fig. 62)

4. Collegare il prodotto a una presa d'acqua. Fare riferimento a *Collegamento del prodotto a una presa d'acqua alla pagina 285*.
5. Avviare il prodotto. Fare riferimento a *Avviamento del prodotto alla pagina 287*.
6. Ruotare la manopola sullo spruzzatore per regolare la quantità di schiuma utilizzata. Ruotare la manopola in senso orario per utilizzare più schiuma. Ruotare la manopola in senso antiorario per utilizzare meno schiuma. (Fig. 63)
7. Ruotare il coperchio dell'ugello per regolare la forma dello spruzzo di schiuma. Ruotare il coperchio dell'ugello in senso orario per uno spruzzo di schiuma più piccolo o in senso antiorario per uno spruzzo di schiuma più ampio. (Fig. 64)

Manutenzione

Introduzione



AVVERTENZA: Prima di svolgere la manutenzione, leggere e comprendere il capitolo relativo alla sicurezza.

Per tutti gli interventi di assistenza e riparazione sul prodotto, è necessaria una formazione specifica. La nostra azienda garantisce la disponibilità di personale qualificato per le riparazioni e l'assistenza.

Per ulteriori informazioni dettagliate, fare riferimento a www.husqvarna.com.

Programma di manutenzione

Manutenzione	Prima dell'uso	Dopo l'uso	Prima del rimessaggio
Effettuare un'ispezione generale. Fare riferimento a <i>Ispezione generale alla pagina 288</i> .	X		
Pulire il prodotto. Fare riferimento a <i>Pulizia del prodotto alla pagina 288</i> .		X	
Pulire la lancia e gli ugelli. Fare riferimento a <i>Pulizia del prodotto alla pagina 288</i> .		X	
Pulire il filtro dell'acqua. Se danneggiato, sostituire il filtro dell'acqua. Fare riferimento a <i>Pulizia del filtro dell'acqua alla pagina 289</i> .		X	
Lubrificare gli O-ring sui giunti. Fare riferimento a <i>Lubrificare gli o-ring sui giunti alla pagina 289</i> .		X	
Pulire il filtro nello spruzzatore a schiuma.			X

Ispezione generale



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

- Accertarsi che i cavi del prodotto non siano in una posizione in cui possono danneggiarsi.
- Esaminare il tubo flessibile ad alta pressione per verificare che non sia usurato o danneggiato.



AVVERTENZA: Non utilizzare il prodotto se il tubo flessibile ad alta pressione è usurato o danneggiato.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua e assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

- Controllare che i dadi e le viti del prodotto siano ben serrati.

Pulizia del prodotto



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua e assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

- Pulire le parti esterne con un panno asciutto.
- Non utilizzare idropulitrici per pulire il prodotto.
- Mantenere pulite le aperture dell'aria per assicurarsi che il prodotto abbia sempre una temperatura sufficientemente fredda.

Pulizia della lancia e degli ugelli (PW 350)



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa elettrica prima di eseguire lavori di manutenzione sul prodotto.

1. Se sulla lancia è installato un ugello, rimuoverlo. Fare riferimento a *Ugelli (PW 350) alla pagina 284*.
2. Pulire gli ugelli, il raccordo della lancia e il raccordo dell'impugnatura dell'irroratore con acqua e sapone. (Fig. 65)
3. Se sono presenti ostruzioni negli ugelli, rimuoverle con lo strumento per la pulizia. (Fig. 66)

Pulizia della lancia e degli ugelli (PW 360, PW 370)



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa elettrica prima di eseguire lavori di manutenzione sul prodotto.

1. Se sulla lancia è installato un ugello, rimuoverlo. Fare riferimento a *Ugelli (PW 360, PW 370) alla pagina 285*.
2. Pulire gli ugelli, il raccordo della lancia e il raccordo dell'impugnatura dell'irroratore con acqua e sapone. (Fig. 67)
3. Se sono presenti ostruzioni negli ugelli, rimuoverle con lo strumento per la pulizia. (Fig. 68)

Pulizia del filtro dell'acqua



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa elettrica prima di eseguire lavori di manutenzione sul prodotto.

1. Se l'adattatore per tubo da giardino è installato, rimuoverlo dall'ingresso dell'acqua sul prodotto. (Fig. 48)
2. Estrarre il filtro dell'acqua. Utilizzare un paio di pinze. (Fig. 69)
3. Verificare che non siano presenti danni sul filtro dell'acqua. Se danneggiato, sostituire il filtro dell'acqua. (Fig. 70)
4. Sciacquare il filtro dell'acqua con acqua pulita. (Fig. 71)
5. Installare il nuovo filtro dell'aria invertendo l'ordine delle operazioni.

Pulizia del filtro dello spruzzatore a schiuma

1. Estrarre con cautela il perno per un breve tratto con una piccola chiave esagonale o un attrezzo equivalente. (Fig. 72)
2. Estrarre il perno con un paio di pinze. (Fig. 73)
3. Ruotare il coperchio dell'ugello in senso antiorario e rimuoverlo dallo spruzzatore a schiuma. (Fig. 74)
4. Rimuovere l'anello. (Fig. 75)
5. Rimuovere la vite e il coperchio sul lato destro. (Fig. 76)
6. Rimuovere la vite e il coperchio sul lato sinistro. (Fig. 77)
7. Rimuovere il fermo e il gruppo ugelli. (Fig. 78)
8. Estrarre il portafiltro (A) con delle pinze. (Fig. 79)
9. Estrarre con cautela il filtro (B) con una piccola chiave esagonale o un attrezzo equivalente.
10. Sciacquare il filtro con acqua pulita. Sostituire il filtro se danneggiato o se non può essere pulito completamente. (Fig. 80)
11. Montare lo spruzzatore a schiuma invertendo l'ordine delle operazioni.

Lubrificare gli o-ring sui giunti



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua e assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

1. Rimuovere la lancia dall'impugnatura di nebulizzazione e quest'ultima dal tubo flessibile ad alta pressione. Fare riferimento a *Rimozione della lancia alla pagina 284* e *Installazione dell'impugnatura dell'irroratore alla pagina 284*.
2. Lubrificare con grasso gli O-ring sull'adattatore per tubo da giardino, la lancia e il tubo flessibile ad alta pressione. Fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 292* per il tipo di grasso corretto. (Fig. 81)

Rimozione e installazione del coperchio dell'avvolgitubo



AVVERTENZA: Portare l'interruttore di corrente su OFF (0) e scollegare

la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.



ATTENZIONE: Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua e assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di eseguire interventi di manutenzione sul prodotto.

Il coperchio dell'avvolgitubo è fissato con 3 chiusure a scatto.

1. Spingere le 3 chiusure a scatto e rimuovere con cautela il coperchio dell'avvolgitubo. (Fig. 82)
2. Per montare il coperchio dell'avvolgitubo, spingerlo con cautela finché le chiusure a scatto non lo bloccano in posizione.



Ricerca guasti


Programma di ricerca guasti

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il prodotto non si avvia.	La spina di alimentazione non è collegata a una presa di alimentazione.	Collegare la spina di alimentazione alla presa di alimentazione.
	L'interruttore di corrente è in posizione OFF (0).	Portare l'interruttore di corrente su ON (I).
	Non è presente elettricità nella presa di alimentazione.	Rivolgersi a un elettricista autorizzato.
	Il cavo di alimentazione è danneggiato o difettoso.	Rivolgersi a un tecnico dell'assistenza autorizzato.
	La protezione termica ha interrotto la corrente.	Attendere che il prodotto si raffreddi prima di utilizzarlo nuovamente.
	È in uso un tipo di prolunga errato.	Assicurarsi che la prolunga sia completamente srotolata e che la tensione di alimentazione corrisponda a quella del prodotto.
Il display non si avvia quando l'interruttore di alimentazione viene portato su ON (I).	La spina di alimentazione non è collegata a una presa di alimentazione.	Collegare la spina di alimentazione alla presa di alimentazione.
Il fusibile si brucia durante l'avviamento o il funzionamento.	È in uso un tipo di fusibile errato.	Assicurarsi di utilizzare un fusibile ritardato di classe "C" o "K".
Il prodotto non si arresta.	Il prodotto è difettoso.	Scollegare la spina di alimentazione e rivolgersi a un rappresentante dell'officina autorizzato.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il prodotto si è surriscaldato.	Il flusso d'aria non è sufficiente.	Pulire le prese d'aria.
Il prodotto gira in maniera irregolare.	È presente aria all'interno del sistema.	Spurgare l'impianto.
La pressione dell'acqua non è soddisfacente.	Il tubo flessibile è piegato.	Assicurarsi che i tubi flessibili non presentino piegature.
	L'interruttore di corrente è in posizione OFF (0).	Portare l'interruttore di corrente su ON (I).
	Il flusso d'acqua non è sufficiente.	Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente a una presa d'acqua. Assicurarsi che vi sia un sufficiente flusso d'aria.
	Il filtro dell'acqua è ostruito.	Pulire il filtro dell'acqua.
	È presente aria all'interno del sistema.	Spurgare l'impianto.
	L'accessorio in uso non è corretto.	Assicurarsi di utilizzare l'accessorio corretto.
Non è possibile estrarre il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione.	L'avvolgitubo è bloccato.	Rimuovere il coperchio dell'avvolgitubo e il blocco. Pulire l'avvolgitubo.
È presente una perdita nei raccordi.	Gli O-rings sono usurati o danneggiati.	Sostituire gli O-ring.

Pianificazione della risoluzione dei problemi, display (PW 370)

Problema	Possibile causa	Soluzione
 <p>Simbolo della temperatura rosso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al messaggio di errore sul display.</p>	La temperatura ambiente nell'area di lavoro è troppo bassa.	Utilizzare il prodotto solo quando la temperatura ambiente è di 4 °C o superiore.
	La temperatura ambiente di rimessaggio è troppo bassa.	Conservare il prodotto in un ambiente asciutto e al riparo dal gelo. Accertarsi che la temperatura ambiente di rimessaggio sia superiore a 0 °C.
	La temperatura d'ingresso dell'acqua è troppo alta.	Accertarsi che la temperatura d'ingresso dell'acqua sia al max. 40 °C.
 <p>Simbolo dello strumento rosso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al messaggio di errore sul display</p>	Il sensore dell'acqua non è in grado di registrare il livello dell'acqua.	Arrestare il prodotto e attendere 5 minuti prima di riavviarlo. Se il problema persiste, contattare un'officina autorizzata.
	Il sensore di temperatura non è in grado di registrare la temperatura dell'acqua.	

Problema	Possibile causa	Soluzione
 Simbolo dello strumento giallo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al messaggio di errore sul display	Si consiglia di sostituire gli O-ring.	Sostituire gli O-ring.
	Si consiglia di pulire il filtro dell'acqua all'ingresso acqua del prodotto.	Pulire il filtro dell'acqua all'ingresso acqua del prodotto.

Trasporto, stoccaggio e smaltimento

Trasporto

- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione prima di trasportare il prodotto.
- Prima di trasportare il prodotto, scollegarlo dalla presa d'acqua.
- Fissare il prodotto per impedire qualsiasi movimento durante il trasporto.

Stoccaggio

- Scaricare tutta l'acqua dal prodotto, dal tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione e dagli accessori prima di riporre il prodotto. Fare riferimento a *Scollegamento del prodotto dalla presa d'acqua alla pagina 286*.
- Preparare il prodotto per lo stoccaggio. Fare riferimento a *Preparazione del prodotto per lo stoccaggio alla pagina 292*.
- Conservare il prodotto in un ambiente asciutto e al riparo dal gelo.

Preparazione del prodotto per lo stoccaggio

1. Arrestare il prodotto e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione.
2. Scollegare il prodotto dalla presa d'acqua. Fare riferimento a *Scollegamento del prodotto dalla presa d'acqua alla pagina 286*.

3. Assicurarsi che tutti gli accessori siano asciutti.
4. Posizionare l'impugnatura dell'irroratore, la lancia, lo spruzzatore a schiuma e gli ugelli nei rispettivi supporti.
5. Scollegare il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione dall'impugnatura dell'irroratore e avvolgere il tubo flessibile dell'acqua ad alta pressione sull'avvolgitubo. (Fig. 25)
6. Posizionare il cavo di alimentazione sul relativo supporto e fissare la cinghia. (Fig. 83)
7. Piegare l'impugnatura di trasporto. Fare riferimento a *Apertura e chiusura dell'impugnatura di trasporto alla pagina 284*.

Smaltimento

I prodotti Husqvarna non sono rifiuti domestici e devono essere smaltiti secondo le indicazioni fornite in questo manuale.

- Rispettare le norme locali e le normative vigenti sullo smaltimento.
- Riciclare il prodotto e la confezione presso un apposito centro di smaltimento.
- Consultare il proprio rivenditore locale Husqvarna per maggiori informazioni su come riciclare e smaltire il prodotto.

Dati tecnici

	PW 350	PW 360	PW 370
Motore e pompa			
Tipo	Serie motore AC	Serie motore AC	Serie motore AC
Potenza, W	2100	2100	2300
Gamma di tensione, V	230-240	230-240	230-240
Frequenza, Hz	50	50	50
Corrente nominale, A	10	10	10

	PW 350	PW 360	PW 370
Flusso d'acqua massimo, l/min	7,5	7,5	8,3
Pressione di uscita dell'acqua, durante il funzionamento, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Pressione di uscita dell'acqua massima, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Pressione di ingresso dell'acqua massima, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Temperatura di ingresso dell'acqua massima, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Temperatura di ingresso dell'acqua massima (in modalità di aspirazione), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Classificazione IP	IPX5	IPX5	IPX5
Classe di protezione	Classe I	Classe 1	Classe 1
Lubrificazione			
Tipo di grasso per la lubrificazione degli O-ring	Grasso al silicone bianco universale	Grasso al silicone bianco universale	Grasso al silicone bianco universale
Peso			
Peso, kg	20	20	20,5
Emissioni di rumore ⁶³			
Livello potenza acustica, misurato dB(A)	86,3	86,3	86
Livello di potenza acustica, garantito L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Livelli di rumorosità ⁶⁴			
Livello di potenza acustica L _{pA} dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Livelli di vibrazioni ⁶⁵			
Mano/Braccio (con ugello standard) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Accessori

Accessori omologati

Accessori omologati	Cod. art.
Detergente per superfici SC 400	590 65 78-01
Detergente per superfici SC 300	590 65 79-01
Filtro dell'acqua	590 65 93-01
Meccanismo di prevenzione del reflusso	590 65 95-01

⁶³ Emissioni di rumore nell'ambiente misurate come potenza sonora (L_{WA}) in base alla direttiva CE 2000/14/CE.

⁶⁴ Livello di pressione acustica in ottemperanza alla norma ISO 3744.

⁶⁵ Livello di vibrazioni conforme alla norma ISO 5349-1.

Accessori omologati	Cod. art.
Tubo pescante	590 65 97-01
Spruzzatore a schiuma FS 400	546 87 18-01
Spruzzatore a schiuma FS 300	590 66 04-01
Ugello di aspirazione dell'acqua	590 66 05-01
Kit con spazzole rotanti	590 66 06-01
Kit per veicoli	590 66 07-01
Tubo flessibile di prolunga, rinforzato in tessuto, 8 m	590 66 08-01
Tubo flessibile di prolunga, rinforzato in acciaio, 10 m	590 66 09-01
Flessibile per pulizia dei tubi, 15 m	590 66 10-01
Lancia angolata	590 66 11-01
Detergente per pietra e legno	590 66 12-01
Detergente per veicoli e cera	590 66 13-01
Kit O-ring	591 10 64-01

Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità UE

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Svezia, tel:
+46-36-146500, dichiara sotto la propria esclusiva
responsabilità che il prodotto indicato:

Descrizione	Idropulitrice
Marchio	Husqvarna
Tipo/Modello	PW 350, PW 360
Identificazione	Numeri di serie a partire da 2023 e successivi

È pienamente conforme alle seguenti norme e direttive
UE:

Regolamento	Descrizione
2006/42/CE	"sulle macchine"
2014/30/EU	"sulla compatibilità elettromagnetica"
2000/14/CE Allegato V	"sull'emissione di rumore nell'ambiente"
2011/65/UE	"sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche"

e che sono applicati gli standard e/o le specifiche tecniche seguenti: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Per informazioni sulle emissioni acustiche, fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 292*.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Responsabile sviluppo/Prodotti da giardino, Husqvarna AB

Responsabile della documentazione tecnica



Dichiarazione di conformità UE

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Svezia, tel:
+46-36-146500, dichiara sotto la propria esclusiva
responsabilità che il prodotto indicato:

Descrizione	Idropulitrice
Marchio	Husqvarna
Tipo/Modello	PW 370
Identificazione	Numeri di serie a partire da 2023 e successivi

È pienamente conforme alle seguenti norme e direttive
UE:

Regolamento	Descrizione
2006/42/CE	"sulle macchine"
2014/30/EU	"sulla compatibilità elettromagnetica"
2000/14/CE Allegato V	"sull'emissione di rumore nell'ambiente"
2011/65/UE	"sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche"

e che sono applicati gli standard e/o le specifiche
tecniche seguenti: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Per informazioni sulle emissioni acustiche, fare
riferimento a *Dati tecnici alla pagina 292*.

Husqvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Responsabile sviluppo/Prodotti da
giardino, Husqvarna AB

Responsabile della documentazione tecnica



TURINYS

Įvadas.....	297	Gedimai ir jų šalinimas.....	311
Sauga.....	299	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	313
Surinkimas.....	304	Techniniai duomenys.....	313
Naudojimas.....	305	Priedai.....	314
Techninė priežiūra.....	309	Atitikties deklaracija.....	316

Įvadas

Gaminio aprašas

Šis gaminys yra elektrinis aukšto slėgio plovimo įrenginys. Šį gaminį galima naudoti su skirtingais vandens slėgio lygiais ir įvairiomis plovimo priemonėmis.

Numatytasis naudojimas

Gaminį naudokite tik plovimo darbams buityje. Nenaudokite gaminio kitiems darbams. Gaminį naudokite tik statmenoje padėtyje.

Gaminio apžvalga

(Pav. 1)

1. Maitinimo laidas
2. Kėlimo rankena
3. Vandens įleidimo anga
4. Aukšto slėgio vandens žarna
5. Žarnos ritė
6. Transportavimo rankena
7. Maitinimo jungiklis
8. Ekranas (tik PW 370)
9. Trumpas antgalis
10. Maitinimo laido laikiklis
11. Guminis dirželis maitinimo laido laikikliui
12. Oro įleidimo anga
13. Guminis dirželis putų purkštuvui
14. Purškimo rankenos ir ilgakočio purkštuvo laikiklis
15. Valymo įrankis antgaliams
16. Antgalio laikiklis (tik PW 350)
17. Putų purkštuvai (PW 360 ir PW 370)
18. Putų purkštuvai (PW 350)
19. Besisukantis vandens srovės antgalis (PW 350)
20. Tiesios vandens srovės antgalis (PW 350)
21. Purškimo rankena (PW 350)
22. Ilgakotis purkštuvai (PW 350)
23. Purškimo rankena (PW 360 ir PW 370)
24. Ilgakotis purkštuvai (PW 360 ir PW 370)
25. Antgalis „trys viename“ (PW 360 ir PW 370)
26. Naudojimo instrukcija

Pasižymėkite: Nacionaliniai įstatymai gali nustatyti apribojimus šio produkto naudojimui.

Ekranas apžvalga (PW 370)

Ekranu rodoma gaminio būsenos informacija. Jei ekrane rodomas pranešimas, žr. *Gedimų nustatymas ir šalinimas, ekranas (PW 370) psl. 312.*

(Pav. 2)

1. 1 ekrano rodinys – informacija apie veikimą šiuo metu
2. 2 ekrano rodinys – informacija apie bendrą veikimą
3. Meniu
4. Dabartinio veikimo laikas, MM:SS ⁶⁶
5. Laikymo instrukcijos
6. Dabartinės vandens sąnaudos
7. Dabartinė vandens temperatūra
8. Bendras veikimo laikas, HH:MM:SS ⁶⁷
9. Bendros vandens sąnaudos
10. Vidutinė vandens temperatūra

Simboliai ant gaminio

(Pav. 3)

ĮSPĖJIMAS. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rimtai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius. Būkite

⁶⁶ Laiko formatas pasikeičia į HH:MM:SS, jei veikimo laikas yra ilgesnis nei 59 minutės ir 59 sekundės.

⁶⁷ Laiko formatas pasikeičia į HHH:MM:SS, jei bendras veikimo laikas yra ilgesnis nei 99 valandos, 59 minutės ir 59 sekundės.

atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.

(Pav. 4) Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad instrukcijas suprantate.

(Pav. 5) Gaminys nėra pritaikytas jungti prie geriamojo vandens tinklo.

(Pav. 6) Naudojant netinkamai aukšto slėgio vandens srovė gali būti pavojinga. Srovę draudžiama nukreipti į žmogų, elektros įrangą ar gaminį.

(Pav. 7) **Aplinkosaugos simbolis.** Gaminys ar gaminio pakuotė nepriskiriami buitinėms atliekoms. Nuvežkite jį į įgaliotą elektros ir elektronikos įrenginių utilizavimo vietą.

(Pav. 8) Triukšmo emisijos į aplinką ženklintas atitinka ES ir Jungtinės Karalystės direktyvas

bei reglamentus ir Naujojo Pietų Velso įstatymą „2017 m. aplinkos apsaugos (triukšmo kontrolės) reglamentas“. Gaminio garantuotasis garso galios lygis nurodytas *Techniniai duomenys psl. 313* ir etiketėje.

(Pav. 9) Apsaugota nuo žemo slėgio vandens srovės bet kuriuo kampu.

(Pav. 10) Saugokite nuo šalčio.

(Pav. 11) Šis gaminys atitinka taikomas ES direktyvas.

(Pav. 12) Šis gaminys atitinka taikytinų JK reglamentų nuostatas.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (etiketės) skirti kai kurių rinkų sertifikavimo reikalavimams.

Produkto pažeidimai

Mes neatsakome už mūsų gaminio sugadinimą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Saugos ženklų reikšmės

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias instrukcijos dalis.



PERSPĖJIMAS:

Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojama pateikti daugiau, nei būtina esamoje situacijoje, informacijos.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Netinkamai arba neatidžiai naudojant šis gaminys yra pavojingas. Jei nesilaikysite saugos nurodymų, kyla sužeidimų arba mirties pavojus.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Jei tiksliai nežinote, kaip naudoti gaminį konkrečioje situacijoje, sustabdykite darbą ir prieš tęsdami pasitarkite su „Husqvarna“ techninės priežiūros specialistu.
- Atsiminkite, kad už nelaimingus atitikimus, kurių metu nukentės asmenys ar turtas, bus atsakingas naudotojas.
- Rūpinkitės gaminio švara. Įsitinkinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklus ir lipdukus.
- Neleiskite vaikams bei suaugusiems, nesusipažinusiems su instrukcijomis, naudotis įrenginiu. Gali būti, kad pagal

- vietos teisės aktus ribojamas naudotojo amžius.
- ES ribose. Šį gaminį gali naudoti asmenys su ribotais fiziniais, jutimintais ar protiniais gebėjimais, jei jie yra prižiūrimi arba jiems yra pateikti nurodymai, kaip saugiai naudoti gaminį, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus.
 - ES ribose. Šį gaminį gali naudoti asmenys, neturintys reikiamos patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jiems yra pateikti nurodymai, kaip saugiai naudoti gaminį, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus.
 - Už ES ribų. Šio gaminio negali naudoti asmenys su ribotais fiziniais, jutimintais ar protiniais gebėjimais.
 - Už ES ribų. Asmenys, neturintys reikiamos patirties ar žinių, negali naudoti šio gaminio.
 - Nedirbkite su gaminiu, jeigu esate pavargę, sergate arba esate apsvaigę alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų. Tai neigiamai veikia jūsų regėjimą, nuovoką, koordinaciją ar gebėjimą priimti sprendimus.
 - Nedirbkite su gaminiu, jei jis yra sugadintas.

- Nekeiskite gaminio ir nenaudokite jo, jei jį galėjo pakeisti kiti.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Gaminio nenaudokite, jei pažeistas maitinimo laidas, aukšto slėgio žarna, maitinimo jungiklio fiksatorius arba purškimo rankena.
- Prieš naudodami gaminį patikrinkite, ar jis nesugadintas. Nenaudokite gaminio, jei yra sugadintų dalių arba jų trūksta.
- Purškimo rankeną tvirtai laikykite abiem rankomis. Paspaudus įjungimo gaiduką juntama atatrakos jėga.
- Naudodami gaminį būkite atsargūs. Gaminio sukuriama aukšto slėgio srovė yra pavojinga ir gali sužeisti.
- Srovės nenukreipkite į save, kitus žmones ar gyvūnus.
- Nenukreipkite srovės į save ar kitus žmones norėdami nuplauti avalynę.
- Nenukreipkite srovės į elektros įrangą ar patį gaminį.

- Naudodami gaminį visada dėvėkite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 302*.
- Nenaudokite gaminio prie žmonių, jei jie nedėvi apsaugos priemonių.
- Jei naudojate plovimo priemonę, laikykitės plovimo priemonės saugos instrukcijų.
- Naudokite tik Husqvarna rekomenduojamas plovimo priemones. Kitos plovimo priemonės arba chemikalai gali paveikti gaminio saugą.
- Naudokite tinkamą vandens slėgį ir plovimo priemones, be to, gaminį naudokite tik šiame vadove aprašytiems darbams. Jei naudosite netinkamą vandens slėgį, plovimo priemonę arba gaminį naudosite kitiems nei šiame vadove aprašytiems darbams atlikti, galite sugadinti gaminį, pažeisti paviršius, medžiagas ar kitus įrenginius. „Husqvarna“ nepriima atsakomybės už pažeidimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.
- Gaminio nerekomenduojama jungti prie geriamojo vandens tinklo. Jei gaminį turite jungti prie geriamojo vandens tinklo, laikykitės vietinių ir šalyje galiojančių taisyklių. Prireikus naudokite atgalinio srauto vožtuvą (nepridedamas). Pro atbulinį vožtuvą pratekėjęs vanduo yra laikomas negeriamu.
- Nepurškite degių skysčių. Sprogimo pavojus.
- Neleiskite vaikams valdyti gaminio.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su gaminiu.
- Neleiskite gaminiu naudotis nemokantiems juo naudotis žmonėms.
- Naudokite tik Husqvarna patvirtintus priedus ir atsargines dalis.
- Pasirūpinkite, kad elektros jungtis sujungtų kvalifikuotas elektrikas ir kad darbai būtų atlikti laikantis IEC 60364-1 reikalavimų.
- Naudokite liekamosios srovės įtaisą, kuris nutraukia elektros tiekimą, jei nuotėkio srovė 30 ms išlieka didesnė nei 30 mA. Jei neturite įrengto liekamosios srovės įtaiso, naudokite įtaisą, kuriuo grandinė būtų įžeminta.
- Naudokite varikliams skirtus paleidimo / uždelsto veikimo saugiklius, kurie atitinka C ar D charakteristikas pagal IEC 898-1 arba IEC947-2 ar atitinkamus ne IEC standartus.

- PW 370 varžos informacija: Kai aukšto slėgio plovyklą PW 370 prijungiate prie maitinimo šaltinio, maks. leistina varža yra 0,144 Ω (Z_{max}). Pasitarkite su maitinimo šaltinio tiekėju ir įsitikinkite, kad įranga bus jungiama tik prie maitinimo šaltinio, kurio leistina varža didžiausia arba mažesnė.
- Gaminių, paženklintų dviejų įtampų ir dažnių etiketėmis, reguliuoti nereikia.
- Jei būtina naudoti ilginamąjį laidą, įsitikinkite, kad jis tinkamas naudoti lauke. Pasirūpinkite, kad lizdas yra ne mažesniu kaip 60 mm atstumu nuo žemės. Jungtis visada turi išlikti sausa.
- Prieš nueidami nuo gaminio maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0), atjunkite maitinimo kištuką ir paspauskite gaiduko fiksatorių.
- Prieš keisdami priedą maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką.
- Prieš atlikdami gaminio valymo ar priežiūros darbus maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką.
- Nenaudokite gaminio, jei aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 0 °C.
- Nebandykite įjungti užšalusio gaminio.
- Nenaudokite gaminio patalpoje.
- Nedėkite daiktų ant gaminio, kai jis naudojamas.
- Negerkite vandens, kuris buvo naudojamas su gaminiu.
- Nenaudokite gaminio šalia atvirų langų.
- Saugokitės į orą išsviedžiamų objektų. Akmenukai ir palaidos šiukšlės gali pataikyti į akis ir apakinti ar sunkiai jas sužaloti.
- Jei gaminys veikia netinkamai, žr. *Gedimai ir jų šalinimas psl. 311*.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui

padėti pasirinkti tinkamą įrangą.

- Avėkite patvarius, neslystančius batus. Neavėkite atvirų batų ir nebūkite basi.
- Dėvėkite apsauginius drabužius.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
- Dėvėkite apsauginius akinius.
- Gaminiai veikiant gali susiformuoti aerozoliai. Aerozolių įkvėpimas gali būti pavojingas sveikatai. Jei gaminį naudojate aplinkoje, kurioje susidaro pavojingi aerozoliai, naudokite FFP2 klasės ar joms lygiavertes kvėpavimo takų apsaugos priemones.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio su saugos įtaisais, kurie yra pažeisti arba tinkamai neveikia.
- Nepašalinkite ir nemodifikuokite saugos įtaisų.
- Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei

saugos įtaisai pažeisti arba tinkamai neveikia, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

Maitinimo jungiklio fiksatorius

Gaiduko fiksatorius (A) neleidžia netyčia nuspausti gaiduko (B). Kai gaiduko fiksatorius yra užfiksuotas, gaiduko paspausti negalima.

- PW 350

(Pav. 13)

- PW 360 ir PW 370

(Pav. 14)

Maitinimo jungiklis

Gaminys pradeda veikti nuspaudus gaiduką. Gaminys sustoja gaiduką atleidus.

Apsauga nuo šilumos

Gaminyje yra automatinė apsauga nuo šilumos. Jei gaminys per daug įkaista, apsauga nuo šilumos nutraukia gaminio maitinimą. Jei apsauga nuo šilumos nutraukė maitinimą, palaukite, kol gaminys atvės. Apsauga nuo šilumos vėl pradės veikti automatiškai, kai gaminys pakankamai atvės.

Hidraulinis apsauginis vožtuvas

Gaminyje yra integruotas hidraulinis apsauginis vožtuvas, kuris saugo sistemą nuo per didelio slėgio.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.



PASTABA: Prieš pradėdami gaminį naudoti po ilgo sandėliavimo visada atlikite priežiūros darbus.

- Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.
- Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus atjunkite

gaminį nuo vandens šaltinio ir įsitikinkite, kad visos dalys yra sausas.

- Atlikite tik šiame naudotojo vadove nurodytus priežiūros darbus.
- Naudokite tik Husqvarna rekomenduojamas atsargines dalis. Aukšto slėgio vandens žarnos, jungiamieji elementai ir jungtys yra svarbios užtikrinant saugumą naudojant gaminį. Naudokite tik Husqvarna rekomenduojamas žarnas, jungiamuosius elementus ir jungtis.
- Netaisykite gaminio patys. Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
- Jei maitinimo kištukas arba maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros specialistą.
- Neleiskite vaikams gaminio valyti ar atlikti jo priežiūros darbų.

Surinkimas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš surinkdami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Sodo žarnos adapterio montavimas

1. Nuimkite transportavimo dangtelį nuo vandens įvado ir išmeskite jį. (Pav. 15)
2. Ant vandens įvado sumontuokite sodo žarnos adapterį. (Pav. 16)



PASTABA: Montuodami sodo žarnos adapterį ant vandens įvado pasirūpinkite, kad jis įstatytas tiesiai. Jei

sodo žarnos adapteris nebus įstatytas tiesiai, gali būti sugadintas sriegis ir tekėti vanduo.

3. Sodo žarnos adapterį priveržkite iki galo.
4. Sodo žarnos adapterį nuimkite atlikdami veiksmus priešinga tvarka.

Purškimo rankenos ir ilgakočio purkštuvu laikiklio montavimas

1. Nustatykite purškimo rankenos ir ilgakočio purkštuvu laikiklį į padėtį. (Pav. 17)
2. Įsukite 2 varžtus.
3. Įstatykite plovimo įrankį į laikiklį.

Naudojimas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect yra nemokama programėlė, skirta mobiliems įrenginiams. Programėlė Husqvarna Connect suteikia Husqvarna gaminiui papildomas funkcijas:

- Papildoma informacija apie gaminį.
- Informacija ir patarimai apie gaminio dalis ir priežiūrą.

Norėdami pradėti naudoti Husqvarna Connect

1. Atsisiųskite „Husqvarna Connect“ programėlę į mobilųjį įrenginį.
2. Užsiregistruokite „Husqvarna Connect“ programėlėje.
3. Norėdami prisijungti ir užregistruoti gaminį, vadovaukitės programėlėje Husqvarna Connect pateiktomis instrukcijomis.

Pasižymėkite: Programėlė Husqvarna Connect nėra prieinama visose programėlių parduotuvėse. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą.

Transportavimo rankenos atlenkimas ir užlenkimas

- Jei norite atlenkti transportavimo rankeną, paspauskite kairėje ir dešinėje esančius mygtukus ir pakelkite transportavimo rankeną. (Pav. 18)
- Jei norite užlenkti transportavimo rankeną, paspauskite kairėje ir dešinėje esančius mygtukus ir nuleiskite transportavimo rankeną. (Pav. 19)

Purškimo rankenos montavimas

1. Ištraukite aukšto slėgio vandens žarną. (Pav. 20)
2. Viena ranka tvirtai laikydami purškimo rankeną pastumkite aukšto slėgio vandens žarną į greitą jungtį purškimo rankenoje.
 - a) PW 350 (Pav. 21)

- b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 22)

Purškimo rankenos nuėmimas

1. Pastumkite fiksatorių greitos jungties ant purškimo rankenos kryptimi ir ištraukite aukšto slėgio vandens žarną.
 - a) PW 350 (Pav. 23)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 24)
2. Žarnos ritę sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol suvyniosite visą aukšto slėgio vandens žarną. (Pav. 25)

Ilgakočio purkštuvu montavimas

1. Viena ranka laikydami purškimo rankeną pastumkite movą ant ilgakočio purkštuvu purškimo rankenos link.
 - a) PW 350 (Pav. 26)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 27)
2. Pasukite ilgakotį purkštuvą pagal laikrodžio rodyklę, tada jį atleiskite. Ilgakotis purkštuvus užsifiksuoja savo vietoje.

Ilgakočio purkštuvu nuėmimas

1. Pastumkite ilgakotį purkštuvą į vidų ir pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę.
 - a) PW 350 (Pav. 28)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 29)
2. Ištraukite ilgakotį purkštuvą iš purškimo rankenos.

Antgaliai (PW 350)

Gaminys parduodamas su 3 antgaliais:

- vienas besisukančios vandens srovės antgalis, vadinamas STIPRIOS SROVĖS ANTGALIU;
- vienas tiesios vandens srovės antgalis, vadinamas ŠVELNIOS SROVĖS ANTGALIU;
- vienas tiesios vandens srovės antgalis, vadinamas TRUMPUOJU ANTGALIU.

Antgalis, vadinamas STIPRIOS SROVĖS ANTGALIU, gali būti naudojamas paviršiams, kurie nėra jautrūs, pvz., įvažiuojant, plauti. Antgalis, vadinamas ŠVELNIOS SROVĖS ANTGALIU, gali būti naudojamas jautriems paviršiams, pvz., automobiliui, plauti. Antgalis, vadinamas TRUMPUOJU ANTGALIU, purškia tiesią

žemo slėgio vandens čirukšlę, kuria lengvai nuskalausite paviršius. Jo negalima montuoti ant ilgakočio purkštuvo.

(Pav. 30)

Antgalio uždėjimas ant ilgakočio purkštuvo ir nuėmimas nuo jo (PW 350)



PASTABA: Besisukančios vandens srovės antgalio nenaudokite jautriems paviršiams, pvz., dažytiems automobilio paviršiams. Besisukanti vandens srovė gali pažeisti paviršius.

- Jei norite uždėti antgalį, viena ranka suimkite ilgakotį purkštuvą ir paspauskite antgalį į vidų, kad jis užsifiksuotų. (Pav. 31)
- Jei antgalį norite nuimti, į vidų pastumkite fiksatorių ant ilgakočio purkštuvo ir ištraukite antgalį iš purkštuvo. (Pav. 32)

Vandens srovės slėgio reguliavimas (PW 350)

Tiesios vandens srovės antgalio slėgį galima reguliuoti.

- Jei vandens srovės slėgį norite padidinti, pasukite antgalį pagal laikrodžio rodyklę. (Pav. 33)
- Jei vandens srovės slėgį norite sumažinti, pasukite antgalį prieš laikrodžio rodyklę. (Pav. 34)

Trumpojo antgalio uždėjimas ant purškimo rankenos ir nuėmimas nuo jos (PW 350)

- Norėdami uždėti antgalį viena ranka laikykite purškimo rankeną ir stumkite antgalio movą ant purškimo rankenos. Pasukite antgalį pagal laikrodžio rodyklę ir atlaisvinkite antgalį. Antgalis užsifiksuoja. (Pav. 35)
- Jei norite nuimti antgalį, stumkite ir sukite antgalį prieš laikrodžio rodyklę. Nuimkite antgalį nuo purškimo rankenos. (Pav. 36)

Antgaliai (PW 360, PW 370)

Gaminys parduodamas su 2 antgaliais:

- vienas antgalis „trys viename“, kurį galima montuoti ant ilgakočio purkštuvo;
- vienas trumpas tiesios vandens srovės antgalis, kurį galima montuoti ant purškimo rankenos.

Galimi 3 antgalio „trys viename“ nustatymai:

- STIPRI SROVĖ
- ŠVELNI SROVĖ I
- ŠVELNI SROVĖ II"

Pasirinkus STIPRIOS SROVĖS nustatymą naudojama besisukanti vandens srovė, kuria galima valyti nejautrius paviršius, pavyzdžiui, įvažiavimus. Pasirinkus nustatymą ŠVELNI SROVĖ I, naudojama tiesi vandens srovė, kuria galima plauti jautrius paviršius, pavyzdžiui, automobilius. Pasirinkus nustatymą ŠVELNI SROVĖ I, naudojama tiesi vandens srovė, kuria galima plauti jautrius paviršius, pavyzdžiui, transporto priemones.

Rekomenduojamus PW 370 naudojimo būdus rasite gaminio ekrane.

Antgalis, vadinamas TRUMPUOU ANTGALIU, purškia tiesią žemo slėgio vandens čirukšlę, kuria lengvai nuskalausite paviršius. Jo negalima montuoti ant ilgakočio purkštuvo.

(Pav. 37)

Antgalio „trys viename“ uždėjimas ant ilgakočio purkštuvo ir nuėmimas nuo jo (PW 360, PW 370)

- Norėdami uždėti antgalį „trys viename“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.
 - a) Sukite ilgakotį purkštuvą, kol antgalio simbolis išsilygiuos su žyma ant purškimo rankenos. (Pav. 38)
 - b) Viena ranka laikykite ilgakotį purkštuvą ir stumkite antgalį „trys viename“, kol jis užsifiksuos. Įsitinkinkite, kad kvadrato formos skirtuką sulygiavote su kvadrato formos įpjova. (Pav. 39)
- Norėdami nuimti antgalį „trys viename“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.
 - a) Sukite ilgakotį purkštuvą, kol antgalio simbolis išsilygiuos su žyma ant purškimo rankenos. (Pav. 38)
 - b) Paspauskite mygtuką ant ilgakočio purkštuvo ir nutraukite antgalį „trys viename“ nuo ilgakočio purkštuvo. (Pav. 40)

Vandens srauto reguliavimas (PW 360, PW 370)

Pasižymėkite: Uždėjus antgalį „trys viename“ ant ilgakočio purkštuvo, pasirenkama besisukanti vandens srovė.



PASTABA: Besisukančios vandens srovės nenaudokite jautriems paviršiams, pvz., dažytiems automobilio paviršiams. Besisukanti vandens srovė gali pažeisti paviršius.

- Pasukite ilgakotį purkštuvą ir pasirinkite reikiamą nustatymą. Nustatymas yra pasirinktas, kai išgirstate spragtelėjimą. (Pav. 41)

Trumpojo antgalio uždėjimas ant purškimo rankenos ir nuėmimas nuo jos (PW 360, PW 370)

- Norėdami uždėti antgalį viena ranka laikykite purškimo rankeną ir stumkite antgalio movą ant purškimo rankenos. Pasukite antgalį pagal laikrodžio rodyklę ir atlaisvinkite antgalį. Antgalis užsifiksuoja. (Pav. 42)

- Jei norite nuimti antgalį, stumkite ir sukite antgalį prieš laikrodžio rodyklę. Nuimkite antgalį nuo purškimo rankenos. (Pav. 43)

Gaminio naudojimas

1. Prijunkite gaminį prie vandens šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie vandens šaltinio psl. 307.*
2. Iš sistemos išleiskite orą. Žr. *Oro išleidimas iš sistemos psl. 307.*
3. Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas psl. 308.*

Gaminio prijungimas prie vandens šaltinio

Gaminys gali būti naudojamas su vandeniu iš tinklo arba vandeniu iš atviro vandens telkinio, pvz., ežero ar vandens stalinės.

- Jei gaminį norite prijungti prie vandens tinklo, žr. *Gaminio prijungimas prie vandens tinklo psl. 307.*
- Jei gaminį norite prijungti prie atviro vandens telkinio, žr. *Gaminio prijungimas prie atviro vandens telkinio psl. 307.*

Gaminio prijungimas prie vandens tinklo

1. Įjungite vandens įvadą įstatykite sodo žarnos adapterį. Žr. *Sodo žarnos adapterio montavimas psl. 304.*
2. Prijunkite sodo žarną prie vandens tinklo. Naudokite ½ in diametro ir 10–25 m ilgio sodo žarną. (Pav. 44)



PASTABA: Vandens slėgis vandens tinkle turi būti ne didesnis nei 1 MPa (10 bar).



PASTABA: Vandens tinklo vandens temperatūra negali būti aukštesnė kaip 40 °C.

3. Atidarykite vandens tinklo vožtuvą ir įsitinkinkite, kad vanduo laisvai teka iš sodo žarnos. (Pav. 45)
4. Uždarykite vandens tinklo vožtuvą.
5. Prijunkite sodo žarną prie gaminio vandens įvado. (Pav. 46)
6. Prijunkite maitinimo kištuką prie maitinimo šaltinio.
7. Atidarykite vandens tinklo vožtuvą.
8. Prieš naudodami gaminį iš sistemos išleiskite orą. Žr. *Oro išleidimas iš sistemos psl. 307.*

Gaminio prijungimas prie atviro vandens telkinio

Gaminys gali būti naudojamas su vandeniu iš atviro vandens telkinio, pvz., ežero ar vandens stalinės. Naudokite ½ in diametro siurbimo žarną (nepriedama), kuri nebūtų ilgesnė nei 3 m ilgio.

(Pav. 47)



PASTABA: Vandens šaltinio vandens temperatūra negali būti aukštesnė nei 20 °C.



PASTABA: Gaminys negali būti daugiau nei 0,5 m virš vandens šaltinio.

1. Jei uždėtas sodo žarnos adapteris, nuimkite jį nuo gaminio vandens įvado. (Pav. 48)



PASTABA: Neišimkite vandens filtro iš vandens įvado.

2. Prijunkite siurbimo žarną (nepriedama) prie gaminio vandens įvado. (Pav. 49)
3. Įmerkite siurbimo žarną į vandens šaltinį ir įsitinkinkite, kad filtras yra visiškai panardintas.



PASTABA: Nenaudokite siurbimo žarnos be filtro.

4. Pastumkite fiksiatorių greitos jungties ant purškimo rankenos kryptimi ir ištraukite aukšto slėgio vandens žarną.
 - a) PW 350 (Pav. 23)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 24)
5. Prijunkite maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.
6. Maitinimo jungiklį nustatykite į įjungimo padėtį (I) ir leiskite gaminiiui veikti 2 minutes.
7. Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0).
8. Viena ranka tvirtai laikydami purškimo rankeną pastumkite aukšto slėgio vandens žarną į greitą jungtį purškimo rankenoje.
 - a) PW 350 (Pav. 21)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 22)
9. Prieš naudodami gaminį iš sistemos išleiskite orą. Žr. *Oro išleidimas iš sistemos psl. 307.*

Oro išleidimas iš sistemos



PASTABA: Prieš išleiddami orą iš sistemos įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis nustatytas į išjungimo padėtį (0).

1. Prijunkite gaminį prie vandens šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie vandens šaltinio psl. 307.*
2. Uždėkite ilgakotį purkštuvą ant purškimo rankenos. Žr. *Ilgakočio purkštuvo montavimas psl. 305.*
3. Išjunkite gaiduko fiksiatorių. Žr. *Gaiduko fiksiatoriaus įjungimas ir išjungimas psl. 308.*
4. Paspauskite gaiduką ir laikykite jį nuspaudę, kol vanduo pradės tekėti per ilgakočio purkštuvą antgalį.
 - a) PW 350 (Pav. 50)

b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 51)

Gaminio atjungimas nuo vandens šaltinio

1. Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0).
2. Jei gaminys atjungiamas nuo vandens tinklo, uždarykite vandens tinklo vožtuvą.
3. Jei gaminys prijungtas prie vandens tinklo, atjunkite sodo žarną nuo vandens tinklo. (Pav. 52)
4. Jei gaminys prijungtas prie atviro vandens telkinio, išimkite siurbimo žarną iš vandens šaltinio.
5. Paspauskite gaiduką ir laikykite jį nuspaudę, kol vanduo pradės tekėti per antgalį.
6. Atjunkite vandens žarną nuo gaminio vandens įvado.
7. Jei gaminys prijungtas prie atviro vandens telkinio, atjunkite siurbimo žarną. (Pav. 53)
8. Pastumkite fikساتorių greitos jungties ant purškimo rankenos kryptimi ir ištraukite aukšto slėgio vandens žarną.
 - a) PW 350 (Pav. 23)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 24)
9. Maitinimo jungiklį pasukite į įjungimo padėtį (I). Leiskite gaminiui veikti, kol iš aukšto slėgio žarnos nebetekės vanduo.
10. Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0).
11. Prieš padedami gaminį sandėliuoti leiskite purškimo rankenai, ilgakočiam purkštuvui ir antgaliams išdžiūti.

Gaiduko fikساتoriaus įjungimas ir išjungimas

- Jei norite įjungti gaiduko fikساتorių, paspauskite mygtuką į fikساتavimo padėtį.
 - a) PW 350 (Pav. 54)
 - b) PW 360 ir PW 370 (Pav. 55)
- Jei gaiduko fikساتorių norite išjungti, paspauskite mygtuką į atfikساتavimo padėtį.

Gaminio paleidimas

1. Prijunkite gaminį prie vandens šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie vandens šaltinio psl. 307.*
2. Prijunkite maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.
3. Maitinimo jungiklį pasukite į įjungimo padėtį (I). (Pav. 56)
4. Išjunkite gaiduko fikساتorių. Žr. *Gaiduko fikساتoriaus įjungimas ir išjungimas psl. 308.*
5. Paspauskite gaiduką ant purškimo rankenos.

Pasižymėkite: Atleidus gaiduką gaminys automatiškai sustoja.

Gaminio sustabdymas

Pasižymėkite: Atleidus gaiduką gaminys automatiškai sustoja.

1. Atleiskite gaiduką ant purškimo rankenos.
2. Įjunkite gaiduko fikساتorių. Žr. *Gaiduko fikساتoriaus įjungimas ir išjungimas psl. 308.*
3. Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0). (Pav. 57)
4. Atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio.
5. Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio. Žr. *Gaminio atjungimas nuo vandens šaltinio psl. 308.*

Pasižymėkite: Visada atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio, jei reikia nuo gaminio nueiti ilgiau 5 minutėms.

Purškimo rankenos kampo reguliavimas (PW 360, PW 370)

1. Paspauskite mygtuką ir sukite rankeną pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę. (Pav. 58)
2. Atleiskite mygtuką. Rankena užsifiksuoja.

Putų purkštuvo naudojimas (PW 350)

1. Išimkite putų purkštuvą iš laikiklio. (Pav. 59)
2. Pripildykite putų purkštuvo talpyklą plovimo priemone.



PASTABA: Naudokite tik Husqvarna rekomenduojamas plovimo priemones.

3. Pastumkite putų purkštuvą greitą jungtį į ilgakočio purkštuvo greitą jungtį, kad užsifiksuotų. Putų purkštuvo jungė turi būti sulygiuota su grioveliu ant ilgakočio purkštuvo. (Pav. 60)
4. Prijunkite gaminį prie vandens šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie vandens šaltinio psl. 307.*
5. Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas psl. 308.*

Putų purkštuvo naudojimas (PW 360, PW 370)

1. Išimkite putų purkštuvą iš laikiklio. (Pav. 61)
2. Pripildykite putų purkštuvo talpyklą plovimo priemone.



PASTABA: Naudokite tik Husqvarna rekomenduojamas plovimo priemones.

- Istumkite putų purkštuvo movą į purškimo rankeną. Pasukite putų purkštuvą pagal laikrodžio rodyklę ir atleiskite putų purkštuvą. Putų purkštuvus užsifiksuoja. (Pav. 62)
- Prijunkite gaminį prie vandens šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie vandens šaltinio psl. 307.*
- Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas psl. 308.*
- Pasukite putų purkštuvo rankenėlę ir reguliuokite naudojamą putų kiekį. Pasukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, jei norite naudoti daugiau putų. Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, jei norite naudoti mažiau putų. (Pav. 63)
- Pasukite antgalio gaubtą ir reguliuokite putų purškimo būdą. Pasukite antgalio gaubtą pagal laikrodžio rodyklę, jei norite purkšti siauriau, arba prieš laikrodžio rodyklę, jei norite purkšti plačiau. (Pav. 64)

Techninė priežiūra

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Visiems gaminio techninės priežiūros ir remonto darbams reikia specialių apmokymų. Garantuojame profesionalaus remonto ir techninės priežiūros darbų pasiekiamumą.

Išsamesnės informacijos žr. www.husqvarna.com.

Techninės priežiūros grafikas

Techninė priežiūra	Prieš pradedant darbą	Po naudojimo	Prieš sandėliavimą
Atlikite bendrąją apžiūrą. Žr. <i>Bendroji apžiūra psl. 309.</i>	X		
Nuvalykite gaminį. Žr. <i>Gaminio valymas psl. 309.</i>		X	
Išplaukite ilgąkotį purkštuvą ir antgalius. Žr. <i>Gaminio valymas psl. 309.</i>		X	
Išvalykite vandens filtrą. Jeigu vandens filtras sugadintas, jį pakeiskite. Žr. <i>Vandens filtro valymas psl. 310.</i>		X	
Sutepkite movų sandarinimo žiedus. Žr. <i>Movų sandarinimo žiedų tepimas psl. 310.</i>		X	
Išvalykite putų purkštuvo filtrą.			X

Bendroji apžiūra



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.

- Patikrinkite, ar aukšto slėgio žarna nesusidėvėjusi ir nepažeista.



PERSPĖJIMAS: Gaminio nenaudokite, jei aukšto slėgio žarna yra susidėvėjusi arba pažeista.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio ir įsitinkite, kad visos dalys yra sausas.

Gaminio valymas



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.

- Įsitinkite, kad gaminio veržlės ir varžtai priveržti.
- Įsitinkite, kad gaminio kabeliai nėra tokioje padėtyje, kurioje jie galėtų būti pažeisti.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio ir įsitikinkite, kad visos dalys yra sausas.

- Visas išorines dalis nuvalykite sausa šluoste.
- Gaminio neplaukite aukšto slėgio plovimo aparatu.
- Visada palaikykite oro įsiurbimo angų švarą, kad gaminyje užtikrintumėte pakankamai nedidelę temperatūrą.

Ilgakočio purkštuvu ir antgalių valymas (PW 350)



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio techninės priežiūros darbus, atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio.

1. Jei ant ilgakočio purkštuvu uždėtas antgalius, nuimkite jį. Žr. *Antgaliai (PW 350) psl. 305*.
2. Antgalius, ilgakočio purkštuvu ir purškimo rankenos movas nuplaukite muilu ir vandeniu. (Pav. 65)
3. Jei antgaliai užsikūso, išvalykite juos valymo įrankiu. (Pav. 66)

Ilgakočio purkštuvu ir antgalių valymas (PW 360, PW 370)



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio techninės priežiūros darbus, atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio.

1. Jei ant ilgakočio purkštuvu uždėtas antgalius, nuimkite jį. Žr. *Antgaliai (PW 360, PW 370) psl. 306*.
2. Antgalius, ilgakočio purkštuvu ir purškimo rankenos movas nuplaukite muilu ir vandeniu. (Pav. 67)
3. Jei antgaliai užsikūso, išvalykite juos valymo įrankiu. (Pav. 68)

Vandens filtro valymas



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio techninės priežiūros darbus, atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio.

1. Jei uždėtas sodo žarnos adapteris, nuimkite jį nuo gaminio vandens įvado. (Pav. 48)
2. Ištraukite vandens filtrą. Naudokite replės. (Pav. 69)
3. Patikrinkite, ar vandens filtras nepažeistas. Jeigu vandens filtras sugadintas, jį pakeiskite. (Pav. 70)
4. Praskalaukite vandens filtrą švari vandeniu. (Pav. 71)
5. Vandens filtrą sumontuokite atvirkštine seka.

Putų purkštuvu filtro valymas

1. Mažu šešiabriauniu raktu arba panašiu įrankiu atsargiai šiek tiek išstumkite kaištį. (Pav. 72)
2. Replėmis ištraukite kaištį. (Pav. 73)
3. Pasukite antgalio gaubtą prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį nuo putų purkštuvu. (Pav. 74)
4. Nuimkite žiedą. (Pav. 75)
5. Išsukite varžtą ir nuimkite gaubtą dešinėje pusėje. (Pav. 76)
6. Išsukite varžtą ir nuimkite gaubtą kairėje pusėje. (Pav. 77)
7. Nuimkite spaustuką ir antgalio rinkinį. (Pav. 78)
8. Replėmis ištraukite filtro laikiklį (A). (Pav. 79)
9. Mažu šešiabriauniu raktu arba panašiu įrankiu atsargiai išstumkite filtrą (B).
10. Praskalaukite filtrą švari vandeniu. Pakeiskite filtrą, jei jis yra pažeistas arba jo nepavyksta išvalyti. (Pav. 80)
11. Putų purkštuvą surinkite atvirkštine tvarka.

Movų sandarinimo žiedų tepimas



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus atjunkite gaminį nuo vandens šaltinio ir įsitikinkite, kad visos dalys yra sausas.

1. Nuimkite ilgakočio purkštuvą nuo purškimo rankenos, o purškimo rankeną nuo aukšto slėgio žarnos. Žr. *Ilgakočio purkštuvu nuėmimas psl. 305 ir Purškimo rankenos montavimas psl. 305*.
2. Sutepkite sodo žarnos adapterio, ilgakočio purkštuvu ir aukšto slėgio žarnos sandarinimo žiedus tepalu. Žr. *Techniniai duomenys psl. 313*, jei reikia informacijos apie tinkamą naudoti tepalą. (Pav. 81)

Žarnos ritės dangtelio nuėmimas ir uždėjimas

vandens šaltinio ir įsitikinkite, kad visos dalys yra sausas.



PERSPĖJIMAS: Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (0) ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio, tik tada atlikite gaminio priežiūros darbus.



PASTABA: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus atjunkite gaminį nuo

Žarnos ritės dangtelis yra tvirtinamas 3 įstatomais fiksatoriais.

1. Paspauskite 3 įstatomus fiksatorius į vidų ir atsargiai nuimkite žarnos ritės dangtelį. (Pav. 82)
2. Jei žarnos ritės dangtelį norite įstatyti, atsargiai paspauskite jį, kad įstatomi fiksatoriai užsifiksuotų vietoje.




Gedimai ir jų šalinimas

Triukščių šalinimo schema

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Nepavyksta paleisti gaminio.	Maitinimo kištukas neprijungtas prie maitinimo lizdo.	Prijunkite maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.
	Maitinimo jungiklis nustatytas į išjungimo padėtį (0).	Maitinimo jungiklį pasukite į įjungimo padėtį (I).
	Maitinimo lizde netiekama elektros energija.	Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
	Maitinimo kabelis pažeistas arba sugadintas.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
	Maitinimą nutraukė apsauga nuo šilumos.	Prieš vėl naudodami gaminį, palaukite, kol jis atvės.
	Naudojate netinkamą ilginamąjį kabelį.	Įsitikinkite, kad ilginamasis kabelis visiškai išvyniotas ir kad jo tiekiamas įtampa atitinka gaminio įtampą.
Ekranas neįsijungia, kai maitinimo jungiklis nustatomas į padėtį ON (I) (įjungta).	Maitinimo kištukas neprijungtas prie maitinimo lizdo.	Prijunkite maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.
Paleidžiant arba dirbant perdega saugiklis.	Naudojamas netinkamo tipo saugiklis.	Būtinai naudokite automatinį C arba K klasės saugiklį.
Gaminys nesustoja.	Gaminys sugedo.	Atjunkite maitinimo kištuką ir kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros specialistą.
Gaminys per daug įkaista.	Oro srautas nepakankamas.	Išvalyti oro įleidimo angas.
Gaminys veikia netolygiai.	Sistemoje yra oro.	Iš sistemos išleiskite orą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Netinkamas vandens slėgis.	Užlino žarna.	Išitinkinkite, kad žarnos niekur neužlinskusios.
	Maitinimo jungiklis nustatytas į išjungimo padėtį (0).	Maitinimo jungiklį pasukite į įjungimo padėtį (I).
	Vandens srautas nepakankamas.	Išitinkinkite, kad gaminys tinkamai prijungtas prie vandens šaltinio. Išitinkinkite, kad vandens srautas pakankamas.
	Užsikimšęs vandens filtras.	Išvalykite vandens filtrą.
	Sistemoje yra oro.	Iš sistemos išleiskite orą.
	Naudojamas netinkamas priedas.	Išitinkinkite, kad naudojate tinkamą priedą.
Aukšto slėgio vandens žarnos nepavyksta ištraukti.	Užstrigo žarnos ritė.	Nuimkite žarnos ritės dangtelį ir pašalinkite strigimo priežastį. Išvalykite žarnos ritę.
Movose yra nuotėkis.	Sandarinimo žiedai susidėvėję arba pažeisti.	Pakeiskite sandarinamuosius žiedus.

Gedimų nustatymas ir šalinimas, ekranas (PW 370)

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
 <p>Raudonas temperatūros simbolis. Jei reikia daugiau informacijos, žr. klaidos pranešimą ekrane.</p>	Aplinkos temperatūra darbo zonoje per žema.	Gaminį naudokite tik kai aplinkos temperatūra siekia 4 °C ar daugiau.
	Sandėlio aplinkos temperatūra per žema.	Laikykite gaminį sausoje ir neužšalancioje vietoje. Išitinkinkite, kad aplinkos temperatūra sandėlyje aukštesnė nei 0 °C.
	Per aukšta tiekiamo vandens temperatūra.	Išitinkinkite, kad tiekiamo vandens temperatūra nebūtų aukštesnė nei 40 °C.
 <p>Raudonas įrankio simbolis. Jei reikia daugiau informacijos, žr. klaidos pranešimą ekrane</p>	Vandens jutikliui nepavyksta užregistruoti vandens lygio.	Sustabdykite gaminį ir prieš paleisdami jį dar kartą palaukite 5 minutes. Jei problema išlieka, pasikonsultuokite su patvirtintu techninės priežiūros atstovu.
	Temperatūros jutikliui nepavyksta užregistruoti vandens temperatūros.	
 <p>Geltonas įrankio simbolis. Jei reikia daugiau informacijos, žr. klaidos pranešimą ekrane</p>	Rekomenduojame pakeisti sandarinamuosius žiedus.	Pakeiskite sandarinamuosius žiedus.
	Rekomenduojame išvalyti vandens filtrą gaminio vandens įvade.	Išvalykite vandens filtrą gaminio vandens įvade.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas

- Prieš transportuodami gaminį atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš transportuodami gaminį atjunkite jį nuo vandens šaltinio.
- Transportavimo metu gaminį pritvirtinkite, kad jis nejudėtų.

Sandėliavimas

- Prieš padėdami gaminį sandėliuoti išleiskite iš jo visą vandenį, ištuštinkite aukšto slėgio vandens žarną ir priedus. Žr. *Gaminio atjungimas nuo vandens šaltinio psl. 308.*
- Paruoškite gaminį sandėliavimui. Žr. *Gaminio paruošimas sandėliavimui psl. 313.*
- Laikykite gaminį sausoje ir neužšalancioje vietoje.

Gaminio paruošimas sandėliavimui

1. Sustabdykite gaminį ir atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio.
2. Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio. Žr. *Gaminio atjungimas nuo vandens šaltinio psl. 308.*
3. Įsitikinkite, kad visi priedai sausi.

4. Sudėkite purškimo rankeną, ilgakotį purkštuvą, putų purkštuvą ir antgalius įstatykite į jiems skirtus laikiklius.
5. Atjunkite aukšto slėgio vandens žarną nuo purškimo rankenos ir suvyniokite vandens žarną ant žarnos ritės. (Pav. 25)
6. Užkabinkite maitinimo laidą ant laikiklio ir užsekite dirželį. (Pav. 83)
7. Užlenkite transportavimo rankeną. Žr. *Transportavimo rankenos atlenkimas ir užlenkimas psl. 305.*

Šalinimas

„Husqvarna“ gaminiai nėra buitinės atliekos ir turi būti išmesti šiame vadove nurodytu būdu.

- Laikykitės vietinių atliekų šalinimo reikalavimų ir galiojančių teisės aktų.
- Perdirbkite gaminį ir pakuotę atitinkamoje atliekų šalinimo vietoje.
- Norėdami gauti daugiau informacijos apie tai, kaip perdirbti ir išmesti gaminį, kreipkitės į vietinį Husqvarna prekybos atstovą.

Techniniai duomenys

	PW 350	PW 360	PW 370
Variklis ir siurblys			
Tipas	AC serijos variklis	AC serijos variklis	AC serijos variklis
Galia, W	2100	2100	2300
Įtampos diapazonas, V	230–240	230–240	230–240
Dažnis, Hz	50	50	50
Vardinė srovė, A	10	10	10
Maks. vandens srautas, l/min.	7,5	7,5	8,3
Vandens išėjimo slėgis, veikimo metu, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Maks. vandens purškimo slėgis, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Maks. vandens įleidimo slėgis, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Maks. vandens įleidimo temperatūra, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Maks. vandens įleidimo temperatūra (veikiant siurbimo režimui), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP kategorija	IPX5	IPX5	IPX5
Saugos klasės	I klasė	1 klasė	1 klasė

	PW 350	PW 360	PW 370
Tepimas			
Sandarinimo žiedams tepti tinkamas tepalas	Universalus bal- tas silikoninis te- palas	Universalus bal- tas silikoninis te- palas	Universalus bal- tas silikoninis te- palas
Svoris			
Svoris, kg	20	20	20,5
Skleidžiamas triukšmas ⁶⁸			
Garso galios lygis, matuojamas dB (A)	86,3	86,3	86
Garso galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A)	85±3	85±3	86±3
Garso lygiai ⁶⁹			
Garso slėgio lygis LpA dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Vibracijos lygis ⁷⁰			
Delnas / ranka (naudojant standartinį antgalį) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Priedai

Patvirtinti priedai

Patvirtinti priedai	Gam. nr.
Paviršių plovimo įrenginys SC 400	590 65 78-01
Paviršių plovimo įrenginys SC 300	590 65 79-01
Vandens filtras	590 65 93-01
Atgalinio srauto vožtuvas	590 65 95-01
Siurbimo žarna	590 65 97-01
Putų purkštuvai FS 400	546 87 18-01
Putų purkštuvai FS 300	590 66 04-01
Vandens siurbimo antgalis	590 66 05-01
Besisukančių šepėčių komplektas	590 66 06-01
Automobiliams skirtas komplektas	590 66 07-01
Ilginamoji žarna, sutvirtinta tekstile, 8 m	590 66 08-01
Ilginamoji žarna, sutvirtinta plieniu, 10 m	590 66 09-01
Vadžių plovimo žarna, 15 m	590 66 10-01

⁶⁸ Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

⁶⁹ Garso slėgis pagal ISO 3744.

⁷⁰ Vibracijos lygis pagal ISO 5349-1.

Patvirtinti priedai	Gam. nr.
Kampinis ilgakotis purkštuvas	590 66 11-01
Akmenų ir medienos valiklis	590 66 12-01
Transporto priemonių valiklis ir vaškas	590 66 13-01
Sandaravimo žiedų rinkinys	591 10 64-01

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Mes, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.
+46-36-146500, atsakingai patvirtiname, kad gaminys:

Aprašymas	Aukšto slėgio plovykla
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	PW 350, PW 360
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2023 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2000/14/EB, V priedas	„dėl į aplinką skleidžiamo triukšmo“
2011/65/ES	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba)
techninių specifikacijų: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr. *Techniniai duomenys psl. 313*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, plėtros vadovas / sodo gaminiai,
Husqvarna AB

Atsakingas už techninę dokumentaciją



ES atitikties deklaracija

Mes, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500, atsakingai patvirtiname, kad gaminys:

Aprašymas	Aukšto slėgio plovykla
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	PW 370
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2023 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2000/14/EB, V priedas	„dėl į aplinką skleidžiamo triukšmo“
2011/65/ES	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr. *Techniniai duomenys psl. 313*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, plėtos vadovas / sodo gaminiai,
Husqvarna AB

Atsakingas už techninę dokumentaciją



Saturs

Ievads.....	318	Problēmu novēršana.....	333
Drošība.....	320	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	334
Montāža.....	326	Tehniskie dati.....	335
Lietošana.....	326	Piederumi.....	336
Apkope.....	330	Atbilstības deklarācija.....	337

Ievads

Produkta apraksts

Produkts ir elektriskais augstspiediena mazgātājs. Produktu var darbināt ar dažādiem ūdens spiediena līmeņiem un dažādiem tīrīšanas līdzekļiem.

Paredzētā lietošana

Izmantojiet produktu tikai tīrīšanai mājāsaimniecībā. Nelietojiet produktu citiem uzdevumiem. Novietojiet produktu tikai vertikālā stāvoklī.

Izstrādājuma pārskats

(Att. 1)

1. Barošanas kabelis
2. Pacelšanas rokturis
3. Ūdens ievade
4. Augstspiediena ūdens šļūtene
5. Šļūtenes spole
6. Transportēšanas rokturis
7. Barošanas slēdzis
8. Displejs (tikai PW 370)
9. Īss uzgalis
10. Barošanas kabeļa turētājs
11. Barošanas kabeļa turētāja gumijas sikсна
12. Gaisa iepļūde
13. Putu smidzinātāja gumijas sikсна
14. Smidzinātāja roktura un smidzinātāja kāta turētājs
15. Uzgaļu tīrīšanas darbarīks
16. Uzgaļa turētāja (tikai PW 350)
17. Putu smidzinātājs (PW 360 un PW 370)
18. Putu smidzinātājs (PW 350)
19. Uzgalis ar rotējošu ūdens strūklu (PW 350)
20. Uzgalis ar taisnu ūdens strūklu (PW 350)
21. Smidzinātāja rokturis (PW 350)
22. Smidzinātāja kāts (PW 350)
23. Smidzinātāja rokturis (PW 360 un PW 370)
24. Smidzinātāja kāts (PW 360 un PW 370)
25. Uzgalis "trīs vienā" (PW 360 un PW 370)
26. Lietošanas rokasgrāmata

Piezīme: Šī izstrādājuma lietošanu var ierobežot valsts normatīvie akti.

Displeja pārskats (PW 370)

Displejā tiek parādīts izstrādājuma stāvoklis. Ja displejā parādās ziņojums, informāciju skatiet šeit: *Problēmu novēršanas grafiks, displejs (PW 370) lpp. 334.*

(Att. 2)

1. displeja skats, informācija par pašreizējo darbību
2. displeja skats, informācija par kopējo darbību
3. Izvēlne
4. Pašreizējais darbības laiks, MM:SS ⁷¹
5. Uzglabāšanas norādījumi
6. Pašreizējais ūdens patēriņš
7. Pašreizējā ūdens temperatūra
8. Kopējais darbības laiks, HH:MM:SS ⁷²
9. Kopējais ūdens patēriņš
10. Vidējā ūdens temperatūra

Simboli uz izstrādājuma

(Att. 3)

BRĪDINĀJUMS. Šis izstrādājums var būt bīstams un radīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Esiet

⁷¹ Laika formāts mainās uz HH:MM:SS, ja pašreizējais darbības laiks pārsniedz 59 minūtes un 59 sekundes.

⁷² Laika formāts mainās uz HHH:MM:SS, ja kopējais darbības laiks pārsniedz 99 stundām 59 minūtes un 59 sekundes.

uzmanīgi un lietojiet izstrādājumu pareizi.

(Att. 4) Rūpīgi izlasiet šo operatora rokasgrāmatu un pirms šī izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, vai izprotat norādījumus.

(Att. 5) Izstrādājums nav piemērots savienojumam ar dzeramā ūdens ūdensvadu.

(Att. 6) Augstspiediena ūdens strūkļa var būt bīstama, ja netiek lietota pareizi. Strūkļu nedrīkst vērst pret cilvēkiem, elektroaprīkojumu un izstrādājumu.

(Att. 7) **Vides marķējums.** Izstrādājums vai iepakojums nav sadzīves atkritumi. Nododiet to pārstrādei apstiprinātā elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā.

(Att. 8) Trokšņa emisijas vidē uzlīme atbilstoši ES un Apvienotās

Karalistes direktīvām un noteikumiem, kā arī Jaundienvīdvelsas tiesību aktam “Darba vides aizsardzības (trokšņa kontroles) regula (2017)”. Izstrādājuma garantētais skaņas jaudas līmenis ir norādīts *Tehniskie dati lpp. 335* un uz etiķetes.

(Att. 9) Aizsargāts pret zema spiediena ūdens padevi jebkurā leņķī.

(Att. 10) Sargiet no sala.

(Att. 11) Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām EK direktīvām.

(Att. 12) Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajiem AK regulām.

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/norādes atbilst dažu valstu sertifikācijas prasībām.

Produkta bojājumi

Mēs neatbildam par mūsu produkta bojājumiem, ja:

- ir veikts nepareizs produkta remonts;
- produkta remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- produktam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- produkta remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes “Uzmanību!” un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Tiek izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJIET: Tiek izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tiek izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Šis izstrādājums ir bīstams, ja to lieto nepareizi vai ja nerīkojaties piesardzīgi. Drošības instrukciju neievērošana var izraisīt traumas vai nāvi.
- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi. Ja neesat pārliecināti par to, kā izmantot šo izstrādājumu konkrētā situācijā, pārtrauciet darbu un sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi, un tikai tad turpiniet darbu.
- Paturiet prātā, ka operators ir atbildīgs par negadījumiem, kuros iesaistītas citas personas.
- Gādājiet, lai izstrādājums ir tīrs. Pārliecinieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Nekādā gadījumā neļaujiet lietot ierīci bērniem vai cilvēkiem, kas nepazīna instrukcijas. Vietējie normatīvi

var ierobežot operatora vecumu.

- Eiropas Savienībā: Šo izstrādājumu drīkst lietot cilvēki ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem tiek sniegti norādījumi par to, kā droši lietot izstrādājumu, un izprot ar to saistīto apdraudējumu.
- Eiropas Savienībā: Šo izstrādājumu drīkst lietot cilvēki, kurām nav nepieciešamās pieredzes vai zināšanu, ja viņas tiek uzraudzītas, vai ir instruētas, kā droši lietot izstrādājumu, un izprot ar to saistīto apdraudējumu.
- Ārpus Eiropas Savienības: Šo izstrādājumu nedrīkst lietot personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām.
- Ārpus Eiropas Savienības: Šo izstrādājumu nedrīkst lietot personas, kurām nav vajadzīgās pieredzes vai zināšanu.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja esat noguris, slims vai esat alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā. Šāds stāvoklis negatīvi ietekmē jūsu redzi,

modrību, koordināciju un spriestspēju.

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Neveiciet izmaiņas šajā izstrādājumā un neizmantojiet to, ja ir iespējams, ka citas personas tajā ir veikušas izmaiņas.

Darba drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Nelietojiet izstrādājumu, ja bojāts ir barošanas kabelis, augstspiediena šļūtene, jaudas mēlītes bloķētājs vai smidzināšanas rokturis.
- Pirms izstrādājuma lietošanas pārbaudiet, vai nav bojājumu. Nelietojiet izstrādājumu, ja tā daļas ir bojātas vai to nav.
- Stingri satveriet smidzinātāja rokturi ar abām rokām. Atsitiens notiek, kad pavelkat piedziņas mēlīti.
- Esiet piesardzīgi, lietojot izstrādājumu. Izstrādājumā radītais augstspiediens ir bīstams un var radīt traumas.
- Nevērsiet strūklu pret sevi, citām personām vai dzīvniekiem.

- Nevērsiet strūklu pret sevi un citām personām, lai tīrītu apavus.
- Nevērsiet strūklu pret elektroaprīkojumu vai pašu izstrādājumu.
- Izmantojot izstrādājumu, lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 324.*
- Nedarbiniet izstrādājumu citu personu tuvumā, ja tās nelieto aizsardzības līdzekļus.
- Ja izmantojat tīrīšanas līdzekli, ievērojiet tīrīšanas līdzekļa norādījumus par drošību.
- Izmantojiet tikai Husqvarna ieteiktos tīrīšanas līdzekļus. Citi tīrīšanas līdzekļi vai ķīmiskās vielas var ietekmēt izstrādājuma drošību.
- Izmantojiet pareizo ūdens spiedienu un tīrīšanas līdzekļus un lietojiet izstrādājumu tikai šajā rokasgrāmatā norādītajiem mērķiem. Ja izmantojat nepareizu ūdens spiedienu, tīrīšanas līdzekli vai lietojat izstrādājumu darbiem, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā, var tikt radīti izstrādājuma, virsmu, materiālu un citu ierīču bojājumi. Husqvarna neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
- Nav ieteicams pievienot izstrādājumu dzeramā ūdens ūdensvadam. Ja izstrādājums ir jāpievieno dzeramā ūdens ūdensvadam, ievērojiet vietējos un valsts normatīvus. Ja nepieciešams, izmantojiet atplūdes vārstu (nav iekļauts). Ūdens, kas plūst pa atplūdes vārstu, nav uzskatāms par dzeramo ūdeni.
- Nedrīkst izsmidzināt uzliesmojošus šķidrumus. Var notikt sprādziens.
- Neļaujiet bērniem lietot izstrādājumu.
- Bērni nedrīkst spēlēt ar šo izstrādājumu.
- Neļaujiet nevienam bez apmācības lietot izstrādājumu.
- Izmantojiet tikai Husqvarna piegādātos piederumus un rezerves daļas.
- Nodrošiniet, ka elektrības savienojumu izveido apstiprināts elektriķis un tas atbilst IEC 60364-1 prasībām.
- Izmantojiet paliekošās strāvas ierīci, kas aptur strāvas plūsmu, ja 30 ms vajadzībām noplūde strāva ir lielāka par 30 mA. Ja netiek izmantota paliekošās strāvas

- ierīce, izmantojiet ierīci, kurai darbojas saņemējums.
- Izmantojiet motora palaišanas/aizkaves C vai D klases drošinātājus atbilstoši standartam IEC 898-1 vai IEC947-2 vai atbilstošajiem standartiem ārpus IEC.
 - PW 370 pilnās pretestības informācija: Pievienojot augstspiediena mazgātāju PW 370 barošanas avotam, maksimālā pieļaujamā pretestība ir 0,144 Ω (Z_{max}). Sazinieties ar energoapgādes uzņēmumu, lai pārliecinātos, ka aprīkojumu var pievienot tikai tādām elektroapgādes avotam, kura pretestība ir maksimāli pieļaujamā vai mazāka.
 - Izstrādājumiem, kas marķēti ar dubulto spriegumu vai frekvenci, nav nepieciešama regulēšana.
 - Ja nepieciešams izmantot pagarinātāju, nodrošiniet, ka to var izmantot ārpus telpām. Nodrošiniet, lai kontaktligzda atrodas vismaz 60 mm augstumā no zemes. Savienojums vienmēr jāuztur sauss.
 - Pirms izstrādājuma atstāšanas pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni un nospiediet piedziņas bloķētāju.
 - Pirms piederuma maiņas pārslēdziet slēdzi izslēgtā stāvoklī (0) un atvienojiet kontaktspraudni.
 - Pirms izstrādājuma tīrīšanas vai apkopes pārslēdziet slēdzi izslēgtā stāvoklī (0) un atvienojiet kontaktspraudni.
 - Nedarbiniet izstrādājumu vidē, kur apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 0 °C.
 - Neieslēdziet sasalušu izstrādājumu.
 - Nelietojiet izstrādājumu telpās.
 - Nenovietojiet uz izstrādājuma nekādus priekšmetus, kad tas darbojas.
 - Nedzeriet ūdeni, kas tiek izmantots izstrādājumā.
 - Nelietojiet izstrādājumu atvērtu logu tuvumā.
 - Sargieties no izsviestiem priekšmetiem. Akmeņi un vaļīgi priekšmeti var tikt izsviesti un trāpīt acīs, izraisot aklumu vai citas smagas traumas.
 - Ja izstrādājums nedarbojas pareizi, informāciju skatiet šeit: *Problēmu novēršana lpp. 333*.

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Ļaujiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Velciet izturīgus, zābakus vai kurpes, kas neslīd. Nevelciet vaļējas kurpes un neejiet ar basām kājām.
- Valkājiet aizsargapģērbu.
- Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Lietojiet aizsargbrilles.
- Izstrādājuma lietošanas laikā var veidoties aerosols. Aerosola ieelpošana var būt bīstama veselībai. Ja lietojat izstrādājumu vidē, kur var izgarot bīstams aerosols, lietojiet FFP2 klases vai līdzvērtīgus elpceļu aizsarglīdzekļus.

Izstrādājuma drošības ierīces



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas

izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Nelietojiet izstrādājumu ar drošības ierīcēm, kas ir bojātas vai nedarbojas pareizi.
- Nenoņemiet un nepārveidojiet drošības ierīces.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas vai nedarbojas pareizi, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.

Piedziņas mēlītes bloķētājs

Piedziņas mēlītes bloķētājs (A) novērš nejaušu barošanas mēlītes (B) darbību. Kad piedziņas mēlītes bloķētājs ir nofiksētā pozīcijā, barošanas mēlīti nevar nospiegt.

- PW 350

(Att. 13)

- PW 360 un PW 370

(Att. 14)

Piedziņas mēlīte

Produkts tiek ieslēgts, kad piedziņas mēlīte tiek nospiesta. Produkts izslēdzas, kad piedziņas mēlīte tiek atlaista.

Termiskā aizsargierīce

Izstrādājumam ir automātiskā termiskā aizsargierīce. Ja izstrādājums pārmērīgi sakarst, termiskā aizsargierīce aptur izstrādājuma barošanu. Ja termiskā aizsargierīce izslēdz barošanu, uzgaidiet, līdz izstrādājums ir atdziest.

Termiskā aizsargierīce tiek atiestatīta automātiski, kad izstrādājums ir pietiekami atdzisis.

Hidrauliskais drošības vārsts

Produktam ir iebūvēts hidrauliskais drošības vārsts, kas novērš pārāk augsta spiediena veidošanos sistēmā.

Tehniskās apkopes drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat izstrādājuma apkopi, izlasiet brīdinājuma norādījumus.



IEVĒROJIET: Pirms izstrādājuma darbināšanas pēc ilgākas uzglabāšanas vienmēr

veiciet izstrādājuma apkopi.

- Pirms izstrādājuma apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.
- Atvienojiet izstrādājumu no ūdens avota un pirms tā apkopes pārlicinieties, vai visas daļas ir sausas.
- Veiciet tikai tos apkopes darbus, kas norādīti lietošanas rokasgrāmatā.
- Izmantojiet tikai Husqvarna ieteiktās rezerves daļas. Augstspiediena ūdens šļūtenes, stiprinājumi un savienojumi ir svarīgi drošībai, lietojot izstrādājumu. Izmantojiet tikai tās šļūtenes, stiprinājumus un savienojumus, ko ieteicis Husqvarna.
- Neremontējiet izstrādājumu. Sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.
- Sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi, ja kontaktspraudnis vai barošanas kabelis ir bojāts.
- Neļaujiet bērniem tīrīt izstrādājumu vai veikt tā apkopi.

Montāža

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma montāžas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

vietā. Ja dārza šļūtenes pāreja nav uzstādīta taisni, var rasties vītņu bojājumus un notikt noplūde.

Dārza šļūtenes pārejas uzstādīšana

1. No ūdens ieplūdes vietas noņemiet transportēšanas aizsargu un izmetiet to. (Att. 15)
2. Ūdens ieplūdes vietā uzstādiet dārza šļūtenes pāreju. (Att. 16)



IEVĒROJIET: Dārza šļūtenes pāreju uzstādiet tieši ūdens ieplūdes

3. Pilnībā pievelciet dārza šļūtenes pāreju.
4. Noņemiet dārza šļūtenes pāreju, veicot uzstādīšanas darbības pretējā secībā.

Smidzinātāja roktura un smidzinātāja kāta turētāja uzstādīšana

1. Novietojiet smidzināšanas roktura turētāju un smidzināšanas kātu paredzētajā vietā. (Att. 17)
2. Ieskrūvējiet abas skrūves.
3. Ievietojiet tīrīšanas darbarīku tā turētājā.

Lietošana

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect ir bezmaksas lietotne jūsu mobilajai ierīcei. Lietotne Husqvarna Connect nodrošina paplašinātas funkcijas jūsu Husqvarna izstrādājumam:

- Paplašināta izstrādājuma informācija.
- Informācija par izstrādājuma daļām un apkopi un palīdzība ar to.

Lai sāktu izmantot Husqvarna Connect

1. Lejupielādējiet lietotni Husqvarna Connect savā mobilajā ierīcē.
2. Reģistrējieties Husqvarna Connect lietotnē.
3. Izpildiet Husqvarna Connect lietotnē sniegtos norādījumus, lai pievienotu un reģistrētu izstrādājumu.

Piezīme: Lietotne Husqvarna Connect nav pieejama lejupielādei visos reģionos. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar apkopes sniedzēju.

Transportēšanas roktura atlocīšana un nolocīšana

- Lai atlocītu transportēšanas rokturi, spiediet pogas kreisajā un labajā pusē un velciet transportēšanas rokturi. (Att. 18)

- Lai nolocītu transportēšanas rokturi, spiediet pogas kreisajā un labajā pusē un spiediet uz leju transportēšanas rokturi. (Att. 19)

Smidzināšanas roktura uzstādīšana

1. Izvelciet augstsprieguma ūdens šļūteni. (Att. 20)
2. Ar vienu roku satveriet smidzināšanas rokturi un iespiediet augstspiediena ūdens šļūteni smidzināšanas roktura ātrajā savienojumā.
 - a) PW 350 (Att. 21)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 22)

Smidzināšanas roktura noņemšana

1. Spiediet izcilni smidzināšanas roktura ātrā savienojuma virzienā un izvelciet augstspiediena ūdens šļūteni.
 - a) PW 350 (Att. 23)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 24)
2. Grieziet šļūtenes spoli pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz augstspiediena ūdens šļūtene ir pilnībā izlīta. (Att. 25)

Smidzināšanas kāta uzstādīšana

1. Ar vienu roku satveriet smidzināšanas rokturi un uzbīdīet smidzināšanas kāta savienojumu uz smidzināšanas roktura.
 - a) PW 350 (Att. 26)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 27)
2. Grieziet smidzināšanas kātu pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet smidzināšanas kātu. Smidzināšanas kāts tiek fiksēts.

Smidzināšanas kāta noņemšana

1. Iespiediet smidzināšanas kātu un grieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
 - a) PW 350 (Att. 28)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 29)
2. Izvelciet smidzināšanas kātu no smidzināšanas roktura.

Uzgaļi (PW 350)

Izstrādājums tiek piegādāts ar 3 uzgaļiem:

- Viens uzgālis ar rotējošu ūdens plūsmu, apzīmēts kā "LIELAS SLODZES UZGĀLIS".
- Viens uzgālis ar taisnu ūdens plūsmu, apzīmēts kā "NELIELAS SLODZES UZGĀLIS".
- Viens uzgālis ar taisnu ūdens plūsmu, apzīmēts kā "ĪSS UZGĀLIS".

Uzgaļi, kas apzīmēti kā "LIELAS SLODZES UZGĀLIS", var izmantot, lai tīrītu rupjas virsmas, piemēram, piebraucamos ceļus. Uzgaļi, kas apzīmēti kā "NELIELAS SLODZES UZGĀLIS", var izmantot, lai tīrītu jutīgas virsmas, piemēram, transportlīdzekļu virsmas. Uzgaļim, kas apzīmēts kā "ĪSS UZGĀLIS", ir taisna ūdens strūkļa ar zemu spiedienu, ko var izmantot vieglai virsmu skalošanai. To nevar uzstādīt uz smidzināšanas kāta.

(Att. 30)

Uzgaļa uzstādīšana un noņemšana no smidzināšanas kāta (PW 350)



IEVĒROJIET: Neizmantojiet uzgaļi ar rotējošu ūdens strūkļu sensitīvām virsmām, piemēram, uz transportlīdzekļa krāsotajām virsmām. Rotējošā ūdens strūkļa var radīt virsmas bojājumus.

- Lai uzstādītu uzgaļi, ar vienu roku satveriet smidzināšanas kātu un iespiediet uzgaļi, līdz tas fiksējas. (Att. 31)
- Lai noņemtu uzgaļi, spiediet smidzināšanas kāta izcilni un novelciet uzgaļi no smidzināšanas kāta. (Att. 32)

Ūdens strūkļa spiediena regulēšana (PW 350)

Uzgaļim ar taisno ūdens strūkļu ir regulējams spiediens.

- Lai paaugstinātu ūdens strūkļa spiedienu, grieziet uzgaļi pulksteņrādītāju kustības virzienā. (Att. 33)
- Lai pazeminātu ūdens strūkļa spiedienu, grieziet uzgaļi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. (Att. 34)

Smidzināšanas rokturim paredzētā īsā uzgaļa uzstādīšana un noņemšana (PW 350)

- Lai uzstādītu uzgaļi, ar vienu roku satveriet smidzināšanas rokturi un uzbidiet savienojumu uz uzgaļa un smidzināšanas rokturī. Grieziet uzgaļi pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet uzgaļi. Uzgaļis fiksējas paredzētajā vietā. (Att. 35)
- Lai noņemtu uzgaļi, iebīdīet to un grieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Novelciet uzgaļi no smidzināšanas roktura. (Att. 36)

Uzgaļi (PW 360, PW 370)

Izstrādājums tiek piegādāts ar 2 uzgaļiem:

- Vienu uzgaļi "trīs vienā" var uzstādīt uz smidzināšanas kāta.
- Vienu īso uzgaļi ar taisnu ūdens strūkļu var uzstādīt uz smidzināšanas roktura.

Uzgaļim "trīs vienā" ir 3 regulēšanas iestatījumi:

- "LIELA SLODZE"
- "NELIELA SLODZE I"
- "NELIELA SLODZE II"

Iestatījumā "LIELA SLODZE" tiek lietota rotējoša ūdens strūkļa, un to var izmantot, lai tīrītu rupjas virsmas, piemēram, piebraucamos ceļus. Iestatījumā "NELIELA SLODZE I" tiek lietota taisna ūdens strūkļa, ko var izmantot jutīgu virsmu, piemēram, krāsotu žogu, tīrīšanai. Iestatījumā "NELIELA SLODZE II" tiek lietota taisna ūdens strūkļa, ko var izmantot, lai tīrītu jutīgas virsmas, piemēram, transportlīdzekļu virsmas. Modelim PW 370: ieteicamā lietojuma informāciju skatiet izstrādājuma displejā.

Uzgaļim, kas apzīmēts kā "ĪSS UZGĀLIS", ir taisna ūdens strūkļa ar zemu spiedienu, ko var izmantot vieglai virsmu skalošanai. To nevar uzstādīt uz smidzināšanas kāta.

(Att. 37)

Uzgaļa "trīs vienā" uzstādīšana un noņemšana no smidzināšanas kāta (PW 360, PW 370)

- Lai uzstādītu uzgaļi "trīs vienā", rīkojieties, kā norādīts zemāk.
 - a) Grieziet smidzināšanas kātu, līdz uzgaļa simbols salāgojas ar atzīmi uz smidzināšanas roktura. (Att. 38)
 - b) Turiet smidzināšanas kātu ar vienu roku un spiediet uzgaļi "trīs vienā", līdz tas fiksējas Pārļiecinieties, ka izcilnis, kam ir kvadrātveida forma, salāgojas ar ierobeojumu, kuram ir kvadrātveida forma. (Att. 39)
- Lai noņemtu uzgaļi "trīs vienā", rīkojieties, kā norādīts zemāk.
 - a) Grieziet smidzināšanas kātu, līdz uzgaļa simbols salāgojas ar atzīmi uz smidzināšanas roktura. (Att. 38)

- b) Spiediet smidzināšanas roktura pogu un izvelciet uzgali "trīs vienā" no smidzināšanas kāta. (Att. 40)

Ūdens strūkļa regulēšana (PW 360, PW 370)

Piezīme: Kad uzgali "trīs vienā" ir uzstādīts uz smidzināšanas kāta, tiek izvēlēta rotējošā ūdens strūkļa.



IEVĒROJIET: Neizmantojiet rotējošo ūdens strūkļu sensitīvām virsmām, piemēram, transportlīdzekļa krāsotajām virsmām. Rotējošā ūdens strūkļa var radīt virsmas bojājumus.

- Pagrieziet smidzināšanas kātu, lai izvēlētos nepieciešamo iestatījumu. Iestatījums tiek atlasīts, atskatot klikšķim. (Att. 41)

Smidzināšanas rokturim paredzētā īsā uzgaļa uzstādīšana un noņemšana (PW 360, PW 370)

- Lai uzstādītu uzgali, ar vienu roku satveriet smidzināšanas rokturi un uzbīdīet savienojumu uz uzgaļa no smidzināšanas rokturī. Grieziet uzgali pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet uzgali. Uzgālis fiksējas paredzētajā vietā. (Att. 42)
- Lai noņemtu uzgali, iebīdīet to un grieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Novelciet uzgali no smidzināšanas roktura. (Att. 43)

Izstrādājuma darbināšana

1. Pievienojiet produktu ūdens avotam. Ja mirgo brīdinājuma indikators (C), informāciju par ieteicamo tukšgaitas ātrumu skatiet šeit: *Produkta pievienošana ūdens avotam lpp. 328.*
2. Atgaisojiet sistēmu. Ja mirgo brīdinājuma indikators (C), informāciju par ieteicamo tukšgaitas ātrumu skatiet šeit: *Sistēmas atgaisošana lpp. 329.*
3. Iedarbiniet ierīci. Ja mirgo brīdinājuma indikators (C), informāciju par ieteicamo tukšgaitas ātrumu skatiet šeit: *Izstrādājuma ieslēgšana lpp. 329.*

Produkta pievienošana ūdens avotam

Produktu var izmantot ar ūdensvada ūdeni vai atvērta ūdenskrātuves ūdeni, piemēram, ezera vai ūdens mucas.

- Lai pievienotu produktu pie ūdensvada, skatiet šeit: *Izstrādājuma pievienošana ūdensvadam lpp. 328.*
- Lai pievienotu produktu pie atvērta ūdenskrātuves, skatiet šeit: *Izstrādājuma pievienošana atvērta ūdenskrātuvei lpp. 328.*

Izstrādājuma pievienošana ūdensvadam

1. Uzstādiēt dārza šļūtenes pāreju izstrādājuma ūdens ieplūdes vietā. Skatiet šeit: *Dārza šļūtenes pārejas uzstādīšana lpp. 326.*

2. Pievienojiet dārza šļūteni ūdensvadam. Izmantojiet 10–25 m garu un ½ collas platu dārza šļūteni. (Att. 44)



IEVĒROJIET: Ūdensvada ūdens spiediens nedrīkst būt augstāks par 1 MPa (10 bāriem).



IEVĒROJIET: Ūdensvada ūdens temperatūra nedrīkst būt augstāka par 40 °C.

3. Atveriet ūdensvada vārstu un pārliecinieties, vai ūdens brīvi plūst no dārza šļūtenes. (Att. 45)
4. Aizveriet ūdensvada vārstu.
5. Pievienojiet dārza šļūteni izstrādājuma ūdens ieplūdes vietai. (Att. 46)
6. Ievietojiet kontaktspraudni kontaktligzdā.
7. Atveriet ūdensvada vārstu.
8. Pirms izstrādājuma lietošanas atgaisojiet sistēmu. Skatiet šeit: *Sistēmas atgaisošana lpp. 329.*

Izstrādājuma pievienošana atvērta ūdenskrātuvei

Izstrādājumu var izmantot ar atvērta ūdenskrātuves ūdeni, piemēram, ezera vai ūdens mucas. Izmantojiet maksimāli 3 m garu un ½ collas platu iesūces šļūteni (nav komplektācijā).

(Att. 47)



IEVĒROJIET: Ūdensvada ūdens temperatūra nedrīkst būt augstāka par 20 °C.



IEVĒROJIET: Izstrādājums nedrīkst atrasties vairāk nekā 0,5 m augstāk par ūdens avotu.

1. Ja ir uzstādīta dārza šļūtenes pāreja, noņemiet to no izstrādājuma ūdens ieplūdes vietas. (Att. 48)



IEVĒROJIET: Nenoņemiet ūdens ieplūdes vietas ūdens filtru.

2. Izstrādājuma ūdens ieplūdes vietai pievienojiet iesūces šļūteni (nav komplektācijā). (Att. 49)
3. Ievietojiet iesūces šļūteni ūdens avotā un pārliecinieties, ka filtrs ir pilnībā iegremdēts.



IEVĒROJIET: Nelietojiet iesūces šļūteni bez filtra.

4. Spiediet izcilni smidzināšanas roktura ātrā savienojuma virzienā un izvelciet augstspiediena ūdens šļūteni.

- a) PW 350 (Att. 23)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 24)
5. Ievietojiet kontaktspraudni kontaktligzdā.
 6. Pagrieziet barošanas slēdzi ieslēgtā (I) stāvoklī un ļaujiet izstrādājumam aptuveni 2 minūtes darboties.
 7. Pagrieziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0).
 8. Ar vienu roku satveriet smidzināšanas rokturi un iespiediet augstspiediena ūdens šļūteni smidzināšanas roktura ātrajā savienojumā.
 - a) PW 350 (Att. 21)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 22)
 9. Pirms izstrādājuma lietošanas atgaisojiet sistēmu. Skatiet šeit: *Sistēmas atgaisošana lpp. 329.*

Sistēmas atgaisošana



IEVĒROJIET: Pirms sistēmas atgaisošanas pārliecinieties, vai barošanas slēdzis ir izslēgtā stāvoklī (0)

1. Pievienojiet izstrādājumu ūdens avotam. Skatiet šeit: *Produkta pievienošana ūdens avotam lpp. 328.*
2. Uzstādiet smidzināšanas kātu uz smidzināšanas roktura. Skatiet šeit: *Smidzināšanas kāta uzstādīšana lpp. 326.*
3. Atlaidiet piedziņas mēlītes bloķētāju. Skatiet šeit: *Piedziņas mēlītes bloķētāja nospiešana un atlaišana lpp. 329.*
4. Spiediet piedziņas mēlīti un turiet to nospiestu, līdz ūdens sāk tecēt pa smidzināšanas kāta uzgali.
 - a) PW 350 (Att. 50)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 51)

Izstrādājuma atvienošana no ūdens avota

1. Pagrieziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0).
2. Ja izstrādājums ir pievienots ūdensvadam, aizveriet ūdensvada vārstu.
3. Ja izstrādājums ir pievienots ūdensvadam, atvienojiet dārza šļūteni no ūdensvada. (Att. 52)
4. Ja izstrādājums ir pievienots atvērta ūdens avotam, izņemiet iesūkšanas šļūteni no ūdens avota.
5. Spiediet piedziņas mēlīti un turiet to nospiestu līdz, ūdens vairs netek pa uzgali.
6. Atvienojiet dārza šļūteni no izstrādājuma ūdens ieplūdes.
7. Ja izstrādājums ir pievienots atvērta ūdens avotam, atvienojiet iesūkšanas šļūteni. (Att. 53)
8. Spiediet izcilni smidzināšanas roktura ātrā savienojuma virzienā un izvelciet augstspiediena ūdens šļūteni.
 - a) PW 350 (Att. 23)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 24)

9. Pagrieziet barošanas slēdzi ieslēgtā stāvoklī (I). Ļaujiet izstrādājumam darboties, līdz no augstspiediena šļūtenes vairs neizplūst ūdens.
10. Pagrieziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0).
11. Pirms novietot izstrādājumu uzglabāšanai, ļaujiet smidzināšanas rokturim, smidzināšanas kātam un uzgaļiem nožūt.

Piedziņas mēlītes bloķētāja nospiešana un atlaišana

- Lai nospiestu piedziņas mēlītes bloķētāju, nospiediet pogu bloķēšanas stāvoklī.
 - a) PW 350 (Att. 54)
 - b) PW 360 un PW 370 (Att. 55)
- Lai atbrīvotu piedziņas mēlītes bloķētāju, nospiediet pogu atbloķēšanas stāvoklī.

Izstrādājuma ieslēgšana

1. Pievienojiet izstrādājumu ūdens avotam. Skatiet šeit: *Produkta pievienošana ūdens avotam lpp. 328.*
2. Ievietojiet kontaktspraudni kontaktligzdā.
3. Pagrieziet barošanas slēdzi ieslēgtā stāvoklī (I). (Att. 56)
4. Atlaidiet piedziņas mēlītes bloķētāju. Skatiet šeit: *Piedziņas mēlītes bloķētāja nospiešana un atlaišana lpp. 329.*
5. Nospiediet piedziņas mēlīti uz smidzināšanas roktura.

Piezīme: Izstrādājums automātiski apstājas, kad atlaižat piedziņas mēlīti.

Izstrādājuma apturēšana

Piezīme: Izstrādājums automātiski apstājas, kad atlaižat piedziņas mēlīti.

1. Atlaidiet piedziņas mēlīti uz smidzināšanas roktura.
2. Nospiediet piedziņas mēlītes bloķētāju. Skatiet šeit: *Piedziņas mēlītes bloķētāja nospiešana un atlaišana lpp. 329.*
3. Pagrieziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0). (Att. 57)
4. Atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.
5. Atvienojiet izstrādājumu no ūdens avota. Skatiet šeit: *Izstrādājuma atvienošana no ūdens avota lpp. 329.*

Piezīme: Ja atstājat izstrādājumu uz laiku, kas ilgāks par 5 minūtēm, vienmēr atvienojiet to no ūdens avota.

Smidzināšanas roktura leņķa regulēšana (PW 360, PW 370)

1. Nospiediet pogu un griežiet rokturi pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji tam. (Att. 58)
2. Atlaidiet pogu. Rokturis tiks fiksēts.

Putu smidzinātāja izmantošana (PW 350)

1. Izņemiet putu smidzinātāju no turētāja. (Att. 59)
2. Piepildiet putu smidzinātāja tvertni ar tīrīšanas līdzekli.



IEVĒROJIET: Izmantojiet tikai Husqvarna ieteiktus tīrīšanas līdzekļus.

3. Uzbīdīet putu smidzinātāja ātro savienojumu uz smidzināšanas kāta ātrā savienojuma, līdz tas fiksējas. Putu smidzinātāja atloks ir jāsalāgo ar smidzināšanas kāta rievu. (Att. 60)
4. Pievienojiet izstrādājumu ūdens avotam. Skatiet šeit: *Produkta pievienošana ūdens avotam lpp. 328.*
5. Iedarbiniet izstrādājumu. Skatiet šeit: *Izstrādājuma ieslēgšana lpp. 329.*

Putu smidzinātāja izmantošana (PW 360, PW 370)

1. Izņemiet putu smidzinātāju no turētāja. (Att. 61)

2. Piepildiet putu smidzinātāja tvertni ar tīrīšanas līdzekli.



IEVĒROJIET: Izmantojiet tikai Husqvarna ieteiktus tīrīšanas līdzekļus.

3. Iebīdīet putu smidzinātāja savienojumu smidzināšanas rokturī. Griežiet putu smidzinātāju pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet putu smidzinātāju. Putu smidzinātājs tiek fiksēts. (Att. 62)
4. Pievienojiet izstrādājumu ūdens avotam. Skatiet šeit: *Produkta pievienošana ūdens avotam lpp. 328.*
5. Iedarbiniet izstrādājumu. Skatiet šeit: *Izstrādājuma ieslēgšana lpp. 329.*
6. Pagrieziet putu smidzinātāja pogu, lai izvēlētos, cik daudz putu tiks izmantots. Griežiet pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izmantotu vairāk putu. Griežiet pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai izmantotu mazāk putu. (Att. 63)
7. Pagrieziet uzgaļa pārsegu, lai noregulētu smidzināšanas rakstu. Griežiet uzgaļa pārsegu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai panāktu šaurāku smidzināšanas rakstu, vai pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai iestatītu platāku smidzināšanas rakstu. (Att. 64)

Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopi, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, vai izprotat to.

Lai veiktu visus izstrādājuma apkopes un remonta darbus, ir nepieciešama īpaša apmācība. Mēs garantējam profesionāla remonta un apkopes pieejamību.

Papildinformāciju skatiet šeit: www.husqvarna.com.

Tehnikās apkopes grafiks

Tehnikā apkope	Pirms izmantošanas	Pēc lietošanas	Pirms uzglabāšanas
Veiciet vispārīgu pārbaudi. Skatiet šeit: <i>Vispārējās pārbaudes veikšana lpp. 331.</i>	X		
Noīriet izstrādājumu. Skatiet šeit: <i>Produkta tīrīšana lpp. 331.</i>		X	
Noīriet smidzināšanas kātu un uzgaļus. Skatiet šeit: <i>Produkta tīrīšana lpp. 331.</i>		X	
Iztīriet ūdens filtru. Ja ūdens filtrs ir bojāts, nomainiet to. Skatiet šeit: <i>Ūdens filtra tīrīšana lpp. 332.</i>		X	
Ieeļļojiet savienojumu blīvgredzenus. Skatiet šeit: <i>Savienojumu blīvgredzenu eļļošana lpp. 332.</i>		X	
Iztīriet putu smidzinātāja filtru.			X

Vispārējās pārbaudes veikšana



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Atvienojiet izstrādājumu no ūdens avota un pirms tā apkopes pārļiecinieties, vai visas daļas ir sausas.

- Pārļiecinieties, ka uzgriežņi un skrūves uz produkta ir cieši pievilktas.
- Pārbaudiet, vai izstrādājuma kabeli nav novietoti tā, ka tie var tikt bojāti.
- Pārbaudiet, vai augstspiediena šļūtene nav nodilusi un bojāta.



BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet izstrādājumu, ja augstspiediena šļūtene ir nodilusi vai bojāta.

Produkta tīrīšana



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā (0) pozīcijā, atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Atvienojiet produktu no ūdens avota un pirms produkta apkopes pārļiecinieties, vai visas daļas ir sausas.

- Notīriet visas ārējās daļas ar sausu drānu.
- Nemazgājiet produktu ar augstspiediena mazgātāju.

- Uzturiet gaisa ieplūdes vietas tīras, lai vienmēr nodrošinātu pietiekamu produkta dzesēšanu.

Smidzināšanas kāta un uzgaļu tīrīšana (PW 350)



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas.

1. Ja uzgalis ir uzstādīts uz smidzināšanas kāta, noņemiet to no smidzināšanas kāta. Skatiet šeit: *Uzgaļi (PW 350) lpp. 327.*
2. Noīriet uzgaļus, smidzināšanas kāta savienojumu un smidzināšanas roktura savienojumu ar ziepjūdeni. (Att. 65)
3. Ja uzgaļi ir aizsērējuši, izīriet tos, izmantojot tīrīšanas darbarīku. (Att. 66)

Smidzināšanas kāta un uzgaļu tīrīšana (PW 360, PW 370)



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas.

1. Ja uzgalis ir uzstādīts uz smidzināšanas kāta, noņemiet to no smidzināšanas kāta. Skatiet šeit: *Uzgaļi (PW 360, PW 370) lpp. 327.*
2. Notīriet uzgaļus, smidzināšanas kāta savienojumu un smidzināšanas roktura savienojumu ar ziepjuūdeni. (Att. 67)
3. Ja uzgaļi ir aizsērējuši, iztīriet tos, izmantojot tīršanas darbarīku. (Att. 68)

Ūdens filtra tīršana



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas.

1. Ja ir uzstādīta dārza šļūtenes pāreja, noņemiet to no izstrādājuma ūdens iepļūdes vietas. (Att. 48)
2. Izvelciet ūdens filtru. Izmantojiet knaibles. (Att. 69)
3. Pārbaudiet, vai ūdens filtrs nav bojāts. Ja ūdens filtrs ir bojāts, nomainiet to. (Att. 70)
4. Izskalojiet ūdens filtru ar tīru ūdeni. (Att. 71)
5. Uzstādiet ūdens filtru, veicot darbības pretējā secībā.

Filtra tīršana putu smidzinātājā

1. Uzmanīgi nedaudz izbīdīet tapu ar nelielu sešstūra atslēgu vai līdzvērtīgu darbarīku. (Att. 72)
2. Izvelciet tapu ar knaiblēm. (Att. 73)
3. Grieziet uzgaļa pārsegu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un noņemiet to no putu smidzinātāja. (Att. 74)
4. Noņemiet gredzenu. (Att. 75)
5. Izskrūvējiet skrūvi un noņemiet pārsegu labajā pusē. (Att. 76)
6. Izskrūvējiet skrūvi un noņemiet pārsegu kreisajā pusē. (Att. 77)
7. Noņemiet spaili un uzgaļa mezglu. (Att. 78)
8. Izvelciet filtra turētāju (A) ar knaiblēm. (Att. 79)
9. Uzmanīgi izvelciet filtru (B) ar nelielu sešstūra atslēgu vai līdzvērtīgu darbarīku.

10. Izskalojiet filtru ar tīru ūdeni. Nomainiet filtru, ja tas ir bojāts vai to nevar pilnībā iztīrīt. (Att. 80)
11. Uzstādiet putu smidzinātāju, veicot darbības pretējā secībā.

Savienojumu blīvgredzenu eļļošana



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā stāvoklī (0), atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Atvienojiet izstrādājumu no ūdens avota un pirms tā apkopes pārliecinieties, vai visas daļas ir sausas.

1. Noņemiet smidzinātāja cauruli no smidzinātāja roktura un smidzinātāja rokturi no augstspiediena šļūtenes. Skatiet šeit: *Smidzināšanas kāta noņemšana lpp. 327 un Smidzināšanas roktura uzstādīšana lpp. 326.*
2. Ieļļojiet dārza šļūtenes adaptera, smidzinātāja caurules un augstspiediena šļūtenes blīvgredzenus, izmantojot smērvielu. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 335* informāciju par pareizu smērvielas veidu. (Att. 81)

Šļūtenes spoles pārsega noņemšana un uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta apkopes pārslēdziet barošanas slēdzi izslēgtā (0) pozīcijā, atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota.



IEVĒROJIET: Atvienojiet produktu no ūdens avota un pirms produkta apkopes pārliecinieties, vai visas daļas ir sausas.

Šļūtenes spoles pārsegs ir piestiprināts ar 3 fiksatoriem.




1. Iespieties 3 fiksatorus un uzmanīgi noņemiet šļūtenes spoles pārsegu. (Att. 82)
2. Lai uzstādītu šļūtenes spoles pārsegu, uzmanīgi spiediet to, līdz tas nofiksējas pozīcijā.

Problēmu novēršana

Problēmu novēršanas grafiks

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Izstrādājums nesāk darboties.	Kontaktspraudnis nav pievienots barošanas avotam.	Ievietojiet kontaktspraudni kontaktligzdā.
	Barošanas slēdzis ir izslēgtā stāvoklī (0).	Pagrieziet barošanas slēdzi ieslēgtā stāvoklī (I).
	Kontaktligzdā nav elektrības.	Sazinieties ar apstiprinātu elektriķi.
	Barošanas kabelis ir bojāts.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
	Termiskā aizsargierīce pārtrauca barošanu.	Pirms izstrādājuma atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet, līdz tas atdziest.
	Tiek izmantots nepareiza veida pagarinātājs.	Pārlicinieties, ka pagarinātājs ir pilnībā atīts un spriegums atbilst izstrādājuma sprieguma datiem.
Displejs neieslēdzas, kad barošanas slēdzis ir pagriezts stāvoklī ieslēgtā (I).	Kontaktspraudnis nav pievienots barošanas avotam.	Ievietojiet kontaktspraudni kontaktligzdā.
Drošinātājs izdeg ieslēgšanas vai darbības laikā.	Tiek izmantots nepareiza veida drošinātājs.	Pārlicinieties, vai izmantojat "C" vai "K" klases lēndarbīgu drošinātāju.
Izstrādājums neapstājas.	Izstrādājums ir bojāts.	Atvienojiet kontaktspraudni un sazinieties ar pilnvarota apkopes dienesta pārstāvi.
Izstrādājums pārmērīgi sakarst.	Nepietiekama gaisa plūsma.	Izīriet gaisa ieplūdes atveres.
Izstrādājums darbojas nevienmērīgi.	Sistēmā ir gaiss.	Atgaisojiet sistēmu.
Ūdens spiediens nav apmierinošs.	Šļūtene ir saliekta.	Pārbaudiet, vai šļūtenes nav saliektas.
	Barošanas slēdzis ir izslēgtā stāvoklī (0).	Pagrieziet barošanas slēdzi ieslēgtā stāvoklī (I).
	Nepietiekama ūdens plūsma.	Pārbaudiet, vai izstrādājums ir pareizi pievienots ūdens avotam. Nodrošiniet pietiekamu ūdens plūsmu.
	Aizsērējis ūdens filtrs.	Izīriet ūdens filtru.
	Sistēmā ir gaiss.	Atgaisojiet sistēmu.
	Piederums nav pareizs.	Izmantojiet pareizu piederumu.
Nevar izvilkēt augstspiediena ūdens šļūteni.	Šļūtenes spole ir bloķēta.	Noņemiet šļūtenes spoles pārsegu un novērsiet nosprostojumu. Izīriet šļūtenes spoli.
No savienojumiem ir noplūde.	Bļīvgredzeni ir nodiluši vai bojāti.	Nomainiet bļīvgredzenus.

Problēmu novēršanas grafiks, displejs (PW 370)

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
 <p>Sarkans temperatūras simbols. Plašāku informāciju skatiet ekrānā redzamajā kļūdas ziņojumā.</p>	Apkārtējās vides temperatūra darba zonā ir pārāk zema.	Lietojiet izstrādājumu tikai tad, ja apkārtējās vides temperatūra ir 4 °C vai augstāka.
	Apkārtējās vides temperatūra uzglabāšanas vietā ir pārāk zema.	Glabājiet izstrādājumu sausā, no sala aizsargātā vietā. Pārliecinieties, ka apkārtējās vides temperatūra uzglabāšanas vietā ir augstāka par 0 °C.
	Pārāk augsta ūdens ieplūdes temperatūra.	Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes temperatūra nepārsniedz 40 °C.
 <p>Sarkans darbarīka simbols. Plašāku informāciju skatiet ekrānā redzamajā kļūdas ziņojumā.</p>	Ūdens sensors nevar reģistrēt ūdens līmeni.	Apturiet izstrādājumu un uzgaidiet 5 minūtes, pirms atkal to ieslēdzat. Ja kļūme joprojām nav novērsta, sazinieties ar pilnvarotu apkopes dienesta pārstāvi.
	Temperatūras sensors nespēj reģistrēt ūdens temperatūru.	
 <p>Dzeltens darbarīka simbols. Plašāku informāciju skatiet ekrānā redzamajā kļūdas ziņojumā.</p>	Ieteicams nomainīt blīvgredzenus.	Nomainiet blīvgredzenus.
	Ieteicams iztīrīt ūdens filtru izstrādājuma ūdens ievadē.	Iztīriet ūdens filtru izstrādājuma ūdens ievadē.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Transportēšana

- Pirms izstrādājuma transportēšanas atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- Pirms izstrādājuma transportēšanas atvienojiet to no barošanas avota.
- Transportēšanas laikā nostipriniet izstrādājumu, lai nepieļautu tā izkustēšanos.

Uzglabāšana

- Pirms izstrādājuma novietošanas uzglabāšanai izlejiet no izstrādājuma, augstspiediena ūdens šļūtenes un piederumiem ūdeni. Skatiet šeit: *Izstrādājuma atvienošana no ūdens avota lpp. 329.*
- Sagatavojiet izstrādājuma uzglabāšanai. Skatiet šeit: *Izstrādājuma sagatavošana uzglabāšanai lpp. 334.*
- Glabājiet izstrādājumu sausā, no sala aizsargātā vietā.

Izstrādājuma sagatavošana uzglabāšanai

- Apturiet izstrādājumu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- Atvienojiet izstrādājumu no ūdens avota. Skatiet šeit: *Izstrādājuma atvienošana no ūdens avota lpp. 329.*
- Pārliecinieties, vai visi piederumi ir sausi.
- Ievietojiet smidzināšanas rokturi, smidzināšanas kātu un uzgaļus turētājos.
- Atvienojiet augstspiediena ūdens šļūteni no smidzināšanas roktura un uzitniet augstspiediena ūdens šļūteni uz šļūtenes spoles. (Att. 25)
- Ievietojiet barošanas kabeli turētājā un piestipriniet siksnu. (Att. 83)
- Nolokiet transportēšanas rokturi. Skatiet šeit: *Transportēšanas roktura atlocīšana un nolocīšana lpp. 326.*

Utilizēšana

Husqvarna izstrādājumi nav sadzīves atkritumi un tie ir jāutilizē atbilstoši rokasgrāmatas norādījumiem.

- Ievērojiet vietējās utilizēšanas prasības un piemērojamos noteikumus.

- Nododiet izstrādājumu un iepakojumu atbilstošā pārstrādes vietā.
- Lai iegūtu papildinformāciju par izstrādājuma pārstrādi un utilizēšanu, sazinieties ar vietējo Husqvarna izplatītāju.

Tehniskie dati

	PW 350	PW 360	PW 370
Motors un sūknis			
Tips	Mainstrāvas virknes slēguma motors	Mainstrāvas virknes slēguma motors	Mainstrāvas virknes slēguma motors
Jauda, W	2100	2100	2300
Sprieguma diapazons, V	230–240	230–240	230–240
Frekvence, Hz	50	50	50
Nominālā strāva, A	10	10	10
Maks. ūdens plūsma, l/min	7,5	7,5	8,3
Ūdens izvades spiediens, darbības laikā, bāri/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Maks. ūdens izplūdes spiediens, bāri/MPa	150/15	160/16	170/17
Maks. ūdens ieplūdes spiediens, bāri/MPa	10/1	10/1	10/1
Maks. ūdens ieplūdes temperatūra, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Maks. ūdens ieplūdes temperatūra (sūkšanas režīmā), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP nomināls	IPX5	IPX5	IPX5
Drošības klase	1. klase	1. klase	1. klase
Eļļošana			
Bļivgredzenu smērvielas veids	Universāla baltā silikona smērviela	Universāla baltā silikona smērviela	Universāla baltā silikona smērviela
Svars			
Svars, kg	20	20	20,5
Trokšņa emisija ⁷³			
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)	86,3	86,3	86
Skaņas jaudas līmenis, garantētais L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Skaņas līmeņi ⁷⁴			
Skaņas spiediena līmenis LpA, dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2

⁷³ Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtnei ir mērīta kā akustiskā jauda (L_{WA}).

⁷⁴ Skaņas spiediena līmenis atbilst standarta ISO 3744 prasībām.

	PW 350	PW 360	PW 370
Vibrācijas līmeņi ⁷⁵			
Turētājs/svira (ar standarta uzgali) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Piederumi

Apstiprinātie piederumi

Apstiprinātie piederumi	Izstr. nr.
Virsmas tīrīšanas līdzeklis SC 400	590 65 78-01
Virsmas tīrīšanas līdzeklis SC 300	590 65 79-01
Ūdens filtrs	590 65 93-01
Atpakalplūsmas vārsts	590 65 95-01
Sūkšanas šļūtene	590 65 97-01
Putu smidzinātājs FS 400	546 87 18-01
Putu smidzinātājs FS 300	590 66 04-01
Ūdens sūkšanas sprausla	590 66 05-01
Rotējošo suku komplekts	590 66 06-01
Transportlīdzekļu komplekts	590 66 07-01
Šļūtenes pagarinājums, pastiprināts tekstilmateriāls, 8 m	590 66 08-01
Šļūtenes pagarinājums, stiegrots tērauds, 10 m	590 66 09-01
Cauruļu tīrīšanas šļūtene, 15 m	590 66 10-01
Izliekts smidzināšanas kāts	590 66 11-01
Akmens un koka virsmu tīrītājs	590 66 12-01
Transportlīdzekļu tīrīšanas un vaskošanas līdzeklis	590 66 13-01
Blīvgredzenu komplekts	591 10 64-01

⁷⁵ Vibrācijas līmenis atbilstoši standarta ISO 5349-1 prasībām.

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr. +46-36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis
izstrādājums:

Apraksts	Augstspiediena mazgātājs
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	PW 350, PW 360
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2023 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Regula	Apraksts
2006/42/EK	"par mehānismiem"
2014/30/ES	"par elektromagnētisko savietojamību"
2000/14/EK V pielikums	"par trokšņa emisiju vidē"
2011/65/ES	Par dažādu bīstamo vielu lietošanas ierobežojumiem elektriskajos un elektroniskajos aprīkojumos

un ir ievēroti zemāk norādītie saskaņotie standarti
un/vai tehniskie dati: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Informāciju par trokšņa emisiju skatiet šeit: *Tehniskie
dati lpp. 335.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, attīstības nodaļas vadītājs/dārzkopības
izstrādājumi, Husqvarna AB

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



ES atbilstības deklarācija

Mēs, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr. +46-36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis
izstrādājums:

Apraksts	Augstspiediena mazgātājs
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	PW 370
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2023 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Regula	Apraksts
2006/42/EK	“par mehānismiem”
2014/30/ES	“par elektromagnētisko savietojamību”
2000/14/EK V pielikums	“par trokšņa emisiju vidē”
2011/65/ES	Par dažādu bīstamo vielu lietošanas ierobežojumiem elektriskajos un elektroniskajos aprīkojumos

un ir ievēroti zemāk norādītie saskaņotie standarti
un/vai tehniskie dati: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Informāciju par trokšņa emisiju skatiet šeit: *Tehniskie
dati lpp. 335.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, atbilstības nodaļas vadītājs/dārzkopības
izstrādājumi, Husqvarna AB

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



Inhoud

Inleiding.....	339	Probleemoplossing.....	355
Veiligheid.....	341	Vervoer, opslag en verwerking.....	356
Montage.....	347	Technische gegevens.....	357
Werking.....	348	Accessoires.....	358
Onderhoud.....	352	Verklaring van overeenstemming.....	359

Inleiding

Productbeschrijving

Het product is een elektrische hogedrukreiniger. Het product kan met verschillende waterdruk niveaus en verschillende reinigingsmiddelen worden gebruikt.

Gebruik

Gebruik het product alleen voor reiniging thuis. Gebruik het product niet voor andere taken. Gebruik het product alleen rechtop.

Productoverzicht

(Fig. 1)

1. Snoer
2. Handgreepstang
3. Waterinlaat
4. Hogedrukwaterslang
5. Slanghaspel
6. Transporthandgreep
7. Aan/uitschakelaar
8. Display (alleen PW 370)
9. Kort mondstuk
10. Houder voor voedingskabel
11. Rubberen band voor de voedingskabelhouder
12. Luchtinlaat
13. Rubberen band voor de schuimspuit
14. Houder voor het spuitvat en de spuitlans
15. Reinigingsgereedschap voor mondstukken
16. Mondstukhouder (alleen PW 350)
17. Schuimspuit (PW 360 en PW 370)
18. Schuimspuit (PW 350)
19. Mondstuk met draaiende waterstraal (PW 350)
20. Mondstuk met rechte draaiende waterstraal (PW 350)
21. Spuitvat (PW 350)
22. Spuitlans (PW 350)
23. Spuitvat (PW 360 en PW 370)
24. Spuitlans (PW 360 en PW 370)
25. 3-in-1 mondstuk (PW 360 en PW 370)

Let op: Nationale wetgeving kan het gebruik van dit product mogelijk beperken.

26. Gebruikershandleiding

Overzicht display (PW 370)

Op het display wordt de status van het product weergegeven. Als er een melding op het display wordt weergegeven, raadpleegt u *Schema voor probleemoplossing, display (PW 370)* op pagina 356.

(Fig. 2)

1. Displayweergave 1, informatie over de huidige bewerking
2. Displayweergave 2, informatie over de totale bewerking
3. Menu
4. Huidige bedrijfstijd, MM:SS ⁷⁶
5. Opslaginstructies
6. Huidig waterverbruik
7. Huidige watertemperatuur
8. Totale bedrijfstijd, UU:MM:SS ⁷⁷
9. Totaal waterverbruik
10. Gemiddelde watertemperatuur

Symbolen op het product

(Fig. 3)

WAARSCHUWING: Dit product kan gevaarlijk zijn en ernstig of fataal

⁷⁶ De tijdnotatie verandert naar UU:MM:SS als de huidige bedrijfstijd langer dan 59 minuten en 59 seconden is.

⁷⁷ De tijdnotatie verandert naar UUU:MM:SS als de totale bedrijfstijd langer dan 99 uur, 59 minuten en 59 seconden is.

letsel toebrengen aan de gebruiker of anderen. Wees voorzichtig en gebruik het product op de juiste manier.

(Fig. 4) Lees de bedieningshandleiding goed door en zorg dat u de instructies hebt begrepen voordat u dit product gaat gebruiken.

(Fig. 5) Het product is niet geschikt voor aansluiting op drinkwaterleidingen.

(Fig. 6) Hogedrukwaterstralen kunnen gevaarlijk zijn bij oneigenlijk gebruik. De straal mag niet worden gericht op personen, elektrische apparatuur of het product.

(Fig. 7) **Milieumarkering.** Het product of de verpakking ervan is geen huishoudelijk afval. Lever het in bij een erkende verwijderingslocatie voor elektrische en elektronische apparatuur.

(Fig. 8) Geluidsemissie naar het omgevingslabel volgens

de richtlijnen en voorschriften van de EU en het VK en de wetgeving van Nieuw-Zuid-Wales "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulations 2017". Het gegarandeerde geluidsvermogensniveau van het product staat vermeld in *Technische gegevens op pagina 357* en op het label.

(Fig. 9) Beschermd tegen lagedrukwaterstroom vanuit alle hoeken.

(Fig. 10) Houd uit de buurt van vorst.

(Fig. 11) Het product voldoet aan de geldende EG-richtlijnen.

(Fig. 12) Dit product voldoet aan de geldende VK-regelgeving.

Let op: Andere symbolen/stickers op het product hebben betrekking op certificeringseisen voor bepaalde markten.

Schade aan het product

We zijn niet verantwoordelijk voor schade aan ons product als:

- het product niet goed is gerepareerd.

- het product is gerepareerd met onderdelen die niet van de fabrikant afkomstig zijn, of onderdelen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- het product een accessoire bevat dat niet afkomstig is van de fabrikant of niet is goedgekeurd door de fabrikant.
- het product niet is gerepareerd door een erkend servicepunt of door een erkende autoriteit.

Veiligheid

Veiligheidsdefinities

Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en opmerkingen worden gebruikt om te wijzen op belangrijke delen van de handleiding.



WAARSCHUWING:

Wordt gebruikt om te wijzen op de kans op ernstig of fataal letsel voor de gebruiker of omstanders wanneer de instructies in de handleiding niet worden gevolgd.



OPGELET: Wordt gebruikt indien er een risico bestaat op schade aan het product en andere eigendommen of aan de omgeving wanneer de instructies in de handleiding niet worden gevolgd.

Let op: Geven verdere informatie die nodig is in een bepaalde situatie.

Algemene veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING:

Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Dit product is gevaarlijk als het verkeerd wordt gebruikt, of als u niet voorzichtig bent. Letsel of overlijden kunnen het gevolg zijn als u de veiligheidsvoorschriften negeert.
- Wees altijd voorzichtig en gebruik uw gezond verstand. Als u niet zeker weet hoe u het product moet bedienen in een bepaalde situatie, stop dan en informeer bij uw Husqvarna servicewerkplaats voordat u verder gaat.
- Denk erom dat de bediener of gebruiker verantwoordelijk is voor

ongelukken of beschadigingen aan eigendommen.

- Houd het product schoon. Zorg ervoor dat u de aanduidingen en stickers duidelijk kunt lezen.
- Laat kinderen of mensen die niet bekend zijn met deze gebruiksaanwijzing het apparaat niet gebruiken. Er kunnen plaatselijke regels zijn met betrekking tot de minimumleeftijd voor het bedienen van dit apparaat.
- Binnen de EU: Dit product kan worden bediend door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen voor een veilige bediening van het product en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Binnen de EU: Dit product kan worden bediend door personen die niet over de noodzakelijke ervaring of kennis beschikken, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen voor het veilig bedienen van het product en zij de gevaren begrijpen.
- Buiten de EU: Dit product mag niet worden gebruikt door personen

met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten.

- Buiten de EU: Dit product mag niet worden gebruikt door personen die niet over de noodzakelijke ervaring of kennis beschikken.
- Gebruik het product nooit als u moe of ziek bent, of onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen verkeert. Dit heeft een negatief effect op uw gezichtsvermogen, alertheid, coördinatie en beoordelingsvermogen.
- Gebruik het product niet als het defect is.
- Wijzig dit product niet of gebruik het niet als het door anderen kan zijn gewijzigd.

Veiligheidsinstructies voor bediening



WAARSCHUWING:

Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Gebruik het product niet als voedingskabel, hogedrukslang, vergrendeling van de activeringsschakelaar of spuithandvat beschadigd is.

- Controleer op schade voordat u het product gebruikt. Gebruik het product niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Houd het spuithandvat met twee handen stevig vast. Een terugslag treedt op wanneer u de activeringsschakelaar indrukt.
- Wees voorzichtig wanneer u het product gebruikt. De hoge druk van het product is gevaarlijk en kan letsel veroorzaken.
- Richt de straal niet op uzelf, andere personen of dieren.
- Richt de straal niet op uzelf of anderen om schoeisel te reinigen.
- Richt de straal niet op elektrische apparatuur of het product zelf.
- Draag persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het gebruik van het product.
*Raadpleeg **Persoonlijke beschermingsuitrusting** op pagina 345.*
- Gebruik het product niet in de buurt van personen, tenzij ze beschermingsmiddelen dragen.
- Als u een reinigingsmiddel gebruikt, moet u de veiligheidsinstructies voor het reinigingsmiddel in acht nemen.
- Gebruik alleen reinigingsmiddelen die worden aanbevolen door Husqvarna. Andere reinigingsmiddelen of chemicaliën kunnen een nadelige invloed hebben op de veiligheid van het product.
- Gebruik de correcte waterdruk en reinigingsmiddelen en gebruik het product alleen voor de taken die in deze handleiding worden vermeld. Als u de verkeerde waterdruk gebruikt, het verkeerde reinigingsmiddel gebruikt of het product voor andere taken dan de in deze handleiding vermelde taken gebruikt, kan er schade aan het product, oppervlakken, materialen of andere apparaten ontstaan. Husqvarna is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.
- Het wordt afgeraden om het product op een drinkwaterleiding aan te sluiten. Als u het product op een drinkwaterleiding aansluit, moet de lokale en nationale regelgeving in acht worden genomen. Gebruik een terugslagklep

- (niet inbegrepen) als dit nodig is. Water dat door een terugslagklep is gestroomd, wordt beschouwd als niet-drinkbaar.
- Spuit geen brandbare vloeistoffen. Explosiegevaar.
 - Laat het product niet door kinderen bedienen.
 - Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden, zodat ze niet gaan spelen met het product.
 - Laat het product niet door personen zonder training bedienen.
 - Gebruik alleen accessoires en reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door Husqvarna.
 - Zorg ervoor dat de elektrische aansluiting wordt uitgevoerd door een erkende elektricien en dat deze voldoet aan IEC 60364-1.
 - Gebruik een aardlekschakelaar die de elektriciteit stopt als de lekstroom hoger is dan 30 mA gedurende 30 ms. Als u geen aardlekschakelaar hebt, moet u een apparaat gebruiken dat een aardingsketen heeft.
 - Gebruik motorstart-/trage zekeringen met karakteristieke C of D in overeenstemming met IEC 898-1 of IEC947-2 of overeenkomstige normen buiten IEC.
 - PW 370 impedantie-informatie: Bij het aansluiten van de hogedrukreiniger PW 370 op een voeding is de maximaal toegestane impedantie 0,144 Ω (Z_{max}). Raadpleeg de instantie voor voeding om ervoor te zorgen dat de apparatuur alleen wordt aangesloten op een voeding met de maximaal toegestane impedantie of minder.
 - Er is geen actie nodig voor het afstellen van producten die gemarkeerd zijn met dubbele spanning en frequentie.
 - Als het nodig is om een verlengkabel te gebruiken, moet u ervoor zorgen dat deze geschikt is voor buitengebruik. Zorg ervoor dat de contactdoos minimaal 60 mm boven de grond staat. De aansluiting moet altijd droog blijven.
 - Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand, haal de stekker uit het stopcontact en activeer de vergrendeling voor de activeringsschakelaar voordat u weggaat bij het product.

- Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de accessoire verwisselt.
- Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het product uitvoert.
- Gebruik het product niet in omgevingen waar de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C.
- Start een bevroren product niet.
- Gebruik het product niet binnenshuis.
- Plaats geen voorwerpen op het product als het product in gebruik is.
- Drink geen water dat gebruikt is door het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van geopende ramen.
- Kijk uit voor wegschietende objecten. Stenen en losse voorwerpen kunnen omhoog schieten in uw ogen en blindheid of ernstig letsel veroorzaken.
- Als het product niet correct werkt, zie *Probleemoplossing op pagina 355*.

Persoonlijke beschermingsuitrusting



WAARSCHUWING:

Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Persoonlijke beschermingsuitrusting kunnen niet alle risico's uitsluiten maar kunnen de ernst van eventueel letsel helpen beperken. Vraag uw dealer u te helpen bij het kiezen van de juiste beschermingsmiddelen.
- Gebruik zware antislipplaaizen of -schoenen. Draag geen open schoenen en loop niet op blote voeten.
- Draag beschermende kleding.
- Gebruik goedgekeurde gehoorbescherming.
- Draag een veiligheidsbril.
- Tijdens het gebruik van het product kunnen aerosolen worden gevormd. Inademing van aerosolen kan gevaarlijk voor de gezondheid zijn. Gebruik adembescherming met klasse FFP2 of soortgelijk als u het product in omgevingen gebruikt

waarin gevaarlijke aerosolen gevormd kunnen worden.

Veiligheidsvoorzieningen op het product



WAARSCHUWING:

Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gaat gebruiken.

- Gebruik geen producten met veiligheidsvoorzieningen die beschadigd zijn of niet correct werken.
- Verwijder geen veiligheidsvoorzieningen en voer er geen veranderingen aan uit.
- Controleer de veiligheidsvoorzieningen regelmatig op een juiste werking. Als de veiligheidsvoorzieningen beschadigd zijn of niet goed werken, neem dan contact op met uw Husqvarna-servicewerkplaats.

Vergrendeling voedingsschakelaar

De vergrendeling van de activeringsschakelaar (A) voorkomt dat de activeringsschakelaar (B) per ongeluk wordt ingeschakeld. Als de vergrendeling van de

activeringsschakelaar in de vergrendelde stand staat, kan de activeringsschakelaar niet worden ingedrukt.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 en PW 370

(Fig. 14)

Voedingsschakelaar

Het product start als de activeringsschakelaar wordt ingedrukt. Het product stopt als de activeringsschakelaar wordt losgelaten.

Thermische bescherming

Het product is voorzien van automatische thermische bescherming. Als het product te heet wordt, stopt de thermische bescherming de stroomvoorziening naar het product. Als de thermische bescherming de stroomvoorziening heeft gestopt, moet worden gewacht tot het product is afgekoeld. De thermische bescherming wordt automatisch gereset als het product voldoende is afgekoeld.

Hydraulische ontlastingsklep

Het product heeft een geïntegreerde hydraulische ontlastingsklep die voorkomt dat

er te hoge druk in het systeem ontstaat.

Veiligheidsinstructies voor onderhoud



WAARSCHUWING:

Lees de volgende waarschuwingen voordat u onderhoud aan het product gaat uitvoeren.



OPGELET: Voer altijd onderhoud uit voordat u het product na langdurige opslag weer in gebruik neemt.

- Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.
 - Koppel het product los van de waterbron en zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voordat u onderhoud aan het product uitvoert.
 - Voer alleen onderhoudswerkzaamheden
- uit die worden beschreven in deze bedieningshandleiding.
 - Gebruik alleen reserveonderdelen die worden aanbevolen door Husqvarna. Hogedrukwaterslangen, fittingen en koppelingen zijn belangrijk voor de veiligheid wanneer u het product gebruikt. Gebruik uitsluitend slangen, fittingen en koppelingen die worden aanbevolen door Husqvarna.
 - Repareer het product niet. Neem contact op met uw erkende Husqvarna servicewerkplaats.
 - Neem contact op met uw erkende Husqvarna servicewerkplaats als de stekker of voedingskabel beschadigd is.
 - Laat kinderen geen reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het product uitvoeren.

Montage

Inleiding



WAARSCHUWING: Zorg dat u het hoofdstuk over veiligheid hebt gelezen en begrepen voordat u het apparaat monteert.

De tuinslangadapter installeren

1. Verwijder de transportafscherming van de waterinlaat en gooi deze weg. (Fig. 15)
2. Installeer de tuinslangadapter op de waterinlaat. (Fig. 16)



OPGELET: Zorg ervoor dat u de tuinslangadapter recht op de waterinlaat installeert. Als de tuinslangadapter niet recht wordt geïnstalleerd, kan er schade aan de schroefdraden ontstaan en kan er lekkage optreden.

3. Draai de tuinslangadapter helemaal vast.
4. Verwijder de tuinslangadapter in de omgekeerde volgorde.

Werking

Inleiding



WAARSCHUWING: Zorg dat u het hoofdstuk over veiligheid hebt gelezen en begrepen voordat u het product gebruikt.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect is een gratis app voor uw mobiele apparaat. De Husqvarna Connect-app biedt uitgebreide functies voor uw Husqvarna-product:

- Uitgebreide productinformatie.
- Informatie over, en hulp bij, onderdelen en onderhoud van uw product.

Husqvarna Connect gebruiken

1. Download de Husqvarna Connect-app op uw mobiele apparaat.
2. Registreer in de Husqvarna Connect-app.
3. Volg de instructies in de Husqvarna Connect-app om verbinding te maken met het product en dit te registreren.

Let op: De Husqvarna Connect-app kan niet in alle markten worden gedownload. Neem voor meer informatie contact op met uw servicedealer.

De transporthandgreep uitklappen en inklappen

- Om de transporthandgreep uit te klappen, moeten de knoppen aan de linker- en rechterkant worden ingedrukt en moet de transporthandgreep omhoog worden getrokken. (Fig. 18)
- Om de transporthandgreep in te klappen, moeten de knoppen aan de linker- en rechterkant worden ingedrukt en moet de transporthandgreep naar beneden worden geduwd. (Fig. 19)

Het spuihandvat installeren

1. De hogedrukwaterslang uittrekken. (Fig. 20)

De houder voor het spuihandvat en de spuitlans installeren

1. Plaats de houder voor het spuihandvat en de spuitlans op z'n plek. (Fig. 17)
2. Breng de 2 schroeven aan.
3. Plaats het reinigingsgereedschap in de houder.

2. Houd het spuihandvat met één hand goed vast en druk de hogedrukwaterslang in de snelkoppeling op het spuihandvat.

- a) PW 350 (Fig. 21)
- b) PW 360 en PW 370 (Fig. 22)

Het spuihandvat verwijderen

1. Druk het lipje in de richting van de snelkoppeling op het spuihandvat en trek de hogedrukwaterslang uit.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 24)
2. Draai de slanghaspel rechtsom tot de hogedrukwaterslang helemaal is opgerold. (Fig. 25)

De spuitlans installeren

1. Houd de spuitlans met één hand vast en druk de koppeling op de spuitlans in het spuihandvat.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 27)
2. Draai de spuitlans rechtsom en geef de spuitlans vrij. De spuitlans wordt in positie vergrendeld.

De spuitlans verwijderen

1. Druk de spuitlans in en draai deze linksom.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 29)
2. Trek de spuitlans van het spuihandvat.

Mondstukken (PW 350)

Het product wordt met 3 mondstukken geleverd:

- Eén mondstuk met een roterende waterstraal, te herkennen aan "GROF MONDSTUK".
- Eén mondstuk met rechte waterstraal, aangeduid met "ZACHT MONDSTUK".
- Eén mondstuk met rechte waterstraal, aangeduid met "KORT MONDSTUK".

Het mondstuk dat is aangeduid met "GROF MONDSTUK" kan worden gebruikt om oppervlakken te reinigen die niet gevoelig zijn, zoals opritten. Het mondstuk dat is aangeduid met "ZACHT MONDSTUK" kan worden gebruikt om gevoelige oppervlakken,

zoals voertuigen, te reinigen. Het mondstuk dat is aangeduid met "KORT MONDSTUK" heeft een rechte waterstraal met lage druk die kan worden gebruikt om een oppervlak licht te spoelen. Deze kan niet op de spuitlans worden geïnstalleerd.

(Fig. 30)

Een mondstuk op de spuitlans monteren en verwijderen (PW 350)



OPGELET: Gebruik het mondstuk met een roterende waterstraal niet voor gevoelige oppervlakken, bijvoorbeeld gelakte oppervlakken op een voertuig. De roterende waterstraal kan schade aan het oppervlak veroorzaken.

- Om een mondstuk te installeren moet de spuitlans met een hand worden vastgehouden en moet het mondstuk worden ingedrukt tot het in positie wordt vergrendeld. (Fig. 31)
- Om een mondstuk te verwijderen, moet het lipje op de spuitlans worden ingedrukt en moet het mondstuk van de spuitlans worden getrokken. (Fig. 32)

Afstelling van de druk van de waterstraal (PW 350)

Het mondstuk met rechte waterstraal heeft instelbare druk.

- Om de druk van de waterstraal te verhogen, moet het mondstuk rechtsom worden gedraaid. (Fig. 33)
- Om de druk van de waterstraal te verlagen, moet het mondstuk linksom worden gedraaid. (Fig. 34)

Het korte mondstuk voor het spuihandvat monteren en verwijderen (PW 350)

- Om het mondstuk te installeren moet het spuihandvat met één hand worden vastgehouden en moet de koppeling op het mondstuk in het spuihandvat worden gedrukt. Draai het mondstuk rechtsom en laat het mondstuk los. Het mondstuk wordt op z'n plek vergrendeld. (Fig. 35)
- Om het mondstuk te verwijderen, drukt u het mondstuk in en draait u het linksom. Trek het mondstuk van het spuihandvat. (Fig. 36)

Mondstukken (PW 360, PW 370)

Het product wordt met 2 mondstukken geleverd:

- Eén 3-in-1 mondstuk dat op de spuitlans kan worden gemonteerd.
- Eén kort mondstuk met een rechte waterstraal dat op het spuihandvat kan worden gemonteerd.

Het 3-in-1-mondstuk kan op 3 manieren worden versteld:

- "GROF"
- "ZACHT I"

- "ZACHT II"

De "GROF"-afstelling heeft een roterende waterstraal en kan worden gebruikt voor het reinigen van oppervlakken die niet gevoelig zijn, zoals opritten. De "ZACHT I"-afstelling heeft een rechte waterstraal die kan worden gebruikt om gevoelige oppervlakken, zoals gelakte omheiningen, te reinigen. De "ZACHT II"-afstelling heeft een rechte waterstraal die kan worden gebruikt om gevoelige oppervlakken, zoals voertuigen, te reinigen. Voor PW 370, raadpleeg het display op het product voor aanbevolen gebruik.

Het mondstuk dat is aangeduid met "KORT MONDSTUK" heeft een rechte waterstraal met lage druk die kan worden gebruikt om een oppervlak licht te spoelen. Deze kan niet op de spuitlans worden geïnstalleerd.

(Fig. 37)

Het 3-in-1 mondstuk voor de spuitlans monteren en verwijderen (PW 360, PW 370)

- Voer de volgende stappen uit om het 3-in-1-mondstuk te monteren.
 - a) Draai de spuitlans totdat het mondstuksymbool op één lijn ligt met de markering op het spuihandvat. (Fig. 38)
 - b) Houd de spuitlans met één hand vast en druk het 3-in-1-mondstuk erin tot het in positie wordt vergrendeld. Zorg ervoor dat u het lipje met een vierkante vorm uitlijnt met de inkeping met een vierkante vorm. (Fig. 39)
- Voer de volgende stappen uit om het 3-in-1-mondstuk te verwijderen.
 - a) Draai de spuitlans totdat het mondstuksymbool op één lijn ligt met de markering op het spuihandvat. (Fig. 38)
 - b) Druk de knop op de spuitlans in en trek het 3-in-1-mondstuk van de spuitlans. (Fig. 40)

De waterstraal afstellen (PW 360, PW 370)

Let op: Wanneer het 3-in-1 mondstuk op de spuitlans is gemonteerd, wordt de roterende waterstraal geselecteerd.



OPGELET: Gebruik de roterende waterstraal niet voor gevoelige oppervlakken, bijvoorbeeld gelakte oppervlakken op een voertuig. De roterende waterstraal kan schade aan het oppervlak veroorzaken.

- Draai de spuitlans om de gewenste afstelling te selecteren. De afstelling is geselecteerd wanneer u een klik hoort. (Fig. 41)

Het korte mondstuk voor het spuitbandvat monteren en verwijderen (PW 360, PW 370)

- Om het mondstuk te installeren moet het spuitbandvat met één hand worden vastgehouden en moet de koppeling op het mondstuk in het spuitbandvat worden gedrukt. Draai het mondstuk rechtersom en laat het mondstuk los. Het mondstuk wordt op z'n plek vergrendeld. (Fig. 42)
- Om het mondstuk te verwijderen, drukt u het mondstuk in en draait u het linksom. Trek het mondstuk van het spuitbandvat. (Fig. 43)

Het product gebruiken

1. Sluit het product aan op een waterbron. Zie *Het product op een waterbron aansluiten op pagina 350*.
2. Ontlucht het systeem. Zie *Het systeem ontluichten op pagina 350*.
3. Start het product. Zie *Product starten op pagina 351*.

Het product op een waterbron aansluiten

Het product kan worden gebruikt met water uit de waterleiding of water uit een open waterbron, bijvoorbeeld een meer of een vat met water.

- Voor het aansluiten van het product op de waterleiding, zie *Het product op de waterleiding aansluiten op pagina 350*.
- Om het product op een open waterbron aan te sluiten, zie *Het product op een open waterbron aansluiten op pagina 350*.

Het product op de waterleiding aansluiten

1. Installeer de tuinslangadapter op de waterinlaat op het product. Raadpleeg *De tuinslangadapter installeren op pagina 347*.
2. Sluit de tuinslang aan op de waterleiding. Gebruik een tuinslang van ½ inch die 10–25 m lang is. (Fig. 44)



OPGELET: De waterdruk in de waterleiding mag niet hoger zijn dan 1 MPa (10 bar).



OPGELET: De watertemperatuur in de waterleiding mag niet hoger zijn dan 40°C.

3. Open de kraan van de waterleiding en zorg ervoor dat het water vrij vanaf de tuinslang kan stromen. (Fig. 45)
4. Sluit de kraan van de waterleiding.
5. Sluit de tuinslang aan op de waterinlaat op het product. (Fig. 46)
6. Sluit de stekker aan op het stopcontact.
7. Open de kraan op de waterleiding.

8. Ontlucht het systeem voordat u het product gebruikt. Raadpleeg *Het systeem ontluichten op pagina 350*.

Het product op een open waterbron aansluiten

Het product kan worden gebruikt met water van een open waterbron, bijvoorbeeld een meer of een vat met water. Gebruik een aanzuigslang van ½ inch (niet inbegrepen) die maximaal 3 m lang is.

(Fig. 47)



OPGELET: De watertemperatuur in de waterbron mag niet hoger zijn dan 20°C.



OPGELET: Het product mag niet meer dan 0,5 m boven de waterbron zijn.

1. Als de tuinslangadapter is geïnstalleerd, moet deze van de waterinlaat op het product worden verwijderd. (Fig. 48)



OPGELET: Verwijder niet het waterfilter in de waterinlaat.

2. Sluit een aanzuigslang (niet inbegrepen) aan op de waterinlaat op het product. (Fig. 49)
3. Plaats de aanzuigslang in de waterbron en zorg ervoor dat het filter volledig is ondergedompeld.



OPGELET: Gebruik geen aanzuigslang zonder filter.

4. Druk het lipje in de richting van de snelkoppeling op het spuitbandvat en trek de hogedrukwaterslang uit.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 24)
5. Sluit de stekker aan op een stopcontact.
6. Zet de aan-/uitschakelaar in de aan (I)-stand en laat het product 2 minuten werken.
7. Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (O)-stand.
8. Houd het spuitbandvat met één hand goed vast en druk de hogedrukwaterslang in de snelkoppeling op het spuitbandvat.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 22)
9. Ontlucht het systeem voordat u het product gebruikt. Raadpleeg *Het systeem ontluichten op pagina 350*.

Het systeem ontluichten



OPGELET: Zorg ervoor dat de aan-/uitschakelaar in de uit (O)-stand staat voordat u het systeem ontluicht.

1. Sluit het product aan op een waterbron. Raadpleeg *Het product op een waterbron aansluiten op pagina 350*.
2. Installeer de spuitlans op het spuihandvat. Raadpleeg *De spuitlans installeren op pagina 348*.
3. Deactiveer de vergrendeling van de activeringsschakelaar. Raadpleeg *De vergrendeling van de activeringsschakelaar activeren en deactiveren op pagina 351*.
4. Druk de activeringsschakelaar in en houd deze ingedrukt totdat water uit het mondstuk op de spuitlans komt.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 51)

Het product loskoppelen van de waterbron

1. Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand.
2. Als het product is aangesloten op de waterleiding moet de kraan op de waterleiding worden gesloten.
3. Als het product is aangesloten op de waterleiding, moet de tuinslang worden losgekoppeld van de waterleiding. (Fig. 52)
4. Als het product is aangesloten op een open waterbron, moet de aanzuigslang uit de waterbron worden verwijderd.
5. Druk de activeringsschakelaar in en houd deze ingedrukt totdat er geen water meer uit het mondstuk komt.
6. Koppel de tuinslang los van de waterinlaat op het product.
7. Als het product is aangesloten op een open waterbron, moet de aanzuigslang worden losgekoppeld. (Fig. 53)
8. Druk het lipje in de richting van de snelkoppeling op het spuihandvat en trek de hogedrukwaterslang uit.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 24)
9. Zet de aan-/uitschakelaar in de aan (I)-stand. Laat het product werken totdat er geen water meer uit de hogedrukslang komt.
10. Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand.
11. Laat het spuihandvat, de spuitlans en de mondstukken drogen voordat u het product opbergt.

De vergrendeling van de activeringsschakelaar activeren en deactiveren

- Om de vergrendeling van de activeringsschakelaar te activeren, moet de knop naar de vergrendelde stand worden gedrukt.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 en PW 370 (Fig. 55)

- Om de vergrendeling van de activeringsschakelaar te deactiveren, moet de knop naar de ontgrendelde stand worden gedrukt.

Product starten

1. Sluit het product aan op een waterbron. Raadpleeg *Het product op een waterbron aansluiten op pagina 350*.
2. Sluit de stekker aan op een stopcontact.
3. Zet de aan-/uitschakelaar in de aan (I)-stand. (Fig. 56)
4. Deactiveer de vergrendeling van de activeringsschakelaar. Raadpleeg *De vergrendeling van de activeringsschakelaar activeren en deactiveren op pagina 351*.
5. Druk de activeringsschakelaar op het spuihandvat in.

Let op: Het product stopt automatisch als u de activeringsschakelaar loslaat.

Product stoppen

Let op: Het product stopt automatisch als u de activeringsschakelaar loslaat.

1. Laat de activeringsschakelaar op het spuihandvat los.
2. Activeer de vergrendeling van de activeringsschakelaar. Raadpleeg *De vergrendeling van de activeringsschakelaar activeren en deactiveren op pagina 351*.
3. Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand. (Fig. 57)
4. Haal de stekker uit het stopcontact.
5. Koppel het product los van de waterbron. Raadpleeg *Het product loskoppelen van de waterbron op pagina 351*.

Let op: Koppel het product altijd los van de waterbron als u langer dan 5 minuten weggaat van het product.

De hoek van het spuihandvat afstellen (PW 360, PW 370)

1. Druk op de knop en draai het handvat rechtsom of linksom. (Fig. 58)
2. Laat de knop los. Het handvat wordt op z'n plek vergrendeld.

De schuimspuit gebruiken (PW 350)

1. Verwijder de schuimspuit uit de houder. (Fig. 59)
2. Vul het reservoir op de schuimspuit met reinigingsmiddel.



OPGELET: Gebruik alleen reinigingsmiddelen die worden aanbevolen door Husqvarna.

3. Druk de snelkoppeling op de schuimspuit in de snelkoppeling op de spuitlans totdat deze in de positie wordt vergrendeld. De flens op de schuimspuit moet op één lijn staan met de groef in de spuitlans. (Fig. 60)
4. Sluit het product aan op een waterbron. Raadpleeg *Het product op een waterbron aansluiten op pagina 350.*
5. Start het product. Raadpleeg *Product starten op pagina 351.*

De schuimspuit gebruiken (PW 360, PW 370)

1. Verwijder de schuimspuit uit de houder. (Fig. 61)
2. Vul het reservoir op de schuimspuit met reinigingsmiddel.



OPGELET: Gebruik alleen reinigingsmiddelen die worden aanbevolen door Husqvarna.

3. Duw de koppeling op de schuimspuit in het spuitvat. Draai de schuimspuit rechtsom en laat de schuimspuit los. De schuimspuit wordt in positie vergrendeld. (Fig. 62)
4. Sluit het product aan op een waterbron. Raadpleeg *Het product op een waterbron aansluiten op pagina 350.*
5. Start het product. Raadpleeg *Product starten op pagina 351.*
6. Draai aan de knop op de schuimspuit om in te stellen hoeveel schuim wordt gebruikt. Draai de knop rechtsom om meer schuim te gebruiken. Draai de knop linksom om minder schuim te gebruiken. (Fig. 63)
7. Draai de afdekking van het mondstuk om het schuimspuitpatroon in te stellen. Draai de afdekking van het mondstuk rechtsom voor een kleiner schuimspuitpatroon of linksom voor een breder schuimspuitpatroon. (Fig. 64)

Onderhoud

Inleiding



WAARSCHUWING: Voordat u onderhoud gaat uitvoeren, dient u het hoofdstuk over veiligheid te lezen en hebben begrepen.

Voor alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan het product is speciale training nodig. Wij garanderen de beschikbaarheid van professionele reparaties en onderhoud.

Zie www.husqvarna.com voor meer gedetailleerde informatie.

Onderhoudsschema

Onderhoud	Vóór gebruik	Na gebruik	Vóór opslag
Voer een algemene inspectie uit. Raadpleeg <i>Algemene inspectie uitvoeren op pagina 353.</i>	X		
Reinig het product. Raadpleeg <i>Product reinigen op pagina 353.</i>		X	
De spuitlans en de mondstukken reinigen. Raadpleeg <i>Product reinigen op pagina 353.</i>		X	
Het waterfilter reinigen. Vervang het waterfilter als het beschadigd is. Raadpleeg <i>Het waterfilter reinigen op pagina 353.</i>		X	
Smeer de O-ringen op de koppelingen. Raadpleeg <i>De O-ringen op de koppelingen smeren op pagina 354.</i>		X	
Reinig het filter in de schuimspuit.			X

Algemene inspectie uitvoeren



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron en zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

- Controleer of de moeren en de schroeven op het product goed zijn vastgedraaid.
- Zorg dat de kabels van het product zich in een positie vinden waarin ze niet beschadigd kunnen raken.
- Controleer de hogedrukslang op slijtage en beschadiging.



WAARSCHUWING: Gebruik het product niet als de hogedrukslang versleten of beschadigd is.

Product reinigen



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron en zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

- Reinig alle externe onderdelen met een droge doek.
- Reinig het product niet met een hogedrukspuit.
- Houd de luchtinlaten schoon om ervoor te zorgen dat het product altijd een voldoende koele temperatuur heeft.

De spuitlans en de mondstukken reinigen (PW 350)



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

1. Als een mondstuk op de spuitlans is geïnstalleerd, moet deze van de spuitlans worden verwijderd. Raadpleeg *Mondstukken (PW 350)* op pagina 348.
2. Reinig de mondstukken, de koppeling op de spuitlans en de koppeling op het spuitbandvat met zeep en water. (Fig. 65)
3. Als er een blokkade in de mondstukken is, moet deze worden verwijderd met het reinigingsgereedschap. (Fig. 66)

De spuitlans en de mondstukken reinigen (PW 360, PW 370)



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

1. Als een mondstuk op de spuitlans is geïnstalleerd, moet deze van de spuitlans worden verwijderd. Raadpleeg *Mondstukken (PW 360, PW 370)* op pagina 349.
2. Reinig de mondstukken, de koppeling op de spuitlans en de koppeling op het spuitbandvat met zeep en water. (Fig. 67)
3. Als er een blokkade in de mondstukken is, moet deze worden verwijderd met het reinigingsgereedschap. (Fig. 68)

Het waterfilter reinigen



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

1. Als de tuinslangadapter is geïnstalleerd, moet deze van de waterinlaat op het product worden verwijderd. (Fig. 48)
2. Trek het waterfilter eruit. Gebruik een tang. (Fig. 69)
3. Controleer het waterfilter op beschadiging. Vervang het waterfilter als het beschadigd is. (Fig. 70)
4. Spoel het waterfilter met schoon water. (Fig. 71)
5. Installeer het waterfilter in omgekeerde volgorde.

Het filter in de schuimsput reinigen

1. Druk de pin voorzichtig een klein stukje naar buiten met een kleine inbussleutel of een soortgelijk gereedschap. (Fig. 72)
2. Gebruik een tang om de pin eruit te trekken. (Fig. 73)
3. Draai de afdekking van het mondstuk linksom en verwijder deze van de schuimsput. (Fig. 74)
4. Verwijder de ring. (Fig. 75)
5. Verwijder de schroef en de afdekking aan de rechterkant. (Fig. 76)
6. Verwijder de schroef en de afdekking aan de linkerkant. (Fig. 77)
7. Verwijder de klem en de mondstukeenheid. (Fig. 78)
8. Gebruik een tang om de filterhouder (A) eruit te trekken. (Fig. 79)
9. Druk het filter (B) voorzichtig naar buiten met een kleine inbussleutel of een soortgelijk gereedschap.
10. Spoel het filter met schoon water. Vervang het filter als het is beschadigd of niet volledig kan worden gereinigd. (Fig. 80)
11. Zet de schuimsput weer in omgekeerde volgorde in elkaar.

De O-ringen op de koppelingen smeren



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron en zorg ervoor dat alle

onderdelen droog zijn voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

1. Verwijder de spuitlans van het spuithandvat en verwijder het spuithandvat van de hogedrukslang. Raadpleeg *De spuitlans verwijderen op pagina 348* en *Het spuithandvat installeren op pagina 348*.
2. Smeer de O-ringen op de tuinslangadapter, de spuitlans en de hogedrukslang met vet. Raadpleeg *Technische gegevens op pagina 357* voor het juiste type vet. (Fig. 81)

De afdekking van de slanghaspel verwijderen en installeren



WAARSCHUWING: Zet de aan-/uitschakelaar in de uit (0)-stand en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het product uitvoert.



OPGELET: Koppel het product los van de waterbron en zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

De afdekking van de slanghaspel is met 3 klikvergrendelingen bevestigd.

1. Druk de 3 klikvergrendelingen in en verwijder voorzichtig de afdekking van de slanghaspel. (Fig. 82)
2. Om de afdekking van de slanghaspel te installeren, moet deze voorzichtig worden aangedrukt tot de klikvergrendelingen in positie worden vergrendeld.




Probleemoplossing

Probleemoplossingsschema

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het product start niet.	De stekker is niet aangesloten op een stopcontact.	Sluit de stekker aan op een stopcontact.
	De aan/uitschakelaar staat in uit (0)-stand.	Zet de aan/uitschakelaar in de aan (I)-stand.
	Er is geen elektriciteit in het stopcontact.	Raadpleeg een erkende elektricien.
	De voedingskabel is beschadigd of defect.	Neem contact op met een erkende servicewerkplaats.
	De thermische bescherming heeft de voeding gestopt.	Wacht tot het product is afgekoeld voordat u het product weer gaat gebruiken.
	Er is een verkeerd type verlengkabel gebruikt.	Zorg ervoor dat de verlengkabel volledig is afgewikkeld en dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning van het product.
Het display start niet als de aan/uitschakelaar in de stand ON (I) wordt gezet.	De stekker is niet aangesloten op een stopcontact.	Sluit de stekker aan op een stopcontact.
De zekering springt tijdens de start of het bedrijf.	Er is een verkeerd type zekering gebruikt.	Zorg ervoor dat u een trage zekering van klasse 'C' of 'K' gebruikt.
Het product stopt niet.	Het product is defect.	Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkende servicewerkplaats.
Het product wordt te heet.	De luchtstroom is onvoldoende.	Reinig de luchtinlaten.
Het product werkt niet gelijkmatig.	Er zit lucht in het systeem.	Ontlucht het systeem.
De waterdruk is ontoereikend.	De slang is geknikt.	Controleer of de slangen niet geknikt zijn.
	De aan/uitschakelaar staat in uit (0)-stand.	Zet de aan/uitschakelaar in de aan (I)-stand.
	De waterdoorvoer is onvoldoende.	Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten op de waterbron. Zorg dat de waterdoorvoer voldoende is.
	Het waterfilter is verstopt.	Het waterfilter reinigen.
	Er zit lucht in het systeem.	Ontlucht het systeem.
	De accessoire is niet correct.	Zorg ervoor dat u de juiste accessoire gebruikt.
De hogedrukwaterslang kan niet worden uitgetrokken.	De slanghaspel is geblokkeerd.	Verwijder de afdekking van de slanghaspel en verwijder de blokkade. Reinig de slanghaspel.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er is een lekkage in de koppelingen.	De O-ringen zijn versleten of beschadigd.	Vervang de O-ringen.

Schema voor probleemoplossing, display (PW 370)

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
 <p>Rood temperatuursymbool. Raadpleeg de foutmelding op het display voor meer informatie.</p>	De omgevingstemperatuur in het werkgebied is te laag.	Gebruik het product alleen wanneer de omgevingstemperatuur 4 °C of hoger is.
	De omgevingstemperatuur in de opslagruimte is te laag.	Bewaar het product in een droge en vorstvrije omgeving. Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur in de opslagruimte hoger is dan 0°C.
	De waterinlaattemperatuur is te hoog.	Zorg ervoor dat de waterinlaattemperatuur maximaal 40 °C is.
 <p>Rood gereedschapssymbool. Raadpleeg de foutmelding op het display voor meer informatie</p>	De watersensor kan het waterpeil niet registreren.	Stop het product en wacht 5 minuten voordat u het product opnieuw start. Indien het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met een erkende servicewerkplaats.
	De temperatuursensor kan de watertemperatuur niet registreren.	
 <p>Geel gereedschapssymbool. Raadpleeg de foutmelding op het display voor meer informatie</p>	Het wordt aanbevolen om de O-ringen te vervangen.	Vervang de O-ringen.
	Het wordt aanbevolen om het waterfilter in de waterinlaat van het product te reinigen.	Reinig het waterfilter in de waterinlaat van het product.

Vervoer, opslag en verwerking

Transport

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat het product wordt getransporteerd.
- Koppel het product los van de waterbron voordat het product wordt getransporteerd.
- Bevestig het product om beweging tijdens het transport te voorkomen.

Opslag

- Leeg al het water uit het product, de hogedrukwaterslang en de accessoires voordat u het product opbergt. Raadpleeg *Het product loskoppelen van de waterbron op pagina 351*.

- Het product voorbereiden voor opslag. Raadpleeg *Het product voorbereiden voor opslag op pagina 356*.
- Bewaar het product in een droge en vorstvrije omgeving.

Het product voorbereiden voor opslag

1. Stop het product en koppel de voedingskabel los van de voedingsbron.
2. Koppel het product los van de waterbron. Raadpleeg *Het product loskoppelen van de waterbron op pagina 351*.
3. Controleer of alle accessoires droog zijn.

4. Plaats het spuitmondstuk, de spuitlans, de schuimspuit en de mondstukken in de betreffende houders.
5. Koppel de hogedrukwaterslang los van het spuitmondstuk en wikkel de hogedrukwaterslang op de slanghaspel op. (Fig. 25)
6. Plaats de voedingskabel in de houder en bevestig de band. (Fig. 83)
7. Klap de transporthandgreep in. Raadpleeg *De transporthandgreep uitklappen en inklappen op pagina 348*.

Afvoeren

Producten van Husqvarna zijn geen huishoudelijk afval en mogen alleen worden afgevoerd zoals beschreven in deze handleiding.

- Neem de plaatselijk geldende wet- en regelgeving voor afvoering in acht.
- Recycle het product en de verpakking op een geschikte afvoerlocatie.
- Neem contact op met uw plaatselijke Husqvarna-dealer voor meer informatie over het recyclen en afvoeren van het product.

Technische gegevens

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor en pomp			
Type	Motor van AC-serie	Motor van AC-serie	Motor van AC-serie
Vermogen, W	2100	2100	2300
Spanningsbereik, V	230-240	230-240	230-240
Frequentie, Hz	50	50	50
Nominale stroom, A	10	10	10
Max. waterdoorvoer, l/min.	7,5	7,5	8,3
Wateruitgangsdruk, tijdens bedrijf, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Max. wateruitlaatdruk, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. waterinlaatdruk, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. waterinlaattertemperatuur, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Max. waterinlaattertemperatuur (in aanzuigstand), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP-klasse	IPX5	IPX5	IPX5
Veiligheidsklasse	Klasse I	Klasse 1	Klasse 1
Smering			
Type vet voor het smeren van O-ringen	Universeel wit siliconenvet	Universeel wit siliconenvet	Universeel wit siliconenvet
Gewicht			
Gewicht, kg	20	20	20,5
Geluidsemissies ⁷⁸			
Geluidsvermogeniveau, gemeten dB(A)	86,3	86,3	86
Geluidsvermogeniveau, gegarandeerd L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3

⁷⁸ Geluidsemissie naar de omgeving gemeten als geluidsvermogen (L_{WA}) volgens EG-richtlijn 2000/14/EG.

	PW 350	PW 360	PW 370
Geluidsniveaus ⁷⁹			
Geluidsdrukniveau LpA dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Trillingsniveau ⁸⁰			
Hand/arm (met standaard mondstuk) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Accessoires

Goedgekeurde accessoires

Goedgekeurde accessoires	Art.nr.
Oppervlaktereiniger SC 400	590 65 78-01
Oppervlaktereiniger SC 300	590 65 79-01
Waterfilter	590 65 93-01
Terugslagklep	590 65 95-01
Aanzuigslang	590 65 97-01
Schuimspuit FS 400	546 87 18-01
Schuimspuit FS 300	590 66 04-01
Wateraanzuigmondstuk	590 66 05-01
Roterende borstelset	590 66 06-01
Voertuigset	590 66 07-01
Verlengslang, versterkt met textiel, 8 m	590 66 08-01
Verlengslang, versterkt met staal, 10 m	590 66 09-01
Pijpreinigingslang, 15 m	590 66 10-01
Gebogen spuitlans	590 66 11-01
Steen- en houtreiniger	590 66 12-01
Voertuigreiniger en wax	590 66 13-01
O-ringset	591 10 64-01

⁷⁹ Geluidsdrukniveau volgens ISO 3744.

⁸⁰ Trillingsniveau volgens ISO 5349-1.

Verklaring van overeenstemming

EU-verklaring van overeenstemming

Wij, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Zweden, tel: +46-36-146500, verklaren onder onze
alleenverantwoordelijkheid dat het product:

Beschrijving	Hogedrukreiniger
Merk	Husqvarna
Type/model	PW 350, PW 360
Identificatie	Serienummers vanaf 2023 en verder

voldoen volledig aan de volgende EU-richtlijnen en
-regelgeving:

Verordening	Beschrijving
2006/42/EG	"betreffende machines"
2014/30/EU	"betreffende elektromagnetische compatibiliteit"
2000/14/EG, Bijlage V	"betreffende de geluidsemissies in het milieu"
2011/65/EU	"inzake beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur"

en dat de volgende normen
en/of technische specificaties zijn
toegepast: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/
A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Voor informatie over geluidsemissies, zie *Technische
gegevens op pagina 357*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products,
Husqvarna AB

Verantwoordelijk voor technische documentatie



EU-verklaring van overeenstemming

Wij, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Zweden, tel: +46-36-146500, verklaren onder onze
alleenverantwoordelijkheid dat het product:

Beschrijving	Hogedrukreiniger
Merk	Husqvarna
Type/model	PW 370
Identificatie	Serienummers vanaf 2023 en verder

voldoen volledig aan de volgende EU-richtlijnen en
-regelgeving:

Verordening	Beschrijving
2006/42/EG	"betreffende machines"
2014/30/EU	"betreffende elektromagnetische compatibiliteit"
2000/14/EG, Bijlage V	"betreffende de geluidsemisies in het milieu"
2011/65/EU	"inzake beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur"

en dat de volgende normen
en/of technische specificaties zijn
toegepast: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/
A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Voor informatie over geluidsemisies, zie *Technische
gegevens op pagina 357*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products,
Husqvarna AB

Verantwoordelijk voor technische documentatie



INNHold

Innledning.....	361	Feilsøking.....	375
Sikkerhet.....	363	Transport, oppbevaring og avhending.....	376
Montering.....	368	Tekniske data.....	377
Drift.....	369	Tilbehør.....	378
Vedlikehold.....	372	Samsvarserklæring.....	379

Innledning

Produktbeskrivelse

Produktet er en elektrisk høytrykksspylers. Produktet kan brukes med ulike vanntrykk og forskjellige rengjøringsmidler.

Bruksområder

Produktet skal bare brukes til rengjøring hjemme. Ikke bruk produktet til andre oppgaver. Bruk produktet kun i stående stilling.

Produktoversikt

(Fig. 1)

1. Strømledning
2. Løftehåndtak
3. Vanninntak
4. Høytrykksvannslange
5. Slangetrommel
6. Transporthåndtak
7. Strømbryter
8. Skjerm (kun PW 370)
9. Kort munnstykke
10. Strømledningsholder
11. Gummistropp for strømledningsholderen
12. Luftinntak
13. Gummistropp til skumsprøyten
14. Holder for sprøytehåndtaket og sprøytelansen
15. Rengjøringsverktøy for munnstykker
16. Munnstykkeholder (kun PW 350)
17. Skumsprøyte (PW 360 og PW 370)
18. Skumsprøyte (PW 350)
19. Munnstykke med roterende vannstråle (PW 350)
20. Munnstykke med rett vannstråle (PW 350)
21. Sprøytehåndtak (PW 350)
22. Sprøytelanse (PW 350)
23. Sprøytehåndtak (PW 360 og PW 370)
24. Sprøytelanse (PW 360 og PW 370)
25. 3-i-1-munnstykke (PW 360 og PW 370)
26. Bruksanvisning

Merk: Nasjonale forskrifter kan sette grenser for bruken av produktet.

Skjermoversikt (PW 370)

Displayet viser tilstanden for produktet. Hvis det vises en melding på displayet, se *Feilsøkningsplan, skjerm (PW 370)* på side 376.

(Fig. 2)

1. Display 1, informasjon om gjeldende drift
2. Display 2, informasjon om total drift
3. Meny
4. Gjeldende driftstid, MM:SS ⁸¹
5. Lagringsinstruksjoner
6. Gjeldende vannforbruk
7. Gjeldende vanntemperatur
8. Total driftstid, TT:MM:SS ⁸²
9. Totalt vannforbruk
10. Gjennomsnittlig vanntemperatur

Symboler på produktet

(Fig. 3)

ADVARSEL: Dette produktet kan være farlig og føre til alvorlig personskade eller død for brukeren eller andre. Vær forsiktig, og bruk produktet riktig.

⁸¹ Tidsformatet endres til TT:MM:SS hvis gjeldende driftstid er mer enn 59 minutter og 59 sekunder.

⁸² Tidsformatet endres til TTT:MM:SS hvis den totale driftstiden er mer enn 99 timer, 59 minutter og 59 sekunder.

- (Fig. 4) Les bruksanvisningen nøye, og forsikre deg om at du forstår instruksjonene før du bruker produktet.
- (Fig. 5) Produktet er ikke egnet for tilkobling til drikkevannsforsyningen.
- (Fig. 6) Vannstråler med høyt trykk kan være farlige hvis de brukes feil. Strålen må ikke rettes mot personer, elektrisk utstyr eller produktet.
- (Fig. 7) **Miljømerke.** Produktet og produktemballasjen er ikke restavfall. Lever det til et godkjent gjenvinningsanlegg for elektrisk og elektronisk utstyr.
- (Fig. 8) Støyutslipp til omgivelsene som i EU-direktiver og -forordninger, britiske forskrifter og New South Wales-forskriften «Protection of the Environment Operations

(Noise Control) Regulation 2017». Garantert lydeffektnivå for produktet er angitt i *Tekniske data på side 377* og på etiketten.

- (Fig. 9) Beskyttet mot vann med lavt trykk fra alle vinkler.
- (Fig. 10) Må ikke utsettes for frost.
- (Fig. 11) Dette produktet samsvarer med gjeldende EF-direktiver.
- (Fig. 12) Dette produktet samsvarer med gjeldende britiske direktiver.

Merk: Øvrige symboler/klistremerker angitt på produktet gjelder sertifiseringskrav for visse markeder.

Skader på produktet

Vi er ikke ansvarlige for skader på produktet vårt hvis:

- Produktet er reparert på feil måte.
- Produktet er reparert med deler som ikke kommer fra produsenten eller som ikke er godkjent av produsenten.
- Produktet har et tilbehør som ikke kommer fra produsenten eller som ikke er godkjent av produsenten.
- Produktet er ikke reparert på et godkjent servicesenter eller av en godkjent aktør.

Sikkerhetsdefinisjoner

Advarsler, oppfordringer og merknader brukes for å understreke spesielt viktige deler av bruksanvisningen.



ADVARSEL: Brukes hvis det er fare for personskade eller død for føreren eller andre personer om instruksjonene i håndboken ikke følges.



OBS: Brukes hvis det er fare for skade på produktet, annet materiell eller nærliggende områder om instruksjonene i håndboken ikke følges.

Merk: Brukes for å gi mer nødvendig informasjon for en spesifikk situasjon.

Generelle sikkerhetsinstruksjoner



ADVARSEL: Les de følgende advarselsinstruksjonene før du bruker produktet.

- Dette produktet er farlig hvis det brukes feil, eller hvis du ikke er forsiktig. Personskade eller død kan forekomme hvis du ikke følger sikkerhetsinstruksjonene.
- Vær alltid forsiktig, og bruk sunn fornuft. Hvis du ikke er sikker på hvordan du skal bruke produktet i en bestemt situasjon, må du stoppe og snakke med Husqvarna-serviceverkstedet før du fortsetter.
- Husk at brukeren er ansvarlig for ulykker som involverer andre personer eller deres eiendom.
- Hold produktet rent. Sørg for at du kan lese skilt og merker.
- La aldri barn eller personer som ikke har satt seg inn i bruksanvisningen, bruke apparatet. Brukerens lavalder kan være fastsatt i lokale forskrifter.
- Innenfor EU: Dette produktet kan brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller mental kapasitet hvis de har tilsyn eller får instruksjoner om hvordan de bruker produktet på en sikker

måte og forstår farene ved produktet.

- Innenfor EU: Dette produktet kan brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller mental kapasitet hvis de er har tilsyn eller får instruksjoner om hvordan de bruker produktet på en sikker måte og forstår farene ved produktet.
- Utenfor EU: Dette produktet må ikke brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne.
- Utenfor EU: Dette produktet må ikke brukes av personer som ikke har den nødvendige erfaringen eller kunnskapen.
- Ikke bruk produktet dersom du er trett eller syk eller under påvirkning av alkohol, andre rusmidler eller medisiner. Disse tingene har en negativ effekt på synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften din.
- Ikke bruk produktet hvis det er defekt.
- Ikke modifier dette produktet, og ikke bruk det dersom det er mulig at andre har modifisert det.

Sikkerhetsinstruksjoner for drift



ADVARSEL: Les de følgende advarselsinstruksjonene før du bruker produktet.

- Ikke bruk produktet hvis strømleningen, høytrykksslangen, kraftutløssperren eller sprøytehåndtaket er skadet.
- Kontroller produktet for skader før du bruker produktet. Ikke bruk produktet hvis deler er skadet eller mangler.
- Hold godt fast i sprøytehåndtaket med begge hender. Det oppstår en kastkraft når du trekker i kraftutløseren.
- Vær forsiktig når du bruker produktet. Produktet leverer høyt trykk som er farlig og kan forårsake personskade.
- Pek aldri vannstrålen på apparatet mot deg selv, andre personer eller dyr.
- Pek aldri vannstrålen mot deg selv eller andre for å rengjøre fottøy.
- Pek aldri vannstrålen mot elektrisk utstyr eller selve produktet.
- Benytt personlig verneutstyr når du bruker produktet. Se

Personlig verneutstyr på side 366.

- Ikke bruk produktet i nærheten av personer med mindre de bruker verneutstyr.
- Hvis du bruker et rengjøringsmiddel, må du følge sikkerhetsanvisningene for rengjøringsmiddelet.
- Bruk kun rengjøringsmidler som anbefales av Husqvarna. Andre rengjøringsmidler eller kjemikalier kan påvirke produktets sikkerhet.
- Bruk riktig vanntrykk og rengjøringsmidler, og bruk produktet bare til de oppgavene som er beskrevet i denne håndboken. Hvis du bruker feil vanntrykk eller rengjøringsmiddel eller bruker produktet til andre oppgaver enn de som er beskrevet i denne håndboken, kan det føre til skade på produktet, overflater, materialer eller andre enheter. Husqvarna påtar seg ikke ansvar for skader som skyldes feil bruk.
- Det anbefales ikke at du kobler produktet til en drikkevannsforsyning. Hvis du må koble produktet til drikkevannsforsyningen, må du overholde lokale og nasjonale forskrifter. Bruk en tilbakestrømsperre (ikke inkludert) hvis det er nødvendig. Vann som har strømmet gjennom en tilbakestrømsperre, anses som ikke drikkbart.
- Ikke sprøyt ut brennbare væsker. Eksplosjonsfare.
- Ikke la barn bruke produktet.
- Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Ikke la personer bruke produktet uten opplæring.
- Bruk bare tilbehør og reservedeler som er godkjent av Husqvarna.
- Kontroller at den elektriske tilkoblingen er laget av en godkjent elektriker, og at den samsvarer med IEC 60364-1.
- Bruk en reststrømenhet som stopper elektrisiteten hvis lekkasjestrømmen er mer enn 30 mA i 30 ms. Hvis du ikke har en reststrømenhet, må du bruke en enhet som jorder kretsen.
- Bruk motorstarter/ forsinkelsessikringer med egenskap C eller D i henhold til IEC 898-1 eller IEC947-2, eller tilsvarende standarder utenfor IEC.
- Impedansinformasjon for PW 370: Når høytrykksspyleren PW 370 kobles til en strømforsyning, er den maksimalt tillatte impedansen

- 0,144 Ω (Z_{max}). Kontakt strømleverandøren for å forsikre deg om at utstyret bare er koblet til en strømforsyning som har maksimal tillatt impedans eller mindre.
- Ingen tiltak for å justere produkter som er merket med dobbel spenning og frekvens, er nødvendige.
 - Hvis det er nødvendig å bruke en skjøteledning, må du kontrollere at den er egnet for utendørs bruk. Kontroller at stikkontakten er minimum 60 mm opp fra bakken. Tilkoblingen må alltid holdes tørr.
 - Sett strømbryteren i avposisjon (0), koble fra støpselet, og koble inn effektregulatorsperren før du går bort fra produktet.
 - Sett strømbryteren i avposisjon (0) og koble fra støpselet før du bytter tilbehør.
 - Sett strømbryteren i avposisjon (0) og koble fra støpselet før du rengjør eller utfører vedlikehold på produktet.
 - Ikke bruk produktet i omgivelser der omgivelsestemperaturen er lavere enn 0 °C.

- Ikke start et frossent produkt.
- Ikke bruk produktet innendørs.
- Ikke plasser gjenstander på produktet når det er i bruk.
- Ikke drikk vann som er brukt sammen med produktet.
- Ikke bruk produktet i nærheten av åpne vinduer.
- Se opp for gjenstander som slynges ut. Steiner og løse objekter kan kastes opp i øynene og forårsake blindhet eller alvorlige skader.
- Hvis produktet ikke fungerer som det skal, kan du se *Feilsøking på side 375*.

Personlig verneutstyr



ADVARSEL: Les de følgende advarselsinstruksjonene før du bruker produktet.

- Verneutstyr kan aldri fullstendig forhindre skade, men det reduserer skadeomfanget hvis ulykken inntreffer. Spør forhandleren din om hjelp til å velge riktig utstyr.
- Bruk kraftige, sklisikre støvler eller sko. Ikke bruk åpne sko eller gå barbeint.
- Bruk verneklær.
- Bruk godkjent hørselsvern.

- Bruk vernebriller.
- Ved bruk av produktet kan det dannes aerosoler. Innånding av aerosoler kan være farlig for helsen. Bruk åndedrettsvern av klasse FFP2 eller tilsvarende hvis du bruker produktet i omgivelser der det kan dannes farlige aerosoler.

Sikkerhetsutstyr på produktet



ADVARSEL: Les de følgende advarselsinstruksjonene før du bruker produktet.

- Ikke bruk et produkt med sikkerhetsutstyr som er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Ikke fjern eller gjør endringer på sikkerhetsutstyr.
- Utfør regelmessig kontroll av sikkerhetsutstyret. Hvis sikkerhetsutstyret er skadet eller ikke fungerer som det skal, må du kontakte Husqvarna-serviceverkstedet.

Kraftutløasersperre

Kraftutløasersperren (A) er konstruert for å hindre at kraftutløseren (B) aktiveres utilsiktet. Når kraftutløasersperren er i låst

stilling, kan ikke kraftutløseren trykkes inn.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 og PW 370

(Fig. 14)

Kraftutløser

Produktet starter når kraftutløseren trykkes inn. Produktet stopper når kraftutløseren slippes.

Varmebeskyttelse

Produktet har en automatisk varmebeskyttelse. Hvis produktet blir for varmt, stopper varmebeskyttelsen strømtilførselen til produktet. Hvis varmebeskyttelsen har stoppet strømmen, må du vente til produktet er avkjølt. Varmebeskyttelsen tilbakestilles automatisk når produktet er tilstrekkelig avkjølt.

Hydraulisk avlastningsventil

Produktet har en integrert hydraulisk avlastningsventil som hindrer at trykket i systemet blir for høyt.

Sikkerhetsinstruksjoner for vedlikehold



ADVARSEL: Les følgende advarsler før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Utfør alltid vedlikehold før du starter produktet etter lang tids oppbevaring.

- Sett strømbryteren i avposisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.
- Koble produktet fra vannkilden og kontroller at alle delene er tørre før du utfører vedlikehold på produktet.

- Utfør bare vedlikeholdsarbeid som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Bruk bare reservedeler anbefalt av Husqvarna. Høytrykksvannslanger, fester og koblinger er viktige for sikkerheten når du bruker produktet. Bruk bare slanger, fester og koblinger som er anbefalt av Husqvarna.
- Ikke reparer produktet. Ta kontakt med Husqvarna-serviceverkstedet ditt.
- Ta kontakt med Husqvarna-serviceverkstedet hvis støpselet eller strømledningen er skadet.
- Ikke la barn rengjøre eller utføre vedlikehold på produktet.

Montering

Innledning



ADVARSEL: Les og forstå kapittelet om sikkerhet før du monterer produktet.

Slik monterer du hageslangeadapteren

1. Fjern transportdekslet fra vanninntaket, og kast det. (Fig. 15)
2. Monter hageslangeadapteren på vanninntaket. (Fig. 16)



OBS: Pass på at du monterer hageslangeadapteren rett på

vanninntaket. Hvis hageslangeadapteren ikke monteres riktig, kan det føre til skade på gjengene, og det kan oppstå lekkasje.

3. Trekk hageslangeadapteren helt til.
4. Fjern hageslangeadapteren i motsatt rekkefølge.

Slik monterer du holderen for sprøytehåndtaket og sprøytelansen

1. Sett holderen for sprayhåndtaket og sprøytelansen på plass. (Fig. 17)
2. Monter de 2 skruene.
3. Sett rengjøringsverktøyet i holderen.

Innledning



ADVARSEL: Les og forstå kapittelet om sikkerhet før du bruker produktet.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect er en kostnadsfri app for mobilenheten din. Husqvarna Connect-appen gir utvidede funksjoner for Husqvarna-produktet ditt:

- utvidet produktinformasjon
- informasjon om og hjelp med produktdele og service

Slik begynner du å bruke Husqvarna Connect

1. Last ned Husqvarna Connect-appen på mobilenheten din.
2. Utfør registrering i Husqvarna Connect-appen.
3. Følg instruksjonene i Husqvarna Connect-appen for å koble til og registrere produktet.

Merk: Husqvarna Connect-appen er ikke tilgjengelig for nedlasting i alle markeder. Kontakt serviceforhandleren din for mer informasjon.

Slik folder du ut og folder sammen transporthåndtaket

- Trykk på knappene på venstre og høyre side og trekk opp transporthåndtaket for å folde det ut. (Fig. 18)
- Trykk på knappene på venstre og høyre side og trykk ned transporthåndtaket for å folde det sammen. (Fig. 19)

Slik monterer du sprøytehåndtaket

1. Trekk ut høytrykksvannslangen. (Fig. 20)
2. Hold fast i sprøytehåndtaket med én hånd, og skyv høytrykksvannslangen inn i hurtigkoblingen på sprøytehåndtaket.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 22)

Slik fjerner du sprøytehåndtaket

1. Skyv tappen i retning av hurtigkoblingen på sprøytehåndtaket, og trekk ut høytrykksvannslangen.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 24)
2. Vri slangetrommelen med klokken til høytrykksvannslangen er helt surret opp. (Fig. 25)

Slik monterer du sprøytelansen

1. Hold sprøytehåndtaket med én hånd, og skyv koblingen på sprøytelansen inn i sprøytehåndtaket.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 27)
2. Drei sprøytelansen med klokken, og slipp sprøytelansen. Sprøytelansen låses på plass.

Slik fjerner du sprøytelansen

1. Trykk inn sprøytelansen og vri den mot klokken.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 29)
2. Trekk ut sprøytelansen fra sprøytehåndtaket.

Munnstykker (PW 350)

Produktet leveres med tre munnstykker:

- Ett munnstykke med en roterende vannstråle, merket med «GROVT MUNNSTYKKE».
- Ett munnstykke med rett vannstråle, merket med «SKÅNSOMT MUNNSTYKKE».
- Ett munnstykke med rett vannstråle, merket med «KORT MUNNSTYKKE».

Munnstykket merket med «GROVT MUNNSTYKKE» kan brukes til å rengjøre overflater som ikke er følsomme, for eksempel innkjørsler. Munnstykket merket med «SKÅNSOMT MUNNSTYKKE» med rett vannstråle kan brukes til å rengjøre følsomme overflater, for eksempel kjøretøy. Munnstykket merket med «KORT MUNNSTYKKE» har en rett vannstråle med lavt trykk som kan brukes til å spyle lett på en overflate. Det kan ikke monteres på sprøytelansen.

(Fig. 30)

Slik monterer og fjerner du et munnstykke på sprøytelansen (PW 350)



OBS: Ikke bruk munnstykket med en roterende vannstråle på følsomme overflater, for eksempel lakkerte overflater på en bil. Den roterende vannstrålen kan skade overflaten.

- Når du skal montere et munnstykke, holder du i sprøytelansen med én hånd og skyver munnstykket inn til den låses på plass. (Fig. 31)
- Når du skal fjerne et munnstykke, trykker du inn tappen på sprøytelansen og trekker ut munnstykket fra sprøytelansen. (Fig. 32)

Slik justerer du trykket på vannstrålen (PW 350)

Munnstykket med rett vannstråle har justerbart trykk.

- Drei munnstykket med klokken for å øke trykket på vannstrålen. (Fig. 33)
- Drei munnstykket mot klokken for å redusere trykket på vannstrålen. (Fig. 34)

Slik monterer og fjerner du det korte munnstykket for sprayhåndtaket (PW 350)

- Når du skal montere munnstykket, holder du sprøytehåndtaket med én hånd og skyver koblingen på munnstykket på sprøytehåndtaket. Vri munnstykket med klokken, og slipp munnstykket. Munnstykket låses i stilling. (Fig. 35)
- Når du skal ta ut munnstykket, trykker du inn munnstykket og vrir det mot klokken. Trekk munnstykket ut av sprayhåndtaket. (Fig. 36)

Munnstykker (PW 360, PW 370)

Produktet leveres med to munnstykker:

- Et 3-i-1-munnstykke som kan monteres på sprøytelansen.
- Et kort munnstykke med en rett vannstråle som kan monteres på sprayhåndtaket.

3-i-1-munnstykket har tre justeringer:

- «GROV»
- «SKÅNSOM I»
- «SKÅNSOM II»

«GROV»-justeringen har en roterende vannstråle og kan brukes til å rengjøre overflater som ikke er følsomme, for eksempel oppkjørslr. «SKÅNSOM I»-justeringen med rett vannstråle kan brukes til å rengjøre følsomme overflater, for eksempel malte gjerder. «SKÅNSOM II»-justeringen med rett vannstråle kan brukes til å rengjøre følsomme overflater, for eksempel kjøretøy. For PW 370, finner du informasjon om anbefalt bruk i displayet på produktet.

Munnstykket merket med «KORT MUNNSTYKKE» har en rett vannstråle med lavt trykk som kan brukes til å spyle lett på en overflate. Det kan ikke monteres på sprøytelansen.

(Fig. 37)

Slik monterer og fjerner du 3-i-1-munnstykket for sprøytelansen (PW 360, PW 370)

- Følg trinnene nedenfor når du skal montere 3-i-1-munnstykket.
 - a) Drei sprøytelansen til munnstykke-symbolet er rettet inn med merket på sprayhåndtaket. (Fig. 38)
 - b) Hold sprøytelansen med én hånd og skyv 3-i-1-munnstykket inn til den låses på plass. Pass på at du retter inn tappen som har en firkantet form, med styreskjæret som har en firkantet form. (Fig. 39)
- Hvis du vil fjerne 3-i-1-munnstykket, følger du trinnene nedenfor.

- a) Drei sprøytelansen til munnstykke-symbolet er rettet inn med merket på sprayhåndtaket. (Fig. 38)
- b) Trykk inn knappen på sprøytelansen, og trekk ut 3-i-1-munnstykket fra sprøytelansen. (Fig. 40)

Slik justerer du vannstrømmen (PW 360, PW 370)

Merk: Når 3-i-1-munnstykket er montert på sprøytelansen, velges den roterende vannstrålen.



OBS: Ikke bruk den roterende vannstrålen på følsomme overflater, for eksempel lakkerte overflater på en bil. Den roterende vannstrålen kan skade overflaten.

- Drei sprøytelansen for å velge den nødvendige justeringen. Justeringen er valgt når du hører et klikk. (Fig. 41)

Slik monterer og fjerner du det korte munnstykket for sprayhåndtaket (PW 360, PW 370)

- Når du skal montere munnstykket, holder du sprøytehåndtaket med én hånd og skyver koblingen på munnstykket på sprøytehåndtaket. Vri munnstykket med klokken, og slipp munnstykket. Munnstykket låses i stilling. (Fig. 42)
- Når du skal ta ut munnstykket, trykker du inn munnstykket og vrir den mot klokken. Trekk munnstykket ut av sprayhåndtaket. (Fig. 43)

Slik bruker du produktet

1. Koble produktet til en vannkilde. Se *Slik kobler du produktet til en vannkilde på side 370*.
2. Luft ut systemet. Se *Slik lufter du ut systemet på side 371*.
3. Start produktet. Se *Slik starter du produktet på side 372*.

Slik kobler du produktet til en vannkilde

Produktet kan brukes med vann fra vannforsyningen eller vann fra en åpen vannkilde, for eksempel en innsjø eller et vannrør.

- Hvis du vil koble produktet til vannforsyningen, kan du se *Slik kobler du produktet til vannforsyningen på side 370*.
- Hvis du vil koble produktet til en åpen vannkilde, kan du se *Slik kobler du produktet til en åpen vannkilde på side 371*.

Slik kobler du produktet til vannforsyningen

1. Monter hageslangeadapteren på vanninntaket på produktet. Se *Slik monterer du hageslangeadapteren på side 368*.

2. Koble hageslangen til vannforsyningen. Bruk en ½-tommers hageslange som er 10–25 m lang. (Fig. 44)



OBS: Vanntrykket i vannforsyningen må ikke være høyere enn 1 MPa (10 bar).



OBS: Vanntemperaturen i vannforsyningen må ikke være høyere enn 40 °C.

3. Åpne ventilen på vannforsyningen og kontroller at vannet kan strømme fritt fra hageslangen. (Fig. 45)
4. Lukk ventilen på vannforsyningen.
5. Koble hageslangen til vanninntaket på produktet. (Fig. 46)
6. Koble støpselet til strømtuttet.
7. Åpne ventilen på vannforsyningen.
8. Luft ut systemet før du bruker det. Se *Slik lufter du ut systemet på side 371*.

Slik kobler du produktet til en åpen vannkilde

Produktet kan brukes med vann fra en åpen vannkilde, for eksempel en innsjø eller en tønne. Bruk en sugeslange som er ½ tomme tykk og maksimalt 3 m lang (ikke inkludert).

(Fig. 47)



OBS: Vanntemperaturen i vannkilden må ikke være over 20 °C.



OBS: Produktet må ikke være mer enn 0,5 m over vannkilden.

1. Hvis hageslangeadapteren er montert, fjerner du den fra vanninntaket på produktet. (Fig. 48)



OBS: Ikke fjern vannfilteret i vanninntaket.

2. Koble til en sugeslange (ikke inkludert) på vanninntaket på produktet. (Fig. 49)
3. Plasser sugeslangen i vannkilden, og kontroller at filteret er helt nedsenket.



OBS: Ikke bruk en sugeslange uten filter.

4. Skyv tappen i retning av hurtigkoblingen på sprøytehåndtaket, og trekk ut høytrykksvannslangen.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 24)
5. Koble støpselet til et strømtuttet.

6. Sett strømbryteren i på-posisjon (I), og la produktet gå i 2 minutter.

7. Sett strømbryteren i av-posisjon (0).

8. Hold fast i sprøytehåndtaket med én hånd, og skyv høytrykksvannslangen inn i hurtigkoblingen på sprøytehåndtaket.

- a) PW 350 (Fig. 21)
- b) PW 360 og PW 370 (Fig. 22)

9. Luft ut systemet før du bruker det. Se *Slik lufter du ut systemet på side 371*.

Slik lufter du ut systemet



OBS: Kontroller at strømbryteren står i av-posisjon (0) før du lufter ut systemet.

1. Koble produktet til en vannkilde. Se *Slik kobler du produktet til en vannkilde på side 370*.
2. Monter sprøytelansen på sprøytehåndtaket. Se *Slik monterer du sprøytelansen på side 369*.
3. Deaktiver kraftutløserperren. Se *Slik aktiverer og deaktiverer du kraftutløserperren på side 372*.
4. Trykk på kraftutløseren, og hold den inne til det kommer vann ut av munnstykket på sprøytelansen.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 51)

Slik kobler du produktet fra vannkilden

1. Sett strømbryteren i av-posisjon (0).
2. Hvis produktet er koblet til vannforsyningen, lukker du kranen på vannforsyningen.
3. Hvis produktet er koblet til vannforsyningen, kobler du hageslangen fra vannforsyningen. (Fig. 52)
4. Hvis produktet er koblet til en åpen vannkilde, fjerner du sugeslangen fra vannkilden.
5. Trykk på kraftutløseren, og hold den inne til det ikke kommer vann ut av munnstykket.
6. Koble hageslangen fra vanninntaket på produktet.
7. Hvis produktet er koblet til en åpen vannkilde, kobler du fra sugeslangen. (Fig. 53)
8. Skyv tappen i retning av hurtigkoblingen på sprøytehåndtaket, og trekk ut høytrykksvannslangen.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 24)
9. Sett strømbryteren i på-posisjon (I). La produktet gå til det ikke kommer vann ut av høytrykksslangen.
10. Sett strømbryteren i av-posisjon (0).
11. La sprøytehåndtaket, sprøytelansen og munnstykkene tørke før du setter produktet til oppbevaring.

Slik aktiverer og deaktiverer du kraftutløssperren

- Aktiver kraftutløssperren ved å skyve knappen til låst stilling.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 og PW 370 (Fig. 55)
- Deaktiver kraftutløssperren ved å skyve knappen til ulåst stilling.

Slik starter du produktet

1. Koble produktet til en vannkilde. Se *Slik kobler du produktet til en vannkilde på side 370*.
2. Koble støpselet til et strømuttak.
3. Sett strømbryteren i på-posisjon (I). (Fig. 56)
4. Deaktiver kraftutløssperren. Se *Slik aktiverer og deaktiverer du kraftutløssperren på side 372*.
5. Trykk inn kraftutløseren på sprøytehåndtaket.

Merk: Produktet stopper automatisk når du slipper kraftutløseren.

Slik stopper du produktet

Merk: Produktet stopper automatisk når du slipper kraftutløseren.

1. Slipp kraftutløseren på sprøytehåndtaket.
2. Aktiver kraftutløssperren. Se *Slik aktiverer og deaktiverer du kraftutløssperren på side 372*.
3. Sett strømbryteren i av-posisjon (0). (Fig. 57)
4. Koble støpselet fra strømkilden.
5. Koble produktet fra vannkilden. Se *Slik kobler du produktet fra vannkilden på side 371*.

Merk: Koble alltid produktet fra vannkilden hvis du forlater produktet i mer enn 5 minutter.

Slik justerer du vinkelen på sprøytehåndtaket (PW 360, PW 370)

1. Trykk på knappen, og vri håndtaket med eller mot klokken. (Fig. 58)
2. Slipp knappen. Håndtaket låses i stilling.

Slik bruker du skumsprøyten (PW 350)

1. Fjern skumsprøyten fra holderen. (Fig. 59)
2. Fyll beholderen på skumsprøyten med rengjøringsmiddel.



OBS: Bruk bare rengjøringsmidler som anbefales av Husqvarna.

3. Skyv hurtigkoblingen på skumsprøyten inn i hurtigkoblingen på sprøytelansen til den låses på plass. Flensen på skumsprøyten må være på linje med sporet i sprøytelansen. (Fig. 60)
4. Koble produktet til en vannkilde. Se *Slik kobler du produktet til en vannkilde på side 370*.
5. Start produktet. Se *Slik starter du produktet på side 372*.

Slik bruker du skumsprøyten (PW 360, PW 370)

1. Fjern skumsprøyten fra holderen. (Fig. 61)
2. Fyll beholderen på skumsprøyten med rengjøringsmiddel.



OBS: Bruk bare rengjøringsmidler som anbefales av Husqvarna.

3. Skyv koblingen på skumsprøyten inn i sprøytehåndtaket. Vri skumsprøyten med klokken, og slipp skumsprøyten. Skumsprøyten låses på plass. (Fig. 62)
4. Koble produktet til en vannkilde. Se *Slik kobler du produktet til en vannkilde på side 370*.
5. Start produktet. Se *Slik starter du produktet på side 372*.
6. Vri på knotten på skumsprøyten for å justere hvor mye skum som brukes. Vri knotten med klokken for å bruke mer skum. Vri knotten mot klokken for å bruke mindre skum. (Fig. 63)
7. Vri på munnstykkedekselet for å justere skumsprøytemønsteret. Vri munnstykkedekselet med klokken for å få et mindre skumsprøytemønster, eller mot klokken for å få et bredere skumsprøytemønster. (Fig. 64)

Vedlikehold

Innledning



ADVARSEL: Før du utfører vedlikeholdsarbeid, må du lese og forstå kapittelet om sikkerhet.

For alt vedlikehold og reparasjonsarbeid på produktet er det nødvendig med spesiell opplæring. Vi garanterer fagmessig reparasjon og service.

Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, kan du se www.husqvarna.com.

Vedlikeholdsskjema

Vedlikehold	Før bruk	Etter bruk	Før oppbevaring
Utfør en generell inspeksjon. Se <i>Slik utfører du en generell inspeksjon på side 373.</i>	X		
Rengjør produktet. Se <i>Slik rengjør du produktet på side 373.</i>		X	
Rengjør sprøytelansen og munnstykkene. Se <i>Slik rengjør du produktet på side 373.</i>		X	
Rengjør vannfilteret. Skift vannfilteret hvis det er skadet. Se <i>Slik rengjør du vannfilteret på side 374.</i>		X	
Smør O-ringene på koblingene. Se <i>Slik smører du O-ringene på koblingene på side 374.</i>		X	
Rengjør filteret i skumsprøyten.			X

Slik utfører du en generell inspeksjon



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden og kontroller at alle delene er tørre før du utfører vedlikehold på produktet.

- Kontroller at mutrene og skruene på produktet er trukket til.
- Sørg for at kablene på produktet ikke er i en posisjon der de kan bli skadet.
- Kontroller høytrykksslangen for slitasje og skade.



ADVARSEL: Ikke bruk produktet hvis høytrykksslangen er slitt eller skadet.

Slik rengjør du produktet



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden og kontroller at alle delene er tørre før du utfører vedlikehold på produktet.

- Rengjør alle utvendige deler med en tørr klut.
- Produktet må ikke rengjøres med høytrykksspyler.

- Hold luftehullene rene for å sikre at produktet alltid har tilstrekkelig lav temperatur.

Slik rengjør du sprøytelansen og munnstykkene (PW 350)



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden før du utfører vedlikehold på produktet.

1. Hvis det er montert et munnstykke på sprøytelansen, må du ta det av sprøytelansen. Se *Munnstykker (PW 350) på side 369.*
2. Rengjør munnstykkene, koblingen på sprøytelansen og koblingen på sprøytehåndtaket med såpe og vann. (Fig. 65)
3. Hvis det er en blokkering i munnstykkene, fjerner du den med rengjøringsverktøyet. (Fig. 66)

Slik rengjør du sprøytelansen og munnstykkene (PW 360, PW 370)



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden før du utfører vedlikehold på produktet.

1. Hvis det er montert et munnstykke på sprøytelansen, må du ta det av sprøytelansen. Se *Munnstykker (PW 360, PW 370) på side 370*.
2. Rengjør munnstykkene, koblingen på sprøytelansen og koblingen på sprøytehåndtaket med såpe og vann. (Fig. 67)
3. Hvis det er en blokkering i munnstykkene, fjerner du den med rengjøringsverktøyet. (Fig. 68)

Slik rengjør du vannfilteret



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden før du utfører vedlikehold på produktet.

1. Hvis hageslangeadapteren er montert, fjerner du den fra vanninntaket på produktet. (Fig. 48)
2. Trekk ut vannfilteret. Bruk en tang. (Fig. 69)
3. Kontroller at det ikke er skader på vannfilteret. Skift vannfilteret hvis det er skadet. (Fig. 70)
4. Skyll vannfilteret i rent vann. (Fig. 71)
5. Monter vannfilteret i omvendt rekkefølge.

Slik rengjør du filteret i skumsprøyten

1. Skyv pinnen forsiktig ut et lite stykke med en liten sekskantnøkkel eller tilsvarende verktøy. (Fig. 72)
2. Trekk ut pinnen med en tang. (Fig. 73)
3. Drei munnstykkedekselet mot klokken og fjern den fra skumsprøyten. (Fig. 74)
4. Fjern ringen. (Fig. 75)
5. Fjern skruen og dekselet på høyre side. (Fig. 76)
6. Fjern skruen og dekselet på venstre side. (Fig. 77)
7. Fjern klemmen og munnstykkemonteringen. (Fig. 78)
8. Trekk ut filterholderen (A) med en tang. (Fig. 79)
9. Skyv filteret (B) forsiktig ut med en liten sekskantnøkkel eller tilsvarende verktøy.

10. Skyll filteret med rent vann. Bytt ut filteret hvis det er skadet eller ikke kan rengjøres. (Fig. 80)

11. Monter skumsprøyten i omvendt rekkefølge.

Slik smører du O-ringene på koblingene



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden og kontroller at alle delene er tørre før du utfører vedlikehold på produktet.

1. Fjern sprøytelansen fra sprøytehåndtaket og sprøytehåndtaket fra høytrykksslangen. Se *Slik fjerner du sprøytelansen på side 369* og *Slik monterer du sprøytehåndtaket på side 369*.
2. Smør O-ringene på hageslangeadapteren, sprøytelansen og høytrykksslangen med fett. Se *Tekniske data på side 377* for informasjon om riktig type fett. (Fig. 81)

Slik fjerner og monterer du slangetrommeldekselet



ADVARSEL: Sett strømbryteren i av-posisjon (0) og koble støpselet fra strømkilden før du utfører vedlikehold på produktet.



OBS: Koble produktet fra vannkilden og kontroller at alle delene er tørre før du utfører vedlikehold på produktet.

Slangetrommeldekselet er festet med tre smekklåser.




1. Trykk inn de tre smekklåsene, og fjern slangetrommeldekselet forsiktig. (Fig. 82)
2. Trykk slangetrommeldekselet forsiktig på plass til smekklåsene låser seg for å montere det.

Feilsøking

Feilsøkingsoversikt

Problem	Mulig årsak	Løsning
Produktet starter ikke.	Støpselet er ikke koblet til et strømuttak.	Koble støpselet til et strømuttak.
	Strømbryteren står i av-posisjon (0).	Sett strømbryteren i på-posisjon (I).
	Det er ikke strøm i strømuttaket.	Kontakt en godkjent elektriker.
	Strømledningen er skadet eller defekt.	Ta kontakt med et godkjent serviceverksted.
	Varmebeskyttelsen har stoppet strømmen.	Vent til produktet er avkjølt før du starter produktet igjen.
	Det brukes feil type skjøteledning.	Kontroller at skjøteledningen er trukket helt ut, og at tilførselsspenningen samsvarer med spenningen til produktet.
Displayet starter ikke når strømbryteren er satt til PÅ (I)-stillingen.	Støpselet er ikke koblet til et strømuttak.	Koble støpselet til et strømuttak.
Sikringen går under oppstart eller drift.	Det brukes feil type sikring.	Kontroller at du bruker en sikring av typen «slow blow» i klasse C eller K.
Produktet stopper ikke.	Produktet er defekt.	Koble fra støpselet og snakk med et godkjent serviceverksted.
Produktet blir for varmt.	Luftstrømmen er ikke tilstrekkelig.	Rengjør luftinntakene.
Produktet går ujevnt.	Det er luft inne i systemet.	Luft ut systemet.
Vanntrykket er ikke tilfredsstillende.	Slangen er bøyd.	Kontroller at slangene ikke er bøyd.
	Strømbryteren står i av-posisjon (0).	Sett strømbryteren i på-posisjon (I).
	Vannstrømmen er ikke tilstrekkelig.	Kontroller at produktet er koblet til en vannkilde på riktig måte. Kontroller at vannstrømmen er tilstrekkelig.
	Vannfilteret er tett.	Rengjør vannfilteret.
	Det er luft inne i systemet.	Luft ut systemet.
	Tilbehøret er ikke riktig.	Kontroller at du bruker riktig tilbehør.
Høytrykksvannslangen kan ikke trekkes ut.	Slangetrommelen er blokkert.	Ta av slangetrommeldekselet, og fjern blokkeringen. Rengjør slangetrommelen.
Det er en lekkasje i koblingene.	O-ringene er slitt eller skadet.	Skift O-ringene.

Feilsøkningsplan, skjerm (PW 370)

Problem	Mulig årsak	Løsning
 Rødt temperatursymbol. Se feilmeldingen på displayet for mer informasjon.	Omgivelsestemperaturen i arbeidssonrådet er for lav.	Produktet må bare brukes når omgivelsestemperaturen er 4 °C eller mer.
	Omgivelsestemperaturen i lagringen er for lav.	Oppbevar produktet på et tørt og frostfritt sted. Kontroller at omgivelsestemperaturen på oppbevaringsstedet er høyere enn 0 °C.
	Vanninntakstemperaturen er for høy.	Kontroller at vanninntakstemperaturen er maks. 40 °C.
 Rødt verktøysymbol. Se feilmeldingen på displayet for mer informasjon	Vannsensoren kan ikke registrere vannivået.	Stopp produktet og vent i fem minutter før du starter produktet på nytt. Hvis problemet vedvarer, kan du kontakte et godkjent serviceverksted.
	Temperatursensoren kan ikke registrere vanntemperaturen.	
 Gult verktøysymbol. Se feilmeldingen på displayet for mer informasjon	Det anbefales å skifte O-ringene.	Skift O-ringene.
	Det anbefales å rengjøre vannfilteret i vanninntaket på produktet.	Rengjør vannfilteret i vanninntaket på produktet.

Transport, oppbevaring og avhending

Transport

- Koble støpselet fra strømkilden før du transporterer produktet.
- Koble produktet fra vannkilden før du transporterer produktet.
- Fest produktet, så det ikke beveger seg under transport.

Oppbevaring

- Tøm ut alt vann fra produktet, høytrykksvannslangen og tilbehøret før du setter produktet til oppbevaring. Se *Slik kobler du produktet fra vannkilden på side 371*.
- Klargjør produktet for oppbevaring. Se *Slik klargjør du produktet for oppbevaring på side 376*.
- Oppbevar produktet på et tørt og frostfritt sted.

Slik klargjør du produktet for oppbevaring

1. Stopp produktet og koble støpselet fra strømkilden.
2. Koble produktet fra vannkilden. Se *Slik kobler du produktet fra vannkilden på side 371*.

3. Kontroller at alt tilbehøret er tørt.
4. Sett sprøytehåndtaket, sprøytelansen, skumsprøyten og munnstykken i holderne.
5. Koble høytrykksvannslangen fra sprøytehåndtaket, og vikle høytrykksvannslangen på slangetrommelen. (Fig. 25)
6. Sett strømledningen i holderen, og fest stroppen. (Fig. 83)
7. Fold sammen transporthåndtaket. Se *Slik folder du ut og folder sammen transporthåndtaket på side 369*.

Kassering

Husqvarna-produkter er ikke husholdningsavfall og skal bare kastes som angitt i denne håndboken.

- Følg lokale bestemmelser og gjeldende regelverk.
- Resirkuler produktet og pakken på et egnet sted for avhending.
- Ta kontakt med din lokale Husqvarna-forhandler hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du resirkulerer og kaster produktet.

Tekniske data

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor og pumpe			
Type	AC-motorserie	AC-motorserie	AC-motorserie
Effekt, W	2100	2100	2300
Spenningsområde, V	230–240	230–240	230–240
Frekvens, Hz	50	50	50
Merkestrøm, A	10	10	10
Maks. vannstrøm, l/min.	7,5	7,5	8,3
Vannutløpstrykk ved drift, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Maks. vannutløpstrykk, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Maks. vanninntakstrykk, bar/MPa	10 / 1	10 / 1	10 / 1
Maks. temperatur ved vanninntak, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Maks. temperatur ved vanninntak (i sugemodus), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP-klassifisering	IPX5	IPX5	IPX5
Sikkerhetsklasse	Klasse I	Klasse 1	Klasse 1
Smøring			
Type fett for smøring av O-ringer	Universelt hvitt silikonfett	Universelt hvitt silikonfett	Universelt hvitt silikonfett
Vekt			
Vekt, kg	20	20	20,5
Støyutslipp ⁸³			
Lydeffektnivå, målt dB(A)	86,3	86,3	86
Lydeffektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Lydnivåer ⁸⁴			
Lydtrykknivå L _{pA} , dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Vibrasjonsnivåer ⁸⁵			
Hånd/arm (med standardmunnstykke) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

⁸³ Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydeffekt (L_{WA}) samsvarer med EF-direktiv 2000/14/EF.

⁸⁴ Lydtrykknivå i henhold til ISO 3744.

⁸⁵ Vibrasjonsnivå i henhold til ISO 5349-1.

Tilbehør

Godkjent tilbehør

Godkjent tilbehør	Art.nr.
Overflatespyler SC 400	590 65 78-01
Overflatespyler SC 300	590 65 79-01
Vannfilter	590 65 93-01
Tilbakstrømsperre	590 65 95-01
Sugeslange	590 65 97-01
Skumsprøyte FS 400	546 87 18-01
Skumsprøyte FS 300	590 66 04-01
Vannsugemunnstykke	590 66 05-01
Sett med roterende børster	590 66 06-01
Kjøretøysett	590 66 07-01
Forlengerslange, tekstilforsterket, 8 m	590 66 08-01
Forlengerslange, stålforsterket, 10 m	590 66 09-01
Rørrengjøringslange, 15 m	590 66 10-01
Vinklet sprøytelanse	590 66 11-01
Stein- og trerengjøringsmiddel	590 66 12-01
Rengjøringsmiddel for kjøretøy og voks	590 66 13-01
O-ringsett	591 10 64-01

Samsvarserklæring

EU-samsvarserklæring

Vi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.:
+46 36 146500, erklærer på eget ansvar at produktet:

Beskrivelse	Høytrykksspyler
Merke	Husqvarna
Type/modell	PW 350, PW 360
ID	Serienumre datert 2023 og senere

fullstendig overholder følgende EU-direktiver og
-forskrifter:

Regulering	Beskrivelse
2006/42/EF	«angående maskiner»
2014/30/EU	«om elektromagnetisk kompatibilitet»
2000/14/EF Tillegg V	«angående utslipp av støy til omgivelsene»
2011/65/EU	«om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr»

og at følgende standarder eller tekniske
spesifikasjoner er anvendt: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

For informasjon som gjelder støytutslipp, kan du se
Tekniske data på side 377.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Utviklingssjef/hageproduktansvarlig,
Husqvarna AB

Ansvarlig for teknisk dokumentasjon



EU-samsvarserklæring

Vi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.:
+46 36 146500, erklærer på eget ansvar at produktet:

Beskrivelse	Høytrykksspyler
Merke	Husqvarna
Type/modell	PW 370
ID	Serienumre datert 2023 og senere

fullstendig overholder følgende EU-direktiver og
-forskrifter:

Regulering	Beskrivelse
2006/42/EF	«angående maskiner»
2014/30/EU	«om elektromagnetisk kompatibilitet»
2000/14/EF Tillegg V	«angående utslipp av støy til omgivelsene»
2011/65/EU	«om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr»

og at følgende standarder eller tekniske
spesifikasjoner er anvendt: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

For informasjon som gjelder støyutslipp, kan du se
Tekniske data på side 377.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Utviklingssjef/hageproduktansvarlig,
Husqvarna AB

Ansvarlig for teknisk dokumentasjon



SPIS TREŚCI

Wstęp.....	381	Rozwiązywanie problemów.....	397
Bezpieczeństwo.....	383	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	398
Montaż.....	390	Dane techniczne.....	399
Przeznaczenie.....	390	Akcesoria.....	400
Przegląd.....	394	Deklaracja zgodności.....	401

Wstęp

Opis produktu

To urządzenie to wysokociśnieniowa myjka przewodowa. Urządzenie może być używane przy różnych poziomach ciśnienia wody i z różnymi środkami czyszczącymi.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia w zastosowaniach domowych. Nie używać produktu do innych zadań. Ustawić urządzenie w pozycji pionowej.

Przegląd produktu

(Rys. 1)

1. Przewód zasilający
2. Uchwyt do podnoszenia
3. Dopływ wody
4. Wąż wysokociśnieniowy wody
5. Mechanizm zwijania węża
6. Uchwyt transportowy
7. Wyłącznik zasilania
8. Wyświetlacz (tylko PW 370)
9. Krótka dysza
10. Uchwyt przewodu zasilającego
11. Gumowy pasek do zaczepu do mocowania przewodu zasilającego
12. Wlot powietrza
13. Gumowy pasek do pianownicy
14. Zaczep do mocowania uchwytu spryskiwacza i lancy natryskowej
15. Narzędzie do czyszczenia dysz
16. Zaczep dyszy (tylko PW 350)
17. Pianownica (PW 360 i PW 370)
18. Pianownica (PW 350)
19. Dysza wyrzucająca obrotowy strumień wody (PW 350)
20. Dysza wyrzucająca prosty strumień wody (PW 350)
21. Uchwyt spryskiwacza (PW 350)
22. Lanca natryskowa (PW 350)
23. Uchwyt spryskiwacza (PW 360 i PW 370)

Uwaga: Przepisy państwowe lub lokalne mogą określać limit zastosowania produktu.

24. Lanca natryskowa (PW 360 i PW 370)
25. Dysza 3 w 1 (PW 360 i PW 370)
26. Instrukcja obsługi

Przegląd wyświetlacza (PW 370)

Na wyświetlaczu pojawi się stan produktu. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat, patrz *Harmonogram diagnostyki, wyświetlacz (PW 370) na stronie 398*.

(Rys. 2)

1. Widok 1 wyświetlacza, informacje o bieżącej operacji
2. Widok 2 wyświetlacza, informacje o całkowitej pracy
3. Menu
4. Bieżący czas pracy, MM:SS ⁸⁶
5. Instrukcje przechowywania
6. Bieżące zużycie wody
7. Bieżąca temperatura wody
8. Całkowity czas pracy, GG:MM:SS ⁸⁷
9. Całkowite zużycie wody
10. Średnia temperatura wody:

Symbolne znajdujące się na produkcie

(Rys. 3)

OSTRZEŻENIE:
Produkt może spowodować poważne

⁸⁶ Format czasu zmienia się na GG:MM:SS, jeśli bieżący czas pracy wynosi więcej niż 59 minut i 59 sekund.

⁸⁷ Format czasu zmienia się na GGG:MM:SS, jeśli całkowity czas pracy wynosi więcej niż 99 godziny, 59 minut i 59 sekund.

obrażenia ciała lub śmierć operatora lub innych osób. Należy zachować ostrożność i prawidłowo korzystać z produktu.

(Rys. 4) Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi.

(Rys. 5) Urządzenie nie jest przystosowane do podłączania do sieci wodociągowej dostarczającej wodę pitną.

(Rys. 6) Niewłaściwe używanie myjki wysokociśnieniowej może być niebezpieczne. Nie wolno kierować strumienia wody na osoby, urządzenia elektryczne ani samo urządzenie.

(Rys. 7) **Oznaczenia dotyczące ochrony środowiska.** Tego produktu ani opakowania nie można traktować jak odpadów domowych. Należy poddawać

je recyklingowi w zatwierdzonym punkcie zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(Rys. 8) Etykieta emisji hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywami oraz przepisami UE i Wielkiej Brytanii, a także przepisami Nowej Południowej Walii „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017”. Gwarantowany poziom mocy akustycznej urządzenia jest określony w *Dane techniczne na stronie 399* oraz na etykiecie.

(Rys. 9) Zabezpieczenie przed strumieniem wody pod niskim ciśnieniem docierającym pod dowolnym kątem.

(Rys. 10) Chronić przed mrozem.

(Rys. 11) Produkt jest zgodny z odpowiednimi Dyrektywami WE.

(Rys. 12) Ten produkt jest zgodny z przepisami

obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.

Uwaga: Pozostałe symbole/naklejki samoprzylepne umieszczone na produkcie dotyczą wymogów związanych z certyfikatami w niektórych krajach.

Uszkodzenie produktu

Nie odpowiadamy za uszkodzenia naszego produktu, w przypadku gdy:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części nie pochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.
- produkt jest wyposażony w akcesoria nie pochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

Bezpieczeństwo

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwrócenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci operatora albo osób postronnych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Produkt ten może być niebezpieczny w przypadku jego nieprawidłowego użytkowania i niezachowania ostrożności. Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.
- Zawsze zachowywać ostrożność i kierować się zdrowym rozsądkiem. Jeśli nie ma pewności, w jaki sposób należy obsługiwać

to urządzenie w konkretnej sytuacji, przed wznowieniem pracy należy porozmawiać z autoryzowanym punktem serwisowym Husqvarna.

- Pamiętać o tym, że operator ponosi odpowiedzialność za wypadki z udziałem innych ludzi i ich własności.
 - Utrzymywać produkt czystym. Upewnić się, że można łatwo odczytać oznaczenia i naklejki.
 - Nie wolno pozwalać dzieciom ani osobom, które nie zapoznały się z niniejszymi instrukcjami obsługi, na obsługiwanie urządzenia. Przepisy lokalne mogą narzucać ograniczenia dotyczące wieku operatora urządzenia.
 - Na terenie UE: Niniejszy produkt może być obsługiwany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wiążące się z nim zagrożenia.
 - Na terenie UE: Produkt może być obsługiwany przez osoby, które nie mają wymaganego
- doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wiążące się z nim zagrożenia.
- Poza UE: Niniejszy produkt nie może być obsługiwany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
 - Poza UE: Produkt nie może być obsługiwany przez osoby, które nie mają wymaganego doświadczenia lub wiedzy.
 - Osoba, która jest zmęczona, chora lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków nie może obsługiwać urządzenia. Stany te mają negatywny wpływ na wzrok, uwagę, koordynację i osąd.
 - Nie stosować uszkodzonego produktu.
 - Nie wolno dokonywać w maszynie zmian stanowiących modyfikację jej oryginalnej wersji. Nie używać maszyny, jeżeli istnieje podejrzenie, że ktoś inny wprowadził w niej zmiany.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi



OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Nie wolno używać urządzenia, jeśli przewód zasilający, wąż wysokociśnieniowy, blokada manetki lub uchwyt spryskiwacza są uszkodzone.
- Przed rozpoczęciem eksploatacji należy sprawdzić urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. W razie uszkodzenia lub braku jakichkolwiek części nie wolno używać urządzenia.
- Mocno trzymać uchwyt spryskiwacza obiema rękami. Siła odbicia pojawia się w momencie pociągnięcia spustu.
- Podczas eksploatacji urządzenia zachować ostrożność. Wysokie ciśnienie generowane przez urządzenie jest niebezpieczne i może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wolno kierować wyrzucanego strumienia na siebie ani w stronę innych osób lub zwierząt.
- Nie wolno kierować wyrzucanego strumienia na siebie ani w stronę innych osób w celu wyczyszczenia obuwia.
- Nie wolno kierować wyrzucanego strumienia w stronę urządzeń elektrycznych ani samego urządzenia.
- Podczas używania urządzenia należy zawsze nosić zatwierdzone środki ochrony osobistej. Patrz *Środki ochrony osobistej na stronie 387*.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu osób, które nie noszą środków ochrony osobistej.
- Przy stosowaniu środka czyszczącego należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa dotyczących tego środka.
- Należy używać wyłącznie środków czyszczących zalecanych przez firmę Husqvarna. Inne środki czyszczące lub środki chemiczne mogą wpływać na bezpieczeństwo produktu.
- Należy utrzymywać odpowiednie ciśnienie wody, stosować odpowiednie

środki czyszczące oraz używać urządzenia wyłącznie do prac przedstawionych w niniejszej instrukcji.

Niewłaściwe ciśnienie wody, stosowanie niewłaściwych środków czyszczących lub używanie urządzenia do prac innych niż opisane w niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia, powierzchni, materiałów lub innych urządzeń. Firma Husqvarna nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

- Nie zaleca się podłączania urządzenia do sieci wodociągowej dostarczającej wodę pitną. Jeśli konieczne jest podłączenie urządzenia do sieci wodociągowej dostarczającej wodę pitną, należy przestrzegać przepisów lokalnych i krajowych. W razie potrzeby użyć zaworu zwrotnego (nie wchodzi w skład zestawu). Woda przepływająca przez zawór zwrotny jest uważana za niezdatną do picia.
- Nie wolno rozpylać łatwopalnych cieczy. Ryzyko eksplozji.

- Nie wolno pozwalać dzieciom na obsługę produktu.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nie wolno dopuszczać, aby urządzenie obsługiwały osoby bez przeszkolenia.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zatwierdzonych przez firmę Husqvarna.
- Upewnić się, że podłączenie elektryczne zostało wykonane przez uprawnionego elektryka i że jest zgodne z normą IEC 60364-1.
- Jeśli prąd upływu przekracza 30 mA przez 30 ms, należy zamontować wyłącznik różnicowoprądowy które przerywa obwód. W przypadku braku wyłącznika różnicowoprądowego należy użyć urządzenia, które zapewni uziemienie.
- Należy stosować bezpieczniki rozruchowe silnika/zwłoczne o charakterystyce C lub D, zgodne z normą IEC 898-1 lub IEC947-2, lub odpowiednimi normami innymi niż normy IEC.
- Informacje o impedancji PW 370: Przy podłączaniu myjki wysokociśnieniowej PW 370 do zasilania maksymalna

dopuszczalna impedancja wynosi 0,144 Ω (Z_{max}).

Należy skonsultować się ze specjalistą w zakresie zasilania, aby upewnić się, że sprzęt jest podłączony wyłącznie do źródła zasilania o maksymalnej dopuszczalnej impedancji lub mniejszej.

- Urządzenia oznaczone podwójnym napięciem i częstotliwością nie wymagają żadnych regulacji.
- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że jest on odpowiedni do pracy na otwartych przestrzeniach. Upewnić się, że gniazdo znajduje się w odległości co najmniej 60 mm od podłoża. Złącze zawsze musi być suche.
- Przed odejściem od urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0), odłączyć wtyczkę zasilania i załączyć blokadę dźwigni zasilania.
- Przed wymianą akcesoriów należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji

wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania.

- Nie wolno używać urządzenia w miejscach, w których temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C.
- Nie wolno uruchamiać zamrożonego urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia w pomieszczeniach.
- Nie wolno przeprowadzać prac przy urządzeniu, gdy silnik jest włączony.
- Nie wolno pić wody użytej podczas pracy tego urządzenia.
- Nie obsługiwać produktu w pobliżu otwartych okien.
- Należy uważać na odrzucane przedmioty. Odrzucane przez urządzenie kamienie lub inne przedmioty mogą trafić w oczy, powodując utratę wzroku lub inne poważne obrażenia.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, patrz *Rozwiązywanie problemów na stronie 397*.

Środki ochrony osobistej



OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Środki ochrony osobistej nie eliminują ryzyka odniesienia obrażeń, ograniczają natomiast ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Skorzystać z pomocy dilerów przy wyborze odpowiedniego sprzętu.
- Należy używać mocnego, przeciwpoślizgowego obuwia ochronnego lub obuwia roboczego. Nie należy używać otwartego obuwia lub chodzić boso.
- Stosować odzież ochronną.
- Stosować atestowane ochronniki słuchu.
- Stosować okulary ochronne.
- W trakcie pracy produktu mogą powstawać aerozole. Wdychanie aerozoli może być niebezpieczne dla zdrowia. Jeśli urządzenie jest używane w środowisku, w którym mogą występować niebezpieczne aerozole, należy stosować środki ochrony dróg oddechowych klasy FFP2 lub równoważne.

Urządzenia zabezpieczające na produkcie



OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu

przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Nie używać produktu z urządzeniami zabezpieczającymi, które są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.
- Nie wolno wymontowywać ani modyfikować urządzeń zabezpieczających.
- Regularnie przeprowadzać kontrole urządzeń zabezpieczających. Jeśli urządzenia zabezpieczające są uszkodzone lub nie działają prawidłowo, należy skontaktować się z warsztatem obsługi technicznej Husqvarna.

Blokada manetki gazu

Blokada spustu (A) zabezpiecza przed przypadkowym naciśnięciem spustu (B). Gdy blokada spustu jest w pozycji zablokowanej, nie można nacisnąć spustu.

- PW 350

(Rys. 13)

- PW 360 i PW 370

(Rys. 14)

Spust

Urządzenie uruchamia się po naciśnięciu spustu i wyłącza się po zwolnieniu spustu.

Wyłącznik termiczny

Urządzenie jest wyposażone w automatyczny wyłącznik termiczny. Jeśli urządzenie nagrzej się zbyt mocno, wyłącznik termiczny odłączy zasilanie urządzenia. Jeśli wyłącznik termiczny odłączy zasilanie, należy odczekać, aż urządzenie ostygnie. Wyłącznik termiczny zostanie automatycznie zresetowany, gdy urządzenie będzie wystarczająco chłodne.

Hydrauliczny zawór nadmiarowy

Urządzenie jest wyposażone w zintegrowany hydrauliczny zawór nadmiarowy, który zapobiega zbyt wysokiemu ciśnieniu w układzie.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych przy urządzeniu przeczytać poniższe ostrzeżenia.



UWAGA: Po długim okresie przechowywania należy zawsze przeprowadzać konserwację przed uruchomieniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.
- Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od źródła wody i upewnić się, że wszystkie części są suche.
- Należy wykonywać jedynie prace konserwacyjne opisane w instrukcji obsługi.
- Stosować wyłącznie oryginalne akumulatory zalecane przez firmę Husqvarna. Węże wysokociśnieniowe, złączki i złącza mają duże znaczenie dla bezpieczeństwa podczas obsługi urządzenia. Należy używać wyłącznie węży, złączek i złączy zalecanych przez Husqvarna.
- Nie wolno naprawiać urządzenia. Skonsultować

się z punktem serwisowym Husqvarna.

- W przypadku uszkodzenia wtyczki zasilania lub przewodu zasilającego

należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym Husqvarna.

- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.

Montaż

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed zmontowaniem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

węża ogrodowego nie zostanie zamontowany prosto, może dojść do uszkodzenia gwintu i wycieku.

3. Całkowicie dokręcić adapter węża ogrodowego.
4. Wymontować adapter węża ogrodowego, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.

Montaż adaptera węża ogrodowego

1. Zdjąć osłonę transportową z wlotu wody i wyrzucić ją. (Rys. 15)
2. Zamontować adapter węża ogrodowego na wlocie wody. (Rys. 16)



UWAGA: Upewnić się, że adapter węża ogrodowego jest zainstalowany prosto na wlocie wody. Jeśli adapter

Montaż zaczepu do mocowania uchwyту spryskiwacza i lancy natryskowej

1. Umieścić zaczep do mocowania uchwyту spryskiwacza i lancy natryskowej w odpowiednim położeniu. (Rys. 17)
2. Wkręcić 2 śruby.
3. Umieścić narzędzie do czyszczenia w zaczepie.

Przeznaczenie

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed użyciem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

Dodatkowe informacje można uzyskać w centrum serwisowym.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect to darmowa aplikacja na urządzenia mobilne. Husqvarna ConnectHusqvarna

- Extended product information.
- Information about, and help with, product parts and servicing.

Rozpoczęcie użytkowania Husqvarna Connect

1. Pobrać aplikację Husqvarna Connect na urządzeniu przenośnym.
2. Łączenie w aplikacji Husqvarna Connect.
3. Wykonać instrukcje wyświetlane w aplikacji Husqvarna Connect, aby nawiązać połączenie i zarejestrować produkt.

Uwaga: Aplikacja Husqvarna Connect nie jest dostępna do pobrania na wszystkich rynkach.

Rozkładanie i składanie uchwyту transportowego

- Aby rozłożyć uchwyt transportowy, należy nacisnąć przyciski po lewej i prawej stronie i pociągnąć uchwyt transportowy do góry. (Rys. 18)
- Aby złożyć uchwyt transportowy, należy nacisnąć przyciski po lewej i prawej stronie i pchnąć uchwyt transportowy w dół. (Rys. 19)

Montaż uchwyту spryskiwacza

1. Wyciągnąć wąż wysokociśnieniowy wody. (Rys. 20)
2. Chwyć mocno uchwyt spryskiwacza jedną ręką i wcisnąć wąż wysokociśnieniowy wody do szybkozłącza w dyszy natryskowej.
 - a) PW 350 (Rys. 21)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 22)

Zdejmowanie uchwyту spryskiwacza

1. Nacisnąć klapkę w kierunku szybkozłącza na uchwycie spryskiwacza i wyciągnąć wąż wysokociśnieniowy wody.

- a) PW 350 (Rys. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 24)
2. Obracać bęben węża w prawo do czasu całkowitego zwinienia węża wysokociśnieniowego wody. (Rys. 25)

Montaż lancy natryskowej

1. Przytrzymać uchwyt spryskiwacza jedną ręką i wcisnąć złącze na lancy natryskowej do uchwytu spryskiwacza.
 - a) PW 350 (Rys. 26)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 27)
2. Obrócić lancę natryskową w prawo i zwolnić. Lanca natryskowa blokuje się we właściwym położeniu.

Wyjmowanie lancy natryskowej

1. Nacisnąć lancę natryskową i obrócić w lewo.
 - a) PW 350 (Rys. 28)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 29)
2. Wyjąć lancę natryskową z uchwytu spryskiwacza.

Dysze (PW 350)

Produkt jest dostarczany z 3 dyszami:

- Jedna dysza wyrzucająca obrotowy strumień wody oznaczona jako „DYSZA DO PRAC CIĘŻKICH”.
- Jedna dysza wyrzucająca prosty strumień wody oznaczona jako „DYSZA DO PRAC LEKKICH”.
- Jedna dysza wyrzucająca prosty strumień wody oznaczona jako „DYSZA KRÓTKA”.

Dysza oznaczona jako „DYSZA DO PRAC CIĘŻKICH” może być używana do czyszczenia powierzchni, które nie są podatne na uszkodzenia, np. podjazdów. Dysza oznaczona jako „DYSZA DO PRAC LEKKICH” może być używana do czyszczenia delikatnych powierzchni, na przykład pojazdów. Dysza oznaczona jako „KRÓTKA DYSZA” ma prosty strumień wody o niskim ciśnieniu, który może być użyty do lekkiego splukiwania powierzchni. Nie można jej zamontować na lancy natryskowej.

(Rys. 30)

Zakładanie dyszy na lancy rozpylającej i jej zdejmowanie (PW 350)



UWAGA: Nie należy używać dyszy wyrzucającej obrotowy strumień wody do czyszczenia powierzchni podatnych na uszkodzenia, na przykład lakierowanych powierzchni pojazdu. Obrotowy strumień wody może spowodować uszkodzenie powierzchni.

- Aby zainstalować dyszę, przytrzymać lancę natryskową jedną ręką i wcisnąć dyszę, aż zablokuje się na swoim miejscu. (Rys. 31)

- Aby wyjąć dyszę, nacisnąć kłapkę na lancy natryskowej i wyciągnąć dyszę z lancy natryskowej. (Rys. 32)

Regulacja ciśnienia strumienia wody (PW 350)

Dysza wyrzucająca prosty strumień wody ma funkcję regulacji ciśnienia.

- Aby zwiększyć ciśnienie strumienia wody, obrócić dyszę w prawo. (Rys. 33)
- Aby zmniejszyć ciśnienie strumienia wody, obrócić dyszę w lewo. (Rys. 34)

Zakładanie krótkiej dyszy rozpylającej na uchwycie spryskiwacza i jej zdejmowanie (PW 350)

- Aby założyć dyszę, przytrzymać uchwyt spryskiwacza jedną ręką i wcisnąć złącze na dyszy do uchwytu spryskiwacza. Obrócić dyszę w prawo i zwolnić ją. Nasadka zablokuje się we właściwym położeniu. (Rys. 35)
- Aby zdjąć dyszę, należy ją nacisnąć i obrócić w lewo. Wyciągnąć dyszę z uchwytu spryskiwacza. (Rys. 36)

Dysze (PW 360, PW 370)

Produkt jest dostarczany z 2 dyszami:

- Jedna dysza 3-w-1, którą można zainstalować na lancy natryskowej.
- Jedna krótka dysza z prostym strumieniem wody, którą można zamontować na uchwycie spryskiwacza.

Dysza 3-w-1 ma 3 ustawienia:

- „PRACE CIĘŻKIE”
- „PRACE LEKKIE I”
- „PRACE LEKKIE II”

Ustawienie „PRACE CIĘŻKIE” ma obrotowy strumień wody i może być używane do czyszczenia powierzchni, które nie są podatne na uszkodzenia, na przykład podjazdów. Ustawienie „PRACE LEKKIE I” ma prosty strumień wody i może być używane do czyszczenia delikatnych powierzchni, na przykład malowanych ogrodzeń. Ustawienie „PRACE LEKKIE II” ma prosty strumień wody o niskim ciśnieniu, który może być użyty do lekkiego splukiwania powierzchni. Na przykład pojazdów. W przypadku PW 370 informacje dotyczące zalecanego użycia znajdują się na wyświetlaczu urządzenia.

Dysza oznaczona jako „KRÓTKA DYSZA” ma prosty strumień wody o niskim ciśnieniu, który może być użyty do lekkiego splukiwania powierzchni. Nie można jej zamontować na lancy natryskowej.

(Rys. 37)

Zakładanie dyszy 3 w 1 na lancy natryskowej i jej zdejmowanie (PW 360, PW 370)

- Aby zainstalować dyszę 3 w 1, należy wykonać następujące czynności.
 - a) Obrócić lancę natryskową, aż symbol dyszy zrówna się ze znakiem na uchwycie spryskiwacza. (Rys. 38)
 - b) Przytrzymać lancę natryskową jedną ręką i wcisnąć dyszę 3 w 1, aż zablokuje się na swoim miejscu. Upewnić się, że wypustka o kwadratowym kształcie jest wyrównana z wycięciem o kwadratowym kształcie. (Rys. 39)
- Aby zdjąć dyszę 3 w 1, należy wykonać następujące czynności.
 - a) Obrócić lancę natryskową, aż symbol dyszy zrówna się ze znakiem na uchwycie spryskiwacza. (Rys. 38)
 - b) Nacisnąć przycisk na lancy natryskowej i wyciągnąć dyszę 3-w-1 z lancy natryskowej. (Rys. 40)

Regulacja strumienia wody (PW 360, PW 370)

Uwaga: Gdy dysza 3 w 1 jest zamontowana na lancy natryskowej, zostaje wybrany obrotowy strumień wody.



UWAGA: Nie należy używać obrotowego strumienia wody do czyszczenia powierzchni podatnych na uszkodzenia, na przykład lakierowanych powierzchni pojazdu. Obrotowy strumień wody może spowodować uszkodzenie powierzchni.

- Obrócić lancę natryskową, aby wybrać odpowiednie ustawienie. Dźwięk kliknięcia oznacza wybór ustawienia. (Rys. 41)

Zakładanie krótkiej dyszy rozpylającej na uchwycie spryskiwacza i jej zdejmowanie (PW 360, PW 370)

- Aby założyć dyszę, przytrzymać uchwyt spryskiwacza jedną ręką i wcisnąć złącze na dyszy do uchwytu spryskiwacza. Obrócić dyszę w prawo i zwolnić ją. Nasadka zablokuje się we właściwym położeniu. (Rys. 42)
- Aby zdjąć dyszę, należy ją nacisnąć i obrócić w lewo. Wyciągnąć dyszę z uchwytu spryskiwacza. (Rys. 43)

Obsługa produktu

1. Podłączyć urządzenie do źródła wody. Patrz *Podłączanie urządzenia do źródła wody na stronie 392*.
2. Odpowietrzyć układ. Patrz *Odpowietrzanie układu na stronie 393*.

3. Uruchomić urządzenie. Patrz *Uruchamianie produktu na stronie 393*.

Podłączanie urządzenia do źródła wody

Urządzenie może działać wykorzystując wodę z sieci wodociągowej lub wodę z otwartego źródła, na przykład z jeziora lub beczki na wodę.

- Podłączanie urządzenia do sieci wodociągowej, patrz *Podłączanie produktu do sieci wodociągowej na stronie 392*.
- Podłączanie urządzenia do otwartego źródła wody, patrz *Podłączanie urządzenia do otwartego źródła wody na stronie 392*.

Podłączanie produktu do sieci wodociągowej

1. Podłączyć adapter węża ogrodowego do wlotu wody urządzenia. Patrz *Montaż adaptera węża ogrodowego na stronie 390*.
2. Podłączyć wąż ogrodowy do sieci wodociągowej. Użyć węża ogrodowego o średnicy ½" i długości 10–25 m. (Rys. 44)



UWAGA: Ciśnienie wody w sieci wodociągowej nie może przekraczać 1 MPa (10 bar).



UWAGA: Temperatura wody w sieci wodociągowej nie może przekraczać 40°C.

3. Otworzyć zawór sieci wodociągowej i upewnić się, że woda może swobodnie wypływać z węża ogrodowego. (Rys. 45)
4. Zamknąć zawór sieci wodociągowej.
5. Podłączyć wąż ogrodowy do złącza wlotu wody urządzenia. (Rys. 46)
6. Podłączyć wtyczkę zasilania do gniazda zasilania.
7. Otworzyć zawór instalacji wodociągowej.
8. Przed użyciem urządzenia należy odpowietrzyć układ. Patrz *Odpowietrzanie układu na stronie 393*.

Podłączanie urządzenia do otwartego źródła wody

Urządzenie może działać wykorzystując wodę z otwartego źródła, na przykład z jeziora lub beczki na wodę. Użyć węża ssącego o średnicy ½" i długości maksymalnie 3 m (nie wchodzi w skład zestawu).

(Rys. 47)



UWAGA: Temperatura wody w źródle wody nie może przekraczać 20°C.



UWAGA: Urządzenie nie może znajdować się wyżej niż 0,5 m nad źródłem wody.

1. Jeśli jest zainstalowany adapter węża ogrodowego, wymontować go z wlotu wody urządzenia. (Rys. 48)



UWAGA: Nie demontować filtra wody z wlotu wody.

2. Podłączyć wąż ssący (nie wchodzi w skład zestawu) do wlotu wody urządzenia. (Rys. 49)
3. Włożyć wąż ssący do źródła wody i upewnić się, że filtr jest całkowicie zanurzony.



UWAGA: Nie używać węża ssącego bez filtra.

4. Nacisnąć kłapkę w kierunku szybkozłącza na uchwycie spryskiwacza i wyciągnąć wąż wysokociśnieniowy wody.
 - a) PW 350 (Rys. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 24)
5. Włożyć wtyczkę zasilania do gniazda zasilania.
6. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji ON (I) i włączyć urządzenie na 2 minuty.
7. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji wyłączenia (0).
8. Chwycić mocno uchwyt spryskiwacza jedną ręką i wcisnąć wąż wysokociśnieniowy wody do szybkozłącza w dyszy natryskowej.
 - a) PW 350 (Rys. 21)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 22)
9. Przed użyciem urządzenia należy odpowietrzyć układ. Patrz *Odpowietrzanie układu na stronie 393*.

Odpowietrzanie układu



UWAGA: Przed przystąpieniem do odpowietrzania układu należy upewnić się, że wyłącznik zasilania jest w pozycji wyłączenia (0).

1. Podłączyć urządzenie do źródła wody. Patrz *Podłączanie urządzenia do źródła wody na stronie 392*.
2. Zamontować lancę natryskową na uchwycie spryskiwacza. Patrz *Montaż lancy natryskowej na stronie 391*.
3. Wyłączyć blokadę spustu. Patrz *Włączanie i wyłączanie blokady spustu na stronie 393*.
4. Nacisnąć spust i przytrzymać do czasu, aż z dyszy na lancy natryskowej zacznie wypływać woda.
 - a) PW 350 (Rys. 50)

- b) PW 360 i PW 370 (Rys. 51)

Odlączenie urządzenia od źródła wody

1. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji wyłączenia (0).
2. Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci wodociągowej, zamknąć zawór sieci wodociągowej.
3. Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci wodociągowej, odłączyć wąż ogrodowy od sieci wodociągowej. (Rys. 52)
4. Jeśli urządzenie jest podłączone do otwartego źródła wody, wyjąć wąż ssący ze źródła wody.
5. Nacisnąć spust i przytrzymać, aż z dyszy przestanie wypływać woda.
6. Odłączyć wąż ogrodowy od złącza wlotu wody urządzenia.
7. Jeśli urządzenie jest podłączone do otwartego źródła wody, odłączyć wąż ssący. (Rys. 53)
8. Nacisnąć kłapkę w kierunku szybkozłącza na uchwycie spryskiwacza i wyciągnąć wąż wysokociśnieniowy wody.
 - a) PW 350 (Rys. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 24)
9. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji (I). Pozwolić urządzeniu działać, aż z węża wysokociśnieniowego przestanie wypływać woda.
10. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji wyłączenia (0).
11. Przed pozostawieniem urządzenia do przechowywania odczekać, aż uchwyt natryskowy, lanca natryskowa i dysze wyschną.

Włączanie i wyłączanie blokady spustu

- Aby załączyć blokadę spustu, ustawić przycisk w pozycji zablokowanej.
 - a) PW 350 (Rys. 54)
 - b) PW 360 i PW 370 (Rys. 55)
- Aby wyłączyć blokadę spustu, ustawić przycisk w pozycji odblokowanej.

Uruchamianie produktu

1. Podłączyć urządzenie do źródła wody. Patrz *Podłączanie urządzenia do źródła wody na stronie 392*.
2. Włożyć wtyczkę zasilania do gniazda zasilania.
3. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji (I). (Rys. 56)
4. Wyłączyć blokadę spustu. Patrz *Włączanie i wyłączanie blokady spustu na stronie 393*.
5. Nacisnąć spust na uchwycie spryskiwacza.

Uwaga: Po zwolnieniu spustu urządzenie zatrzyma się automatycznie.

Wyłączanie produktu

Uwaga: Po zwolnieniu spustu urządzenie zatrzyma się automatycznie.

1. Zwolnić spust na uchwycie spryskiwacza.
2. Załączyć blokadę spustu. Patrz *Włączanie i wyłączanie blokady spustu na stronie 393*.
3. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji wyłączenia (0). (Rys. 57)
4. Odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.
5. Odłączyć urządzenie od źródła wody. Patrz *Odłączanie urządzenia od źródła wody na stronie 393*.

Uwaga: Zawsze przed oddaleniem się od urządzenia na dłużej niż 5 minut należy je odłączyć od źródła wody.

Regulacja kąta uchwytu spryskiwacza (PW 360, PW 370)

1. Nacisnąć przycisk i obrócić uchwyt w prawo lub w lewo. (Rys. 58)
2. Zwolnić przycisk. Uchwyt zablokuje się na swoim miejscu.

Używanie pianownicy (PW 350)

1. Wyjąć pianownicę z zaczepu do mocowania. (Rys. 59)
2. Napełnić pojemnik pianownicy środkiem czyszczącym.



UWAGA: Należy używać wyłącznie środków czyszczących zalecanych przez firmę Husqvarna.

3. Wcisnąć szybkozłącze pianownicy do szybkozłącza lancy natryskowej, aż zablokuje się na swoim miejscu. Kołnierzyk na pianownicy musi być wyrównany z rowkiem w lancy natryskowej. (Rys. 60)

4. Podłączyć urządzenie do źródła wody. Patrz *Podłączanie urządzenia do źródła wody na stronie 392*.
5. Uruchomić produkt. Patrz *Uruchamianie produktu na stronie 393*.

Używanie pianownicy (PW 360, PW 370)

1. Wyjąć pianownicę z zaczepu do mocowania. (Rys. 61)
2. Napełnić pojemnik pianownicy środkiem czyszczącym.



UWAGA: Należy używać wyłącznie środków czyszczących zalecanych przez firmę Husqvarna.

3. Wepchnąć złącze pianownicy do uchwytu natryskowego. Obrócić pianownicę w prawo, zwalniając ją w ten sposób. Pianownica blokuje się we właściwym położeniu. (Rys. 62)
4. Podłączyć urządzenie do źródła wody. Patrz *Podłączanie urządzenia do źródła wody na stronie 392*.
5. Uruchomić produkt. Patrz *Uruchamianie produktu na stronie 393*.
6. Obrócić pokrętkę na pianownicy, aby wyregulować ilość używanej piany. Obrócić pokrętkę w prawo, aby użyć większej ilości piany. Obrócić pokrętkę w lewo, aby użyć mniejszej ilości piany. (Rys. 63)
7. Obrócić pokrywę dyszy, aby dopasować kształt strumienia piany. Obrócić pokrywę dyszy w prawo, aby zwęzić strumień piany, lub w lewo, aby rozszerzyć strumień piany. (Rys. 64)

Przegląd

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed przeprowadzeniem konserwacji należy przeczytać i zrozumieć rozdział o bezpieczeństwie.

Do wykonywania wszelkich prac serwisowych i naprawczych konieczne jest specjalistyczne przeszkolenie. Gwarantujemy dostępność profesjonalnych napraw i usług serwisowych.

Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji, patrz www.husqvarna.com.

Plan konserwacji

Konserwacja	Przed użytkowaniem	Po użyciu	Przed przechowywaniem
Przeprowadzić ogólny przegląd. Patrz <i>Przegląd ogólny na stronie 395</i> .	X		
Wyczyścić urządzenie. Patrz <i>Czyszczenie produktu na stronie 395</i> .		X	
Wyczyścić lancę natryskową i dysze. Patrz <i>Czyszczenie produktu na stronie 395</i> .		X	
Wyczyścić filtr wody. Wymienić filtr powietrza, jeśli jest uszkodzony. Patrz <i>Czyszczenie filtra wody na stronie 396</i> .		X	
Nasmarować pierścienie o-ring na złączach. Patrz <i>Smarowanie pierścieni o-ring na złączach na stronie 396</i> .		X	
Oczyszczyć filtr w pianownicy			X

Przegląd ogólny



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od źródła wody i upewnić się, że wszystkie części są suche.

- Należy upewnić się, że nakrętki i śruby urządzenia są dokręcone.
- Upewnić się, że przewody produktu nie znajdują się w położeniu, w którym mogłyby ulec uszkodzeniu.
- Sprawdzić wąż wysokociśnieniowy pod kątem zużycia lub uszkodzenia.



OSTRZEŻENIE: Jeśli wąż wysokociśnieniowy jest zużyty lub uszkodzony, nie wolno używać urządzenia.

Czyszczenie produktu



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od źródła wody i upewnić się, że wszystkie części są suche.

- Oczyszczyć wszystkie powierzchnie zewnętrzne suchą ściereczką.
- Nie używać myjek wysokociśnieniowych do czyszczenia urządzenia.
- Należy dbać o czystość i drożność otworów powietrznych, aby temperatura urządzenia była zawsze odpowiednio niska.

Czyszczenie lancy natryskowej i dysz (PW 350)



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od źródła wody.

- Jeśli dysza jest zamontowana w lancy natryskowej, należy ją wyjąć z lancy natryskowej. Patrz *Dysze (PW 350) na stronie 391*.
- Umyć dysze, złącze lancy i złącze uchwyty spryskiwacza wodą z mydłem. (Rys. 65)
- Jeśli dysze są niedrożne, udrożnić je za pomocą narzędzia do czyszczenia. (Rys. 66)

Czyszczenie lancy natryskowej i dysz (PW 360, PW 370)



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od źródła wody.

1. Jeśli dysza jest zamontowana w lancy natryskowej, należy ją wyjąć z lancy natryskowej. Patrz *Dysze (PW 360, PW 370) na stronie 391*.
2. Umyć dysze, złącze lancy i złącze uchwyty spryskiwacza wodą z mydłem. (Rys. 67)
3. Jeśli dysze są niedrożne, udrożnić je za pomocą narzędzia do czyszczenia. (Rys. 68)

Czyszczenie filtra wody



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od źródła wody.

1. Jeśli jest zainstalowany adapter węża ogrodowego, wymontować go z wlotu wody urządzenia. (Rys. 48)
2. Wyciągnąć filtr wody. Użyć kombinerek. (Rys. 69)
3. Sprawdzić filtr wody pod kątem uszkodzeń. Wymienić filtr powietrza, jeśli jest uszkodzony. (Rys. 70)
4. Przepłukać filtr wody czystą wodą. (Rys. 71)
5. Zamontować filtr wody, wykonując powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie filtra w pianownicy

1. Ostrożnie wypchnąć sworzeń na niewielką odległość małym kluczem imbusowym lub podobnym narzędziem. (Rys. 72)
2. Wyciągnąć sworzeń przy użyciu szczypiec. (Rys. 73)
3. Obrócić pokrywę dyszy w lewo i zdjąć ją z pianownicy. (Rys. 74)
4. Wymontować pierścieni. (Rys. 75)
5. Wykręcić śruby i zdjąć pokrywę z prawej strony. (Rys. 76)
6. Wykręcić śruby i zdjąć pokrywę z lewej strony. (Rys. 77)

7. Zdjąć zacisk i wymontować zespół dyszy. (Rys. 78)
8. Za pomocą szczypiec wyciągnąć uchwyt filtra (A). (Rys. 79)
9. Ostrożnie wypchnąć filtr (B) za pomocą małego klucza imbusowego lub podobnego narzędzia.
10. Przepłukać filtr czystą wodą. Jeśli filtr jest uszkodzony lub nie można go doczyścić, należy go wymienić. (Rys. 80)
11. Złożyć pianownicę, wykonując działania w odwrotnej kolejności.

Smarowanie pierścieni o-ring na złączach



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od źródła wody i upewnić się, że wszystkie części są suche.

1. Odłączyć lancę natryskową od uchwyty spryskiwacza, a uchwyt spryskiwacza od węża wysokociśnieniowego. Patrz *Wyjmowanie lancy natryskowej na stronie 391* oraz *Montaż uchwyty spryskiwacza na stronie 390*.
2. Nasmarować pierścienie o-ring adaptera węża ogrodowego, lancy natryskowej i węża wysokociśnieniowego smarem. Patrz *Dane techniczne na stronie 399* w celu uzyskania informacji na temat prawidłowego typu smaru. (Rys. 81)

Demontaż i montaż osłony bębna węża



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w pozycji wyłączonej (0) i odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.



UWAGA: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od źródła wody i upewnić się, że wszystkie części są suche.

Osłona bębna węża jest zamocowana 3 zatrzaskami.

1. Wcisnąć 3 zatrzaski i ostrożnie zdjąć osłonę bębna węża. (Rys. 82)
2. Aby zamontować osłonę bębna węża, delikatnie wepchnąć ją na miejsce, aż zatrzaski zablokują się we właściwym położeniu.




Rozwiązywanie problemów

Schemat diagnostyki

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Produkt nie uruchamia się.	Wtyczka zasilania nie jest podłączona do gniazda zasilania.	Włożyć wtyczkę zasilania do gniazda zasilania.
	Przełącznik zasilania jest w pozycji (0).	Ustawić przełącznik zasilania w pozycji (I).
	Gniazdo zasilania nie jest pod napięciem.	Skontaktować się z autoryzowanym elektrykiem.
	Przewód zasilający jest uszkodzony.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Wyłącznik termiczny przerwał obwód zasilania.	Odczekać na ostygnięcie urządzenia przed ponownym uruchomieniem.
	Użyto niewłaściwego typu kabla przedłużającego.	Upewnić się, że przedłużacz jest całkowicie rozwinięty i że napięcie odpowiada parametrom napięciowym urządzenia.
Urządzenie nie uruchamia się, gdy przełącznik wł./wył. znajduje się w położeniu „Wł.” (I).	Wtyczka zasilania nie jest podłączona do gniazda zasilania.	Włożyć wtyczkę zasilania do gniazda zasilania.
Bezpiecznik wyzwała się podczas rozruchu lub pracy.	Użyto niewłaściwego typu bezpiecznika.	Upewnić się, że używany jest bezpiecznik zwłoczny o klasie „C” lub „K”.
Urządzenie nie zatrzymuje się.	Urządzenie jest uszkodzone.	Odłączyć wtyczkę zasilania i skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Produkt staje się zbyt gorący.	Przepływ powietrza jest niewystarczający.	Oczyszczyć wloty powietrza.
Produkt nie pracuje płynnie.	Układ jest zapowietrzony.	Odpowietrzyć układ.
Ciśnienie wody nie jest odpowiednie.	Wąż jest zagięty.	Sprawdzić, czy węże nie są zagięte.
	Przełącznik zasilania jest w pozycji (0).	Ustawić przełącznik zasilania w pozycji (I).
	Przepływ wody nie jest wystarczający.	Upewnić się, że produkt jest prawidłowo podłączony do źródła wody. Upewnić się, że przepływ wody jest wystarczający.
	Filtr wody jest niedrożny.	Wyczyścić filtr wody.
	Układ jest zapowietrzony.	Odpowietrzyć układ.
	Nieprawidłowe akcesorium.	Upewnić się, że jest używane prawidłowe akcesorium.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można wyciągnąć węża wysoko-ciśnieniowego wody.	Bęben węża jest zablokowany.	Zdjąć osłonę bębna węża i usunąć przyczynę zablokowania. Oczyszczyć bęben węża.
W złączach występuje wyciek.	Pierścienie o-ring są zużyte lub uszkodzone.	Wymienić pierścienie o-ring.

Harmonogram diagnostyki, wyświetlacz (PW 370)

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
 <p>Czerwony symbol temperatury. Więcej informacji można znaleźć w komunikacie o błędzie na wyświetlaczu.</p>	Temperatura otoczenia w obszarze pracy jest zbyt niska.	Urządzenie można obsługiwać tylko wtedy, gdy temperatura otoczenia wynosi 4°C lub więcej.
	Temperatura otoczenia w miejscu przechowywania jest zbyt niska.	Przechowywać urządzenie w suchym miejscu, nie narażonym na przymrozki. Upewnić się, że temperatura otoczenia w miejscu przechowywania jest wyższa niż 0°C.
	Temperatura dopływającej wody jest zbyt wysoka.	Upewnić się, że temperatura dopływającej wody wynosi maksymalnie 40°C.
 <p>Czerwony symbol narzędzia. Więcej informacji można znaleźć w komunikacie o błędzie na wyświetlaczu</p>	Czujnik wody nie rejestruje poziomu wody.	Wyłączyć urządzenie i odczekać 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia. Jeśli problem utrzymuje się, skontaktować się z autoryzowanym warsztatem obsługi technicznej.
	Czujnik temperatury nie rejestruje temperatury wody.	
 <p>Żółty symbol narzędzia. Więcej informacji można znaleźć w komunikacie o błędzie na wyświetlaczu</p>	Zaleca się wymianę pierścieni o-ring.	Wymienić pierścienie o-ring.
	Zaleca się czyszczenie filtra wody na wlocie wody urządzenia.	Oczyszczyć filtr wody we wlocie wody urządzenia.

Transport, przechowywanie i utylizacja

Transportowanie

- Przed transportem urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilania od źródła zasilania.
- Przed transportem urządzenia należy odłączyć urządzenie od źródła wody.
- Zamocować urządzenie na czas transportu tak, aby było unieruchomione.

Przechowywanie

- Przed włożeniem urządzenia do miejsca przechowywania należy spuścić całą wodę z urządzenia, węża wysokociśnieniowego wody i akcesoriów. Patrz *Odlączenie urządzenia od źródła wody na stronie 393*.

- Przygotować urządzenie do przechowywania. Patrz *Przygotowanie urządzenia do przechowywania na stronie 399*.
 - Przechowywać urządzenie w suchym miejscu, nie narażonym na przymrozki.
6. Umieścić przewód zasilający w zaczeple do mocowania i założyć pasek. (Rys. 83)
 7. Złożyć uchwyt transportowy. Patrz *Rozkładanie i składanie uchwyty transportowego na stronie 390*.

Przygotowanie urządzenia do przechowywania

1. Wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania.
2. Odłączyć urządzenie od źródła wody. Patrz *Odłączanie urządzenie od źródła wody na stronie 393*.
3. Upewnić się, że wszystkie akcesoria są suche.
4. Umieścić uchwyt spryskiwacza, lancę natryskową, pianownicę i dysze w ich zaczepach do mocowania.
5. Odłączyć wąż wysokociśnieniowy wody od uchwyty spryskiwacza i nawinąć wąż wysokociśnieniowy wody na bęben węża. (Rys. 25)

Utylizacja

Produkty Husqvarna nie stanowią odpadów komunalnych i należy je utylizować jedynie w sposób podany w tej instrukcji.

- Należy przestrzegać lokalnych wymogów dotyczących utylizacji oraz wszystkich innych obowiązujących przepisów.
- Produkt i opakowanie należy poddawać recyklingowi we właściwym punkcie.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu i utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnym dealerem Husqvarna.

Dane techniczne

	PW 350	PW 360	PW 370
Silnik i pompa			
Typ	Silnik AC	Silnik AC	Silnik AC
Moc, W	2100	2100	2300
Zakres napięcia, V	230–240	230–240	230–240
Częstotliwość, Hz	50	50	50
Prąd znamionowy, A	10	10	10
Maks. przepływ wody, l/min	7,5	7,5	8,3
Ciśnienie wyjściowe wody, w trakcie pracy, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Maks. ciśnienie wody na wylocie, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Maks. ciśnienie wody na wlocie, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Maks. temperatura wody na wlocie, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Maks. temperatura wody na wlocie (w trybie ssania), °C/°F.	20/68	20/68	20/68
Stopień ochrony IP	IPX5	IPX5	IPX5
Klasa bezpieczeństwa	Klasa I	Klasa 1	Klasa 1
Smarowanie			
Typ smaru do smarowania pierścieni o-ring	Uniwersalny biały smar silikonowy	Uniwersalny biały smar silikonowy	Uniwersalny biały smar silikonowy
Waga			
Masa, kg	20	20	20,5

	PW 350	PW 360	PW 370
Poziom hałasu ⁸⁸			
Zmierzony poziom mocy akustycznej, w dB(A)	86,3	86,3	86
Poziom głośności, gwarantowana moc akustyczna L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Poziomy głośności ⁸⁹			
Poziom ciśnienia akustycznego L _{pa} , dB (A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Poziomy drgań ⁹⁰			
Dłoń/ramię (ze standardową dyszą) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Akcesoria

Zatwierdzone akcesoria

Zatwierdzone akcesoria	Nr art.
Środek do czyszczenia powierzchni SC 400	590 65 78-01
Środek do czyszczenia powierzchni SC 300	590 65 79-01
Filtr wody	590 65 93-01
Zawór zwrotny	590 65 95-01
Wąż ssący	590 65 97-01
Pianownica FS 400	546 87 18-01
Pianownica FS 300	590 66 04-01
Dysza ssąca do wody	590 66 05-01
Zestaw szczotek obrotowych	590 66 06-01
Zestaw do pojazdów	590 66 07-01
Wąż przedłużający, tkanina wzmocniona, 8 m	590 66 08-01
Wąż przedłużający, stal wzmocniona, 10 m	590 66 09-01
Wąż do czyszczenia rur, 15 m	590 66 10-01
Kątowa lanca natryskowa	590 66 11-01
Środek czyszczący do kamienia i drewna	590 66 12-01
Środek do czyszczenia pojazdów i wosk	590 66 13-01
Zestaw pierścieni o-ring	591 10 64-01

⁸⁸ Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L_{WA}), zgodnie z dyrektywą Rady 2000/14/WE.

⁸⁹ Poziom ciśnienia akustycznego zgodnie z ISO 3744.

⁹⁰ Poziom drgań zgodnie z normą ISO 5349:1.

Deklaracja zgodności

Deklaracja zgodności UE

My, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Szwecja, tel: +46-36-146500, deklarujemy z pełną
odpowiedzialnością, że produkt:

Opis	Myjka ciśnieniowa
Marka	Husqvarna
Typ/model	PW 350, PW 360
Identyfikacja	Numery seryjne z roku 2023 i nowsze

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich
dyrektywach i przepisach UE:

Przepis	Opis
2006/42/WE	„w sprawie maszyn”
2014/30/UE	„w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej”
2000/14/WE, załącznik V	„dotycząca emisji hałasu do środowiska”
2011/65/UE	„dotycząca ograniczenia użycia niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym”

oraz został zaprojektowany zgodnie
z następującymi normami i specyfikacjami
technicznymi: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Informacje dotyczące emisji hałasu, patrz *Dane
techniczne na stronie 399*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Szef ds. Rozwoju Produkcji/Produkty
ogrodowe, Husqvarna AB

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną



Deklaracja zgodności UE

My, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Szwecja, tel: +46-36-146500, deklarujemy z pełną
odpowiedzialnością, że produkt:

Opis	Myjka ciśnieniowa
Marka	Husqvarna
Typ/model	PW 370
Identyfikacja	Numery seryjne z roku 2023 i nowsze

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich
dyrektywach i przepisach UE:

Przepis	Opis
2006/42/WE	„w sprawie maszyn”
2014/30/UE	„w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej”
2000/14/WE, załącznik V	„dotycząca emisji hałasu do środowiska”
2011/65/UE	„dotycząca ograniczenia użycia niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym”

oraz został zaprojektowany zgodnie
z następującymi normami i specyfikacjami
technicznymi: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Informacje dotyczące emisji hałasu, patrz *Dane
techniczne na stronie 399*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Szef ds. Rozwoju Produkcji/Produkty
ogrodowe, Husqvarna AB

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną



ÍNDICE

Introdução.....	403	Resolução de problemas.....	419
Segurança.....	405	Transporte, armazenamento e eliminação.....	420
Montagem.....	411	Especificações técnicas.....	421
Funcionamento.....	412	Acessórios.....	422
Manutenção.....	416	Declaração de conformidade.....	423

Introdução

Descrição do produto

O produto é uma máquina de lavar de pressão elétrica. O produto pode ser utilizado com diferentes níveis de pressão da água e diferentes agentes de limpeza.

Finalidade

Utilize o produto apenas para limpeza doméstica. Não utilize o produto para outras tarefas. Utilize o produto apenas numa posição vertical.

Vista geral do produto

(Fig. 1)

1. Cabo de alimentação
2. Pega de elevação
3. Entrada de água
4. Mangueira de água de alta pressão
5. Porta-mangueira
6. Punho de transporte
7. Interruptor de alimentação
8. Visor (PW 370 apenas)
9. Bocal curto
10. Suporte do cabo de alimentação
11. Correia de borracha para o suporte do cabo de alimentação
12. Admissão de ar
13. Correia de borracha para o aspersor de espuma
14. Suporte do punho de pulverização e da lança de pulverização
15. Ferramenta de limpeza de bocais
16. Suporte do bocal (PW 350 apenas)
17. Aspersor de espuma (PW 360 e PW 370)
18. Aspersor de espuma (PW 350)
19. Bocal com jato de água rotativo (PW 350)
20. Bocal com jato de água reto (PW 350)
21. Punho de pulverização (PW 350)
22. Lança de pulverização (PW 350)
23. Punho de pulverização (PW 360 e PW 370)

Nota: A legislação nacional pode limitar a utilização deste produto.

24. Lança de pulverização (PW 360 e PW 370)

25. Bocal 3 em 1 (PW 360 e PW 370)

26. Manual do utilizador

Descrição geral do visor (PW 370)

O visor apresenta o estado do produto. Se for apresentada uma mensagem no visor, consulte *Programa de resolução de problemas, visor (PW 370)* na página 420.

(Fig. 2)

1. Vista 1 do visor: informações sobre o funcionamento atual
2. Vista 2 do visor: informações sobre o funcionamento total
3. Menu
4. Tempo de funcionamento atual, MM:SS ⁹¹
5. Instruções de armazenamento
6. Consumo de água atual
7. Temperatura atual da água
8. Tempo total de funcionamento, HH:MM:SS ⁹²
9. Consumo total de água
10. Temperatura média da água

⁹¹ O formato da hora muda para HH:MM:SS se o tempo de funcionamento atual for superior a 59 minutos e 59 segundos.

⁹² O formato da hora muda para HHH:MM:SS se o tempo total de funcionamento for superior a 99 horas, 59 minutos e 59 segundos.

Símbolos no produto

- (Fig. 3) **AVISO:** Este produto pode ser perigoso e provocar ferimentos graves ou a morte do operador ou de terceiros. Seja cuidadoso e utilize o produto corretamente.
- (Fig. 4) Leia o manual do utilizador com atenção e certifique-se de que compreende as instruções antes de utilizar este produto.
- (Fig. 5) O produto não é adequado para ligação à conduta de água potável.
- (Fig. 6) Os jatos de água de alta pressão podem ser perigosos se forem alvo de utilização incorreta. O jato não deve ser dirigido a pessoas, a equipamento elétrico ou ao produto.
- (Fig. 7) **Marca ambiental.** O produto ou a respetiva embalagem não são resíduos domésticos. Recicle-os numa localização de eliminação aprovada para equipamentos elétricos e eletrónicos.
- (Fig. 8) Emissão de ruído para a etiqueta ambiental de acordo com as diretivas e regulamentos da União Europeia e do Reino Unido e o regulamento "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulations 2017" (regulamentos de proteção de operações no meio ambiente [controlo do ruído] de 2017) da Nova Gales do Sul. O nível de potência sonora garantido do produto está especificado nas *Especificações técnicas na página 421* e na etiqueta.
- (Fig. 9) Proteção contra fluxo de água de baixa pressão a partir de qualquer ângulo.
- (Fig. 10) Manter afastado do gelo.
- (Fig. 11) O produto está em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.

(Fig. 12)

Este produto está em conformidade com os regulamento aplicáveis do Reino Unido.

Nota: Os restantes símbolos/autocolantes existentes no produto dizem respeito às exigências de homologação de alguns países.

Danos no produto

Não somos responsáveis por danos no nosso produto se:

- o produto tiver sido incorretamente reparado.
- o produto tiver sido reparado com peças que não sejam do fabricante ou que não sejam aprovadas pelo fabricante.
- o produto tiver um acessório que não seja do fabricante ou que não seja aprovado pelo fabricante.
- o produto não tiver sido reparado por um centro de assistência autorizado ou por uma autoridade aprovada.

Segurança

Definições de segurança

Os avisos, as precauções e as notas são utilizados para indicar partes especialmente importantes do manual.



ATENÇÃO: Utilizado no caso de existir risco de ferimento ou morte para o utilizador ou transeuntes, se não forem respeitadas as instruções do manual.



CUIDADO: Utilizado se existir risco de danos para o produto, para outros materiais ou para a área adjacente, se não forem respeitadas as instruções do manual.

Nota: Utilizado para disponibilizar informações adicionais necessárias numa determinada situação.

Instruções de segurança gerais



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Este produto é perigoso se for utilizado de forma incorreta ou se não o utilizador for cuidadoso. Podem ocorrer ferimentos graves ou mesmo morte se as instruções de segurança não forem respeitadas.
- Seja sempre cuidadoso e use o seu senso comum. Se não tiver a certeza sobre como utilizar o produto numa

situação especial, pare e fale com a sua oficina autorizada Husqvarna antes de continuar.

- Tenha em atenção que o utilizador é responsável pelos acidentes que incluam outras pessoas ou a respetiva propriedade.
- Mantenha o produto limpo. Certifique-se de que pode ler claramente os sinais e os autocolantes.
- Não permita a utilização do equipamento por crianças ou pessoas não familiarizadas com estas instruções. As normas locais podem restringir a idade do utilizador.
- Na UE: Este produto pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções sobre como utilizar o produto em segurança e compreenderem os perigos envolvidos.
- Na UE: Este produto pode ser utilizado por pessoas sem os conhecimentos e a experiência necessários, se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções sobre como utilizar o produto em segurança e

compreenderem os perigos envolvidos.

- Fora da UE: Este produto não pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas.
- Fora da UE: Este produto não pode ser utilizado por pessoas sem os conhecimentos e a experiência necessários.
- Não utilize o produto se estiver cansado, doente ou sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos. Estes têm um efeito negativo na sua visão, atenção, capacidade de discernimento ou controlo físico.
- Não utilize o produto se este apresentar algum defeito.
- Não altere este produto e não o utilize se houver a possibilidade de ter sido alterado por outros.

Instruções de segurança para funcionamento



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Não utilize o produto se o cabo de alimentação, a

mangueira de alta pressão, o bloqueio do interruptor de alimentação ou o punho de pulverização estiverem danificados.

- Verifique se existem danos antes de utilizar o produto. Não utilize o produto se existirem peças danificadas ou em falta.
- Segure bem o punho de pulverização com as duas mãos. A força de retrocesso ocorre quando puxa o interruptor de alimentação.
- Tenha cuidado ao operar o produto. A alta pressão fornecida pelo produto é perigosa e pode causar ferimentos.
- Não aponte o jato na sua direção, nem na direção de outras pessoas ou de animais.
- Não aponte o jato na sua direção ou na direção de terceiros para limpar calçado.
- Não aponte o jato na direção do equipamento elétrico nem do próprio produto.
- Use equipamento de proteção pessoal ao utilizar o produto. Consulte *Equipamento de proteção pessoal na página 409*.
- Não utilize o produto perto de pessoas, exceto se estiverem

a utilizar equipamento de proteção.

- Se utilizar um agente de limpeza, siga as instruções de segurança do mesmo.
- Utilize apenas agentes de limpeza recomendados pela Husqvarna. A utilização de outros agentes de limpeza ou produtos químicos pode afetar a segurança do produto.
- Utilize a pressão da água e os agentes de limpeza corretos e utilize o produto apenas para as tarefas indicadas neste manual. Se utilizar uma pressão da água ou um agente de limpeza incorreto, ou se utilizar o produto para outras tarefas que não as indicadas neste manual, pode causar danos no produto, superfícies, materiais ou outros dispositivos. A Husqvarna não se responsabiliza por danos decorrentes de uma utilização incorreta.
- Não se recomenda a ligação do produto à conduta de água potável. Se tiver de ligar o produto à conduta de água potável, respeite os regulamentos locais e nacionais. Se necessário, utilize uma válvula de segurança de refluxo (não

- incluída). A água que atravessa uma válvula de segurança de refluxo é considerada não potável.
- Não pulverize líquidos inflamáveis. Risco de explosão.
 - Não permita que as crianças utilizem o produto.
 - As crianças têm de ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
 - Não permita que as pessoas operem o produto sem formação.
 - Utilize apenas acessórios e peças sobresselentes aprovados pela Husqvarna.
 - Certifique-se de que a ligação elétrica é efetuada por um electricista aprovado e que está em conformidade com a norma IEC 60364-1.
 - Utilize um dispositivo diferencial residual que interrompa a eletricidade se a corrente de fuga for superior a 30 mA durante 30 ms. Se não tiver um dispositivo diferencial residual, utilize um dispositivo que prove o circuito de terra.
 - Utilize fusíveis de arranque/retardamento do motor com características C ou D, de acordo com a norma IEC 898-1 ou IEC947-2, ou normas correspondentes fora da IEC.
 - Informações sobre a impedância da PW 370: Ao ligar a máquina de lavar a alta pressão PW 370 a uma fonte de alimentação, a impedância máxima permitida é de 0,144 Ω (Z_{max}). Consulte a autoridade da fonte de alimentação para se certificar de que o equipamento está ligado apenas a uma fonte de alimentação com a impedância máxima permitida ou inferior.
 - Não são necessárias quaisquer ações para ajustar produtos marcados com dupla tensão e frequência.
 - Se for necessário utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que este é aplicável para utilização no exterior. Certifique-se de que a tomada está a uma distância mínima de 60 mm do solo. A ligação deve ser sempre mantida seca.
 - Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0), desligue a ficha de alimentação e engate o bloqueio do interruptor de alimentação antes de se afastar do produto.

- Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação antes de mudar o acessório.
- Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação antes de limpar ou efetuar a manutenção do produto.
- Não utilize o produto em ambientes onde a temperatura ambiente é inferior a 0 °C.
- Não ligue um produto congelado.
- Não utilize o produto em espaços interiores.
- Não coloque objetos no produto quando este estiver em funcionamento.
- Não beba água que tenha sido utilizada com o produto.
- Não utilize o produto perto de janelas abertas.
- Atenção a objetos arremessados. Pedras e objetos soltos podem ser arremessados contra os olhos e causar cegueira ou ferimentos graves nos olhos.
- Se o produto não funcionar corretamente, consulte *Resolução de problemas na página 419*.

Equipamento de proteção pessoal



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- O equipamento de proteção pessoal não previne totalmente os ferimentos mas diminui a respetiva gravidade em caso de acidente. Obtenha ajuda junto do seu distribuidor para selecionar o equipamento certo.
- Use botas ou sapatos antiderrapantes resistentes. Não use calçado aberto nem ande com os pés descalços.
- Use vestuário de proteção.
- Utilize protetores acústicos aprovados.
- Use óculos de proteção.
- Durante a utilização do produto, é possível que se formem aerossóis. A inalação de aerossóis pode representar um perigo para a saúde. Utilize proteção respiratória com classe FFP2 ou equivalente se utilizar o produto em ambientes onde possam ser formados aerossóis perigosos.

Dispositivos de segurança no produto



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Não utilize um produto com dispositivos de segurança danificados ou que não funcionem corretamente.
- Não remova os dispositivos de segurança, nem os modifique.
- Verifique regularmente os dispositivos de segurança. Se os dispositivos de segurança estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, contacte a sua oficina autorizada Husqvarna.

Bloqueio do interruptor de alimentação

O bloqueio do interruptor de alimentação (A) impede o funcionamento acidental do interruptor de alimentação (B). Quando o bloqueio do interruptor de alimentação está na posição de bloqueio, o interruptor de alimentação não pode ser premido.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 e PW 370

(Fig. 14)

Interruptor de alimentação

O produto arranca quando o interruptor de alimentação é premido. O produto para quando o interruptor de alimentação é libertado.

Proteção térmica

O produto tem uma proteção térmica automática. Se o produto ficar demasiado quente, a proteção térmica para a fonte de alimentação do produto. Se a proteção térmica parar a alimentação, aguarde até que o produto arrefeça. A proteção térmica reinicia automaticamente quando o produto estiver suficientemente frio.

Válvula de descarga hidráulica

O produto tem uma válvula de descarga hidráulica integrada que impede uma pressão excessiva no sistema.

Instruções de segurança para manutenção



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes

de efetuar tarefas de manutenção no produto.



CUIDADO: Proceda sempre à manutenção antes de ligar o produto após um longo período de armazenamento.

- Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.
 - Desligue o produto da fonte de água e certifique-se de que todas as peças estão secas antes de efetuar a manutenção do produto.
 - Efetue apenas os trabalhos de manutenção indicados neste manual do utilizador.
- Utilize apenas peças sobresselentes recomendadas pela Husqvarna. As mangueiras de água de alta pressão, os encaixes e os acoplamentos são importantes para a segurança ao utilizar o produto. Utilize apenas mangueiras, encaixes e acoplamentos recomendados pela Husqvarna.
 - Não repare o produto. Contacte a sua oficina autorizada Husqvarna.
 - Contacte a sua oficina autorizada Husqvarna se a ficha de alimentação ou o cabo de alimentação estiverem danificados.
 - Não permita que as crianças limpem ou efetuem a manutenção do produto.

Montagem

Introdução



ATENÇÃO: Certifique-se de que lê e compreende o capítulo sobre segurança antes de montar o produto.

Instalar o adaptador de mangueira de jardim

1. Retire a tampa de transporte da entrada de água e elimine-a. (Fig. 15)
2. Instale o adaptador de mangueira de jardim na entrada de água. (Fig. 16)



CUIDADO: Certifique-se de que instala o adaptador de mangueira de jardim diretamente na entrada de água. Se o adaptador de mangueira de jardim não estiver corretamente instalado, pode danificar as roscas e podem ocorrer fugas.

3. Aperte completamente o adaptador de mangueira de jardim.
4. Retire o adaptador de mangueira de jardim pela sequência inversa.

Instalar o suporte do punho de pulverização e a lança de pulverização

1. Coloque o suporte do punho de pulverização e da lança de pulverização na devida posição. (Fig. 17)

2. Instale os 2 parafusos.
3. Coloque a ferramenta de limpeza no respetivo suporte.

Funcionamento

Introdução



ATENÇÃO: Certifique-se de que lê e compreende o capítulo sobre segurança antes de usar o produto.

Husqvarna Connect

A Husqvarna Connect é uma aplicação gratuita para o seu dispositivo móvel. A aplicação Husqvarna Connect disponibiliza funções alargadas para o seu produto Husqvarna:

- Informações alargadas sobre o produto.
- Informações sobre, e ajuda relacionada com peças e manutenção do produto.

Começar a utilizar o Husqvarna Connect

1. Transfira a aplicação Husqvarna Connect para o seu dispositivo móvel.
2. Registe-se na aplicação Husqvarna Connect.
3. Siga os passos das instruções na aplicação Husqvarna Connect para ligar e registar o produto.

Nota: A aplicação Husqvarna Connect não está disponível para transferência em todos os mercados. Para mais informações, contacte o revendedor com assistência técnica.

Desdobrar e dobrar o punho de transporte

- Para desdobrar o punho de transporte, prima os botões do lado esquerdo e direito e puxe o punho de transporte para cima. (Fig. 18)
- Para dobrar o punho de transporte, prima os botões no lado esquerdo e direito e empurre o punho de transporte para baixo. (Fig. 19)

Instalar o punho de pulverização

1. Retire a mangueira de água de alta pressão. (Fig. 20)
2. Segure firmemente o punho de pulverização com uma mão e empurre a mangueira de água de alta pressão para a ligação rápida do punho de pulverização.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 22)

Remover o punho de pulverização

1. Empurre a patilha na direção da ligação rápida no punho de pulverização e retire a mangueira de água de alta pressão.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 24)
2. Rode o porta-mangueira para a direita até a mangueira de água de alta pressão ficar totalmente enrolada. (Fig. 25)

Instalar a lança de pulverização

1. Segure o punho de pulverização com uma mão e empurre o acoplamento da lança de pulverização para o interior do punho.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 27)
2. Rode a lança de pulverização para a direita e solte-a. A lança de pulverização bloqueia na devida posição.

Remover a lança de pulverização

1. Empurre a lança de pulverização e rode-a para a esquerda.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 29)
2. Puxe a lança de pulverização para fora do punho de pulverização.

Bocais (PW 350)

O produto é fornecido com 3 bocais:

- Um bocal com jato de água rotativo, identificado com "BOCAL IRREGULAR".
- Um bocal com jato de água reto, identificado com "BOCAL SUAVE".
- Um bocal com jato de água reto, identificado com "BOCAL CURTO".

O bocal identificado com "BOCAL IRREGULAR" pode ser utilizado para limpar superfícies que não são sensíveis como, por exemplo, caminhos de acesso. O bocal identificado com "BOCAL SUAVE" pode ser utilizado para limpar superfícies sensíveis como, por exemplo, veículos. O bocal identificado com "BOCAL CURTO" dispõe de um jato de água reto de baixa pressão que pode ser utilizado para lavar ligeiramente

uma superfície. Não é possível instalar na lança de pulverização.

(Fig. 30)

Instalar e remover um bocal na/da lança de pulverização (PW 350)



CUIDADO: Não utilize o bocal com um jato de água rotativo em superfícies sensíveis como, por exemplo, nas superfícies pintadas de um veículo. O jato de água rotativo pode causar danos na superfície.

- Para instalar um bocal, segure a lança de pulverização com uma mão e empurre o bocal até este bloquear na devida posição. (Fig. 31)
- Para remover um bocal, empurre a patilha na lança de pulverização e retire o bocal da lança. (Fig. 32)

Ajustar a pressão do jato de água (PW 350)

A pressão do bocal com um jato de água reto é ajustável.

- Para aumentar a pressão do jato de água, rode o bocal para a direita. (Fig. 33)
- Para diminuir a pressão do jato de água, rode o bocal para a esquerda. (Fig. 34)

Instalar e remover o bocal curto no/do punho de pulverização (PW 350)

- Para instalar o bocal, segure o punho de pulverização com uma mão e empurre o acoplamento do bocal para o interior do punho de pulverização. Rode o bocal para a direita e solte-o. O bocal bloqueia na devida posição. (Fig. 35)
- Para remover o bocal, empurre-o e rode-o para a esquerda. Remova o bocal do punho de pulverização. (Fig. 36)

Bocais (PW 360, PW 370)

O produto é fornecido com 2 bocais:

- Um bocal 3 em 1 que pode ser instalado na lança de pulverização.
- Um bocal curto com um jato de água reto que pode ser instalado no punho de pulverização.

O bocal 3 em 1 tem 3 ajustes:

- "IRREGULAR"
- "SUAVE I"
- "SUAVE II"

O ajuste "IRREGULAR" tem um jato de água rotativo e pode ser utilizado para limpar superfícies que não são sensíveis como, por exemplo, caminhos de acesso. O ajuste "SUAVE I" tem um jato de água reto que pode ser utilizado para limpar superfícies sensíveis como, por exemplo, vedações pintadas. O ajuste "SUAVE II" tem um jato de água reto que pode ser utilizado

para limpar superfícies sensíveis como, por exemplo, veículos. Para PW 370, consulte o visor do produto para obter informações sobre a utilização recomendada.

O bocal identificado com "BOCAL CURTO" dispõe de um jato de água reto de baixa pressão que pode ser utilizado para lavar ligeiramente uma superfície. Não é possível instalar na lança de pulverização.

(Fig. 37)

Instalar e remover o bocal 3 em 1 na/da lança de pulverização (PW 360, PW 370)

- Para instalar o bocal 3 em 1, execute os passos que se seguem.
 - a) Rode a lança de pulverização até que o símbolo do bocal fique alinhado com a marca no punho de pulverização. (Fig. 38)
 - b) Segure a lança de pulverização com uma mão e empurre o bocal 3 em 1 até este bloquear na devida posição. Certifique-se de que alinha a patilha que tem uma forma quadrada com o entalhe que tem uma forma quadrada. (Fig. 39)
- Para remover o bocal 3 em 1, execute os passos que se seguem.
 - a) Rode a lança de pulverização até que o símbolo do bocal fique alinhado com a marca no punho de pulverização. (Fig. 38)
 - b) Pressione o botão na lança de pulverização e retire o bocal 3 em 1 da mesma. (Fig. 40)

Ajustar o jato de água (PW 360, PW 370)

Nota: Quando o bocal 3 em 1 é instalado na lança de pulverização, é selecionado o jato de água rotativo.



CUIDADO: Não utilize o jato de água rotativo em superfícies sensíveis como, por exemplo, nas superfícies pintadas de um veículo. O jato de água rotativo pode causar danos na superfície.

- Rode a lança de pulverização para selecionar o ajuste necessário. Ouvirá um clique quando o ajuste for selecionado. (Fig. 41)

Instalar e remover o bocal curto no/do punho de pulverização (PW 360, PW 370)

- Para instalar o bocal, segure o punho de pulverização com uma mão e empurre o acoplamento do bocal para o interior do punho de pulverização. Rode o bocal para a direita e solte-o. O bocal bloqueia na devida posição. (Fig. 42)
- Para remover o bocal, empurre-o e rode-o para a esquerda. Remova o bocal do punho de pulverização. (Fig. 43)

Utilizar o produto

1. Ligue o produto a uma fonte de água. Consulte *Ligar o produto a uma fonte de água na página 414*.
2. Purgue o sistema. Consulte *Purgar o sistema na página 414*.
3. Ligue o produto. Consulte *Arrancar o produto na página 415*.

Ligar o produto a uma fonte de água

O produto pode ser utilizado com água proveniente das condutas de água ou de uma fonte de água aberta como, por exemplo, um lago ou um recipiente de água.

- Para ligar o produto à conduta de água, consulte *Ligar o produto à conduta de água na página 414*.
- Para ligar o produto a uma fonte de água aberta, consulte *Ligar o produto a uma fonte de água aberta na página 414*.

Ligar o produto à conduta de água

1. Instale o adaptador de mangueira de jardim na entrada de água do produto. Consulte *Instalar o adaptador de mangueira de jardim na página 411*.
2. Ligue a mangueira de jardim à conduta de água. Utilize uma mangueira de jardim de ½ pol. com 10–25 m de comprimento. (Fig. 44)



CUIDADO: A pressão da água na conduta não deve ser superior a 1 MPa (10 bar).



CUIDADO: A temperatura da água na conduta não deve ser superior a 40 °C.

3. Abra a válvula na conduta de água e certifique-se de que a água flui livremente da mangueira de jardim. (Fig. 45)
4. Feche a válvula da conduta de água.
5. Ligue a mangueira de jardim à entrada de água no produto. (Fig. 46)
6. Ligue a ficha de alimentação a uma fonte de alimentação.
7. Abra a válvula na conduta de água.
8. Purgue o sistema antes de utilizar o produto. Consulte *Purgar o sistema na página 414*.

Ligar o produto a uma fonte de água aberta

O produto pode ser utilizado com água de uma fonte de água aberta como, por exemplo, um lago ou um recipiente de água. Utilize uma mangueira de sucção de ½ pol. (não incluída) com um comprimento máximo de 3 m.

(Fig. 47)



CUIDADO: A temperatura da água na fonte de água não deve ser superior a 20 °C.



CUIDADO: O produto não deve estar mais de 0,5 m acima da fonte de água.

1. Se o adaptador de mangueira de jardim estiver instalado, retire-o da entrada de água do produto. (Fig. 48)



CUIDADO: Não retire o filtro de água da entrada de água.

2. Ligue uma mangueira de sucção (não incluída) à entrada de água do produto. (Fig. 49)
3. Coloque a mangueira de sucção na fonte de água e certifique-se de que o filtro está totalmente submerso.



CUIDADO: Não utilize uma mangueira de sucção sem um filtro.

4. Empurre a patilha na direção da ligação rápida no punho de pulverização e retire a mangueira de água de alta pressão.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 24)
5. Ligue a ficha de alimentação a uma fonte de alimentação.
6. Rode o interruptor de alimentação para a posição de ligado (I) e deixe o produto funcionar durante 2 minutos.
7. Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (O).
8. Segure firmemente o punho de pulverização com uma mão e empurre a mangueira de água de alta pressão para a ligação rápida do punho de pulverização.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 22)
9. Purgue o sistema antes de utilizar o produto. Consulte *Purgar o sistema na página 414*.

Purgar o sistema



CUIDADO: Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição de desligado (O) antes de purgar o sistema.

1. Ligue o produto a uma fonte de água. Consulte *Ligar o produto a uma fonte de água na página 414*.

2. Instale a lana de pulverizao no punho de pulverizao. Consulte *Instalar a lana de pulverizao na página 412*.
3. Desengate o bloqueio do interruptor de alimentao. Consulte *Engatar e desengatar o bloqueio do interruptor de alimentao na página 415*.
4. Prima o interruptor de alimentao e mantenha-o premido até sair água pelo bocal da lana de pulverizao.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 51)

Desligar o produto da fonte de gua

1. Coloque o interruptor de alimentao na posio de desligado (0).
2. Se o produto estiver ligado à conduta de água, feche a válvula na conduta.
3. Se o produto estiver ligado à conduta de água, desligue a mangueira de jardim da conduta. (Fig. 52)
4. Se o produto estiver ligado a uma fonte de água aberta, retire a mangueira de suco da fonte de gua.
5. Prima o interruptor de alimentao e mantenha-o premido até não sair água do bocal.
6. Desligue a mangueira de jardim da entrada de água no produto.
7. Se o produto estiver ligado a uma fonte de água aberta, desligue a mangueira de suco. (Fig. 53)
8. Empurre a patilha na direo da ligao rápida no punho de pulverizao e retire a mangueira de água de alta pressão.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 24)
9. Rode o interruptor de alimentao para a posio de ligado (I). Deixe o produto funcionar até no sair água da mangueira de alta pressão.
10. Coloque o interruptor de alimentao na posio de desligado (0).
11. Aguarde até que o punho de pulverizao, a lana de pulverizao e os bocais sequem antes de armazenar o produto.

Engatar e desengatar o bloqueio do interruptor de alimentao

- Para engatar o bloqueio do interruptor de alimentao, empurre o botão para a posio de bloqueio.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 e PW 370 (Fig. 55)
- Para desengatar o bloqueio do interruptor de alimentao, empurre o botão para a posio de desbloqueio.

Arrancar o produto

1. Ligue o produto a uma fonte de gua. Consulte *Ligar o produto a uma fonte de água na página 414*.
2. Ligue a ficha de alimentao a uma fonte de alimentao.
3. Rode o interruptor de alimentao para a posio de ligado (I). (Fig. 56)
4. Desengate o bloqueio do interruptor de alimentao. Consulte *Engatar e desengatar o bloqueio do interruptor de alimentao na página 415*.
5. Prima o interruptor de alimentao do punho de pulverizao.

Nota: O produto para automaticamente quando solta o interruptor de alimentao.

Parar o produto

Nota: O produto para automaticamente quando solta o interruptor de alimentao.

1. Solte o interruptor de alimentao do punho de pulverizao.
2. Engate o bloqueio do interruptor de alimentao. Consulte *Engatar e desengatar o bloqueio do interruptor de alimentao na página 415*.
3. Coloque o interruptor de alimentao na posio de desligado (0). (Fig. 57)
4. Desligue a ficha de alimentao da fonte de alimentao.
5. Desligue o produto da fonte de gua. Consulte *Desligar o produto da fonte de água na página 415*.

Nota: Desligue sempre o produto da fonte de água se se afastar do produto durante mais de 5 minutos.

Ajustar o ngulo do punho de pulverizao (PW 360, PW 370)

1. Pressione o botão e rode o punho para a direita ou para a esquerda. (Fig. 58)
2. Solte o botão. O punho bloqueia na devida posio.

Utilizar o aspersor de espuma (PW 350)

1. Retire o aspersor de espuma do respetivo suporte. (Fig. 59)
2. Encha o recipiente no aspersor de espuma com agente de limpeza.



CUIDADO: Utilize apenas agentes de limpeza recomendados pela Husqvarna.

- Empurre a ligação rápida do aspersor de espuma para a ligação rápida da lança de pulverização até esta bloquear na devida posição. O flange no aspersor de espuma deve estar alinhado com a ranhura na lança de pulverização. (Fig. 60)
- Ligue o produto a uma fonte de água. Consulte *Ligar o produto a uma fonte de água na página 414*.
- Ligue o produto. Consulte *Arrancar o produto na página 415*.
- Empurre o acoplamento do aspersor de espuma para o interior do punho de pulverização. Rode o aspersor de espuma para a direita e solte-o. O aspersor de espuma bloqueia na devida posição. (Fig. 62)
- Ligue o produto a uma fonte de água. Consulte *Ligar o produto a uma fonte de água na página 414*.
- Ligue o produto. Consulte *Arrancar o produto na página 415*.
- Rode o botão no aspersor de espuma para ajustar a quantidade de espuma utilizada. Rode o botão para a direita para utilizar mais espuma. Rode o botão para a esquerda para utilizar menos espuma. (Fig. 63)
- Rode a tampa do bocal para ajustar o padrão de pulverização de espuma. Rode a tampa do bocal para a direita para obter um padrão de pulverização de espuma mais pequeno ou para a esquerda para obter um padrão de pulverização de espuma mais largo. (Fig. 64)

Utilizar o aspersor de espuma (PW 360, PW 370)

- Retire o aspersor de espuma do respetivo suporte. (Fig. 61)
- Encha o recipiente no aspersor de espuma com agente de limpeza.



CUIDADO: Utilize apenas agentes de limpeza recomendados pela Husqvarna.

Manutenção

Introdução



ATENÇÃO: Antes de efetuar a manutenção, tem de ler e compreender o capítulo sobre segurança.

É necessário ter formação especial para realizar qualquer tarefa de manutenção ou reparação. Garantimos a disponibilidade de reparações e manutenção profissionais.

Para obter informações mais detalhadas, consulte www.husqvarna.com.

Esquema de manutenção

Manutenção	Antes de utilizar	Depois de utilizar	Antes do armazenamento
Proceda a uma inspeção geral. Consulte <i>Proceder a uma inspeção geral na página 416</i> .	X		
Limpe o produto. Consulte <i>Limpar o produto na página 417</i> .		X	
Limpe a lança de pulverização e os bocais. Consulte <i>Limpar o produto na página 417</i> .		X	
Limpe o filtro de água. Substitua o filtro de água se este estiver danificado. Consulte <i>Limpar o filtro de água na página 417</i> .		X	
Lubrifique os O-rings dos acoplamentos. Consulte <i>Lubrificar os O-rings dos acoplamentos na página 418</i> .		X	
Limpe o filtro do aspersor de espuma.			X

Proceder a uma inspeção geral



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de

alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água e certifique-se de que todas as peças estão secas antes de efetuar a manutenção do produto.

- Certifique-se de que as porcas e os parafusos do produto estão apertados.
- Certifique-se de que os cabos no produto não estão numa posição suscetível a danos.
- Examine a mangueira de alta pressão quanto a sinais de desgaste e danos.



ATENÇÃO: Não utilize o produto se a mangueira de alta pressão estiver gasta ou danificada.

Limpar o produto



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água e certifique-se de que todas as peças estão secas antes de efetuar a manutenção do produto.

- Limpe todas as peças externas com um pano seco.
- Não utilize uma máquina de lavar de alta pressão para limpar o produto.
- Mantenha as aberturas de ar limpas para garantir que o produto está sempre a uma temperatura suficientemente baixa.

Limpar a lança de pulverização e os bocais (PW 350)



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água antes de realizar tarefas de manutenção no mesmo.

1. Se estiver instalado um bocal na lança de pulverização, retire-o da lança. Consulte *Bocais (PW 350)* na página 412.
2. Limpe os bocais, o acoplamento da lança de pulverização e o acoplamento do punho de pulverização com água e sabão. (Fig. 65)

3. Se existir obstrução nos bocais, elimine-a com a ferramenta de limpeza. (Fig. 66)

Limpar a lança de pulverização e os bocais (PW 360, PW 370)



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água antes de realizar tarefas de manutenção no mesmo.

1. Se estiver instalado um bocal na lança de pulverização, retire-o da lança. Consulte *Bocais (PW 360, PW 370)* na página 413.
2. Limpe os bocais, o acoplamento da lança de pulverização e o acoplamento do punho de pulverização com água e sabão. (Fig. 67)
3. Se existir obstrução nos bocais, elimine-a com a ferramenta de limpeza. (Fig. 68)

Limpar o filtro de água



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água antes de realizar tarefas de manutenção no mesmo.

1. Se o adaptador de mangueira de jardim estiver instalado, retire-o da entrada de água do produto. (Fig. 48)
2. Retire o filtro de água. Utilize um alicate. (Fig. 69)
3. Verifique se existem danos no filtro de água. Substitua o filtro de água se este estiver danificado. (Fig. 70)
4. Lave o filtro de água com água limpa. (Fig. 71)
5. Instale o filtro de água na sequência inversa.

Limpar o filtro do aspersor de espuma

1. Procedendo com cuidado, empurre ligeiramente o pino para fora com uma chave Allen pequena ou uma ferramenta equivalente. (Fig. 72)
2. Retire o pino utilizando um alicate. (Fig. 73)
3. Rode a tampa do bocal para a esquerda e remova-a do aspersor de espuma. (Fig. 74)
4. Remova o anel. (Fig. 75)

5. Remova o parafuso e a tampa no lado direito. (Fig. 76)
6. Remova o parafuso e a tampa no lado esquerdo. (Fig. 77)
7. Remova o grampo e o conjunto do bocal. (Fig. 78)
8. Retire o suporte do filtro (A) com um alicate. (Fig. 79)
9. Remova cuidadosamente o filtro (B) com uma chave Allen pequena ou uma ferramenta equivalente.
10. Lave o filtro com água limpa. Substitua o filtro caso esteja danificado ou não seja possível limpá-lo completamente. (Fig. 80)
11. Monte o aspersor de espuma na sequência inversa.

Lubrificar os O-rings dos acoplamentos



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água e certifique-se de que todas as peças estão secas antes de efetuar a manutenção do produto.

1. Retire a lança de pulverização do punho de pulverização e o punho de pulverização da mangueira de alta pressão. Consulte *Remover a lança de pulverização na página 412* e *Instalar o punho de pulverização na página 412*.

2. Lubrifique os O-rings do adaptador de mangueira de jardim, da lança de pulverização e da mangueira de alta pressão com massa lubrificante. Consulte *Especificações técnicas na página 421* para saber qual o tipo de massa lubrificante correto. (Fig. 81)

Remover e instalar a tampa do porta-mangueira



ATENÇÃO: Coloque o interruptor de alimentação na posição de desligado (0) e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção do produto.



CUIDADO: Desligue o produto da fonte de água e certifique-se de que todas as peças estão secas antes de efetuar a manutenção do produto.

A tampa do porta-mangueira é fixa com 3 fechos de mola.

1. Empurre os 3 fechos de mola e remova cuidadosamente a tampa do porta-mangueira. (Fig. 82)
2. Para instalar a tampa do porta-mangueira, empurre-a cuidadosamente até os fechos de mola bloquearem na devida posição.




Resolução de problemas

Esquema de resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
O produto não arranca.	A ficha de alimentação não está ligada a uma fonte de alimentação.	Ligue a ficha de alimentação a uma fonte de alimentação.
	O interruptor de alimentação está na posição de desligado (0).	Rode o interruptor de alimentação para a posição de ligado (I).
	Não existe eletricidade na fonte de alimentação.	Contacte um electricista aprovado.
	O cabo de alimentação está danificado ou com defeito.	Contacte uma oficina autorizada.
	A proteção térmica interrompeu a alimentação.	Aguarde até que o produto arrefeça antes de o utilizar novamente.
	É utilizado um tipo incorreto de cabo de extensão.	Certifique-se de que o cabo de extensão está totalmente desenrolado e de que a tensão de alimentação está em conformidade com a tensão do produto.
O visor não inicia quando o interruptor de alimentação se encontra na posição ON (I).	A ficha de alimentação não está ligada a uma fonte de alimentação.	Ligue a ficha de alimentação a uma fonte de alimentação.
O fusível funde-se durante o arranque ou o funcionamento.	É utilizado um tipo de fusível incorreto.	Certifique-se de que utiliza um fusível de ação retardada com classe "C" ou "K".
O produto não para.	O produto está avariado.	Desligue a ficha de alimentação e contacte uma oficina autorizada.
O produto aquece demasiado.	O fluxo de ar não é suficiente.	Limpar as admissões de ar.
O produto não funciona corretamente.	Existe ar no sistema.	Purgue o sistema.
A pressão da água é insuficiente.	A mangueira está dobrada.	Certifique-se de que não existem dobras nas mangueiras.
	O interruptor de alimentação está na posição de desligado (0).	Rode o interruptor de alimentação para a posição de ligado (I).
	O fluxo de água não é suficiente.	Certifique-se de que o produto está corretamente ligado a uma fonte de água. Certifique-se de que o fluxo de água é suficiente.
	O filtro de água está obstruído.	Limpe o filtro de água.
	Existe ar no sistema.	Purgue o sistema.
	O acessório não é o correto.	Certifique-se de que utiliza o acessório correto.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível puxar a mangueira de água de alta pressão para fora.	O porta-mangueira está bloqueado.	Retire a tampa do porta-mangueira e remova o bloqueio. Limpe o porta-mangueira.
Existem fugas nos acoplamentos.	Os O-rings estão gastos ou danificados.	Substitua os O-rings.

Programa de resolução de problemas, visor (PW 370)

Problema	Causa possível	Solução
 <p>Símbolo de temperatura vermelha. Consulte a mensagem de erro no visor para obter mais informações.</p>	A temperatura ambiente na área de trabalho é demasiado baixa.	Utilize o produto apenas quando a temperatura ambiente for igual ou superior a 4 °C.
	A temperatura ambiente no local de armazenamento é demasiado baixa.	Mantenha o produto num ambiente seco e sem gelo. Certifique-se de que a temperatura ambiente no local de armazenamento é superior a 0 °C.
	A temperatura de entrada de água é demasiado alta.	Certifique-se de que a temperatura de entrada de água é de, no máximo, 40 °C.
 <p>Símbolo de ferramenta vermelha. Consulte a mensagem de erro no visor para obter mais informações.</p>	O sensor de água não consegue registar o nível de água.	Pare o produto e aguarde 5 minutos antes de o ligar novamente. Se o problema persistir, contacte uma oficina autorizada.
	O sensor de temperatura não consegue registar a temperatura da água.	
 <p>Símbolo de ferramenta amarela. Consulte a mensagem de erro no visor para obter mais informações.</p>	Recomenda-se a substituição dos O-rings.	Substitua os O-rings.
	Recomenda-se a limpeza do filtro de água na entrada de água do produto.	Limpe o filtro de água na entrada de água do produto.

Transporte, armazenamento e eliminação

Transporte

- Desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação antes de transportar o produto.
- Desligue o produto da fonte de água antes de transportar o produto.
- Fixe o produto para evitar a respetiva deslocação durante o transporte.

Armazenamento

- Drene toda a água do produto, da mangueira de água de alta pressão e dos acessórios antes de armazenar o produto. Consulte *Desligar o produto da fonte de água na página 415*.
- Prepare o produto para armazenamento. Consulte *Preparar o produto para armazenamento na página 421*.

- Mantenha o produto num ambiente seco e sem gelo.

Preparar o produto para armazenamento

1. Pare o produto e desligue a ficha de alimentação da fonte de alimentação.
2. Desligue o produto da fonte de água. Consulte *Desligar o produto da fonte de água na página 415*.
3. Certifique-se de que todos os acessórios estão secos.
4. Coloque o punho de pulverização, a lança de pulverização, o aspersor de espuma e os bocais nos respetivos suportes.
5. Desligue a mangueira de água de alta pressão do punho de pulverização e enrole a mangueira de água de alta pressão no porta-mangueira. (Fig. 25)

6. Coloque o cabo de alimentação no respetivo suporte e fixe a correia. (Fig. 83)
7. Dobre o punho de transporte. Consulte *Desdobrar e dobrar o punho de transporte na página 412*.

Eliminação

Os produtos Husqvarna não são resíduos domésticos e têm de ser eliminados conforme indicado neste manual.

- Respeite os regulamentos aplicáveis e os requisitos locais de eliminação de resíduos.
- Recicle o produto e a embalagem numa localização de eliminação aplicável.
- Contacte o seu revendedor Husqvarna local para obter mais informações sobre como reciclar e eliminar o produto.

Especificações técnicas

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor e bomba			
Tipo	Motor CC de série	Motor CC de série	Motor CC de série
Potência, W	2100	2100	2300
Gama de tensão, V	230–240	230–240	230–240
Frequência, Hz	50	50	50
Corrente nominal, A	10	10	10
Fluxo máximo de água, l/min	7,5	7,5	8,3
Pressão de saída da água durante o funcionamento, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Pressão máxima de saída de água, bar/MPa	150 / 15	160 / 16	170/17
Pressão máxima de entrada de água, bar/MPa	10 / 1	10 / 1	10 / 1
Temperatura máxima de entrada de água, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Temperatura máxima de entrada de água (no modo de sucção), °C / °F	20/68	20/68	20/68
Classificação IP	IPX5	IPX5	IPX5
Classe de segurança	Classe I	Classe 1	Classe 1
Lubrificação			
Tipo de massa lubrificante para lubrificação dos O-rings	Massa lubrificante de silicone branca universal	Massa lubrificante de silicone branca universal	Massa lubrificante de silicone branca universal
Peso			
Peso, kg	20	20	20,5

	PW 350	PW 360	PW 370
Emissões de ruído ⁹³			
Nível de potência sonora, medido, dB(A)	86,3	86,3	86
Nível de potência sonora, garantido L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Níveis sonoros ⁹⁴			
Nível de pressão sonora, L _{pA} dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Níveis de vibração ⁹⁵			
Mão/braço (com bocal padrão) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Acessórios

Acessórios aprovados

Acessórios aprovados	Artigo n.º
Produto de limpeza de superfícies SC 400	590 65 78-01
Produto de limpeza de superfícies SC 300	590 65 79-01
Filtro de água	590 65 93-01
Válvula de segurança de refluxo	590 65 95-01
Mangueira de sucção	590 65 97-01
Aspersor de espuma FS 400	546 87 18-01
Aspersor de espuma FS 300	590 66 04-01
Bocal de sucção de água	590 66 05-01
Kit de escova rotativa	590 66 06-01
Kit do veículo	590 66 07-01
Mangueira de extensão, reforço têxtil, 8 m	590 66 08-01
Mangueira de extensão, reforço em aço, 10 m	590 66 09-01
Mangueira de limpeza de tubos, 15 m	590 66 10-01
Lança de pulverização angular	590 66 11-01
Produto de limpeza para superfícies em pedra e madeira	590 66 12-01
Produto de limpeza e cera para veículos	590 66 13-01
Kit de O-ring	591 10 64-01

⁹³ Emissões de ruído para as imediações, medidas sob forma de potência sonora (L_{WA}) em conformidade com a diretiva da CE 2000/14/CE.

⁹⁴ Nível de pressão sonora de acordo com a norma ISO 3744.

⁹⁵ Nível de vibração em conformidade com a norma ISO 5349-1.

Declaração de conformidade

Declaração UE de conformidade

A, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden,
tel: +46-36-146500, declara, sob sua inteira
responsabilidade, que o produto:

Descrição	Máquina de lavar de pressão
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	PW 350, PW 360
Identificação	Números de série referentes a 2023 e posteriores

está em plena conformidade com as seguintes diretivas
e regulamentos da UE:

Regulamento	Descrição
2006/42/CE	"relativa a máquinas"
2014/30/UE	"relativa à compatibilidade eletromagnética"
2000/14/CE Anexo V	"relativa a emissões de ruído para o ambiente"
2011/65/UE	"relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamento elétrico e eletrônico"

e que as seguintes normas e/ou especificações técnicas são aplicadas: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Para mais informações sobre as emissões de ruído,
consulte *Especificações técnicas na página 421*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, chefe de desenvolvimento/produtos de
jardinagem, Husqvarna AB

Responsável pela documentação técnica



Declaração UE de conformidade

A, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden,
tel: +46-36-146500, declara, sob sua inteira
responsabilidade, que o produto:

Descrição	Máquina de lavar de pressão
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	PW 370
Identificação	Números de série referentes a 2023 e posteriores

está em plena conformidade com as seguintes diretivas
e regulamentos da UE:

Regulamento	Descrição
2006/42/CE	"relativa a máquinas"
2014/30/UE	"relativa à compatibilidade eletromagnética"
2000/14/CE Anexo V	"relativa a emissões de ruído para o ambiente"
2011/65/UE	"relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamento elétrico e eletrônico"

e que as seguintes normas e/ou especificações
técnicas são aplicadas: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Para mais informações sobre as emissões de ruído,
consulte *Especificações técnicas na página 421*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, chefe de desenvolvimento/produtos de
jardinagem, Husqvarna AB

Responsável pela documentação técnica



CUPRINS

Introducere.....	425	Depanarea.....	440
Siguranță.....	427	Transportul, depozitarea și eliminarea.....	441
Asamblarea.....	433	Date tehnice.....	442
Funcționarea.....	433	Accesorii.....	443
Întreținerea.....	437	Declarație de conformitate.....	444

Introducere

Descrierea produsului

Produsul este un aparat de spălat cu presiune înaltă. Produsul poate fi utilizat cu diferite niveluri de presiune a apei și cu diferiți agenți de curățare.

Domeniul de utilizare

Utilizați produsul numai pentru curățare de uz casnic. Nu utilizați produsul pentru alte operațiuni. Folosiți produsul numai în poziție verticală.

Prezentare generală a produsului

(Fig. 1)

1. Cablu de alimentare
2. Mâner de ridicare
3. Admisie apă
4. Furtun de apă de înaltă presiune
5. Rolă furtun
6. Mâner de transport
7. Întrerupător principal
8. Afișaj (numai PW 370)
9. Duză scurtă
10. Suportul cablului de alimentare
11. Bandă de cauciuc pentru suportul cablului de alimentare
12. Priză de aer
13. Bandă de cauciuc pentru pulverizatorul de spumă
14. Suport pentru mânerul și tija de pulverizare
15. Unealtă de curățare a duzelor
16. Suport de duză (numai PW 350)
17. Pulverizator de spumă (PW 360 și PW 370)
18. Pulverizator de spumă (PW 350)
19. Duză cu jet de apă rotativ (PW 350)
20. Duză cu jet de apă drept (PW 350)
21. Mâner pulverizator (PW 350)
22. Tijă de pulverizare (PW 350)
23. Mâner pulverizator (PW 360 și PW 370)
24. Tijă de pulverizare (PW 360 și PW 370)

Nota: Reglementările la nivel național pot stabili limite ale funcționării produsului.

25. Duză 3-în-1 (PW 360 și PW 370)

26. Manual de utilizare

Prezentare generală a afișajului (PW 370)

Afișajul indică starea produsului. Dacă pe afișaj apare un mesaj, consultați *Programul de depanare, afișajul (PW 370) la pagina 441*.

(Fig. 2)

1. Vizualizarea afișajului 1, informații despre funcționarea curentă
2. Vizualizarea afișajului 2, informații despre funcționarea generală
3. Meniu
4. Durata de funcționare curentă, MM:SS ⁹⁶
5. Instrucțiuni de depozitare
6. Consumul de apă curent
7. Temperatura curentă a apei
8. Durata de funcționare totală, HH:MM:SS ⁹⁷
9. Consumul total de apă
10. Temperatura medie a apei

Simbolurile de pe produs

(Fig. 3)

AVERTISMENT: Acest produs poate fi periculos

⁹⁶ Formatul orei se schimbă în HH:MM:SS dacă durata de funcționare curentă este mai mare de 59 de minute și 59 de secunde.

⁹⁷ Formatul orei se schimbă în HHH:MM:SS dacă durata de funcționare totală este mai mare de 99 de ore, 59 de minute și 59 de secunde.

și poate cauza vătămări corporale grave sau decesul operatorului sau al altor persoane. Aveți grijă să utilizați corect produsul.

(Fig. 4) Citiți cu atenție manualul de utilizare și asigurați-vă că înțelegeți instrucțiunile, înainte de a utiliza acest produs.

(Fig. 5) Produsul nu este adecvat pentru conectarea la rețeaua de alimentare cu apă potabilă.

(Fig. 6) Jeturile de apă de înaltă presiune pot fi periculoase dacă sunt supuse utilizării necorespunzătoare. Jetul nu trebuie să fie direcționat către persoane, echipamente electrice sau către produs.

(Fig. 7) **Marcaj privind mediului înconjurător.** Nici produsul și nici ambalajul său nu sunt deșeuri menajere. Reciclați-l la o unitate de eliminare autorizată

pentru echipamente electrice și electronice.

(Fig. 8) Etichetă privind emisiile de zgomot în mediu, conform directivelor și reglementărilor din UE și Regatul Unit și legislației din New South Wales „Regulamentele privind măsurile de protecție a mediului (controlul zgomotului) din 2017”. Nivelul de putere sonoră garantat al produsului este specificat în *Date tehnice la pagina 442* și pe etichetă.

(Fig. 9) Protejat împotriva fluxului de apă de joasă presiune din orice unghi.

(Fig. 10) A se feri de îngheț.

(Fig. 11) Produsul este conform cu directivele CE aplicabile.

(Fig. 12) Acest produs este în conformitate cu reglementările aplicabile din Regatul Unit.

Nota: Celelalte simboluri/autocolante de pe produs se referă la cerințele de certificare pentru unele piețe.

Deteriorarea produsului

Nu suntem responsabili pentru deteriorarea produsului dacă:

- produsul este reparat necorespunzător.
- produsul este reparat cu piese care nu provin de la producător sau care nu sunt aprobate de acesta.
- produsul are un accesoriu care nu provine de la producător sau care nu este aprobat de acesta.
- produsul nu este reparat la un centru de service omologat sau de o autoritate omologată.

Siguranță

Definiții privind siguranța

Avertismentele, atenționările și notele sunt utilizate pentru a desemna părți foarte importante din manual.



AVERTISMENT: Se utilizează dacă există risc de vătămare sau de deces pentru operator sau pentru trecători, în cazul în care instrucțiunile din manual nu sunt respectate.



ATENȚIE: Se utilizează dacă există un risc de deteriorare a produsului, a altor materiale sau a zonelor învecinate, dacă instrucțiunile din manual nu sunt respectate.

Nota: Se utilizează pentru a furniza mai multe informații care sunt necesare într-o situație dată.

Instrucțiuni generale de siguranță



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Acest produs este periculos dacă este utilizat incorect sau dacă nu sunteți atent. Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță poate cauza vătămări corporale sau decesul.
- Procedați întotdeauna cu atenție și folosiți-vă judecata. Dacă nu sunteți sigur cum să utilizați produsul într-o situație specială, opriți-l și adresați-vă agentului de service Husqvarna înainte de a continua.
- Rețineți că operatorul poartă responsabilitatea privind orice accidente care implică alte persoane sau bunurile lor.
- Păstrați produsul curat. Asigurați-vă că puteți citi clar semnele și autocolantele.

- Nu lăsați niciodată copiii sau persoanele nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să folosească aparatul. Este posibil ca reglementările locale să limiteze vârsta operatorului.
- În UE: Acest produs poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse dacă sunt supravegheate sau primesc instrucțiuni despre operarea în siguranță a produsului și dacă înțeleg pericolele aferente.
- În UE: Acest produs poate fi operat de persoane care nu au experiența sau cunoștințele necesare dacă sunt supravegheate sau primesc instrucțiuni despre operarea în siguranță a produsului și dacă înțeleg pericolele aferente.
- În afara UE: Acest produs nu trebuie utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.
- În afara UE: Acest produs nu trebuie utilizat de persoane care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
- Nu utilizați produsul atunci când sunteți obosit, bolnav sau dacă ați consumat alcool, droguri sau ați luat medicamente. Acest lucru vă afectează negativ acuitatea

vizuală, atenția, coordonarea și judecata.

- Nu utilizați produsul dacă este defect.
- Nu modificați acest produs și nu îl utilizați dacă este posibil să fi fost modificat de către alte persoane.

Instrucțiuni de siguranță pentru utilizare



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul de alimentare, furtunul de înaltă presiune, dispozitivul de blocare a întrerupătorului sau mânerul pulverizator sunt deteriorate.
- Efectuați o verificare pentru depistarea deteriorărilor înainte de a utiliza produsul. Nu folosiți produsul dacă există componente deteriorate sau lipsă.
- Țineți strâns mânerul pulverizator cu ambele mâini. Când apăsați pe declanșator, apare o forță de recul.
- Aveți grijă când utilizați produsul. Presiunea ridicată furnizată de produs este

periculoasă și poate cauza vătămări corporale.

- Nu îndreptați jetul în direcția dumneavoastră, a persoanelor sau a animalelor din jur.
- Nu îndreptați jetul în direcția dvs. sau a altor persoane pentru a curăța încălțăminte.
- Nu îndreptați jetul în direcția echipamentelor electrice sau a produsului în sine.
- Utilizați echipament individual de protecție omologat atunci când folosiți produsul. Consultați *Echipament de protecție personală la pagina 431*.
- Nu utilizați produsul în apropierea persoanelor, cu excepția cazului în care acestea poartă echipament de protecție.
- Dacă utilizați un agent de curățare, urmați instrucțiunile de siguranță pentru agentul de curățare în cauză.
- Utilizați numai agenți de curățare recomandați de Husqvarna. Alți agenți de curățare sau substanțe chimice pot afecta siguranța produsului.
- Utilizați presiunea apei și agenții de curățare corespunzători și utilizați produsul numai pentru

sarcinile indicate în acest manual. Dacă utilizați o presiune a apei sau un agent de curățare necorespunzători, sau utilizați produsul pentru alte sarcini decât cele specificate în acest manual, acest lucru poate cauza deteriorarea produsului, a suprafețelor, a materialelor sau a altor dispozitive. Husqvarna nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă.

- Nu se recomandă conectarea produsului la rețeaua de alimentare cu apă potabilă. Dacă trebuie să conectați produsul la rețeaua de alimentare cu apă potabilă, respectați reglementările locale și naționale. Utilizați o supapă de sens (nu este inclusă), dacă este necesar. Apa care a curs printr-o supapă de sens este considerată nepotabilă.
- Nu pulverizați pe lichide inflamabile. Risc de explozie.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze produsul.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu produsul.
- Nu permiteți persoanelor să opereze produsul fără instruire.

- Utilizați numai accesorii și piese de schimb aprobate de Husqvarna.
- Asigurați-vă că legătura electrică este realizată de un electrician autorizat și că este în conformitate cu IEC 60364-1.
- Utilizați un dispozitiv de curent rezidual care oprește electricitatea dacă scurgerea de curent este mai mare de 30 mA timp de 30 ms. Dacă nu aveți un dispozitiv de curent rezidual, utilizați un dispozitiv cu circuit de împământare.
- Utilizați siguranțe de pornire/întârziere a motorului cu caracteristicile C sau D, în conformitate cu IEC 898-1 sau IEC947-2 sau cu standardele corespunzătoare în afara IEC.
- PW 370 informații despre impedanță: Când conectați spălătorul cu presiune ridicată PW 370 la o sursă de alimentare, impedanța maximă permisă este de 0.144 Ω (Z_{max}). Consultați autoritatea de alimentare cu energie pentru a vă asigura că echipamentul este conectat numai la o sursă de alimentare care are impedanța maximă permisă sau mai mică.
- Nu sunt necesare acțiuni pentru ajustarea produselor marcate cu tensiune și frecvență duble.
- Dacă este necesar să utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta este corespunzător pentru utilizarea în exterior. Asigurați-vă că priza se află la o distanță minimă de 60 mm față de sol. Conexiunea trebuie păstrată întotdeauna uscată.
- Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0), deconectați fișa de alimentare și cuplați dispozitivul de blocare a întrerupătorului înainte de a vă îndepărta de produs.
- Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare înainte de a schimba accesoriul.
- Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare înainte de a curăța produsul sau de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.
- Nu utilizați produsul în medii în care temperatura ambiantă este mai mică de 0 °C.
- Nu porniți un produs înghețat.

- Nu operați produsul în spații închise.
- Nu puneți obiecte pe produs în timpul funcționării acestuia.
- Nu beți apa care a fost utilizată în produs.
- Nu utilizați produsul în apropierea ferestrelor deschise.
- Fiți atenți la obiectele azvârlite. Pietrele și obiectele desprinse pot fi aruncate în ochi, cauzând orbire sau vătămare gravă.
- Dacă produsul nu funcționează corect, consultați *Depanarea la pagina 440*.

Echipament de protecție personală



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Echipamentul individual de protecție nu poate elimina complet riscul de rănire, însă poate reduce gravitatea rănilor în cazul unui accident. Distribuitorul vă poate ajuta să alegeți echipamentul corect.
- Utilizați întotdeauna ghete sau pantofi pentru regim greu de lucru, cu rezistență la

alunecare. Nu folosiți pantofi decupați și nu operați produsul desculț.

- Utilizați îmbrăcăminte de protecție.
- Utilizați un sistem omologat de protecție a auzului.
- Utilizați ochelari de protecție.
- În timpul funcționării produsului, se pot forma aerosoli. Inhalarea aerosolilor poate fi periculoasă pentru sănătate. Utilizați protecție respiratorie clasa FFP2 sau un produs echivalent dacă utilizați produsul în medii în care se pot forma aerosoli periculoși.

Dispozitivele de siguranță de pe produs



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Nu utilizați un produs cu dispozitive de siguranță care sunt deteriorate sau care nu funcționează corect.
- Nu demontați și nu aduceți modificări la dispozitivele de siguranță.
- Verificați regulat dispozitivele de siguranță. În cazul în care dispozitivele de

siguranță sunt deteriorate sau nu funcționează corect, adresați-vă Husqvarna agentului de service.

Mecanism de blocare întrerupător

Dispozitivul de blocare a întrerupătorului (A) este conceput pentru prevenirea operării accidentale a întrerupătorului (B). Atunci când dispozitivul de blocare a întrerupătorului este în poziția blocat, întrerupătorul nu poate fi împins înapoi.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 și PW 370

(Fig. 14)

Întrerupător

Produsul pornește atunci când întrerupătorul este apăsat. Produsul se oprește când întrerupătorul este eliberat.

Protecție termică

Produsul dispune de o protecție termică automată. Dacă produsul devine prea fierbinte, protecția termică va opri alimentarea cu energie a produsului. Dacă protecția termică a oprit alimentarea, așteptați până când produsul

se răcește. Protecția termică se va reseta automat atunci când produsul este suficient de rece.

Supapă de siguranță hidraulică

Produsul are o supapă de siguranță hidraulică integrată, care previne acumularea unei presiuni prea mari în sistem.

Instrucțiuni de siguranță pentru întreținere



AVERTISMENT: Înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului, citiți instrucțiunile de avertisment de mai jos.



ATENȚIE: După o perioadă îndelungată de neutilizare, efectuați întotdeauna lucrări de întreținere înainte de a porni produsul.

- Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.
- Deconectați produsul de la sursa de apă și asigurați-vă că toate componentele sunt uscate înainte de a efectua

lucrări de întreținere asupra produsului.

- Efectuați procedurile de întreținere descrise în acest manual.
- Utilizați numai piesele de schimb originale, recomandate de Husqvarna. Furtunurile de apă de înaltă presiune, fittingurile și cuplajele sunt importante pentru siguranță când operați produsul. Folosiți numai

furtunuri, fittinguri și cuplaje recomandate de Husqvarna.

- Nu reparați produsul. Discutați cu un agent de service Husqvarna.
- Discutați cu un agent de service Husqvarna dacă ștecherul de alimentare sau cablul de alimentare sunt deteriorate.
- Nu permiteți copiilor să curețe sau să realizeze lucrări de întreținere asupra produsului.

Asamblarea

Introducere



AVERTISMENT: Citiți și înțelegeți capitolul referitor la siguranță înainte de asamblarea produsului.

nu este instalat drept, acesta poate cauza deteriorarea filetelor și pot apărea scurgeri.

Pentru a instala adaptorul pentru furtunul de grădină

1. Scoateți capacul de transport de pe orificiul de intrare a apei și aruncați-l. (Fig. 15)
2. Instalați adaptorul pentru furtunul de grădină pe orificiul de intrare a apei. (Fig. 16)



ATENȚIE: Asigurați-vă că instalați adaptorul pentru furtunul de grădină direct pe orificiul de intrare a apei. Dacă adaptorul pentru furtunul de grădină

3. Strângeți complet adaptorul pentru furtunul de grădină.
4. Demontați adaptorul furtunului de grădină în ordinea inversă a operațiunilor.

Pentru a instala suportul pentru mânerul pulverizator și tija de pulverizare

1. Așezați suportul pentru mânerul pulverizator și tija de pulverizare în poziție. (Fig. 17)
2. Fixați cele 2 șuruburi.
3. Așezați instrumentul de curățare în suportul său.

Funcționarea

Introducere



AVERTISMENT: Citiți și înțelegeți capitolul referitor la siguranță înainte de utilizarea produsului.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect este o aplicație gratuită pentru dispozitivul dvs. mobil. Aplicația Husqvarna Connect vă oferă funcții extinse pentru produsul dvs. Husqvarna:

- Informații pe larg despre produs.

- Informații despre piese pentru produse și service și asistență pentru acestea.

Cum se începe utilizarea Husqvarna Connect

1. Descărcați aplicația Husqvarna Connect pe dispozitivul dvs. mobil.
2. Înregistrați-vă în aplicația Husqvarna Connect.
3. Urmați pașii cu instrucțiuni din aplicația Husqvarna Connect pentru a conecta și înregistra produsul.

Nota: Aplicația Husqvarna Connect nu este disponibilă pentru descărcare pe toate piețele.

Adresați-vă reprezentantului de service pentru informații suplimentare.

Plierea și deplierea mânerului de transport

- Pentru a plia și deplia mânerul de transport, apăsați pe butoanele din stânga și din dreapta și trageți de mânerul de transport. (Fig. 18)
- Pentru a plia mânerul de transport, apăsați pe butoanele din stânga și din dreapta și împingeți mânerul de transport. (Fig. 19)

Pentru instalarea mânerului pulverizator

1. Scoateți furtunul de apă de înaltă presiune. (Fig. 20)
2. Țineți strâns mânerul pulverizator cu o mână și împingeți furtunul de apă de înaltă presiune în racordul rapid de pe mânerul pulverizator.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 22)

Pentru a demonta mânerul pulverizator

1. Împingeți clapeta în direcția mufei rapide de pe mânerul pulverizator și trageți în afară furtunul de apă de înaltă presiune.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 24)
2. Rotiți tamburul furtunului până la rularea completă a furtunului de apă de înaltă presiune. (Fig. 25)

Pentru a instala tija de stopire

1. Țineți mânerul pulverizator cu o mână și împingeți cuplajul de pe tija de pulverizare în mânerul pulverizator.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 27)
2. Rotiți tija de pulverizare în sens orar și eliberați tija de pulverizare. Tija de pulverizare se blochează în poziție.

Pentru a demonta tija de pulverizare

1. Împingeți tija de pulverizare și rotiți-o în sens antiorar.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 29)
2. Scoateți tija de pulverizare de pe mânerul pulverizator.

Duzele (PW 350)

Produsul este livrat cu 3 duze:

- O duză cu jet de apă rotativ, marcată cu eticheta „DUZĂ DURĂ”.

- O duză cu jet de apă drept, marcată cu eticheta „DUZĂ DELICATĂ”.
- O duză cu jet de apă drept, marcată cu eticheta „DUZĂ SCURTĂ”.

Duza marcată cu eticheta „DUZĂ DURĂ” poate fi utilizată pentru a curăța suprafețe care nu sunt sensibile, de exemplu, căile de acces. Duza cu jet de apă drept marcată cu eticheta „DUZĂ DELICATĂ” poate fi utilizată pentru curățarea suprafețelor sensibile, de exemplu, vehiculele. Duza marcată cu eticheta „DUZĂ SCURTĂ” are un jet de apă drept, cu presiune joasă, care poate fi utilizat pentru a spăla blând o suprafață. Nu poate fi instalată pe tija de pulverizare.

(Fig. 30)

Montarea și demontarea unei duze de pe tija de pulverizare (PW 350)



ATENȚIE: Nu utilizați duza cu jet de apă rotativ pe suprafețe sensibile, de exemplu, pe suprafețe vopsite pe un vehicul. Jetul de apă rotativ poate cauza deteriorarea suprafeței.

- Pentru a instala o duză, țineți tija de pulverizare cu o mână și împingeți duza până când se fixează în poziție. (Fig. 31)
- Pentru a demonta o duză, împingeți clapeta de pe tija de pulverizare și trageți duza afară din tija de pulverizare. (Fig. 32)

Reglarea presiunii jetului de apă (PW 350)

Duza cu jet de apă drept are presiune reglabilă.

- Pentru a mări presiunea jetului de apă, rotiți duza în sens orar. (Fig. 33)
- Pentru a reduce presiunea jetului de apă, rotiți duza în sens antiorar. (Fig. 34)

Montarea și demontarea duzei scurte pentru mânerul pulverizator (PW 350)

- Pentru a monta duza, țineți mânerul pulverizator cu o mână și împingeți cuplajul de pe duză în mânerul pulverizator. Rotiți duza spre dreapta și apoi eliberați-o. Duza se fixează în poziție. (Fig. 35)
- Pentru a demonta duza, împingeți duza înăuntru și rotiți-o spre stânga. Trageți duza de pe mânerul pulverizator. (Fig. 36)

Duzele (PW 360, PW 370)

Produsul este livrat cu 2 duze:

- O duză 3-în-1 care poate fi montată pe tija de pulverizare.
- O duză scurtă cu jet de apă drept, care poate fi montată pe mânerul pulverizator.

Duza 3-în-1 are 3 poziții de reglare:

- „DURĂ”

- „DELICATĂ I”
- „DELICATĂ II”

Poziția „DURĂ” are un jet de apă rotativ și poate fi utilizată pentru a curăța suprafețe care nu sunt sensibile, de exemplu, căile de acces. Poziția „DELICATĂ I” are un jet de apă drept care poate fi utilizat pentru curățarea suprafețelor sensibile, de exemplu, vehiculele. Poziția „DELICATĂ II” are un jet de apă drept care poate fi utilizat pentru curățarea suprafețelor sensibile, de exemplu, vehiculele. Pentru PW 370, priviți afișajul produsului pentru utilizarea recomandată.

Duza marcată cu eticheta „DUZĂ SCURTĂ” are un jet de apă drept, cu presiune joasă, care poate fi utilizat pentru a spăla blând o suprafață. Nu poate fi instalată pe tija de pulverizare.

(Fig. 37)

Montarea și demontarea duzei 3-în-1 pentru tija de pulverizare (PW 360, PW 370)

- Pentru a monta duza 3-în-1, urmați pașii de mai jos.
 - a) Rotiți tija de pulverizare până când simbolul duzei se aliniază cu marcajul de pe mânerul pulverizator. (Fig. 38)
 - b) Țineți tija de pulverizare cu o mână și împingeți duza 3-în-1 până când se fixează în poziție. Asigurați-vă că aliniați umărul care are formă pătrată cu creștătura cu formă pătrată. (Fig. 39)
- Pentru a demonta duza 3-în-1, urmați pașii de mai jos.
 - a) Rotiți tija de pulverizare până când simbolul duzei se aliniază cu marcajul de pe mânerul pulverizator. (Fig. 38)
 - b) Apăsăți butonul de pe tija de pulverizare și trageți duza 3-în-1 din tija de pulverizare. (Fig. 40)

Reglarea jetului de apă (PW 360, PW 370)

Nota: Când duza 3-în-1 este montată pe tija de pulverizare, este selectat jetul de apă rotativ.



ATENȚIE: Nu utilizați jetul de apă rotativ pe suprafețe sensibile, de exemplu, pe suprafețele vopsite de pe un vehicul. Jetul de apă rotativ poate cauza deteriorarea suprafeței.

- Rotiți tija de pulverizare pentru a selecta poziția de reglare necesară. Poziția de reglare este selectată atunci când auziți un clic. (Fig. 41)

Montarea și demontarea duzei scurte pentru mânerul pulverizator (PW 360, PW 370)

- Pentru a monta duza, țineți mânerul pulverizator cu o mână și împingeți cuplajul de pe duză în mânerul pulverizator. Rotiți duza spre dreapta și apoi eliberați-o. Duza se fixează în poziție. (Fig. 42)

- Pentru a demonta duza, împingeți duza înăuntru și rotiți-o spre stânga. Trageți duza de pe mânerul pulverizator. (Fig. 43)

Pentru a utiliza produsul

1. Conectați produsul la o sursă de apă. Consultați *Conectarea produsului la o sursă de apă la pagina 435*.
2. Purjați sistemul. Consultați *Purjarea sistemului la pagina 436*.
3. Porniți produsul. Consultați *Pornirea produsului la pagina 437*.

Conectarea produsului la o sursă de apă

Produsul poate fi utilizat cu apă de la rețeaua de apă sau de la o sursă de apă deschisă, de exemplu un lac sau un butoi de apă.

- Pentru a conecta produsul la rețeaua de alimentare cu apă, consultați *Conectarea produsului la rețeaua de apă la pagina 435*.
- Pentru a conecta produsul la o sursă de apă deschisă, consultați *Conectarea produsului la o sursă de apă deschisă la pagina 436*.

Conectarea produsului la rețeaua de apă

1. Montați adaptorul furtunului de grădină la racordul de intrare a apei de pe produs. Consultați *Pentru a instala adaptorul pentru furtunul de grădină la pagina 433*.
2. Conectați furtunul de grădină la sursa de alimentare cu apă. Utilizați un furtun de grădină de ½ inch, cu lungimea de 10–25 m. (Fig. 44)



ATENȚIE: Presiunea apei din rețeaua de alimentare cu apă nu trebuie să depășească 1 MPa (10 bar).



ATENȚIE: Temperatura apei din rețeaua de alimentare cu apă nu trebuie să depășească 40 °C.

3. Deschideți robinetul de la rețeaua de alimentare cu apă și asigurați-vă că apa poate curge liber din furtunul de grădină. (Fig. 45)
4. Închideți robinetul de la rețeaua de alimentare cu apă.
5. Conectați furtunul de grădină la racordul de intrare a apei de pe produs. (Fig. 46)
6. Conectați fișa de alimentare la priza electrică.
7. Deschideți robinetul de la rețeaua de alimentare cu apă.
8. Purjați sistemul înainte de a utiliza produsul. Consultați *Purjarea sistemului la pagina 436*.

Conectarea produsului la o sursă de apă deschisă

Produsul poate fi utilizat cu apă dintr-o sursă de apă deschisă, de exemplu un lac sau un butoi de apă. Utilizați un furtun de aspirație de ½ inch (nu este inclus) cu lungimea maximă de 3 m.

(Fig. 47)



ATENȚIE: Temperatura apei din sursa de apă nu trebuie să depășească 20 °C.



ATENȚIE: Produsul nu trebuie să fie la mai mult de 0,5 m deasupra sursei de apă.

1. Dacă este instalat adaptorul pentru furtunul de grădină, scoateți-l din orificiul de admisie a apei de pe produs. (Fig. 48)



ATENȚIE: Nu scoateți filtrul de apă din orificiul de intrare a apei.

2. Conectați un furtun de aspirație (nu este inclus) la orificiul de admisie a apei de pe produs. (Fig. 49)
3. Introduceți furtunul de aspirație în sursa de apă și asigurați-vă că filtrul este complet scufundat.



ATENȚIE: Nu utilizați un furtun de aspirație fără filtru.

4. Împingeți clapeta în direcția mufei rapide de pe mânerul pulverizator și trageți în afară furtunul de apă de înaltă presiune.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 24)
5. Conectați fișa de alimentare la o sursă de alimentare.
6. Rotiți comutatorul de alimentare în poziția PORNIT (I) și lăsați produsul să funcționeze timp de 2 minute.
7. Rotiți comutatorul în poziția oprit (0).
8. Țineți strâns mânerul pulverizator cu o mână și împingeți furtunul de apă de înaltă presiune în racordul rapid de pe mânerul pulverizator.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 22)
9. Purjați sistemul înainte de a utiliza produsul. Consultați *Purjarea sistemului la pagina 436*.

Purjarea sistemului



ATENȚIE: Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit (0) înainte de a purja sistemul.

1. Conectați produsul la o sursă de apă. Consultați *Conectarea produsului la o sursă de apă la pagina 435*.
2. Instalați tija de pulverizare pe mânerul pulverizator. Consultați *Pentru a instala tija de stropire la pagina 434*.
3. Deconectați dispozitivul de blocare a întrerupătorului. Consultați *Pentru a cupla și decupla dispozitivul de blocare a întrerupătorului la pagina 436*.
4. Apăsăți întrerupătorul și mențineți-l apăsat până când iese apă din duza de pe tija de pulverizare.
 - a) PW 350 (Fig. 50)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 51)

Pentru a deconecta produsul de la sursa de alimentare

1. Rotiți comutatorul în poziția oprit (0).
2. Dacă produsul este conectat la rețeaua de alimentare cu apă, închideți robinetul de la rețeaua de alimentare cu apă.
3. Dacă produsul este conectat la rețeaua de alimentare cu apă, deconectați furtunul de grădină de la rețeaua de alimentare cu apă. (Fig. 52)
4. Dacă produsul este conectat la o sursă de apă deschisă, scoateți furtunul de sucțiune de la sursa de apă.
5. Apăsăți întrerupătorul și mențineți-l apăsat până când nu iese apă din duză.
6. Deconectați furtunul de grădină de la admisia de apă de pe produs.
7. Dacă produsul este conectat la o sursă de apă deschisă, deconectați furtunul de sucțiune. (Fig. 53)
8. Împingeți clapeta în direcția mufei rapide de pe mânerul pulverizator și trageți în afară furtunul de apă de înaltă presiune.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 24)
9. Puneți întrerupătorul în poziția pornit (I). Lăsați produsul să funcționeze până când nu iese apă din furtunul de înaltă presiune.
10. Rotiți comutatorul în poziția oprit (0).
11. Lăsați mânerul pulverizator, tija de pulverizare și duzele să se usuce înainte de a depozita produsul.

Pentru a cupla și decupla dispozitivul de blocare a întrerupătorului

- Pentru a cupla dispozitivul de blocare a întrerupătorului, apăsați butonul în poziția blocată.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 și PW 370 (Fig. 55)
- Pentru a decupla dispozitivul de deblocare a întrerupătorului, apăsați butonul în poziția deblocată.

Pornirea produsului

1. Conectați produsul la o sursă de apă. Consultați *Conectarea produsului la o sursă de apă la pagina 435*.
2. Conectați fișa de alimentare la o sursă de alimentare.
3. Puneți întrerupătorul în poziția pornit (I). (Fig. 56)
4. Deconectați dispozitivul de blocare a întrerupătorului. Consultați *Pentru a cupla și decupla dispozitivul de blocare a întrerupătorului la pagina 436*.
5. Apăsați întrerupătorul de pe mânerul pulverizator.

Nota: Produsul se oprește automat la eliberarea întrerupătorului.

Oprirea produsului

Nota: Produsul se oprește automat la eliberarea întrerupătorului.

1. Eliberați întrerupătorul de pe mânerul pulverizator.
2. Cuplați dispozitivul de blocare a întrerupătorului. Consultați *Pentru a cupla și decupla dispozitivul de blocare a întrerupătorului la pagina 436*.
3. Rotiți comutatorul în poziția oprit (0). (Fig. 57)
4. Deconectați fișa de alimentare de la priza electrică.
5. Deconectați produsul de la sursa de apă. Consultați *Pentru a deconecta produsul de la sursa de alimentare la pagina 436*.

Nota: Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de apă dacă vă îndepărtați de produs mai mult de 5 minute.

Reglarea unghiului mânerului pulverizator (PW 360, PW 370)

1. Apăsați butonul și rotiți mânerul spre dreapta sau spre stânga. (Fig. 58)
2. Eliberați butonul. Mânerul se fixează în poziție.

Utilizarea pulverizatorului de spumă (PW 350)

1. Scoateți pulverizatorul din spumă din suport. (Fig. 59)

2. Umpleți recipientul pulverizatorului cu spumă cu agent de curățare.



ATENȚIE: Utilizați numai agenți de curățare recomandați de Husqvarna.

3. Împingeți conexiunea rapidă a pulverizatorului cu spumă în conexiunea rapidă de pe tija de stropire până când se blochează în poziție. Flanșa de pe pulverizatorul cu spumă trebuie să se alinieze cu canelura din tija de pulverizare. (Fig. 60)
4. Conectați produsul la o sursă de apă. Consultați *Conectarea produsului la o sursă de apă la pagina 435*.
5. Porniți produsul. Consultați *Pornirea produsului la pagina 437*.

Utilizarea pulverizatorului de spumă (PW 360, PW 370)

1. Scoateți pulverizatorul din spumă din suport. (Fig. 61)
2. Umpleți recipientul pulverizatorului cu spumă cu agent de curățare.



ATENȚIE: Utilizați numai agenți de curățare recomandați de Husqvarna.

3. Împingeți cuplajul pe pulverizatorul de spumă în mânerul pulverizator. Rotiți pulverizatorul de spumă spre dreapta și eliberați pulverizatorul de spumă. Pulverizatorul de spumă se fixează în poziție. (Fig. 62)
4. Conectați produsul la o sursă de apă. Consultați *Conectarea produsului la o sursă de apă la pagina 435*.
5. Porniți produsul. Consultați *Pornirea produsului la pagina 437*.
6. Rotiți butonul de pe pulverizatorul de spumă, pentru a regla cantitatea de spumă utilizată. Rotiți butonul spre dreapta pentru a utiliza mai multă spumă. Rotiți butonul spre stânga pentru a utiliza mai puțină spumă. (Fig. 63)
7. Rotiți capacul duzei, pentru a regla modelul de pulverizare cu spumă. Rotiți capacul duzei spre dreapta pentru un model mai restrâns de pulverizare cu spumă sau spre stânga pentru un model mai amplu de pulverizare cu spumă. (Fig. 64)

Întreținerea

Introducere



AVERTISMENT: Înainte de a efectua orice operații de întreținere, citiți și înțelegeți capitolul privind siguranța.

Toate lucrările de service și de reparații la produs necesită instruire specială. Garantăm disponibilitatea unor lucrări profesionale de reparații și service.

Pentru informații mai detaliate, consultați www.husqvarna.com.

Program de întreținere

Întreținere	Înainte de utilizare	După utilizare	Înainte de depozitare
Efectuați o inspecție generală. Consultați <i>Pentru a efectua o inspecție generală la pagina 438.</i>	X		
Curățați produsul. Consultați <i>Curățarea produsului la pagina 438.</i>		X	
Curățați tija de pulverizare și duzele. Consultați <i>Curățarea produsului la pagina 438.</i>		X	
Curățați filtrul de apă. Înlocuiți filtrul de apă dacă este deteriorat. Consultați <i>Curățarea filtrului de apă la pagina 439.</i>		X	
Lubrifiați garniturile inelare de pe cuplaje. Consultați <i>Pentru a lubrifia inelele de etanșare de pe cuplaje la pagina 439.</i>		X	
Curățați filtrul din pulverizatorul de spumă.			X

Pentru a efectua o inspecție generală



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă și asigurați-vă că toate componentele sunt uscate înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.

- Asigurați-vă că șuruburile și piulițele produsului sunt strânse.
- Asigurați-vă că niciun cablu de pe produs nu este într-o poziție în care să poată fi deteriorat.
- Verificați furtunul de înaltă presiune pentru uzură și deteriorare.



AVERTISMENT: Nu utilizați produsul dacă furtunul de înaltă presiune este uzat sau deteriorat.

Curățarea produsului



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă și asigurați-vă că toate componentele sunt uscate înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.

- Curățați piesele externe cu o lavetă uscată.
- Nu utilizați o instalație de spălare cu presiune ridicată pentru a curăța produsul.
- Păstrați orificiile de admisie a aerului curate pentru a vă asigura că produsul are întotdeauna o temperatură suficient de redusă.

Curățarea tijei de pulverizare și a duzelor (PW 350)



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă înainte de a efectua operații de întreținere asupra produsului.

1. Dacă o duză este instalată pe tija de pulverizare, îndepărtați-o de pe tija de pulverizare. Consultați *Duzele (PW 350) la pagina 434.*
2. Curățați duzele, cuplajul de pe tija de pulverizare și cuplajul de pe mânerul pulverizator cu apă și săpun. (Fig. 65)
3. Dacă există blocaje în duze, îndepărtați-le cu ajutorul instrumentului de curățare. (Fig. 66)

Curățarea tije de pulverizare și a duzelor (PW 360, PW 370)



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă înainte de a efectua operații de întreținere asupra produsului.

1. Dacă o duză este instalată pe tija de pulverizare, îndepărtați-o de pe tija de pulverizare. Consultați *Duzele (PW 360, PW 370) la pagina 434*.
2. Curățați duzele, cuplajul de pe tija de pulverizare și cuplajul de pe mânerul pulverizator cu apă și săpun. (Fig. 67)
3. Dacă există blocaje în duze, îndepărtați-le cu ajutorul instrumentului de curățare. (Fig. 68)

Curățarea filtrului de apă



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă înainte de a efectua operații de întreținere asupra produsului.

1. Dacă este instalat adaptorul pentru furtunul de grădină, scoateți-l din orificiul de admisie a apei de pe produs. (Fig. 48)
2. Scoateți filtrul de apă. Utilizați un clește. (Fig. 69)
3. Verificați dacă filtrul de apă este deteriorat. Înlocuiți filtrul de apă dacă este deteriorat. (Fig. 70)
4. Spălați filtrul de apă cu apă curată. (Fig. 71)
5. Montați filtrul de aer urmând pașii în ordine inversă.

Curățarea filtrului din pulverizatorul de spumă

1. Împingeți puțin cu grijă știftul, folosind o cheie hexagonală mică sau cu un obiect similar. (Fig. 72)
2. Scoateți știftul cu un clește. (Fig. 73)
3. Rotiți capacul duzei spre stânga și scoateți-l din pulverizatorul de spumă. (Fig. 74)
4. Scoateți inelul. (Fig. 75)
5. Scoateți șurubul și capacul din partea dreaptă. (Fig. 76)
6. Scoateți șurubul și capacul din partea stângă. (Fig. 77)

7. Scoateți clema și ansamblul duzei. (Fig. 78)
8. Scoateți suportul filtrului (A) cu un clește. (Fig. 79)
9. Împingeți cu grijă filtrul (B) în afară, folosind o cheie hexagonală mică sau cu un obiect similar.
10. Spălați filtrul cu apă curată. Înlocuiți filtrul dacă este deteriorat sau nu poate fi curățat complet. (Fig. 80)
11. Asamblați pulverizatorul de spumă urmând aceeași pași în ordine inversă.

Pentru a lubrifia inelele de etanșare de pe cuplaje



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă și asigurați-vă că toate componentele sunt uscate înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.

1. Scoateți tija de pulverizare de pe mânerul pulverizator și mânerul pulverizator de pe furtunul de înaltă presiune. Consultați *Pentru a demonta tija de pulverizare la pagina 434 și Pentru instalarea mânerului pulverizator la pagina 434*.
2. Lubrifiați cu vaselină inelele de etanșare de pe adaptorul furtunului de grădină, tija de pulverizare și furtunul de înaltă presiune. Consultați *Date tehnice la pagina 442* pentru tipul corect de lubrifianț. (Fig. 81)

Demontarea și montarea capacului tamburului pentru furtun



AVERTISMENT: Puneți comutatorul de alimentare în poziția oprit (0) și deconectați fișa de alimentare de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.



ATENȚIE: Deconectați produsul de la sursa de apă și asigurați-vă că toate componentele sunt uscate înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului.

Capacul tamburului pentru furtun este fixat cu 3 elemente de blocare.

1. Apăsăți cele 3 elemente de blocare și scoateți cu grijă capacul tamburului pentru furtun. (Fig. 82)

2. Pentru a monta capacul tamburului pentru furtun, împingeți-l cu atenție până la blocarea pe poziție.




Depanarea

Program de depanare

Problemă	Cauza posibilă	Soluție
Produsul nu pornește.	Fișa de alimentare nu este conectată la o priză electrică.	Conectați fișa de alimentare la o sursă de alimentare.
	Înterupătorul este în poziția oprit (0).	Puneți înterupătorul în poziția pornit (I).
	Prin priza electrică nu circulă curent.	Discutați cu un electrician autorizat.
	Cablul de alimentare este deteriorat sau defect.	Discutați cu un agent de service autorizat.
	Protecția termică a oprit alimentarea.	Așteptați până când produsul se răcește înainte de a folosi produsul din nou.
	Se utilizează un tip incorect de cablu prelungitor.	Asigurați-vă că ați desfășurat complet cablul prelungitor și că alimentarea cu tensiune corespunde tensiunii produsului.
Afișajul nu pornește când înterupătorul principal este în poziția On (I).	Fișa de alimentare nu este conectată la o priză electrică.	Conectați fișa de alimentare la o sursă de alimentare.
Siguranța se arde în timpul pornirii sau funcționării.	Este utilizat un tip incorect de siguranță.	Asigurați-vă că utilizați o siguranță temporizată, din clasa „C” sau „K”.
Produsul nu se oprește.	Produsul este defect.	Deconectați fișa de alimentare și discutați cu un agent de service autorizat.
Produsul devine prea fierbinte.	Debitul de aer nu este suficient.	Curățați prizele de aer.
Produsul nu funcționează uniform.	Există aer în sistem.	Purjați sistemul.
Presiunea apei este nesatisfăcătoare.	Furtunul este îndoit.	Asigurați-vă că furtunul nu este îndoit.
	Înterupătorul este în poziția oprit (0).	Puneți înterupătorul în poziția pornit (I).
	Debitul de apă nu este suficient.	Asigurați-vă că produsul este conectat corespunzător la sursa de apă. Asigurați-vă că există un debit de apă suficient.
	Filtrul de apă este înfundat.	Curățați filtrul de apă.
	Există aer în sistem.	Purjați sistemul.
	Accesorii nu este corespunzător.	Asigurați-vă că utilizați accesoriul corespunzător.

Problemă	Cauza posibilă	Soluție
Furtunul de apă de înaltă presiune nu poate fi scos.	Tamburul pentru furtun este blocat.	Îndepărtați capacul tamburului pentru furtun și eliminați blocajul. Curățați tamburul pentru furtun.
Există o scurgere în cuplaje.	Garniturile inelare sunt uzate sau deteriorate.	Înlocuiți garniturile inelare.

Programul de depanare, afișajul (PW 370)

Problemă	Cauza posibilă	Soluție
 <p>Simbolul de temperatură roșu. Pentru mai multe informații, consultați mesajul de eroare de pe afișaj.</p>	Temperatura ambiantă din zona de lucru este prea scăzută.	Utilizați produsul numai când temperatura ambiantă este de minimum 4 °C.
	Temperatura ambiantă din zona de depozitare este prea scăzută.	Păstrați produsul într-un spațiu uscat și ferit de îngheț. Asigurați-vă că temperatura ambiantă din zona de depozitare este mai mare de 0 °C.
	Temperatura de intrare a apei este prea ridicată.	Asigurați-vă că temperatura de intrare a apei este de maximum 40 °C.
 <p>Simbolul unealtă roșu. Pentru mai multe informații, consultați mesajul de eroare de pe afișaj</p>	Senzorul de apă nu poate înregistra nivelul apei.	Opriți produsul și așteptați 5 minute înainte de a-l porni din nou. Dacă problema continuă, contactați un agent de service aprobat.
	Senzorul de temperatură nu poate înregistra temperatura apei.	
 <p>Simbolul unealtă galben. Pentru mai multe informații, consultați mesajul de eroare de pe afișaj</p>	Se recomandă înlocuirea garniturilor inelare.	Înlocuiți garniturile inelare.
	Se recomandă curățarea filtrului de apă din orificiul de intrare a apei de pe produs.	Curățați filtrul de apă din orificiul de intrare a apei de pe produs.

Transportul, depozitarea și eliminarea

Transport

- Deconectați ștecherul de alimentare de la priza electrică înainte de transportarea produsului.
- Deconectați produsul de la sursa de apă înainte de transportarea produsului.
- Pentru a împiedica deplasarea, fixați bine produsul în timpul transportului.

Depozitarea

- Scurgeți toată apa din produs, furtunul de apă de înaltă presiune și accesorii înainte de a depozita produsul. Consultați *Pentru a deconecta produsul de la sursa de alimentare la pagina 436*.
- Pregătiți produsul pentru depozitare. Consultați *Pentru a pregăti produsul pentru depozitare la pagina 442*.
- Păstrați produsul într-un spațiu uscat și ferit de îngheț.

Pentru a pregăti produsul pentru depozitare

1. Oprii produsul și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
2. Deconectați produsul de la sursa de apă. Consultați *Pentru a deconecta produsul de la sursa de alimentare la pagina 436*.
3. Asigurați-vă că toate accesoriile sunt uscate.
4. Așezați mânerul pulverizator, tija de pulverizare, pulverizatorul de spumă și duzele în suporturile lor.
5. Deconectați furtunul de apă de înaltă presiune de la mânerul pulverizator și înfășurați furtunul de apă de înaltă presiune pe tambur. (Fig. 25)
6. Puneți cablul de alimentare în suport și atașați curea. (Fig. 83)

7. Pliăți mânerul de transport. Consultați *Plierea și deplierea mânerului de transport la pagina 434*.

Dezafectarea

Produsele Husqvarna nu sunt deșeuri menajere și trebuie aruncate doar în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.

- Respectați cerințele locale de eliminare a deșeurilor și reglementările aplicabile.
- Reciclați produsul și ambalajul la o locație de eliminare aprobată.
- Contactați distribuitorul Husqvarna local pentru mai multe informații despre modul de reciclare și eliminare a produsului.

Date tehnice

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor și pompă			
Tip	Motor seria AC	Motor seria AC	Motor seria AC
Putere, W	2100	2100	2300
Interval tensiune, V	230-240	230-240	230-240
Frecvență, Hz	50	50	50
Curent nominal, A	10	10	10
Debit de apă maxim, l/min	7,5	7,5	8,3
Presiunea de ieșire a apei, în timpul funcționării, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Presiune de ieșire maximă apă, bar/ MPa	150/15	160/16	170/17
Presiune de intrare maximă apă, bar/ MPa	10/1	10/1	10/1
Temperatură maximă de intrare a apei, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Temperatura maximă de intrare a apei (în modul de aspirare), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Clasificare IP	IPX5	IPX5	IPX5
Clasă de siguranță	Clasa I	Clasa 1	Clasa 1
Lubrifierea			
Tip de vaselină pentru lubrifierea inelelor de etanșare	Vaselină universală albă din silicon	Vaselină universală albă din silicon	Vaselină universală albă din silicon
Greutate			
Greutate, kg	20	20	20,5
Emisii de zgomot⁹⁸			

⁹⁸ Emisiile de zgomot în mediu măsurate ca putere acustică (L_{WA}) în conformitate cu directiva CE 2000/14/CE.

	PW 350	PW 360	PW 370
Nivel de putere acustică, măsurat dB(A)	86,3	86,3	86
Nivel de putere acustică, garantat L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Niveluri de zgomot ⁹⁹			
Nivel de presiune acustică L _{pA} , dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Niveluri de vibrații ¹⁰⁰			
Mână/braț (cu duză standard) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Accesorii

Accesorii aprobate

Accesorii aprobate	Art. nr.
Agent de curățare pentru suprafețe SC 400	590 65 78-01
Agent de curățare pentru suprafețe SC 300	590 65 79-01
Filtrul de apă	590 65 93-01
Supapă de sens	590 65 95-01
Furtun de sucțiune	590 65 97-01
Pulverizator spumă FS 400	546 87 18-01
Pulverizator spumă FS 300	590 66 04-01
Duză de aspirare a apei	590 66 05-01
Kit perie rotativă	590 66 06-01
Kit vehicul	590 66 07-01
Furtun prelungitor, cu ranforsare textilă, de 8 m	590 66 08-01
Furtun prelungitor, ranforsat cu oțel, de 10 m	590 66 09-01
Furtun de curățare a conductelor, 15 m	590 66 10-01
Tijă de pulverizare unghiulară	590 66 11-01
Aparat de spălat piatră și lemn	590 66 12-01
Aparat de spălat și ceruit vehicule	590 66 13-01
Set de garnituri inelare	591 10 64-01

⁹⁹ Presiunea nivelului de sunet conform ISO 3744.

¹⁰⁰ Nivel de vibrații conform ISO 5349-1.

Declarație de conformitate

Declarație de conformitate UE

Noi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suedia, tel.:
+46-36-146500, declarăm pe propria răspundere, că
produsul:

Descriere	Sistem de spălare sub presiune
Marcă	Husqvarna
Tip/Model	PW 350, PW 360
Identificare	Numerele de serie începând cu 2023

respectă în totalitate următoarele directive și
reglementări UE:

Reglementare	Descriere
2006/42/CE	„privind echipamentele tehnice”
2014/30/UE	„privind compatibilitatea electromagnetică”
2000/14/CE Anexa V	„privind zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior”
2011/65/UE	„privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase la echipamente electrice și electronice”

și că au fost aplicate următoarele standarde
și/sau specificații tehnice: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Pentru informații privind emisiile de zgomot, consultați
Date tehnice la pagina 442.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Director de Dezvoltare/Produse de
grădinărit Husqvarna AB

Responsabil pentru documentația tehnică



Declarație de conformitate UE

Noi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suedia, tel.:
+46-36-146500, declarăm pe propria răspundere, că
produsul:

Descriere	Sistem de spălare sub presiune
Marcă	Husqvarna
Tip/Model	PW 370
Identificare	Numererele de serie începând cu 2023

respectă în totalitate următoarele directive și
reglementări UE:

Reglementare	Descriere
2006/42/CE	„privind echipamentele tehnice”
2014/30/UE	„privind compatibilitatea electromagnetică”
2000/14/CE Anexa V	„privind zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior”
2011/65/UE	„privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase la echipamente electrice și electronice”

și că au fost aplicate următoarele standarde
și/sau specificații tehnice: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Pentru informații privind emisiile de zgomot, consultați
Date tehnice la pagina 442.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Director de Dezvoltare/Produse de
grădinărit Husqvarna AB

Responsabil pentru documentația tehnică



Содержание

Введение.....	446	Поиск и устранение неисправностей.....	463
Безопасность.....	448	Транспортировка, хранение и утилизация.....	465
Сборка.....	456	Технические данные.....	465
Эксплуатация.....	456	Принадлежности.....	467
Техническое обслуживание.....	461	Декларация о соответствии.....	468

Введение

Описание изделия

Изделие представляет собой электрическую мойку высокого давления. Изделие может работать при разном давлении воды и с использованием различных чистящих средств.

Использование по назначению

Изделие предназначено для уборки. Используйте его только в бытовых целях. Запрещается использовать

изделие для других видов работ. Во время работы изделие должно находиться в вертикальном положении.

Примечание: Государственные нормативы могут накладывать ограничения на эксплуатацию изделия.

Обзор изделия

(Рис. 1)

1. Шнур питания
2. Подъемная рукоятка
3. Впускной штуцер для воды
4. Водяной шланг высокого давления
5. Катушка для шланга
6. Рукоятка для транспортировки
7. Главный выключатель
8. Дисплей (только на PW 370)
9. Короткая насадка
10. Держатель шнура питания
11. Резиновая стяжка для держателя шнура питания
12. Воздухозаборник
13. Резиновая стяжка для распылителя пены
14. Держатель для пистолета-распылителя и штанги-распылителя
15. Инструмент для очистки насадок
16. Держатель насадки (только на PW 350)
17. Распылитель пены (PW 360 и PW 370)
18. Распылитель пены (PW 350)
19. Роторная насадка (PW 350)
20. Насадка с прямой струей (PW 350)
21. Пистолет-распылитель (PW 350)
22. Штанга-распылитель (PW 350)
23. Пистолет-распылитель (PW 360 и PW 370)
24. Штанга-распылитель (PW 360 и PW 370)
25. Насадка "3 в 1" (PW 360 и PW 370)

26. Руководство по эксплуатации

Обзор дисплея (PW 370)

На дисплее отображается информация о состоянии изделия. Если на дисплее отображается сообщение, см. *Таблица процедур по поиску и устранению неисправностей, дисплей (PW 370) на стр. 464.*

(Рис. 2)

1. Вид дисплея 1: информация о текущей работе
2. Вид дисплея 2: общие сведения о работе
3. Меню
4. Текущее время работы, мм:сс ¹⁰¹
5. Инструкции по хранению
6. Текущий расход воды
7. Текущая температура воды
8. Общее время работы, чч:мм:сс ¹⁰²
9. Общий расход воды
10. Средняя температура воды

Символы на изделии

(Рис. 3)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.
Изделие может представлять опасность и стать причиной

¹⁰¹ Формат времени изменяется на чч:мм:сс, если текущее время работы больше 59 минут 59 секунд.

¹⁰² Формат времени изменяется на ччч:мм:сс, если текущее время работы больше 99 часов 59 минут 59 секунд.

тяжелой травмы или смерти оператора или окружающих. Соблюдайте осторожность и правила эксплуатации изделия.

(Рис. 4) Перед началом работы с изделием внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.

(Рис. 5) Изделие не предназначено для подключения к водопроводной сети с питьевой водой.

(Рис. 6) При неправильном использовании струи воды под высоким давлением могут быть опасны. Запрещается направлять струю на людей, электрическое оборудование или изделие.

(Рис. 7) **Обозначения, касающиеся охраны окружающей среды.**

Запрещается утилизировать данное изделие и его упаковку в качестве бытовых отходов. Изделие необходимо передать в авторизованный пункт переработки электрического и электронного оборудования.

(Рис. 8) Табличка с уровнем эмиссии шума в окружающую среду в соответствии с директивами и нормативами Европейского союза, Великобритании и законодательством Нового Южного Уэльса "Регламент 2017 года по защите окружающей среды (контроль уровня шума)". Гарантированный уровень мощности звука изделия указан в разделе *Технические данные на стр. 465* и на табличке.

(Рис. 9) Защита от подачи воды под низким

давлением под любым углом.

(Рис. 10) Не допускайте замерзания.

(Рис. 11) Данное изделие отвечает требованиям действующих директив ЕС.

(Рис. 12) Данное изделие отвечает требованиям

действующих директив Великобритании.

Примечание: Другие символы/наклейки на изделии относятся к специальным требованиям сертификации на определенных рынках.

Повреждение изделия

Мы не несем ответственности за повреждение изделия в следующих случаях:

- ненадлежащий ремонт изделия;
- использование для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, не одобренных производителем;
- использование неоригинальных дополнительных принадлежностей или принадлежностей, не одобренных производителем;
- ремонт изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом.

Безопасность

Инструкции по технике безопасности

Предупреждения, предостережения и примечания используются для выделения особо важных пунктов руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



ВНИМАНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

Примечание: Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

Общие инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- При небрежном или неправильном обращении изделие может представлять собой опасность. Несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к травмам или смерти.
- Всегда соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Если вы не уверены, как правильно эксплуатировать изделие в определенной ситуации, прекратите работу и проконсультируйтесь со специалистом сервисного центра Husqvarna, прежде чем продолжать.
- Помните: ответственность за несчастные случаи, угрожающие другим людям или их имуществу, несет оператор изделия.
- Содержите изделие в чистоте. Следите за тем, чтобы знаки и наклейки были легко читаемыми.
- Ни в коем случае не позволяйте использовать оборудование детям или лицам, не ознакомившимся с данными инструкциями. Допустимый возраст пользователя может быть ограничен местным законодательством.
- На территории ЕС: Данное изделие могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, но только под надзором или после получения инструкций относительно безопасной эксплуатации оборудования и возможных рисков.
- На территории ЕС: Данное изделие могут использовать лица с недостаточным опытом или знаниями, но только под надзором или после получения инструкций относительно безопасной эксплуатации оборудования и возможных рисков.
- За пределами ЕС: Запрещена эксплуатация данного изделия лицами с ограниченными

физическими, сенсорными или умственными способностями.

- За пределами ЕС:
Запрещена эксплуатация данного изделия лицами, не обладающими необходимым опытом или знаниями.
- Ни в коем случае не используйте изделие, если вы устали, больны или находитесь под воздействием алкоголя, наркотических веществ или лекарственных препаратов. Это может повлиять на ваше зрение, реакцию, координацию или оценку действительности.
- Запрещается использовать изделие, если оно повреждено.
- Запрещается вносить изменения в изделие или использовать его, если вы подозреваете, что конструкция была модифицирована.

Инструкции по технике безопасности во время эксплуатации



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие

инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Не используйте изделие, если поврежден шнур питания, шланг высокого давления, предохранитель нажатия курка или пистолет-распылитель.
- Проверьте компоненты на отсутствие повреждений перед запуском изделия. Запрещается использовать изделие, если его детали повреждены или отсутствуют.
- Крепко держите пистолет-распылитель двумя руками. При нажатии на курок возникает отдача.
- Во время работы с изделием соблюдайте осторожность. Высокое давление, создаваемое изделием, опасно и может привести к травме.
- Не направляйте струю на себя, других людей или животных.
- Не направляйте струю на себя или других людей, чтобы очистить обувь.
- Не направляйте струю на электрическое

оборудование или на само изделие.

- При работе с изделием используйте средства индивидуальной защиты. См. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 453*.
- Не работайте с изделием вблизи людей, которые не используют средства индивидуальной защиты.
- При использовании чистящего средства следуйте инструкциям по технике безопасности, применимым к этому чистящему средству.
- Используйте только чистящие средства, рекомендованные компанией Husqvarna. Использование других чистящих средств или химикатов может отрицательно сказаться на безопасности изделия.
- Выбирайте правильное давление воды и подходящие чистящие средства. Используйте изделие только для выполнения работ, описанных в данном руководстве. При неправильном давлении воды и использовании неподходящего чистящего

средства или выполнении работ, не указанных в данном руководстве, возникает риск повреждения изделия, поверхностей, материалов или других устройств. Husqvarna не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием.

- Не рекомендуется подсоединять изделие к водопроводной сети с питьевой водой. При необходимости подсоединения изделия к водопроводной сети с питьевой водой необходимо соблюдать местные и государственные нормативы. При необходимости используйте устройство защиты от обратного тока (не входит в комплект). Вода, прошедшая через устройство защиты от обратного тока, непригодна для питья.
- Не распыляйте легковоспламеняющиеся жидкости. Опасность взрыва.
- Не позволяйте детям использовать изделие.

- Не разрешайте детям играть с изделием.
- Не позволяйте людям без надлежащей подготовки использовать изделие.
- Используйте только принадлежности и запасные части, одобренные Husqvarna.
- Убедитесь, что электрическое соединение выполнено квалифицированным электриком и соответствует стандарту IEC 60364-1.
- Используйте устройство защитного отключения, которое прекращает подачу питания, если ток утечки превышает 30 мА в течение 30 мс. При отсутствии устройства защитного отключения используйте устройство, которое будет выполнять функцию заземляющей цепи.
- Используйте предохранители с задержкой срабатывания типа "C" или "D" для электродвигателей в соответствии с IEC 898-1 или IEC947-2 или аналогами этих стандартов IEC.
- Информация об импедансе PW 370: При подключении мойки высокого давления PW 370 к источнику питания максимально допустимый импеданс составляет 0,144 Ом ($Z_{\text{макс.}}$). Обратитесь в организацию энергоснабжения и удостоверьтесь, что оборудование подключается к источнику питания, импеданс которого не превышает максимально допустимого.
- Для регулировки изделий с двойными значениями напряжения и частоты никаких действий не требуется.
- Если требуется использовать удлинительный кабель, убедитесь, что он предназначен для эксплуатации вне помещений. Розетка должна находиться на расстоянии не менее 60 мм от земли. Соединение всегда должно быть сухим.
- Перед тем как отойти от изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0), извлеките вилку из розетки и заблокируйте предохранитель курка.
- Перед сменой принадлежности

переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.

- Перед очисткой или проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.
- Не используйте изделие при температуре окружающей среды ниже 0 °С.
- Не запускайте замерзшее изделие.
- Запрещается использовать изделие в помещении.
- Не кладите на изделие посторонние предметы во время его работы.
- Не пейте воду, которая использовалась в изделии.
- Запрещается использовать изделие рядом с открытыми окнами.
- Остерегайтесь отбрасываемых предметов. Камни и незакрепленные предметы могут попасть в глаза и привести к слепоте или тяжелым травмам.
- Если изделие не работает надлежащим образом, см. раздел *Поиск и устранение неисправностей* на стр. 463.

Средства индивидуальной защиты



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Средства индивидуальной защиты не могут полностью исключить риск получения травмы, но при несчастном случае они снижают тяжесть травмы. За помощью по правильному выбору СИЗ обращайтесь к дилеру.
- Надевайте защитные ботинки с нескользкой подошвой. Запрещается надевать открытую обувь или работать босиком.
- Надевайте защитную одежду.
- Используйте одобренные средства защиты органов слуха.
- Используйте защитные очки.
- Во время работы изделия могут образовываться аэрозоли. Вдыхание аэрозолей может представлять опасность

для здоровья. Используйте средства защиты органов дыхания класса FFP2 или аналогичные, если вы работаете с изделием в условиях, где могут образовываться опасные пары.

Защитные устройства на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Не используйте изделие, если защитные устройства повреждены или работают неправильно.
- Не вносите никакие изменения в защитные устройства и не снимайте их.
- Регулярно выполняйте проверку защитных устройств. Если защитные устройства повреждены или работают неправильно, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

Предохранитель нажатия курка

Предохранитель нажатия курка (А) предназначен для того, чтобы избежать непреднамеренного нажатия курка (В). Когда предохранитель нажатия курка находится в заблокированном положении, курок не может быть нажат.

- PW 350

(Рис. 13)

- PW 360 и PW 370

(Рис. 14)

Курок

Изделие запускается при нажатии курка. При отпускании курка изделие останавливается.

Устройство защиты от перегрева

Изделие оснащено автоматическим устройством защиты от перегрева. Если изделие перегревается, устройство защиты от перегрева прекращает подачу питания на изделие. Если устройство защиты от перегрева остановило подачу питания, подождите, пока изделие остынет. Устройство

защиты от перегрева автоматически отключится, когда изделие остынет.

Гидравлический предохранительный клапан

Изделие оснащено встроенным гидравлическим предохранительным клапаном, который предотвращает нагнетание чрезмерного давления в системе.

Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к обслуживанию изделия.



ВНИМАНИЕ: Всегда выполняйте техническое обслуживание перед запуском изделия после длительного хранения.

- Перед проведением обслуживания изделия

переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.

- Перед проведением обслуживания изделия отсоедините его от источника воды и убедитесь, что все детали сухие.
- Выполняйте только те процедуры техобслуживания, которые описаны в данном руководстве по эксплуатации.
- Используйте только запасные части, рекомендованные Husqvarna. Водяные шланги высокого давления, фитинги и муфты имеют большое значение для безопасной эксплуатации изделия. Используйте только шланги, фитинги и муфты, рекомендованные компанией Husqvarna.
- Не выполняйте ремонт изделия самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр Husqvarna.
- Если вилка или шнур питания повреждены, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

- Не позволяйте детям выполнять очистку или обслуживание изделия.

Сборка

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед сборкой изделия внимательно изучите раздел техники безопасности.

Установка переходника садового шланга

1. Снимите транспортировочную крышку с впускного штуцера для воды и утилизируйте ее. (Рис. 15)
2. Установите переходник садового шланга на впускной штуцер для воды. (Рис. 16)



ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что переходник садового шланга ровно

установлен на впускной штуцер для воды. Если переходник садового шланга установлен неровно, это может привести к повреждению резьбы и утечке.

3. Полностью затяните переходник садового шланга.
4. Снятие переходника садового шланга выполняется в обратной последовательности.

Установка держателя для пистолета-распылителя и штанги-распылителя

1. Установите держатель пистолета-распылителя и штанги-распылителя на место. (Рис. 17)
2. Установите 2 винта.
3. Установите инструмент для очистки в держатель.

Эксплуатация

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией изделия внимательно изучите раздел техники безопасности.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect представляет собой бесплатное приложение для мобильного устройства. Приложение Husqvarna Connect позволяет пользоваться расширенными функциями вашего изделия Husqvarna:

- Дополнительная информация об изделии.
- Сведения о деталях и помощь в техническом обслуживании.

Начало работы с Husqvarna Connect

1. Загрузите приложение Husqvarna Connect на свое мобильное устройство.
2. Зарегистрируйтесь в приложении Husqvarna Connect.
3. Выполните пошаговые инструкции в приложении Husqvarna Connect для подключения и регистрации агрегата.

Примечание: Приложение Husqvarna Connect доступно для загрузки не на всех рынках. Для получения более подробной информации обратитесь в свой сервисный центр.

Раскладывание и складывание рукоятки для транспортировки

- Чтобы разложить рукоятку для транспортировки, нажмите кнопки на левой и правой сторонах и потяните рукоятку для транспортировки вверх. (Рис. 18)
- Чтобы сложить рукоятку для транспортировки, нажмите кнопки на левой и правой сторонах и опустите рукоятку для транспортировки. (Рис. 19)

Установка пистолета-распылителя

1. Вытяните водяной шланг высокого давления. (Рис. 20)
2. Крепко удерживая пистолет-распылитель одной рукой, вставьте шланг высокого давления в быстроразъемное соединение на пистолете-распылителе.
 - a) PW 350 (Рис. 21)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 22)

Снятия пистолета-распылителя

1. Прижмите выступ по направлению к быстроразъемному соединению на пистолете-распылителе и вытяните водяной шланг высокого давления.
 - a) PW 350 (Рис. 23)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 24)
2. Вращайте катушку для шланга по часовой стрелке, чтобы полностью намотать водяной шланг высокого давления. (Рис. 25)

Установка штанги-распылителя

1. Удерживая пистолет-распылитель одной рукой, вставьте муфту на штанге-распылителе в пистолет-распылитель.
 - a) PW 350 (Рис. 26)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 27)
2. Поверните штангу-распылитель по часовой стрелке и отпустите ее. Штанга-распылитель фиксируется на месте.

Снятие штанги-распылителя

1. Надавите на штангу-распылитель и поверните ее против часовой стрелки.
 - a) PW 350 (Рис. 28)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 29)
2. Отсоедините штангу-распылитель от пистолета-распылителя.

Насадки (PW 350)

В комплект поставки изделия входят 3 насадки:

- одна роторная насадка с маркировкой "ROUGH NOZZLE" (насадка с сильным напором);
- одна насадка с прямой струей с маркировкой "GENTLE NOZZLE" (насадка с умеренным напором);
- одна насадка с прямой струей с маркировкой "SHORT NOZZLE" (короткая насадка).

Насадку с маркировкой "ROUGH NOZZLE" (насадка с сильным напором) также можно использовать для очистки устойчивых к внешним воздействиям поверхностей, например подъездных дорожек. Насадку с маркировкой "GENTLE NOZZLE" (насадка с умеренным напором) можно использовать для очистки поверхностей, менее устойчивых к внешним воздействиям, например автомобилей. Насадка с маркировкой "SHORT NOZZLE" (короткая насадка) формирует прямую струю воды под низким давлением и подходит для смыывания незначительных загрязнений с поверхности. Она не может быть установлена на штангу-распылитель.

(Рис. 30)

Установка насадки на штангу-распылитель и снятие (PW 350)



ВНИМАНИЕ: Не используйте роторную насадку для очистки поверхностей, менее устойчивых к внешним воздействиям, например окрашенных поверхностей автомобиля. Вращающаяся струя воды может повредить поверхность.

- Чтобы установить насадку, одной рукой удерживайте штангу-распылитель, а второй вставьте насадку до фиксации. (Рис. 31)
- Чтобы снять насадку, нажмите на выступ на штанге-распылителе и извлеките насадку. (Рис. 32)

Регулировка напора воды (PW 350)

Насадка с прямой струей позволяет регулировать давление подачи воды.

- Чтобы увеличить напор, поверните насадку по часовой стрелке. (Рис. 33)
- Чтобы уменьшить напор, поверните насадку против часовой стрелки. (Рис. 34)

Установка насадки на пистолет-распылитель и снятие (PW 350)

- Чтобы установить насадку, одной рукой удерживайте пистолет-распылитель, а второй вставьте муфту насадки в пистолет-распылитель. Поверните насадку по часовой стрелке и отпустите ее. Насадка фиксируется. (Рис. 35)
- Чтобы снять насадку, надавите на нее и поверните ее против часовой стрелки. Снимите насадку с пистолета-распылителя. (Рис. 36)

Насадки (PW 360, PW 370)

В комплект поставки изделия входят 2 насадки:

- одна насадка "3 в 1", которую можно установить на штангу-распылитель;
- одна короткая насадка с прямой струей, которую можно установить на штангу-распылитель.

Насадка "3 в 1" имеет 3 регулировочных положения:

- "ROUGH" (сильный напор);
- "GENTLE I" (умеренный напор I);
- "GENTLE II" (умеренный напор II).

В положении "ROUGH" формируется вращающаяся струя воды, оно подходит для очистки устойчивых к внешним воздействиям поверхностей, например подъездных дорожек. В положении "GENTLE I" формируется прямая струя воды, оно подходит для очистки поверхностей, менее устойчивых к внешним воздействиям, например окрашенных заборов. В положении "GENTLE II" формируется прямая струя воды, оно подходит для очистки поверхностей,

менее устойчивых к внешним воздействиям, например автомобилей. Для модели PW 370: рекомендации по использованию см. на дисплее изделия.

Насадка с маркировкой "SHORT NOZZLE" (короткая насадка) формирует прямую струю воды под низким давлением и подходит для смывания незначительных загрязнений с поверхности. Она не может быть установлена на штангу-распылитель.

(Рис. 37)

Установка насадки "3 в 1" на штангу-распылитель и снятие (PW 360, PW 370)

- Чтобы установить насадку "3 в 1", выполните следующие действия.
 - a) Поверните штангу-распылитель так, чтобы символ насадки совместился с маркировкой на пистолете-распылителе. (Рис. 38)
 - b) Одной рукой удерживайте штангу-распылитель, а второй вставьте насадку "3 в 1" до фиксации. Убедитесь, что квадратный выступ совмещен с квадратным пазом. (Рис. 39)
- Чтобы снять насадку "3 в 1", выполните следующие действия.
 - a) Поверните штангу-распылитель так, чтобы символ насадки совместился с маркировкой на пистолете-распылителе. (Рис. 38)
 - b) Нажмите кнопку на штанге-распылителе и вытяните насадку "3 в 1" из штанги-распылителя. (Рис. 40)

Регулировка напора воды (PW 360, PW 370)

Примечание: При установке насадки "3 в 1" на штангу-распылитель выбирается вращающаяся струя.



ВНИМАНИЕ: Не используйте вращающуюся струю для очистки поверхностей, менее устойчивых к внешним воздействиям, например окрашенных поверхностей автомобиля. Вращающаяся струя воды может повредить поверхность.

- Поверните штангу-распылитель, чтобы выбрать необходимую регулировку. При изменении регулировки слышится щелчок. (Рис. 41)

Установка насадки на пистолет-распылитель и снятие (PW 360, PW 370)

- Чтобы установить насадку, одной рукой удерживайте пистолет-распылитель, а второй вставьте муфту насадки в пистолет-распылитель. Поверните насадку по часовой стрелке и отпустите ее. Насадка фиксируется. (Рис. 42)
- Чтобы снять насадку, надавите на нее и поверните ее против часовой стрелки. Снимите насадку с пистолета-распылителя. (Рис. 43)

Эксплуатация изделия

1. Подсоедините изделие к источнику воды. См. раздел *Подсоединение изделия к источнику воды на стр. 458*.
2. Стравите воздух из системы. См. раздел *Стравливание воздуха из системы на стр. 459*.
3. Запустите изделие. См. раздел *Запуск изделия на стр. 460*.

Подсоединение изделия к источнику воды

Изделие может работать от водопроводной сети или забирать воду из альтернативных источников, например, из озера или бочки.

- Инструкции по подсоединению изделия к водопроводной сети см. в разделе *Подсоединение изделия к водопроводной сети на стр. 458*.
- Инструкции по использованию изделия с альтернативными источниками воды см. в разделе *Использование изделия с альтернативными источниками воды на стр. 459*.

Подсоединение изделия к водопроводной сети

1. Установите переходник садового шланга на впускной штуцер для воды на изделии. См. раздел *Установка переходника садового шланга на стр. 456*.
2. Подсоедините садовый шланг к водопроводной сети. Используйте садовый шланг диаметром 1/2" и длиной 10–25 м. (Рис. 44)



ВНИМАНИЕ: Давление воды в водопроводной сети не должно превышать 1 МПа (10 бар).



ВНИМАНИЕ: Температура воды в водопроводной сети не должна превышать 40 °C.

3. Откройте вентиль на водопроводной трубе и убедитесь, что вода свободно течет из садового шланга. (Рис. 45)
4. Закройте вентиль на водопроводной трубе.

5. Подсоедините садовый шланг к впускному штуцеру для воды на изделии. (Рис. 46)
6. Подключите вилку питания к розетке.
7. Откройте вентиль на водопроводной трубе.
8. Перед началом эксплуатации изделия стравите воздух из системы. См. раздел *Стравливание воздуха из системы на стр. 459*.

Использование изделия с альтернативными источниками воды

Изделие может работать с водой, например, из озера или бочки. Используйте всасывающий шланг (не входит в комплект) диаметром 1/2" и длиной не более 3 м.

(Рис. 47)



ВНИМАНИЕ: Температура воды в источнике не должна превышать 20 °С.



ВНИМАНИЕ: Изделие должно находиться на высоте не более 0,5 м над источником воды.

1. Если установлен переходник садового шланга, снимите его с впускного штуцера для воды на изделии. (Рис. 48)



ВНИМАНИЕ: Не извлекайте фильтр для воды из впускного штуцера для воды.

2. Подсоедините всасывающий шланг (не входит в комплект) к впускному штуцеру для воды на изделии. (Рис. 49)
3. Поместите всасывающий шланг в источник воды и убедитесь, что фильтр полностью погружен в воду.



ВНИМАНИЕ: Не используйте всасывающий шланг без фильтра.

4. Прижмите выступ по направлению к быстроразъемному соединению на пистолете-распылителе и вытяните водяной шланг высокого давления.
 - a) PW 350 (Рис. 23)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 24)
5. Подключите вилку питания к розетке.
6. Переведите главный выключатель в положение ВКЛ (I) и дайте изделию поработать в течение 2 минут.
7. Переведите выключатель в положение ВЫКЛ (0).

8. Крепко удерживая пистолет-распылитель одной рукой, вставьте шланг высокого давления в быстроразъемное соединение на пистолете-распылителе.
 - a) PW 350 (Рис. 21)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 22)
9. Перед началом эксплуатации изделия стравите воздух из системы. См. раздел *Стравливание воздуха из системы на стр. 459*.

Стравливание воздуха из системы



ВНИМАНИЕ: Перед стравливанием воздуха из системы убедитесь, что главный выключатель находится в положении ВЫКЛ (0).

1. Подсоедините изделие к источнику воды. См. раздел *Подсоединение изделия к источнику воды на стр. 458*.
2. Установите штангу-распылитель на пистолет-распылитель. См. раздел *Установка штанги-распылителя на стр. 457*.
3. Разблокируйте предохранитель нажатия курка. См. раздел *Блокировка и разблокировка предохранителя нажатия курка на стр. 460*.
4. Нажмите на курок и удерживайте его в нажатом положении, пока вода не начнет поступать из насадки на штанге-распылителе.
 - a) PW 350 (Рис. 50)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 51)

Отсоединение изделия от источника воды

1. Переведите выключатель в положение ВЫКЛ (0).
2. Если изделие подсоединено к водопроводной сети, закройте вентиль на водопроводной трубе.
3. Если изделие подсоединено к водопроводной сети, отсоедините садовый шланг от водопроводной трубы. (Рис. 52)
4. Если изделие использовалось с альтернативным источником воды, извлеките всасывающий шланг из источника воды.
5. Нажмите на курок и удерживайте его в нажатом положении, пока из насадки не перестанет идти вода.
6. Отсоедините садовый шланг от впускного штуцера для воды на изделии.
7. Если изделие использовалось с альтернативным источником воды, отсоедините всасывающий шланг. (Рис. 53)
8. Прижмите выступ по направлению к быстроразъемному соединению на пистолете-распылителе и вытяните водяной шланг высокого давления.
 - a) PW 350 (Рис. 23)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 24)

9. Переведите главный выключатель в положение ВКЛ (I). Дайте изделию поработать до тех пор, пока из шланга высокого давления не перестанет идти вода.
10. Переведите выключатель в положение ВЫКЛ (0).
11. Перед помещением изделия на хранение просушите пистолет-распылитель, штангу-распылитель и насадки.

Блокировка и разблокировка предохранителя нажатия курка

- Для блокировки предохранителя нажатия курка переведите кнопку в заблокированное положение.
 - a) PW 350 (Рис. 54)
 - b) PW 360 и PW 370 (Рис. 55)
- Для разблокировки предохранителя нажатия курка переведите кнопку в разблокированное положение.

Запуск изделия

1. Подсоедините изделие к источнику воды. См. раздел *Подсоединение изделия к источнику воды на стр. 458*.
2. Подключите вилку питания к розетке.
3. Переведите главный выключатель в положение ВКЛ (I). (Рис. 56)
4. Разблокируйте предохранитель нажатия курка. См. раздел *Блокировка и разблокировка предохранителя нажатия курка на стр. 460*.
5. Нажмите курок на пистолете-распылителе.

Примечание: При отпуске курка изделие автоматически останавливается.

Выключение изделия

Примечание: При отпуске курка изделие автоматически останавливается.

1. Отпустите курок на пистолете-распылителе.
2. Заблокируйте предохранитель нажатия курка. См. раздел *Блокировка и разблокировка предохранителя нажатия курка на стр. 460*.
3. Переведите выключатель в положение ВЫКЛ (0). (Рис. 57)
4. Отсоедините вилку питания от розетки.
5. Отсоедините изделие от источника воды. См. раздел *Отсоединение изделия от источника воды на стр. 459*.

Примечание: Всегда отсоединяйте изделие от источника воды, если оно не используется более 5 минут.

Регулировка положения пистолета-распылителя (PW 360, PW 370)

1. Нажмите кнопку и поверните пистолет по часовой стрелке или против часовой стрелки. (Рис. 58)
2. Отпустите кнопку. Пистолет фиксируется в выбранном положении.

Использование распылителя пены (PW 350)

1. Снимите распылитель пены с держателя. (Рис. 59)
2. Заполните емкость распылителя пены чистящим средством.



ВНИМАНИЕ: Используйте только чистящие средства, рекомендованные компанией Husqvarna.

3. Вставьте быстроразъемное соединение на распылителе пены в быстроразъемное соединение на штанге-распылителе до фиксации. Фланец распылителя пены должен быть совмещен с канавкой в штанге-распылителе. (Рис. 60)
4. Подсоедините изделие к источнику воды. См. раздел *Подсоединение изделия к источнику воды на стр. 458*.
5. Запустите изделие. См. раздел *Запуск изделия на стр. 460*.

Использование распылителя пены (PW 360, PW 370)

1. Снимите распылитель пены с держателя. (Рис. 61)
2. Заполните емкость распылителя пены чистящим средством.



ВНИМАНИЕ: Используйте только чистящие средства, рекомендованные компанией Husqvarna.

3. Вставьте муфту на распылителе пены в пистолет-распылитель. Поверните распылитель пены по часовой стрелке и отпустите его. Распылитель пены фиксируется на месте. (Рис. 62)
4. Подсоедините изделие к источнику воды. См. раздел *Подсоединение изделия к источнику воды на стр. 458*.
5. Запустите изделие. См. раздел *Запуск изделия на стр. 460*.

6. Поворачивайте регулятор на распылителе пены, чтобы отрегулировать количество подаваемой пены. Поверните регулятор по часовой стрелке, чтобы подать больше пены. Поверните регулятор против часовой стрелки, чтобы подать меньше пены. (Рис. 63)

7. Поворачивайте крышку насадки, чтобы отрегулировать схему распыления пены. Поверните крышку насадки по часовой стрелке для уменьшения площади распыления пены или против часовой стрелки для увеличения площади распыления пены. (Рис. 64)

Техническое обслуживание

Вводная информация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед выполнением техобслуживания необходимо внимательно изучить и понять информацию в раздел по технике безопасности.

Для выполнения любых работ по сервисному обслуживанию и ремонту изделия необходимо пройти специальное обучение. Мы гарантируем доступность услуг по профессиональному ремонту и сервисному обслуживанию.

Дополнительную информацию см. в разделе www.husqvarna.com.

График технического обслуживания

Техническое обслуживание	Перед использованием	После использования	Перед помещением на хранение
Выполните общий осмотр. См. раздел <i>Общий осмотр на стр. 461</i> .	X		
Очистите изделие. См. раздел <i>Очистка изделия на стр. 461</i> .		X	
Очистите штангу-распылитель и насадки. См. раздел <i>Очистка изделия на стр. 461</i> .		X	
Очистите фильтр для воды. Если фильтр для воды поврежден, замените его. См. раздел <i>Очистка фильтра для воды на стр. 462</i> .		X	
Смажьте уплотнительные кольца на муфтах. См. раздел <i>Смазка уплотнительных колец на муфтах на стр. 463</i> .		X	
Очистите фильтр в распылителе пены.			X

Общий осмотр



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте изделие, если шланг высокого давления изношен или поврежден.



ВНИМАНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия отсоедините его от источника воды и убедитесь, что все детали сухие.



Очистка изделия

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия отсоедините его от источника воды и убедитесь, что все детали сухие.

- Проверьте затяжку гаек и винтов на изделии.
- Проверьте, что кабели на изделии расположены в тех местах, где они не могут быть повреждены.
- Осмотрите шланг высокого давления на наличие износа и повреждений.

- Очистите все внешние детали сухой тканью.
- Не используйте мойку высокого давления для очистки изделия.
- Поддерживайте воздухозаборники в чистоте, чтобы обеспечить достаточное охлаждение изделия.

Очистка штанги-распылителя и насадок (PW 350)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ: Перед выполнением технического обслуживания отключите изделие от источника воды.

1. Если насадка установлена на штангу-распылитель, снимите ее со штанги-распылителя. См. раздел *Насадки (PW 350) на стр. 457*.
2. Очистите насадки, муфту на штанге-распылителе и муфту на пистолете-распылителе водой с мылом. (Рис. 65)
3. При засорении насадок прочистите их с помощью инструмента для очистки. (Рис. 66)

Очистка штанги-распылителя и насадок (PW 360, PW 370)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ: Перед выполнением технического обслуживания отключите изделие от источника воды.

1. Если насадка установлена на штангу-распылитель, снимите ее со штанги-распылителя. См. раздел *Насадки (PW 360, PW 370) на стр. 457*.
2. Очистите насадки, муфту на штанге-распылителе и муфту на пистолете-распылителе водой с мылом. (Рис. 67)
3. При засорении насадок прочистите их с помощью инструмента для очистки. (Рис. 68)

Очистка фильтра для воды



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ: Перед выполнением технического обслуживания отключите изделие от источника воды.

1. Если установлен переходник садового шланга, снимите его с впускного штуцера для воды на изделии. (Рис. 48)
2. Извлеките фильтр для воды. Используйте плоскогубцы. (Рис. 69)
3. Проверьте фильтр для воды на наличие повреждений. Если фильтр для воды поврежден, замените его. (Рис. 70)
4. Промойте фильтр для воды чистой водой. (Рис. 71)
5. Установка фильтра для воды выполняется в обратной последовательности.

Очистка фильтра в распылителе пены

1. С помощью небольшого шестигранного ключа или аналогичного инструмента осторожно вытолкните штифт на небольшое расстояние. (Рис. 72)
2. С помощью плоскогубцев извлеките штифт. (Рис. 73)
3. Поверните крышку насадки против часовой стрелки и снимите ее с распылителя пены. (Рис. 74)
4. Снимите кольцо. (Рис. 75)
5. Снимите винт и крышку с правой стороны. (Рис. 76)
6. Снимите винт и крышку с левой стороны. (Рис. 77)
7. Снимите фиксатор и насадку в сборе. (Рис. 78)
8. С помощью плоскогубцев извлеките держатель фильтра (А). (Рис. 79)
9. С помощью небольшого шестигранного ключа или аналогичного инструмента осторожно вытолкните фильтр (В).
10. Промойте фильтр чистой водой. Если фильтр поврежден или не может быть полностью очищен, замените его. (Рис. 80)
11. Сборка распылителя пены выполняется в обратной последовательности.

Смазка уплотнительных колец на муфтах



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия отсоедините его от источника воды и убедитесь, что все детали сухие.

1. Снимите штангу-распылитель с пистолета-распылителя и отсоедините пистолет-распылитель от шланга высокого давления. См. раздел *Снятие штанги-распылителя на стр. 457* и *Установка пистолета-распылителя на стр. 456*.
2. Смажьте уплотнительные кольца на переходнике садового шланга, штанге-распылителе и шланге высокого давления консистентной смазкой. См. раздел *Технические данные на стр. 465*, где приведены сведения о подходящем типе смазки. (Рис. 81)

Снятие и установка крышки катушки для шланга



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ (0) и извлеките вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ: Перед проведением обслуживания изделия отсоедините его от источника воды и убедитесь, что все детали сухие.

Крышка катушки для шланга крепится с помощью 3 защелок.

1. Нажмите на 3 защелки и осторожно снимите крышку катушки для шланга. (Рис. 82)
2. Чтобы установить крышку катушки для шланга, осторожно надавливайте на нее до фиксации защелок.


Поиск и устранение неисправностей



Таблица процедур по поиску и устранению неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Изделие не запускается.	Вилка питания не подключена к розетке.	Подключите вилку питания к розетке.
	Главный выключатель находится в положении ВЫКЛ (0).	Переведите главный выключатель в положение ВКЛ (1).
	В розетке отсутствует напряжение.	Обратитесь к квалифицированному электрику.
	Шнур питания поврежден или неисправен.	Обратитесь в официальный сервисный центр.
	Сработало устройство защиты от перегрева (питание не подается на изделие).	Подождите, пока изделие остынет, прежде чем запустить его снова.
	Используется удлинительный кабель неправильного типа.	Убедитесь, что удлинительный кабель полностью размотан и что напряжение сети соответствует напряжению изделия.
Дисплей не включается, когда главный выключатель находится в положении ВКЛ (1).	Вилка питания не подключена к розетке.	Подключите вилку питания к розетке.

Проблема	Возможная причина	Решение
Предохранитель перегорает во время запуска или работы.	Используется предохранитель не-правильного типа.	Убедитесь, что используется плавкий предохранитель класса "С" или "К".
Изделие не останавливается.	Изделие неисправно.	Извлеките вилку питания из розетки и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Перегрев изделия.	Недостаточный поток воздуха.	Очистите воздухозаборники.
Изделие работает рывками.	Воздух внутри системы.	Стравите воздух из системы.
Недостаточное давление воды.	Перегиб шланга.	Убедитесь в отсутствии перегибов шланга.
	Главный выключатель находится в положении ВЫКЛ (0).	Переведите главный выключатель в положение ВКЛ (I).
	Недостаточный поток воды.	Убедитесь, что изделие правильно подсоединено к источнику воды. Убедитесь в наличии достаточного напора воды.
	Засорен фильтр для воды.	Очистите фильтр для воды.
	Воздух внутри системы.	Стравите воздух из системы.
	Неподходящая принадлежность.	Убедитесь, что используете подходящую принадлежность.
Невозможно отсоединить водяной шланг высокого давления.	Катушка для шланга заблокирована.	Снимите крышку катушки для шланга и устраните причину блокировки. Очистите катушку для шланга.
Утечка в муфтах.	Уплотнительные кольца изношены или повреждены.	Замените уплотнительные кольца.

Таблица процедур по поиску и устранению неисправностей, дисплей (PW 370)

Проблема	Возможная причина	Решение
 <p>Красный символ температуры. Дополнительную информацию см. в сообщении об ошибке на дисплее.</p>	Температура окружающей среды в рабочей зоне слишком низкая.	Используйте изделие только при температуре окружающей среды 4 °C или выше.
	Температура окружающей среды в месте хранения слишком низкая.	Храните изделие в сухом и защищенном от низких температур месте. Убедитесь, что температура окружающей среды в месте хранения выше 0 °C.
	Слишком высокая температура воды на впуске.	Температура воды на впуске не должна превышать 40 °C.

Проблема	Возможная причина	Решение
 <p>Красный символ инструмента. Дополнительную информацию см. в сообщении об ошибке на дисплее</p>	Датчик воды не может зарегистрировать уровень воды.	Остановите изделие и подождите 5 минут, прежде чем снова запустить его. Если неисправность не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Датчик температуры не может зарегистрировать температуру воды.	
 <p>Желтый символ инструмента. Дополнительную информацию см. в сообщении об ошибке на дисплее</p>	Рекомендуется заменить уплотнительные кольца.	Замените уплотнительные кольца.
	Рекомендуется очистить фильтр для воды во впускном штуцере для воды на изделии.	Очистите фильтр для воды во впускном штуцере для воды на изделии.

Транспортировка, хранение и утилизация

Транспортировка

- Перед транспортировкой изделия отключите вилку питания от розетки.
- Перед транспортировкой отключите изделие от источника воды.
- Надежно закрепите изделие во избежание его перемещения при транспортировке.

Хранение

- Перед помещением изделия на хранение слейте всю воду из самого изделия, шланга высокого давления и принадлежностей. См. раздел *Отсоединение изделия от источника воды на стр. 459*.
- Подготовьте изделие к хранению. См. раздел *Подготовка изделия к хранению на стр. 465*.
- Храните изделие в сухом и защищенном от низких температур месте.

Подготовка изделия к хранению

1. Остановите изделие и извлеките вилку из розетки.
2. Отсоедините изделие от источника воды. См. раздел *Отсоединение изделия от источника воды на стр. 459*.

3. Убедитесь, что все принадлежности сухие.
4. Установите пистолет-распылитель, штангу-распылитель, распылитель пены и насадки в соответствующие держатели.
5. Отсоедините водяной шланг высокого давления от пистолета-распылителя и намотайте водяной шланг высокого давления на катушку для шланга. (Рис. 25)
6. Разместите шнур питания на держателе и закрепите его. (Рис. 83)
7. Сложите рукоятку для транспортировки. См. раздел *Раскладывание и складывание рукоятки для транспортировки на стр. 456*.

Утилизация

Изделия Husqvarna не являются бытовыми отходами и подлежат утилизации в соответствии с указаниями в данном руководстве.

- Соблюдайте местное законодательство и действующие нормы в области переработки.
- Утилизируйте изделие и упаковку в специально предназначенном для этого месте.
- Для получения дополнительной информации о переработке и утилизации изделия обратитесь к местному дилеру Husqvarna.

Технические данные

	PW 350	PW 360	PW 370
Двигатель и насос			

	PW 350	PW 360	PW 370
Тип	Серийный электродвигатель переменного тока	Серийный электродвигатель переменного тока	Серийный электродвигатель переменного тока
Мощность, Вт	2100	2100	2300
Диапазон напряжения, В	230–240	230–240	230–240
Частота, Гц	50	50	50
Номинальная сила тока, А	10	10	10
Макс. расход воды, л/мин	7,5	7,5	8,3
Давление воды на выходе во время работы, бар / МПа	125 / 12,5	125 / 12,5	135 / 13,5
Макс. давление воды на выпуске, бар / МПа	150 / 15	160 / 16	170 / 17
Макс. давление воды на впуске, бар / МПа	10 / 1	10 / 1	10 / 1
Макс. температура воды на впуске, °C / °F	40 / 104	40 / 104	40 / 104
Макс. температура воды на впуске (в режиме всасывания), °C / °F	20 / 68	20 / 68	20 / 68
Степень защиты IP	IPX5	IPX5	IPX5
Классы защиты	Класс I	Класс 1	Класс 1
Смазка			
Тип смазки для уплотнительных колец	Универсальная белая силиконовая смазка	Универсальная белая силиконовая смазка	Универсальная белая силиконовая смазка
Вес			
Вес, кг	20	20	20,5
Излучение шума ¹⁰³			
Уровень мощности звука, измеренный, дБ(A)	86,3	86,3	86
Уровень мощности звука, гарантированный, L _{WA} , дБ(A)	85±3	85±3	86±3
Уровни шума ¹⁰⁴			
Уровень звукового давления LpA, дБ(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Уровни вибрации ¹⁰⁵			
Воздействие на кисть/руку (со стандартной насадкой), м/с ²	<2,5	<2,5	<2,5

¹⁰³ Излучение шума в окружающую среду измеряется как мощность звука (L_{WA}) согласно директиве ЕС 2000/14/ЕС.

¹⁰⁴ Уровень звукового давления в соответствии с ISO 3744.

¹⁰⁵ Уровень вибрации в соответствии с ISO 5349-1.

Принадлежности

Одобрённые принадлежности

Одобрённые принадлежности	Артикул
Насадка для очистки поверхностей SC 400	590 65 78-01
Насадка для очистки поверхностей SC 300	590 65 79-01
Фильтр для воды	590 65 93-01
Устройство защиты от обратного тока	590 65 95-01
Всасывающий шланг	590 65 97-01
Распылитель пены FS 400	546 87 18-01
Распылитель пены FS 300	590 66 04-01
Насадка для откачивания воды	590 66 05-01
Комплект вращающихся щеток	590 66 06-01
Комплект для мойки автомобиля	590 66 07-01
Удлинительный шланг в тканевой оплетке, 8 м	590 66 08-01
Удлинительный шланг в стальной оплетке, 10 м	590 66 09-01
Шланг для прочистки труб, 15 м	590 66 10-01
Изогнутая штанга-распылитель	590 66 11-01
Средство для очистки поверхностей из камня и дерева	590 66 12-01
Средство для очистки и покрытия воском автомобилей	590 66 13-01
Комплект уплотнительных колец	591 10 64-01

Декларация о соответствии

Декларация соответствия требованиям ЕС

Мы, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,
тел.: +46-36-146500, с полной ответственностью
заявляем, что изделие:

Описание	Мойка высокого давления
Марка	Husqvarna
Тип / Модель	PW 350, PW 360
Идентификация	Серийные номера начиная с 2023 года и далее

полностью соответствует следующим директивам и
нормативам ЕС:

Норматив	Описание
2006/42/ЕС	"О механическом оборудовании"
2014/30/EU	"Об электромагнитной совместимости"
2000/14/ЕС, Прило- жение V	"Об излучении шума в окружающую среду"
2011/65/EU	"Об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании"

а также требованиям следующих
стандартов и/или технических
регламентов: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018

Информацию по излучению шума см. в разделе
Технические данные на стр. 465.

Huskvarna, 2023-11-20

141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская,
владение 39, строение 6, здание II этаж 4,
помещение OB02_04,
телефон горячей линии 8-800-200-1689



Клаес Лосдал (Claes Losdal), директор отдела
разработок/садовая техника, Husqvarna AB

Ответственный за техническую документацию



Декларация соответствия требованиям ЕС

Мы, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,
тел.: +46-36-146500, с полной ответственностью
заявляем, что изделие:

Описание	Мойка высокого давления
Марка	Husqvarna
Тип / Модель	PW 370
Идентификация	Серийные номера начиная с 2023 года и далее

полностью соответствует следующим директивам и
нормативам ЕС:

Норматив	Описание
2006/42/ЕС	"О механическом оборудовании"
2014/30/EU	"Об электромагнитной совместимости"
2000/14/ЕС, Прило- жение V	"Об излучении шума в окружающую среду"
2011/65/EU	"Об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании"

а также требованиям следующих
стандартов и/или технических
регламентов: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018

Информацию по излучению шума см. в разделе
Технические данные на стр. 465.

Husqvarna, 2023-11-20



Клаес Лосдал (Claes Losdal), директор отдела
разработок/садовая техника, Husqvarna AB

Ответственный за техническую документацию



141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская,
владение 39, строение 6, здание II этаж 4,
помещение OB02_04,
телефон горячей линии 8-800-200-1689

Obsah

Úvod.....	470	Riešenie problémov.....	485
Bezpečnosť.....	472	Preprava, skladovanie a likvidácia.....	486
Montáž.....	478	Technické údaje.....	487
Prevádzka.....	478	Príslušenstvo.....	488
Údržba.....	482	Vyhlasenie o zhode.....	489

Úvod

Popis výrobku

Tento výrobok je elektrický vysokotlakový čistič. Výrobok je možné používať pri rôznych úrovniach tlaku vody a s rôznymi čistiacimi prostriedkami.

Plánované použitie

Výrobok používajte výhradne na čistenie v domácnosti. Výrobok nepoužívajte na iné účely. Výrobok používajte výhradne vo vzpriamenej polohe.

Prehľad výrobku

(Obr. 1)

1. Napájací kábel
2. Zdvíhacia rukoväť
3. Prívod vody
4. Vysokotlaková hadica na vodu
5. Navíjací bubon na hadicu
6. Prepravná rukoväť
7. Vypínač
8. Displej (len PW 370)
9. Krátka hlavica
10. Držiak napájacieho kábla
11. Gumený popruh na držiak napájacieho kábla
12. Nasávanie vzduchu
13. Gumový popruh pre napeňovač
14. Puzdro na rukoväť čističa a predlžovací nadstavec čističa
15. Čistiaci nástroj na hlavice
16. Držiak hlavice (len PW 350)
17. Napeňovač (PW 360 a PW 370)
18. Napeňovač (PW 350)
19. Striekacia hlavica s rotujúcim prúdom vody (PW 350)
20. Striekacia hlavica s priamym prúdom vody (PW 350)
21. Rukoväť čističa (PW 350)
22. Predlžovací nadstavec (PW 350)
23. Rukoväť čističa (PW 360 a PW 370)
24. Predlžovací nadstavec (PW 360 a PW 370)
25. Hlavica 3 v 1 (PW 360 a PW 370)

Poznámka: Používanie tohto výrobku môže byť obmedzené vnútroštátnymi predpismi.

26. Návod na obsluhu

Prehľad displeja (PW 370)

Na displeji sa zobrazuje stav výrobku. Ak sa na displeji zobrazí hlásenie, pozrite si časť *Postup riešenia problémov, displej (PW 370) na strane 486*.

(Obr. 2)

1. Zobrazenie displeja 1, informácie o aktuálnej prevádzke
2. Zobrazenie displeja 2, informácie o celkovej prevádzke
3. Ponuka
4. Aktuálny prevádzkový čas, MM:SS ¹⁰⁶
5. Pokyny na skladovanie
6. Aktuálna spotreba vody
7. Aktuálna teplota vody
8. Celkový prevádzkový čas, HH:MM:SS ¹⁰⁷
9. Celková spotreba vody
10. Priemerná teplota vody

Symbole na výrobku

(Obr. 3)

UPOZORNENIE: Tento výrobok môže byť nebezpečný a spôsobiť vážne poranenie

¹⁰⁶ Formát času sa zmení na HH:MM:SS, ak je aktuálny prevádzkový čas dlhší ako 59 minút a 59 sekúnd.

¹⁰⁷ Formát času sa zmení na HHH:MM:SS, ak je celkový čas prevádzky dlhší ako 99 hodín, 59 minút a 59 sekúnd.

alebo usmrtenie
obsluhujúceho
pracovníka alebo
iných osôb. Postupujte
opatrne a používajte
výrobok správnym
spôsobom.

(Obr. 4) Pred používaním tohto
výrobku si prečítajte
návod na obsluhu
a uistite sa, že
porozumiete uvedeným
pokynom.

(Obr. 5) Výrobok nie je
vhodný na pripojenie
k rozvodom pitnej vody.

(Obr. 6) Vysokotlakové prúdy
vody môžu predstavovať
nebezpečenstvo
v prípade ich
nesprávneho použitia.
Prúd vody sa nesmie
smerovať na osoby,
elektrické zariadenia
alebo výrobok.

(Obr. 7) **Označenia týkajúce
sa ochrany
životného prostredia.**
Výrobok alebo jeho
obal nepredstavuje
komunálny odpad.
Recyklujte ho
v schválenom zariadení
na likvidáciu elektrických

a elektronických
zariadení.

(Obr. 8) Označenie týkajúce
sa emisie hluku do
okolia podľa smerníc
a nariadení EÚ a UK
a legislatívy v štáte New
South Wales „Protection
of the Environment
Operations (Noise
Control) Regulations
2017“ (Nariadenia
o ochrane životného
prostredia pri prevádzke
(kontrola hluku) z roku
2017). Garantovaná
hladina akustického
výkonu produktu je
uvedená v *Technické
údaje na strane 487*
a na štítku.

(Obr. 9) Chránené proti prúdu
vody pod nízkym tlakom
zo všetkých uhlov.

(Obr. 10) Chráňte pred mrazom.

(Obr. 11) Tento výrobok je
v súlade s príslušnými
smernicami EÚ.

(Obr. 12) Tento výrobok je
v súlade s príslušnými
právnymi predpismi
Spojeného kráľovstva.

Poznámka: Ostatné symboly/emblémy na výrobku odkazujú na zvláštne požiadavky certifikácie pre určité trhy.

Poškodenie výrobku

Nie sme zodpovední za škody na našom výrobku v prípade:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,
- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opravy výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

Bezpečnosť

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Tento výrobok je nebezpečný, ak sa nepoužíva správne alebo ak nie ste pri jeho používaní opatrní. V prípade nedodržania bezpečnostných pokynov hrozí poranenie alebo usmrtenie.
- Vždy zachovávajte opatrnosť a riaďte sa zdravým úsudkom. Ak si v určitých situáciách nie ste istí, ako máte výrobok používať, výrobok nepoužívajte a pred pokračovaním v práci sa poraďte so servisným zástupcom spoločnosti Husqvarna.
- Nezabudnite, že operátor bude zodpovedný za nehody zahŕňajúce iné osoby alebo ich majetok.

- Výrobok udržiavajte čistý. Symboly a emblémy musia byť čitateľné.
- Nikdy nedovoľte používať zariadenie deťom ani osobám, ktoré sa neoboznámili s návodom na používanie. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek používateľa.
- V rámci EÚ: Tento výrobok smú obsluhovať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, pokiaľ sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú súvisiacim rizikám.
- V rámci EÚ: Tento výrobok smú obsluhovať osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú súvisiacim rizikám.
- Mimo EÚ: Tento výrobok nesmú používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Mimo EÚ: Tento výrobok nesmú používať osoby, ktoré nemajú potrebné skúsenosti alebo znalosti.
- Výrobok nepoužívajte, ak ste unavení, chorí alebo ste

pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov. Vyššie uvedené prípady majú negatívny vplyv na váš zrak, ostražitosť, koordináciu a úsudok.

- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte ani nepoužívajte, ak existuje možnosť, že bol upravený inými osobami.

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, vysokotlaková hadica, blokovanie páčky napájania alebo rukoväť čističa.
- Pred používaním výrobku skontrolujte, či nemá známky poškodenia. Výrobok nepoužívajte, ak má poškodené alebo chýbajúce diely.
- Rukoväť čističa držte pevne oboma rukami. Pri stlačení páčky vypínača dochádza k spätnému nárazu.
- Pri prevádzke výrobku buďte opatrný. Vysoký tlak,

ktorý výrobok vyvinie, je nebezpečný a môže spôsobiť úraz.

- Nemierte prúdom vody na seba, iné osoby alebo zvieratá.
- Nemierte prúdom vody na seba alebo iné osoby za účelom čistenia obuvi.
- Nemierte prúdom vody na elektrické zariadenia alebo na samotný výrobok.
- Pri obsluhu výrobku používajte osobné ochranné prostriedky. Pozri časť *Osobné ochranné prostriedky na strane 476*.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti iných osôb, ak nepoužívajú osobné ochranné pomôcky.
- Ak používate čistiaci prostriedok, riadte sa bezpečnostnými pokynmi uvedenými pre daný prostriedok.
- Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré odporúča Husqvarna. Iné čistiace prostriedky alebo chemikálie môžu ovplyvniť bezpečnosť výrobku.
- Používajte správny tlak vody a čistiace prostriedky a výrobok používajte výhradne na účely uvedené v tomto návode. Ak použijete

nesprávny tlak vody, čistiaci prostriedok alebo použijete výrobok na odlišné účely, ako sú uvedené v tomto návode, môže dôjsť k poškodeniu výrobku, povrchov, materiálov alebo iných zariadení. Spoločnosť Husqvarna nepreberá záväzky za škody spôsobené nesprávnym používaním.

- Neodporúča sa pripájať tento výrobok k rozvodom pitnej vody. Ak je výrobok nutne pripojiť k rozvodom pitnej vody, riadte sa miestnymi a štátnymi predpismi. V prípade potreby používajte zabraňovač spätného toku (nie je súčasťou balenia). Voda, ktorá prešla zariadením na zamedzenie spätnému toku sa považuje za nepitnú (úžitkovú) vodu.
- Nestriekajte vodu na horľavé kvapaliny. Nebezpečenstvo výbuchu.
- Nenechajte deti používať výrobok.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa s výrobkom nehrali.
- Nenechajte nevyškolené osoby používať výrobok.
- Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely, ktoré boli schválené spoločnosťou Husqvarna.

- Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrotechnik, pripojenie musí vyhovovať norme IEC 60364-1.
- Používajte prúdový chránič, ktorý preruší prívod elektrickej energie, ak hodnota zvodového prúdu presiahne 30 mA po dobu 30 ms. Ak nemáte prúdový chránič, použite zariadenie, ktoré reaguje na problémy s uzemnením.
- Použite oneskorené poistky alebo poistky štartu motora triedy C alebo D podľa normy IEC 898-1 alebo IEC947-2 alebo zodpovedajúcich noriem mimo priestoru EIC.
- PW 370 informácie o impedancii: Pri pripojení vysokotlakového čističa PW 370 k zdroju napájania je maximálna povolená impedancia 0,144 Ω (Z_{max}). Poradte sa s dodávateľom energie, aby bolo zariadenie pripojené len k zdroju napájania, ktorý má maximálnu povolenú impedanciu, prípadne nižšiu.
- Nie je potrebné uskutočniť žiadne úpravy na zariadeniach, ktoré sú označené dvojitým napätím a frekvenciou.
- Ak je nevyhnutné použiť predlžovací kábel, uistite sa, že je vhodný na vonkajšie použitie. Dbajte na to, aby bola zásuvka najmenej 60 mm od zeme. Pripojenie musí byť vždy suché.
- Otočte vypínač do vypnutej polohy (0), odpojte elektrickú zástrčku a zamknite blokovanie páčky vypínača, než sa vzdialite od výrobku.
- Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku predtým, než začnete vymieňať príslušenstvo.
- Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku predtým, než výrobok začnete čistiť alebo na ňom vykonávať údržbu.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je teplota okolia menej ako 0 °C.
- Zamrznutý výrobok nezapínajte.
- Výrobok nepoužívajte vo vnútri.
- Na výrobok, ktorý je v prevádzke, neumiestňujte žiadne predmety.
- Nepite vodu, ktorá bola používaná s výrobkom.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvorených okien.

- Dávajte pozor na odletujúce predmety. Kamene a iné nepripevnené predmety môžu zasiahnuť oči a spôsobiť slepotu alebo vážne poranenie.
- Ak výrobok nefunguje správne, pozrite si časť *Riešenie problémov na strane 485.*

Osobné ochranné prostriedky



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Osobné ochranné prostriedky nedokážu úplne vylúčiť riziko, ale môžu znížiť vážnosť zranenia v prípade nehody. Váš predajca vám pomôže pri výbere správnych prostriedkov.
- Noste odolné protišmykové topánky alebo podobnú obuv. Výrobok neobsluhujte v otvorených topánkach ani s bosými nohami.
- Používajte ochranné oblečenie.
- Používajte schválené chrániče sluchu.
- Používajte ochranné okuliare.
- Počas prevádzky výrobku sa môžu vytvoriť aerosóly.

Inhalácia aerosólov môže byť nebezpečná pre zdravie. Používajte ochranu dýchania triedy FFP2 alebo ekvivalentnú, ak výrobok používate v priestoroch, kde sa môžu vytvárať nebezpečné aerosóly.

Bezpečnostné zariadenia na výrobku



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Výrobok nepoužívajte s bezpečnostnými zariadeniami, ktoré sú poškodené alebo nefungujú správne.
- Neodstraňujte ani neupravujte bezpečnostné zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte bezpečnostné zariadenia. Ak sú bezpečnostné zariadenia poškodené alebo nefungujú správne, obráťte sa na servisného zástupcu Husqvarna.

Blokovanie páčky vypínača

Blokovanie páčky vypínača (A) bráni náhodnému posunu páčky vypínača (B). Keď je blokované páčky vypínača

v zamknutej polohe, páčka vypínača nemôže zatlačená.

- PW 350

(Obr. 13)

- PW 360 a PW 370

(Obr. 14)

Spúšťač

Výrobok sa spustí stlačením páčky vypínača. Zastaví sa, keď je páčka vypínača uvoľnená.

Systém tepelnej ochrany

Výrobok je vybavený automatickým systémom tepelnej ochrany. Ak sa výrobok príliš zahreje, systém tepelnej ochrany preruší napájanie výrobku. V prípade, že systém tepelnej ochrany prerušil napájanie, počkajte, kým výrobok vychladne. Systém tepelnej ochrany sa automaticky obnoví do pôvodného stavu, keď výrobok dostatočne vychladne.

Hydraulický poistný ventil

Výrobok disponuje zabudovaným hydraulickým poistným ventilom, ktorý zabraňuje príliš vysokému tlaku v systéme.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu



VÝSTRAHA: Skôr než začnete s údržbou výrobku, prečítajte si nasledujúce výstrahy.



VAROVANIE: Pred každým uvedením výrobku do prevádzky po dlhšom čase uskladnenia vykonajte údržbu.

- Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.
- Odstavte výrobok od vodného zdroja a uistite sa, že sú všetky diely suché, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.
- Vykonávajte len údržbu uvedenú v tomto návode na obsluhu.
- Používajte iba originálne náhradné diely odporúčané spoločnosťou Husqvarna. Vysokotlakové hadice na vodu, tvarovky a spojky sú dôležité pre bezpečnosť pri používaní výrobku. Používajte

iba hadice, tvarovky a spojky, ktoré odporúča Husqvarna.

- Výrobok neopravujte. Obráťte sa na servisného zástupcu Husqvarna.
- Obráťte sa na servisného zástupcu Husqvarna

v prípade poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky.

- Nedovoľte deťom, aby výrobok čistili alebo na ňom vykonávali údržbu.

Montáž

Úvod



VÝSTRAHA: Pred montážou výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Montáž adaptéra záhradnej hadice

1. Odstráňte prepravný kryt z prívodu vody a vyhoďte ho. (Obr. 15)
2. Namontujte adaptér záhradnej hadice na prívod vody. (Obr. 16)



VAROVANIE: Adaptér záhradnej hadice sa musí namontovať priamo na

prívod vody. Keď sa adaptér záhradnej hadice nenamontuje priamo, môže dôjsť k poškodeniu závitov a k úniku kvapaliny.

3. Adaptér záhradnej hadice úplne utiahnite.
4. Ak chcete adaptér záhradnej hadice odmontovať, postupujte rovnako, ale v opačnom poradí.

Montáž puzdra na rukoväť a predlžovací nadstavec čističa

1. Umiestnite držiak rukoväti čističa a predlžovacieho nadstavca čističa na miesto. (Obr. 17)
2. Upevnite 2 skrutky.
3. Čistiaci nástroj vložte do držiaka.

Prevádzka

Úvod



VÝSTRAHA: Pred používaním výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect je bezplatná aplikácia pre mobilné zariadenia. Aplikácia Husqvarna Connect prináša rozšírené funkcie pre výrobok Husqvarna:

- Rozšírené informácie o výrobku.
- Informácie a podpora vzťahujúce sa na súčasť výrobku a servis.

Ako používať Husqvarna Connect

1. Stiahnite si aplikáciu Husqvarna Connect do mobilného zariadenia.
2. Zaregistrujte sa v aplikácii Husqvarna Connect.

3. Ak chcete pripojiť a zaregistrovať produkt, postupujte podľa pokynov v aplikácii Husqvarna Connect.

Poznámka: Aplikácia Husqvarna Connect je k dispozícii na prevzatie iba v niektorých trhoch. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na servisného predajcu.

Rozloženie a zloženie prepravnej rukoväte

- Pri rozkladaní prepravnej rukoväte zatlačte tlačidlá na ľavej a pravej strane a prepravnú rukoväť vytiahnite nahor. (Obr. 18)
- Pri skladaní prepravnej rukoväte zatlačte tlačidlá na ľavej a pravej strane a prepravnú rukoväť zatlačte nadol. (Obr. 19)

Pripojenie rukoväte čističa

1. Vytiahnite vysokotlakovú hadicu na vodu. (Obr. 20)

2. Pevne držte rukoväť čističa jednou rukou a vtláčte koncovku vysokotlakovej hadice na vodu do rýchlospojky na rukoväti.
 - a) PW 350 (Obr. 21)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 22)

Odpojenie rukoväte čističa

1. Zatláčte západku v smere rýchlospojky na rukoväti čističa a vytiahnite vysokotlakovú hadicu na vodu.
 - a) PW 350 (Obr. 23)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 24)
2. Otáčajte bubnom na hadicu v smere hodinových ručičiek, kým vysokotlaková hadica na vodu nie je úplne navinutá. (Obr. 25)

Prípojenie predlžovacieho nadstavca

1. Držte rukoväť čističa jednou rukou a zatláčte spojku predlžovacieho nadstavca do rukoväte.
 - a) PW 350 (Obr. 26)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 27)
2. Otočte predlžovací nadstavec v smere hodinových ručičiek a uvoľnite ho. Predlžovací nadstavec zaklapne na miesto.

Odpojenie predlžovacieho nadstavca

1. Zatláčte predlžovací nadstavec smerom k rukoväti a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek.
 - a) PW 350 (Obr. 28)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 29)
2. Vyberte predlžovací nadstavec z rukoväte.

Hlavice (PW 350)

Výrobok je dodávaný s 3 hlaviciami:

- Jedna hlavica s rotujúcim prúdom vody, označená ako „ROUGH NOZZLE“ (Silná hlavica).
- Jedna hlavica s priamym prúdom vody, označená ako „GENTLE NOZZLE“ (Jemná hlavica).
- Jedna hlavica s priamym prúdom vody, označená ako „SHORT NOZZLE“ (Jemná hlavica).

Hlavicu označenú ako „ROUGH NOZZLE“ (Silná hlavica) je možné používať na čistenie povrchov, ktoré nie sú citlivé, ako napríklad príjazdové cesty. Hlavicu označenú ako „GENTLE NOZZLE“ (Jemná hlavica) je možné používať na čistenie citlivých povrchov, aké sú napríklad na vozidle. Hlavica označenú ako „SHORT NOZZLE“ (Jemná hlavica) má priamy prúd vody s nízkym tlakom, ktorý sa môže použiť na mierne spláchnutie povrchu. Nie je možné ju nainštalovať na predlžovací nadstavec.

(Obr. 30)

Inštalácia a vybratie hlavice z predlžovacieho nadstavca (PW 350)



VAROVANIE: Striekaciu hlavicu s rotujúcim prúdom vody nepoužívajte na citlivé povrchy, ako napríklad nátery vozidla. Striekacia hlavica s rotujúcim prúdom vody môže takýto povrch poškodiť.

- Pri nasadzovaní hlavice jednou rukou držte rukoväť čističa a druhou vtláčte hlavicu na rukoväť tak, aby zaklapla na miesto. (Obr. 31)
- Pri odstraňovaní hlavice zatláčte západku na predlžovacom nadstavci a vytiahnite z neho hlavicu. (Obr. 32)

Úprava tlaku prúdu vody (PW 350)

Striekacia hlavica s priamym prúdom vody umožňuje nastavenie tlaku.

- Tlak prúdu vody zvýšite otočením hlavice v smere hodinových ručičiek. (Obr. 33)
- Tlak prúdu vody znížite otočením hlavice proti smeru hodinových ručičiek. (Obr. 34)

Inštalácia a vybratie krátkej hlavice z rukoväti čističa (PW 350)

- Keď inštalujete hlavicu, držte rukoväť čističa jednou rukou a zatláčte spojku hlavice do rukoväti čističa. Otočte hlavicu v smere hodinových ručičiek a uvoľnite hlavicu. Hlavica sa zaistí na mieste. (Obr. 35)
- Hlavicu vyberiete zatláčením hlavice a jej otočením proti smeru hodinových ručičiek. Vytiahnite hlavicu z rukoväti čističa. (Obr. 36)

Hlavice (PW 360, PW 370)

Výrobok je dodávaný s 2 hlaviciami:

- Jedna hlavica 3 v 1, ktorá sa môže nainštalovať na predlžovací nadstavec čističa.
- Jedna krátka hlavica s priamym prúdom vody, ktorá sa môže nainštalovať na rukoväť čističa.

Hlavica 3 v 1 má 3 nastavenia:

- „SILNÝ“
- „JEMNÝ I“
- „JEMNÝ II“

Nastavenie „SILNÝ“ používa rotujúci prúd vody a môže sa použiť na čistenie povrchov, ktoré nie sú citlivé, napríklad na príjazdové cesty. Nastavenie JEMNÝ I“ môže byť používané na čistenie citlivých povrchov, aké sú napríklad natreté ploty. Nastavenie JEMNÝ II“ môže byť používané môže byť používaná na čistenie citlivých povrchov, aké sú napríklad na vozidle. V prípade modelu PW 370 si odporúčané použitie pozrite na displeji výrobku.

Hlavica označenú ako „SHORT NOZZLE“ (Jemná hlavica) má priamy prúd vody s nízkym tlakom, ktorý

sa môže použiť na mierne spláchnutie povrchu. Nie je možné ju nainštalovať na predlžovací nadstavec.

(Obr. 37)

Inštalácia a vybratie hlavice 3 v 1 z predlžovacieho nadstavca čističa (PW 360, PW 370)

- Ak chcete nainštalovať hlavicu 3 v 1, postupujte podľa nasledujúcich krokov.
 - a) Otáčajte predlžovací nadstavec čističa, kým sa symbol hlavice nezarovná so značkou na rukoväti čističa. (Obr. 38)
 - b) Jednou rukou držte predlžovací nadstavec čističa a druhou vŕtajte hlavicu 3 v 1, kým nezacvakne na miesto. Uistite sa, že zarovnáte výčnelok so štvorcovým tvarom so štvorcovým zárezom. (Obr. 39)
- Ak chcete vybrať nadstavec 3 v 1, postupujte podľa nasledujúcich krokov.
 - a) Otáčajte predlžovací nadstavec čističa, kým sa symbol hlavice nezarovná so značkou na rukoväti čističa. (Obr. 38)
 - b) Zatlačte tlačidlo na predlžovacom nastavci čističa a vytiahnite hlavicu 3 v 1 z predlžovacieho nadstavca. (Obr. 40)

Nastavenie prúdu vody (PW 360, PW 370)

Poznámka: Keď je na predlžovacom nastavci nainštalovaná hlavica 3 v 1, je zvolený rotujúci prúd vody.



VAROVANIE: Rotujúci prúd vody nepoužívajte na citlivé povrchy, ako napríklad lakované povrchy vozidla. Striekacia hlavica s rotujúcim prúdom vody môže takýto povrch poškodiť.

- Otočením predlžovacieho nadstavca vyberte potrebné nastavenie. Nastavenie sa vyberie, keď budete počuť kliknutie. (Obr. 41)

Inštalácia a vybratie krátkej hlavice z rukoväti čističa (PW 360, PW 370)

- Keď inštalujete hlavicu, držte rukoväť čističa jednou rukou a zatlačte spojku hlavice do rukoväti čističa. Otočte hlavicu v smere hodinových ručičiek a uvoľnite hlavicu. Hlavica sa zaistí na mieste. (Obr. 42)
- Hlavicu vyberiete zatlačením hlavice a jej otočením proti smeru hodinových ručičiek. Vytiahnite hlavicu z rukoväti čističa. (Obr. 43)

Obsluha výrobku

1. Pripojte výrobok k vodnému zdroju. V časti *Pripojenie výrobku k vodnému zdroju na strane 480.*

2. Systém odvzdušnite. V časti *Odvzdušnenie systému na strane 481.*

3. Zapnite výrobok. V časti *Zapnutie výrobku na strane 481.*

Pripojenie výrobku k vodnému zdroju

Výrobok je možné používať s vodou z vodovodného potrubia alebo z otvoreného vodného zdroja, napríklad jazera alebo suda s vodou.

- Ako výrobok pripojiť k vodovodnému potrubiu nájdete v časti *Pripojenie výrobku k vodovodnému potrubiu na strane 480.*
- Ako výrobok pripojiť k otvorenému vodnému zdroju nájdete v časti *Pripojenie výrobku k otvorenému vodnému zdroju na strane 480.*

Pripojenie výrobku k vodovodnému potrubiu

1. Namontujte adaptér záhradnej hadice k prívodu vody na výrobku. V časti *Montáž adaptéra záhradnej hadice na strane 478.*
2. Pripojte záhradnú hadicu k vodovodnému potrubiu. Použite ½" záhradnú hadicu s dĺžkou 10 – 25 m. (Obr. 44)



VAROVANIE: Tlak vody vo vodovodnom potrubí nesmie presahovať 1 MPa (10 barov).



VAROVANIE: Teplota vody vo vodovodnom potrubí nesmie presahovať 40 °C.

3. Otvorte ventil na vodovodnom potrubí a uistite sa, že voda môže voľne pretekať záhradnou hadicou. (Obr. 45)
4. Zatvorte ventil na vodovodnom potrubí.
5. Pripojte záhradnú hadicu k prívodu vody na výrobku. (Obr. 46)
6. Elektrickú zástrčku zapojte do zdroja napájania.
7. Otvorte ventil na vodovodnom potrubí.
8. Pred používaním výrobku systém odvzdušnite. V časti *Odvzdušnenie systému na strane 481.*

Pripojenie výrobku k otvorenému vodnému zdroju

Výrobok je možné používať s vodou z otvoreného vodného zdroja, napríklad jazera alebo suda s vodou. Použite ½" saciu hadičku (nie je súčasťou balenia) s dĺžkou najviac 3 m.

(Obr. 47)



VAROVANIE: Teplota vody zdroja vody nesmie presahovať 20 °C.



VAROVANIE: Výrobok sa nesmie nachádzať viac ako 0,5 m nad hladinou zdroja vody.

1. Ak je adaptér záhradnej hadice namontovaný, odstráňte ho z prívodu vody na výrobok. (Obr. 48)



VAROVANIE: Filter vody v prívode vody neodstraňujte.

2. Pripojte saciu hadicu (nie je súčasťou balenia) k prívodu vody na výrobok. (Obr. 49)
3. Saciu hadičku vložte do zdroja vody a uistite sa, že filter je kompletne ponorený.



VAROVANIE: Nepoužívajte saciu hadičku bez filtra.

4. Zatláčte západku v smere rýchlospojky na rukoväti čističa a vytiahnite vysokotlakovú hadicu na vodu.
 - a) PW 350 (Obr. 23)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 24)
5. Elektrickú zástrčku zapojte do zdroja napájania.
6. Otočte vypínač do zapnutej polohy (I) a nechajte výrobok bežať po dobu 2 minút.
7. Otočte vypínač do vypnutej polohy (0).
8. Pevne držte rukoväť čističa jednou rukou a vlačte koncovku vysokotlakovej hadice na vodu do rýchlospojky na rukoväti.
 - a) PW 350 (Obr. 21)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 22)
9. Pred používaním výrobku systém odvzdušnite. V časti *Odvzdušnenie systému na strane 481*.

Odvzdušnenie systému



VAROVANIE: Pred odvzdušňovaním systému musí byť vypínač vo vypnutej polohe (0).

1. Pripojte výrobok k vodnému zdroju. V časti *Pripojenie výrobku k vodnému zdroju na strane 480*.
2. Pripojte predlžovací nadstavec na rukoväť čističa. V časti *Pripojenie predlžovacieho nadstavca na strane 479*.
3. Odomknite blokovanie páčky vypínača. V časti *Uzamknutie a odomknutie blokovania páčky vypínača na strane 481*.
4. Stlačte a podržte stlačenú páčku vypínača, kým z hlavice na predlžovacom nadstavci nezačne vytekať voda.
 - a) PW 350 (Obr. 50)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 51)

Odpojenie výrobku od vodného zdroja

1. Otočte vypínač do vypnutej polohy (0).
2. Ak je výrobok pripojený k vodovodnému potrubiu, zatvorte ventil na vodovodnom potrubí.
3. Ak je výrobok pripojený k vodovodnému potrubiu, odpojte záhradnú hadicu od vodovodného potrubia. (Obr. 52)
4. Ak je výrobok napojený na otvorený vodný zdroj, odpojte saciu hadicu od zdroja.
5. Stlačte a podržte stlačenú páčku vypínača, kým z hlavice neprestane vytekať voda.
6. Odpojte záhradnú hadicu od prívodu vody na výrobok.
7. Ak je výrobok napojený na otvorený vodný zdroj, odpojte saciu hadicu. (Obr. 53)
8. Zatláčte západku v smere rýchlospojky na rukoväti čističa a vytiahnite vysokotlakovú hadicu na vodu.
 - a) PW 350 (Obr. 23)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 24)
9. Otočte vypínač do zapnutej polohy (I). Ponechajte výrobok spustený, kým z vysokotlakovej hadice neprestane vytekať voda.
10. Otočte vypínač do vypnutej polohy (0).
11. Pred uskaldnením výrobku nechajte rukoväť, predlžovací nadstavec a hlavice čističa vyschnúť.

Uzamknutie a odomknutie blokovania páčky vypínača

- Blokovanie páčky vypínača uzamknete zatlačením príslušného tlačidla do zaistenej polohy.
 - a) PW 350 (Obr. 54)
 - b) PW 360 a PW 370 (Obr. 55)
- Blokovanie páčky vypínača odomknete zatlačením príslušného tlačidla do odistenej polohy.

Zapnutie výrobku

1. Pripojte výrobok k vodnému zdroju. V časti *Pripojenie výrobku k vodnému zdroju na strane 480*.
2. Elektrickú zástrčku zapojte do zdroja napájania.
3. Otočte vypínač do zapnutej polohy (I). (Obr. 56)
4. Odomknite blokovanie páčky vypínača. V časti *Uzamknutie a odomknutie blokovania páčky vypínača na strane 481*.
5. Zatláčte páčku vypínača na rukoväti čističa.

Poznámka: Výrobok sa automaticky zastaví, keď uvoľníte páčku vypínača.

Zastavenie výrobku

Poznámka: Výrobok sa automaticky zastaví, keď uvoľníte páčku vypínača.

1. Uvoľnite páčku vypínača na rukoväti čističa.
2. Zamknite blokovania páčky vypínača. V časti *Uzamknutie a odomknutie blokovania páčky vypínača na strane 481*.
3. Otočte vypínač do vypnutej polohy (0). (Obr. 57)
4. Vytiahnite zástrčku zo zdroja napájania.
5. Odstavte výrobok od vodného zdroja. V časti *Odpojenie výrobku od vodného zdroja na strane 481*.

Poznámka: Vždy výrobok odstavte od vodného zdroja, keď sa od výrobku vzdialíte na viac ako 5 minút.

Nastavenie uhla rukoväti čističa (PW 360, PW 370)

1. Stlačte tlačidlo a otočte rukoväť v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek. (Obr. 58)
2. Uvoľnite tlačidlo. Rukoväť sa zaistí v danej polohe.

Použitie napeňovača (PW 350)

1. Odnímte napeňovač z jeho držiaka. (Obr. 59)
2. Naplňte nádobu napeňovača čistiacim prostriedkom.



VAROVANIE: Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré odporúča Husqvarna.

3. Zatláčte rýchlospojku napeňovača do rýchlospojky na predĺžovacom nastavci tak, aby zaklapla na miesto. Príruba na napeňovači musí byť zarovnaná s drážkou v predĺžovacom nastavci. (Obr. 60)

4. Pripojte výrobok k vodnému zdroju. V časti *Pripojenie výrobku k vodnému zdroju na strane 480*.
5. Zapnite výrobok. V časti *Zapnutie výrobku na strane 481*.

Použitie napeňovača (PW 360, PW 370)

1. Odnímte napeňovač z jeho držiaka. (Obr. 61)
2. Naplňte nádobu napeňovača čistiacim prostriedkom.



VAROVANIE: Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré odporúča Husqvarna.

3. Zatláčte spojku na napeňovači do rukoväti čističa. Otočte napeňovač v smere hodinových ručičiek a uvoľnite napeňovač. Napeňovač zacvakne na miesto. (Obr. 62)
4. Pripojte výrobok k vodnému zdroju. V časti *Pripojenie výrobku k vodnému zdroju na strane 480*.
5. Zapnite výrobok. V časti *Zapnutie výrobku na strane 481*.
6. Otáčaním gombíka na napeňovači nastavte, koľko peny sa používa. Otáčaním gombíka v smere hodinových ručičiek použijete viac peny. Otáčaním gombíka proti smeru hodinových ručičiek použijete menej peny. (Obr. 63)
7. Otáčaním krytu hlavice nastavte vzor striekania peny. Otáčaním krytu hlavice v smere hodinových ručičiek dosiahnete menší vzor striekania peny a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek dosiahnete širší vzor striekania peny. (Obr. 64)

Údržba

Úvod



VÝSTRAHA: Pred vykonávaním akejkoľvek údržby si musíte prečítať kapitolu o bezpečnosti a porozumieť jej.

Údržba a opravné práce na výrobku si vyžadujú špeciálne školenie. Zaručujeme dostupnosť profesionálnych opravných prác a údržby.

Podrobnejšie informácie nájdete na stránke www.husqvarna.com.

Plán údržby

Údržba	Pred použitím	Po použití	Pred uskodením
Vykonajte všeobecnú kontrolu. V časti <i>Vykonanie všeobecnej kontroly na strane 483</i> .	X		
Vyčistite výrobok. V časti <i>Čistenie výrobku na strane 483</i> .		X	
Vyčistite predĺžovací nastavec a hlavice. V časti <i>Čistenie výrobku na strane 483</i> .		X	
Vyčistite filter vody. Ak je filter vody poškodený, vymeňte ho. V časti <i>Čistenie vodného filtra na strane 483</i> .		X	

Údržba	Pred použitím	Po použití	Pred uskaldnením
Namažte kruhové tesnenia na spojkách. V časti <i>Namazanie kruhových tesnení na spojkách na strane 484.</i>		X	
Vyčistite filter v napeňovači.			X

Vykonanie všeobecnej kontroly

zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.



VÝSTRAHA: Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.



VAROVANIE: Odstavte výrobok od vodného zdroja a uistite sa, že sú všetky diely suché, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.

- Skontrolujte, či sú matice a skrutky na výrobku dotiahnuté.
- Uistite sa, že káble produktu nie sú v polohe, v ktorej by sa mohli poškodiť.
- Skontrolujte, či vysokotlaková hadica nie je opotrebovaná alebo poškodená.



VÝSTRAHA: Výrobok nepoužívajte, ak je vysokotlaková hadica opotrebovaná alebo poškodená.

Čistenie výrobku



VÝSTRAHA: Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.



VAROVANIE: Odstavte výrobok od vodného zdroja a uistite sa, že sú všetky diely suché, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.

- Očistite všetky vonkajšie diely suchou handričkou.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte vysokotlakový čistič.
- Zabezpečte, aby boli všetky vstupné vzduchové otvory čisté, aby teplota výrobku bola vždy dostatočne nízka.

Čistenie predlžovacieho nadstavca a hlavíc (PW 350)



VÝSTRAHA: Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú



VAROVANIE: Pred vykonávaním údržby odpojte výrobok od prívodu vody.

1. Ak je na predlžovacom nadstavci nasadená hlavica, odstráňte ju z nadstavca. V časti *Hlavice (PW 350) na strane 479.*
2. Vyčistite hlavice, spojku na predlžovacom nadstavci a spojku na rukoväti s použitím mydlovej vody. (Obr. 65)
3. Ak sa v hlavicach nachádzajú prekážky, odstráňte ich pomocou čistiaceho nástroja. (Obr. 66)

Čistenie predlžovacieho nadstavca a hlavíc (PW 360, PW 370)



VÝSTRAHA: Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.



VAROVANIE: Pred vykonávaním údržby odpojte výrobok od prívodu vody.

1. Ak je na predlžovacom nadstavci nasadená hlavica, odstráňte ju z nadstavca. V časti *Hlavice (PW 360, PW 370) na strane 479.*
2. Vyčistite hlavice, spojku na predlžovacom nadstavci a spojku na rukoväti s použitím mydlovej vody. (Obr. 67)
3. Ak sa v hlavicach nachádzajú prekážky, odstráňte ich pomocou čistiaceho nástroja. (Obr. 68)

Čistenie vodného filtra



VÝSTRAHA: Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.



VAROVANIE: Pred vykonávaním údržby odpojte výrobok od prívodu vody.

1. Ak je adaptér záhradnej hadice namontovaný, odstráňte ho z prívodu vody na výrobku. (Obr. 48)
2. Vytiahnite filter vody. Použite kliešte. (Obr. 69)
3. Skontrolujte, či filter vody nie je poškodený. Ak je filter vody poškodený, vymeňte ho. (Obr. 70)
4. Prepláchnite filter vody čistou vodou. (Obr. 71)
5. Namontujte nový vodný filter postupom v opačnom poradí.

Čistenie filtra v napeňovači

1. Opatrne zatlačte kolík na malú vzdialenosť pomocou malého šesťhranného kľúča alebo podobného nástroja. (Obr. 72)
2. Vytiahnite kolík pomocou klieští. (Obr. 73)
3. Otočte kryt hlavice proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho z napeňovača. (Obr. 74)
4. Odstráňte krúžok. (Obr. 75)
5. Odstráňte skrutku a kryt na pravej strane. (Obr. 76)
6. Odstráňte skrutku a kryt na ľavej strane. (Obr. 77)
7. Odstráňte sponu a zostavu hlavice. (Obr. 78)
8. Vytiahnite držiak filtra (A) pomocou klieští. (Obr. 79)
9. Opatrne vytlačte filter (B) pomocou malého šesťhranného kľúča alebo podobného nástroja.
10. Prepláchnite vodný filter čistou vodou. Ak je filter poškodený alebo sa nedá úplne vyčistiť, vymeňte ho. (Obr. 80)
11. Zložte postrekovač v opačnom poradí.

Namazanie kruhových tesnení na spojkách



VÝSTRAHA: Otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú

zástrčku zo zdroja napájania predtým, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.



VAROVANIE: Odstavte výrobok od vodného zdroja a uistite sa, že sú všetky diely suché, než začnete vykonávať údržbu na výrobku.

1. Odpojte predlžovací nadstavec od rukoväte čističa a rukoväť čističa od vysokotlakovej hadice. V časti *Odpojenie predlžovacieho nadstavca na strane 479* a *Pripojenie rukoväte čističa na strane 478*.
2. Namažte kruhové tesnenia na adaptéry záhradnej hadice, predlžovacom nadstavci a vysokotlakovej hadici mazaním. V časti *Technické údaje na strane 487* nájdete informácie o správnom type mazania. (Obr. 81)

Demontáž a montáž krytu navijacieho bubna na hadicu



VÝSTRAHA: Pred vykonávaním údržby výrobku otočte vypínač do vypnutej polohy (0) a odpojte elektrickú zástrčku zo zdroja napájania.



VAROVANIE: Pred vykonávaním údržby výrobku odpojte výrobok od vodného zdroja a skontrolujte, či sú všetky diely suché.

Kryt navijacieho bubna na hadicu je upevnený pomocou 3 západkových zámkov.

1. Zatlačte 3 západkové zámkov dovnútra a opatrne vyberte kryt navijacieho bubna na hadicu. (Obr. 82)
2. Pri montáži krytu navijacieho bubna na hadicu ho opatrne tlačte, kým západkové zámkov zaklapnú na miesto.




Riešenie problémov

Plán riešenia problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Výrobok sa nedá spustiť.	Elektrická zástrčka nie je pripojená k zdroju napájania.	Elektrickú zástrčku zapojte do zdroja napájania.
	Vypínač je vo vypnutej polohe (0).	Otočte vypínač do zapnutej polohy (I).
	Zdroj napájania neposkytuje napájanie.	Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
	Napájací kábel je poškodený alebo chybný.	Kontaktujte schváleného servisného zástupcu spoločnosti.
	Systém tepelnej ochrany prerušil napájanie.	Pred opätovným spustením výrobku počkajte, kým výrobok vychladne.
	Bol použitý nesprávny typ predlžovacieho kábla.	Ubezpečte sa, že predlžovací kábel je úplne rozvinutý a napájacie napätie sa zhoduje s napätím výrobku.
Displej sa nespustí, keď je vypínač v polohe ON (I).	Elektrická zástrčka nie je pripojená k zdroju napájania.	Elektrickú zástrčku zapojte do zdroja napájania.
Došlo k vypáleniu poistky pri spustení alebo počas prevádzky.	Bol použitý nesprávny typ poistky.	Uistite sa, že používate pomalú poistku triedy „C“ alebo „K“.
Výrobok sa nezastavuje.	Výrobok je chybný.	Odpojte elektrickú zástrčku a obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
Výrobok sa príliš zahrieva.	Prietok vzduchu je nedostatočný.	Vyčistite otvory nasávania vzduchu.
Výrobok nebeží plynule.	Vo vnútri systému je prítomný vzduch.	Systém odvzdušnite.
Tlak vody nie je uspokojivý.	Hadica je ohnutá.	Uistite sa, že sa po dĺžke hadice nevyskytujú žiadne ohyby.
	Vypínač je vo vypnutej polohe (0).	Otočte vypínač do zapnutej polohy (I).
	Prietok vody je nedostatočný.	Uistite sa, že je výrobok napojený k vodnému zdroju správne. Uistite sa, že je prietok vody dostatočný.
	Filter vody je upchatý.	Vyčistite filter vody.
	Vo vnútri systému je prítomný vzduch.	Systém odvzdušnite.
	Príslušenstvo nie je správne.	Uistite sa, že používate správne príslušenstvo.
Vysokotlakovú hadicu na vodu nie je možné vytiahnuť.	Navíjací bubon na hadicu je zaseknutý.	Odstráňte kryt navíjacieho bubna a odstráňte prekážky. Vyčistite navíjací bubon na hadicu.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Na spojkách sa vyskytuje netesnosť.	Tesniace krúžky sú opotrebované alebo poškodené.	Vymeňte tesniace krúžky.

Postup riešenia problémov, displej (PW 370)

Problém	Možná příčina	Riešenie
 <p>Červený symbol teploty. Ďalšie informácie nájdete v chybovom hlásení na displeji.</p>	Okolité teplota v pracovnej oblasti je príliš nízka.	Zariadenie používajte len vtedy, keď je teplota okolia 4 °C alebo vyššia.
	Okolité teplota je príliš nízka.	Výrobok skladujte v suchom prostredí, ktoré je chránené pred mrazom. Dbajte na to, aby bola teplota skladovania vyššia ako 0 °C.
	Vstupná teplota vody je príliš vysoká.	Uistite sa, že vstupná teplota vody je maximálne 40 °C.
 <p>Červený symbol nástroja. Ďalšie informácie nájdete v chybovom hlásení na displeji</p>	Snímač vody nedokáže zaregistrovať hladinu vody.	Zastavte výrobok a počkajte 5 minút, kým ho znova spustíte. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Snímač vody nedokáže zaregistrovať teplotu vody.	
 <p>Žltý symbol nástroja. Ďalšie informácie nájdete v chybovom hlásení na displeji</p>	Odporúča sa vymeniť tesniace krúžky.	Vymeňte tesniace krúžky.
	Odporúča sa vyčistiť vodný filter na prívide vody na výrobku.	Vyčistite vodný filter v prívide vody na výrobku.

Preprava, skladovanie a likvidácia

Preprava

- Pred prepravou výrobku odpojte elektrickú zástrčku od zdroja napájania.
- Pred prepravou výrobku odpojte výrobok od vodného zdroja.
- Pred prepravou výrobok bezpečne pripevnite, aby ste zabránili jeho pohybu.

Skladovanie

- Pred uskladnením vypustite všetku vodu z výrobku, vysokotlakovej hadice a príslušenstva. V časti *Odpojenie výrobku od vodného zdroja na strane 481*.

- Pripravte výrobok na uskladnenie. V časti *Priprava výrobku na uskladnenie na strane 486*.
- Výrobok skladujte v suchom prostredí, ktoré je chránené pred mrazom.

Príprava výrobku na uskladnenie

1. Zastavte výrobok a odpojte elektrickú zástrčku od zdroja napájania.
2. Odstavte výrobok od vodného zdroja. V časti *Odpojenie výrobku od vodného zdroja na strane 481*.
3. Skontrolujte, či je všetko príslušenstvo suché.
4. Vložte rukoväť, predlžovací nadstavec, napeňovač a hlavice do svojich držiakov.

5. Odpojte vysokotlakovú hadicu na vodu od rukoväte a naviňte vysokotlakovú hadicu na navijací bubon. (Obr. 25)
 6. Umiestnite napájací kábel na držiak a upevnite popruh. (Obr. 83)
 7. Poskladajte prepravnú rukoväť. V časti *Rozloženie a zloženie prepravnej rukoväte na strane 478*.
- Dodržiavajte miestne požiadavky v oblasti likvidácie a platné predpisy.
 - Výrobok a obal recyklujte vo vhodnom zariadení na likvidáciu.
 - Ďalšie informácie o recyklácii a likvidácii výrobku vám poskytne miestny predajca značky Husqvarna.

Likvidácia

Výrobky Husqvarna nie sú domácim odpadom a musia sa likvidovať len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.

Technické údaje

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor a čerpadlo			
Typ	Sériový motor AC	Sériový motor AC	Sériový motor AC
Výkon, W	2100	2100	2300
Rozsah napätia, V	230 – 240	230 – 240	230 – 240
Frekvencia, Hz	50	50	50
Menovitý prúd, A	10	10	10
Max. prietok vody, l/min	7,5	7,5	8,3
Výstupný tlak vody, počas prevádzky, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Max. tlak vody na výstupe, bary/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. tlak vody na vstupe, bary/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. teplota vody na vstupe, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Max. teplota vody na vstupe (v režime sania), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Stupeň IP	IPX5	IPX5	IPX5
Bezpečnostná trieda	Trieda I.	Trieda 1	Trieda 1
Mazanie			
Typ mazania pre kruhové tesnenia	Univerzálne biele silikónové mazivo	Univerzálne biele silikónové mazivo	Univerzálne biele silikónové mazivo
Hmotnosť			
Hmotnosť, kg	20	20	20,5
Emisie hluku ¹⁰⁸			
Nameraná úroveň hlučnosti dB(A)	86,3	86,3	86
Zaručená L _{WA} úroveň hlučnosti dB(A)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3

¹⁰⁸ Hladina hluku meraná ako akustický tlak (L_{WA}) v súlade s európskou smernicou 2000/14/ES.

	PW 350	PW 360	PW 370
Úrovne hlučnosti ¹⁰⁹			
Úroveň hlučnosti LpA, dB(A)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Úrovne vibrácií ¹¹⁰			
Horná končatina (so štandardnou hlavickou) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

Príslušenstvo

Schválené príslušenstvo

Schválené príslušenstvo	Číslo dielu
Čistiaci prípravok na povrchy SC 400	590 65 78-01
Čistiaci prípravok na povrchy SC 300	590 65 79-01
Filter vody	590 65 93-01
Zabraňovač spätného toku	590 65 95-01
Sacia hadička	590 65 97-01
Napeňovač FS 400	546 87 18-01
Napeňovač FS 300	590 66 04-01
Hlavica na nasávanie vody	590 66 05-01
Súprava rotujúcich kief	590 66 06-01
Súprava na vozidlo	590 66 07-01
Predlžovacia hadica, vystužená textilom, 8 m	590 66 08-01
Predlžovacia hadica, vystužená oceľou, 10 m	590 66 09-01
Hadica na čistenie potrubí, 15 m	590 66 10-01
Zahnutý predlžovací nadstavec	590 66 11-01
Čistič kameňa a dreva	590 66 12-01
Čistič vozidla a vosk	590 66 13-01
Súprava kruhových tesnení	591 10 64-01

¹⁰⁹ Hladina akustického tlaku podľa normy ISO 3744.

¹¹⁰ Stupeň vibrácií podľa smernice ISO 5349-1.

Vyhlásenie o zhode

Vyhlásenie o zhode EÚ

My, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasujeme s plnou
zodpovednosťou, že výrobok:

Popis	Trakový čistič
Značka	Husqvarna
Typ/model	PW 350, PW 360
Identifikácia	Výrobné čísla od roku 2023 a novšie

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

Nariadenie	Popis
2006/42/ES	„o strojových zariadeniach“
2014/30/EÚ	„o elektromagnetickej kompatibilite“
2000/14/ES, príloha V	„týkajúca sa emisie hluku v prostredí pochádzajúceho zo zariadení používaných na voľnom priestranstve“
2011/65/EÚ	„o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach“

a že sa pri ňom uplatňujú nasledujúce normy
a technické špecifikácie: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v časti
Technické údaje na strane 487.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Manažér vývoja/výrobky pre záhradu,
Husqvarna AB

Zodpovedný za technickú dokumentáciu



Vyhľadanie o zhode EÚ

My, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasujeme s plnou
zodpovednosťou, že výrobok:

Popis	Tlakový čistič
Značka	Husqvarna
Typ/model	PW 370
Identifikácia	Výrobné čísla od roku 2023 a novšie

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

Nariadenie	Popis
2006/42/ES	„o strojových zariadeniach“
2014/30/EÚ	„o elektromagnetickej kompatibilite“
2000/14/ES, príloha V	„týkajúca sa emisie hluku v prostredí pochádzajúceho zo zariadení používaných na voľnom priestranstve“
2011/65/EÚ	„o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach“

a že sa pri ňom uplatňujú nasledujúce normy
a technické špecifikácie: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v časti
Technické údaje na strane 487.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Manažér vývoja/výrobky pre záhradu,
Husqvarna AB

Zodpovedný za technickú dokumentáciu



VSEBINA

Uvod.....	491	Odpravljanje težav.....	505
Varnost.....	493	Transport skladiščenje in odstranitev.....	506
Montaža.....	498	Tehnični podatki.....	507
Delovanje.....	498	Dodatna oprema.....	508
Vzdrževanje.....	502	Izjava o skladnosti.....	509

Uvod

Opis izdelka

Izdelek je električni visokotlačni čistilnik. Izdelek lahko upravljate z različnimi stopnjami tlaka vode in različnimi čistilnimi sredstvi.

Namen uporabe

Izdelek uporabljajte samo za domače čiščenje. Izdelka ne uporabljajte za druga opravila. Izdelek uporabljajte le v pokončnem položaju.

Pregled izdelka

(Sl. 1)

1. Napajalni kabel
2. Dvižna ročica
3. Dovod za vodo
4. Visokotlačna cev za vodo
5. Kolut za cev
6. Ročaj za prenašanje
7. Vklonno stikalo
8. Zaslon (samo PW 370)
9. Kratka šoba
10. Nosilec napajalnega kabla
11. Gumijasti trak za držalo napajalnega kabla
12. Dovod zraka
13. Gumijasti trak za razpršilnik za peno
14. Držalo za ročaj za pršenje in paličasto prho
15. Čistilno orodje za šobe
16. Držalo šobe (samo PW 350)
17. Razpršilnik za peno (PW 360 in PW 370)
18. Razpršilnik za peno (PW 350)
19. Šoba z vrtljivim vodnim curkom (PW 350)
20. Šoba z ravnim vodnim curkom (PW 350)
21. Ročaj za pršenje (PW 350)
22. Paličasta prha (PW 350)
23. Ročaj za pršenje (PW 360 in PW 370)
24. Paličasta prha (PW 360 in PW 370)
25. Šoba 3 v 1 (PW 360 in PW 370)
26. Navodila za uporabo

Opomba: Uporaba tega izdelka je lahko omejena z nacionalnimi predpisi.

Pregled zaslona (PW 370)

Zaslon prikazuje stanje izdelka. Če se na zaslonu prikaže sporočilo, glejte *Načrt za odpravljanje težav, zaslon (PW 370) na strani 506*.

(Sl. 2)

1. Pogled zaslona 1, informacije o trenutnem delovanju
2. Pogled zaslona 2, informacije o celotnem delovanju
3. Meni
4. Trenutni čas delovanja, MM:SS ¹¹¹
5. Navodila za shranjevanje
6. Trenutna poraba vode
7. Trenutna temperatura vode
8. Skupni čas delovanja, HH:MM:SS ¹¹²
9. Skupna poraba vode
10. Povprečna temperatura vode

Simboli na izdelku

(Sl. 3)

OPOZORILO: Ta izdelek je lahko nevaren in lahko povzroči hude poškodbe oziroma smrt uporabnika ali drugih. Bodite previdni

¹¹¹ Če je trenutni čas delovanja daljši od 59 minut in 59 sekund, se oblika zapisa časa spremeni v HH:MM:SS.

¹¹² Če je skupni čas delovanja daljši od 99 ur, 59 minut in 59 sekund, se oblika časa spremeni v HHH:MM:SS.

in uporabljajte izdelek pravilno.

(Sl. 4) Pred uporabo tega izdelka morate pozorno prebrati navodila za uporabo ter jih razumeti.

(Sl. 5) Izdelek ni primeren za priklop na cevovod s pitno vodo.

(Sl. 6) Visokotlačni curki so lahko pri nepravilni uporabi nevarni. Curek ne sme biti usmerjen proti osebam, električni opremi ali izdelku.

(Sl. 7) **Okoljska oznaka.** Izdelek ali embalaža izdelka ne spadata med gospodinjske odpadke. Treba ga je reciklirati v odobrenem zbirnem centru za električno in elektronsko opremo.

(Sl. 8) Emisija hrupa v okolje je skladna z direktivami in uredbami EU, ZK ter zakonodajo Novega južnega Walesa, in sicer z direktivo

"Zaščita okolja pri delu (nadzor hrupa) iz 2017". Zajamčena raven zvočne moči izdelka je navedena na in v *Tehnični podatki na strani 507* in na oznaki.

(Sl. 9) Zaščiten pred nizkotlačnim vodnim tokom iz katerega koli kota.

(Sl. 10) Ne izpostavljajte zmrzali.

(Sl. 11) Izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.

(Sl. 12) Izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ZK.

Opomba: Ostali simboli in oznake na izdelku se nanašajo na zahteve za certifikacijo, ki veljajo za nekatere trge.

Škoda izdelka

Za škodo na izdelku ne odgovarjamo, če:

- Izdelek ni pravilno popravljen.
- Izdelek je popravljen z deli, ki jih ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Na izdelku je nameščena dodatna oprema, ki je ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Izdelek ni bil popravljen v pooblaščenem servisnem centru ali pri pooblaščenem organu.

Varnostne definicije

Opozorila, svarila in opombe opozarjajo na posebej pomembne dele priročnika.



OPOZORILO: Se uporabi, če obstaja nevarnost telesne poškodbe ali smrti uporabnika ali opazovalcev ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.



POZOR: Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodbe izdelka, drugih materialov ali okolice ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

Opomba: Se uporabi za podajanje podrobnejših informacij, potrebnih v dani situaciji.

Splošna varnostna navodila



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ta izdelek je lahko nevaren, če ga ne uporabljate pravilno ali če niste previdni. Če ne upoštevate varnostnih navodil, lahko nastopijo poškodbe ali celo smrt.
- Vedno bodite previdni in ravnajte razumno. Če niste prepričani, kako upravljati ta izdelek v določeni situaciji, prenehajte z delom in se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika družbe Husqvarna.
- Ne pozabite, da je uporabnik odgovoren za nesreče, ki jih povzroči drugim ljudem ali njihovi lastnini.
- Izdelek redno čistite. Pozorno preberite znake in nalepke.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci ali osebe, ki niso seznanjene z navodili. Lokalni predpisi lahko omejujejo starost uporabnika.
- V EU: Ta izdelek lahko uporabljajo osebe z omejenimi telesnimi, zaznavalnimi ali duševnimi sposobnostmi, če so pri tem pod nadzorom ali so podučeni o varni uporabi ter morebitnih nevarnostih.
- V EU: Ta izdelek lahko uporabljajo osebe, ki nimajo

potrebnih izkušenj ali znanj, če so pri tem pod nadzorom ali so podučeni o varni uporabi ter morebitnih nevarnostih.

- Zunaj EU: Tega izdelka ne smejo upravljati osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.
- Zunaj EU: Tega izdelka ne smejo upravljati osebe, ki nimajo potrebnih izkušenj ali znanja.
- Izdelka ne uporabljajte, ko ste utrujeni, bolni, ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil. To negativno vpliva na vaš vid, pozornost, koordinacijo in presojo.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka ne spreminjajte ali uporabljajte, če obstaja možnost, da so ga spremenile tretje osebe.

Varnostna navodila za uporabo



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ne uporabljajte izdelka, če ima poškodovan napajalni kabel, visokotlačno cev,

zaklep sprožilca plina ali ročaj za pršenje.

- Pred uporabo izdelka preverite, ali je morebiti poškodovan. Ne uporabljajte izdelka, če so njegovi deli poškodovani ali pa manjkajo.
- Ročaj za pršenje držite trdno z obema rokama. Ko pritisnete vklopni sprožilec, pride do povratnega udarca.
- Pri uporabi izdelka bodite previdni. Visok tlak, ki ga ustvarja izdelek, je nevaren in lahko povzroči poškodbe.
- Curka ne usmerjajte proti sebi, drugim osebam ali živalim.
- Curka ne usmerjajte proti sebi ali drugim za čiščenje obutve.
- Curka ne usmerjajte proti električni opremi ali samemu izdelku.
- Pri uporabi izdelka uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte, *Osebna zaščitna oprema na strani 496*.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini oseb, razen če nosijo zaščitno opremo.
- Če uporabljate čistilno sredstvo, upoštevajte varnostna navodila za čistilno sredstvo.
- Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki jih priporoča

družba Husqvarna. Druga čistilna sredstva ali kemikalije lahko vplivajo na varnost izdelka.

- Uporabljajte pravilen tlak vode in čistilna sredstva, izdelek pa uporabljajte samo za opravila, navedena v tem priročniku. Če uporabljate neustrezen tlak vode, čistilno sredstvo ali pa izdelek uporabljate za opravila, ki niso navedena v tem priročniku, lahko poškodujete izdelek, površine, materiale ali druge naprave. Družba Husqvarna ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.
- Izdelka ni priporočljivo priklopljati na cevovod s pitno vodo. Če morate izdelek priklopiti na cevovod s pitno vodo, upoštevajte lokalne in nacionalne predpise. Če je potrebno, uporabite varovalo pred povratnim tokom (ni priloženo). Voda, ki teče skozi protipovratno enoto, ni več pitna.
- Ne pršite gorljivih tekočin. Nevarnost eksplozije.
- Ne dovolite, da izdelek uporabljajo otroci.
- Otroci morajo biti pod nadzorom in se ne smejo igrati z izdelkom.
- Ne dovolite, da izdelek uporabljajo osebe, ki niso usposobljene.
- Uporabljajte le pribor, dodatno opremo in nadomestne dele, ki jih je odobrila družba Husqvarna.
- Prepričajte se, da električni priključek izvede pooblaščen električar in da je v skladu s standardom IEC 60364-1.
- Uporabite napravo na diferenčni tok, ki prekine električno tok, če je uhlajavi tok večji od 30 mA za 30 ms. Če nimate naprave na diferenčni tok, uporabite napravo, ki bo dokazala ozemljitev.
- Uporabite varovalke za zakasneli zagon motorja s karakteristiko C ali D v skladu s standardom IEC 898-1 ali IEC947-2 ali ustreznimi standardi zunaj IEC.
- Informacije o impedanci PW 370: Pri priključitvi visokotlačnega čistilnika PW 370 na napajanje je največja dovoljena impedanca 0,144 Ω (Z_{max}). Posvetujte se z posrednikom za napajanje in se prepričajte, da je oprema priključena samo na napajanje, ki ima največjo dovoljeno impedanco ali manj.
- Za prilagajanje izdelkov, ki so označeni z dvojno napetostjo

- in frekvenco, niso potrebni nobeni ukrepi.
- Če morate uporabiti podaljšek, zagotovite, da je primeren za zunanjo uporabo. Prepričajte se, da je vtičnica vsaj 60 mm nad tlemi. Priključek mora biti vedno suh.
 - Preden se oddaljite od izdelka, preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0), izvlecite napajalni vtič in vklopite zaklep sprožilca plina.
 - Pred menjavo pribora in dodatne opreme preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič.
 - Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič.
 - Izdelka ne uporabljajte v okoljih, kjer je temperatura okolice nižja od 0 °C.
 - Ne zaženite zamrznjenega izdelka.
 - Izdelka ne uporabljajte v zaprtih prostorih.
 - Med delovanjem izdelka nanj ne postavljajte nobenih predmetov.
 - Ne pijte vode, ki se je uporabljala z izdelkom.

- Izdelka ne uporabljajte v bližini odprtih oken.
- Pozor pred izmetom predmetov. Kamenje in nepritrjene predmete lahko stroj vrže v oči, to pa lahko povzroči slepoto ali resne poškodbe.
- Če izdelek ne deluje pravilno, glejte *Odpravljanje težav na strani 505*.

Osebna zaščitna oprema



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Osebna zaščitna oprema ne more popolnoma preprečiti poškodb, vendar v primeru nesreče omili posledice. Prodajalec naj vam pomaga izbrati ustrezno opremo.
- Uporabljajte trpežno obutev, ki ne drsi. Ne bodite bosi ali nosite odprtih čevljev.
- Uporabljajte zaščitna oblačila.
- Uporabljajte odobreno zaščitno za sluh.
- Uporabljajte zaščitna očala.
- Med delovanjem izdelka lahko nastanejo aerosoli. Vdihavanje aerosolov je lahko nevarno za zdravje. Če izdelek uporabljate v

okoljih, kjer lahko nastajajo nevarni aerosoli, uporabljajte dihalno masko, ki ustreza razredu zaščite FFP2 ali enakovredno.

Varnostne naprave na izdelku



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ne uporabljajte izdelka z varnostnimi napravami, ki so poškodovane ali ne delujejo pravilno.
- Ne odstranjajte in ne spreminjajte varnostnih naprav.
- Redno preverjajte varnostne naprave. Če so varnostne naprave poškodovane ali ne delujejo pravilno, se obrnite na servisnega zastopnika Husqvarna.

Zaklep sprožilca plina

Zaklep sprožilca plina (A) preprečuje neželjeno uporabo sprožilca plina (B). Ko je zaklep sprožilca plina v zaklenjenem položaju, sprožilca plina ni mogoče potisniti navznoter.

- PW 350

(Sl. 13)

- PW 360 in PW 370

(Sl. 14)

Sprožilec plina

Izdelek se zažene, ko je sprožilec plina potisnjen navznoter. Izdelek se zaustavi, ko je sprožilec plina sproščen.

Toplotna zaščita

Izdelek ima samodejno toplotno zaščito. Če se izdelek preveč segreje, toplotna zaščita zaustavi njegovo napajanje. Če je toplotna zaščita zaustavila napajanje, počakajte, da se izdelek ohladi. Toplotna zaščita se samodejno ponastavi, ko je izdelek dovolj hladen.

Hidravlični odtočni ventil

Izdelek je opremljen z vgrajenim hidravličnim odtočnim ventilom, ki preprečuje previsok tlak v sistemu.

Varnostna navodila za vzdrževanje



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preberite naslednja opozorilna navodila.



POZOR: Pred uporabo izdelka, ki je bil dlje časa skladiščen, vedno

izvedite vzdrževalna dela.

- Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.
- Pred vzdrževanjem izdelka ga odklopite od vodnega vira in se prepričajte, da so vsi deli suhi.
- Vzdrževalna dela opravite tako, kot je navedeno v teh navodilih za uporabo.
- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih priporoča družba Husqvarna.

- Za varnost med uporabo izdelka so pomembni visokotlačne cevi za vodo, priključki in spojke. Uporabljajte samo cevi, priključke in spojke, ki jih priporoča Husqvarna.
- Ne popravljajte izdelka. Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika družbe Husqvarna.
 - Če je napajalni vtič ali napajalni kabel poškodovan, se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika družbe Husqvarna.
 - Ne dovolite otrokom, da čistijo ali vzdržujejo izdelek.

Montaža

Uvod



OPOZORILO: Preden začnete sestavljati izdelek, morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

Namestitev adapterja za vrtno cev

1. Odstranite transportni pokrov iz dovoda za vodo in ga zavržite. (Sl. 15)
2. Namestite adapter vrtno cevi na dovodu za vodo. (Sl. 16)



POZOR: Adapter vrtno cevi namestite neposredno na dovod za

vodo. Če adapter vrtno cevi ni nameščen naravnost, lahko pride do poškodb navojev in puščanja.

3. Adapter za vrtno cev tesno privijte.
4. Adapter za vrtno cev odstranite v nasprotnem vrstnem redu.

Namestitev držala za ročaj za pršenje in paličasto prho

1. Držalo ročaja za pršenje in paličasto prho postavite na svoje mesto. (Sl. 17)
2. Namestite 2 vijaka.
3. Orodje za čiščenje vstavite v držalo.

Delovanje

Uvod



OPOZORILO: Preden začnete uporabljati izdelek, morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect je brezplačna aplikacija za vašo mobilno napravo. Aplikacija Husqvarna Connect omogoča razširitev funkcij vašega izdelka Husqvarna:

- Dodatne informacije o izdelku.

- Informacije o izdelku, delih in servisu ter pomoč.

Začetek uporabe aplikacije

1. V mobilno napravo si prenesite aplikacijo Husqvarna Connect.
2. Registrirajte se v aplikaciji Husqvarna Connect.
3. Za vzpostavitev povezave in registracijo izdelka sledite navodilom v aplikaciji Husqvarna Connect.

Opomba: Aplikacija Husqvarna Connect ni na voljo za prenos na vseh trgih. Če potrebujete več informacij, se obrnite na servisnega zastopnika.

Iztegovanje in zlaganje ročaja za prenašanje

- Če želite iztegniti ročaj za prenašanje, pritisnite gumba na levi in desni strani ter potegnite ročaj za prenašanje navzgor. (Sl. 18)
- Če želite zložiti ročaj za prenašanje, pritisnite gumba na levi in desni strani ter potegnite ročaj za prenašanje navzdol. (Sl. 19)

Namestitev ročaja za pršenje

1. Izvlecite visokotlačno cev za vodo. (Sl. 20)
2. Z eno roko trdno držite ročaj za pršenje in potisnite visokotlačno cev za vodo v hitri priključek na ročaju za pršenje.
 - a) PW 350 (Sl. 21)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 22)

Odstranitev ročaja za pršenje

1. Pritisnite jeziček v smeri hitrega priključka na ročaju za pršenje in izvlecite visokotlačno cev za vodo.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 24)
2. Zavrtite kolotč za cev v smeri urinega kazalca, dokler ni visokotlačna cev za vodo v celoti navita. (Sl. 25)

Namestitev paličaste prhe

1. Z eno roko držite ročaj za pršenje in potisnite spojko na paličasti prhi v ročaj za pršenje.
 - a) PW 350 (Sl. 26)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 27)
2. Obrnite paličasto prho v smeri urinega kazalca, nato pa jo sprostite. Paličasta prha se zaskoči v položaju.

Odstranitev paličaste prhe

1. Potisnite paličasto prho navznoter in jo obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca.
 - a) PW 350 (Sl. 28)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 29)
2. Izvlecite paličasto prho iz ročaja za pršenje.

Šobe (PW 350)

Izdelek je dobavljen s 3 šobami:

- Ena šoba z vrtljivim vodnim curkom, označena z "ROUGH NOZZLE" (groba šoba).
- Ena šoba z vrtljivim vodnim curkom, označena z "GENTLE NOZZLE" (nežna šoba).
- Ena šoba z ravnim vodnim curkom, označena z "SHORT NOZZLE".

Šobo, ki je označena z "ROUGH NOZZLE", lahko uporabljate za čiščenje neobčutljivih površin, na primer dovozov. Šobo z ravnim vodnim curkom, ki je označena z "GENTLE NOZZLE", lahko uporabljate za čiščenje občutljivih površin, na primer vozil. Šoba, označena z "SHORT NOZZLE", ima ravni vodni curek z nizkim tlakom, ki se lahko uporablja za rahlo izpiranje površine. Ni je mogoče namestiti na paličasto prho.

(Sl. 30)

Namestitev in odstranitev šobe na paličasto prho (PW 350)



POZOR: Šobe z vrtljivim vodnim curkom ne uporabljajte na občutljivih površinah, na primer pobarvanih površinah na vozilu. Vrtljivi vodni curek lahko poškoduje površino.

- Šobo namestite tako, da z eno roko držite paličasto prho in potisnete šobo navznoter, dokler se ne zaskoči v položaju. (Sl. 31)
- Za odstranitev šobe pritisnite jeziček na paličasti prhi navznoter in izvlecite šobo iz paličaste prhe. (Sl. 32)

Nastavitev tlaka vodnega curka (PW 350)

Šoba z ravnim vodnim curkom ima nastavljen tlak.

- Če želite povečati tlak vodnega curka, obrnite šobo v smeri urinega kazalca. (Sl. 33)
- Če želite zmanjšati tlak vodnega curka, obrnite šobo v nasprotni smeri urinega kazalca. (Sl. 34)

Namestitev in odstranitev kratke šobe za ročaj za pršenje (PW 350)

- Če želite namestiti šobo, z eno roko držite ročaj za pršenje in potisnite spojko na šobi v ročaj za pršenje. Obrnite šobo v smeri urinega kazalca in jo sprostite. Šoba se zaklene v položaju. (Sl. 35)
- Če želite odstraniti šobo, potisnite šobo in jo obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca. Povlecite šobo iz ročaja za pršenje. (Sl. 36)

Šobe (PW 360, PW 370)

Izdelek je dobavljen z 2 šobama:

- Ena šoba 3 v 1, ki jo je mogoče namestiti na paličasto prho.
- Ena kratka šoba z ravnim vodnim curkom, ki jo je mogoče namestiti na ročaj za pršenje.

Šoba 3 v 1 ima 3 nastavitve:

- "ROUGH" (grobo)
- "GENTLE I" (nežno I)
- "GENTLE II" (nežno II)

Nastavitev "ROUGH" ima vrtljiv vodni curek in se lahko uporablja za čiščenje neobčutljivih površin, na primer dovoznih poti. Nastavitev "GENTLE I" ima raven vodni curek in se lahko uporablja za čiščenje občutljivih površin, na primer pobarvanih ograj. Nastavitev "GENTLE II" ima raven vodni curek in se lahko uporablja za čiščenje občutljivih površin, na primer vozil. Za PW 370 si za priporočeno uporabo oglejte prikaz na izdelku.

Šoba, označena z "SHORT NOZZLE", ima ravni vodni curek z nizkim tlakom, ki se lahko uporablja za rahlo izpiranje površine. Ni je mogoče namestiti na paličasto prho.

(Sl. 37)

Namestitev in odstranitev šobe 3 v 1 za paličasto prho (PW 360, PW 370)

- Če želite namestiti šobo 3 v 1, izvedite naslednje korake.
 - a) Obračajte paličasto šobo, dokler se simbol šobe ne poravna z oznako na ročaju za pršenje. (Sl. 38)
 - b) Z eno roko držite paličasto prho in potisnite šobo 3 v 1 navznoter, dokler se ne zaskoči v položaju. Prepričajte se, da ste jeziček, ki ima kvadratno obliko, poravnali z zarezo, ki ima kvadratno obliko. (Sl. 39)
- Če želite odstraniti šobo 3 v 1, izvedite naslednje korake.
 - a) Obračajte paličasto šobo, dokler se simbol šobe ne poravna z oznako na ročaju za pršenje. (Sl. 38)
 - b) Pritisnite gumb na paličasti prhi in izvlecite šobo 3 v 1 iz paličaste prhe. (Sl. 40)

Nastavitev vodnega curka (PW 360, PW 370)

Opomba: Ko je na paličasto prho nameščena šoba 3 v 1, je izbran vrtljiv vodni curek.



POZOR: Vrtljivega vodnega curka ne uporabljajte na občutljivih površinah, na primer pobarvanih površinah na vozilu. Vrtljiv vodni curek lahko poškoduje površino.

- Obračajte paličasto prho, da izberete potrebno nastavitev. Nastavitev je izbrana, ko zaslišite klik. (Sl. 41)

Namestitev in odstranitev kratke šobe za ročaj za pršenje (PW 360, PW 370)

- Če želite namestiti šobo, z eno roko držite ročaj za pršenje in potisnite spojko na šobi v ročaj za pršenje. Obrnite šobo v smeri urinega kazalca in jo sprostite. Šoba se zaklene v položaju. (Sl. 42)
- Če želite odstraniti šobo, potisnite šobo in jo obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca. Povlecite šobo iz ročaja za pršenje. (Sl. 43)

Upravljanje izdelka

1. Izdelek priklopite na vodni vir. Glejte *Priklop izdelka na vodni vir na strani 500*.
2. Odzračite sistem. Glejte *Odzračevanje sistema na strani 501*.
3. Zaženite izdelek. Glejte *Zagon izdelka na strani 501*.

Priklop izdelka na vodni vir

Izdelek lahko uporabljate z vodo iz vodovodnega omrežja ali z vodo iz odprtega vodnega vira, na primer iz jezera ali sodov z vodo.

- Za priklop izdelka na vodovodno omrežje glejte *Priklop izdelka na vodovodno omrežje na strani 500*.
- Za priklop izdelka na odprt vodni vir glejte *Priklop izdelka na odprt vodni vir na strani 501*.

Priklop izdelka na vodovodno omrežje

1. Namestite adapter za vrtno cev na dovod za vodo na izdelku. Glejte, *Namestitev adapterja za vrtno cev na strani 498*.
2. Vrtno cev priključite na vodovodno omrežje. Uporabite vrtno cev s premerom 13 mm in dolžino od 10 do 25 m. (Sl. 44)



POZOR: Tlak vode v vodovodnem omrežju ne sme presežati 1 MPa (10 barov).



POZOR: Temperatura vode v vodovodnem omrežju ne sme presežati 40 °C.

3. Odprite ventil na vodovodnem omrežju in se prepričajte, da lahko voda prosto teče iz vrtno cevi. (Sl. 45)
4. Zaprite ventil na vodovodnem omrežju.
5. Priklopite vrtno cev na dovod za vodo na izdelku. (Sl. 46)
6. Priklopite napajalni vtič na vir napajanja.
7. Odprite ventil na vodovodnem omrežju.
8. Pred uporabo izdelka odzračite sistem. Glejte, *Odzračevanje sistema na strani 501*.

Priklop izdelka na odprt vodni vir

Izdelek lahko uporabljate z vodo iz odprtega vodnega vira, na primer iz jezera ali sodov z vodo. Uporabite sesalno cev (ni priložena) s premerom 13 mm in dolžino, ki ne presega 3 m.

(Sl. 47)



POZOR: Temperatura vode v vodnem viru ne sme presegati 20 °C.



POZOR: Izdelek ne sme biti več kot 0,5 m nad vodnim virom.

1. Če je nameščen adapter za vrtno cev, ga odstranite z dovoda za vodo na izdelku. (Sl. 48)



POZOR: Ne odstranite filtra za vodo v dovodu za vodo.

2. Priklopite sesalno cev (ni priložena) na dovod za vodo na izdelku. (Sl. 49)
3. Vstavite sesalno cev v vodni vir in se prepričajte, da je filter v celoti potopljen.



POZOR: Ne uporabljajte sesalne cevi brez filtra.

4. Pritisnite jeziček v smeri hitrega priključka na ročaj za pršenje in izvlecite visokotlačno cev za vodo.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 24)
5. Priklopite napajalni vtič na vir napajanja.
6. Preklopite vklopno stikalo v položaj za vklop (I) in pustite izdelek delovati 2 minuti.
7. Preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0).
8. Z eno roko trdno držite ročaj za pršenje in potisnite visokotlačno cev za vodo v hitri priključek na ročaju za pršenje.
 - a) PW 350 (Sl. 21)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 22)
9. Pred uporabo izdelka odzračite sistem. Glejte, *Odzračevanje sistema na strani 501.*

Odzračevanje sistema



POZOR: Pred odzračevanjem sistema se prepričajte, da je vklopno stikalo v položaju za izklop (0).

1. Izdelek priklopite na vodni vir. Glejte, *Priklop izdelka na vodni vir na strani 500.*

2. Paličasto prho namestite na ročaj za pršenje. Glejte, *Namestitve paličaste prhe na strani 499.*
3. Izklopite zaklep sprožilca plina. Glejte, *Vklop in izklop zaklepa sprožilca plina na strani 501.*
4. Pritisnite sprožilec plina in ga pridržite, dokler iz šobe na paličasti prhi ne priteče voda.
 - a) PW 350 (Sl. 50)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 51)

Odklop izdelka od vodnega vira

1. Preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0).
2. Če je izdelek priklopljen na vodovodno omrežje, zaprite ventil na vodovodnem omrežju.
3. Če je izdelek priklopljen na vodovodno omrežje, odklopite vrtno cev od vodovodnega omrežja. (Sl. 52)
4. Če je izdelek priklopljen na odprt vodni vir, odstranite sesalno cev iz vodnega vira.
5. Pritisnite sprožilec plina in ga pridržite, dokler iz šobe ne izteka več voda.
6. Odklopite vrtno cev od dovoda za vodo na izdelku.
7. Če je izdelek priklopljen na odprt vodni vir, odklopite sesalno cev. (Sl. 53)
8. Pritisnite jeziček v smeri hitrega priključka na ročaj za pršenje in izvlecite visokotlačno cev za vodo.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 24)
9. Preklopite vklopno stikalo v položaj za vklop (I). Pustite, da izdelek obratuje, dokler iz visokotlačne cevi ne izteka več voda.
10. Preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0).
11. Pred skladiščenjem izdelka počakajte, da se ročaj za pršenje, paličasta prha in šobi posušijo.

Vklop in izklop zaklepa sprožilca plina

- Če želite vklopiti zaklep sprožilca plina, pritisnite gumb v zaklenjeni položaj.
 - a) PW 350 (Sl. 54)
 - b) PW 360 in PW 370 (Sl. 55)
- Če želite izklopiti zaklep sprožilca plina, pritisnite gumb v odklenjeni položaj.

Zagon izdelka

1. Izdelek priklopite na vodni vir. Glejte, *Priklop izdelka na vodni vir na strani 500.*
2. Priklopite napajalni vtič na vir napajanja.
3. Preklopite vklopno stikalo v položaj za vklop (I). (Sl. 56)
4. Izklopite zaklep sprožilca plina. Glejte, *Vklop in izklop zaklepa sprožilca plina na strani 501.*
5. Pritisnite sprožilec plina na ročaju za pršenje.

Opomba: Izdelek se samodejno zaustavi, ko sprostite sprožilec plina.

Zaustavitev izdelka

Opomba: Izdelek se samodejno zaustavi, ko sprostite sprožilec plina.

1. Sprostite sprožilec plina na ročaju za pršenje.
2. Vključite zaklep sprožilca plina. Glejte, *Vključ in izklop zaklepa sprožilca plina na strani 501*.
3. Preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0). (Sl. 57)
4. Izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.
5. Odklopite izdelek od vodnega vira. Glejte, *Odklop izdelka od vodnega vira na strani 501*.

Opomba: Izdelek vedno odklopite od vodnega vira, če se od izdelka oddaljite za več kot 5 minut.

Prilaganje kota ročaja za pršenje (PW 360, PW 370)

1. Pritisnite gumb in obrnite ročaj v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri urinega kazalca. (Sl. 58)
2. Spustite gumb. Ročaj se zaskoči v položaju.

Uporaba razpršilnika za peno (PW 350)

1. Razpršilnik za peno snemite iz njegovega držala. (Sl. 59)
2. Posodo na razpršilniku za peno napolnite s čistilnim sredstvom.



POZOR: Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki jih priporoča družba Husqvarna.

3. Potisnite hitri priključek na razpršilniku za peno v hitri priključek na paličasti prhi, dokler se ne zaskoči v položaju. Prirobnica na razpršilniku za peno se mora ujemati z utorom v paličasti prhi. (Sl. 60)
4. Izdelek priklopite na vodni vir. Glejte, *Priklop izdelka na vodni vir na strani 500*.
5. Zaženite izdelek. Glejte, *Zagon izdelka na strani 501*.

Uporaba razpršilnika za peno (PW 360, PW 370)

1. Razpršilnik za peno snemite iz njegovega držala. (Sl. 61)
2. Posodo na razpršilniku za peno napolnite s čistilnim sredstvom.



POZOR: Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki jih priporoča družba Husqvarna.

3. Potisnite spojko na razpršilniku za peno v ročaj za pršenje. Obrnite razpršilnik za peno v smeri urinega kazalca in sprostite razpršilnik za peno. Razpršilnik za peno se zaskoči v položaju. (Sl. 62)
4. Izdelek priklopite na vodni vir. Glejte, *Priklop izdelka na vodni vir na strani 500*.
5. Zaženite izdelek. Glejte, *Zagon izdelka na strani 501*.
6. Z obračanjem gumba na razpršilniku za peno nastavite količino uporabljene pene. Če želite uporabiti več pene, obrnite gumb v smeri urinega kazalca. Če želite uporabiti manj pene, obrnite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca. (Sl. 63)
7. Zavrtite pokrov šobe, da prilagodite vzorec pršenja pene. Zavrtite pokrov šobe v smeri urinega kazalca za manjši vzorec pršenja pene ali v nasprotni smeri urinega kazalca za širši vzorec pršenja pene. (Sl. 64)

Vzdrževanje

Uvod



OPOZORILO: Pred izvajanjem vzdrževalnih del morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

Za servisiranje in popravila na izdelku posebno usposabljanje ni potrebno. Zagotavljamo, da vam bodo na voljo strokovna popravila in servisiranje.

Za več informacij glejte www.husqvarna.com.

Urnik vzdrževanja

Vzdrževanje	Pred uporabo	Po uporabi	Pred skladiščenjem
Opravite splošen pregled. Glejte, <i>Izvajanje splošnih pregledov na strani 503</i> .	X		

Vzdrževanje	Pred uporabo	Po uporabi	Pred skladiščenjem
Izdelek očistite. Glejte, <i>Čiščenje izdelka na strani 503.</i>		X	
Očistite paličasto prho in šobi. Glejte, <i>Čiščenje izdelka na strani 503.</i>		X	
Očistite filter za vodo. Če je filter za vodo poškodovan, ga zamenjajte. Glejte, <i>Čiščenje filtra za vodo na strani 504.</i>		X	
Namažite O-tesnila na spojkah. Glejte, <i>Mazanje O-tesnil na spojkah na strani 504.</i>		X	
Očistite filter v razpršilniku za peno.			X

Izvajanje splošnih pregledov



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem izdelka ga odklopite od vodnega vira in se prepričajte, da so vsi deli suhi.

- Prepričajte se, da so matice in vijaki na izdelku dobro priviti.
- Prepričajte se, da kablji na izdelku niso v položaju, v katerem bi se lahko poškodovali.
- Preverite, ali je visokotlačna cev obrabljena in poškodovana.



OPOZORILO: Ne uporabljajte izdelka, če je visokotlačna cev obrabljena ali poškodovana.

Čiščenje izdelka



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem izdelka ga odklopite od vodnega vira in se prepričajte, da so vsi deli suhi.

- Vse zunanje dele očistite s suho krpo.
- Izdelka ne čistite z visokotlačnim čistilnikom.
- Poskrbite, da so dovodi za zrak čisti, in tako zagotovite, da ima izdelek vedno dovolj nizko temperaturo.

Čiščenje paličaste prhe in šob (PW 350)



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem morate izdelek odklopiti iz električnega vira.

1. Če je na paličasti prhi nameščena šoba, jo odstranite s paličaste prhe. Glejte, *Šobe (PW 350) na strani 499.*
2. Šobi, spojko na paličasti prhi in spojko na ročaju za pršenje očistite z milom in vodo. (Sl. 65)
3. Če so v šobah zamašitve, jih odstranite s čistilnim orodjem. (Sl. 66)

Čiščenje paličaste prhe in šob (PW 360, PW 370)



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem morate izdelek odklopiti iz električnega vira.

1. Če je na paličasti prhi nameščena šoba, jo odstranite s paličaste prhe. Glejte, *Šobe (PW 360, PW 370) na strani 499.*
2. Šobi, spojko na paličasti prhi in spojko na ročaju za pršenje očistite z milom in vodo. (Sl. 67)
3. Če so v šobah zamašitve, jih odstranite s čistilnim orodjem. (Sl. 68)

Čiščenje filtra za vodo



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem morate izdelek odklopiti iz električnega vira.

1. Če je nameščen adapter za vrtno cev, ga odstranite z dovoda za vodo na izdelku. (Sl. 48)
2. Izvlecite filter za vodo. Uporabite kleščice. (Sl. 69)
3. Preverite, ali je filter za vodo poškodovan. Če je filter za vodo poškodovan, ga zamenjajte. (Sl. 70)
4. Filter za vodo izperite s čisto vodo. (Sl. 71)
5. Vodni filter namestite v obratnem vrstnem redu.

Čiščenje filtra v razpršilniku za peno

1. Z majhnim ključem inbus ali podobnim orodjem previdno potisnete zatič rahlo navznoter. (Sl. 72)
2. S kleščami izvlecite zatič. (Sl. 73)
3. Zavrtite pokrov šobe v nasprotni smeri urinega kazalca in ga odstranite z razpršilnika za peno. (Sl. 74)
4. Odstranite obroč. (Sl. 75)
5. Odstranite vijak in pokrov na desni strani. (Sl. 76)
6. Odstranite vijak in pokrov na levi strani. (Sl. 77)
7. Odstranite sponko in sklop šobe. (Sl. 78)
8. S kleščami izvlecite držalo filtra (A). (Sl. 79)
9. Previdno izvlecite filter (B) z majhnim ključem inbus ali enakovrednim orodjem.
10. Filter izperite s čisto vodo. Če je filter poškodovan ali ga ni mogoče popolnoma očistiti, ga zamenjajte. (Sl. 80)
11. Razpršilnik za peno sestavite v obratnem vrstnem redu.

Mazanje O-tesnil na spojkah



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem izdelka ga odklopite od vodnega vira in se prepričajte, da so vsi deli suhi.

1. Odstranite paličasto prho z ročaja za pršenje, nato pa ročaj za pršenje z visokotlačne cevi. Glejte, *Odstranitev paličaste prhe na strani 499 in Namestitvev ročaja za pršenje na strani 499.*
2. Z mastjo namažite O-tesnila na adapterju za vrtno cev, paličasti prhi in visokotlačni cevi. Glejte, *Tehnični podatki na strani 507* za pravilno vrsto masti. (Sl. 81)

Odstranitev in namestitvev pokrova koluta za cev



OPOZORILO: Pred vzdrževanjem izdelka preklopite vklopno stikalo v položaj za izklop (0) in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.



POZOR: Pred vzdrževanjem izdelka ga odklopite od vodnega vira in se prepričajte, da so vsi deli suhi.

Pokrov koluta za cev je pritrjen s 3 sponkami.

1. Potisnite 3 sponke navznoter in previdno odstranite pokrov koluta za cev. (Sl. 82)
2. Pokrov koluta za cev namestite tako, da ga previdno potisnete, dokler se sponke ne zaskočijo v položaju.




Odpravljanje težav

Urniki odpravljanja težav

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Izdelka ni mogoče zagnati.	Napajalni vtič ni priključen na vir napajanja.	Priključite napajalni vtič na vir napajanja.
	Vklopno stikalo je v položaju za izklop (0).	Preklopite vklopno stikalo v položaj za vklop (I).
	V viru napajanja ni električne energije.	Obrnite se na pooblaščenega električarja.
	Napajalni kabel je poškodovan ali okvarjen.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Toplotna zaščita je zaustavila napajanje.	Počakajte, da se izdelek ohladi, preden ga ponovno uporabite.
	Uporabljen je napačen tip podaljška.	Prepričajte se, da je podaljšek v celoti odvit in je napajalna napetost skladna z napetostjo, ki je navedena na izdelku.
Zaslon se ne zažene, ko je stikalo za napajanje nastavljeno v položaj ON (I).	Napajalni vtič ni priključen na vir napajanja.	Priključite napajalni vtič na vir napajanja.
Varovalka pregori med zagonom ali delovanjem.	Uporabljen je napačen tip varovalke.	Prepričajte se, da uporabljate počasno varovalko razreda "C" ali "K".
Izdelka ni mogoče zaustaviti.	Izdelek je okvarjen.	Izvlomite napajalni vtič in se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika.
Izdelek se preveč segreje.	Pretok zraka ni zadosten.	Očistite odprtine za dovod zraka.
Izdelek ne deluje gladko.	V sistemu je zrak.	Odzračite sistem.
Tlak vode ni zadosten.	Cev je zvita.	Prepričajte se, da cevi niso prepognjene.
	Vklopno stikalo je v položaju za izklop (0).	Preklopite vklopno stikalo v položaj za vklop (I).
	Pretok vode ni zadosten.	Zagotovite, da je izdelek pravilno priključen na vodni vir. Prepričajte se, da pretok vode zadostuje.
	Filter za vodo je zamašen.	Očistite filter za vodo.
	V sistemu je zrak.	Odzračite sistem.
	Pribor ni ustrezen.	Prepričajte se, da uporabljate ustrezen pribor.
Visokotlačne cevi za vodo ni mogoče izvleči.	Kolut za cev je blokiran.	Snemite pokrov koluta za cev in odstranite blokado. Očistite kolut za cev.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Spojke puščajo.	Okrogla tesnila so obrabljena ali poškodovana.	Zamenjajte okrogla tesnila.

Načrt za odpravljanje težav, zaslon (PW 370)

Težava	Možen vzrok	Rešitev
 <p>Rdeč simbol za temperaturo. Za več informacij glejte sporočilo o napaki na zaslonu.</p>	Temperatura okolice v delovnem območju je prenizka.	Izdelek uporabljajte le, če je temperatura okolice 4 °C ali več.
	Temperatura okolice v skladišču je prenizka.	Izdelek skladiščite na suhem mestu brez zmrzali. Prepričajte se, da je temperatura okolice v skladišču višja od 0 °C.
	Temperatura vode na vhodu je previsoka.	Prepričajte se, da je temperatura vode na vhodu maks. 40 °C.
 <p>Rdeč simbol orodja. Za več informacij glejte sporočilo o napaki na zaslonu</p>	Senzor za vodo ne more zabeležiti nivoja vode.	Ustavite izdelek in počakajte 5 minut, preden ga ponovno zaženete. Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Senzor za temperaturo ne more zabeležiti temperature vode.	
 <p>Rumen simbol orodja. Za več informacij glejte sporočilo o napaki na zaslonu</p>	Priporočljivo je zamenjati okrogla tesnila.	Zamenjajte okrogla tesnila.
	Priporočljivo je očistiti vodni filter v dovodu za vodo na izdelku.	Očistite vodni filter v dovodu za vodo na izdelku.

Transport skladiščenje in odstranitev

Prevoz

- Pred prevozom izdelka izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.
- Pred prevozom izdelka odklopite izdelek od vodnega vira.
- Zagotovite, da bo izdelek med prevozom pritrjen in se ne bo mogel premikati.

Skladiščenje

- Pred skladiščenjem izdelka poskrbite, da boste iz izdelka, visokotlačne cevi za vodo ter pribora in dodatne opreme spustili vso vodo. Glejte, *Odklop izdelka od vodnega vira na strani 501*.

- Izdelek pripravite na skladiščenje. Glejte, *Priprava izdelka na skladiščenje na strani 506*.
- Izdelek skladiščite na suhem mestu brez zmrzali.

Priprava izdelka na skladiščenje

1. Zaustavite izdelek in izvlecite napajalni vtič iz vira napajanja.
2. Odklopite izdelek od vodnega vira. Glejte, *Odklop izdelka od vodnega vira na strani 501*.
3. Prepričajte se, da sta pribor in dodatna oprema suha.
4. Ročaj za pršenje, paličasto prho, razpršilnik za peno in šobe vstavite v držala.

5. Odklopite visokotlačno cev za vodo z ročaja za pršenje in navijte visokotlačno cev za vodo na kolut za cev. (Sl. 25)
 6. Napajalni kabel namestite na njegovo držalo in pritrdite trak. (Sl. 83)
 7. Zložite ročaj za prenašanje. Glejte, *Iztegovanje in zlaganje ročaja za prenašanje na strani 499.*
- Upoštevajte lokalne zahteve za recikliranje in veljavne predpise.
 - Izdelek in embalažo reciklirajte na primernem zbirnem mestu.
 - Za dodatne informacije o recikliranju in odlaganju izdelka se obrnite na lokalnega prodajalca Husqvarna.

Odstranitev

Izdelki Husqvarna ne sodijo med običajne odpadke, zato pri odlaganju sledite navodilom v tem priročniku.

Tehnični podatki

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor in črpalka			
Vrsta	Zaporedni izmenični motor	Zaporedni izmenični motor	Zaporedni izmenični motor
Moč, W	2100	2100	2300
Območje napetosti, V	230–240	230–240	230–240
Frekvenca, Hz	50	50	50
Nazivni tok, A	10	10	10
Največji pretok vode, l/min	7,5	7,5	8,3
Izhodni tlak vode med delovanjem, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Največji izhodni tlak vode, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Največji vhodni tlak vode, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Največja vhodna temperatura vode, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Največja vhodna temperatura vode (v sesalnem načinu), °C/°F	20/68	20/68	20/68
Stopnja zaščite IP	IPX5	IPX5	IPX5
Varnostni razred	Razred I	Razred 1	Razred 1
Mazanje			
Vrsta masti za mazanje O-tesnil	Univerzalna bela silikonska mast	Univerzalna bela silikonska mast	Univerzalna bela silikonska mast
Teža			
Teža, kg	20	20	20,5
Emisije hrupa ¹¹³			
Raven zvočne moči, izmerjena v dB(A)	86,3	86,3	86
Raven zvočne moči, zajamčena L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3

¹¹³ Emisije hrupa v okolje, merjene kot moč zvoka (L_{WA}), v skladu z direktivo ES 2000/14/ES.

	PW 350	PW 360	PW 370
Nivoji hrupa ¹¹⁴			
Raven zvočnega tlaka LpA, dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Ravni vibracij ¹¹⁵			
Dlan/roka (s standardno šobo) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Dodatna oprema

Odobren pribor

Odobren pribor	Št. izd.
Čistilo za površino SC 400	590 65 78-01
Čistilnik za površino SC 300	590 65 79-01
Filter za vodo	590 65 93-01
Varovalo pred povratnim tokom	590 65 95-01
Sesalna cev	590 65 97-01
Razpršilnik za peno FS 400	546 87 18-01
Razpršilnik za peno FS 300	590 66 04-01
Sesalna šoba za vodo	590 66 05-01
Komplet vrtljivih krtač	590 66 06-01
Komplet za vozilo	590 66 07-01
Podaljševalna cev, ojačana s tekstilom, 8 m	590 66 08-01
Podaljševalna cev, ojačana z jeklom, 10 m	590 66 09-01
Cev za čiščenje cevi, 15 m	590 66 10-01
Kotna paličasta prha	590 66 11-01
Čistilo za kamen in les	590 66 12-01
Čistilo za vozila in vosek	590 66 13-01
Komplet okroglih tesnil	591 10 64-01

¹¹⁴ Nivo zvočnega tlaka v skladu s standardom ISO 3744.

¹¹⁵ Raven vibracij v skladu s standardom ISO 5349-1.

Izjava o skladnosti

Izjava EU o skladnosti

Mi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel.:
+46-36-146500, izjavljamo na lastno odgovornost, da je
izdelek:

Opis	Tlačni čistilnik
Znamka	Husqvarna
Vrsta/model	PW 350, PW 360
Identifikacija	Serijske številke od letnika 2023 dalje

v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami
EU:

Uredba	Opis
2006/42/ES	"o strojih"
2014/30/EU	"o elektromagnetni združljivosti"
2000/14/ES, priloga V	"o emisijah hrupa v okolico"
2011/65/EU	"o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi"

in so pri tem v veljavi naslednji standardi in/ali
tehnične specifikacije: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Za informacije v zvezi z emisijami hrupa glejte poglavje
Tehnični podatki na strani 507.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdahl, vodja razvoja/vrtni izdelki, Husqvarna AB

Odgovorni za tehnično dokumentacijo



Izjava EU o skladnosti

Mi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel.:
+46-36-146500, izjavljamo na lastno odgovornost, da je
izdelek:

Opis	Tlačni čistilnik
Znamka	Husqvarna
Vrsta/model	PW 370
Identifikacija	Serijske številke od letnika 2023 dalje

v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami
EU:

Uredba	Opis
2006/42/ES	"o strojih"
2014/30/EU	"o elektromagnetni združljivosti"
2000/14/ES, priloga V	"o emisijah hrupa v okolico"
2011/65/EU	"o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi"

in so pri tem v veljavi naslednji standardi in/ali
tehnične specifikacije: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Za informacije v zvezi z emisijami hrupa glejte poglavje
Tehnični podatki na strani 507.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdahl, vodja razvoja/vrtni izdelki, Husqvarna AB

Odgovorni za tehnično dokumentacijo



Sadržaj

Uvod.....	511	Rešavanje problema.....	525
Bezbednost.....	513	Transport, skladištenje i odlaganje.....	526
Sklapanje.....	518	Tehnički podaci.....	527
Rukovanje.....	519	Oprema.....	528
Održavanje.....	523	Deklaracija o usaglašenosti.....	529

Uvod

Opis proizvoda

Proizvod je električni perač sa kompresorom. Proizvod može da se koristi na raznim pritiscima vode i sa raznim sredstvima za čišćenje.

Namena

Proizvod je namenjen samo za domaćinstva. Nemojte koristiti proizvod za druge zadatke. Koristite proizvod samo u uspravnom položaju.

Pregled proizvoda

(Sl. 1)

1. Kabl za napajanje
2. Ručka za podizanje
3. Ulaz za vodu
4. Crevo za visoki pritisak
5. Motalica za crevo
6. Ručka za transport
7. Prekidač za paljenje
8. Ekran (samo PW 370)
9. Kratka mlaznica
10. Držać kabla za napajanje
11. Gumene trake za držać kabla za napajanje
12. Dovod vazduha
13. Gumena traka za raspršivač pene
14. Držać za dršku raspršivača i raspršivač uskog mlaza
15. Alat za čišćenje mlaznice
16. Držać mlaznice (samo PW 350)
17. Raspršivač pene (PW 360 i PW 370)
18. Raspršivač pene (PW 350)
19. Mlaznica s rotirajućim mlazom (PW 350)
20. Mlaznica s ravnim mlazom (PW 350)
21. Drška raspršivača (PW 350)
22. Raspršivač uskog mlaza (PW 350)
23. Drška raspršivača (PW 360 i PW 370)
24. Raspršivač uskog mlaza (PW 360 i PW 370)
25. Mlaznica 3-u-1 (PW 360 i PW 370)

Napomena: Državni propisi mogu da definišu ograničenja pri radu proizvoda.

26. Uputstvo za rukovaoca

Pregled ekrana (PW 370)

Ekran pokazuje stanje proizvoda. Ako se na ekranu pojavi poruku, pogledajte *Plan za pronalaženje kvarova, ekran (PW 370) na stranici 526*.

(Sl. 2)

1. Prikaz 1 ekrana, informacije o trenutnoj operaciji
2. Prikaz 2 ekrana, informacije o ukupnoj operaciji
3. Meni
4. Vreme trenutne operacije, MM:SS ¹¹⁶
5. Uputstva za skladištenje
6. Trenutna potrošnja vode
7. Trenutna temperatura vode
8. Ukupno vreme operacije, ČČ:MM:SS ¹¹⁷
9. Ukupna potrošnja vode
10. Prosečna temperatura vode

Simboli na proizvodu

(Sl. 3)

UPOZORENJE: Ovaj proizvod može biti opasan i prouzrokovati teške povrede ili smrt rukovaoca ili drugih

¹¹⁶ Vremenski format će se promeniti u ČČ:MM:SS ako je vreme trenutne operacije veće od 59 minuta i 59 sekundi.

¹¹⁷ Vremenski format će se promeniti u ČČČ:MM:SS ako je ukupno vreme operacije veće od 99 sati, 59 minuta i 59 sekundi.

osoba. Budite pažljivi i koristite proizvod na pravilan način.

(Sl. 4) Pre korišćenja proizvoda pažljivo pročitajte korisničko uputstvo i budite sigurni da ste ga razumeli.

(Sl. 5) Proizvod nije prikladan za priključivanje na vodovodnu mrežu sa pitkom vodom.

(Sl. 6) Mlazovi vode pod visokim pritiskom mogu biti opasni ako se nepravilno koriste. Mlaz se ne sme usmeravati ka osobama, električnim uređajima i proizvodu.

(Sl. 7) **Oznaka zaštite životne sredine** Ovaj proizvod ili pakovanje ne treba tretirati kao kućni otpad. Reciklirajte ga na odobrenoj lokaciji za odlaganje električne i elektronske opreme.

(Sl. 8) Oznaka emisije buke u okruženje u skladu sa direktivama i propisima EU i UK

i propisom o zaštiti radova u okruženju (kontrola buke) Novog Južnog Velsa iz 2017. Garantovani nivo zvučne snage za ovaj proizvod naveden je u *Tehnički podaci na stranici 527* i na nalepnici.

(Sl. 9) Zaštićeno od mlaza vode pod malim pritiskom iz ma kog ugla.

(Sl. 10) Držite dalje od mraza.

(Sl. 11) Proizvod je usaglašen sa važećim EZ direktivama.

(Sl. 12) Proizvod je usaglašen sa važećim direktivama UK.

Napomena: Ostali simboli/nalepnice koji su navedeni na proizvodu važe za specifične zahteve sertifikata na određenim tržištima.

Oštećenje proizvoda

Nismo odgovorni za oštećenja proizvoda u sledećim slučajevima:

- proizvod je popravljen na pogrešan način
- proizvod je popravljen korišćenjem delova koji nisu napravljeni ili odobreni od strane proizvođača
- proizvod ima opremu koja ne potiče ili nije odobrena od strane proizvođača
- proizvod nije popravljen u ovlašćenom servisnom centru ili od strane ovlašćenog stručnjaka

Bezbednosne definicije

Upozorenja, mere opreza i napomene se koriste da ukažu na naročito važne delove korisničkog uputstva.



UPOZORENJE: Koristi se ako, usled nepoštovanja uputstava, postoji rizik od nastanka telesnih povreda ili smrti kod rukovaoca ili prisutnih osoba.



OPREZ: Koristi se ako, usled nepoštovanja uputstava, postoji rizik od nastanka oštećenja na proizvodu, drugim materijalima ili susednim oblastima.

Napomena: Koristi se za pružanje više informacija koje su neophodne u datoj situaciji.

Opšta bezbednosna uputstva



UPOZORENJE: Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Proizvod je opasan ako se koristi na nepravilan način ili ako niste oprezni. Može doći do telesne povrede ili smrti ako se ne pridržavate bezbednosnih uputstava.
- Uvek budite pažljivi i koristite zdrav razum. Ako niste sigurni kako da rukujete proizvodom u određenoj situaciji, prekinite rad i obratite se Husqvarna ovlašćeni serviser pre nastavka rada.
- Imajte na umu da će se rukovalac smatrati odgovornim za nesrećne slučajeve koji uključuju druge osobe ili njihovu imovinu.
- Održavajte proizvod čistim. Pobrinite se da jasno možete pročitati znakove i nalepnice.
- Nikada nemojte dozvoliti deci ili osobama koje nisu pročitale ova uputstva da koriste uređaj. Uzrast rukovaoca je možda ograničen lokalnim propisima.
- U EU: Ovaj proizvod mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ako su pod nadzorom ili su upućene u korišćenje proizvoda na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti.

- U EU: Ovaj proizvod mogu da koriste osobe koje nemaju potrebno iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su upućene u korišćenje proizvoda na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti.
- Izvan EU: Ovim proizvodom ne smeju rukovati osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima.
- Izvan EU: Ovim proizvodom ne smeju rukovati osobe koje nemaju potrebno iskustvo ili znanje.
- Nemojte koristiti proizvod kada ste umorni, bolesni ili pod uticajem alkohola, droge ili lekova. To negativno utiče na vaš vid, opreznost, koordinaciju i rasuđivanje.
- Nemojte da koristite proizvod ako je pokvaren.
- Nemojte vršiti izmene na proizvodu i nemojte koristiti proizvod ako postoji mogućnost da su druge osobe vršile izmene na njemu.

Bezbednosna uputstva za rukovanje



UPOZORENJE:
Pročitajte upozoravajuća

uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Ne koristite proizvod ako su kabl, crevo visokog pritiska, blokada obarača ili ručka puške oštećeni.
- Proverite ima li oštećenja pre korišćenja proizvoda. Ne koristite proizvod ako su delovi oštećeni ili nedostaju.
- Čvrsto držite ručku puške sa obe ruke. Kad pritisnete prekidač, dolazi do povratnog udara.
- Budite pažljivi kad rukujete proizvodom. Visok pritisak koji stvara proizvod je opasan i može prouzrokovati povrede.
- Nemojte usmeravati mlaz u sebe ni u pravcu ljudi i životinja.
- Ne čistite svoju ili tuđu obuću mlazom.
- Ne usmeravajte mlaz u električnu opremu ni u proizvod.
- Koristite zaštitnu opremu dok koristite proizvod. Pogledajte *Lična zaštitna oprema na stranici 516*.
- Ne koristite proizvod u blizini lica koja ne nose zaštitnu opremu.
- Ako koristite sredstva za čišćenje, pratite bezbednosna

- uputstva sa sredstva za čišćenje.
- Koristite samo tečnosti za čišćenje koje preporučuje Husqvarna. Druga sredstva za čišćenje ili hemikalije mogu uticati na bezbednost proizvoda.
 - Koristite proizvod samo za poslove opisane u ovom priručniku i samo uz odgovarajući pritisak vode i sredstva za čišćenje. Ako koristite pogrešan pritisak vode, sredstva za čišćenje ili koristiti proizvod za druge zadatke, to može da ošteti proizvod, površine, materijale i druge uređaje. Husqvarna nije odgovorna za oštećenja nastala pogrešnom upotrebom.
 - Ne preporučuje se da povezujete proizvod na vodovodnu mrežu sa pitkom vodom. Ako povezujete proizvod na vodovodnu mrežu sa pitkom vodom, pridržavajte se lokalnih i državnih propisa. Koristite uređaja za sprečavanje povratnog toka (nije u opremi) ako je potrebno. Voda koja protiče kroz ventile za sprečavanje povratnog toka ne smatra se pitkom.
 - Ne raspršujte zapaljive tečnosti. Rizik od eksplozije.
 - Ne dozvolite deci da rukuju proizvodom.
 - Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom.
 - Ne dozvolite neobučenicima da rukuju proizvodom.
 - Koristite samo opremu i rezervne delove koje je odobrila Husqvarna.
 - Uverite se da je električni priključak postavio kvalifikovani električar i da je usaglašen sa IEC 60364-1.
 - Koristite zaštitni uređaj rezidualne struje, koji prekida napajanje ako je struja curenja veća od 30 mA tokom 30 ms. Ako nemate zaštitni uređaj diferencijalne struje, koristite uređaj koji obezbeđuje uzemljenje.
 - Koristite osigurače za pokretanje/odlaganje motora karakteristike C ili D u skladu sa standardom IEC 898-1 ili IEC947-2, ili odgovarajućim standardima izvan IEC-a.
 - PW 370 informacije o otporu: Prilikom povezivanja perača pod pritiskom PW 370 na izvor napajanja maksimalni dozvoljen otpor je 0,144 Ω (Z_{max}). Posavetujte se sa pružiocem usluge napajanja kako bi se oprema priključila samo na napajanje

- sa navedenim maksimalnim otporom ili manjim.
- Na proizvodima označenim dvostrukim naponom i frekvencijom nisu potrebna prilagođavanja.
 - Ako je potrebno koristiti produžni kabl, uverite se da je prikladan za upotrebu na otvorenom. Utičnica mora da bude bar 60 mm od tla. Spoj uvek mora da bude сув.
 - Prebacite prekidač za napajanje u isključen položaj (0), izvucite utikač i blokirajte obarač pre nego što se udaljite od proizvoda.
 - Prebacite prekidač za napajanje u isključen položaj (0) i izvucite utikač pre zamene dodatka.
 - Prebacite prekidač za napajanje u isključen položaj (0) i izvucite utikač pre čišćenja ili održavanja proizvoda.
 - Ne koristite proizvod na temperaturi okoline manjoj od 0 °C.
 - Ne pokrećite zamrznut proizvod.
 - Ne koristite proizvod u zatvorenom prostoru.
 - Ne stavljajte ništa na proizvod ako mu radi motor.
 - Ne pijte vodu koja je bila u proizvodu.

- Ne koristite proizvod blizu otvorenih prozora.
- Upozorenje zbog izbačenih predmeta. Kamenje i nepričvršćeni predmeti mogu da udare u oko i izazovu slepilo ili teške povrede.
- Ako proizvod ne radi kako bi trebalo, pogledajte *Rešavanje problema na stranici 525*.

Lična zaštitna oprema



UPOZORENJE:

Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Lična zaštitna oprema ne može da u potpunosti spreči telesnu povredu, ali ona umanjuje stepen telesne povrede ako dođe do nesrećnog slučaja. Neka vam vaš prodavac pomogne u izboru odgovarajuće opreme.
- Nosite ojačanu obuću koja ne kliže. Nemojte nositi obuću sa otvorenim prstima ili ići bosonogi.
- Nosite zaštitnu odeću.
- Koristite odobrenu zaštitu za sluh.
- Nosite zaštitne naočari.
- Tokom rada proizvoda može doći do formiranja aero soli. Udisanje aero soli može biti

štetno po zdravlje. Koristite zaštitu za disajne organe klase FFP2 ili ekvivalentne ako koristite proizvod u okruženjima u kojima mogu da se stvore opasni aerosoli.

Bezbednosni uređaji na proizvodu



UPOZORENJE:

Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Nemojte da koristite bezbednosne uređaje koji su oštećeni ili neispravni.
- Ne uklanjajte i ne prepravljajte bezbednosne uređaje.
- Redovno proveravajte bezbednosne uređaje. Ako su bezbednosni uređaji oštećeni ili neispravni, obratite se svom Husqvarna servisnim agentu.

Zaključavanje obarača gasa

Zaključavanje obarača gasa (A) sprečava slučajno aktiviranje obarača gasa (B). Kada je zaključavanje obarača gasa u poziciji zaključano, obarač gasa se ne može gurnuti unutra.

- PW 350

(Sl. 13)

- PW 360 i PW 370

(Sl. 14)

Obarač gasa

Proizvod se pokreće kad je obarač pritisnut, i zaustavlja se kad je pušten.

Termalna zaštita

Proizvod je opremljen automatskom termalnom zaštitom. Ako se proizvod previše zagreje, termalna zaštita zaustavlja napajanje proizvoda. Ako termalna zaštita zaustavi napajanje, sačekajte da se proizvod ohladi. Termalna zaštita se automatski resetuje kad se proizvod dovoljno ohladi.

Hidraulični odušni ventil

Proizvod sadrži hidraulični odušni ventil koji sprečava stvaranje prevelikog pritiska u sistemu.

Bezbednosna uputstva za održavanje



UPOZORENJE:

Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre održavanja proizvoda.



OPREZ: Posle dužeg skladištenja je potrebno održavanje proizvoda.

- Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.
 - Odvojite proizvod od izvora vode i pobrinite se da svi delovi budu suvi pre nego što pristupite održavanju proizvoda.
 - Dozvoljeni su samo zahvati održavanja koji su navedeni u ovom korisničkom priručniku.
- Koristite samo rezervne delove koje preporučuje Husqvarna. Creva za vodu visokog pritiska, priključci i spojnice su važni za bezbednost kada koristite proizvod. Koristite samo creva, priključke i spojnice koje preporučuje Husqvarna.
 - Ne popravljajte proizvod. Obratite se ovlašćenom Husqvarna serviseru.
 - Obratite se Husqvarna serviseru ako su utikač ili kabl za napajanje oštećeni.
 - Deca ne smeju da čiste ili održavaju proizvod.

Sklapanje

Uvod



UPOZORENJE: Pre sklapanja proizvoda je potrebno da pročitate i razumete poglavlje o bezbednosti.

Postavljanje adaptera baštenskog creva

1. Uklonite transportni poklopac s ulaza za vodu i odložite ga. (Sl. 15)
2. Postavite adapter baštenskog creva na ulaz za vodu. (Sl. 16)



OPREZ: Proverite da li ste adapter baštenskog creva postavili ravno na ulaz

za vodu. Ukoliko adapter nije postavljen ravno, može doći do oštećenja vlakana i pojaviti se curenje.

3. Dobro zategnite adapter baštenskog creva.
4. Uklonite adapter baštenskog creva obrnutim redom.

Montaža držača puške i cevi mlaznice

1. Postavite držač drške raspršivača i raspršivač sa uskim mlazom u položaj. (Sl. 17)
2. Postavite dva vijka.
3. Stavite alat za čišćenje u držač.

Rukovanje

Uvod



UPOZORENJE: Pre korišćenja proizvoda je potrebno da pročitate i razumete poglavlje o bezbednosti.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect je besplatna aplikacija za mobilne uređaje. Aplikacija Husqvarna Connect pruža proširene funkcije za proizvod Husqvarna:

- Dodatne informacije o proizvodu.
- Informacije o delovima proizvoda i servisiranju i pomoći u vezi s njima.

Početak upotrebe Husqvarna Connect

1. Preuzmite aplikaciju Husqvarna Connect na svoj mobilni uređaj.
2. Registrujte se u aplikaciji Husqvarna Connect.
3. Pratite uputstva u aplikaciji Husqvarna Connect da biste se povezali i registrovali proizvod.

Napomena: Aplikacija Husqvarna Connect nije dostupna na svim tržištima. Obratite se serviseru za više informacija.

Rasklapanje i sklapanje ručke za transport

- Da biste rasklopili ručku za transport, pritisnite dugmad s leve i desne strane i povucite ručku za transport nagore. (Sl. 18)
- Da biste sklopili ručku za transport, pritisnite dugmad s leve i desne strane i povucite ručku za transport nadole. (Sl. 19)

Ugradnja drške raspršivača

1. Izvucite crevo za visoki pritisak. (Sl. 20)
2. Čvrsto držite dršku raspršivača jednom rukom i gurnite crevo za visoki pritisak u brzo povezivanje na dršci raspršivača.
 - a) PW 350 (Sl. 21)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 22)

Uklanjanje drške raspršivača

1. Gurnite jezičak u smeru brzog povezivanja na dršci raspršivača i izvucite crevo za visoki pritisak.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 24)
2. Okrećite motalicu za crevo u smeru kazaljke na satu dok crevo za visoki pritisak nije potpuno namotano. (Sl. 25)

Postavljanje raspršivača uskog mlaza

1. Držite dršku raspršivača jednom rukom i gurnite spojnicu na raspršivaču uskog mlaza u dršku raspršivača.
 - a) PW 350 (Sl. 26)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 27)
2. Okrenite raspršivač uskog mlaza u smeru kazaljke na satu i pustite raspršivač uskog mlaza. Raspršivač uskog mlaza će se zaključati u tom položaju.

Uklanjanje raspršivača uskog mlaza

1. Gurnite raspršivač uskog mlaza i okrenite ga suprotno kazaljci na satu.
 - a) PW 350 (Sl. 28)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 29)
2. Izvucite raspršivač uskog mlaza iz drške raspršivača.

Mlaznice (PW 350)

Proizvod se isporučuje sa 3 mlaznice:

- Jedna mlaznica s rotirajućim mlazom, označena kao „GRUBA MLAZNICA“.
- Jedna mlaznica s ravnim mlazom, označena kao „NEŽNA MLAZNICA“.
- Jedna mlaznica s ravnim mlazom, označena kao „KRATKA MLAZNICA“.

Mlaznica označena kao „GRUBA MLAZNICA“ može da se koristi za manje osetljive površine, npr. trotoare. Mlaznica označena kao „NEŽNA MLAZNICA“ može da se koristi za osetljive površine, npr. vozila. Mlaznica označena kao „KRATKA MLAZNICA“ ima ravni mlaz i nizak pritisak i može da se koristi za blago ispiranje površine. Ne može se postaviti na raspršivač uskog mlaza.

(Sl. 30)

Postavljanje i uklanjanje mlaznice na raspršivač uskog mlaza (PW 350)



OPREZ: Ne koristite mlaznicu sa rotirajućim mlazom vode na osetljivim površinama, kao što su bojani delovi vozila. Rotirajući mlaz može da ošteti površinu.

- Da biste montirali mlaznicu, držite cev mlaznice jednom rukom i gurajte mlaznicu na nju dok se ne zabravi. (Sl. 31)
- Da biste uklonili mlaznicu, pritisnite jezičak na cevi mlaznice i svucite mlaznicu sa cevi mlaznice. (Sl. 32)

Podešavanje pritiska mlaza vode (PW 350)

Pritisak mlaznice sa pravim mlazom se može podešavati.

- Da biste povećali pritisak mlaza, rotirajte mlaznicu udesno. (Sl. 33)
- Da biste smanjili pritisak mlaza, rotirajte mlaznicu ulevo. (Sl. 34)

Postavljanje i uklanjanje kratke mlaznice za dršku raspršivača (PW 350)

- Držite dršku raspršivača jednom rukom i gurnite spojnicu na mlaznici u dršku raspršivača. Okrenite mlaznicu udesno i otpustite mlaznicu. Mlaznica će se zaključati u položaj. (Sl. 35)
- Da biste uklonili mlaznicu gurnite u mlaznicu i okrenite ulevo. Izvucite mlaznicu iz drške raspršivača. (Sl. 36)

Mlaznice (PW 360, PW 370)

Proizvod se isporučuje sa 2 mlaznice:

- Jedna 3-u-1 mlaznica koja se može postaviti na raspršivač uskog mlaza.
- Jedna kratka mlaznica s ravnim mlazom koja se može postaviti na dršku raspršivača.

Mlaznica 3-u-1 ima 3 podešavanja:

- „GRUBO“
- „NEŽNO I“
- „NEŽNO II“

Podešavanje „GRUBO“ ima rotirajući mlaz i može se koristiti za površine koje nisu osetljive, npr. trotiare. Podešavanje „NEŽNO I“ ima ravni mlaz i može da se koristi za osetljive površine, npr. farbane ograde. Podešavanje „NEŽNO II“ ima ravni mlaz i može da se koristi za osetljive površine, npr. vozila. Za PW 370, pogledajte preporučenu upotrebu na ekranu proizvoda.

Mlaznica označena kao „KRATKA MLAZNICA“ ima ravni mlaz i nizak pritisak i može da se koristi za blago ispiranje površine. Ne može se postaviti na raspršivač uskog mlaza.

(Sl. 37)

Postavljanje i uklanjanje mlaznice 3-u-1 za dršku raspršivača (PW 360, PW 370)

- Da biste postavili mlaznicu 3-u-1 sledite naredne korake.
 - a) Okrećite dršku raspršivača dok se simbol mlaznice ne poravnava sa oznakom na dršci raspršivača. (Sl. 38)
 - b) Držite dršku raspršivača jednom rukom i gurajte mlaznicu 3-u-1 dok se ne zabravi. Pobrinite se da poravnate jezičak kvadratnog oblika sa urezom kvadratnog oblika. (Sl. 39)
- Da biste uklonili mlaznicu 3-u-1, sledite naredne korake.

- a) Okrećite dršku raspršivača dok se simbol mlaznice ne poravnava sa oznakom na dršci raspršivača. (Sl. 38)
- b) Pritisnite dugme na dršci raspršivača i skinite mlaznicu 3-u-1 sa drške raspršivača. (Sl. 40)

Prilagođavanje mlaza (PW 360, PW 370)

Napomena: Kada je mlaznica 3-u-1 postavljena na dršku raspršivača, izabran je rotirajući mlaz.



OPREZ: Ne koristite mlaznicu sa rotirajućim mlazom vode na osetljivim površinama, kao što su bojeni delovi vozila. Rotirajući mlaz može da ošteti površinu.

- Okrenite dršku raspršivača da biste izabrali potrebno podešavanje. Podešavanje je izabrano kada čujete klik. (Sl. 41)

Postavljanje i uklanjanje kratke mlaznice za dršku raspršivača (PW 360, PW 370)

- Držite dršku raspršivača jednom rukom i gurnite spojnicu na mlaznici u dršku raspršivača. Okrenite mlaznicu udesno i otpustite mlaznicu. Mlaznica će se zaključati u položaj. (Sl. 42)
- Da biste uklonili mlaznicu gurnite u mlaznicu i okrenite ulevo. Izvucite mlaznicu iz drške raspršivača. (Sl. 43)

Rad proizvodom

1. Povežite proizvod na izvor vode. Pogledajte *Povezivanje proizvoda na izvor vode na stranici 520*.
2. Ispustite vazduh iz sistema. Pogledajte *Praznjenje sistema na stranici 521*.
3. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 522*.

Povezivanje proizvoda na izvor vode

Proizvod može da se koristi sa vodovodnom mrežom ili otvorenom vodom, npr. iz jezera ili bureta.

- Da biste povezali proizvod na vodovodnu mrežu, pogledajte *Povezivanje proizvoda na priključak za vodu na stranici 520*.
- Da biste povezali proizvod na vodu iz otvorenog izvora, pogledajte *Povezivanje proizvoda na otvoreno snabdevanje vodom na stranici 521*.

Povezivanje proizvoda na priključak za vodu

1. Postavite adapter baštenskog creva na ulaz za vodu na proizvodu. Pogledajte *Postavljanje adaptera baštenskog creva na stranici 518*.
2. Povežite baštensko crevo na priključak za vodu. Koristite ½ in. baštensko crevo dugačko 10–25 m. (Sl. 44)



OPREZ: Pritisak vode u priključku za vodu ne sme biti veći od 1 MPa (10 bar).



OPREZ: Temperatura vode u priključku za vodu ne sme biti veća od 40 °C.

3. Otvorite ventil na priključku za vodu i proverite da li voda može nesmetano da teče iz baštenskog creva. (Sl. 45)
4. Zatvorite ventil na priključku za vodu.
5. Povežite baštensko crevo na ulaz za vodu na proizvodu. (Sl. 46)
6. Utikač utaknite u izvor napajanja.
7. Otvorite ventil na priključku za vodu.
8. Ispraznite sistem pre upotrebe proizvoda. Pogledajte *Pražnjenje sistema na stranici 521*.

Povezivanje proizvoda na otvoreno snabdevanje vodom

Proizvod se može koristiti s vodom iz otvorenog snabdevanja vodom, na primer iz jezera ili cilindra. Koristite ½ in. usisno crevo (nije uključeno) koje je dugačko najviše 3 m.

(Sl. 47)



OPREZ: Temperatura vode u izvoru vode ne sme biti veća od 20 °C.



OPREZ: Proizvod ne sme biti na visini većoj od 0,5 m iznad izvora vode.

1. Ukoliko je postavljen adapter za baštensko crevo, uklonite ga s ulaza za vodu na proizvodu. (Sl. 48)



OPREZ: Nemojte uklanjati filter za vodu s ulaza za vodu.

2. Povežite usisno crevo (nije uključeno) na priključak za vodu na proizvodu. (Sl. 49)
3. Stavite usisno crevo u vodu i proverite da li je filter potpuno potopljen.



OPREZ: Ne koristite usisno crevo bez filtera.

4. Gurnite jezičak u smeru brzog povezivanja na dršci raspršivača i izvucite crevo za visoki pritisak.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 24)
5. Utikač utaknite u izvor napajanja.

6. Okrenite prekidač za paljenje u poziciju uključeno (I) i pustite da proizvod radi 2 minuta.
7. Okrenite prekidač napajanja u položaj isključeno (0).
8. Čvrsto držite dršku raspršivača jednom rukom i gurnite crevo za visoki pritisak u brzo povezivanje na dršci raspršivača.
 - a) PW 350 (Sl. 21)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 22)
9. Ispraznite sistem pre upotrebe proizvoda. Pogledajte *Pražnjenje sistema na stranici 521*.

Pražnjenje sistema



OPREZ: Proverite da li je prekidač za paljenje u poziciji isključeno (0) pre nego što ispraznite sistem.

1. Povežite proizvod sa izvorom vode. Pogledajte *Povezivanje proizvoda na izvor vode na stranici 520*.
2. Postavite raspršivač uskog mlaza na dršku raspršivača. Pogledajte *Postavljanje raspršivača uskog mlaza na stranici 519*.
3. Deaktivirajte zaključavanje obarača gasa. Pogledajte *Aktiviranje i deaktiviranje zaključavanja obarača gasa na stranici 522*.
4. Pritisnite prekidač napajanja i držite ga dok voda ne izađe iz mlaznice na raspršivaču uskog mlaza.
 - a) PW 350 (Sl. 50)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 51)

Odvajanje proizvoda od izvora vode

1. Okrenite prekidač napajanja u položaj isključeno (0).
2. Ako je proizvod povezan na priključak za vodu, zatvorite ventil na priključku za vodu.
3. Ako je proizvod povezan na priključak za vodu, odvojite baštensko crevo od priključka za vodu. (Sl. 52)
4. Ako je proizvod povezan na otvoreni izvor vode, uklonite usisno crevo iz izvora vode.
5. Pritisnite prekidač napajanja i držite ga dok voda ne izađe iz mlaznice.
6. Odvojite baštensko crevo sa ulaza za vodu na proizvodu.
7. Ako je proizvod povezan na otvoreni izvor vode, odvojite usisno crevo. (Sl. 53)
8. Gurnite jezičak u smeru brzog povezivanja na dršci raspršivača i izvucite crevo za visoki pritisak.
 - a) PW 350 (Sl. 23)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 24)
9. Okrenite prekidač napajanja u položaj uključeno (I). Pustite da proizvod radi dok voda ne izađe iz creva za visoki pritisak.
10. Okrenite prekidač napajanja u položaj isključeno (0).

11. Pustite da se raspršivač uskog mlaza i mlaznica osuše pre nego što spakujete proizvod.

Aktiviranje i deaktiviranje zaključavanja obarača gasa

- Da biste aktivirali zaključavanje obarača gasa, pritisnite dugme u poziciju zaključano.
 - a) PW 350 (Sl. 54)
 - b) PW 360 i PW 370 (Sl. 55)
- Da biste deaktivirali zaključavanje obarača gasa, pritisnite dugme u poziciju otključano.

Pokretanje proizvoda

1. Povežite proizvod sa izvorom vode. Pogledajte *Povezivanje proizvoda na izvor vode na stranici 520*.
2. Utikač utaknite u izvor napajanja.
3. Okrenite prekidač napajanja u položaj uključeno (I). (Sl. 56)
4. Deaktivirajte zaključavanje obarača gasa. Pogledajte *Aktiviranje i deaktiviranje zaključavanja obarača gasa na stranici 522*.
5. Pritisnite obarač na ručki puške.

Napomena: Proizvod se automatski zaustavlja kad pustite obarač.

Zaustavljanje proizvoda

Napomena: Proizvod se automatski zaustavlja kad pustite obarač.

1. Pustite obarač na ručki puške.
2. Uključite blokadu obarača. Pogledajte *Aktiviranje i deaktiviranje zaključavanja obarača gasa na stranici 522*.
3. Okrenite prekidač napajanja u položaj isključeno (0). (Sl. 57)
4. Izvucite utikač iz utičnice.
5. Odvojite proizvod od izvora vode. Pogledajte *Odvajanje proizvoda od izvora vode na stranici 521*.

Napomena: Uvek odvojite proizvod od priključka za vodu ako se udaljavate od proizvoda na duže od 5 minuta.

Podešavanje ugla drške raspršivača (PW 360, PW 370)

1. Pritisnite dugme i okrenite ručku udesno ili ulevo. (Sl. 58)

2. Pustite dugme. Drška će se zavrnuti.

Korišćenje raspršivača pene (PW 350)

1. Uklonite raspršivač pene iz držača. (Sl. 59)
2. Napunite posudu na raspršivaču pene tečnošću za čišćenje.



OPREZ: Koristite samo tečnosti za čišćenje koje preporučuje Husqvarna.

3. Gurnite brzo povezivanje na raspršivaču pene u brzo povezivanje na raspršivaču uskog mlaza dok se ne zaključa. Prirubnica na raspršivaču pene mora biti u ravni sa žlebom na raspršivaču uskog mlaza. (Sl. 60)
4. Povežite proizvod sa izvorom vode. Pogledajte *Povezivanje proizvoda na izvor vode na stranici 520*.
5. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 522*.

Korišćenje raspršivača pene (PW 360, PW 370)

1. Uklonite raspršivač pene iz držača. (Sl. 61)
2. Napunite posudu na raspršivaču pene tečnošću za čišćenje.



OPREZ: Koristite samo tečnosti za čišćenje koje preporučuje Husqvarna.

3. Gurnite spojnicu na raspršivaču pene u dršku raspršivača. Okrenite raspršivač pene udesno i otpustite raspršivač pene. Raspršivač pene će se zaključati u tom položaju. (Sl. 62)
4. Povežite proizvod sa izvorom vode. Pogledajte *Povezivanje proizvoda na izvor vode na stranici 520*.
5. Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 522*.
6. Okrenite dugme na raspršivaču pene da biste prilagodili koliko pene da se koristi. Okrenite dugme udesno da biste koristili više pene. Okrenite dugme ulevo da biste koristili manje pene. (Sl. 63)
7. Okrenite poklopac mlaznice da biste podesili oblik raspršivača pene. Okrenite poklopac mlaznice udesno za manji oblik pene ili ulevo za širi oblik. (Sl. 64)

Održavanje

Uvod



UPOZORENJE: Pre održavanja, morate pročitati i razumeti poglavlje o bezbednosti.

Za sva servisiranja i popravke proizvoda, potrebna je specijalna obuka. Garantujemo dostupnost stručnih popravki i servisiranja.

Za detaljnije informacije pogledajte www.husqvarna.com.

Šema održavanja

Održavanje	Pre upotrebe	Posle upotrebe	Pre skladištenja
Izvršite generalni pregled. Pogledajte <i>Vršenje opšteg pregleda na stranici 523</i> .	X		
Očistite proizvod. Pogledajte <i>Čišćenje proizvoda na stranici 523</i> .		X	
Očistite cev mlaznice i mlaznice. Pogledajte <i>Čišćenje proizvoda na stranici 523</i> .		X	
Očistite filter za vodu. Zamenite filter za vodu ako je oštećen. Pogledajte <i>Čišćenje filtera za vodu na stranici 524</i> .		X	
Podmažite O-prstenove u spojnicama. Pogledajte <i>Podmazivanje O-prstenova u spojnicama na stranici 524</i> .		X	
Očistite filter u raspršivaču pene.			X

Vršenje opšteg pregleda



UPOZORENJE: Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i pobrinite se da svi delovi budu suvi pre nego što pristupite održavanju proizvoda.

- Uverite se da su navrtke i zavrtnji na proizvodu zategnuti.
- Uverite se da kablovi na proizvodu nisu u položaju u kojem se mogu oštetiti.
- Proverite da li je crevo visokog pritiska pohabano ili oštećeno.



UPOZORENJE: Ne koristite proizvod ako je crevo visokog pritiska oštećeno ili pohabano.

Čišćenje proizvoda



UPOZORENJE: Prebacite prekidač za napajanje u isključen položaj (0) i izvucite utikač iz utičnice pre održavanja proizvoda.



OPREZ: Pre održavanja, odvojte proizvod od izvora vode i uverite se da su mu svi delovi suvi.

- Očistite sve spoljne delove suvom krpom.
- Nemojte da koristite čistač pod visokim pritiskom za čišćenje proizvoda.
- Usisnici za vazduh moraju da budu čisti, da bi se proizvod uvek pravilno rashlađivao.

Čišćenje raspršivača uskog mlaza i mlaznica (PW 350)



UPOZORENJE: Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.



OPREZ: Isključite proizvod iz priključka za vodu pre održavanja proizvoda.

1. Ukoliko je na raspršivač uskog mlaza postavljena mlaznica, uklonite je. Pogledajte *Mlaznice (PW 350) na stranici 519*.
2. Očistite mlaznice, spojnicu na raspršivaču uskog mlaza i spojnicu na dršci raspršivača sapunom i vodom. (Sl. 65)

3. Ukoliko je mlaznica zapušena, uklonite predmete alatom za čišćenje. (Sl. 66)

Čišćenje raspršivača uskog mlaza i mlaznica (PW 360, PW 370)



UPOZORENJE: Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.



OPREZ: Isključite proizvod iz priključka za vodu pre održavanja proizvoda.

1. Ukoliko je na raspršivač uskog mlaza postavljena mlaznica, uklonite je. Pogledajte *Mlaznice (PW 360, PW 370) na stranici 520*.
2. Očistite mlaznice, spojnicu na raspršivaču uskog mlaza i spojnicu na dršci raspršivača sapunom i vodom. (Sl. 67)
3. Ukoliko je mlaznica zapušena, uklonite predmete alatom za čišćenje. (Sl. 68)

Čišćenje filtera za vodu



UPOZORENJE: Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.



OPREZ: Isključite proizvod iz priključka za vodu pre održavanja proizvoda.

1. Ukoliko je postavljen adapter za baštensko crevo, uklonite ga s ulaza za vodu na proizvodu. (Sl. 48)
2. Izvucite filter za vodu. Koristite klešta. (Sl. 69)
3. Proverite da li ima oštećenja na filteru za vodu. Zamenite filter za vodu ako je oštećen. (Sl. 70)
4. Isperite filter za vodu čistom vodom. (Sl. 71)
5. Postavite filter za vodu obrnutim redosledom.

Čišćenje filtera raspršivača pene

1. Pažljivo malo gurnite vijak imbus ključem ili sličnim alatom. (Sl. 72)
2. Izvucite vijak kleštima. (Sl. 73)
3. Okrenite poklopac mlazne ulevo i uklonite ga sa raspršivača pene. (Sl. 74)
4. Skinite prsten. (Sl. 75)
5. Uklonite vijak i poklopac s desne strane. (Sl. 76)
6. Uklonite vijak i poklopac s leve strane. (Sl. 77)

7. Uklonite spojnicu i sklop mlaznice. (Sl. 78)

8. Izvucite držač filtera (A) kleštima. (Sl. 79)

9. Pažljivo gurnite filter (B) malim imbus ključem ili sličnim alatom.

10. Isperite filter čistom vodom. Zamenite filter ako je oštećen ili se ne može propisno očistiti. (Sl. 80)

11. Sastavite raspršivač pene obrnutim redosledom.

Podmazivanje O-prstenova u spojkicama



UPOZORENJE: Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i pobrinite se da svi delovi budu suvi pre nego što pristupite održavanju proizvoda.

1. Skinite cev mlaznice sa drške i odvojite creva visokog pritiska od drške. Pogledajte *Uklanjanje raspršivača uskog mlaza na stranici 519* i *Ugradnja drške raspršivača na stranici 519*.
2. Podmažite O-prstenove na adapteru za baštensko crevo, cevi mlaznice i crevu visokog pritiska mazivom. Pogledajte *Tehnički podaci na stranici 527* za potreban tip maziva. (Sl. 81)

Uklanjanje i postavljanje poklopca motalice za crevo



UPOZORENJE: Postavite prekidač za paljenje u isključenu poziciju (0) i odvojite utikač od izvora napajanja pre nego što pristupite održavanju proizvoda.



OPREZ: Odvojite proizvod od izvora vode i pobrinite se da svi delovi budu suvi pre nego što pristupite održavanju proizvoda.

Poklopac motalice za crevo je pričvršćen sa tri uskočne bravice.




1. Pritisnite tri uskočne bravice i pažljivo uklonite poklopac motalice za crevo. (Sl. 82)
2. Da biste postavili poklopac motalice za crevo, pažljivo ga gurajte dok se uskočne bravice ne zaključaju.

Rešavanje problema

Plan za pronalaženje kvara

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Proizvod ne može da se pokrene.	Utikač nije povezan s izvorom napajanja.	Utikač utaknite u izvor napajanja.
	Prekidač napajanja je u položaju isključeno (0).	Okrenite prekidač napajanja u položaj uključeno (1).
	U utičnici nema struje.	Razgovarajte sa ovlašćenim električarem.
	Kabl za napajanje je oštećen ili neispravan.	Obratite se ovlašćenom servisnom agentu.
	Zaštita od pregrevanja je zaustavila napajanje.	Sačekajte da se proizvod ohladi pre nego što ga ponovo uključite.
	Koristi se pogrešan produžni kabl.	Proverite da li je produžni kabl u potpunosti odmotan i da li je izvor napajanja u skladu s naponom proizvoda.
Ekran se ne pokreće kad je prekidač napajanja u položaju ON (1).	Utikač nije povezan s izvorom napajanja.	Utikač utaknite u izvor napajanja.
Osigurač iskače prilikom uključivanja ili rada.	Koristi se pogrešan osigurač.	Proverite da li koristite osigurač s vremenskim kašnjenjem klase „C“ ili „K“.
Proizvod ne može da se zaustavi.	Proizvod je neispravan.	Izvcite utikač i obratite se ovlašćenom servisnom agentu.
Proizvod se pregreva.	Protok vazduha nije dovoljan.	Očistite dovode vazduha.
Proizvod ne radi glatko.	Vazduh u sistemu.	Ispraznite sistem.
Nedovoljan pritisak vode.	Crevo je savijeno.	Proverite da crevo nije savijeno.
	Prekidač napajanja je u položaju isključeno (0).	Okrenite prekidač napajanja u položaj uključeno (1).
	Protok vode nije dovoljan.	Proverite da li je proizvod pravilno povezan na izvor vode. Uverite se da postoji dovoljan protok vode.
	Filter za vodu je začepljen.	Očistite filter za vodu.
	Vazduh u sistemu.	Ispraznite sistem.
	Dodaci nisu odgovarajući.	Uverite se da koristite odgovarajuće dodatke.
Nije moguće izvući crevo za visoki pritisak.	Motalica za crevo je blokirana.	Uklonite poklopac motalice za crevo da biste uklonili ono što je blokira. Očistite motalicu za crevo.
Curenje u crevima.	O-prstenovi su pohabani ili oštećeni.	Zamenite O-prstenove.

Plan za pronalaženje kvarova, ekran (PW 370)

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
 Crveni simbol za temperaturu. Pogledajte poruku greške na ekranu za više informacija.	Temperatura radnog okruženja je preniska.	Koristite proizvod samo kada je temperatura 4 °C ili više.
	Temperatura skladišta je preniska.	Čuvajte proizvod na suvom mestu bez mraza. Pobrinite se da je temperatura u skladištu iznad 0 °C.
	Temperatura ulaza za vodu je previsoka.	Pobrinite se da temperatura ulaza za vodu ne bude viša od 40 °C.
 Crveni simbol za alat. Pogledajte poruku greške na ekranu za više informacija	Vodeni senzor ne može da registruje nivo vode.	Zaustavite proizvod i sačekajte 5 minuta pre nego što ponovo pokrenete proizvod. Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlašćenom servisnom agentu.
	Temperaturni senzor ne može da registruje temperaturu vode.	
 Žuti simbol alata. Pogledajte poruku greške na ekranu za više informacija	Preporučuje se zamena O-prstenova.	Zamenite O-prstenove.
	Preporučuje se čišćenje filtera za vodu na ulazu za vodu na proizvodu.	Očistite filter za vodu na ulazu za vodu na proizvodu.

Transport, skladištenje i odlaganje

Transport

- Izvucite utikač iz utičnice pre transporta proizvoda.
- Odvojte proizvod od izvora vode pre transporta proizvoda.
- Dobro pričvrstite proizvod da biste sprečili pomeranje tokom transporta.

Skladištenje

- Ispustite svu vodu iz proizvoda, creva za vodu pod visokim pritiskom i opreme pre skladištenje proizvoda. Pogledajte *Odvajanje proizvoda od izvora vode na stranici 521*.
- Pripremite proizvod za skladištenje. Pogledajte *Priprema proizvoda za odlaganje na stranici 526*.
- Čuvajte proizvod na suvom mestu bez mraza.

Priprema proizvoda za odlaganje

- Zaustavite proizvod i izvucite kabl za napajanje iz utičnice.
- Odvojte proizvod od izvora vode. Pogledajte *Odvajanje proizvoda od izvora vode na stranici 521*.

- Proverite da li su svi dodaci suvi.
- Postavite dršku raspršivača, raspršivač uskog mlaza, raspršivač pene i mlaznice na njihove držače.
- Odvojte crevo za visoki pritisak od drške raspršivača i namotajte crevo za visoki pritisak na metalicu za crevo. (Sl. 25)
- Stavite kabl za napajanje na njegov držač i prikačite traku. (Sl. 83)
- Sklopite ručku za transport. Pogledajte *Rasklapanje i sklapanje ručke za transport na stranici 519*.

Odlaganje

Husqvarna proizvode ne treba tretirati kao kućni otpad i moraju se odložiti na način opisan u ovom priručniku.

- Pratite lokalne zakone i propise o odlaganju.
- Reciklirajte proizvod i pakovanje na odobrenoj lokaciji za odlaganje.
- Obratite se lokalnom prodavcu kompanije Husqvarna za više informacija o recikliranju i odlaganju proizvoda.

Tehnički podaci

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor i pumpa			
Tip	Seriya AC motora	Seriya AC motora	Seriya AC motora
Snaga, W	2100	2100	2300
Raspon napona, V	230–240	230–240	230–240
Frekvencija, Hz	50.	50.	50.
Nazivni napon, A	10.	10.	10.
Maks. protok vode, l/min	7,5	7,5	8,3
Pritisak vode na izlazu, tokom rada, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Maks. izlazni pritisak vode bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Maks. ulazni pritisak vode, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Maks. temperatura ulazne vode, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Maks. temperatura izlazne vode (u usisnom režimu), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP ocena	IPX5	IPX5	IPX5
Bezbednosna klasa	Klasa I	Klasa 1	Klasa 1
Podmazivanje			
Vrsta masti za podmazivanje O-prstenova	Univerzalno belo silikonsko mazivo	Univerzalno belo silikonsko mazivo	Univerzalno belo silikonsko mazivo
Težina			
Težina, kg	20.	20.	20,5
Emisija buke ¹¹⁸			
Nivo zvučne snage, mereno dB(A)	86,3	86,3	86
Nivo zvučne snage, garantovano L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Nivoi zvuka ¹¹⁹			
Nivo zvučnog pritiska LPA, dB (A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Nivoi vibracije ¹²⁰			
Šaka/ruka (sa standardnim mlaznicama) m/s ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

¹¹⁸ Emisije buke u životnoj sredini merene kao zvučna snaga (L_{WA}) u skladu sa direktivom 2000/14/EZ.

¹¹⁹ Nivo zvučnog pritiska prema ISO 3744.

¹²⁰ Nivo vibracija prema ISO 5349-1.

Oprema

Odobrena oprema

Odobrena oprema	Br. artikla
Čistač površine SC 400	590 65 78-01
Čistač površine SC 300	590 65 79-01
Filter za vodu	590 65 93-01
Uređaj za sprečavanje povratnog toka	590 65 95-01
Usisni crevo	590 65 97-01
Raspršivač pene FS 400	546 87 18-01
Raspršivač pene FS 300	590 66 04-01
Usisna mlaznica za vodu	590 66 05-01
Komplet rotirajuće četke	590 66 06-01
Komplet za vozilo	590 66 07-01
Produžno crevo, ojačano tekstilom, 8 m	590 66 08-01
Produžno crevo, ojačano čelikom, 10 m	590 66 09-01
Crevo za čišćenje cevi, 15 m	590 66 10-01
Zakrivljena cev mlaznice	590 66 11-01
Čistač kamena i drveta	590 66 12-01
Čistač vozila i alat za voskiranje	590 66 13-01
Komplet O-prstenova	591 10 64-01

Deklaracija o usaglašenosti

EU deklaracija o usaglašenosti

Mi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel:
+46-36-146500, izjavljujemo pod punom odgovornošću
da je proizvod:

Opis	Perač sa kompresorom
Marka	Husqvarna
Tip/model	PW 350, PW 360
Identifikacija	Serijski brojevi od 2023 i nadalje

su u potpunosti usaglašeni sa sledećim EU direktivama i propisima:

Propis	Opis
2006/42/EC	"koji se odnose na mašine"
2014/30/EU	„koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost“
2000/14/EZ Dodatak V	„koji se odnose na emisiju buke u okruženju“
2011/65/EU	„koji se odnose na ograničenje upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi“

i da su sledeći standardi i/ili tehničke specifikacije primenjeni: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Za informacije o emisiji buke pogledajte *Tehnički podaci na stranici 527*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, menadžer razvoja / baštenski proizvodi,
Husqvarna AB

Odgovoran za tehničku dokumentaciju



EU deklaracija o usaglašenosti

Mi, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel:
+46-36-146500, izjavljujemo pod punom odgovornošću
da je proizvod:

Opis	Perač sa kompresorom
Marka	Husqvarna
Tip/model	PW 370
Identifikacija	Serijski brojevi od 2023 i nadalje

su u potpunosti usaglašeni sa sledećim EU direktivama i
propisima:

Propis	Opis
2006/42/EC	"koji se odnose na mašine"
2014/30/EU	„koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost“
2000/14/EZ Dodatak V	„koji se odnose na emisiju buke u okruženju“
2011/65/EU	„koji se odnose na ograničenje upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi“

i da su sledeći standardi i/ili tehničke
specifikacije primenjeni: EN 60335-1:2012/A11:2014/
A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN
60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN
61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Za informacije o emisiji buke pogledajte *Tehnički podaci*
na stranici 527.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, menadžer razvoja / baštenski proizvodi,
Husqvarna AB

Odgovoran za tehničku dokumentaciju



Innehåll

Introduktion.....	531	Felsökning.....	545
Säkerhet.....	533	Transport, förvaring och kassering.....	546
Montering.....	538	Tekniska data.....	547
Drift.....	539	Tillbehör.....	548
Underhåll.....	542	Försäkran om överensstämmelse.....	549

Introduktion

Produktbeskrivning

Produkten är en eldriven högtryckstvätt. Produkten kan användas med olika vattentrycksnivåer och olika rengöringsmedel.

Avsedd användning

Använd produkten endast för städning i hemmet. Använd inte produkten till annat. Använd produkten endast i upprätt läge.

Produktöversikt

(Fig. 1)

1. Strömkabel
2. Lyfthandtag
3. Vatteninlopp
4. Högtrycksvattenslang
5. Slangvinda
6. Transporthandtag
7. Strömbrytare
8. Display (endast PW 370)
9. Kort munstycke
10. Nätsladdshållare
11. Gummirem för sladdhållaren
12. Luftintag
13. Gummirem för skumsprutan
14. Hållare till spruthandtaget och sprinklerstaven
15. Rengöringsverktyg för munstycken
16. Munstyckshållare (endast PW 350)
17. Skumspruta (PW 360 och PW 370)
18. Skumspruta (PW 350)
19. Munstycke med roterande vattenstråle (PW 350)
20. Munstycke med rak vattenstråle (PW 350)
21. Spruthandtag (PW 350)
22. Sprinklerstav (PW 350)
23. Spruthandtag (PW 360 och PW 370)
24. Sprinklerstav (PW 360 och PW 370)
25. 3-i-1-munstycke (PW 360 och PW 370)

Notera: Nationella regler kan begränsa användningen av produkten.

26. Bruksanvisning

Displayöversikt (PW 370)

Displayen visar produktens tillstånd. Om ett meddelande visas på displayen, se *Felsökningsschema, display (PW 370)* på sida 546.

(Fig. 2)

1. Displayvy 1, information om aktuell användning
2. Displayvy 2, information om total användning
3. Meny
4. Aktuell användningstid, MM.SS ¹²¹
5. Förvaringsinstruktioner
6. Aktuell vattenförbrukning
7. Aktuell vattentemperatur
8. Total användningstid, TT.MM.SS ¹²²
9. Total vattenförbrukning
10. Genomsnittlig vattentemperatur

Symboler på produkten

(Fig. 3)

WARNING! Den här produkten kan vara farlig och kan orsaka allvarlig eller livshotande skada för användaren

¹²¹ Tidsformatet ändras till TT.MM.SS om den aktuella användningstiden är längre än 59 minuter och 59 sekunder.

¹²² Tidsformatet ändras till TTT.MM.SS om den aktuella användningstiden är längre än 99 timmar, 59 minuter och 59 sekunder.

och andra. Var försiktig och använd produkten på rätt sätt.

(Fig. 4)

Läs noggrant igenom bruksanvisningen och se till att du förstår innehållet innan du använder produkten.

(Fig. 5)

Produkten är inte lämplig för anslutning till dricksvattenledningarna.

(Fig. 6)

Vattenstrålar med högt tryck kan vara farliga om de används på fel sätt. Strålen får inte riktas mot personer, elutrustning eller produkten.

(Fig. 7)

Miljömärkning. Produkten eller dess förpackning är inte hushållsavfall. Återvinn den vid en godkänd plats för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning.

(Fig. 8)

Miljömärkning för bulleremission enligt direktiv och bestämmelser för EU och Storbritannien

samt New South Wales-lagstiftningen "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulations 2017". Produktens garanterade ljudeffektnivå anges i *Tekniska data på sida 547* och på etiketten.

(Fig. 9)

Skyddad mot vattenflöden med lågt tryck från alla vinklar.

(Fig. 10)

Förvaras avskilt från frost.

(Fig. 11)

Produkten överensstämmer med gällande EG-direktiv.

(Fig. 12)

Denna produkt överensstämmer med gällande brittiska direktiv.

Notera: Övriga symboler/etiketter på produkten avser specifika krav för certifieringar på vissa marknader.

Produktskada

Vi ansvarar inte för skador på vår produkt om:

- produkten repareras felaktigt
- produkten repareras med delar som inte kommer från tillverkaren eller inte har godkänts av tillverkaren
- produkten har ett tillbehör som inte kommer från tillverkaren eller inte har godkänts av tillverkaren
- produkten inte repareras vid ett godkänt servicecenter eller av en godkänd person.

Säkerhetsdefinitioner

Varningar, försiktighetsåtgärder och anmärkningar används för att betona speciellt viktiga delar i bruksanvisningen.



VARNING: Används om det finns risk för skador eller dödsfall för föraren eller kringstående om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs.



OBSERVERA: Används om det finns risk för skada på produkten, annat material eller det angränsande området om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs.

Notera: Används för att ge mer information som är nödvändig i en viss situation.

Allmänna säkerhetsanvisningar



VARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Denna produkt är farlig om den används på fel sätt, och om du inte är försiktig. Skada eller dödsfall kan inträffa om du inte följer säkerhetsinstruktionerna.
- Var alltid försiktig och använd sunt förnuft. Om du inte vet hur du ska använda produkten i en särskild situation ska du stanna den och tala med en serviceverkstad för Husqvarna innan du fortsätter.
- Tänk på att användaren kommer att hållas ansvarig för olyckor som involverar andra människor eller deras egendom.
- Håll produkten ren. Se till att du kan läsa skyltar och dekaler tydligt.
- Låt aldrig barn eller personer som inte känner till de här instruktionerna använda produkten. Lokala föreskrifter kan ange en åldersgräns för användning.
- Inom EU: Denna produkt kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de övervakas eller ges instruktioner för hur produkten ska användas på ett säkert

sätt och förstår de faror som föreligger.

- Inom EU: Denna produkt kan användas av personer som inte har nödvändig erfarenhet eller kunskap om de övervakas eller ges instruktioner för hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som föreligger.
- Utanför EU: Denna produkt får inte användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga.
- Utanför EU: Denna produkt får inte användas av personer som inte har nödvändig erfarenhet eller kunskap.
- Använd aldrig produkten om du är trött, sjuk eller om du är påverkad av alkohol, droger eller läkemedel. Detta har en negativ inverkan på din syn, ditt omdöme och din kroppskontroll.
- Använd inte produkten om den är trasig.
- Modifiera aldrig den här produkten och använd den inte om det är möjligt att den har blivit modifierad av andra.

Säkerhetsinstruktioner för drift



VARNING: Läs varningsinstruktionerna

nedan innan du använder produkten.

- Använd inte produkten om strömkabeln, högtrycksslangen, gasreglagetets spärr eller spruthandtaget är skadade.
- Kontrollera att det inte förekommer några skador innan du använder produkten. Använd inte produkten om delar är skadade eller saknas.
- Håll spruthandtagen stadigt med båda händerna. Ett kast uppstår när du drar i aktiveringsreglaget.
- Var försiktig när du använder produkten. Det höga tryck som levereras av produkten är farligt och kan orsaka personskador.
- Rikta inte strålen mot dig själv, andra personer eller djur.
- Rikta inte strålen mot dig själv eller andra för att rengöra skor.
- Rikta inte strålen mot elutrustning eller själva produkten.
- Använd personlig skyddsutrustning när du använder produkten. Se *Personlig skyddsutrustning på sida 536*.

- Använd inte produkten i närheten av personer om de inte bär skyddsutrustning.
- Om du använder ett rengöringsmedel ska du följa säkerhetsanvisningarna för rengöringsmedlet.
- Använd endast rengöringsmedel som rekommenderas av Husqvarna. Andra rengöringsmedel eller kemikalier kan påverka produktens säkerhet.
- Använd korrekt vattentryck och rengöringsmedel och använd produkten endast för de uppgifter som anges i denna handbok. Om du använder felaktigt vattentryck eller rengöringsmedel eller använder produkten för andra uppgifter än de som anges i denna handbok kan det orsaka skador på produkten, ytorna, materialet eller andra enheter. Husqvarna åtar sig inget ansvar för skador som orsakas av felaktig användning.
- Vi rekommenderar inte att du ansluter produkten till dricksvattenledningarna. Om du måste ansluta produkten till dricksvattenledningarna måste du följa lokala och nationella föreskrifter. Använd en backventil (ingår inte) om det är nödvändigt. Vatten som har runnit igenom en backventil anses vara icke drickbart.
- Spruta inte brandfarliga vätskor. Risk för explosion.
- Låt inte barn använda produkten.
- Barn måste övervakas så att de inte leker med produkten.
- Låt inte personer använda produkten utan utbildning.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som är godkända av Husqvarna.
- Se till att elanslutningen upprättas av en godkänd elektriker och att den uppfyller IEC 60364-1.
- Använd en jordfelsbrytare som stoppar elen om läckströmmen överstiger 30 mA under 30 ms. Om du inte har en jordfelsbrytare ska du använda en enhet som kan visa att enheten är jordad.
- Använd motors start-/fördröjda säkringar med egenskap C eller D enligt IEC 898-1 eller IEC947-2 eller motsvarande standarder utanför IEC.
- PW 370 impedansinformation: När högtryckstvätten PW 370 är ansluten till en strömkälla är högsta tillåtna

- impedans $0,144 \Omega$ (Z_{max}). Rådgör med ansvarig för strömförsörjningen för att säkerställa att utrustningen endast är ansluten till strömförsörjning som har högsta tillåtna impedans eller lägre.
- Inga åtgärder behövs för att justera produkter som är märkta för två spännings- och frekvensvärden.
 - Om det är nödvändigt att använda en förlängningskabel måste du se till att den är lämplig för användning utomhus. Se till att eluttaget sitter minst 60 mm över marken. Anslutningen måste alltid hållas torr.
 - Ställ om strömbrytaren i frånslaget läge (0), koppla ur stickkontakten och koppla in avtryckarens spärr innan du lämnar produkten.
 - Ställ om strömbrytaren i frånslaget läge (0) och koppla ur stickkontakten innan du byter tillbehör.
 - Ställ om strömbrytaren i frånslaget läge (0) och koppla ur stickkontakten innan du rengör eller utför underhåll på produkten.
 - Använd inte produkten i miljöer där omgivningens temperatur är lägre än $0 \text{ }^\circ\text{C}$.

- Starta inte en fryst produkt.
- Använd inte produkten inomhus.
- Placera inte föremål på produkten när den är i drift.
- Drick inte vatten som har använts med produkten.
- Använd inte produkten nära öppna fönster.
- Varning för utslungade föremål. Stenar och lösa föremål kan kastas upp i ögonen och orsaka blindhet eller allvarliga skador.
- Om produkten inte fungerar korrekt bör du se *Felsökning på sida 545*.

Personlig skyddsutrustning



VARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Personlig skyddsutrustning kan inte eliminera skaderisken helt, men den reducerar effekten av en skada vid ett eventuellt olyckstillbud. Be din återförsäljare om hjälp med att välja rätt utrustning.
- Bär kraftiga hals säkra kängor eller skor. Använd inte öppna skor och var inte barfota.
- Bär skyddskläder.

- Använd godkända hörselskydd.
- Använd skyddsglasögon.
- Aerosoler kan bildas när produkten används. Inandning av aerosoler kan vara farligt för hälsan. Bär ett andningsskydd i klass FFP2 eller motsvarande om du använder produkten i miljöer där farliga aerosoler kan bildas.

Säkerhetsanordningar på produkten



WARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Använd inte en produkt med säkerhetsanordningar som är skadade eller som inte fungerar korrekt.
- Ta inte bort och gör inga ändringar på säkerhetsanordningar.
- Kontrollera säkerhetsanordningarna regelbundet. Om säkerhetsanordningarna är skadade eller om de inte fungerar korrekt ska du kontakta en Husqvarna-serviceverkstad.

Gasreglagespärr

Avtryckarens spärr (A) förhindrar ofrivillig aktivering av avtryckaren (A). När avtryckarens spärr är i låst läge kan avtryckare inte tryckas in.

- PW 350

(Fig. 13)

- PW 360 och PW 370

(Fig. 14)

Gasreglage

Produkten startar när avtryckaren trycks in. Produkten stannar när avtryckaren släpps.

Värmeskydd

Produkten har ett automatiskt värmeskydd. Om produkten blir för varm stoppar värmeskyddet strömförsörjningen till produkten. Vänta tills produkten har svalnat om värmeskyddet har stoppat strömmen. Värmeskyddet återställs automatiskt när produkten är tillräckligt sval.

Hydraulisk övertrycksventil

Produkten har en inbyggd hydraulisk övertrycksventil som förhindrar för högt tryck i systemet.

Säkerhetsinstruktioner för underhåll



VARNING: Läs varningsinstruktionerna nedan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Utför alltid underhåll innan du startar produkten efter längre tids förvaring.

- Ställ om strömbrytaren i frånslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.
- Koppla bort produkten från vattenkällan och se till att alla delar är torra innan du utför underhåll på produkten.

- Utför det underhållsarbete som anges i denna bruksanvisning.
- Använd endast reservdelar som rekommenderas av Husqvarna. Högtrycksvattenslangar, tillbehör och kopplingar är viktiga för säkerheten när du använder produkten. Använd endast slangar, tillbehör och kopplingar som rekommenderas av Husqvarna.
- Reparera inte produkten. Kontakta en Husqvarna-serviceverkstad.
- Tala med en serviceverkstad för Husqvarna om stickkontakten eller strömkabeln är skadad.
- Låt inte barn rengöra eller utföra underhåll på produkten.

Montering

Introduktion



VARNING: Läs och förstå säkerhetskapitlet innan du monterar produkten.

Montera trädgårdsslangens adapter

1. Avlägsna transportskyddet från vattenanslutningen och kassera det. (Fig. 15)
2. Montera trädgårdsslangens adapter på vattenanslutningen. (Fig. 16)



OBSERVERA: Se till att du installerar trädgårdsslangens adapter rakt på vattenanslutningen.

Om trädgårdsslangens adapter inte monteras rakt kan gängorna skadas och läckage kan uppstå.

3. Dra åt trädgårdsslangens adapter helt.
4. Ta bort trädgårdsslangens adapter i omvänd ordning.

Installera hållaren till spruthandtaget och sprinklerstaven

1. Placera hållaren för spruthandtaget och sprinklerstaven i rätt läge. (Fig. 17)
2. Montera de två skruvarna.
3. Placera rengöringsverktyget i dess hållare.

Introduktion



VARNING: Läs och förstå säkerhetskapitlet innan du använder produkten.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect är en kostnadsfri app för mobila enheter. Husqvarna Connect-appen utökar funktionerna för Husqvarna-produkten:

- Mer produktinformation.
- Information om, och hjälp med, produktdelar och service.

Börja använda Husqvarna Connect

1. Ladda ner Husqvarna Connect-appen på din mobila enhet.
2. Utför registreringen i Husqvarna Connect-appen.
3. Följ instruktionerna i Husqvarna Connect-appen för att ansluta och registrera produkten.

Notera: Husqvarna Connect-appen är inte tillgänglig för hämtning på alla marknader. Prata med en serviceverkstad för mer information.

Fälla ut och fälla in transporthandtaget

- Fäll ut transporthandtaget genom att trycka på knapparna på vänster och höger sida och dra upp transporthandtaget. (Fig. 18)
- Fäll ihop transporthandtaget genom att trycka på knapparna på vänster och höger sida och tryck ned transporthandtaget. (Fig. 19)

Installera spruhandtaget

1. Dra ut högtrycksvattenslangen. (Fig. 20)
2. Håll i spruhandtaget ordentligt med en hand och tryck in högtrycksvattenslangen i snabbkopplingen på spruhandtaget.
 - a) PW 350 (Fig. 21)
 - b) PW 360 och PW 370 (Fig. 22)

Ta bort det främre handtaget

1. Tryck filken i riktning mot snabbkopplingen på spruhandtaget och dra ut högtrycksvattenslangen.
 - a) PW 350 (Fig. 23)
 - b) PW 360 och PW 370 (Fig. 24)
2. Vrid slangvindan medurs tills högtrycksvattenslangen är helt lindad. (Fig. 25)

Installera sprinklerstaven

1. Håll spruhandtaget med en hand och tryck in kopplingen på sprinklerstaven i spruhandtaget.
 - a) PW 350 (Fig. 26)
 - b) PW 360 och PW 370 (Fig. 27)
2. Vrid sprinklerstaven medurs och släpp sprinklerstaven. Sprinklerstaven låser fast på plats.

Ta bort sprinklerstaven

1. Tryck in sprinklerstaven och vrid den moturs.
 - a) PW 350 (Fig. 28)
 - b) PW 360 och PW 370 (Fig. 29)
2. Dra ut sprinklerstaven ur spruhandtaget.

Munstycken (PW 350)

Produkten levereras med tre munstycken:

- Ett munstycke med en roterande vattenstråle är märkt med "GROVT MUNSTYCKE".
- Ett munstycke med rak vattenstråle är märkt med "MJUKT MUNSTYCKE".
- Ett munstycke med rak vattenstråle är märkt med "KORT MUNSTYCKE".

Munstycket som är märkt med "GROVT MUNSTYCKE" kan användas för att rengöra ytor som inte är känsliga, t.ex. garageuppfarter. Munstycket som är märkt med "MJUKT MUNSTYCKE" kan användas för att rengöra känsliga ytor, t.ex. fordon. Munstycket som är märkt med "KORT MUNSTYCKE" har en rak vattenstråle med lågt tryck som kan användas för att spola en yta. Det kan inte installeras på sprinklerstaven.

(Fig. 30)

Installera och ta av ett munstycke på sprinklerstaven (PW 350)



OBSERVERA: Använd inte munstycket med roterande vattenstråle på känsliga ytor, t.ex. lackerade ytor på ett fordon. Den roterande vattenstrålen kan orsaka skador på ytan.

- Installera ett munstycke genom att hålla sprinklerstaven med en hand och trycka in munstycket tills det låser fast på plats. (Fig. 31)
- Ta bort ett munstycke genom att trycka in filken på sprinklerstaven och dra ut munstycket ur sprinklerstaven. (Fig. 32)

Justera vattenstrålens tryck (PW 350)

Munstycket med rak vattenstråle har justerbart tryck.

- Öka vattenstrålens tryck genom att vrida munstycket medurs. (Fig. 33)
- Minska vattenstrålens tryck genom att vrida munstycket moturs. (Fig. 34)

Installera och ta av det korta munstycket för spruthandtaget (PW 350)

- Installera munstycket genom att hålla spruthandtaget med en hand och trycka in kopplingen på munstycket i spruthandtaget. Vrid munstycket medurs och släpp munstycket. Munstycket låser fast på plats. (Fig. 35)
- Ta av munstycket genom att trycka in munstycket och vrida det moturs. Dra av munstycket från spruthandtaget. (Fig. 36)

Munstycken (PW 360, PW 370)

Produkten levereras med två munstycken:

- Ett 3-i-1-munstycke som kan installeras på sprinklerstaven.
- Ett kort munstycke med en rak vattenstråle som kan installeras på spruthandtaget.

3-i-1-munstycket har tre inställningar:

- "GROVT"
- "MJUKT I"
- "MJUKT II"

Inställningen "GROVT" har en roterande vattenstråle och kan användas för att rengöra ytor som inte är känsliga, t.ex. garageuppfarter. Inställningen "MJUKT I" har en rak vattenstråle som kan användas för att rengöra känsliga ytor, t.ex. målade staket. Inställningen "MJUKT II" har en rak vattenstråle som kan användas för att rengöra känsliga ytor, t.ex. fordon. För PW 370, se displayen på produkten för rekommenderad användning.

Munstycket som är märkt med "KORT MUNSTYCKE" har en rak vattenstråle med lågt tryck som kan användas för att spola en yta. Det kan inte installeras på sprinklerstaven.

(Fig. 37)

Installera och ta av 3-i-1-munstycket för sprinklerstaven (PW 360, PW 370)

- Utför de följande stegen för att installera 3-i-1-munstycket.
 - a) Vrid sprinklerstaven tills munstyckssymbolen är i linje med markeringen på spruthandtaget. (Fig. 38)
 - b) Håll sprinklerstaven med en hand och tryck in 3-i-1-munstycket tills det låser fast på plats. Se till att du riktar in fliken som har en fyrkantig form med skåran som har en fyrkantig form. (Fig. 39)
- Utför de följande stegen för att ta av 3-i-1-munstycket.

- a) Vrid sprinklerstaven tills munstyckssymbolen är i linje med markeringen på spruthandtaget. (Fig. 38)
- b) Tryck in knappen på sprinklerstaven och dra ut 3-i-1-munstycket ur sprinklerstaven. (Fig. 40)

Justera vattenstrålen (PW 360, PW 370)

Notera: När 3-i-1-munstycket är installerat på sprinklerstaven är den roterande vattenstrålen vald.



OBSERVERA: Använd inte den roterande vattenstrålen på känsliga ytor, t.ex. lackerade ytor på ett fordon. Den roterande vattenstrålen kan orsaka skador på ytan.

- Vrid sprinklerstaven för att välja den nödvändiga inställningen. Inställningen är vald när du hör ett klick. (Fig. 41)

Installera och ta av det korta munstycket för spruthandtaget (PW 360, PW 370)

- Installera munstycket genom att hålla spruthandtaget med en hand och trycka in kopplingen på munstycket i spruthandtaget. Vrid munstycket medurs och släpp munstycket. Munstycket låser fast på plats. (Fig. 42)
- Ta av munstycket genom att trycka in munstycket och vrida det moturs. Dra av munstycket från spruthandtaget. (Fig. 43)

Använda produkten

1. Anslut produkten till en strömkälla. Se *Ansluta produkten till en vattenkälla på sida 540*.
2. Lufta systemet. Se *Lufta systemet på sida 541*.
3. Starta produkten. Se *Starta produkten på sida 542*.

Ansluta produkten till en vattenkälla

Produkten kan användas med vatten från vattenledningen eller vatten från en öppen vattenkälla, t.ex. en sjö eller en vattentunna.

- Information om hur du ansluter produkten till vattenledningen finns i *Ansluta produkten till vattenledningen på sida 540*.
- Information om hur du ansluter produkten till en öppen vattenkälla finns i *Ansluta produkten till en öppen vattenkälla på sida 541*.

Ansluta produkten till vattenledningen

1. Montera trädgårdsslangens adapter på vatteninloppet på produkten. Se *Montera trädgårdsslangens adapter på sida 538*.
2. Anslut trädgårdsslangen till vattenledningen. Använd en 10–25 m lång ½-tums trädgårdsslang. (Fig. 44)



OBSERVERA: Vattentrycket i vattenledningen får inte vara högre än 1 MPa (10 bar).



OBSERVERA: Vattentemperaturen i vattenledningen får inte överstiga 40 °C.

- Öppna ventilen på vattenledningen och se till att vattnet kan flöda fritt från trädgårdsslangen. (Fig. 45)
- Stäng ventilen på vattenledningen.
- Anslut trädgårdsslangen till vattenanslutningen på produkten. (Fig. 46)
- Sätt i stickkontakten i ett eluttag.
- Öppna ventilen på vattenledningen.
- Lufta systemet innan du använder produkten. Se *Lufta systemet på sida 541*.

Ansluta produkten till en öppen vattenkälla

Produkten kan användas med vatten från en öppen vattenkälla, t.ex. en sjö eller en vattentunna. Använd en 3 m lång ½-tums sugslang (medföljer inte).

(Fig. 47)



OBSERVERA: Vattentemperaturen i vattenkällan får inte vara högre än 20 °C.



OBSERVERA: Produkten får inte stå mer än 0,5 m ovanför vattenkällan.

- Om du har installerat en adapter för trädgårdsslangen ska du ta bort den från vattenanslutningen på produkten. (Fig. 48)



OBSERVERA: Ta inte bort vattenfiltret i vattenanslutningen.

- Anslut en sugslang (ingår ej) till produktens vatteninlopp. (Fig. 49)
- Placera sugslangen i vattenkällan och se till att filtret är helt nedsänkt.



OBSERVERA: Använd inte en sugslang utan filter.

- Tryck fliken i riktning mot snabbkopplingen på spruthandtaget och dra ut högtrycksvattenslangen.
 - PW 350 (Fig. 23)
 - PW 360 och PW 370 (Fig. 24)
- Sätt i stickkontakten i ett eluttag.
- Vrid strömbrytaren till påslaget läget (I) och låt produkten vara påslagen under två minuter.

- Vrid strömbrytaren till fränslaget läge (0).
- Håll i spruthandtaget ordentligt med en hand och tryck in högtrycksvattenslangen i snabbkopplingen på spruthandtaget.
 - PW 350 (Fig. 21)
 - PW 360 och PW 370 (Fig. 22)
- Lufta systemet innan du använder produkten. Se *Lufta systemet på sida 541*.

Lufta systemet



OBSERVERA: Se till att strömbrytaren är i fränslaget läge (0) innan du luftar systemet.

- Anslut produkten till en strömkälla. Se *Ansluta produkten till en vattenkälla på sida 540*.
- Installera sprinklerstaven på spruthandtaget. Se *Installera sprinklerstaven på sida 539*.
- Koppla loss avtryckarens spärr. Se *Koppla in och koppla loss avtryckarens spärr på sida 542*.
- Tryck på avtryckaren och håll den intryckt tills vatten kommer ut ur munstycket på sprinklerstaven.
 - PW 350 (Fig. 50)
 - PW 360 och PW 370 (Fig. 51)

Koppla bort produkten från strömkällan

- Vrid strömbrytaren till fränslaget läge (0).
- Om produkten är ansluten till vattenledningen ska du stänga ventilen på vattenledningen.
- Om produkten är ansluten till vattenledningen ska du koppla bort trädgårdsslangen från vattenledningen. (Fig. 52)
- Om produkten är ansluten till en öppen vattenkälla ska du ta ut sugslangen ur vattenkällan.
- Tryck på avtryckaren och håll den intryckt tills inget vatten kommer ut ur munstycket.
- Koppla bort trädgårdsslangen från vattenanslutningen på produkten.
- Om produkten är ansluten till en öppen vattenkälla ska du koppla bort sugslangen. (Fig. 53)
- Tryck fliken i riktning mot snabbkopplingen på spruthandtaget och dra ut högtrycksvattenslangen.
 - PW 350 (Fig. 23)
 - PW 360 och PW 370 (Fig. 24)
- Vrid strömbrytaren till påslaget läge (I). Låt produkten vara påslagen tills inget vatten kommer ut ur högtrycksslangen.
- Vrid strömbrytaren till fränslaget läge (0).
- Låt spruthandtaget, sprinklerstaven och munstyckena torka innan du placerar produkten på förvaring.

Koppla in och koppla loss avtryckarens spärr

- Aktivera gasreglagespärren genom att trycka på knappen till låst läge.
 - a) PW 350 (Fig. 54)
 - b) PW 360 och PW 370 (Fig. 55)
- Avaktivera gasreglagespärren genom att trycka på knappen till olåst läge.

Starta produkten

1. Anslut produkten till en strömkälla. Se *Ansluta produkten till en vattenkälla på sida 540*.
2. Sätt i stickkontakten i ett eluttag.
3. Vrid strömbrytaren till påslaget läge (I). (Fig. 56)
4. Koppla loss avtryckarens spärr. Se *Koppla in och koppla loss avtryckarens spärr på sida 542*.
5. Tryck in avtryckaren på spruthandtaget.

Notera: Produkten stoppar automatiskt när du släpper avtryckaren.

Stoppa produkten

Notera: Produkten stoppar automatiskt när du släpper avtryckaren.

1. Släpp avtryckaren på spruthandtaget.
2. Koppla in avtryckarens spärr. Se *Koppla in och koppla loss avtryckarens spärr på sida 542*.
3. Vrid strömbrytaren till fränslaget läge (0). (Fig. 57)
4. Koppla ut stickkontakten ur eluttaget.
5. Koppla bort produkten från vattenkällan. Se *Koppla bort produkten från strömkällan på sida 541*.

Notera: Koppla alltid bort produkten från vattenkällan om du ska vara borta från produkten längre än fem minuter.

Justera spruthandtagets vinkel (PW 360, PW 370)

1. Tryck på knappen och vrid handtaget medurs eller moturs. (Fig. 58)

Underhåll

Introduktion



VARNING: Innan du utför underhåll måste du läsa och förstå kapitlet om säkerhet.

2. Släpp knappen. Handtaget låser fast på plats.

Använda skumsprutan (PW 350)

1. Ta bort skumsprutan från hållaren. (Fig. 59)
2. Fyll behållaren på skumsprutan med rengöringsmedel.



OBSERVERA: Använd endast rengöringsmedel som rekommenderas av Husqvarna.

3. Tryck in snabbkopplingen på skumsprutan i snabbkopplingen på sprinklerstaven tills den låser fast på plats. Flänsen på skumsprutan måste vara i linje med spåret i sprinklerstaven. (Fig. 60)
4. Anslut produkten till en strömkälla. Se *Ansluta produkten till en vattenkälla på sida 540*.
5. Starta produkten. Se *Starta produkten på sida 542*.

Använda skumsprutan (PW 360, PW 370)

1. Ta bort skumsprutan från hållaren. (Fig. 61)
2. Fyll behållaren på skumsprutan med rengöringsmedel.



OBSERVERA: Använd endast rengöringsmedel som rekommenderas av Husqvarna.

3. Tryck in kopplingen på skumsprutan i spruthandtaget. Vrid skumsprutan medurs och släpp skumsprutan. Skumsprutan låser fast på plats. (Fig. 62)
4. Anslut produkten till en strömkälla. Se *Ansluta produkten till en vattenkälla på sida 540*.
5. Starta produkten. Se *Starta produkten på sida 542*.
6. Vrid vredet på skumsprutan för att justera mängden skum som används. Vrid vredet medurs för att använda mer skum. Vrid vredet moturs för att använda mindre skum. (Fig. 63)
7. Vrid munstyckslocket för att justera skumsprutans mönster. Vrid munstyckslocket medurs för ett mindre sprutmönster eller moturs för ett bredare sprutmönster. (Fig. 64)

För allt service- och reparationsarbete på produkten krävs särskild utbildning. Vi garanterar att du kan få en fackmannamässig reparation och service utförd.

Mer information finns här i www.husqvarna.com.

Underhållsschema

Underhåll	Före användning	Efter användning	Före förvaring
Utför en allmän inspektion. Se <i>Allmän inspektion på sida 543.</i>	X		
Rengöra produkten. Se <i>Rengöra produkten på sida 543.</i>		X	
Rengör sprinklerstaven och munstyckena. Se <i>Rengöra produkten på sida 543.</i>		X	
Rengör vattenfiltret. Byt ut vattenfiltret om det är skadat. Se <i>Rengöra vattenfiltret på sida 544.</i>		X	
Smörj O-ringarna på kopplingarna. Se <i>Smörja O-ringarna på kopplingarna på sida 544.</i>		X	
Rengör filtret i skumsprutan.			X

Allmän inspektion



VARNING: Ställ om strömbrytaren i fränslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan och se till att alla delar är torra innan du utför underhåll på produkten.

- Se till att muttrarna och skruvarna på produkten är åtdragna.
- Se till att produktens kablar inte är i ett läge där de kan skadas.
- Undersök högtrycksslangen med avseende på slitage och skador.



VARNING: Använd inte produkten om högtrycksslangen är sliten eller skadad.

Rengöra produkten



VARNING: Ställ om strömbrytaren i fränslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan och se till att alla delar är torra innan du utför underhåll på produkten.

- Rengör alla utvändiga delar med en torr trasa.
- Använd inte högtrycksvätt för att rengöra produkten.
- Håll luftintagen rena och fria för att säkerställa att produkten alltid har tillräckligt låg temperatur.

Rengöra sprinklerstaven och munstyckena (PW 350)



VARNING: Ställ om strömbrytaren i fränslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan innan du utför underhåll på produkten.

1. Om ett munstycke är monterat på sprinklerstaven ska du ta bort det från sprinklerstaven. Se *Munstycken (PW 350) på sida 539.*
2. Rengör munstyckena, kopplingen på sprinklerstaven och kopplingen på spruthandtaget med tvål och vatten. (Fig. 65)
3. Om munstyckena är igensatta ska du ta bort dem med rengöringsverktyget. (Fig. 66)

Rengöra sprinklerstaven och munstyckena (PW 360, PW 370)



VARNING: Ställ om strömbrytaren i fränslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan innan du utför underhåll på produkten.

1. Om ett munstycke är monterat på sprinklerstaven ska du ta bort det från sprinklerstaven. Se *Munstycken (PW 360, PW 370) på sida 540.*

2. Rengör munstyckena, kopplingen på sprinklerstaven och kopplingen på spruthandtaget med tvål och vatten. (Fig. 67)
3. Om munstyckena är igensatta ska du ta bort dem med rengöringsverktyget. (Fig. 68)

Rengöra vattenfiltret



VARNING: Ställ om strömbrytaren i fränslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan innan du utför underhåll på produkten.

1. Om du har installerat en adapter för trädgårdsslangen ska du ta bort den från vattenanslutningen på produkten. (Fig. 48)
2. Dra ut vattenfiltret. Använd en tång. (Fig. 69)
3. Kontrollera om vattenfiltret är skadat. Byt ut vattenfiltret om det är skadat. (Fig. 70)
4. Spola vattenfiltret med rent vatten. (Fig. 71)
5. Installera vattenfiltret i omvänd ordningsföljd.

Rengöra filtret i skumsprutan

1. Tryck försiktigt ut stiftet en aning med en liten sexkantnyckel eller motsvarande verktyg. (Fig. 72)
2. Dra ut stiftet med en tång. (Fig. 73)
3. Vrid munstyckslocket moturs och ta av det från skumsprutan. (Fig. 74)
4. Ta ut ringen. (Fig. 75)
5. Ta bort skruven och kåpan på höger sida. (Fig. 76)
6. Ta bort skruven och kåpan på vänster sida. (Fig. 77)
7. Ta bort klämman och munstycksmontaget. (Fig. 78)
8. Dra ut filterhållaren (A) med en tång. (Fig. 79)
9. Tryck försiktigt ut filtret (B) med en liten sexkantnyckel eller motsvarande verktyg.

10. Spola filtret med rent vatten. Byt filtret om det är skadat eller inte kan rengöras fullständigt. (Fig. 80)
11. Montera skumsprutan i omvänd ordningsföljd.

Smörja O-ringarna på kopplingarna



VARNING: Ställ om strömbrytaren i fränslaget läge (0) och koppla ut stickkontakten ur strömkällan innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan och se till att alla delar är torra innan du utför underhåll på produkten.

1. Ta bort sprinklerstaven från spruthandtaget och spruthandtaget från högtrycksslangen. Se *Ta bort sprinklerstaven på sida 539* och *Installera spruthandtaget på sida 539*.
2. Smörj O-ringarna på trädgårdsslangens adapter, sprinklerstaven och högtrycksslangen med fett. Se *Tekniska data på sida 547* för rätt typ av fett. (Fig. 81)

Ta bort och sätta dit slangvindans kåpa



VARNING: Ställ strömbrytaren i läge AV (0) och dra ut stickkontakten ur eluttaget innan du utför underhåll på produkten.



OBSERVERA: Koppla bort produkten från vattenkällan och se till att alla delar är torra innan du utför underhåll på produkten.

Slangvindans kåpa fästs med tre snäpplås.




1. Tryck in de tre snäpplåsen och ta försiktigt bort slangvindans kåpa. (Fig. 82)
2. Sätt tillbaka slangvindans kåpa genom att försiktigt trycka på det tills snäpplåset låser det på plats.

Felsökning

Felsökningsschema

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten startar inte.	Stickkontakten är inte ansluten till en strömkälla.	Sätt i stickkontakten i ett eluttag.
	Strömbrytaren är i frånslaget läge (0).	Vrid strömbrytaren till påslaget läge (I).
	Det finns ingen ström i strömkällan.	Kontakta en godkänd elektriker.
	Strömkabeln är skadad eller defekt.	Tala med en godkänd serviceverkstad.
	Värmeskyddet har stoppat strömmen.	Vänta tills produkten har svalnat innan du använder den igen.
	En felaktig typ av förlängningskabel används.	Se till att förlängningskabeln rullas ut helt och att strömkällans spänning överensstämmer med produktens spänning.
Displayen startar inte när strömbrytaren är inställd i påslaget läge ON (I).	Stickkontakten är inte ansluten till en strömkälla.	Sätt i stickkontakten i ett eluttag.
Säkringen löser ut under start eller drift.	En felaktig typ av säkring används.	Se till att du använder en trög säkring i klass C eller K.
Produkten stannar inte.	Produkten är defekt.	Koppla ut stickkontakten och tala med en godkänd serviceverkstad.
Produkten blir för varm.	Luftflödet är inte tillräckligt.	Rengör luftintagen.
Produkten går ojämnt.	Det finns luft i systemet.	Lufta systemet.
Vattentrycket är otillfredsställande.	Slangen är böjd.	Se till att det inte finns några böjda delar på slangen.
	Strömbrytaren är i frånslaget läge (0).	Vrid strömbrytaren till påslaget läge (I).
	Vattenflödet är inte tillräckligt.	Se till att produkten är korrekt ansluten till vattenkällan. Se till att vattenflödet är tillräckligt.
	Vattenfiltret är igensatt.	Rengör vattenfiltret.
	Det finns luft i systemet.	Lufta systemet.
	Fel tillbehöret.	Se till att använda rätt tillbehör.
Högtrycksvattenslangen kan inte dras ut.	Slangvindan är blockerad.	Ta bort slangvindans kåpa och ta bort blockeringen. Rengöra slangvindan.
Det förekommer läckage i kopplingarna.	O-ringarna är slitna eller skadade.	Byt ut O-ringarna.

Felsökningsschema, display (PW 370)

Problem	Möjlig orsak	Lösning
 <p>Röd temperatursymbol. Se felmeddelandet på displayen för att få mer information.</p>	Omgivningstemperaturen i arbetsområdet är för låg.	Använd produkten endast när omgivningstemperaturen är 4 °C eller högre.
	Omgivningstemperaturen på förvaringsplatsen är för låg.	Förvara produkten i en torr och frostfri miljö. Se till att omgivningstemperaturen på förvaringsplatsen är högre än 0 °C.
	Vatteninloppets temperatur är för hög.	Se till att vatteninloppets temperatur är högst 40 °C.
 <p>Röd verktygssymbol. Se felmeddelandet på displayen för att få mer information.</p>	Vattensensorn kan inte registrera vattennivån.	Stanna produkten och vänta fem minuter innan du startar den igen. Om problemet kvarstår kontaktar du en godkänd serviceverkstad.
	Temperatursensorn kan inte registrera vattentemperaturen.	
 <p>Gul verktygssymbol. Se felmeddelandet på displayen för att få mer information.</p>	Vi rekommenderar att O-ringarna ska bytas ut.	Byt ut O-ringarna.
	Vi rekommenderar att vattenfiltret i vatteninloppet på produkten ska rengöras.	Rengör vattenfiltret i vatteninloppet på produkten.

Transport, förvaring och kassering

Transport

- Koppla ut stickkontakten ur eluttaget innan produkten transporteras.
- Koppla bort produkten från vattenkällan innan produkten transporteras.
- Spänn fast produkten för att förhindra rörelse under transport.

Förvaring

- Töm ut allt vatten ur produkten, högtrycksslangen och tillbehören innan du placerar produkten på förvaring. Se *Koppla bort produkten från strömkällan på sida 541*.
- Förbered produkten för förvaring. Se *Förbereda produkten för förvaring på sida 546*.
- Förvara produkten i en torr och frostfri miljö.

Förbereda produkten för förvaring

- Stoppa produkten och koppla ut stickkontakten ur eluttaget.

- Koppla bort produkten från vattenkällan. Se *Koppla bort produkten från strömkällan på sida 541*.
- Se till att alla tillbehör är torra.
- Placera spruthandtaget, sprinklerstaven, skumsprutan och munstyckena i respektive hållare.
- Koppla bort högtrycksvattenslangen från spruthandtaget och linda högtrycksvattenslangen på slangvindan. (Fig. 25)
- Placera strömkabeln i dess hållare och sätt fast remmen. (Fig. 83)
- Vik transporthandtaget. Se *Fälla ut och fälla in transporthandtaget på sida 539*.

Kassering

Husqvarna-produkter är inte hushållssopor och får endast kasseras enligt anvisningarna i den här handboken.

- Följ lokala kasseringsbestämmelser och tillämpliga förordningar.

- Återvinn produkten och förpackningen på lämplig anvisad plats.
- Om du vill ha mer information om hur du återvinner och kasserar produkten kontaktar du en lokal Husqvarna-återförsäljare.

Tekniska data

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor och pump			
Typ	Seriens AC-motor	Seriens AC-motor	Seriens AC-motor
Effekt, W	2 100	2 100	2 300
Spänningsintervall, V	230–240	230–240	230–240
Frekvens, Hz	50	50	50
Märkström, A	10	10	10
Max. vattenflöde, l/min	7,5	7,5	8,3
Vattenutloppstryck under användning, bar/MPa	125/12,5	125/12,5	135/13,5
Max. vattenutloppstryck, bar/MPa	150/15	160/16	170/17
Max. vatteninloppstryck, bar/MPa	10/1	10/1	10/1
Max. vatteninloppstemperatur, °C/°F	40/104	40/104	40/104
Max. vatteninloppstemperatur (i sugläge), °C/°F	20/68	20/68	20/68
IP-klass	IPX5	IPX5	IPX5
Skyddsklass	Klass I	Klass 1	Klass 1
Smörjning			
Typ av fett för smörjning av O-ringar	Universellt vitt silikonfett	Universellt vitt silikonfett	Universellt vitt silikonfett
Vikt			
Vikt, kg	20	20	20,5
Bulleremission ¹²³			
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	86,3	86,3	86
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3
Ljudnivåer ¹²⁴			
Ljudtrycksnivå L _{pA} , dB(A)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Vibrationsnivåer ¹²⁵			
Hand/arm (med standardmunstycke) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

¹²³ Bulleremission till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG.

¹²⁴ Ljudtrycksnivå enligt ISO 3744.

¹²⁵ Vibrationsnivå enligt ISO 5349-1.

Tillbehör

Godkända tillbehör

Godkända tillbehör	Art.nr.
Yt rengörare SC 400	590 65 78-01
Yt rengörare SC 300	590 65 79-01
Vattenfilter	590 65 93-01
Backventil	590 65 95-01
Sugslang	590 65 97-01
Skumspruta FS 400	546 87 18-01
Skumspruta FS 300	590 66 04-01
Sugmunstycke för vatten	590 66 05-01
Kit med roterande borstar	590 66 06-01
Fordonskit	590 66 07-01
Förlängningsslang, textilstärkt, 8 m	590 66 08-01
Förlängningsslang, stålstärkt, 10 m	590 66 09-01
Rörrengöringsslang, 15 m	590 66 10-01
Vinklad sprinklerstav	590 66 11-01
Sten- och trärengörare	590 66 12-01
Rengöringsmedel och vax för fordon	590 66 13-01
O-ringskit	591 10 64-01

Försäkran om överensstämmelse

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, tel:
+46-36-146500, försäkrar på eget ansvar att produkten:

Beskrivning	Högtryckstvätt
Varumärke	Husqvarna
Typ/Modell	PW 350, PW 360
Identifiering	Serienummer daterade 2023 och framåt

uppfyller alla krav i följande EU-direktiv och förordningar:

Lagstiftning	Beskrivning
2006/42/EG	"om maskiner"
2014/30/EU	"angående elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EG, bilaga V	"angående emission av buller till omgivningen"
2011/65/EU	"angående begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning"

och att följande standarder och/eller tekniska specifikationer tillämpas: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

För information om bulleremissioner, se *Tekniska data på sida 547*.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, utvecklingschef/trädgårdsprodukter,
Husqvarna AB

Ansvarig för teknisk dokumentation



EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, tel:
+46-36-146500, försäkrar på eget ansvar att produkten:

Beskrivning	Högtryckstvätt
Varumärke	Husqvarna
Typ/Modell	PW 370
Identifiering	Serienummer daterade 2023 och framåt

uppfyller alla krav i följande EU-direktiv och förordningar:

Lagstiftning	Beskrivning
2006/42/EG	"om maskiner"
2014/30/EU	"angående elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EG, bilaga V	"angående emission av buller till omgivningen"
2011/65/EU	"angående begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning"

och att följande standarder och/eller tekniska specifikationer tillämpas: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

För information om bulleremissioner, se *Tekniska data* på sida 547.

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, utvecklingschef/trädgårdsprodukter,
Husqvarna AB

Ansvarig för teknisk dokumentation



İçindekiler

Giriş.....	551	Sorun giderme.....	565
Güvenlik.....	553	Taşıma, depolama ve atma.....	566
Montaj.....	558	Teknik veriler.....	567
Çalışma.....	558	Aksesuarlar.....	568
Bakım.....	562	Uyumluluk Bildirimi.....	569

Giriş

Ürün açıklaması

Ürün, elektrikli basınçlı yıkama makinesidir. Ürün, farklı su basıncı seviyeleri ve farklı temizleme maddeleriyle çalıştırılabilir.

Kullanım amacı

Ürünü yalnızca evde temizlik için kullanın. Ürünü başka işler için kullanmayın. Ürünü yalnızca dik bir konumda kullanın.

Ürüne genel bakış

(Şek. 1)

1. Güç kablosu
2. Kaldırma tutma yeri
3. Su girişi
4. Yüksek basınçlı su hortumu
5. Hortum makarası
6. Taşıma tutma yeri
7. Güç anahtarı
8. Ekran (yalnızca PW 370)
9. Kısa nozül
10. Güç kablosu tutucusu
11. Güç kablosu tutucusu için kauçuk kayış
12. Hava girişi
13. Köpük püskürtücü için kauçuk kayış
14. Püskürtme tutma yeri ve püskürtme borusu tutucusu
15. Nozüller için temizleme aracı
16. Nozül tutucu (yalnızca PW 350)
17. Köpük püskürtücü (PW 360 ve PW 370)
18. Köpük püskürtücü (PW 350)
19. Döner su püskürtücülü nozül (PW 350)
20. Düz su püskürtücülü nozül (PW 350)
21. Püskürtme tutma yeri (PW 350)
22. Püskürtme borusu (PW 350)
23. Püskürtme tutma yeri (PW 360 ve PW 370)
24. Püskürtme borusu (PW 360 ve PW 370)
25. 3'ü 1 arada nozül (PW 360 ve PW 370)
26. Kullanım kılavuzu

Not: Ulusal düzenlemeler ürünün kullanımını kısıtlayabilir.

Ekran genel bakış (PW 370)

Ekranla ürünün durumu görüntülenir. Ekranla bir mesaj görüntülenirse bkz. *Sorun giderme çizelgesi, ekran (PW 370) sayfa: 566.*

(Şek. 2)

1. Ekran görünümü 1, mevcut çalışma hakkında bilgi
2. Ekran görünümü 2, toplam çalışma hakkında bilgi
3. Menü
4. Mevcut çalışma süresi, DD:SS ¹²⁶
5. Depolama talimatları
6. Mevcut su tüketimi
7. Mevcut su sıcaklığı
8. Toplam çalışma süresi, SS:DD:SS ¹²⁷
9. Toplam su tüketimi
10. Ortalama su sıcaklığı

Ürün üzerindeki semboller

(Şek. 3)

UYARI: Bu ürün, tehlikeli olabilir ve operatör ya da başkaları açısından ciddi yaralanmalara veya ölüme neden

¹²⁶ Mevcut çalışma süresi 59 dakika 59 saniyeden fazlaysa saat formatı SS:DD:SS olarak değişir.

¹²⁷ Toplam çalışma süresi 99 saat 59 dakika 59 saniyeden fazlaysa saat formatı SSS:DD:SS olarak değişir.

olabilir. Dikkatli olun ve ürünü doğru kullanın.

(Şek. 4) Bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatları anladığınızdan emin olun.

(Şek. 5) Ürün, içme suyu şebekesine bağlanmak için uygun değildir.

(Şek. 6) Yüksek basınçlı su püskürtücüleri, yanlış kullanıma maruz kalmaları halinde tehlikeli olabilir. Püskürtücü insanlara, elektrikli ekipmanlara veya ürüne doğrultulmamalıdır.

(Şek. 7) **Çevreyle ilgili işaret.** Ürün ya da ürünün ambalajı evsel atık değildir. Ürünü elektrikli ve elektronik ekipmanlara özel onaylı bir atık merkezinde geri dönüştürün.

(Şek. 8) AB ve BK direktifleri ile düzenlemeleri ve Yeni Güney Galler mevzuatı "Çevre Koruma

Operasyonları (Gürültü Kontrolü) Yönetmelikleri 2017" uyarınca çevreye yayılan gürültü emisyonu etiketi. Ürünün garantili ses gücü düzeyi *Teknik veriler sayfa: 567* bölümünde ve etiketin üstünde belirtilmektedir.

(Şek. 9) Her açıdan düşük basınçlı su akışına karşı korumalıdır.

(Şek. 10) Don koşullarından uzak tutun.

(Şek. 11) Ürün, geçerli AT direktiflerine uygundur.

(Şek. 12) Bu ürün yürürlükteki Birleşik Krallık yönetmeliklerine uygundur.

Not: Ürünün üzerindeki diğer semboller/etiketler, bazı pazarların sertifikalandırma gereklilikleri ile ilgilidir.

Üründe oluşabilecek hasarlar

Aşağıdaki durumlarda ürünümüzde oluşabilecek hasarlardan sorumlu olmayız:

- ürünün hatalı bir şekilde onarılması,
- ürünün, üretici tarafından onaylanmayan veya üreticiden alınmayan parçalarla tamir edilmesi,
- üründe, üreticiden alınmayan veya üretici tarafından onaylanmayan bir aksesuar bulunması,
- ürünün, onaylı bir servis merkezinde veya yetkili bir kurum tarafından tamir edilmemesi.

Güvenlik tanımları

Kılavuzdaki önemli kısımları vurgulamak için uyarılar ve notlar kullanılmıştır.



UYARI: Kılavuzdaki talimatlara uyulmadığı takdirde operatör veya çevredeki kişiler için ciddi yaralanma veya ölüm tehlikesi varsa kullanılır.



DİKKAT: Kılavuzdaki talimatlara uyulmadığı takdirde ürünün, diğer malzemelerin veya çevrenin zarar görme riski olduğunda kullanılır.

Not: Belirli bir durumda bilgi verilmesi gerektiğinde kullanılır.

Genel güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Bu ürün yanlış kullanıldığında veya dikkatli olmazsanız tehlikelidir. Güvenlik talimatlarına uyulmaması

yaralanmalara veya ölüme yol açabilir.

- Her zaman dikkatli olun ve sağduyunuzu kullanın. Özel bir durumda aracı nasıl kullanacağınızdan emin değilseniz durun ve devam etmeden önce Husqvarna servis noktasıyla görüşün.
- Diğer insanları veya bu insanlara ait mülkleri içeren kazalardan operatörün sorumlu tutulacağını unutmayın.
- Ürünü temiz tutun. İşaretleri ve etiketleri net bir şekilde okuyabildiğinizden emin olun.
- Çocukların veya bu kullanma talimatlarını bilmeyen kişilerin cihazı kullanmasına asla izin vermeyin. Yerel yönetmeliklerde operatör yaşı konusunda bir sınırlama olabilir.
- AB içinde: Bu ürün, gözetim altında tutuldukları ya da ürünün güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatlar sağlandığı ve gerçekleştirilecek tehlikeler açıklandığı sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan kişiler tarafından kullanılabilir.

- AB içinde: Bu ürün, gözetim altında tutuldukları ya da ürünün güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatlar sağlandığı ve gerçekleştirilecek tehlikeler açıklandığı sürece gerekli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- AB dışında: Bu ürün fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri sınırlı olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- AB dışında: Bu ürün, gerekli deneyime veya bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Ürünü yorgunken, hastayken veya alkol ya da ilaç etkisi altındayken kullanmayın. Bu durum görüşünüzü, dikkatinizi, koordinasyonunuzu ve doğru düşünmenizi olumsuz etkiler.
- Arızalıysa ürünü kullanmayın.
- Başkaları tarafından değiştirilmiş olma olasılığı varsa bu ürünü değiştirmeyin veya kullanmayın.
- Güç kablosu, yüksek basınçlı hortum, güç tetiđi kilidi veya püskürtme tutma yeri hasarlıysa ürünü kullanmayın.
- Ürünü çalıştırmadan önce hasar olup olmadığını kontrol edin. Parçalar hasarlı veya eksikse ürünü kullanmayın.
- Püskürtme tutma yerlerini iki elinizle sıkıca tutun. Güç tetiđini çektiđinizde geri tepme kuvveti oluşur.
- Ürünü kullanırken dikkatli olun. Ürünün sağladığı yüksek basınç tehlikelidir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Püskürtücünün ucunu kendinize, insanlara veya hayvanlara doğrultmayın.
- Ayakkabıları temizlemek için püskürtücüyü kendinize veya başkalarına doğrultmayın.
- Püskürtücüyü elektrikli ekipmana veya ürünün kendisine doğrultmayın.
- Ürünü kullanırken kişisel koruyucu ekipmanları kullanın. Düşük sıcaklıklara yönelik doğru yağ için bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 556*.
- Koruyucu ekipman kullanmadıkları takdirde ürünü insanların yakınında kullanmayın.
- Temizlik maddesi kullanıyorsanız temizlik

Kullanım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- maddesiyle ilgili güvenlik talimatlarına uyun.
- Yalnızca Husqvarna tarafından önerilen temizlik maddelerini kullanın. Diğer temizlik maddeleri veya kimyasallar ürünün güvenliğini etkileyebilir.
 - Doğru su basıncı ve temizlik maddeleri kullanın ve ürünü yalnızca bu kılavuzda belirtilen görevler için kullanın. Yanlış su basıncı ve temizlik maddesi kullanır veya ürünü bu kılavuzda belirtilen görevler dışında kullanırsanız bu; üründe, yüzeylerde, malzemelerde veya diğer cihazlarda hasara neden olabilir. Husqvarna, yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
 - Ürünü içme suyu şebekesine bağlamanız önerilmez. Ürünü içme suyu şebekesine bağlamanız gerekiyorsa yerel ve ulusal yönetmeliklere uyun. Gerekirse geri akış önleyici (dahil değildir) kullanın. Geri akış önleyicisinden gelen suyun içilebilir olmadığı kabul edilir.
 - Yanıcı sıvıları püskürtmeyin. Patlama tehlikesi.
 - Çocukların ürünü kullanmasına izin vermeyin.
 - Çocuklar ürün ile oynamamaları için gözetimsiz bırakılmamalıdır.
 - İnsanların eğitim almadan ürünü kullanmalarına izin vermeyin.
 - Yalnızca Husqvarna tarafından onaylanmış aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
 - Elektrik bağlantısının onaylı bir elektrikçi tarafından yapıldığından ve IEC 60364-1 ile uyumlu olduğundan emin olun.
 - Kaçak akım 30 ms boyunca 30 mA'dan fazlaysa elektriği durduran bir artık akım cihazı kullanın. Artık akım cihazınız yoksa topraklama devresi sağlayacak bir cihaz kullanın.
 - IEC 898-1 veya IEC947-2'ye veya IEC dışındaki ilgili standartlara uygun C veya D karakteristiklerine sahip motor çalıştırma/gecikmeli sigortaları kullanın.
 - PW 370 empedans bilgileri: PW 370 yüksek basınçlı yıkama makinesini bir güç kaynağına bağlarken izin verilen maksimum empedans 0,144 Ω 'dur (Z_{max}). Ekipmanın yalnızca izin verilen maksimum değerdeki veya daha düşük bir empedansa sahip bir güç kaynağına bağlandığından

- emin olmak için güç kaynağı yetkilisine danışın.
- Çift voltaj ve frekans işaretli ürünleri ayarlamak için herhangi bir işlem gerekmez.
- Uzatma kablosu kullanılması gerekiyorsa kablonun dış mekanda kullanıma uygun olduğundan emin olun. Soketin zeminden en az 60 mm uzakta olduğundan emin olun. Bağlantı her zaman kuru tutulmalıdır.
- Üründen uzaklaşmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin, elektrik fişinin bağlantısını kesin ve güç tetiği kilidini devreye alın.
- Aksesuarı değiştirmeden önce güç düğmesini kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Ürünü temizlemeden veya ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Ürünü ortam sıcaklığının 0°C'den düşük olduğu ortamlarda çalıştırmayın.
- Donmuş bir ürünü çalıştırmayın.
- Ürünü iç mekanlarda kullanmayın.
- Ürün çalışırken üzerine herhangi bir nesne koymayın.

- Ürünle birlikte kullanılan suyu içmeyin.
- Ürünü açık pencerelerin yakınında çalıştırmayın.
- Savrulan nesnelere dikkat edin. Taşlar ve sabit olmayan nesnelere gözlere fırlayabilir ve körlüğe veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Ürün düzgün çalışmıyorsa şuraya bakın *Sorun giderme sayfa: 565*.

Kişisel koruyucu ekipman



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Kişisel koruyucu ekipmanlar yaralanma riskini tamamen engelleyemez ancak bir kaza durumunda yaralanmanın derecesini azaltır. Bayinizin doğru ekipmanı seçmenize yardımcı olmasını sağlayın.
- Ağır hizmet tipi kaymayan botlar veya ayakkabılar kullanın. Açık ayakkabılar giymeyin veya çıplak ayakla yürümeyin.
- Koruyucu kıyafet kullanın.
- Onaylı kulak koruma ekipmanı kullanın.
- Koruyucu gözlük kullanın.

- Ürünün çalışması sırasında aerosoller oluşabilir. Aerosol solunması sağlık açısından tehlikeli olabilir. Ürünü tehlikeli aerosollerin oluşabileceği ortamlarda kullanıyorsanız FFP2 sınıfı veya eşdeğeri solunum koruması kullanın.

Ürünün üzerindeki güvenlik araçları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Güvenlik cihazları hasarlı olan veya düzgün çalışmayan bir ürünü kullanmayın.
- Güvenlik cihazlarını çıkarmayın veya cihazların üzerinde değişiklik yapmayın.
- Güvenlik araçlarını düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik cihazları hasarlıysa veya düzgün çalışmıyorsa Husqvarna servis nokتانızla görüşün.

Güç tetiği kilidi

Güç tetiği kilidi (A), güç tetiğinin (B) kazayla çalıştırılmasını önler. Güç tetiği kilidi kilitli konumdayken güç tetiği içeri itilemez.

- PW 350
(Şek. 13)
- PW 360 ve PW 370
(Şek. 14)

Güç tetiği

Ürün, güç tetiğine basıldığında çalışmaya başlar. Güç tetiği serbest bırakıldığında ürün durur.

Termal koruyucu

Ürünün otomatik termal koruyucusu vardır. Ürün çok ısınırsa termal koruyucu, ürünün güç kaynağını durdurur. Termal koruyucu gücü durdurduysa ürün soğuyana kadar bekleyin. Ürün yeterince soğuduğunda termal koruyucu otomatik olarak sıfırlanır.

Hidrolik tahliye valfi

Üründe, sistemde çok yüksek basıncı önleyen entegre bir hidrolik tahliye valfi bulunur.

Bakım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.



DİKKAT: Ürünü uzun süre depoladıktan sonra

çalıştırmadan önce mutlaka bakım yapın.

- Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.
- Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin ve ürün üzerinde bakım yapmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtilen bakım çalışmasını yapın.
- Yalnızca Husqvarna tarafından önerilen yedek

- parçaları kullanın. Yüksek basınçlı su hortumları, bağlantılar ve kaplinler ürünü kullanırken güvenlik açısından önemlidir. Yalnızca Husqvarna tarafından önerilen hortumları, bağlantıları ve bağlantı parçalarını kullanın.
- Ürünü onarmayın. Husqvarna servis nokتانızla görüşün.
- Elektrik fişi veya güç kablosu hasarlıysa Husqvarna servis nokتانızla görüşün.
- Çocukların ürünü temizlemesine veya ürünün bakımını yapmasına izin vermeyin.

Montaj

Giriş



UYARI: Ürünü monte etmeden önce güvenlik bölümünü okuyup anlayın.

olun. Bahçe hortumu adaptörü doğrudan takılmazsa dişlere zarar verebilir ve sızıntı meydana gelebilir.

Bahçe hortumu adaptörünü takma

1. Su girişindeki taşıma kapağını çıkarın ve atın. (Şek. 15)
2. Bahçe hortumu adaptörünü su girişine takın. (Şek. 16)

3. Bahçe hortumu adaptörünü tamamen sıkın.
4. Bahçe hortumu adaptörünü ters sırayla çıkarın.

Püskürtme tutma yeri ve püskürtme borusu tutucusunu takma

1. Püskürtme tutma yeri ve püskürtme borusu tutucusunu yerine yerleştirin. (Şek. 17)
2. 2 vidayı takın.
3. Temizleme aracını tutucusuna yerleştirin.



DİKKAT: Bahçe hortumu adaptörünü doğrudan su girişine taktığınızdan emin

Çalışma

Giriş



UYARI: Ürünü kullanmadan önce güvenlik bölümünü okuyup anlayın.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect, mobil cihazınız için ücretsiz bir uygulamadır. Husqvarna Connect uygulaması, Husqvarna ürününüz için ayrıntılı işlemler sunar:

- Ayrıntılı ürün bilgileri.
- Ürün parçaları ve servis hakkında bilgi ve yardım.

Husqvarna Connect uygulamasını kullanmaya başlamak için

1. Husqvarna Connect uygulamasını mobil cihazınıza indirin.
2. Husqvarna Connect uygulamasında kaydolun.
3. Ürünü bağlamak ve kaydetmek için Husqvarna Connect uygulamasındaki talimatları izleyin.

Not: Husqvarna Connect uygulaması tüm pazarlarda indirilemez. Daha fazla bilgi için lütfen servis bayinizle görüşün.

Taşıma tutma yerini açma ve katlama

- Taşıma tutma yerini açmak için sol ve sağ taraftaki düğmelere basın ve taşıma tutma yerini yukarı çekin. (Şek. 18)
- Taşıma tutma yerini katlamak için sol ve sağ taraftaki düğmelere basın ve taşıma tutma yerini aşağı itin. (Şek. 19)

Püskürtme tutma yerini takma

1. Yüksek basınçlı su hortumunu çekip çıkarın. (Şek. 20)
2. Püskürtme tutma yerini bir elinizle sıkıca tutun ve yüksek basınçlı su hortumunu püskürtme tutma yerindeki hızlı bağlantıya itin.
 - a) PW 350 (Şek. 21)
 - b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 22)

Püskürtme tutma yerini çıkarma

1. Tırnağı püskürtme tutma yerindeki hızlı bağlantı yönünde itin ve yüksek basınçlı su hortumunu çekip çıkarın.
 - a) PW 350 (Şek. 23)
 - b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 24)
2. Yüksek basınçlı su hortumu tamamen sarılana kadar hortum makarasını saat yönünde döndürün. (Şek. 25)

Püskürtme borusunu takma

1. Püskürtme tutma yerini bir elinizle tutun ve püskürtme borusunda bulunan kaplini püskürtme tutma yerine doğru itin.
 - a) PW 350 (Şek. 26)
 - b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 27)
2. Püskürtme borusunu saat yönünde çevirin ve püskürtme borusunu serbest bırakın. Püskürtme borusu yerine kilitletir.

Püskürtme borusunu çıkarma

1. Püskürtme borusunu içeri itin ve saat yönünün tersine çevirin.
 - a) PW 350 (Şek. 28)
 - b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 29)

2. Püskürtme borusunu püskürtme tutma yerinden çekip çıkarın.

Nozüller (PW 350)

Ürün 3 nozül ile birlikte tedarik edilir:

- Döner su püskürtücülü, "SERT NOZÜL" olarak ifade edilen bir adet nozül.
- Düz su püskürtücülü, "YUMUŞAK NOZÜL" olarak ifade edilen bir adet nozül.
- Düz su püskürtücülü, "KISA NOZÜL" olarak ifade edilen bir adet nozül.

"SERT NOZÜL" olarak ifade edilen nozül, örneğin garaj yolları gibi hassas olmayan yüzeyleri temizlemek için kullanılabilir. "YUMUŞAK NOZÜL" olarak ifade edilen nozül, örneğin araçlar gibi hassas yüzeyleri temizlemek için kullanılabilir. "KISA NOZÜL" olarak ifade edilen nozül, bir yüzeye hafifçe su tutmak için kullanılabilir düşük basınçlı, düz bir su püskürtücüsüne sahiptir. Püskürtme borusuna takılamaz.

(Şek. 30)

Püskürtme borusuna nozül takma veya buradaki nozülü çıkarma (PW 350)



DİKKAT: Döner su püskürtücülü nozülü örneğin bir araç üzerindeki boyalı yüzeyler gibi hassas yüzeylerde kullanmayın. Döner su püskürtücüsü yüzeye zarar verebilir.

- Bir nozülü takmak için püskürtme borusunu bir elinizle tutun ve yerine kilitlene kadar nozül içerisine itin. (Şek. 31)
- Bir nozülü çıkarmak için püskürtme borusundaki tırnağı itin ve nozülü püskürtme borusundan çekin. (Şek. 32)

Su püskürtücünün basıncını ayarlama (PW 350)

Düz su püskürtücülü nozülün basıncı ayarlanabilir.

- Su püskürtücüsünün basıncını artırmak için nozülü saat yönünde çevirin. (Şek. 33)
- Su püskürtücüsünün basıncını azaltmak için nozülü saat yönünün tersine çevirin. (Şek. 34)

Püskürtme tutma yeri için kısa nozülü takma ve çıkarma (PW 350)

- Nozülü takmak için püskürtme tutma yerini bir elinizle tutun ve nozül üzerindeki bağlantı parçasını püskürtme tutma yerine doğru itin. Nozülü saat yönünde döndürerek serbest bırakın. Nozül yerine kilitletir. (Şek. 35)
- Nozülü çıkarmak için içeri itin ve saat yönünün tersine döndürün. Nozülü püskürtme tutma yerinden çekin. (Şek. 36)

Nozüller (PW 360, PW 370)

Ürün 2 nozül ile birlikte tedarik edilir:

- Püskürtme borusuna takılabilecek bir adet 3'ü 1 arada nozül.
- Püskürtme tutma yerine takılabilecek, düz su püskürtücülü bir adet kısa nozül.

3'ü 1 arada nozülde 3 ayar bulunur:

- "SERT"
- "YUMUŞAK I"
- "YUMUŞAK II"

"SERT" ayarı, döner su püskürtücüye sahiptir ve örneğin garaj yolları gibi hassas olmayan yüzeyleri temizlemek için kullanılabilir. "YUMUŞAK I" ayarı, düz su püskürtücüye sahiptir ve örneğin boyalı çitler gibi hassas yüzeyleri temizlemek için kullanılabilir. "YUMUŞAK II" ayarı, düz su püskürtücüye sahiptir ve örneğin araçlar gibi hassas yüzeyleri temizlemek için kullanılabilir. PW 370 için önerilen kullanımı bulmak üzere ürün üzerindeki ekrana bakın.

"KISA NOZÜL" olarak ifade edilen nozül, bir yüzeye hafifçe su tutmak için kullanılabilir düşük basınçlı, düz bir su püskürtücüye sahiptir. Püskürtme borusuna takılamaz.

(Şek. 37)

Püskürtme borusu için 3'ü 1 arada nozülü takma ve çıkarma (PW 360, PW 370)

- 3'ü 1 arada nozülü takmak için aşağıdaki adımları uygulayın.
 - a) Püskürtme borusunu, nozül simgesi püskürtme tutma yerindeki işaretle hizalanana kadar döndürün. (Şek. 38)
 - b) Püskürtme borusunu bir elinizle tutun ve 3'ü 1 arada nozülü yerine kilitlemeye kadar itin. Kare şekilli tırnağı, kare şekilli çentikle hizaladığınızdan emin olun. (Şek. 39)
- 3'ü 1 arada nozülü çıkarmak için aşağıdaki adımları uygulayın.
 - a) Püskürtme borusunu, nozül simgesi püskürtme tutma yerindeki işaretle hizalanana kadar döndürün. (Şek. 38)
 - b) Püskürtme borusundaki düğmeye basın ve 3'ü 1 arada nozülü püskürtme borusundan çekip çıkarın. (Şek. 40)

Su püskürtücüye ayarlama (PW 360, PW 370)

Not: Püskürtme borusuna 3'ü 1 arada nozül takıldığında döner su püskürtücü seçilir.



DİKKAT: Döner su püskürtücüye, araç üzerindeki boyalı yüzeyler gibi hassas yüzeylerde kullanmayın. Döner su püskürtücüsü yüzeye zarar verebilir.

- Gerekli ayarı seçmek için püskürtme borusunu döndürün. Bir klik sesi duyduğunuzda ayar seçilir. (Şek. 41)

Püskürtme tutma yeri için kısa nozülü takma ve çıkarma (PW 360, PW 370)

- Nozülü takmak için püskürtme tutma yerini bir elinizle tutun ve nozül üzerindeki bağlantı parçasını püskürtme tutma yerine doğru itin. Nozülü saat yönünde döndürerek serbest bırakın. Nozül yerine kilitletir. (Şek. 42)
- Nozülü çıkarmak için içeri itin ve saat yönünün tersine döndürün. Nozülü püskürtme tutma yerinden çekin. (Şek. 43)

Ürünü kullanma

1. Ürünü bir su kaynağına bağlayın. Bkz. *Ürünü bir su kaynağına bağlama sayfa: 560.*
2. Sistemi tahliye edin. Bkz. *Sistemi tahliye etme sayfa: 561.*
3. Ürünü çalıştırın. Bkz. *Ürünü çalıştırma sayfa: 561.*

Ürünü bir su kaynağına bağlama

Ürün, su şebekesinden gelen su ya da bir göl veya su varili gibi bir açık su kaynağından gelen suyla kullanılabilir.

- Ürünü su şebekesine bağlamak için bkz. *Ürünü su şebekesine bağlama sayfa: 560.*
- Ürünü açık su kaynağına bağlamak için bkz. *Ürünü bir açık su kaynağına bağlama sayfa: 561.*

Ürünü su şebekesine bağlama

1. Bahçe hortumunu ürün üzerindeki su girişine takın. Bkz. *Bahçe hortumu adaptörünü takma sayfa: 558.*
2. Bahçe hortumunu su şebekesine bağlayın. 10-25 m uzunluğunda ½ inçlik bir bahçe hortumu kullanın. (Şek. 44)



DİKKAT: Su şebekesinde su basıncı 1 MPa değerinden (10 bar) fazla olmamalıdır.



DİKKAT: Su şebekesinde su sıcaklığı 40°C'den fazla olmamalıdır.

3. Su şebekesi üzerindeki valfi açın ve suyun bahçe hortumundan serbestçe akabildiğinden emin olun. (Şek. 45)
4. Su şebekesi üzerindeki valfi kapatın.
5. Bahçe hortumunu ürün üzerindeki su girişine bağlayın. (Şek. 46)
6. Elektrik fişini güç çıkışına bağlayın.
7. Su şebekesi üzerindeki valfi açın.

8. Ürünü çalıştırmadan önce sistemi tahliye edin. Bkz. *Sistemi tahliye etme sayfa: 561.*

Ürünü bir açık su kaynağına bağlama

Ürün, bir göl veya su varili gibi bir açık su kaynağından gelen suyla kullanılabilir. Maksimum 3 m uzunluğunda bir ½ inç emme hortumu (dahil değildir) kullanın.

(Şek. 47)



DİKKAT: Su kaynağındaki su sıcaklığı 20°C'den fazla olmamalıdır.



DİKKAT: Ürün, su kaynağının 0,5 m üzerinde olmamalıdır.

1. Bahçe hortumu adaptörü takılıysa ürünü su girişinden çıkarın. (Şek. 48)



DİKKAT: Su girişindeki su filtresini çıkarmayın.

2. Ürünün su girişine bir emme hortumu (dahil değildir) bağlayın. (Şek. 49)
3. Emme hortumunu su kaynağına yerleştirin ve filtrenin tamamen suyun altında olduğundan emin olun.



DİKKAT: Emme hortumunu filtresiz kullanmayın.

4. Tırnağı püskürtme tutma yerindeki hızlı bağlantı yönünde itin ve yüksek basınçlı su hortumunu çekip çıkarın.
- a) PW 350 (Şek. 23)
- b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 24)
5. Elektrik fişini bir güç kaynağına bağlayın.
6. Güç düğmesini açık (I) konuma getirin ve ürünün 2 dakika boyunca çalışmasına izin verin.
7. Güç anahtarını kapalı (0) konuma çevirin.
8. Püskürtme tutma yerini bir elinizle sıkıca tutun ve yüksek basınçlı su hortumunu püskürtme tutma yerindeki hızlı bağlantıya itin.
- a) PW 350 (Şek. 21)
- b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 22)
9. Ürünü çalıştırmadan önce sistemi tahliye edin. Bkz. *Sistemi tahliye etme sayfa: 561.*

Sistemi tahliye etme



DİKKAT: Sistemi tahliye etmeden önce güç anahtarının kapalı (0) konumda olduğundan emin olun.

1. Ürünü bir su kaynağına bağlayın. Bkz. *Ürünü bir su kaynağına bağlama sayfa: 560.*
2. Püskürtme borusunu püskürtme tutma yerine takın. Bkz. *Püskürtme borusunu takma sayfa: 559.*
3. Güç tetiği kilidini devre dışı bırakın. Bkz. *Güç tetiği kilidini devreye alma ve devre dışı bırakma sayfa: 561.*
4. Güç tetiğine basın ve püskürtme borusundaki nozülден su gelene kadar basılı tutun.
- a) PW 350 (Şek. 50)
- b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 51)

Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesme

1. Güç anahtarını kapalı (0) konuma çevirin.
2. Ürün su şebekesine bağlıysa su şebekesi üzerindeki valfi kapatın.
3. Ürün su şebekesine bağlıysa bahçe hortumunun su şebekesiyle bağlantısını kesin. (Şek. 52)
4. Ürün açık bir su kaynağına bağlıysa emme hortumunu su kaynağından çıkarın.
5. Güç tetiğine basın ve nozülден su gelmeyene kadar basılı tutun.
6. Bahçe hortumunu ürün üzerindeki su girişinden çıkarın.
7. Ürün açık bir su kaynağına bağlıysa emme hortumunu çıkarın. (Şek. 53)
8. Tırnağı püskürtme tutma yerindeki hızlı bağlantı yönünde itin ve yüksek basınçlı su hortumunu çekip çıkarın.
- a) PW 350 (Şek. 23)
- b) PW 360 ve PW 370 (Şek. 24)
9. Güç anahtarını açık (I) konuma çevirin. Yüksek basınçlı hortumdan su çıkmayana kadar ürünün çalışmasına izin verin.
10. Güç anahtarını kapalı (0) konuma çevirin.
11. Ürünü depoya kaldırmadan önce püskürtme tutma yerinin, püskürtme borusunun ve nozüllerin kurumasını bekleyin.

Güç tetiği kilidini devreye alma ve devre dışı bırakma

- Güç tetiği kilidini devreye almak için düğmeyi kilittli konuma itin.
- Güç tetiği kilidini devreye alma için düğmeyi kilittli konuma itin.
- Güç tetiği kilidini devre dışı bırakmak için düğmeyi kilittli konumuna getirin.

Ürünü çalıştırma

1. Ürünü bir su kaynağına bağlayın. Bkz. *Ürünü bir su kaynağına bağlama sayfa: 560.*
2. Elektrik fişini bir güç kaynağına bağlayın.
3. Güç anahtarını açık (I) konuma çevirin. (Şek. 56)

- Güç tetiği kilidini devre dışı bırakın. Bkz. *Güç tetiği kilidini devreye alma ve devre dışı bırakma sayfa: 561.*
- Püskürtme tutma yerindeki güç tetiğini itin.

Not: Güç tetiğini serbest bıraktığınızda ürün otomatik olarak durur.

Ürünü durdurma

Not: Güç tetiğini serbest bıraktığınızda ürün otomatik olarak durur.

- Püskürtme tutma yerindeki güç tetiğini serbest bırakın.
- Güç tetiği kilidini devreye alın. Bkz. *Güç tetiği kilidini devreye alma ve devre dışı bırakma sayfa: 561.*
- Güç anahtarını kapalı (0) konuma çevirin. (Şek. 57)
- Elektrik fişinin güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin. Bkz. *Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesme sayfa: 561.*

Not: Üründen 5 dakikadan daha uzun bir süre uzaklaşırsanız ürünü her zaman su kaynağıyla bağlantısını kesin.

Püskürtme tutma yerinin açısını ayarlama (PW 360, PW 370)

- Düğmeye basın ve tutma yerini saat yönünde veya saat yönünün tersine döndürün. (Şek. 58)
- Düğmeyi serbest bırakın. Tutma yeri, yerine kilittir.

Köpük püskürtücüyü kullanma (PW 350)

- Köpük püskürtücüyü tutucusundan çıkarın. (Şek. 59)
- Köpük püskürtücü üzerindeki kabı temizlik maddesiyle doldurun.



DİKKAT: Yalnızca Husqvarna tarafından önerilen temizlik maddelerini kullanın.

- Köpük püskürtücü üzerindeki hızlı bağlantıyı yerine kilittene kadar püskürtme borusundaki hızlı bağlantıya itin. Köpük püskürtücü üzerindeki flanş, püskürtme borusundaki olukla hizalanmalıdır. (Şek. 60)
- Ürünü bir su kaynağına bağlayın. Bkz. *Ürünü bir su kaynağına bağlama sayfa: 560.*
- Ürünü çalıştırın. Bkz. *Ürünü çalıştırma sayfa: 561.*

Köpük püskürtücüyü kullanma (PW 360, PW 370)

- Köpük püskürtücüyü tutucusundan çıkarın. (Şek. 61)
- Köpük püskürtücü üzerindeki kabı temizlik maddesiyle doldurun.



DİKKAT: Yalnızca Husqvarna tarafından önerilen temizlik maddelerini kullanın.

- Köpük püskürtücü üzerindeki bağlantı parçasını püskürtme tutma yerine doğru itin. Köpük püskürtücüyü saat yönünde döndürerek serbest bırakın. Köpük püskürtücü yerine kilittir. (Şek. 62)
- Ürünü bir su kaynağına bağlayın. Bkz. *Ürünü bir su kaynağına bağlama sayfa: 560.*
- Ürünü çalıştırın. Bkz. *Ürünü çalıştırma sayfa: 561.*
- Ne kadar köpük kullanılacağını ayarlamak için köpük püskürtücü üzerindeki düğmeyi döndürün. Daha fazla köpük kullanmak için düğmeyi saat yönünde döndürün. Daha az köpük kullanmak için düğmeyi saat yönünün tersine döndürün. (Şek. 63)
- Köpük püskürtme desenini ayarlamak için nozül kapağını döndürün. Daha küçük bir köpük püskürtme deseni için nozül kapağını saat yönünde veya daha geniş bir köpük püskürtme deseni için saat yönünün tersine döndürün. (Şek. 64)

Bakım

Giriş



UYARI: Bakım yapmadan önce güvenlik bölümünü okuyup anlamanız gerekir.

Ürüne uygulanacak tüm servis ve onarım işlemleri için özel eğitim gereklidir. Profesyonel onarım ve servis hizmetlerinin mevcut bulunduğunu garanti etmekteyiz.

Daha ayrıntılı bilgi için bkz. www.husqvarna.com.

Bakım takvimi

Bakım	Kullanmadan önce	Kullandıktan sonra	Depolamadan önce
Genel inceleme yapın. Bkz. <i>Genel denetim yapma sayfa: 563.</i>	X		
Ürünü temizleyin. Bkz. <i>Ürünü temizleme sayfa: 563.</i>		X	
Püskürtme borusunu ve nozülleri temizleyin. Bkz. <i>Ürünü temizleme sayfa: 563.</i>		X	
Su filtresini temizleyin. Hasarlıysa su filtresini değiştirin. Bkz. <i>Su filtresini temizleme sayfa: 564.</i>		X	
Kaplinlerdeki O-halkalarını yağlayın. Bkz. <i>Kaplinlerdeki O-halkalarını yağlama sayfa: 564.</i>		X	
Köpük püskürtücüdeki filtreyi temizleyin.			X

Genel denetim yapma



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.

- Ürünü temizlemek için basınçlı yıkama makinesi kullanmayın.
- Ürünün her zaman yeterince soğuk olduğundan emin olmak için hava girişlerini temiz tutun.

Püskürtme borusunu ve nozülleri temizleme (PW 350)



DİKKAT: Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin ve ürün üzerinde bakım yapmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.

- Ürünün üzerindeki somun ve vidaların sıkı olduğundan emin olun.
- Üründeki kabloların hasar görebilecekleri bir konumda olmadığından emin olun.
- Yüksek basınçlı hortumda aşınma veya hasar olup olmadığını kontrol edin.



DİKKAT: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin.



UYARI: Yüksek basınçlı hortum aşınmış veya hasar görmüşse ürünü kullanmayın.



1. Püskürtme borusuna bir nozül takılıysa püskürtme borusundan çıkarın. Bkz. *Nozüller (PW 350) sayfa: 559.*
2. Püskürtme borusunda bulunan nozülleri, kaplini ve püskürtme tutma yerindeki kaplini sabun ve suyla temizleyin. (Şek. 65)
3. Nozüllerde tıkanma varsa temizleme aracıyla giderin. (Şek. 66)

Ürünü temizleme



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.



Püskürtme borusunu ve nozülleri temizleme (PW 360, PW 370)



DİKKAT: Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin ve ürün üzerinde bakım yapmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.

UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.

- Tüm dış parçaları kuru bir bezle temizleyin.



DİKKAT: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin.

1. Püskürtme borusuna bir nozül takılıysa püskürtme borusundan çıkarın. Bkz. *Nozüller (PW 360, PW 370) sayfada: 560.*
2. Püskürtme borusunda bulunan nozülleri, kaplini ve püskürtme tutma yerindeki kaplini sabun ve suyla temizleyin. (Şek. 67)
3. Nozüllerde tıkanma varsa temizleme aracıyla giderin. (Şek. 68)

Su filtresini temizleme



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.



DİKKAT: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin.

1. Bahçe hortumu adaptörü takılıysa ürünü su girişinden çıkarın. (Şek. 48)
2. Su filtresini çekerek çıkarın. Pense kullanın. (Şek. 69)
3. Su filtresinde hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa su filtresini değiştirin. (Şek. 70)
4. Su filtresini temiz suyla yıkayın. (Şek. 71)
5. Adımları ters sırada uygulayarak su filtresini takın.

Köpük püskürtücüdeki filtreyi temizleme

1. Pimi küçük bir alyan anahtarı veya benzer bir aletle kısa bir mesafe boyunca dikkatlice dışarı itin. (Şek. 72)
2. Pimi bir pense ile çekip çıkarın. (Şek. 73)
3. Nozül kapağını saat yönünün tersine döndürün ve köpük püskürtücüden çıkarın. (Şek. 74)
4. Halkayı çıkarın. (Şek. 75)
5. Sağ taraftaki vidayı kapağı çıkarın. (Şek. 76)
6. Sol taraftaki vidayı kapağı çıkarın. (Şek. 77)
7. Klipsi ve nozül grubunu çıkarın. (Şek. 78)
8. Filtre tutucusunu (A) bir pense ile çekip çıkarın. (Şek. 79)

9. Filtreyi (B) küçük bir alyan anahtarı veya benzer bir aletle dikkatlice dışarı itin.
10. Filtreyi temiz suyla yıkayın. Hasarlıysa veya tamamen temizlenemiyorsa filtreyi değiştirin. (Şek. 80)
11. Köpük püskürtücüyü ters sırayla monte edin.

Kaplinlerdeki O-halkalarını yağlama



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.



DİKKAT: Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin ve ürün üzerinde bakım yapmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.

1. Püskürtme borusunu püskürtme tutma yerinden ve püskürtme tutma yerini yüksek basınçlı hortumdan çıkarın. Bkz. *Püskürtme borusunu çıkarma sayfada: 559 ve Püskürtme tutma yerini takma sayfada: 559.*
2. Bahçe hortumu adaptörü, püskürtme borusu ve yüksek basınçlı hortumdaki O-halkalarını gresle yağlayın. Doğru gres tipi için bkz. *Teknik veriler sayfada: 567.* (Şek. 81)

Hortum makarası kapağını çıkarma ve takma



UYARI: Ürün üzerinde bakım yapmadan önce güç anahtarını kapalı (0) konuma getirin ve elektrik fişinin güç kaynağı ile bağlantısını kesin.



DİKKAT: Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin ve ürün üzerinde bakım yapmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.

Hortum makarası kapağı, 3 adet yaylı kilitle takılmıştır.




1. 3 yaylı kilidi içeri itin ve hortum makarası kapağını dikkatlice çıkarın. (Şek. 82)
2. Hortum makarası kapağını takmak için yaylı kilitler yerine kilitlenene kadar dikkatlice itin.

Sorun giderme

Sorun giderme çizelgesi

Sorun	Olası neden	Çözüm
Ürün çalışmıyor.	Elektrik fişi bir güç kaynağına bağlı değildir.	Elektrik fişini bir güç kaynağına bağlayın.
	Güç anahtarı kapalı (0) konumdadır.	Güç anahtarını açık (I) konuma çevirin.
	Güç kaynağında elektrik yoktur.	Onaylı bir elektrikçiyle iletişime geçin.
	Güç kablosu hasarlı veya kusurludur.	Onaylı bir servis noktasıyla görüşün.
	Termal koruyucu gücü durdurdu.	Ürünü tekrar çalıştırmadan önce ürünün soğumasını bekleyin.
	Yanlış türde bir uzatma kablosu kullanılmıştır.	Uzatma kablosunun tamamen açıldığından ve voltaj kaynağının ürünün voltajıyla uyumlu olduğundan emin olun.
Güç anahtarı AÇIK (I) konumuna getirildiğinde ekran başlatılmıyor.	Elektrik fişi bir güç kaynağına bağlı değildir.	Elektrik fişini bir güç kaynağına bağlayın.
Başlatma veya çalışma sırasında sigorta atıyor.	Yanlış türde bir sigorta kullanılmıştır.	"C" veya "K" sınıfı bir yavaş atan tip sigorta kullandığınızdan emin olun.
Ürün durmuyor.	Ürün arızalıdır.	Elektrik fişinin bağlantısını kesin ve onaylı bir servis noktasıyla görüşün.
Ürün çok ısınıyor.	Hava akışı yeterli değildir.	Hava girişlerini temizleyin.
Ürün düzgün şekilde çalışmıyor.	Sistemin içinde hava vardır.	Sistemi tahliye edin.
Su basıncı tatmin edici düzeyde değil.	Hortum bükülmüştür.	Hortumlarda bükülme olmadığından emin olun.
	Güç anahtarı kapalı (0) konumdadır.	Güç anahtarını açık (I) konuma çevirin.
	Su akışı yeterli değil.	Ürünün su kaynağına doğru şekilde bağlandığından emin olun. Su akışının yeterli olduğundan emin olun.
	Su filtresi tıkalıdır.	Su filtresini temizleyin.
	Sistemin içinde hava vardır.	Sistemi tahliye edin.
	Aksesuar doğru değil.	Doğru aksesuarı kullandığınızdan emin olun.
Yüksek basınçlı su hortumunun dışarı çekilmesi mümkün değildir.	Hortum makarası tıkalı.	Hortum makarası kapağını çıkarın ve tıkanıklığı gidirin. Hortum makarasını temizleyin.
Bağlantı parçalarında sızıntı var.	O-halkalar aşınmış veya hasar görmüştür.	O-halkaları değiştirin.

Sorun giderme çizelgesi, ekran (PW 370)

Sorun	Olası neden	Çözüm
 <p>Kırmızı sıcaklık simgesi. Daha fazla bilgi için ekrandaki hata mesajına bakın.</p>	Çalışma alanındaki ortam sıcaklığı çok düşüktür.	Ürünü yalnızca ortam sıcaklığı 4°C veya üzerinde olduğunda çalıştırın.
	Depolama alanındaki ortam sıcaklığı çok düşüktür.	Ürünü kuru ve donmayan bir ortamda tutun. Depolama alanındaki ortam sıcaklığının 0°C üzerinde olduğundan emin olun.
	Su giriş sıcaklığı çok yüksektir.	Su giriş sıcaklığının maksimum 40°C olduğundan emin olun.
 <p>Kırmızı alet simgesi. Daha fazla bilgi için ekrandaki hata mesajına bakın</p>	Su sensörü, su seviyesini algılayamıyordur.	Ürünü durdurun ve yeniden çalıştırmadan önce 5 dakika bekleyin. Sorun devam ederse yetkili bir servis noktasıyla görüşün.
	Sıcaklık sensörü, su sıcaklığını algılayamıyordur.	
 <p>Sarı alet sembolü. Daha fazla bilgi için ekrandaki hata mesajına bakın</p>	O halkaların değiştirilmesi önerilir.	O halkaları değiştirin.
	Ürünün su girişindeki su filtresinin temizlenmesi önerilir.	Ürünün su girişindeki su filtresini temizleyin.

Taşıma, depolama ve atma

Taşıma

- Ürünü taşımadan önce elektrik fişinin güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Ürünü taşımadan önce ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Taşıma sırasında ürünün hareket etmesini engellemek için sabitleyin.

Depolama

- Ürünü depoya kaldırmadan önce üründeki, yüksek basınçlı su hortumundaki ve aksesuarlardaki tüm suyu tahliye edin. Bkz. *Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesme sayfa: 561.*
- Ürünü depolama için hazırlama. Bkz. *Ürünü depolama için hazırlama sayfa: 566.*
- Ürünü kuru ve donmayan bir ortamda tutun.

Ürünü depolama için hazırlama

1. Ürünü durdurun ve elektrik fişini güç kaynağından ayırın.

2. Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesin. Bkz. *Ürünün su kaynağıyla bağlantısını kesme sayfa: 561.*
3. Tüm aksesuarların kuru olduğundan emin olun.
4. Püskürtme tutma yerini, püskürtme borusunu, köpük püskürtücüyü ve nozülleri tutucularına yerleştirin.
5. Yüksek basınçlı su hortumunu püskürtme tutma yerinden ayırın ve yüksek basınçlı su hortumunu hortum makarasına sarın. (Şek. 25)
6. Güç kablosunu tutucusuna yerleştirin ve kayışı takın. (Şek. 83)
7. Taşıma tutma yerini katlayın. Bkz. *Taşıma tutma yerini açma ve katlama sayfa: 559.*

Atma

Huşvarna ürünleri evsel atık değildir ve yalnızca bu kılavuzda belirtilen şekilde bertaraf edilmelidir.

- Yerel bertaraf gerekliliklerine ve geçeri düzenlemelere uyun.
- Ürünü ve ambalajı uygun bir atık tesisinde geri dönüştürün.

- Ürünün geri dönüşümü ve bertarafı hakkında daha fazla bilgi için yerel Husqvarna bayinizle görüşün.

Teknik veriler

	PW 350	PW 360	PW 370
Motor ve pompa			
Tip	AC Serisi Motor	AC Serisi Motor	AC Serisi Motor
Güç, W	2100	2100	2300
Voltaj aralığı, V	230–240	230–240	230–240
Frekans, Hz	50	50	50
Nominal akım, A	10	10	10
Maks. yağ akışı , l/dak	7,5	7,5	8,3
Su çıkış basıncı, çalışma sırasında, bar / MPa	125 / 12,5	125 / 12,5	135 / 13,5
Maks. su çıkış basıncı, bar / MPa	150 / 15	160 / 16	170 / 17
Maks. su giriş basıncı, bar / MPa	10 / 1	10 / 1	10 / 1
Maks. su giriş sıcaklığı, °C / °F	40 / 104	40 / 104	40 / 104
Maks. su giriş sıcaklığı (emme modunda), °C / °F	20 / 68	20 / 68	20 / 68
IP sınıflandırması	IPX5	IPX5	IPX5
Emniyet sınıfları	Sınıf I	Sınıf 1	Sınıf 1
Yağlama			
O-halkalarının yağlanması için gres tipi	Evrensel beyaz silikon gres	Evrensel beyaz silikon gres	Evrensel beyaz silikon gres
Ağırlık			
Ağırlık, kg	20	20	20,5
Gürültü emisyonu ¹²⁸			
Ses gücü düzeyi, ölçülmüş dB(A)	86,3	86,3	86
Ses gücü düzeyi, garantili L _{WA} dB(A)	85±3	85±3	86±3
Ses düzeyleri ¹²⁹			
Ses basıncı düzeyi L _{pA} , dB(A)	71,1±2	71,1±2	70,8±2
Titreşim düzeyleri ¹³⁰			
EI/kol (standart nozül ile) m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5

¹²⁸ 2000/14/AT sayılı AT direktifi uyarınca ses gücü (L_{WA}) olarak çevrede ölçülen gürültü emisyonu düzeyi.

¹²⁹ ISO 3744 uyarınca ses basıncı düzeyi.

¹³⁰ ISO 5349-1 uyarınca titreşim düzeyi.

Aksesuarlar

Onaylı aksesuarlar

Onaylı aksesuarlar	Parça no.
Yüzey temizleyici SC 400	590 65 78-01
Yüzey temizleyici SC 300	590 65 79-01
Su filtresi	590 65 93-01
Gerri akış önleyici	590 65 95-01
Emme hortumu	590 65 97-01
Köpük püskürtücü FS 400	546 87 18-01
Köpük püskürtücü FS 300	590 66 04-01
Su emme nozülü	590 66 05-01
Döner fırça kiti	590 66 06-01
Araç kiti	590 66 07-01
Uzatma hortumu, kumaş takviyeli, 8 m	590 66 08-01
Uzatma hortumu, çelik takviyeli, 10 m	590 66 09-01
Boru temizleme hortumu, 15 m	590 66 10-01
Açılı püskürtme borusu	590 66 11-01
Taş ve ahşap temizleyici	590 66 12-01
Araç temizleyici ve cila	590 66 13-01
O halka kiti	591 10 64-01

Uyumluluk Bildirimi

AB Uyumluluk Bildirimi

Biz, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, İsveç, tel: +46-36-146500 olarak tek sorumlu vasfıyla ürüne ilişkin aşağıdaki beyanlarda bulunmaktayız:

Açıklama	Basınçlı yıkama makinesi
Marka	Husqvarna
Tıp/Model	PW 350, PW 360
Kimlik	2023 ve sonrası tarihli seri numaraları

aşağıdaki AB direktifleri ve yönetmelikleriyle tamamen uyumludur:

Düzenleme	Açıklama
2006/42/AT	"makinelerle ilgili"
2014/30/AB	"elektromanyetik uyumlulukla ilgili"
2000/14/EC Ek V	"çevredeki gürültü emisyonlarıyla ilgili"
2011/65/AB	"elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasıyla ilgili"

ve aşağıdaki standartlar ve/veya teknik özellikler uygulanmıştır: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018

Gürültü emisyonları ile ilgili bilgi için bkz. *Teknik veriler sayfada: 567.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Geliştirme Müdürü/Bahçe Ürünleri,
Husqvarna AB

Teknik dokümantasyon sorumlusu

Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:

Çullas Orman Bahçe ve Tarım Mak. San. Tic. A.Ş.

Suadiye Mh. Bağdat Cd. No:455/4

Kadıköy - 34740 İstanbul / Türkiye

Telefon: +90 216 519 88 82

Faks: +90 216 519 88 78

info@cullas.com.tr



AB Uyumluluk Bildirimi

Biz, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, İsveç, tel: +46-36-146500 olarak tek sorumlu vasfıyla ürüne ilişkin aşağıdaki beyanlarda bulunmaktayız:

Açıklama	Basınçlı yıkama makinesi
Marka	Husqvarna
Tip/Model	PW 370
Kimlik	2023 ve sonrası tarihli seri numaraları

aşağıdaki AB direktifleri ve yönetmelikleriyle tamamen uyumludur:

Düzenleme	Açıklama
2006/42/AT	"makinelere ilgili"
2014/30/AB	"elektromanyetik uyumlulukla ilgili"
2000/14/EC Ek V	"çevredeki gürültü emisyonlarıyla ilgili"
2011/65/AB	"elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasıyla ilgili"

ve aşağıdaki standartlar ve/veya teknik özellikler uygulanmıştır: EN 60335-1:2012/A11:2014/ A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018

Gürültü emisyonları ile ilgili bilgi için bkz. *Teknik veriler sayfası: 567.*

Huskvarna, 2023-11-20



Claes Losdal, Geliştirme Müdürü/Bahçe Ürünleri,
Husqvarna AB

Teknik dokümantasyon sorumlusu

Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:

Çullas Orman Bahçe ve Tarım Mak. San. Tic. A.Ş.

Suadiye Mh. Bağdat Cd. No:455/4

Kadıköy – 34740 İstanbul / Türkiye

Telefon: +90 216 519 88 82

Faks: +90 216 519 88 78

info@cullas.com.tr



Зміст

Вступ.....	571	Усунення несправностей.....	588
Безпека.....	573	Транспортування, зберігання й утилізація.....	589
Збирання.....	580	Технічні характеристики.....	590
Експлуатація.....	580	Аксесуари.....	591
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	585	Декларація відповідності.....	593

Вступ

Опис виробу

Виріб є електричною мийкою високого тиску. Під час користування виробом можна налаштувати різні рівні тиску води та застосовувати різні мийні засоби.

Призначення

Використовуйте виріб лише для прибирання вдома. Забороняється використовувати виріб для інших

Огляд виробу

(Мал. 1)

1. Шнур живлення
2. Ручка для підймання
3. Впуск води
4. Водяний шланг високого тиску
5. Котушка для шланга
6. Ручка для транспортування
7. Вимикач живлення
8. Дисплей (лише PW 370)
9. Коротка насадка
10. Тримач шнура живлення
11. Гумова стрічка для тримача шнура живлення
12. Усмоктувач повітря
13. Гумова стрічка для розпилювача піни
14. Тримач для ручки й штанги розпилювача
15. Інструмент для очищення насадок
16. Тримач насадки (лише PW 350)
17. Розпилювач піни (PW 360 і PW 370)
18. Розпилювач піни (PW 350)
19. Насадка зі струменем води, що обертається (PW 350)
20. Насадка з прямим струменем води (PW 350)
21. Ручка розпилювача (PW 350)
22. Штанга розпилювача (PW 350)
23. Ручка розпилювача (PW 360 і PW 370)
24. Штанга розпилювача (PW 360 і PW 370)
25. Насадка 3 в 1 (PW 360 і PW 370)
26. Посібник користувача

завдань. Під час користування виробом він має бути лише у вертикальному положенні.

Зверніть увагу: Норми внутрішнього законодавства можуть накладати обмеження на використання цього виробу.

Огляд дисплея (PW 370)

Дисплей показує стан виробу. Якщо на дисплеї з'явиться повідомлення, див. *Таблиця пошуку несправностей, дисплей (PW 370) на сторінці 589.*

(Мал. 2)

1. Вид дисплея 1, інформація про поточну операцію
2. Вид дисплея 2, інформація про всі операції
3. Меню
4. Поточний час операції, ХХ:СС ¹³¹
5. Інструкції щодо зберігання
6. Поточне споживання води
7. Поточна температура води
8. Загальний час роботи, ГГ:ХХ:СС ¹³²
9. Загальне споживання води
10. Середня температура води

Символи на виробі

(Мал. 3)

УВАГА! Цей виріб може бути небезпечним і здатний спричинити тяжкі травми або смерть оператора чи сторонніх осіб.

¹³¹ Якщо поточний час роботи перевищує 59 хвилин 59 секунд, формат часу змінюється на ГГ:ХХ:СС.

¹³² Якщо загальний час роботи перевищує 99 годин 59 хвилин 59 секунд, формат часу зміниться на ГГГ:ХХ:СС.

Будьте обережні й використовуйте виріб належним чином.

(Мал. 4)

Перед використанням виробу уважно прочитайте посібник користувача й переконайтеся в тому, що ви зрозуміли наведені в ньому вказівки.

(Мал. 5)

Виріб не призначений для під'єднання до джерел питної води.

(Мал. 6)

У разі неправильного використання струмені води під високим тиском можуть становити небезпеку. Заборонено направляти струмінь на людей, електрообладнання або сам виріб.

(Мал. 7)

Екологічне маркування. Цей виріб і його пакування не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Утилізацію виробу необхідно проводити на сертифікованому підприємстві з

переробки відходів електричного й електронного обладнання.

(Мал. 8)

Етикетка з інформацією щодо шумових викидів у навколишнє середовище відповідно до вимог директив і нормативних актів ЄС і Сполученого Королівства та Законів про збереження навколишнього середовища (контроль шуму) 2017 р. Нового Південного Уельсу. Гарантований рівень звукової потужності виробу вказано в розділі *Технічні характеристики на сторінці 590* і на етикетці.

(Мал. 9)

Захищено від потоку води низького тиску під будь-яким кутом.

(Мал. 10)

Уникайте впливу низьких температур.

(Мал. 11)

Виріб відповідає вимогам застосовних директив ЄС.

(Мал. 12)

Цей виріб відповідає вимогам застосованих норм Сполученого Королівства.

Зверніть увагу: Інші позначення на виробі відповідають вимогам сертифікації для певних ринків.

Пошкодження виробу

Ми не несемо відповідальності за пошкодження, якщо:

- виріб було неправильно відремонтовано;
- виріб було відремонтовано із використанням деталей, виготовлених не виробником або не затверджених ним;
- виріб обладнано аксесуаром, виготовленим не виробником або не затвердженим ним;
- виріб було відремонтовано в неавторизованому сервісному центрі або неавторизованою компанією;

Безпека

Визначення щодо безпеки

Попередження, застереження й примітки служать для наголошення на особливо важливих положеннях посібника.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Вказує на те, що в разі порушення інструкцій, наведених у цьому посібнику, існує небезпека поранення або смерті оператора чи інших осіб, що знаходяться поруч.



УВАГА: Вказує на те, що в разі порушення інструкцій, наведених у цьому посібнику, існує небезпека пошкодження виробу,

інших матеріалів або навколишніх об'єктів.

Зверніть увагу:

Використовується для надання додаткової інформації щодо певної ситуації.

Загальні правила техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Цей виріб може бути небезпечним у разі неправильного або недбалого використання. Порушення правил техніки

безпеки може призвести до травм або смерті.

- Завжди будьте обережні й керуйтеся здоровим глуздом. Якщо ви маєте сумніви щодо того, як користуватися виробом у певній ситуації, припиніть роботу та проконсультуйтеся з представником центру обслуговування Husqvarna.
- Пам'ятайте, що оператор несе відповідальність за нещасні випадки, у результаті яких постраждали інші особи або їхнє майно.
- Тримайте пристрій у чистоті. Переконайтеся, що знаки та наклейки читабельні.
- У жодному разі не дозволяйте користуватися приладом дітям або людям, які не ознайомилися із цим посібником. Вік оператора може обмежуватися місцевими нормами.
- У межах ЄС Цим виробом можуть керувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями за умови нагляду або належного інструктажу щодо безпечного використання виробу та якщо ці особи

розуміють пов'язані з таким використанням ризику.

- У межах ЄС Цим виробом можуть керувати особи, які не мають необхідного досвіду та знань, за умови нагляду або належного інструктажу щодо безпечного використання виробу та якщо ці особи розуміють пов'язані з таким використанням ризику.
- За межами ЄС Цей виріб не повинен використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями.
- За межами ЄС Цей виріб не повинен використовуватися особами, які не мають необхідного досвіду або знань.
- Забороняється використовувати виріб, якщо ви втомлені, хворі, чи перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю або медикаментів. Ці фактори мають негативний вплив на ваш зір, зосередженість, свідомість і координацію рухів.
- Заборонено використовувати виріб у разі його несправності.
- Заборонено вносити зміни в конструкцію виробу чи

використовувати виріб, якщо є підозра, що його було змінено сторонніми особами.

Правила техніки безпеки під час використання виробу



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Не користуйтеся виробом, якщо шнур живлення, шланг високого тиску, фіксатор механічного пускового пристрою або ручку розпилювача пошкоджено.
- Перед роботою з виробом необхідно перевірити його на наявність пошкоджень. Не користуйтеся виробом, якщо його деталі пошкоджені або відсутні.
- Міцно утримуйте ручку розпилювача обома руками. Коли натискається механічний пусковий пристрій, виникає віддача.
- Будьте обережні під час роботи з виробом. Високий тиск, що забезпечується виробом, становить небезпеку та може стати причиною травмування.
- Не спрямовуйте струмінь на себе, інших людей або тварин.
- Не спрямовуйте струмінь на себе чи інших людей для очищення взуття.
- Не спрямовуйте струмінь у бік електричного обладнання або самого виробу.
- Під час роботи з виробом використовуйте особисте захисне спорядження. Дивіться розділ *Засоби індивідуального захисту на сторінці 577*.
- Не користуйтеся виробом поблизу людей без захисного спорядження.
- Якщо використовується мийний засіб, дотримуйтеся інструкцій техніки безпеки для мийного засобу.
- Використовуйте лише мийні засоби, рекомендовані Husqvarna. Інші мийні засоби або хімікати можуть вплинути на безпеку виробу.
- Застосовуйте правильний тиск води й належні мийні засоби та використовуйте виріб лише для завдань, зазначених у цьому посібнику. Якщо застосовується неправильний тиск води чи

- неналежний мийний засіб або виріб використовується для завдань, не зазначених у цьому посібнику, це може спричинити пошкодження виробу, поверхонь, матеріалів чи інших пристроїв. Husqvarna не несе відповідальності за пошкодження внаслідок неправильного використання.
- Не рекомендується під'єднувати виріб до водопроводу з питною водою. Якщо необхідно під'єднати виріб до водопроводу з питною водою, дотримуйтеся місцевих і державних нормативним вимог. Використовуйте зворотний клапан (не входить у комплект), якщо це необхідно. Вода, що пройшла через запобіжник зворотного потоку, вважається непридатною для пиття.
 - Не розпилюйте легкозаймисті рідини. Небезпека вибуху.
 - Не дозволяйте дітям керувати виробом.
 - Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
 - Не дозволяйте людям користуватися виробом без підготовки.
 - Використовуйте аксесуари та запасні частини, які схвалено Husqvarna.
 - Переконайтеся, що електричне з'єднання виконується сертифікованим електриком із дотриманням вимог IEC 60364-1.
 - Використовуйте пристрій захисного вимкнення, який вимикає електрику, якщо струм витoku перевищує 30 мА на 30 мс. Якщо у вас немає пристрою захисного вимкнення, використовуйте пристрій, який забезпечить наявність ланцюга заземлення.
 - Використовуйте запобіжники запуску/затримки двигуна з характеристикою C або D відповідно до IEC 898-1 чи IEC947-2 або відповідних стандартів за межами IEC.
 - Інформація про імпеданс PW 370. За підключення мийки високого тиску PW 370 до джерела живлення максимально допустимий імпеданс становить 0,144 Ом (Z_{max}). Дізнайтеся технічні характеристики джерела живлення,

щоб переконатися, що обладнання підключається до джерела живлення, імпеданс якого не перевищує максимально допустиме значення.

- Для налаштування виробів, на яких зазначені подвійні значення напруги та частоти, нічого робити не треба.
- Якщо потрібно використати подовжувач, переконайтеся, що він підходить для використання надворі. Переконайтеся, що відстань від землі до розетки становить принаймні 60 мм. З'єднання завжди має бути сухим.
- Перш ніж залишити виріб без нагляду, установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0), від'єднайте вилку електроживлення та заблокуйте живлення фіксатором механічного пускового пристрою.
- Перед заміною аксесуарів установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку електроживлення.
- Перед очищенням або технічним обслуговуванням виробу встановіть вимикач живлення в положення

вимкнення (0) та від'єднайте вилку електроживлення.

- Не користуйтеся виробом у середовищі, температура якого нижча за 0 °С.
- Не запускайте замерзлий виріб.
- Не користуйтеся виробом у приміщенні.
- Не ставте предмети на виріб, коли він працює.
- Не пийте воду, що використовувалася виробом.
- Не використовуйте виріб біля відкритих вікон.
- Остерігайтеся предметів, що відскакують. Каміння й незакріплені предмети можуть відскочити й потрапити в очі, спричинивши втрату зору чи тяжку травму.
- Якщо виріб працює неправильно, див. розділ *Усунення несправностей на сторінці 588*.

Засоби індивідуального захисту



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Засоби індивідуального захисту не можуть повністю усунути небезпеку травмування, але в разі нещасного випадку знизять ступінь тяжкості травми. Дозвольте дилеру допомогти вам із вибором підходящого обладнання.
- Використовуйте взуття із захистом від ковзання для роботи в тяжких умовах. Заборонено використовувати відкрите взуття або працювати босоніж.
- Використовуйте захисний одяг.
- Користуйтеся відповідними захисними навушниками.
- Використовуйте захисні окуляри.
- Під час експлуатації цього виробу можуть утворюватися аерозолі. Вдихання аерозолів може бути небезпечним для здоров'я. Користуйтеся засобами захисту органів дихання класу FFP2 або аналогічного, якщо виріб використовується в середовищі, де можуть утворюватися небезпечні аерозолі.

Запобіжне обладнання на виробі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перш ніж розпочати використання виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.

- Не використовуйте виріб із запобіжними пристроями, які пошкоджені або не працюють належним чином.
- Не демонтуйте захисні пристрої й не вносьте в їх конструкцію зміни.
- Регулярно перевіряйте захисні пристрої. Якщо запобіжні пристрої пошкоджені або не працюють належним чином, зверніться до центру обслуговування Husqvarna.

Фіксатор механічного пускового пристрою

Фіксатор механічного пускового пристрою (А) запобігає його випадковому спрацьовуванню (В). Коли фіксатор механічного пускового пристрою перебуває в положенні блокування, натиснути механічний пусковий пристрій неможливо.

- PW 350

(Мал. 13)

- PW 360 і PW 370

(Мал. 14)

Механічний пусковий пристрій

Виріб запускається, коли механічний пусковий пристрій натиснуто. Виріб зупиняється, коли механічний пусковий пристрій вивільнено.

Тепловий захист

Виріб має функцію автоматичного теплового захисту. Якщо виріб стане занадто гарячим, функція теплового захисту вимкне живлення виробу. Якщо функція теплового захисту вимкне живлення виробу, зачекайте, доки виріб охолоне. Скидання функції теплового захисту відбудеться автоматично, коли виріб достатньо охолоне.

Гідравлічний запобіжний клапан

Виріб має вбудований гідравлічний запобіжний клапан, який запобігає надмірному тиску в системі.

Правила техніки безпеки під час обслуговування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перш ніж розпочати технічне обслуговування виробу, уважно прочитайте наведені нижче попередження.



УВАГА: Завжди

виконуйте технічне обслуговування перед початком роботи з виробом після його тривалого зберігання.

- Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.
- Від'єднайте виріб від джерела подачі води та переконайтеся, що всі його частини сухі, перш ніж виконувати технічне обслуговування виробу.
- Виконуйте лише ті роботи з технічного обслуговування, які описано в цьому посібнику користувача.
- Використовуйте лише запасні частини,

рекомендовані компанією Husqvarna. Шланги для води, фітинги та з'єднання, призначені для високого тиску, є важливим фактором безпеки під час використання виробу. Використовуйте лише шланги, фітинги та з'єднання, рекомендовані Husqvarna.

- Не ремонтуйте виріб. Зверніться до центру обслуговування Husqvarna.

- Якщо штепсельну вилку або шнур живлення пошкоджено, зверніться до представника центру обслуговування Husqvarna.
- Не дозволяйте дітям чистити виріб або виконувати його технічне обслуговування.

Збирання

Вступ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед збиранням виробу уважно прочитайте розділ про правила техніки безпеки.

Установлення адаптера для садового шланга

1. Зніміть транспортувальну кришку зі впускного отвору для води та викиньте її. (Мал. 15)
2. Установіть адаптер для садового шланга на впускний отвір для води. (Мал. 16)



УВАГА: Переконайтеся, що адаптер для садового шланга встановлюється на впускний отвір

для води рівно. Якщо адаптер для садового шланга встановлюється нерівно, можна пошкодити різьбу, що призведе до протікання.

3. Повністю затягніть адаптер для садового шланга.
4. Знімайте адаптер для садового шланга у зворотній послідовності.

Установлення тримача ручки розпилювача та штанги розпилювача

1. Установіть тримач ручки й штанги розпилювача на місце. (Мал. 17)
2. Установіть 2 гвинти.
3. Помістіть інструмент для очищення у відповідний тримач.

Експлуатація

Вступ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед використанням виробу уважно прочитайте розділ про правила техніки безпеки.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect є безкоштовною програмою для мобільного пристрою. У програмі Husqvarna

Connect доступна ціла низка розширених функцій для користування Husqvarna:

- розширена інформація про виріб;
- відомості про деталі й обслуговування виробу, а також довідкова інформація.

Щоб почати користуватися Husqvarna Connect

1. Завантажте програму Husqvarna Connect на свій мобільний пристрій.
2. Зареєструйтеся в програмі Husqvarna Connect.

3. Виконайте вказівки з підключення та реєстрації виробу, наведені в програмі Husqvarna Connect.

Зверніть увагу: У деяких країнах програма Husqvarna Connect може бути недоступною для завантаження. По додаткову інформацію звертайтеся до свого сервісного дилера.

Розкладання та складання ручки для транспортування

- Щоб розкласти ручку для транспортування, натисніть кнопки ліворуч і праворуч та потягніть ручку для транспортування вгору. (Мал. 18)
- Щоб скласти ручку для транспортування, натисніть кнопки ліворуч і праворуч та натисніть на ручку для транспортування. (Мал. 19)

Установлення ручки розпилювача

1. Витягніть водяний шланг високого тиску. (Мал. 20)
2. Міцно втримуючи ручку розпилювача однією рукою, вставте водяний шланг високого тиску в роз'єм швидкого під'єднання на ручці розпилювача.
 - a) PW 350 (Мал. 21)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 22)

Зняття ручки розпилювача

1. Натисніть на виступ у напрямку роз'єму швидкого під'єднання на ручці розпилювача та витягніть водяний шланг високого тиску.
 - a) PW 350 (Мал. 23)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 24)
2. Прокручіть катушку для шланга, доки водяний шланг високого тиску не намотається повністю. (Мал. 25)

Установлення штанги розпилювача

1. Утримуючи ручку розпилювача однією рукою, вставте муфту на штанзі розпилювача в ручку розпилювача.
 - a) PW 350 (Мал. 26)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 27)
2. Поверніть штангу розпилювача за годинниковою стрілкою й відпустіть штангу. Штанга розпилювача зафіксується на своєму місці.

Зняття штанги розпилювача

1. Натисніть на штангу розпилювача й поверніть її проти годинникової стрілки.
 - a) PW 350 (Мал. 28)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 29)
2. Вийміть штангу розпилювача з ручки розпилювача.

Насадки (PW 350)

Виріб постачається з 3 насадками:

- Одна насадка з водяним струменем, що обертається, під назвою «насадка для інтенсивного миття».
- Одна насадка з прямим водяним струменем під назвою «насадка для м'якого миття».
- Одна насадка з прямим водяним струменем під назвою «коротка насадка».

Насадку для інтенсивного миття можна використовувати для очищення поверхонь, що не є делікатними, наприклад під'їзних доріг. Насадку для м'якого миття можна використовувати для очищення делікатних поверхонь, як-от автомобілів. Коротка насадка подає прямий струмінь води під низьким тиском, який можна використовувати для м'якого промивання будь-якої поверхні. Її неможливо встановити на штангу розпилювача.

(Мал. 30)

Установлення та зняття насадки зі штанги розпилювача (PW 350)



УВАГА: Не використовуйте насадку зі струменем води, що обертається, на делікатних поверхнях, як-от фарбованій поверхні автомобіля. Струмінь води, що обертається, може пошкодити поверхню.

- Щоб установити насадку, візьміть штангу розпилювача однією рукою й натисніть на насадку, щоб вона зафіксувалася на своєму місці. (Мал. 31)
- Щоб зняти насадку, натисніть виступ на штанзі розпилювача й витягніть насадку зі штанги. (Мал. 32)

Регулювання тиску струменя води (PW 350)

Насадка з прямим струменем води дає змогу регулювати тиск води.

- Щоб збільшити тиск струменя води, поверніть насадку за годинниковою стрілкою. (Мал. 33)
- Щоб зменшити тиск струменя води, поверніть насадку проти годинникової стрілки. (Мал. 34)

Установлення та зняття короткої насадки з ручки розпилювача (PW 350)

- Щоб установити насадку, утримуючи ручку розпилювача однією рукою, вставте муфту насадки в ручку розпилювача. Поверніть насадку за годинниковою стрілкою та відпустіть. Насадка зафіксується у відповідному положенні. (Мал. 35)
- Щоб зняти насадку, натисніть на неї та поверніть проти годинникової стрілки. Витягніть насадку з ручки розпилювача. (Мал. 36)

Насадки (PW 360, PW 370)

Виріб постачається з 2 насадками:

- Одна насадка 3 в 1, яку можна встановити на штангу розпилювача.
- Одна коротка насадка з прямим струменем води, яку можна встановити на ручку розпилювача.

Насадка 3 в 1 має три варіанти регулювання:

- інтенсивне миття,
- 1-й рівень м'якого миття,
- 2-й рівень м'якого миття.

У режимі інтенсивного миття подається водяний струмінь, що обертається. Цей режим може використовуватися для очищення неділякатних поверхонь, наприклад під'їзних доріг. У режимі 1-го рівня м'якого миття вода подається прямим струменем, і його можна використовувати для очищення делікатних поверхонь, як-от пофарбованих парканів. У режимі 2-го рівня м'якого миття вода подається прямим струменем, і його можна використовувати для очищення делікатних поверхонь, як-от автомобілів. Інструкції з рекомендованого використання PW 370 дивіться на дисплеї виробу.

Коротка насадка подає прямий струмінь води під низьким тиском, який можна використовувати для м'якого промивання будь-якої поверхні. Її неможливо встановити на штангу розпилювача.

(Мал. 37)

Установлення та зняття насадки 3 в 1 зі штанги розпилювача (PW 360, PW 370)

- Щоб установити насадку 3 в 1, виконайте наведені нижче кроки.
 - а) Повертайте штангу розпилювача, доки символ насадки не зрівняється з позначкою на ручці розпилювача. (Мал. 38)
 - б) Візьміть штангу розпилювача однією рукою та натисніть на насадку 3 в 1, щоб вона зафіксувалася на своєму місці. Сумістіть квадратну шпонку з квадратною виїмкою. (Мал. 39)
- Щоб зняти насадку 3 в 1, виконайте наведені нижче кроки.
 - а) Повертайте штангу розпилювача, доки символ насадки не зрівняється з позначкою на ручці розпилювача. (Мал. 38)
 - б) Натисніть кнопку на штанзі розпилювача й витягніть насадку 3 в 1 зі штанги розпилювача. (Мал. 40)

Регулювання струменя води (PW 360, PW 370)

Зверніть увагу: Коли насадку 3 в 1 установлено в штангу розпилювача, вибирається водяний струмінь, що обертається.



УВАГА: Не застосовуйте водяний струмінь, що обертається, на делікатних поверхнях, як-от фарбованій поверхні автомобіля. Струмінь води, що обертається, може пошкодити поверхню.

- Поверніть штангу розпилювача, щоб вибрати необхідний режим. Про вибір режиму сповіщає звук клацання. (Мал. 41)

Установлення та зняття короткої насадки з ручки розпилювача (PW 360, PW 370)

- Щоб установити насадку, утримуючи ручку розпилювача однією рукою, вставте муфту насадки в ручку розпилювача. Поверніть насадку за годинниковою стрілкою та відпустіть. Насадка зафіксується у відповідному положенні. (Мал. 42)
- Щоб зняти насадку, натисніть на неї та поверніть проти годинникової стрілки. Витягніть насадку з ручки розпилювача. (Мал. 43)

Робота з виробом

1. Під'єднайте виріб до джерела водопостачання. Дивіться розділ *Під'єднання виробу до джерела водопостачання на сторінці 582*.
2. Видаліть повітря із системи. Дивіться розділ *Видалення повітря із системи на сторінці 583*.
3. Запустіть виріб. Дивіться розділ *Запуск виробу на сторінці 584*.

Під'єднання виробу до джерела водопостачання

Для роботи з виробом можна використовувати воду з водопроводу або з відкритого джерела води, наприклад з озера або бочки з водою.

- Щоб під'єднати виріб до водопроводу, дивіться розділ *Під'єднання виробу до водопроводу на сторінці 582*.
- Щоб під'єднати виріб до відкритого джерела води, дивіться розділ *Під'єднання виробу до відкритого джерела води на сторінці 583*.

Під'єднання виробу до водопроводу

1. Установіть адаптер для садового шланга на роз'єм впуску води на виробі. Дивіться розділ *Установлення адаптера для садового шланга на сторінці 580*.

2. Під'єднайте садовий шланг до водопроводу. Використовуйте садовий шланг із діаметром ½ дюйма завдовжки 10–25 м. (Мал. 44)



УВАГА: Тиск води у водопроводі не повинен перевищувати 1 МПа (10 бар).



УВАГА: Температура води у водопроводі не повинна перевищувати 40 °С.

3. Відкрийте водопровідний кран і переконайтеся, що вода вільно витікає із садового шланга. (Мал. 45)
4. Закрийте водопровідний кран.
5. Під'єднайте садовий шланг до роз'єму впуску води на виробі. (Мал. 46)
6. Під'єднайте штепсельну вилку до джерела живлення.
7. Відкрийте водопровідний кран.
8. Перед початком експлуатації виробу видаліть повітря із системи. Дивіться розділ *Видалення повітря із системи на сторінці 583*.

Під'єднання виробу до відкритого джерела води

Для роботи з виробом можна використовувати воду з відкритого джерела, наприклад з озера або бочки з водою. Використовуйте всмоктувальний шланг із діаметром ½ дюйма (не входить у комплект) завдовжки щонайбільше 3 м.

(Мал. 47)



УВАГА: Температура води у джерелі водопостачання не повинна перевищувати 20 °С.



УВАГА: Виріб має розташовуватися щонайбільше на 0,5 м вище джерела водопостачання.

1. Якщо встановлено адаптер для садового шланга, зніміть його з роз'єму впуску води на виробі. (Мал. 48)



УВАГА: Не знімайте водяний фільтр із роз'єму впуску води.

2. Приєднайте всмоктувальний шланг (не входить у комплект) до роз'єму впуску води на виробі. (Мал. 49)
3. Опустіть усмоктувальний шланг у воду джерела водопостачання та переконайтеся, що фільтр повністю занурений.



УВАГА: Не використовуйте всмоктувальний шланг без фільтра.

4. Натисніть на виступ у напрямку роз'єму швидкого під'єднання на ручці розпилювача та витягніть водяний шланг високого тиску.
 - a) PW 350 (Мал. 23)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 24)
5. Під'єднайте штепсельну вилку до джерела живлення.
6. Переведіть вимикач живлення в положення ввімкнення (I) та дайте виробу попрацювати протягом 2 хвилин.
7. Переведіть вимикач живлення в положення вимкнення (0).
8. Міцно втримуючи ручку розпилювача однією рукою, вставте водяний шланг високого тиску в роз'єм швидкого під'єднання на ручці розпилювача.
 - a) PW 350 (Мал. 21)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 22)
9. Перед початком експлуатації виробу видаліть повітря із системи. Дивіться розділ *Видалення повітря із системи на сторінці 583*.

Видалення повітря із системи



УВАГА: Перед видаленням повітря із системи переконайтеся, що вимикач живлення встановлено в положення вимкнення (0).

1. Під'єднайте виріб до джерела водопостачання. Дивіться розділ *Під'єднання виробу до джерела водопостачання на сторінці 582*.
2. Установіть штангу розпилювача на ручку розпилювача. Дивіться розділ *Установлення штанги розпилювача на сторінці 581*.
3. Розблокуйте фіксатор механічного пускового пристрою. Дивіться розділ *Блокування та розблокування фіксатора механічного пускового пристрою на сторінці 584*.
4. Натисніть механічний пусковий пристрій і втримуйте його, доки вода не почне витікати з насадки на штанзі розпилювача.
 - a) PW 350 (Мал. 50)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 51)

Від'єднання виробу від джерела водопостачання

1. Переведіть вимикач живлення в положення вимкнення (0).
2. Якщо виріб під'єднано до водопроводу, закрийте кран водопроводу.

3. Якщо виріб під'єднано до водопроводу, від'єднайте садовий шланг від водопроводу. (Мал. 52)
4. Якщо виріб під'єднано до відкритого джерела водопостачання, вийміть усмоктувальний шланг із джерела водопостачання.
5. Натисніть механічний пусковий пристрій і втримуйте його, доки вода не припинить витікати з насадки.
6. Від'єднайте садовий шланг від роз'єму впуску води на виробі.
7. Якщо виріб під'єднано до відкритого джерела водопостачання, від'єднайте всмоктувальний шланг. (Мал. 53)
8. Натисніть на виступ у напрямку роз'єму швидкого під'єднання на ручці розпилювача та витягніть водяний шланг високого тиску.
 - a) PW 350 (Мал. 23)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 24)
9. Переведіть вимикач живлення в положення ввімкнення (I). Дайте виробу попрацювати, доки вода не припинить витікати зі шланга високого тиску.
10. Переведіть вимикач живлення в положення вимкнення (0).
11. Зачекайте, доки ручка розпилювача, штанга розпилювача та насадки висохнуть, а потім покладіть виріб у місце для зберігання.

Блокування та розблокування фіксатора механічного пускового пристрою

- Щоб заблокувати фіксатор механічного пускового пристрою, натиснувши кнопку, установіть її в положення блокування.
 - a) PW 350 (Мал. 54)
 - b) PW 360 і PW 370 (Мал. 55)
- Щоб розблокувати фіксатор механічного пускового пристрою, натиснувши кнопку, установіть її в положення розблокування.

Запуск виробу

1. Під'єднайте виріб до джерела водопостачання. Дивіться розділ *Під'єднання виробу до джерела водопостачання на сторінці 582*.
2. Під'єднайте штепсельну вилку до джерела живлення.
3. Переведіть вимикач живлення в положення ввімкнення (I). (Мал. 56)
4. Розблокуйте фіксатор механічного пускового пристрою. Дивіться розділ *Блокування та розблокування фіксатора механічного пускового пристрою на сторінці 584*.

5. Натисніть механічний пусковий пристрій на ручці розпилювача.

Зверніть увагу: Виріб автоматично зупиняється, коли ви відпускаєте механічний пусковий пристрій.

Зупинення виробу

Зверніть увагу: Виріб автоматично зупиняється, коли ви відпускаєте механічний пусковий пристрій.

1. Відпустіть механічний пусковий пристрій на ручці розпилювача.
2. Заблокуйте фіксатор механічного пускового пристрою. Дивіться розділ *Блокування та розблокування фіксатора механічного пускового пристрою на сторінці 584*.
3. Переведіть вимикач живлення в положення вимкнення (0). (Мал. 57)
4. Від'єднайте штепсельну вилку від джерела живлення.
5. Від'єднайте виріб від джерела водопостачання. Дивіться розділ *Від'єднання виробу від джерела водопостачання на сторінці 583*.

Зверніть увагу: Завжди від'єднуйте виріб від джерела водопостачання, якщо залишаєте виріб без нагляду більш ніж на 5 хвилин.

Регулювання кута ручки розпилювача (PW 360, PW 370)

1. Натисніть кнопку й поверніть ручку за годинниковою стрілкою або проти неї. (Мал. 58)
2. Відпустіть кнопку. Ручка зафіксується у відповідному положенні.

Використання розпилювача піни (PW 350)

1. Вийміть розпилювач піни з тримача. (Мал. 59)
2. Заповніть контейнер на розпилювачі піни мийним засобом.



УВАГА: Використовуйте лише мийні засоби, рекомендовані Husqvarna.

3. Вставте роз'єм швидкого під'єднання на розпилювачі піни в роз'єм швидкого під'єднання на штанзі розпилювача й натисніть до клацання, що свідчить про фіксацію на місці. Фланець на розпилювачі піни потрібно сумістити з канавкою у штанзі розпилювача. (Мал. 60)

4. Під'єднайте виріб до джерела водопостачання. Дивіться розділ *Під'єднання виробу до джерела водопостачання на сторінці 582.*
5. Запустіть виріб. Дивіться розділ *Запуск виробу на сторінці 584.*

Використання розпилювача піни (PW 360, PW 370)

1. Вийміть розпилювач піни з тримача. (Мал. 61)
2. Заповніть контейнер на розпилювачі піни мийним засобом.



УВАГА: Використовуйте лише мийні засоби, рекомендовані Husqvarna.

3. Вставте муфту розпилювача піни в ручку розпилювача. Поверніть розпилювач піни за годинниковою стрілкою та відпустіть. Розпилювач піни зафіксується у відповідному положенні. (Мал. 62)

4. Під'єднайте виріб до джерела водопостачання. Дивіться розділ *Під'єднання виробу до джерела водопостачання на сторінці 582.*
5. Запустіть виріб. Дивіться розділ *Запуск виробу на сторінці 584.*
6. Повертаючи регулятор на розпилювачі піни, відрегулюйте кількість піни, що буде використовуватися. Для збільшення кількості піни повертайте регулятор за годинниковою стрілкою. Для зменшення кількості піни повертайте регулятор проти годинникової стрілки. (Мал. 63)
7. Повертаючи дозатор насадки, відрегулюйте режим розпилення піни. Щоб зменшити ширину струменя піни, повертайте дозатор насадки за годинниковою стрілкою, або проти годинникової стрілки, щоб збільшити. (Мал. 64)

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Вступ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед виконанням робіт із технічного обслуговування обов'язково прочитайте

й усвідомте зміст розділу про заходи безпеки.

Для всіх робіт з обслуговування та ремонту необхідна спеціальна підготовка. Ми гарантуємо доступність послуг із професійного ремонту та обслуговування.

Для отримання більш детальної інформації див. www.husqvarna.com.

Графік технічного обслуговування

Технічне обслуговування	Перед використанням	Після використання	Перед зберіганням
Загальна перевірка. Дивіться розділ <i>Процедура загальної перевірки на сторінці 586.</i>	X		
Очистьте виріб. Дивіться розділ <i>Чищення виробу на сторінці 586.</i>		X	
Чищення штанги розпилювача й насадок. Дивіться розділ <i>Чищення виробу на сторінці 586.</i>		X	
Чищення водяного фільтра. Заміна водяного фільтра, якщо він пошкоджений. Дивіться розділ <i>Чищення водяного фільтра на сторінці 586.</i>		X	
Змащування ущільнювальних кілець на муфтах. Дивіться розділ <i>Змащування ущільнювальних кілець на муфтах на сторінці 587.</i>		X	
Очищення фільтра в розпилювачі піни.			X

Процедура загальної перевірки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Від'єднайте виріб від джерела подачі води та переконайтеся, що всі його частини сухі, перш ніж виконувати технічне обслуговування виробу.

- Переконайтеся, що всі гайки й гвинти на виробі затягнуті.
- Переконайтеся, що кабелі на виробі прокладено таким чином, що їх не буде пошкоджено.
- Перевірте шланг високого тиску на наявність ознак зношування та пошкоджень.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не користуйтеся виробом, якщо шланг високого тиску зношений або пошкоджений.

Чищення виробу



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Від'єднайте виріб від джерела подачі води та переконайтеся, що всі його частини сухі, перш ніж виконувати технічне обслуговування виробу.

- Протріть усі зовнішні частини пристрою сухою ганчіркою.
- Не використовуйте для чищення виробу мийку високого тиску.
- Дбайте про чистоту вентиляційних отворів, щоб охолодження виробу завжди було достатнім.

Чищення штанги розпилювача й насадок (PW 350)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Перед технічним обслуговуванням виробу від'єднайте його від системи водопостачання.

1. Якщо на штангу розпилювача встановлено насадку, зніміть її зі штанги розпилювача. Дивіться розділ *Насадки (PW 350) на сторінці 581*.
2. Помийте насадки, муфту на штанзі розпилювача та муфту на ручці розпилювача мильною водою. (Мал. 65)
3. Якщо насадки забиті брудом, усуньте його за допомогою інструмента для очищення. (Мал. 66)

Чищення штанги розпилювача й насадок (PW 360, PW 370)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Перед технічним обслуговуванням виробу від'єднайте його від системи водопостачання.

1. Якщо на штангу розпилювача встановлено насадку, зніміть її зі штанги розпилювача. Дивіться розділ *Насадки (PW 360, PW 370) на сторінці 582*.
2. Помийте насадки, муфту на штанзі розпилювача та муфту на ручці розпилювача мильною водою. (Мал. 67)
3. Якщо насадки забиті брудом, усуньте його за допомогою інструмента для очищення. (Мал. 68)

Чищення водяного фільтра



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Перед технічним обслуговуванням виробу від'єднайте його від системи водопостачання.

1. Якщо встановлено адаптер для садового шланга, зніміть його з роз'єму впуску води на виробі. (Мал. 48)
2. Витягніть водяний фільтр. Скористайтеся пінцетом. (Мал. 69)
3. Перевірте водяний фільтр на наявність пошкоджень. Заміна водяного фільтра, якщо він пошкоджений. (Мал. 70)

4. Промийте водяний фільтр чистою водою. (Мал. 71)
5. Установіть водяний фільтр, виконавши потрібні дії у зворотній послідовності.

Очищення фільтра в розпилювачі піни

1. Обережно виштовхніть штифт на невелику відстань, використовуючи маленький шестигранний ключ або аналогічний інструмент. (Мал. 72)
2. Витягніть штифт плоскогубцями. (Мал. 73)
3. Поверніть дозатор насадки проти годинникової стрілки та зніміть його з розпилювача піни. (Мал. 74)
4. Зніміть кільце. (Мал. 75)
5. Вийміть гвинт і зніміть кришку з правого боку. (Мал. 76)
6. Вийміть гвинт і зніміть кришку з лівого боку. (Мал. 77)
7. Видаліть затискач і зніміть модуль насадки. (Мал. 78)
8. Витягніть тримач фільтра (А) плоскогубцями. (Мал. 79)
9. Обережно виштовхніть фільтр (В), використовуючи маленький шестигранний ключ або аналогічний інструмент.
10. Промийте фільтр чистою водою. Якщо фільтр неможливо повністю очистити або він пошкоджений, замініть його. (Мал. 80)
11. Зберіть розпилювач піни, виконавши відповідні дії у зворотній послідовності.

Змащування ущільнювальних кілець на муфтах



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку

від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Від'єднайте виріб від джерела подачі води та переконайтеся, що всі його частини сухі, перш ніж виконувати технічне обслуговування виробу.

1. Від'єднайте штангу розпилювача від ручки розпилювача, а ручки розпилювача – від шланга високого тиску. Дивіться розділ *Зняття штанги розпилювача на сторінці 581* і *Установлення ручки розпилювача на сторінці 581*.
2. Змастіть ущільнювальні кільця на адаптері для садового шланга, штанзі розпилювача та шлангу високого тиску. Дивіться розділ *Технічні характеристики на сторінці 590* для визначення правильного типу мастила. (Мал. 81)

Зняття й установлення кришки на катушку для шланга



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Установіть вимикач живлення в положення вимкнення (0) та від'єднайте вилку від джерела живлення перед технічним обслуговуванням виробу.



УВАГА: Від'єднайте виріб від джерела подачі води та переконайтеся, що всі його частини сухі, перш ніж виконувати технічне обслуговування виробу.

Кришка на катушку для шланга приєднується за допомогою трьох захисних фіксаторів.

1. Натисніть на три захисних фіксатори й обережно зніміть кришку з катушки для шланга. (Мал. 82)
2. Щоб установити кришку на катушку для шланга, обережно натисніть на неї до фіксації захисних фіксаторів на місці.

Усунення несправностей

Таблиця пошуку несправностей

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Виріб не запускається.	Штепсельну вилку не під'єднано до джерела живлення.	Під'єднайте штепсельну вилку до джерела живлення.
	Вимикач живлення встановлено в положення вимкнення (0).	Переведіть вимикач живлення в положення ввімкнення (I).
	У джерелі живлення відсутній струм.	Зверніться до кваліфікованого електрика.
	Шнур живлення пошкоджений або несправний.	Зверніться в авторизований центр обслуговування.
	Живлення вимкнено внаслідок спрацьовування функції теплового захисту.	Зачекайте, доки виріб охолоне, перш ніж продовжити роботу з ним.
	Використовується подовжувач неправильного типу.	Переконайтеся, що подовжувач повністю розмотано та що напруга живлення відповідає напрузі виробу.
Дисплей не вмикається, коли вимикач живлення встановлено в положення ввімкнення (I).	Штепсельну вилку не під'єднано до джерела живлення.	Під'єднайте штепсельну вилку до джерела живлення.
Під час початку роботи перегорає запобіжник.	Використовується запобіжник неправильного типу.	Переконайтеся, що використовується запобіжник повільного спрацьовування класу «С» або «К».
Виріб не зупиняється.	Виріб несправний.	Від'єднайте штепсельну вилку та зверніться в авторизований центр обслуговування.
Виріб перегрівається.	Недостатній потік повітря.	Почистьте всмоктувачі повітря.
Виріб працює не плавно.	У системі присутнє повітря.	Видаліть повітря із системи.
Тиск води незадовільний.	Шланг перегнутий.	Переконайтеся, що на шлангах немає перегинів.
	Вимикач живлення встановлено в положення вимкнення (0).	Переведіть вимикач живлення в положення ввімкнення (I).
	Недостатній потік води.	Переконайтеся, що виріб під'єднано до джерела водопостачання правильно. Переконайтеся, що потік води достатній.
	Засмічено водяний фільтр.	Чищення водяного фільтра.
	У системі присутнє повітря.	Видаліть повітря із системи.
	Неналежний аксесуар.	Переконайтеся, що використовується належний аксесуар.

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Неможливо витягнути водяний шланг високого тиску.	Котушка для шланга заблокована.	Зніміть кришку з котушки для шланга й усуньте причину блокування. Почистьте котушку для шланга.
Витік у муфтах.	Ущільнювальні кільця зношені або пошкоджені.	Замініть ущільнювальні кільця.

Таблиця пошуку несправностей, дисплей (PW 370)

Несправність	Можлива причина	Вирішення
 <p>Червоний символ температури. Для отримання додаткової інформації перевірте повідомлення про помилку на дисплеї.</p>	Занизька температура навколишнього середовища в робочій зоні.	Використовуйте виріб лише за температури навколишнього середовища 4 °C або вище.
	Занизька температура навколишнього середовища під час зберігання.	Зберігайте виріб у сухому місці, захищеному від впливу морозу. Температура навколишнього середовища в місці зберігання має бути більше 0 °C.
	Зависока температура води на вході.	Температура води на вході не має перевищувати 40 °C.
 <p>Червоний символ схрещених інструментів. Для отримання додаткової інформації перевірте повідомлення про помилку на дисплеї</p>	Датчик води не може реєструвати рівень води.	Зупиніть виріб, зачекайте 5 хвилин, а потім знову запустіть. Якщо проблему не вдасться усунути, зверніться в авторизований центр обслуговування.
	Датчик температури не може реєструвати температуру води.	
 <p>Жовтий символ схрещених інструментів. Для отримання додаткової інформації перевірте повідомлення про помилку на дисплеї</p>	Радимо замінити ущільнювальні кільця.	Замініть ущільнювальні кільця.
	Радимо почистити водяний фільтр на вході подачі води виробу.	Почистьте водяний фільтр на вході подачі води виробу.

Транспортування, зберігання й утилізація

Транспортування

- Перед транспортуванням виробу від'єднайте штепсельну вилку від джерела живлення.
- Перед транспортуванням від'єднайте виріб від джерела водопостачання.

- Надійно закріплюйте виріб, щоб запобігти його переміщенню під час транспортування.

Зберігання

- Злийте всю воду з виробу, шланга високого тиску та аксесуарів, перш ніж класти виріб у місце для

- зберігання. Дивіться розділ *Від'єднання виробу від джерела водопостачання на сторінці 583.*
- Підготуйте виріб до зберігання. Дивіться розділ *Підготовка виробу до зберігання на сторінці 590.*
 - Зберігайте виріб у сухому місці, захищеному від впливу морозу.

Підготовка виробу до зберігання

1. Зупиніть виріб і від'єднайте штепсельну вилку від джерела живлення.
2. Від'єднайте виріб від джерела водопостачання. Дивіться розділ *Від'єднання виробу від джерела водопостачання на сторінці 583.*
3. Переконайтеся, що всі аксесуари сухі.
4. Установіть ручку розпилювача, штангу розпилювача, розпилювач піни та насадки у відповідні тримачі.
5. Від'єднайте водяний шланг високого тиску від ручки розпилювача та намотайте водяний шланг високого тиску на катушку для шланга. (Мал. 25)

6. Розташуйте шнур живлення на відповідному тримачі та прикріпіть стрічку. (Мал. 83)
7. Складіть ручку для транспортування. Дивіться розділ *Розкладання та складання ручки для транспортування на сторінці 581.*

Утилізація

Вироби Husqvarna не належать до побутових відходів і мають утилізуватися згідно з вимогами, наведеними в цьому посібнику.

- Дотримуйтеся місцевих вимог і застосовних норм та правил щодо утилізації.
- Утилізацію виробу й упаковки слід здійснювати на відповідному підприємстві з переробки відходів.
- Додаткову інформацію щодо переробки й утилізації виробу можна отримати від місцевого дилера Husqvarna.

Технічні характеристики

	PW 350	PW 360	PW 370
Двигун і насос			
Тип	Серія двигунів змінного струму	Серія двигунів змінного струму	Серія двигунів змінного струму
Потужність, Вт	2100	2100	2300
Діапазон напруги, В	230–240	230–240	230–240
Частота, Гц	50	50	50
Номінальна сила струму, А	10	10	10
Макс. потік води, л/хв	7,5	7,5	8,3
Тиск води на виході, під час роботи, бар / МПа	125 / 12,5	125 / 12,5	135 / 13,5
Макс. тиск води на виході, бар / МПа	150 / 15	160 / 16	170 / 17
Макс. тиск води на вході, бар / МПа	10/1	10/1	10/1
Макс. температура води на виході, °C / °F	40/104	40/104	40/104
Макс. температура води на вході (у режимі всмоктування), °C / °F	20/68	20/68	20/68
Рівень захисту від проникнення	IPX5	IPX5	IPX5
Клас безпеки	Клас I	Клас 1	Клас 1
Змащування			
Тип мастила для змащування ущільнювальних кілець	Універсальне біле силіконове мастило	Універсальне біле силіконове мастило	Універсальне біле силіконове мастило

	PW 350	PW 360	PW 370
Маса			
Маса, кг	20	20	20,5
Випромінювання шуму ¹³³			
Рівень звукової потужності, вимірний, дБ(А)	86,3	86,3	86
Гарантований рівень звукової потужності, L _{WA} дБ(А)	85 ± 3	85 ± 3	86 ± 3
Рівні звуку ¹³⁴			
Рівень звукового тиску, L _{pA} дБ(А)	71,1 ± 2	71,1 ± 2	70,8 ± 2
Рівні вібрації ¹³⁵			
Кисть / рука (зі стандартною насадкою) м/с ²	< 2,5	< 2,5	< 2,5

Акcesуари

Схвалені акcesуари

Схвалені акcesуари	Арт. №
Очищувач поверхонь SC 400	590 65 78-01
Очищувач поверхонь SC 300	590 65 79-01
Водний фільтр	590 65 93-01
Зворотний клапан	590 65 95-01
Усмоктувальний шланг	590 65 97-01
Розпилювач піни FS 400	546 87 18-01
Розпилювач піни FS 300	590 66 04-01
Насадка для всмоктування води	590 66 05-01
Набір з обертальною щіткою	590 66 06-01
Автомобільний набір	590 66 07-01
Подовжувач шланга, армований тканиною, 8 м	590 66 08-01
Подовжувач шланга, армований сталлю, 10 м	590 66 09-01
Шланг для очищення труб, 15 м	590 66 10-01
Кутова штанга розпилювача	590 66 11-01
Засіб для очищення каменю та дерева	590 66 12-01
Засіб для очищення автомобілів і віск	590 66 13-01

¹³³ Випромінювання шуму в середовище, виміряне як звукова потужність (L_{WA}), відповідає директиві ЄС 2000/14/ЄС.

¹³⁴ Рівень звукового тиску відповідає стандарту ISO 3744.

¹³⁵ Рівень вібрації відповідає стандарту ISO 5349-1.

Схвалені аксесуари	Арт. №
Набір ущільнювальних кілець	591 10 64-01

Декларація відповідності

Декларація відповідності ЄС

Ми, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (Швеція), тел.: +46-36-146500, заявляємо під свою виключну відповідальність, що представлений виріб:

Опис	Мийка високого тиску
Бренд	Husqvarna
Тип / модель	PW 350, PW 360
Ідентифікація	Серійні номери за 2023 рік і пізніше

повністю відповідає таким директивам і нормам ЄС:

Норма	Опис
2006/42/EC	«Про механічне обладнання»
2014/30/EU	«Про електромагнітну сумісність»
2000/14/EC, Додаток V	«Про виділення шуму в навколишнє середовище»
2011/65/EU	«Про обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному й електронному обладнанні»

і що до нього застосовуються вказані далі узгоджені стандарти та (або) технічні специфікації: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN IEC 63000:2018.

Відомості стосовно випромінювання шуму дивіться в розділі *Технічні характеристики на сторінці 590*.

Husqvarna, 2023-11-20



Клаес Лосдал (Claes Losdal), директор із питань розвитку / продукції для садівництва, Husqvarna AB

Відповідальний за технічну документацію



Декларація відповідності ЄС

Ми, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (Швеція), тел.: +46-36-146500, заявляємо під свою виключну відповідальність, що представлений виріб:

Опис	Мийка високого тиску
Бренд	Husqvarna
Тип / модель	PW 370
Ідентифікація	Серійні номери за 2023 рік і пізніше

повністю відповідає таким директивам і нормам ЄС:

Норма	Опис
2006/42/EC	«Про механічне обладнання»
2014/30/EU	«Про електромагнітну сумісність»
2000/14/EC, Додаток V	«Про виділення шуму в навколишнє середовище»
2011/65/EU	«Про обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному й електронному обладнанні»

і що до нього застосовуються вказані далі узгоджені стандарти та (або) технічні специфікації: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-11:2019, EN IEC 63000:2018.

Відомості стосовно випромінювання шуму дивіться в розділі *Технічні характеристики на сторінці 590*.

Husqvarna, 2023-11-20



Клаес Лосдал (Claes Losdal), директор із питань розвитку / продукції для садівництва, Husqvarna AB

Відповідальний за технічну документацію





FR

Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Husqvarna®

www.husqvarna.com

Original instructions
Оригинални инструкции
Původní pokyny
Originale instruktioner
Originalanweisungen
Αρχικές οδηγίες
Instrucciones originales
Originaaljuhend
Alkuperäiset ohjeet

Instructions d'origine
Originalne upute
Eredeti útmutatás
Istruzioni originali
Originalios instrukcijos

Lietošanas pamācība
Originale instructies
Originale instruksjoner
Oryginalne instrukcje
Instruções originais
Instrucțiuni inițiale
Оригинальные инструкции
Põvodné pokyny
Izvirna navodila
Originalna uputstva
Bruksanvisning i original
Orijinal talimatlar
Оригинальні інструкції



FR

1143678-38



2023-12-20